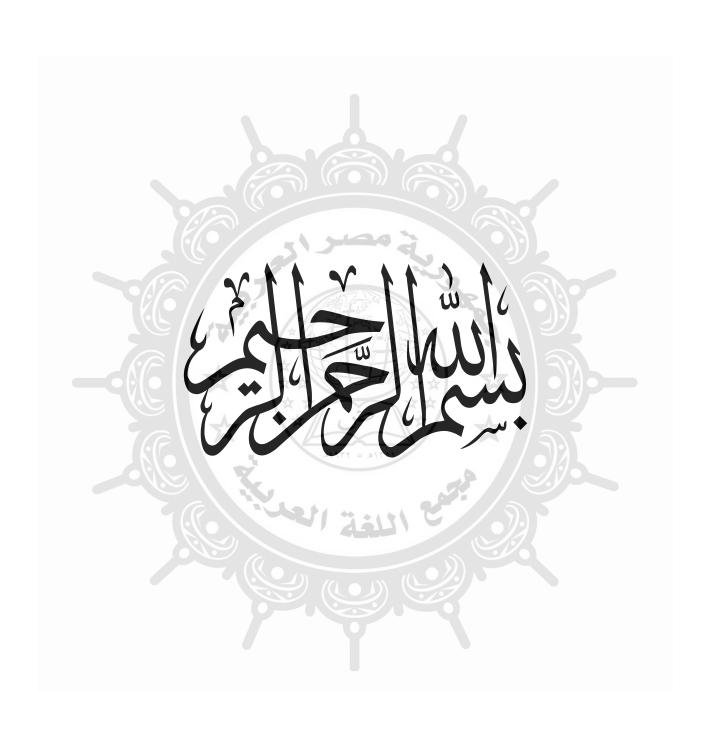
# جمهورية مصر العربية مجمع اللغة العربية بالقاهرة





## إعداد لجنة التاريخ والآثار

- أ.د. حسنين مسحسمد ربسيسع مقررًا
- أ.د. الطياهر أحيمه ميكي عضوًا
- أ.د. محمد الجروادي عبد الوهاب عضوًا
- أ.د. محمد عبد الرحمن الشــــرنوبي عضوًا
  - أ.د. محمــــود فــوزي المنــاوي عضوًا
- أ.د. محمد عبد الرحمن برج خبيرًا
- ً. د / ياسين السيد زيدان خبيرًا
- أ.د. محمد إبراهيأ.
- أ.د. حامد زيان غامانم خبيرًا
  - أ. د. عبد العزيز محم ود عبد الدايم خبيرًا

## المتويات

# بسم الله الرحمن الرحيم تصدير

يحرص مجمع اللغة العربية بالقاهرة، منذ إنشائه، على إصدار المعاجم العلمية المتخصصة في مختلف فروع العلم، حرصه على إصدار المعاجم اللغوية، إيمانًا من المجمع بدوره في تحقيق رسالته، ومجاصة تعريب العلوم ونقلها إلى اللغة العربية.

وتجدر الإشارة إلى أنه من أهم أغراض المجمع - كما ورد في المادة الثانية من قانون إعادة تنظيم مجمع اللغة العربية، رقم ١٤ لسنة ١٩٨٧ - المحافظة على سلامة اللغة العربية، وجعلها وافية بمطالب العلوم والآداب والفنون، وملائمة لحاجات الحياة المتطورة، ودراسة المصطلحات العلمية والأدبية والفنية والحضارية، وبجث كل ماله شأن في تطوير اللغة العربية، والعمل على نشرها، ورفع مكاتها بين اللغات العالمية.

وكان من أهم وسائل المجمع لتحقيق أغراضه وأهدافه: وضع معجمات لغوية محررة على النمط الحديث في العرض والترتيب، ومعجمات علمية اصطلاحية خاصة أو عامة، ذات تعريفات محددة.

ويسرني أن أشارك في الاحتفاء بهذا المعجم المتخصص في مصطلحات التاريخ والآثار، كما يسعدني أن أشيد به لأهميته التي ترجع إلى أسباب عديدة، أهمها: أولاً: لم يسبق أن قام مجمع اللغة العربية بالقاهرة - قبل الآن - بإصدار معجم لمصطلحات التاريخ والآثار، منذ إنشائه عام ١٩٣٢م حتى الآن، ومن ثم فهو معجم علمي متخصص، غير

سبوق.

ثانيًا: لا يوجد – حتى الآن – معجم علمي لمصطلحات التاريخ والآثار؛ اللهم إلا بعض الإصدارات التي تحتوي على منتخبات لحوادث تاريخية، أو تراجم لشخصيات، أو وقائع مختارة، أو بيانات ومعلومات إرشادية لمساعدة الزائرين للمناطق الأثرية. وكذلك لا توجد معاجم أجنبية متخصصة تحتوي على مصطلحات تاريخية وأثرية لبلدان الوطن العربي ومنها مصد.

ثالثًا: يصدر هذا المعجم في وقت تطورت فيه الدراسات والبحوث التاريخية والأثرية تطورًا كبيرًا خلال الستين عامًا الماضية، إلى درجة استخدام وسائل التقنية الحديثة في دراسة التاريخ والآثار، والاستعانة بعلوم اجتماعية وطبيعية متعددة. وكان لابد لمجمع اللغة العربية من مواكبة هذه المتغيرات.

رابعًا: لا شك أن هذا المعجم – الذي يحتوى على أكثر من ٢٦٠٠ ألفين وستمئة مصطلح في التاريخ والآثار – سوف يتبوأ مكانة متميزة في المكتبة العربية، حيث يجد الباحثون والدارسون شروحًا علمية، وتوضيحاتٍ مهمةً لمئات المصطلحات، الأمر الذي يساعد على تحقيق دور مجمع اللغة العربية بالقاهرة في رسالة تعريب المصطلحات الأجنبية، لتيسير فهم المراجع الأجنبية التاريخية والأثرية، التي تزخر بهذه المصطلحات. وهي رسالة في غاية الأهمية، إذ تعيننا على ملاحقة التقدم العلمي العالمي في العلوم الإنسانية والاجتماعية، فضلاً

عن العلوم العلمية التطبيقية، وتفسر وتشرح ماكان غامضًا من مئات المصطلحات التي نجدها في التراث التاريخي والأثري العربي.

ويسعدني، في هذه المناسبة العلمية، وهي قيام مجمع اللغة العربية بإصدار أول معجم لمصطلحات التاريخ والآثار – أن أتوجه مجالص الشكر والامتنان إلى الأستاذ الدكتور حسنين محمد ربيع، عضو المجمع ومقرر لجنة التاريخ والآثار، وإلى السادة الأساتذة أعضاء اللجنة وخبرائها ومحرريها؛ على ما بذلوه من جهد كبير في جمع ومراجعة وترتيب وتنظيم حصاد اللجنة من المصطلحات التي أقرها مجلس المجمع خلال أربعين عامًا، من عام ١٩٦٩ حتى عام ٢٠٠٩م، وهو جهد يتصف بالإخلاص والدقة والتفاني، والأمل كبير أن يحظى هذا المعجم العمية المتخصصة في سلسلة معاجم مجمع اللغة العربية بالقاهرة.

والله من وراء القصد، إنه نعم المولى ونعم النصير.

أ.د. محمود حافظ رئيس مجمع اللغة العربية

## بسيراللهالرحمن الرحيير

## تقديسم

منذ منتصف القرن العشرين تلاحقت أمواج التطور والتقدم، محدثة آثارها الإيجابية في سائر العلوم والفنون، ومن بينها الدراسات والبحوث التاريخية والأثرية التي شهدت تقدمًا كبيرًا، الأمر الذي أتاح لها استخدام الحاسب الآلي (الكمبيوتر) وشبكة المعلومات العالمية (الإنترنت)، ووسائل التقنية الحديثة، والمصادر التكنولوجية المنبوعة. فقد جرى استخدام أشعة الراديوم عند فحص ودراسة النقود الإسلامية، ضمن موضوعات التاريخ الاقتصادي، ووصل الأمر بالباحثين في التاريخ إلى تطبيق قواعد بعض العلوم، ومنها: علم النفس الاجتماعي، والإحصاء، والعلوم الرياضية، وغيرها، عند دراسة موضوعات تاريخية متوعة، ودراسات بينية متعددة، ووصلوا بذلك إلى استظهار حقائق جديدة، ومجالات متبوعة، وميادين التاريخ السياسي والاقتصادي والحربي والاجتماعي والثقافي.

وكان حرّيًا بالمستغلين بالتاريخ في وطننا العربي مواكبة ذلك التطور السريع، ومجاصة أننا نعيش عصر ثورة المعلومات، وثورة التكنولوجيا، وثورة الاتصال. فقد أخذت البشرية في اليامنا تقتحم آفاق الأجواء العليا بسلطان العلم مصداقًا لما نبأنا به القرآن الكريم في سورة السرحمن: قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللّهِ مِنَ الشَّيَطنِ الرَّجِيمِ ﴿ يَمَعْشَرَ الْجِينِ وَالْإِنسِ السرحمن: قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللّهِ مِنَ الشَّيَطنِ الرَّجِيمِ ﴿ يَمَعْشَرَ الْجِينِ وَالْإِنسِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانفُذُوا لَمَ اللهِ الرحمن: ٣٣ أي بسلطان العلم.

ومن ثم لم بعد التاريخ، كما كان في الماضي، محشوًّا بقصص وأساطير الأولين، ولم بعد الهدف من دراسته محاولة الحصول من مخزونه وخزائنه على حلول جاهزة لمشاكل متكررة بعينها أو بنظائرها، بل صار اتباع هذا الأسلوب وهمًا وخطأ وسوء فهم لمسار البشرية ومسيرتها. فقد أصبح العلم بالتاريخ ودراسته اليوم من مقومات الشخصية، ومن أهم السبل لمعرفة أسس الهومة، وإدراك المعاني الصحيحة للانتماء والمواطنة، ومدرسة تتخرج فيها أصحاب الكفاءات السياسية. فالفهم الصحيح للتاريخ يعين على بناء الشخصية، ويقيها من الذوبان الذي يهددها في عصر العولمة. وكما أن الإنسان السبويُّ لا بمارس حياته إلا معتمدًا على الذاكرة، فهو كذلك لا يمارسها إلا مستندًا إلى تاريخ وطنه وأمته؛ لأن التاريخ هو ذاكرته القومية. وكما بمرض الأفراد بفقدان الذاكرة أو لاضطرابها، كذلك تمرض الأمم والشعوب بنسيان تاريخها ، أو بإهماله ، ومن ثم دخول التشويه أو التشويش عليه. فما يحدث في عالمنا المعاصر أكثر هولا مما شاهده في زمانه المؤرخ والفيلسوف عبد الرحمن بن خلدون (المتوفى سنة ٨٠٨هـ/١٤٠٦م) حيث كتب في ذلك، بأسلوبه المحكم الصادر عن نفاذ البصيرة: "وإذا تبدَّلت الأحوالُ جملة فكأنما تبدُّل الخلقُ من أصله، وتحوَّل العالم بأسره، وكأنه خلق جديد، ونشأة مستأنفة، وعالم محدث، فاحتاج لهذا العهد من يُدون أحوال الخليقة ﴿

والآفاق ". ومما يزيد في أهمية كلامه، أنه كتب تاريخه بعد أن تنقل في البلاد الإسلامية في المغرب والأندلس، وخدم في دواوين الحكام والأمراء، وأرسله محمد الخامس سلطان غرناطة في سفارة إلى "بيترو" ملك قشتالة، لهذا شاهد ابن خلدون أحوال الكثير من الدول، فاستوعب عوامل الندهور الذي بدأ العالم الإسلامي يعانيه وقتذاك، وهكذا أصبح لكتابه وبخاصة المقدمة - أهمية كبيرة، وقيمة تاريخية فريدة. فقد عاش ابن خلدون في وقت بدأ نبهاء العالم الإسلامي يدركون فيه ماهية علم التاريخ، لذلك عرف ابن خلدون التاريخ تعريفًا مهمًا عندما قال: " في ظاهره لا يزيد على أخبار عن الأيام والدول والسوابق من القرون الأول. . . وفي باطنه نظر وتحقيق وتعليل للكائنات ومباديها دقيق، وعلم بكيفيات الوقائع وأسبابها عميق " وهكذا أشار ابن خلدون إلى العلل والأسباب والنتائج، وذلك يدل على فقهه التام للتاريخ .

ولا تقل الدراسات والبحوث الأثرية أهمية عن الدراسات والبحوث التاريخية؛ فالآثار شواهد وأدلة مادية تؤكد، أو تنفي، قيمة المعلومات الواردة في المصادر المتعددة الأخرى، وتضيف مصداقية إلى ما ورد في كتابات المؤرخين والجغرافيين والرحالة والأدباء والفنانين وغيرهم. وتلقي الشواهد الأثرية والتراثية، التي وصلت إلينا، أضواء كاشفة على الحوادث

التاريخية، والمعارك الحربية بين أمم العالم القديم، وتعرفنا إنجازات شعوب الحضارات القديمة، وما أضافته كل منها في مجالات الثقافة المتنوعة، وعلوم الحرب والقتال، والقانون والفلسفة والفنون، والعلوم التطبيقية وغيرها. وقد أسهمت الدراسات الأثرية في فك طلاسم كتابات اللغات القديمة، وساعدتنا على معرفة طبيعة الحياة في عوالم قديمة كانت مجهولة لنا. هذا فضلاً عما قدمته في سد الثغرات التاريخية التي كانت تؤرق المؤرخين عند رسم صورة واضحة المعالم لتسلسل مراحل الحضارة، وتفسير الصلات الحضارية بين مختلف الحضارات القديمة، ومدى التأثير والتأثر بينها سلبًا أو إيجامًا.

وقامت التقنيات الحديثة باعتبارها عاملاً مساعدًا بدور كبير، في الكشف عن الآثار؛ منها:

- استخدام الأشعة السينية ( إكس X-rays ) للكشف عما يمكن أن يوجد في باطن الأرض من آثار، وعن مكونات الصخور والأحجار والتربة والمعادن، لتحديد المركبات التي تتكون منها المباني الأثرية، ومن ثمَّ معرفة الأساليب الصحيحة في ترميمها.

- استخدام الأشعة تحت الحمراء في دراسة المواد العضوية، والفحص بأسلوب الانبعاث الذري (كربون١٤) لتحديد عمر الآثار بالكشف عما يكون بها من مواد عضوية كالأخشاب والعظام، والنسيج والرَّق والسجاد والورق والنباتات وغيرها.

- استخدام جهاز حساب الترددات الصوتية (السونار) للكشف عن المدفون في باطن الأرض من آثار، لتقليل نفقات البحث العفوي عن طريق الحفر العشوائي.
- يضاف إلى ذلك استخدام الطرق الكيميائية المختلفة لتَعَرُّف مكونات الآثار الثابتة والمنقولة، واستخدام تتابع فحص الحمض النووي (DNA) ، ومدلولات علم الجينات الوراثية، للتأكد من علاقات القرابة بين المومياوات والهياكل البشرية، وتحليل حبوب اللقاح، التي قد توجد في تربة الطبقات الأثرية، لتَعَرُّف الحياة النباتية والزراعية في العصور القديمة، وغير ذلك من التقنيات والوسائل.

وعلى هدي من ذلك كله نبتت فكرة وضع المصطلحات الدقيقة لكل علم وفن، ومنها علم التاريخ وعلم الآثار، وما يرتبط بهما من مصطلحات وثيقة الصلة بالحضارات.

ومن هنا تأتي أهمية معجم مصطلحات التاريخ والآثار، فهو معجم علمي متخصص غير ﴿ مسبوق، يصدره مجمع اللغة العربية بالقاهرة لأول مرة في خضم المتغيرات الآنية والمستقبلية، ﴿ وتطور وسائل التقنية الحديثة عند دراسة التاريخ والآثار. ولم يصدر في مصر أو خارجها معجم علمي لمصطلحات التاريخ والآثار؛ اللهم إلا بعض الإصدارات التي تُعنى ببعض الحوادث التاريخية المهمة، أو التعريف بالأماكن والمدن والبقاع، أو تراجم لمشاهير الملوك والحكام، وشوامخ العلماء والأدباء والشعراء والفنانين، أو معلومات إرشادية لزائري المناطق الأثرية، ومن هذه الإصدارات كتاب:

Yves Thoraval: Lexikon der Islamischen Kultur, Hamburg 2005.

وقد ذكرت في حفل استقبالي عضوًا بمجمع الخالدين (يوم الاثنين ١٩ من صفر سنة ١٤٢٤هـ الموافق ٢١ من أبريل سنة ٢٠٠٣م) أن جهود مجمع اللغة العربية قد اندرجت ضمن أربعة أبواب رئيسية هي:

١- محاولة الوفاء بجاجة اللغة العربية إلى المعاجم المتطورة والوافية بما استقر في اللغة من
 الأوضاع المحدثة والتقنيات المعجمية الحدثة.

٧-وضع المصطلحات العلمية والحضارية والفنية.

٣- إحياء التراث القديم.

٤- تيسير متن اللغة وقواعدها وكتابتها .

وتقدمت باقتراح للعمل على إصدار معجم لمصطلحات التاريخ والآثار، ووافق عليه السادة الأساتذة أعضاء هيئة المكتب بالمجمع، وصدر القرار رقم ١١ بتاريخ ١٠٠٣/١٠٨م وبدأ العمل منذ ذلك التاريخ حتى تم إنجاز هذا المعجم الذي تشرُف لجنة التاريخ والآثار بتقديمه، ويحتوي على أكثر من ٢٦٠٠ ألفين وستمئة مصطلح، وهو حصاد جهد اللجنة خلال أربعين عامًا، من عام ١٩٦٩م حتى عام ٢٠٠٩م. وكثير من المصطلحات مأخوذ من لغات غير العربية، منها: اليونانية واللاتينية والفارسية والتركية والمغولية والعبرية والألمانية والفرنسية والإنجليزية والروسية، وغيرها من اللغات. وأشير في كل مصطلح من هذه المصطلحات إلى اللغة المأخوذ منها بوضعها بين قوسين إلى جواره.

وتجدر الإشارة إلى أن مصطلحات المعجم وألفاظه من الأدوات المهمة للباحثين في تاريخ العالم الإسلامي وآثاره، وللمشتغلين في تحقيق كتب التراث العربي، وفي الإعلام، وفي بحوث المؤسسات العلمية والتعليمية ودراساتها. وهي تعد مفاتيح لما يُستغلق فهمه من التنظيمات الإدارية والسياسية والحربية والاقتصادية، فضلاً عن الحياة الاجتماعية والثقافية.

وقد اتبعت اللجنة نظام كتابة حروف اللغة العربية بما يقابلها مجروف اللغات الأجنبية (نَقْحرة) على النحو التالي :

## أُولاً : رموز الأصوات الصامنة (الساكنة) :

k	الكاف	d	الضاد	d	الدال	>	الهمزة
1	اللام	ţ	الطاء	<u>dh</u>	الذال	b	الباء
m	الميم	Ż	الظاء	r	الراء	t	التاء
n	النون	V	العين	Z	الزاي	<u>th</u>	الثاء
h	الهاء	<u>gh</u>	الغين	S	السين	j	الجيم
W	الواو	f	الفاء	Š	الشين	þ	الجاء
y	الياء	q	القاف	Ş	الصاد	<u>kh</u>	الخاء

## ثائيًا : الأصوات الصائنة (الحركات) :

حرفا علَّة يشكلان صوتًا واحدًا ( مثال : يَوْم yawm – نَيْت bayt )					الحركات القصيرة		
aw	سُو	الواو المفتوح ما قبلها	ā	ألف المد وسط الكلمة وآخرها	a	<u></u>	الفتحة
ay	ي	الياء المفتوح ما قبلها	ū	الواو	u	,	الضمة
			ī	الياء	i		الكسرة

12

ملاحظات:

أ- الحرف المشدد يكرر رمزه (مثال: شدَّ šadda)

уу	الياء المشددة
ww	الواو المشددة

ب- التنوين = n

ج- أداة التعرف ال = al

د- استخدمت المختصرات التالية للإشارة إلى المصطلحات غير العربية:

لاتيني L. لاتيني Pr.

الماني G. انجليزي

ترکي Tr. يوناني

R. فرنسي Russ.

Mg. مغولي Heb.

وفي هذا الجال؛ لابد من الإشادة والتنويه بالجهد الذي بذله مقررو اللجنة وأعضاؤها وخبراؤها الذين عملوا على إعداد هذا المعجم وإنجازه، لمدة تزيد على أربعة عقود، وبعضهم قد رحل عنا وانتقل إلى رحمة الله تعالى، أدعو الله العلي القدير أن يسبغ عليهم واسع رحمته، وأن يثيب الجميع حسن الثواء الأولى، وأن يكوز من جهد في ميزان حسناتهم. وهم بحسب الترتيب الألفبائي:

أ.د. أحمد السعيد سليمان، أ.د. أحمد أحمد بدوي، أ. أحمد محمد عيسى، أ. أحمد محمد عيسى، أ. أحمد حمدي محمود، أ. بدر الدين أبو غازي، أ.د. حسنين محمد ربيع، أ.د. حسين مجيب المصري، أ.د. حسين مؤنس، أ.د. سيد توفيق، أ.د. عبد الرءوف علي يوسف، أ. عبد الرحمن عبد التواب، أ.د. عبد العزيز سليمان نوار، أ.د. عبد العزيز صالح، أ.د. علي حسن، أ.د. صلاح الدين العقاد، أ. محمد أبو العمايم إبراهيم، أ.د. محمد توفيق رفعت، أ.د. محمد عبد الرحمن برج، أ.د. محمود حلمي، أ.د. باسين السيد زيدان.

ومن دواعي العرفان والتقدير أن أتقدم بخالص الشكر وعظيم التقدير للأساتذة الأجلاء أعضاء لجنة التاريخ والآثار وخبرائها ومحررتها بالمجمع؛ الذين تحملوا معي عبء تكملة المعجم وإخراجه، منذ عام ٢٠٠٣ وحتى الآن، وهم:

- اً.د. حسنين محمد ربيع مقررًا
- أ.د. الطاهر أحمد مكي عضوًا
- أ.د. محمد عبد الرحمن الشرنوبي

## ومن الخبراء كل من:

- أ.د. محمد عبد الرحمن برج
  - أ.د. باسين السيد زيدان
  - أ.د. محمد إبراهيم بكر
  - أ.د. حامد زيان غانم
- أ.د. عبد العزيز محمود عبد الدايم

## - السيدة/ أحلام عبد الوكيل محمد محررة اللجنة

وأجد من الواجب أن أتقدم بخالص الشكر وعظيم التقدير والامتنان للسيد الأستاذ الدكتور محمود حافظ رئيس مجمع اللغة العربية بالقاهرة، وللسيد الأستاذ الدكتور كمال بشر نائب رئيس المجمع، وللسيد الشاعر الكبير فاروق شوشة الأمين العام للمجمع، على رعايتهم وعنايتهم المخلصة بهذا الإصدار ونصائحهم السديدة. والشكر موصول للأساتذة الأجلاء أعضاء هيئة المكتب بالمجمع لموافقتهم على إصدار هذا المعجم.

ولزامًا عليّ أن أتوجه بالشكر والتقد ن الدكتور ياسر إبراهيم منج

بكلية الفنون الجميلة جامعة حلوان، والخبير بلجنة ألفاظ الحضارة بالجمع، فقد تفضل مشكورًا بوضع تصميم الغلاف والقيام بتنفيذه، فله منا خالص الشكر وعظيم القدير. والشكر موصول للسيدة أحلام عبد الوكيل محمد المدير العام بإدارة التحرير والشئون الثقافية ومحررة لجنة التاريخ والآثار، لدأبها وإخلاصها في أعمال اللجنة وفي إخراج المعجم، وللسيدة زينب سيد عبد الرازق بمركز الحاسب الآلي، لما قامت به في إدخال البيانات ومتابعة إجراء التصويبات والإضافات. والشكر أيضًا للأستاذة شادية محمد شوقي أمين العالم، المدير العام للإدارة العامة للتحرير والشئون الثقافية ، للمعاونة التي أسهمت بها عند إعداد المعجم

للطباعة، والشكر موصول للأستاذ ثروت عبد السميع محمد المدير العام للمعجمات، وللأستاذ خالد محمد مصطفى المدير العام بإدارة التحرير والشئون الثقافية، لقيامهما بالمراجعة اللغوية لصفحات المعجم قبل دفعه للطباعة. ولا يفوتني أن أشكر الأستاذ خالد رمضان سيد الذي عاون في التنسيق الحاسوبي، وقام بإعداد الأشكال واللوحات والرسوم لمعظم مصطلحات الآثار، بإشراف مقرر اللجنة، وذلك أضاف للمعجم قيمة علمية وفنية.

ولاشك أن معجم التاريخ والآثار يعد إضافة متميزة، وإنجازاً كبيرًا يُحسب لمجمع الخالدين. والكمال لله - سبحانه وتعالى - وحده. وإن كان هناك قصور أو نقص، فاسمحوا لي أن أردد مقولة أحمد بن محمد المقرى في (نفح الطيب): "ولكن قدرة مثلي غير خافية، والنمل بُعذر في القدر الذي حمل".

وبمشيئة الله وقدرته، سوف يستمر العمل تباعًا لإضافة المزيد من مصطلحات التاريخ والآثار. ومن الله نستمد العون ونستلهم التوفيق، وهو من وراء القصد، إنه نعم المولى ونعم النصير.

مقرر لجنة التاريخ والآثار وعضو المجمع

## فهرس معجم مصطلحات التاريخ والآثار

1.	٣	ض	1	1
1.		ط	17	ب
11	1	ظ	**	ب ت
11	7	6 (6)	21	ث
15		مرغ	254	7.
18	7	<u>ن</u> ف	٤٨g	7
15	1000	E T	OY	て
-(12	7 🖈	3	70	3
10	<b>₹</b>   ★ ,	۵۱۹۲۷ = ۵۱۳۵۷	VY X	3
10		8	Y425	
14		j	<b>v</b> 9	ز
19	1		AT	w
19	٣	9	91	m
19	٦	ی	97	ص

#### الأبستا

## Avesta (P.)

كتاب المجوس المقدس يزعمون أن زرادشت جاء به ويتألف من خمسة أجزاء بلغة فارسية قديمة وخط خاص به ضاع معظمه بعد حملة الإسكندر على إقليم فارس وحريق مدينة اصطخر (برسيبوليس). أمر الملك أردشير مؤسس الدولة الساسانية بجمع أشتات الكتاب. حذا حذوه ابنه شابور الأول في القرن الثالث الميلادي فأضيف إلى الكتاب ما ضاع منه.

## إبستمولوجيا

## epistemology

قسم أساسى فى فلسفة التاريخ عند الفلاسفة الألمان، ويتعلق بمنطق التاريخ وكيفية معرفته، ويتبع المعرفة الفلسفية فى التفرقة بين المقبول فى المعرفة وغير المقبول منها.

## أبطال وأفذاذ

#### heroes and outsize men

صناع التاريخ عند بعض المدارس التي ترد صنع التاريخ لأفراد قلائل، على عكس ما تذهب إلى أن إليه المدارس الأخرى التي تدهب إلى أن الشعوب هي الصانعة الحقيقة للتاريخ.

#### الإباضية

## **Ibād**diyya

فرقة إسلامية تُنسب إلى زعيمها عبد الله بن إباض التميمي، وكان لها دورها في الحروب التي شهدتها البلاد الإسلامية في القرن الأول الهجري.

#### الأبدية

#### Eternism

مذهب يعتقد أن الروح والمثل الأفلاطونية ثابتة وخالدة، وهى وحدها الجديرة بالمعرفة وهذه النظرة لا تهتم بالزمان ولا تراه سببا للتغير الزائف الذي يعترى الأشياء.

## الأبزن (حوض)

#### basin



حوض من الرخام أو المعدن أو نحوهما يغلب أن يكون دائريًّا أو بيضاويًّا ويستعمل للاستحمام والاغتسال.

## أبليكة، الملصق اللصيق

#### applique





(أ) الجزء المضاف من مادة إلى أخرى كما هو معروف في التطعيم والتطريز.

(ب) مصباح إضافي يعلق بالجدار لتركيز الضوء في مكان محدد.

## إبهام

## equivocation (utraquism)

دلالة لفظ أو عبارة على معان متعددة.

### أبو سمبل

#### **Abu Simbel**

منطقة أثرية على الضفة الغربية للنيل على مسافة ٢٨٠كم جنوبي أسوان، وبها معبدان من عهد الملك رمسيس الثانى من ملوك الأسرة التاسعة عشرة، وقد بقيا فى موضعهما حتى عام ١٩٦٣، وقد نقلا إلى مكانهما الحالى فوق

قبة صناعية عالية موقع أبو سمبل، وقد رفعت بمقدار ٦٥ مترا عن مكانها الأصلى، وعلى بعد حوالى ٢٠٠ متر من الشاطئ حتى يتجنبا الغرق في بحيرة السد العالى الحالية.

#### أبو منجل

#### ibis

اسم طائر قدسه قدماء المصريين لهيئته الوقورة، وجعلوه علمًا على معبود لهم أسموه" توت"، هو لديهم رسول العلم والمعرفة، يحمل علم السماء إلى أهل الأرض. يقابل عند الإغريق معبودهم "هيرميس" رسول الآلهة، وكان الطائر أبيض اللون عدا منقاره ورقبته وذيله، فهى جميعًا سوداء، وهو غير الطائر الأبيض عندنا اليوم المعروف باسم أبوقردان وقد هجر مصر منذ دهر، ويعيش الآن في بلاد السودان فيما يلى الخرطوم، ويتغذى على الثعابين والقواقع.

## أبيدوس

## **Abydos**

الاسم الذى يطلقه المشتغلون بدراسة الآثار المصرية على بلدة "العرابة المدفونة"، وهي على حافة الصحراء غربي مدينة البلينا بمحافظة

سوهاج، وكانت تعرف قديما باسم " أبدجو" وحرفها الإغريق "أبيدوس".

#### أبيس

#### **Apis**

عجل مقدس يرمز إلى القوة الجسدية والفحولة وكان مركز عبادته مدينة منف، وكان السرابيوم في سقارة مدفنًا له.

#### إتاوة

#### tallage

حق للسيد الإقطاعي يفرضه على أتباعه وسكان إقطاعه متى شاء.

## أتوم

#### Atum

معبود مدينة هليوبوليس الرئيسى وهي إحدى عواصم مصر القديمة ومقرها الحالى عين شمس/ المطرية. وقد صور على هيئة آدمية متوجًا بقرص الشمس. ومعنى اسمه "الكامل".

#### أتون

#### Aton

هو قرص الشمس الذى عبده الملك أخناتون وجعله يرمز إلى أقوى مظاهر الإله الأوحد فى مصرالقديمة.

## آثار قديمة

#### ancient monuments

كل ما عثر عليه مما أنشأه الإنسان بيده أو بفكره، وله علاقة بالتاريخ أو بالحضارة منذ عصر ما قبل التاريخ.

## آثاري – أركيلولوجي

#### archaeoplogist

باحث مختص بعلوم الآثار والحضارات القديمة أو إجراء الحفائر والتنقيبات الأثرية .

## الأثبات

#### authorities

العلماء المشهورون من الحفظة الثقات المعروفين بإنصافهم وابتعادهم عن الهوى.

## آجُرّ القمينة

#### kiln backed bricks

اللَّبن بعد حرقه في القمائن.

## إجارة الكتب

## ijārat al-kutub

الانتفاع بالكتب عن طريق الإجارة، وقد انتشر المصطلح بين الوراقين في عصر سلاطين المماليك في مصر والشام.

#### أحداث المصادقة

#### hazard

ما يخرج على النظام والمألوف.

## الأخبار / الأحداث

#### events

الأحداث الصحيحة التي يعترف بها تاريخيًا بعد استبعاد ما هو مزيف ولم تثبت صحته.

## الأخباريون

## akhbāriyūn

رواة الأخبار ولا تُقبل رواياتهم على علاتها، ولكنها تفحص وتراجع بمعرفة المؤرخين.

اختصار العبارة اللاتينية (ميلادى) anno domini (A.D.)

ومعناها عند النصارى (سنة السيد) أى سنة ميلاد المسيح عليه السلام، ويلحق هذا الرمز بالتاريخ الميلادي.

## أخرويات

## eschatology

النظرة الخاصة إلى الحياة الآخرة، وقد اهتم بها المؤرخون الدينيون المسيحيون حينما ربطوا أحداث الحاضر بالمصير الأخروى.

## إخشيديون

#### Ikhshīdids

أسرة حاكمة أسسها محمد بن طغج الإخشيد بمصر سنة ٣٢٣هـ /٩٣٤م، واشتهر من حكامها كافور الإخشيدي. وظلت تقاوم هجمات الفاطميين على مصر من الغرب حتى سقطت سنة ٣٠٨هـ /٩٦٩م.

## أخناتون أمينوفيس الرابع (١٣٧٩–١٣٦٢ق.م)

Akhnaton Echnaton (Amenophis IV)
هو الملك أمنحتب الرابع، الذي أقام ديانة الإله
"أتـون"، أى قـرص الشـمس، وذلـك بعـد أن

#### **Idrīsids**

أسرة علوية تنتسب إلى إدريس بن عبد الله تولت الحكم في المغرب الأقصى سنة ١٧٢هـ/ ٨٨م، وأسست مدينة فاس لتكون عاصمة لها، وظلت تدعو إلى الإسلام وتنشر الحضارة بين البربر إلى أن انتهى عهدها في زمن الخليفة الأندلسي (الحكم الثاني وهو آخر أمرائها أو خلفائها (١٥٣هـ- ٣٦٦هـ) (٩٦١م-

#### أدوات الشظايا

## flake implements

أدوات من الشظایا التی تنفصل عن حجر الصوان عند ضربه، استخدمها إنسان عصر ما قبل التاریخ وهذبها فی شکل أسلحة وأدوات متنوعة، وهی أحدث من أدوات النواة.

## أدوات النواة

## coreimplements

قطع من الحجارة هذب الإنسان حافتها بإزالة شظايا صغيرة من مواضع متقاربة منها على سطح الحجر، ليستخدمها كآلة، وهي أقدم ما استخدمه الإنسان من أدوات.

حاول القضاء على جميع آلهة الدولة فى ذلك الوقت.

## إخوان باصفا

## Ikhwani Basafa (P.)

فى الفارسية بمعنى الإخوة. أطلق دراويش المولوية هذا الاسم على أنفسهم باعتبارهم إخوة متصافين متحابين. وهم غير جماعة إخوان الصفا الذين تكونت جماعتهم فى البصرة فى نهاية القرن الرابع الهجرى/ نهاية القرن العاشر الميلادى.

### إخوان الصفا

## Ikhwān al-şafā

جماعة غامضة الميول والنشأة، ازدهرت لها مدرسة فلسفية في البصرة في القرن العاشر الميلادي (الرابع الهجري)، وعرفت لها مجموعة من الرسائل في الفلك والرياضيات، والجغرافيا والأخلاق، والموسيقا، وهي غير إخوان باصفا.

## الأدارسة

## ard al-sawād

الأراضى الخصبة فى جنوب العراق، أطلق المسلمون عليها هذه التسمية أيام الفتوحات الإسلامية لميلها إلى السواد خاصة بعد غمرها بالماء.

## أرضية (خلفية)

back ground



الجزء الأبعد من المنظر أو الصورة المرسومة.

أرضية الرواق — ساحة بهو الأعمدة

stylobate



الأرض المهدة المكسوة بالبلاط في ساحة ذات أعمدة.

## أركيوجرافيا

## archâeographie

وصف الآثار القديمة تعريفًا بها.

## أرجمان (أرجوان)

#### purple

أ- صبغ أحمر كانت تصبغ به ثياب عظماء الرومان.

ب- لون لثوب أرجواني كان يرتدى رمزًا
 للسلطة ورفعة المنزلة على عهد الرومان.

#### أرجواني

purple "E" pourpre "F" purpur "G" لون أحمر ضارب إلى الزرقة، بين القرمزى والبنفسجى. كان شعار أباطرة بيزنطة.

## أرجواني باذنجاني

## aubergine purple

لون بنفسجى غامق أشبه ما يكون بلون الباذنجان الأسود.

## الأرخيل

## archil "F" orseille"F.G"

صبغ أرجوانى يستخرج من طحلب الأشنة البحرى، تتحول مادته بالأكسدة إلى مادة الأورسين orcein الصابغة.

## أرض السواد

## استنتاج - استنتاجی

#### inference - inferential

معرفة مستقاة من دليل تاريخي، وبرهانها مرتبط في كل خطواته بالأدلة التاريخية.

## الأسر البابلي (للبابوات)

#### **Babylonain Captivity**

يعود أصل هذه العبارة إلى ما كان من أسر اليهود في بابسل زمن بختنصر أسر اليهود في بابسل زمن بختنصر (٦٠٤-٣٥ ق.م)، ثم جرى إطلاقها على ما حدث من انتقال البابوات إلى أفينيون بفرنسا واتخاذها مقرا لهم في الفترة الواقعة بين سنى ١٣٠٩و١٣٧٧م وخضوعها لملوك فرنسا.

## الأسر البابلي للكنيسة

مصطلح أطلق على الفترة التي قضتها البابوية في أفنيون بفرنسا منذ تولى البابا كلمنت الخامس منصب البابوية سنة ١٣٠٥ حتى سنة ١٣٧٧م حين عادت إلى روما في عهد البابا جريجورى الحادى عشر. سميت بذلك تشبيهًا لها بفترة أسر اليهود ونقلهم إلى بابل.

## أسطوانة القماش

## أروميون (الأهالي الأصليون)

### aborigines

السكان الأصليون الأوائل في بيئة ما. كذلك السلالة الحيوانية والنباتية المحلية التي نشأت في هذه البيئة أو تميزت بها.

#### استحضار الماضي

## reliving

تمثل الماضى مشاهد حية فى الحاضر، وهو غاية المؤرخين المثاليين وبخاصة "دلتاى" (١٨٦٦–١٨٦٦)، "وكـــروتش" (١٨٦٦–١٩٩٥).

#### استملاء

## Istimla<sup>></sup>

طلب الإملاء، واستملاه الكتاب: سأله أن يمليه عليه، والمُستملى هو الذى يردد كلمات الشيخ، سواء كان الشيخ يقرأ من كتابه أو يروى من حفظه للجالسين فى الحلقة بعيدًا عنه، ويكون عدد المستملين عادة مناسبًا لحجم الحلقة أو المجلس، وخاصة فى مجالس إملاء الحديث النبوى.

#### cloth beam

جزء من النول وظيفته لف القماش المنسوج بالنول.

#### أسطون

#### column

عمود من الحجر أو الخشب أسطواني الشكل.

## الأَسْكُدار

لفظة فارسية وتفسيرها: ازكودارى أى: من أين تمسك؟ وهو مدرج يكتب فيه عدد الخرائط والكتب الورادة والنافذة وأسامى أربابها.

#### الاسكله

#### iskele (T)

من الإيطالية scala استعملت أولا بمعنى رصيف الميناء ثم تُوسع فى استخدامها فأطلقت على الميناء كله ومنها أساكل المشرق echelles du الميناء كله ومنها أساكل المشرق levant مثل القسطنطينية وسالونيك والإسكندرية وطرابلس.والجمع: أساكل وإسكلات.

## أسكليبيون (مزار إيمحتب)

#### **Asklepion**

اسم أطلقه الإغريق على مزار الحكيم إيمحتب، مهندس الملك زوسر في القرن الثلاثين (قبل

الميلاد) في منطقة سقارة، والذي شاع فيما بعد أنه إله الطب، وهو المعروف عندهم باسم أسلكيبيوس (Asklepios).

## أسلوب العصر

#### zeitstil

السمة الغالبة على العصر، وتستخلص من كل مقوماته فى الدين والفن والفلسفة والعلوم.

#### إسناد

#### isnād

ذكر أسماء العلماء الذين تم الأخذ عنهم مباشرة أو بواسطة. والمعنى مأخوذ عن علماء الحديث النبوى.

## أشراف (الرومان)

#### patricians

الفئة التى سادت فى عصر الأبطال، واستمر سلطانها بفضل قوة إرادتها وعزيمتها وقدرتها التنظيمية وتسلطها ودرايتها بالقانون، وتوهمها أنها قادرة على التقرب إلى الآلهة واسترضائها واتقاء شرها.

## أشغال السلال

## basketry (basket - work)

صناعة عرفت منذ فجر التاريخ واكتسبت شهرتها بزخارفها المتميزة وما قلدت به في مصنوعات أخري.

الأشكال الآدمية

## figures





(الصور الآدمية) الأعمال الفنية التي تمثل الإنسان متمثلة في التصوير والنحت والزخارف الجدارية وغير ذلك.

أشكال السهام

## arrow types

أشكال للسهام ومنها المذبب والمفلطح والمقعر والمسنن، وما أشبه.

أشكال الفؤوس

axe types

تتعدد أشكال فؤوس الزراعة والصناعة والقتال، تبعًا لاختلاف المناطق والعصور التي استخدمت فيها.

## اصطناع

## ișținā<sup>c</sup>

اتجاه عرف في دولة بني أمية عندما أخذ الخلفاء في الاستعانة برجال من غير عصبيتهم، كانوا يستظهرونهم في حروبهم وولاية أعمالهم.

## الإصلاح الكلوني

#### Cluniac reform

حركة إصلاحية نبعت من دير كلوني ببرجنديا في القرن العاشر الميلادي. وكانت تهدف أول الأمر إلى تهذيب الرهبان، ثم حرصت على أن تجعل من البابوية هيئة عالمية ذات سلطان مطلق وسمو غير محدود واستقلال تام وتفويض بالرقابة الروحية.

إصلاحات فرماني

#### islahat farmani

قانون الإصلاح الاجتماعي الذي أصدره السلطان محمود الثاني عام ١٨٠٦م.

#### إضبارة / إضمامة

#### idbarah / idmamah

حزمة من الصحف أو الكتب أو الأوراق ضُم بعضها إلى بعض. قال ابن السكيت: "يقال: جاء فلان بإضبارة من كتب أو إضمامة من كتب". والجمع: أضابير/ أضاميم.

إطار نافذة– دَرَج صغير

stile



أ- عضادة أو قائم خشبى أو حلق لنافذة. ب- عدة درجات لارتقاء حاجز أو جدار.

#### اعتماد الدولة

#### ictimād al dawlah

لقب لوظيفة نائب الشاه في الدولة الصفوية. يتولى إصدار القرارات بعد النظر فيها ويستقبل

القادمين من الخارج لمقابلة الشاه قبل أن يسمح لهم بمقابلته، له الرياسة على جميع شئون الدولة.

## أعمال الشهداء الإسكندرانيين

#### Acta Alexandrinorum

اسم يطلق على مجموعة من النصوص الأدبية البردية الإغريقية التى تحكى قصص استشهاد زعماء الإغريق تحت حكم الرومان، وتشيد بمقاومتهم للاحتلال الروماني من خلال صراعهم مع يهود الإسكندرية منذ أوائل القرن الأول الميلادي. وتسمى هذه النصوص أحيانا باسم "أعمال الشهداء الوثنيين".

أغا

## aghā (T.)

رتبة خاصة فى التنظيم الإدارى والعسكرى فى الدولة العثمانية، تطلق أيضا على من له الرئاسة على الخدم فى القصور وعلى الخادم الخصى فى غرفة الحريم.

أغا القيزار

## kiziar agasi

(أغا البنات ) اسم آخر لأغادار السعادة.



أ- القسم الأفقى الأوسط أسفل الكورنيش (الرفرف).

ب– شریط زخرفة حجرى يزين واجهة المبنى. ج– شريط غائر قرب نهاية حائط داخلى.

إفريز حيواني

## zoographa





شريط من الرسوم أو الزخارف الحيوانية.

آق إنجيلر (اللآلئ البيض)

ak indjiler(T.)

## أغادار السعادة

#### dar- us saade agasi

أكبر موظفى القصر الهمايونى، أسود خصى، يشرف على الجناح الذى تسكنه النساء، وقد آلت إلى هؤلاء الأغوات نظارة أوقاف الحرمين ابتداء من عام ٩٩٥هـ / ١٩٨٧م.

## الأغالية

## **Aghlabids**

أسرة حاكمة أسسها إبراهيم بن الأغلب بتونس في عهد هارون الرشيد ١٨٤هـ/ ٨٠٠م واتخذت القيروان عاصمة لها. وقد قوى نفوذها حتى امتد إلى وسط البحر المتوسط، وتمكنت من فتح جزيرة صقلية سنة ٢٩٠هـ/٩٠٩م، ثم قضى عليها الفاطميون سنة ٧٩٧هـ/٩٠٩م.

#### إفريز

## frieze(E)une frise(F)

شريط من الكتابة أو الزخارف المنحوتة أو المنقوشة في أعلى جدران العمائر الإسلامية.

طائفة من الفرسان كانوا كثيرى الإغارة على أعداء الدولة العثمانية وسرعة العودة بالغنائم والمعلومات.

## إقرار كتابى تحت حلف اليمين

#### affidavit (Lat.)

مصطلح مشتق من الفعل اللاتيني affidare، معناه حلف اليمين بين يدى شخص يملك سلطة تنفيذ الإقرار.

## إقطاع العسكر

#### serjeanty

الأرض التي تمنح في مقابل القيام بالخدمة العسكرية .

## الإقطاعية المملكة

## allodial land (E.)

إقطاع يُملك لأحد الأتباع، لا يخضع لأى ارتباط أو مقابل، ينتهى أمره إلى ورثة المقطع، استمر هذا النظام فى فرنسا حتى القرن الثالث عشر الميلادى.

## الأكر (الأيكر)

acre

مساحة من الأرض الزراعية يحرثها زوج من الشيران في اليوم الواحد، ويقل قليلاً عن مساحة الفدان في الإصلاح الزراعي المصرى.

#### أكسرخية

#### exarchate

ولاية يحكمها أكسرخ، واختصت بهذا الاسم فى القرن السادس الميلادى ولايتا راقنا (بإيطاليا) وإفريقية. وجمع الأكسرخ بين السلطتين المدنية والعسكرية.

آلاي

## alay (Tr.)

فريق من الجنود، ومنه فريق المدفعية، وربما كان يرأسه في البداية أسير. (انظر: أميرالاي)، ثم أصبحت الإمارة فيه شيئًا شرفيًّا.

## الألبيج

## Albigensians

سكان ألبى "Albi" بجنوب فرنسا، ويسمون أيضا الكاثرية "Cathari"، يعتبرون خارجين على الكنيسة الرومانية (الكاثوليكية). يعتقدون

اسم يطلق على ألياف القطن والكتان والجوت والصوف والحرير.

#### آمون

#### **Amun**

أحد عناصر أسطورة الثامون أى الهواء التى تكون منها العالم، ونشأت فى مدينة الأشمونين بمصر الوسطى، ثم أصبح المعبود الرئيس فى الأسرة الثانية عشرة (١٩٩١–١٧٨٦ق.م) من الدولة الوسطى، وكون مع المعبودة "موت" الأم وابنهما المعبود خنسو ثالوث طيبة المقدس.

## الإمبراطورية البيزنطية

## **Byzantine Empire**

أسسها الإمبراطور الرومانى قسطنطين فى القرن الرابع الميلادى وأنشأ لها حاضرة على أنقاض مدينة بيزنطة على مضيق البسفور وأطلق عليها مدينة القسطنطينية وهي إستانبول الحالية. وعرفت الإمبراطورية البيزنطية باسم الدولة الرومانية الشرقية، وقد استمرت قائمة حتى الومانية الشرقية، وقد استمرت قائمة حتى سقطت على أيدى العثمانيين عام ١٤٥٣م.

## إمبراطورية طرابزون

## Trebisond, Empire of

أن العالم يسيطر عليه مبدآن: الخير والشر، رمزوا لهما بالله والشيطان، أو النور والظلمة، أو السلام والحرب. كانوا من الزاهدين المتنسكين، التزموا بالعفة المطلقة. ولاعتقادهم بأن الحياة تعتبر شرًّا ولا بد من التعجيل بنهايتها. كان من طقوسهم الانتحار بالموت جوعًا، وهذه الفكرة جعلتهم شجعانًا بذلوا أرواحهم في سبيل عقيدتهم. ظهرت نحلتهم في في سبيل عقيدتهم. ظهرت نحلتهم في في ما بين القرنين الحادى عشر والثالث عشر.

#### إلفنتين

## Elephantine

جزيرة تقع أمام مدينة أسوان. تُعرف أيضًا بجزيرة أسوان، أطلق قدماء المصريين عليها اسم"أبو".

## ألياف طبيعية

## natural fibres(E) fibres(F) natyrfasern(G)



إمبراطورية بيزنطية استقلت بعد أن استولى اللاتين على القسطنطينية سنة ١٢٠٤م.

#### أمفورا

## amphora



إناء من الخزف يرجع إلى العصر الإغريقي، بيضاوى الشكل غالبًا وله مقبضان. كان يمنح مكافأة للفائزين في الأعياد والمسابقات وتأثرت بهيئته بعض أشكال أواني القدور والأزيار.

#### الأمويون

#### umayyads

أسرة عربية حكمت المسلمين بعد عهد الخلفاء الراشدين سنة ٤٠هـ (٢٦٠م)، وقامت بفتوحات عظيمة في بلاد السند والتركستان وشمال إفريقيا والأندلس، وأسقطها العباسيون سنة ١٣٢هـ (٩٤٧م) واستمر حكمهم في الأندلس. ومن أشهر خلفائها معاوية بن أبي

سفيان وهو مؤسسها، وعبد الملك بن مروان وعمر بن عبد العزيز.

## أمير الحج (أمير الركب)

#### amīr alḥāj (A.)

من يعهد إليه بقيادة قافلة الحج وحمايتها من قطاع الطرق.

## أميرلوا

#### amirlewa (TUR.)

أمير اللواء (رتبة في الجيش العثماني).

## أنابيش تاريخية

#### petite histoire

ضرب من الكتابة التاريخية يُعنى بموضوعات لا تعنى بها المراجع التاريخية عادة مثل أحداث الحياة اليومية والملابس وفنون الطهو وتنسيق المنازل وغيرها. ويعتبرها بعض المؤرخين مدخلا هاما لدراسة الموضوعات التاريخية الأساسية.

## الأنباط

## أنثروبولوجية

## anthropologism

نظرة ترى أن علم الأنثروبولوجيا أجدر من التاريخ بدراسة الحضارة والطبيعة البشرية فى كل جوانبها ومستوياتها، ويرى معارضوها أنها بلا زمان أو أسماء أعلام.

## الأنجورا

## angora(E.)iaine (F.) angrawolle(G.)

شَعْرٌ يؤخذ من أنواع خاصة من الأرانب تعيش فى تركيا وفى جهات من فرنسا ومن بعض أنواع الماعز المعروف بمعز أنجورا.

## انحصار دخانيات

## inhsari dukhaniyat (P.)

احتكار تجارة التبغ حيث حصلت شركة إنجليزية على امتياز زراعته في إيران، الأمر الذي أثار أفراد الشعب فصدرت فتوى بتحريم التدخين.

#### انقلاب مشروطة

## inkilabi mashruta (P.)

### Anbāţ

قبائل بدوية أقامت دولة صغيرة ازدهرت فى القرن الأول الميلادى فى المنطقة المتدة من غزة شمالا حتى حدائق صالح جنوبا، واتخذت لها مكانا على طريق التجارة بين الشمال والجنوب، وعاصمتها تيما (البتراء) وهى موجودة بالأردن حاليًا.

## انتظامية وجودية

#### regularism existential

اتجاه يعتقد أن جميع الأحداث في الوجود تتبع نظاما محددا يمكن اكتشافه والتعبير عنه في صورة قوانين.

#### أنتيمون

## antimony

عنصر فلـزى فضى اللـون بزرقـة خفيفـة ومنـه الإثمد وهو الكحل الفاخر الـذى حرصت بـلاد البحر المتوسط القديمة على استيراده من مواطنه في شبه الجزيرة العربية وبعض المناطق القريبـة منـما

حركة وقعت فى عهد الدولة القاجارية الإيرانية نتيجة للأزمة المالية والامتيازات الأجنبية. اشترط القائمون بها إعلان الدستور وقيام الحكم النيابى سنة ١٩٠٦م.

#### آنية دلفت

#### delft ware

نوع من أنواع الخزف الأوربى الذى يطلق عليه "المايوليكا" majolica كان يصنع فى هولندا فى القرن السادس عشر الميلادى وذاعت صناعته فى القرن السابع عشر. يمتاز بزخارفه ذات الألوان الزرقاء والخضراء والعسلية التى تنتج من رش الأكاسيد المعدنية فوق الطلاء الزجاجى قبل حرقه.

#### أنوبيس

#### anubis

معبود له صورة آدمية برأس كلب أو صورة كلب يقبع على قاعدة مرتفعة، وكان حارسًا للجبانة وربًّا للموتى ومسئولاً عن عملية التحنيط.

### أهرمَن

#### ahriman

خالق الشر عند المجوس. وهو إله الشر عند الزرادشتيين، وهو أصل الظلمة، وهو ضد أهورا مزدا إله الخير عندهم.

### الأواني الكانوبية

### canopic jars

اسم أطلقه الإغريق على الأوانى الأربعة التى كانت تحنط فيها الأعضاء الداخلية للميت كالكلى والكبد والرئتين والأمعاء والمعدة، وقد نسبت إلى معبود مدينة كانوب (أبو قير الحالية) الذى كان يمثل على هيئة آنية لها كرأس الإله أوزيريس، وكانت كانوب هى أول كمكان يُعْثر فيه على هذه الأوانى.

### أود باشي

### oda bashi (T.)

(أ) رئيس المشتغلين بخدمة السلطان في أموره الشخصية وخاصة الملبس.

(ب) فى الجيش الانكشارى كان الأوده باشى يسمى أروطه باشى وهو المسئول عن أمور الضبط فى الكتيبة.

### أوديمية

### oyghour (T.)

اسم جيل من قدماء الأتراك. سكنوا شرق تركستان وحوض نهر تاريم. كانوا أهل حضارة مزدهرة . من مدائنهم تورفان ، وقره خوجو.

### الأيام الحرم

#### truce of God

منعت الكنيسة في العصور الوسطى القتال في أيام معينة وتشمل الفترة الواقعة بين مساء السبت وصباح الاثنين من كل أسبوع، وفي مواسم وأعياد خاصة مثل عيد البشارة والصوم الكبير. وهذا الإجراء يرجع إلى القرن الحادي عشر الميلادي، ويقصد به الحد من فوضى القتال في العصور الإقطاعية.

### أيام العرب

### ayyām al-<sup>c</sup>Arab

قصص وحروب دارت بين القبائل العربية فى الجاهلية بسبب الأمور المعاشية وغيرها، وكانت أشد ما تكون بين القبائل المتجاورة أو القبائل القريبة النسب، وكانت تحكى الانتصارات التى حققتها القبائل لتفاخر بعضها بعضًا سواء أكانت فى صورة أشعار أم روايات قصصية منظومة.

#### إيزيس

#### eudemonism

مذهب يونانى متفائل يحكم على كل أفعال البشر بأنها ترمى إلى تحقيق السعادة.

### أورطاق

### ortak (Mg.)

شريك تجارى أو مَنْ يتاجر بمال خان المغول لحسابه الخاص.

### أوزيريون (قبر أوزيريس)

#### **Osirion**

ضريح باسم الإله أوزيريس، شيده الملك سيتى الأول فى مدينة أبيدوس (بمحافظة سوهاج حاليًا)، وكان المصريون القدماء يحجون إليه تقديسًا للإله أوزيريس.

### أون (عين شمس)

### On (Heliopolis)

مدينة مصرية قديمة، تقوم على أطلالها الآن ضاحية المطرية من ضواحى القاهرة، وكانت أهم المراكز الدينية في مصر القديمة.

#### ويغور

#### إينجو

### inju (Mg.)

ممتلكات خاصة بخان المغول أو أفراد أسرته.

#### إيوان

### ivan (P.)

كلمة فارسية معربة تعنى قاعة العرش وهى من الناحية المعمارية وحدة مربعة أو مستطيلة معقودة السقف.

### الأيوبيون

### **Ayyubids**

أسرة كردية يُنسب إليها صلاح الدين الأيوبى الذى أسس سنة ٥٦٥هـ / ١١٧١م دولة حكمت مصر والشام والحجاز واليمن، وكانت لها مواقف مشرفة في مقاومة الصليبيين ثم سقطت سنة ١٤٥٨هـ /١٢٥٠م.

#### Isis

زوجة المعبود "أوزيريس"، وأم المعبود "حورس". انتشرت عبادتها فى مصر القديمة لصفاتها التى ترمز إلى الإخلاص للزوج والرعاية الكاملة للابن، كما اشتهرت بلقبها "العظيمة فى أعمال السحر". وانتقلت عبادتها إلى بلاد الإغريق والرومان.

### أيقونة

#### Icon

صورة أو تمثال لشخصية دينية يقصد بها التبرك.

#### إيمحتب

### Imhotep (Imuthes)

حكيم مصرى قديم، ذاعت شهرته فى الحكمة والطب والهندسة، وكان كاهنًا فى هليوبوليس ووزيرًا للملك زوسر، وقد أشرف على بناء هرمه المدرج ومجموعته الهرمية، وقد وحد اليونانيون بينه وبين إلىه الطهيب عندهم المسمى "إسكليبيوس".





### arcsde (F.E)

صفُّ من الأعمدة أو الدعامات تحمل مجموعة من العقود.

#### بئر النفايات

#### cesspool

حيلة معمارية فى العمارة الإسلامية لتجميع المياه أو المواد المستخدمة داخل القلاع أو القصور أو المساجد أو غيرها من المنشآت.

#### باب الوسط

# intermediate door(E)porte intermediaire

باب يصل بين غرفتين أو جناحين في منزل.

#### الباب بملحقاته

#### gatehouse





الباب وما يلحق به من غرفة للحراسة والحراس.

باب زلوق

portcullis

باب حاجز ثقيل ينزلق من أعلى إلى أسفل، يركن خلف باب الحصن. يمكن إسقاطه كالصاعقة على مَنْ يتسلل من باب الحصن الرئيسي إلى داخل الحصن.

#### الباب العالى

#### Albabi Alali (P.)

مقر رئاسة الإدارة المركزية للحكومة العثمانية ومكتب الصدر الأعظم منذ عهد السلطان عبد الحميد الأول الذي حكم منذ عام ١٧٧٣م.

### باب وهمي

false door; fausse-ports; schein tuer تمثال باب من الحجر أو الخشب، وقد يكون رسمًا بالمداد أحيانًا، وقد يتعدد في القبر الواحد من قبور الفراعنة، ويكتب عليه اسم الميت وألقابه ومناقبه. تخيل قدماء المصريين أن للميت مسارًا ينفذ منه من عالم الموت إلى عالم الحياة، ليتمكن من التمتع بما يقدم إليه من طعام وشراب، ويشارك بروحه أهله الاحتفالات في أثناء الزيارات.

### الباذهنج

### badlong

الحالية) بجوار مدينة الزقازيق وارتبطت بالمعبودة حتحور إلهة دندرة، وهي متعددة المزايا.

#### باشبوزوق

basibozuk (tr.) bashi bazouk (E.) تسمية أطلقت على العساكر المتطوعة لمعاونة الجيش العثماني بعد أن تحولت إلى السلب والنهب وبعد فشلها الذريع في الحروب العثمانية الروسية في القرن التاسع عشر.

باطن العقد

### intrados (F.E.)

السطح المقوس الأسفل الداخلي من العقد في البائكة.

اغا

#### baga (Tr.)

كل ما صنع من مادة لدنة لاستخدامه فيما كان يستخدم فيه درع السلحفاة.

باق

bāq



كلمة فارسية معناها منفذ التهوية، يوجد فى أسطح العمائر ويسمى أيضًا الملقف أو الشخشيخة، ويستخدم فى التهوية والإضاءة، وقد يكون فى أعلى حائط من المبنى، وله أشكال مختلفة.

باروك

#### baroque

مدرسة فنية وأسلوب زخرفى غير نمطى نشأ أن البغرب أوربا، وساد إسبانيا والبرتغال وإيطاليا، ثم انتقل إلى أمريكا اللاتينية. ومن خصائصه شغل الفراغات والإفراط فى الزخرفة. وقد راج فى القرون الثلاثة ١٨،١٧،١٦.

ىاستت

#### **bastet**

معبودة على هيئة القطة البرية أو اللبؤة، انتشرت عبادتها في مدينة بوسطة (تـل بسطة

لفظ أورده " ابن مماتى" للدلالة على كل أرض كان آخر زراعتها برسيمًا أو بقولاً أو مقاتى، وتُعتبر خير الأرض وأغلاها قيمة وأوفاها سعرًا لأنها تصلح لزراعة القمح. ولا يـزال هـذا اللفظ مستعملا بين أهل الريف حتى الآن.

#### الباي

#### Bev

لقب حاكم تونس من عام ١٦١٢ إلى عام ١٩٥٦ والكلمة مأخوذة من اللقب التركى المعروف (بك).

### بایزا / بایزه

بايزن

#### payza/ payze

لوحة من ذهب أو فضة أو برونز أو خشب يحملها الأمراء والقادة والولاة والسفراء في الدول المغولية فتكون لهم ورقة أمان (أماننامه) يبرزونها فلا يُعتدى عليهم، بل تُطاع أوامرهم، وعلى من يراها من المسئولين في أقاصى أراضي الدولة أن يقف معتدلاً وأن يقبلها ويضعها على رأسه. فإن فقد حامل البايزة ثقة الحاكم سُحبت منه وأودعت الخزانة. جمعها: بوايز.

### payzan (P.)

كلمة فارسية بمعنى مقيد القدم كانت تُطلق على الأسرى المحكوم عليهم بالتجديف فى السفن، وسموا بذلك لأن إحدى قدميهم كانت تقيد للحيلولة بينهم وبين الفرار وذلك فى القرن السادس عشر.

#### بتوزيريس

#### **Petosiris**

الاسم اليونانى لحكيم مصرى قديم يدعى "بدى

- أوزير" أى هبة أوزيريس، عاش فى نهاية
العصر الفرعونى وبداية عصر الإسكندر الأكبر
وكان كبيرًا لكهنة الإله"تحوت" فى مدينة
الأشمونين، وله قبر شهير شيد على هيئة معبد
صغير باسمه فى تونا الجبل.

### بدروم (طابق سفلی)

#### basement





غرفة تحت الأرض كانت تستعمل مخزنًا ونحوه.

### البدل العسكرى

### scutage

برج

قدر من المال يؤديه الفصل الإقطاعى فى غرب أوربا فى العصور الوسطى لسيده عوضًا عن تأدية الخدمة العسكرية.

### بدن العمود

#### shaft



القسم الواقع بين قاعدة العمود وتاجه.

### البرامكة

### Barmakites

أسرة فارسية اشتهرت فى صدر الدولة العباسية، ومن أشهر رجالها خالد بن برمك ويحيى بن خالد وابناه الفضل وجعفر. وكان

الثلاثة الأخيرون أعظم وزراء الخليفة هارون الرشيد. ثم غضب عليهم وحلت بهم مأساة انتهت بالقضاء عليهم.

## tower(E.)



بناء حصين به فتحات مستطيلة ضيقة من الخارج ومثلثة واسعة من الداخل؛ كى يستطيع الجندى المدافع تصويب سهامه منها نحو المهاجمين.

### برج مراقبة

#### bartizan



برج صغير للمراقبة يبرز من سور أو من برج كبير في القلعة أو البيت.

برج النار

#### fire- tower

برج كانت توقد فيه النار لينطلق اللهب والدخان من فتحاته فيعرف المسافرون أو العائدون موقعًا بذاته.

### برجماتية تاريخية

### historical pragmatism

اتجاه يسخر التاريخ لغايات نفعية، ويدرس الماضى للعبرة أو للدروس المستفادة منه. وتختلف غايات هذه المدرسة عن غاية التاريخ العلمى الذى يدرس التاريخ للتاريخ وحده.

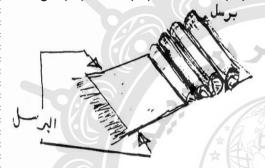
### بردى

#### papyrus

نبات مائى عرفه المصريون القدماء فيما كان بواديهم من البرك والمستنقعات فقدسوه كما قدسوا غيره من النبات، واتخذوه رمزا مقدسًا للدلتا، وانتفعوا به فى بناء دورهم الأولى وكعلف لحيواناتهم، وشدوا من أعواده خفاف

الزوارق ينتقلون بها من مكان إلى مكان، وأخيرًا نسجوا منه القراطيس يكتبون عليها بالمداد وهو أقدم أنواع الورق.

selvage (E.)lisiere(F.) webkante(G.)



كل جانب من جانبى قطعة النسيج الموازى لاتجاه خيوط السدى.

#### رہ برش

#### barš

أورد ابن مماتى هذا اللفظ للدلالة على الأرض التى تخلو من بقايا الزروع السابقة وتصلح للزراعة من جديد. ورد فى كتاب الأطيان والضرائب أنها الأرض التى تحرث مرتين تروى وتجف بعد الحرثة الأولى.

### بَرْطيل

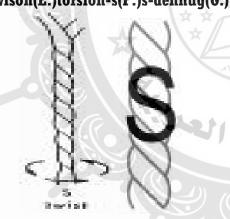
#### horse-armour

(بركصطوان) درع يُلبس للحصان لحمايته في الحرب.

#### البرم

twisting (E.)tordage (F.)zwirn en(G.) مرحلة من مراحل الغزل غايتها تقوية الخيط. وتختلف قوة البرم بحسب نوع الخيط المطلوب للنسيج.

برم شمال "برم S" s-twison(E.)torsion-s(F.)s-dehnug(G.)



اتجاه البرم فى خيوط الغزل نحو اليسار. وتتميز الخيوط المصرية القديمة بهذا النوع من البرم.

#### barţīl

مال يُدفع فى مقابل تولى المناصب المختلفة رَشوة، ويقال: برطل فلان فلانًا: رشاه، وتبرطل فلان: ارتشى. والجمع: براطيل.

### برعنخ (المدرسة)

### house of life(per-ankh)

اسم مصرى قديم معناه" بيت الحياة"، وكان يطلق على المدرسة الملحقة بمعابد الأرباب، وتدرس فيها العلوم والفنون المختلفة وغيرها.

### بَرَك

#### barak

أمتعة المسافر. جاء في كتاب الفخرى في الآداب السلطانية لابن طباطبا (ص٣٠٣) وأمره بالإحسان إلى الخليفة [المسترشد] وإعادته إلى بغداد مكرمًا معززًا، وأن يرد عليه أمواله، وأن يجعل له من الحشم والبرك أعظم وأجمل مما ذهب منه". والكلمة فارسية بمعنى الثوب المنسوج من وبر الجمال.

### بركستوان

### برونز

#### bronze

خليط معدنى من النحاس والقصدير بنسب مختلفة وتصنع منه النقود والتحف وغيرها.

بريج ركنى

turret, tourette





برج صغير فى ركن قصر أو حصن، يشرف منه من فى الداخل على الخارج للمراقبة.

#### البريد

#### barīd

كلمة فارسية، وأصلها بريدة ذُنْب أى محذوف الحذنب؛ وذلك أن بغال البريد محذوفة الأذناب، فعربت الكلمة وخففت. وسمى البغل

بريدًا، والرسول الذى يركبه بريدًا، والمسافة التى بين مرحَلَتي تبادل الرسائل بريدًا، وبُعد ما بين المرحلتين فرسخان بالتقريب، أي ١٢ ميلاً تقريبًا، ثم أصبحت الكلمة تطلق على الرسائل.

بریم یمین (برم Z)

z-twist(G.) torsion-z(F.) z-denung(G.)



اتجاه البرم فى خيوط الغزل نحو اليمين ويلاحظ هذا النوع من الغزل كثيرًا فى المنسوجات الآسيوية القديمة.

البزند: البستان

#### bazand

في Steingass بزند نوع من الحشائش يُطبخ.



رصيف أو مصطبة صغيرة ترتفع بدرجات قليلة أمام مدخل المبنى.

بسطة / صدفة

### landing



وهى الدرجة التى ينعطف عندها السلم إلى اتجاه آخر غير الذى بدأه. وقد يضم السلم واحدة أو اثنتين بين طابق وآخر، وقد تكون فى غير منعطف.

بسطة مدخل

#### stoop



#### ىس

#### hes

معبود على هيئة قزم شكله ساخر، ولهذا كان المفترض أن يبعث السرور والشر فى نفوس الناس، وكان يعد رفيقهم فى حفلات الرقص واللهو، كما كان يعد حارسًا للمرأة النفساء.

#### ىَست

### bast (P.)

كلمة فارسية بمعنى الموئل والملجأ. جرت العادة في إيران أن يلوذ المطلوب للقصاص أو القبض عليه لمحاكمته بضريح إمام من أئمة الشيعة تجنبًا للقبض عليه. مثال ذلك ما حدث في ثورة الدستور عام ١٩٠٦م.

### البَسْت

#### bast

قياس تصالح عليه أهل مرو وهو مخرج للماء من ثقب طوله شعيرة وعرضه شعيرة. وفي "الألفاظ الفارسية المعربة": البست فارسى محض وهو مفتح الماء في فم النهر أو الجدول.

#### ىسطة

#### perron

مصطبة تتقدم مدخل البيت وقد تضم بعض المقاعد.

#### البصلة المحدبة

#### convex bulb

النتوء الذى يوجد في إحدى فلقتى قطعة الصوان عندما تنكسر.

### البصلة المقعرة

#### conanve bulb

التجويف الذى يوجد فى إحدى فلقتى قطعة الصوان عندما تنكسر.

### البطارقة (البتريكال)

### patricii

الطبقة المتازة من أشراف الرومان قبل حصول المساواة السياسية بينهم وبين عامة المواطنين في الربع الأخير من القرن الثالث ق.م.

### بطانة طينية

slip (engobs)

طبقة طينية متجانسة مع بدن الإناء الخزفى تغطى بها عجينة الإناء لإخفاء عيوبها، فتكون الطبقة الطينية سطحًا ترسم عليه أو تحز فيه الزخارف تحت الطلاء الزجاجى، وقد شاع هذا الأسلوب فى صناعة الخزف الإسلامى وزخرفته.

### بطِيح

#### ragwork



(أ) دبش غشيم على هيئة ألواح يرص بعضها فـوق بعـض فـى المبانى غـير الهامـة. (ب) دبش منحـوت الوجـه يـرص مستعرضًا بحيث لاترى إلا واجهته الملساء.

#### بقماهة وبقماهية

كل أرض زراعية سبق زرعها كتانا، فلا يجوز زرع القمح بها(انظر: ابن مماتى والمقريزى).

#### بلاد ما بين النهرين (ميسوبوتاميا)

#### Mesopotamia

المنطقة الواقعة بين نهرى دجلة والفرات فى الرافدين ببلاد العراق، هاجرت إليها قبائل عربية كثيرة قبل الفتوحات الإسلامية وبعدها.

بلاد ماوراء النهر

#### Transoxonia

اسم أطلقه المسلمون على المناطق التركية في آسيا الوسطى وراء نهر جيحون (أموداريا) بعد أن فتحوها في عهد الأمويين سنة ٥٠٧م، وظل هذا الاسم شائعا بين المؤرخين بعد ذلك.

#### بلاط

### travee nef (F)aisle (E.)

المسافة بين صفين من الأعمدة أو الدعامات التى تحمل عقودا فى بهو للأعمدة أو فى أحد أواوين المسجد.

بلاط (رواق)

aisle



مساحة مستطيلة بين صفين من الأعمدة أو الأكتاف، وهو مما تنقسم إليه عمارة المسجد أو الكنيسة.

بلاط حجرى (ألواح حجرية)

flagstone



بلاط منحوت من الحجر يستخدم في الرصف.

بلاط الشهداء

#### tours-poitiers

موقعة جرت بين أمير الأندلس عبد الرحمن الغافقى و شارل مارتل فى سهل بواتييه جنوب فرنسا سنة ٧٣٢م.

بلور صخری- مها

rock crystal (E)crystal de roche (F)

إقامة المداميك بحجر "دستور" ashlar أى منحوت من جميع جهاته.

بناء ناشف

### dry walling



إقامة الحوائط والجدران بوضع قطع الأحجار بعضها فوق بعض بدون استخدام الملاط أو المونة. البنائية

#### constructionism

المذهب القائل بأن مهمة المؤرخ ليست اكتشاف الماضى وإنما هي بناؤه أو تركيبه.

بهلوان الحبل

### tightrope walker (E.)

لعبة من ألعاب المهارة العالية يسير فيها اللاعب على حبل يؤدى عليه حركات بارعة كانت مادة شائعة في التصوير العثماني.

بوائك

### arcade



حجر طبيعى شفاف عرفته مصر منذ العصر الفرعوني، نُحتت منه أوانٍ وتحف جميلة مُزخرفة بالحفر في العصر الفاطمي.

البناء

#### masonary



وضع الطوب أو الحجر في مداميك أو عرقات منتظمة لإقامة جدران المبنى.

بناء بالحجر

#### stone masonary





صف من العقود المتجاورة، غير نافذة، تزين الجدار، ولها أمثلة في قصر الأخيضر بالعراق وفي بيمارستان السلطان قلاوون بالقاهرة.

### البواب

### kapici or kapojy (Tr.)

قابوجى اسم يطلق على حارس باب السلطان والقائم بتنفيذ عقوبة الضرب فى الديوان بأمر الصدر الأعظم.

بوابة



صف من العقود المتصلة يحمل سقف مبنى أو يحمل سقف مبنى أو يحمل سقف ممر للوقاية من الشمس أو المطر. أو سلسلة من العقود الصم تزين جدارًا ممتدًا. بوائك عُمى (بوائك صُم)

blind arcade

### portail (F.)portal (E.)

باب كبير فى أسوار المدن أو أسوار القلاع والحصون، وغالبا مايكون بارزا عن مستوى السور مثل بوابة الفتوح بالقاهرة.

### بواطن التاريخ

### sub-history

المؤثرات التاريخية الكامنة في كل سلوك تاريخي، وقد تعنى العناصر اللاعقلانية في التاريخ.

### بوميرانج

#### boomerang

(أ) قطعة خشب معقوفة تستخدم كقذيفة يلقى بها على هدف ما.

(ب) أداة معقوفة الطرف استخدمت فى مصر القديمة وفى مناطق أسترالية لصيد الطيور المائية، يرمى بها فتعود قرب راميها.

(ج) قول أو فعل يرتد إلى صاحبه.

### البويهيون

### **Buwayhids**

أسرة شيعية هاجرت من بالاد الديلم وحكمت بالاد فارس ثم دخلت بغداد سنة ٣٣٤هـ

/ ۹۲۵م، وطغی نفوذها علی الخلفاء العباسیین بها حتی سقطت علی ید طغرل بك السلجوقی سنة ۷۶۵هـ / ۱۰۵۵م.

#### بيادة

### piyade (p.)

فى الفارسية بمعنى السائرة أطلقت على المشاة بالجيش العثمانى قبل تشكيل الإنكشارية فى القرن الرابع عشر.

### بياض البيض

### egg white "E."

مادة نتروجينية تحتوى على الكربون والنتروجين والأكسجين والكبريت بنسب مختلفة، تُستخدم في كثير من الأغراض الفنية، كما تُستخدم وسيطًا للألوان حيث تُعطى طبقة شفافة pure film، وقدماء المصريين أول من استخدموه لتثبيت الألوان والرسوم.

#### بيت المال

#### treasury

### acceptance treaty

مبايعة المسلمين للرسول صلى الله عليه وسلم سنة ٦ هـ فى الحديبية على حـرب أهـل مكـة حين أشاعت قريش نبأ قتـل عثمـان بعـد أن أرسـله الرسول عليـه الصـلاة والسـلام ليطلب منهم السماح للمسلمين بدخول مكة لأداء العمرة وتسمى كذلك " بيعة الشجرة".

بيعتا العقبة

### <sup>c</sup>aqaba treaty

اتفاقان عقدهما الرسول صلى الله عليه وسلم مع رؤساء أهل المدينة المنورة (يثرب) عند العقبة قبل الهجرة، وكان الهدف منهما نصرة الرسول وحمايته بعد ترك مكة وعزم أهل يثرب (المدينة المنورة) على استضافة الرسول.





حجرة صغيرة محكمة الإغلاق ليس لها نوافذ ومحمولة على أعمدة تكون فى صحن مسجد الجامع لحفظ أموال الدولة، ولها مثال قائم فى الجامع الأموى بدمشق.

### بيت الولادة أو بيت المولد

#### mammisi

معبد صغير كان يوجد في بعض المعابد المصرية الكبيرة التي أقيمت في مصر في فترة حكم الإغريق والرومان (مثل معبد إدفو، ومعبد دندرة) وكانت مخصصة لكي يولد فيها ولى العهد بصفته الطفل الإلهي.

### البيسوس

### byssus "E."

نسيج دقيق رقيق من الكتان استخدم في العصر الفرعوني لملابس الكهنة ولفائف المومياوات.

### بيعة الرضوان

### البيوريتان

### puritans

ظهروا بإنجلترا في القرن السادس عشر، لا يقرون الدولة على أن تتولى تعيين الأساقفة وإنشاء الكنائس، اعتبروا الأبروشية وحدة الكنيسة البيورتيانية، يختار القسيس رجال الكنائس الأبروشية، وبذا يؤيدون قيام هيئة كنسية مركزية.



التابسترى

tapestry(E.)

### تأثيم

### culpability

حكم بالإدانة على فعل تاريخى وخيم العواقب. والغالب أن تكون الإدانة صادرة من أكثر من واحد، لأن الإدانة الفردية قد تدل على تسرع في الحكم أو على عدم كفاية الأدلة.

### تاج العمود

chapiteau (F.)capital

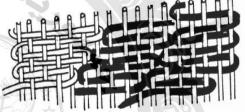


القسم الأَعلى المُزخرف المستقر فوق بدن العمود متوجًا إياه وحاملاً كذلك وسادة (مخدة ) ترتكز عليها رجلا العقد.

### تاج محلّ

### Tadj Mahal





طريقة لنسج الزخارف يدويًا بلحمة غير ممتدة في عرض المنسوج، وذلك بإظهار هذه اللحمة في أماكنها الملونة فقط. وتستخدم هذه الطريقة في نسج الأكلمة ، اشتهرت مصر قديمًا بصناعة هذا النوع من المنسوجات وكان يعرف بالقباطي.

### تابوت

sarcophagus; sarcophage; sarg

صندوق من حجر أو خشب توضع فيه الجثة،
ويرسم عليه من الصور والرسوم ما يصور آمال
المصريين وعقائدهم في العالم الآخر.

قبر بناه السلطان شاهجهان المغولى لزوجته "ممتاز محل" في عام ١٦٣١م. تم بناؤه في اثنين وعشرين عامًا وبُني بالرخام الأبيض الخالص، ويبدو في أكمل روعته في ليلة البدر حين ينعكس عليه نوره.

### تاريخ متسامي

### super-history

الجوانب الروحية والأحداث التي تسامت فيها البشرية على سلوكها التاريخي العادي.

### تاريخ مغناطيسي

### archaeomagnetic dating

تقدير عمر قمائن الفخار القديمة بقياس شدة المغنطيسية فيما تخلف داخلها من خلال رسوم بيانية تؤرخ آخر عملية احتراق أجريت فيها.

### تاريخ مسكوني

### oecmenical / universal history

التاريخ الكلى الذى يتناول أحداث الماضى منذ بدء الخليقة. وهو يتمركز على ميلاد المسيح وحياته على نحو ما يصوره اللاهوتيون

الكاثوليك(ويقابل تاريخ الخليقة عند المؤرخين المسلمين).

## تاريخ مُسلم

### accepted history

بداية كل بحث تاريخي، وهو الجزء الذي لا خلاف عليه من التاريخ، ويتخذ منه المؤرخ ركيزة للكشف عن غير المعروف من التاريخ.

### تاريخ مموه

### camouflaged history

إخفاء الأخطاء والمواقف التاريخية السيئة، وتلوين الوقائع والأحداث باسم القومية أو الوطنية. وتظهر هذه النزعة عند كتابة التاريخ الحربي خاصة، وتؤدى إلى فقدان الثقة في التاريخ.

تاريخ وثيق (لاخيالي)

### authentic (unimaginative) history

تاریخ یُعتمد فیه علی الوثائق فی اِکمال صورة الماضی وترمیمها، وتری مدرسته أن من

الواجب الحذر من معتقدات المؤرخ الفلسفية والميتافيزيقية والأخلاقية.

### التاريخية

### historism (historicism)

اتجاه يرى أن للتاريخ القدرة على التأثير فى المستقبل واتجاهاته. وفى نظريات المعرفة التاريخية: "التاريخية" نزعة ترى أن التاريخ علم له مميزات خاصة ينبغى أن تراعى فى كل بحث تاريخى؛ وعند غلاة أصحابها: نزعة تتصور أن المعرفة كلها تاريخ.

### التاسوع

#### ennead

اصطلاح وضعه علماء الدراسات المصرية الفرعونية للتعبير عن طائفة من معبودات أو مقدسات عدها المصريون العناصر الرئيسية في خلق الكون وهي: "آتوم: أي الكامل التام"، ثم ولداه من ذكر وأنثى وهما "شو وتفنوت" أي الجفاف والرطوبة (أو الهواء والماء)، ثم ولدا هذين وهما "جب ونوت" أي الأرض والسماء. ثم عَقِب الآخرين الأربعة من ذكر وأنثى وهما "أزوريس وإيريس" و"ست

ونقتيس". والطائفة الأخيرة هي أول البشر، ويطلق على هذا التاسوع "تاسوع مدينة هليوبوليس"، لأن هذا التفكير في خلق الكون منسوب إلى أيام "هليوبوليس" أي إلى أيام وحدة الفراعنة الأولى قبل وحدة الملك مينا التي يرجع بها المؤرخون إلى حوالي عام المؤرخون إلى حوالي عام ٢٤٠

### تأقلم

#### acclimatizarion

استجابة شخص (أو عضو من أعضاء الجسم) لظروف بيئته أو مجتمعه على نحو يهيئه للحياة الناجحة أو لأداء الوظيفة بنجاح.

### تأليه أو تمجيد

#### apotheosis

مصطلح تاريخي يطلق على تمجيد الشخص وإعلائه إلى درجة الألوهية.

#### تبغور

tapghur (Mg.)

ضرائب كانت تفرض بصفة استثنائية للإنفاق منها على الجيش المغولى.

تبليط

pavement - pavage



تغطية أرضيات الأفنية والطرقات بالحجر أو الخشب أو الرخام أو نحوها.

تتريب /ترميل

tatrīb / tarmīl

تجفيف الكتابة بإلقاء التراب أو الرمل كى يجف مدادها.

تَثَقُّف (تَثَاقُف)

acculturation

اقتباس مجتمع ما لظاهرة ثقافية من مجتمع آخر نتيجة لغزو فكرى أو تحضر مكتسب، وقيل: تَثَاقف القوم، أى: ثاقف بعضهم بعضًا. التجمع الأسرى

#### famuli

أول جماعة إنسانية ظهرت في تاريخ البشرية، وفيها يرتبط الأفراد بعضهم ببعض، وإليها ترجع القوانين التي نظمت علاقة أفراد الأسرة والعلاقة بين رؤساء الأسر، وبها بدأت طبقة العامة تشعر بقوتها وقدرتها على مواجهة الأبطال.

تجهيز - تبطين

### priming

إعداد سطح مادة زجاجية أو خزفية أو خشبية للطلاء، بوضع طبقة أولى أساسية لتهيئة السطح لاستقبال طبقة الطلاء المطلوب.

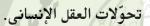
التجويف

alcove

### تحطيم الأيقونات

### iconoclasm controversy

يعتبر الإمبراطور ليو الثالث (٧١٧–٧٤م) صاحب حركة تحطيم الأيقونات، لما زعمه من أن الإسراف في تقديس الصور حال دون أن يعتنق المسيحية اليهود وغيرهم. والواقع أنه كان يرمى إلى أن يخضع الكنيسة لسلطة الدولة، فأراد أن يعيد تنظيمها على أسس تكفل للدولة السيادة على الكنيسة.



## modifications of the human mind

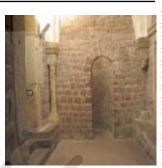
الصور المختلفة للعقل الإنساني التي جعلته يختلف من عصر لآخر. وتقابل هذه النظرة النظرات السابقة التي كانت تعتقد أن الطبيعة البشرية واحدة لا تتغير بتغير العصور والأحوال.

#### تحيز

### partiality (bias)

ميل المؤرخ مع هواه في حكمه على الأحداث } التاريخية (أو تسجيله لها)، وذلك يبعده عن ألم الموضوعية وهو يعد نقيصة في منهج البحث ألتاريخي.

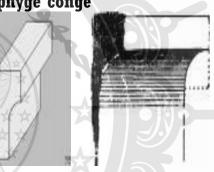




دخلة في الحائط للتوسعة.

تجويف (تقوير)

apophyge conge



(أ) حلية مقعرة تحلى أول بدن العمود ونهايته.

(ب) تجویف أو تقویر تحت الربع الدائری لبعض تیجان الطراز الدوری.

### التحرى التاريخي

#### heuristic

تتبع الآثار التاريخية واستقصاؤها، ويعد من أهم أساليب البحث التاريخي.

#### تخليق مقياس النيل

### takhlīq miqyās al-Nīl

تعطير مقياس النيل بالزعفران والمسك والخلوق في احتفال كبير كان يقام سنويًا في مصر الإسلامية عند وفاء النيل ووصول منسوبه إلى ستة عشر ذراعًا في شهر بؤونة القبطى . ويكون من حق الخليفة الفاطمي أو خلفائه من سلاطين الأيوبيين والماليك جباية الخراج آنئذ. والمصطلح مشتق من الخلوق وهو نوع من الطيب أكثر مكوناته الزعفران.

### تدوين التاريخ (هستريوجرافيا)

### historiography

تسجيل الأحداث تسجيلاً علميًّا دقيقًا بعد تحريها.

### التذهيب

#### illumination

صبغ الزخرفة بماء الذهب لتزيين المخطوطات وهوامش الصفحات، وتعتبر زخارف المصاحف الشريفة من خصائص الفن الإسلامي.

### ترسانة (دار الصناعة)

### تختروان

#### litter - littere





هودج أو محفة يحملها جمل من أمام وجمل من خلف، أو حصان من خلف، أو حصان من أمام وحمار من خلف، خلف، أو حمار من أمام وحمار من أمام وزوج من هذه الدواب من أمام وزوج من خلف. كان يركبه العلية من الرجال والنساء.

### التخطيط المتعامد

### cruciforme (F)cruciform (E)

تخطيط اتبع في بناء المدارس الإسلامية التي كانت تدرس فيها المذاهب الأربعة؛ وهو يتكون من صحن أوسط يفضى كل ضلع من أضلاعه الأربعة إلى إيوان يدرس به أحد المذاهب الأربعة.

### تزيين/ زخرفة

#### grnamentation

كل إضافة إلى مكان أو تحفة أو أداة من أجل تحليتها وإضفاء صبغة جمالية عليها.

### تسدية

# warping(E.)ourdissage(F.) scharen (G.)

عملية لف خيوط السدى على أسطوانة التسدية بحيث تكون متوازية ومتساوية في الطول.

تشابك زخرفي

# entrelacs(F.)interlacing; open work (E.)

أشكال زخرفية تتكون من عناصر متشابكة، قد تتكون هذه العناصر حروفًا أو كلمات أو زهورًا.

#### التشظية

#### flaking

عملية فصل أجزاء رقيقة عن كتلة من الصوان.

#### التشظية بالضغط

### pressure flaking

عملية فصل الشظية عن النواة بالضغط عليها.

#### tersana (Tr.)

تحريف لكلمة (ترساخانة) الفارسية حيث أقيمت مصانع السفن ومعتقلات أسرى البحرية الأجانب على شاطئ البحر.

### التروبادور

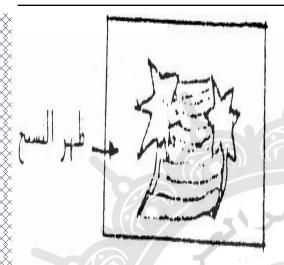
#### troubadour (E.)

طائفة من الشعراء الغنائيين ظهروا في البداية في منطقة بروفانس Provence (في جنوب فرنسا) وكانوا يَجْمعون بين نَظْم الشعر والـتلحين والموسيقي والغناء. كانت بداية ظهورهم في أواخر القرن الحادي عشر الميلادي، وانتقل تأثيرهم إلى البلاد الأوربية المجاورة (في شمال إيطاليا وإسبانيا وألمانيا) وظل إنتاجهم الشعري مستمرًا حتى القرن الثالث عشر. ويعتقد كثير من الباحثين أنهم الثاروا في نَظْمِهم الغنائي بالشعر الأندلسي، الشعر الدوري (الموشحات) وبمفهوم الحب لدى المسلمين الأندلسيين.

#### تزيين

#### adornment

زخرفة الأشياء بمختلف الرسوم والتصاوير والنقوش.



مد خيوط من اللحمة أو السداة من خلف خيوط النسيج لتكوين تصميم معين دون أن تظهر هذه الخيوط على وجه النسيج.

تصميم بقوالب الطوب

brick work design



الزخرفة بقوالب الطوب، وقد شاع هذا النوع في العراق في العصر العباسي كما في عمائر مدينة سامراء وانتقل إلى مصر من العراق واستخدم في منازل مدينة الفسطاط.

#### التشظية بالطرق

### strike flaking

فصل الشظية عن النواة بالضرب عليها.

### تشققات في الطلاء الزجاجي للخزف

### craquelure

شقوق زخرفية فى الطلاءات الزجاجية للأوانى، وقد شاع هذا النوع من الزخرف فى الصين فى عهد أسرة سونج، وعثر على أوان من هذا النوع فى الفسطاط وفى غيرها من البلاد الإسلامية.

### التَّشَوُّف

#### taššawwuf

خاصة من خواص النفس البشرية تدفعها إلى استطلاع عواقب أمورها، وإلى معرفة ما بقي من الدنيا ومعرفة مُدُد الدول أو تفاوتها. وشاعت هـذه العـادة بوجـه خاص عنـد الأمـراء والملـوك، وأدت إلى تشـويه التـاريخ وانحرافه. ويرفض ابن خلدون هذه البدعـة لأنـه كـان مـن أوائل من نبهوا إلى الاتجاه للتاريخ العلمى.

#### تشييف

float"E." flottage"F." flottung"G."

### تطعيم – تكفيت – تنزيل – تلبيس

### inlaying=incrustation

أسلوب فنى فى زخرفة التحف الخشبية والمعدنية بمادة مغايرة لمادتها وذلك بحفر الزخارف وملئها بالمادة المغايرة.

### تعشيق الزجاج بالرصاص

#### lead stained glass

طريقة لوصل قطع الزجاج الملون أو المزخرف بالرسوم بواسطة أعواد من الرصاص مجوفة من جانبيها. استخدم في الغرب في الكنائس والمنازل واستعمل أخيرًا في مصر.

### تغلغل وجداني

### einfuehlung

القدرة على النفاذ إلى أعماق الأحداث، وتفسيرها من باطنها بعد حدس ما يجول في خاطر الشخصيات التاريخية وينسب المصطلح إلى المؤرخ الألماني " هردر" (١٧٤٤-١٨٠٣م).

#### . تَفت

#### watered silk

### التصوير الجوى (عن بعد)

### air- photography

إحدى الوسائل الحديثة نسبيًا للكشف من الجو عن الآثار والمواد الدفينة.

### تصويرة (منمنمة)

### minature paintng



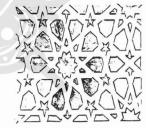


صورة دقيقة تشرح بها النصوص في بعض المخطوطات منها الملون ومنها غير الملون.

### التطريز بالإبرة

# emboidery (E.)broderle (F.) stickerel (G.)





زخرفة القماش برسوم خيطية بواسطة الإبرة أو بإضافة قطع صغيرة من نسيج آخر ذى ألوان مختلفة إلى الرقعة الأصلية من القماش كما هو متبع فى أقمشة خيام السرادقات.

نسيج مجهز صناعيًّا بطريقة الرش بالماء فيخرج النسيج من النول وقد حدثت به تموجات لامعة.

#### تفسير

#### explanation

زيادة التوضيح وإزالة اللبس. ويتخذ التفسير فى التاريخ جملة صور كصورة الرواية، والأنماط، والترتيب العِلِّي للأحداث.

### تفسير تأويلي

### interperyaion

التفسير المتأثر بوجهة نظر أو نزعة شخصية قد تبعده عن الموضوعية.

### تفسير عِلِّي

### causal explanation

نوع من التفسير يهدف إلى ترتيب الأحداث في صورة علل ومعلولات، ويسعى لرد كل هذه العلل إلى علة أولى.

### تقادُم

### taqādum

ضريبة عينية عُرفت في مصر والشام في عصر سلاطين المماليك، تُجبى للسلطان بمعرفة الولاة وقت سرحات السلطان لتفقد أحوال البلاد أو للنزهة، وتشمل الخيول والأبقار والأغنام. (انظر: سرحات سلطانية)

### التقاويم المصرية القديمة

### ancient Egyptian calendars

لم يكن لمصر القديمة تقويم واحد بل تقاويم عدة يرتبط بعضها بتاريخ الملك الحاكم وبعضها يرتبط بفيضان النيل، ودورة نجم الشعرى، وتتابع المواسم الزراعية وتعاقب الشهور القمرية. وكانت التقاويم الشمسية مقسمة إلى اثنى عشر شهرًا، عدة كل شهر فيها ثلاثون يومًا متساوية، واعتبرت الأيام الخمسة أو السته المتبقية نسيئًا وأعيادًا.

### تقدمات (جمع تقدمة)

#### aids

ما يؤديه التابع للسيد من الهدايا فى أحوال معينة، كما كان يحدث عند تنصيب الابن الأكبر للسيد فارسا. أو عند زواج ابنته الكبرى، أو افتدائه من الأسر.

### التقزح بالكمغ

### tridescence (E)irisation (F)

تحول لون الأوانى الزجاجية والخزفية إلى ألوان قزحية نتيجة لدفنها وتفاعلها مع أملاح التربة.

### تقليد

### taqlīd

مصطلح مأخوذ من قلادة العنق، استخدم في العصور الوسطى الإسلامية بمعنى تولية أو تعيين، فيقال: تقلد ولاية كذا أى تولاها.

#### تقليد عَلماني

### taqlīd <sup>c</sup>almānī

عُرف المصطلح في أوربا في العصور الوسطى، عندما كان الإمبراطور أو نائبه يُقلّد رجل الدين وظيفته الدينية. ناضلت الكنيسة خلال القرنين الحادى عشر والثاني عشر الميلاديين من أجل التخلص من تعيين السلطة الزمنية لرجال الدين في وظائفهم.

#### scotia





حلية مقعرة تزين قاعدة العمود في العمارة الكلاسيكية.

تكأة ، مرتكز

### plinth socle





جُزَّ مربع بارتفاع بسيط يرتكز عليــه العمـود أو التمثال أو نحوهما.

تكحيل

### pointing



تجديد أو تحديد موضع لحامات قطع الأحجار أو الطـوب مـن أجـل الترمـيم أو التجميـل باستخدام الملاط.

التكنة - النضد

entablature



هي القسم العلوى المحمول فوق الأعمدة بواجهة البناء، ويقسم أفقيًّا إلى الغرابة ويعلوها الأفرين وفوقه الرفوف. (في العمارة الكلاسيكية)

تکه

takka (T.)

كلمة فارسية أطلقت على مبنى مستطيل أو مربع غير مسقوف جرت عادة الشاه ناصر الدين المتوفى ١٨٥٩م على الجلوس فيه مع وجوه القوم فى يوم عاشوراء من كل عام

لشاهدة قصه مصرع الحسين رضى الله عنه وهي تعرض عرضًا مسرحيًا.

تكية، ملجأ، دار ضيافة

hospice= tabkhane (hospitium)

مؤسسات أو دور خيرية لإيواء المحتاجين والعجزة، لها نظم خاصة يلتزمها من يأوون إليها، وقد شاعت إقامتها في العالم الإسلامي على عهد السلاجقة والماليك والعثمانيين.

تل العمارنة

Amarna (Tall al)

منطقة أثرية على الضفة الشرقية للنيل بمركز ملوى بمحافظة المنيا (الآن). وكانت تعرف قديما باسم (أخت آتون) أى أفق آتون ، وهي المدينة التي انتقل إليها الملك أخناتون بعد أن لقيت دعوته الدينية مقاومة شديدة من كهنة آمون في مدينة طيبة.

تمائم

amulets

نماذج صغيرة جدًّا لآلهـة مصرية ولرمـوز لهـا طبيعـة دينيـة مختلفـة، أمثـال حـورس

وإيريس وبتاح وغيرها، وكانت الصور توضع مع الأموات في قبورهم للوقاية من

توصیع منع 12 منوات کی فیتورهم نتوفایت من

### تماثيل مجاوبة

#### ushabtis

كلمة مصرية قديمة معناها المجاوبون - أى الذين يجيبون على الإله الأكبر عندما ينادى عليهم للعمل نيابة عن صاحبها في العالم الآخر، أطلقها المصريون على طائفة من التماثيل قد يبلغ عددها عدد أيام السنة أحيانًا، وضعوها في قبور موتاهم، وظنوا أنها تقوم عن الميت بالخدمة في أعمال الزراعة والفلاحة في العالم الآخر.

#### تماسك الحقيقة

### coherence theory of truth

نظرية ترى التاريخ رؤية منطقية باعتباره مؤلفًا من جملة أحكام يـرتبط بعضها ببعض فكل حكم يـدعم سائر الأحكام ويقوى بها، وكل خلل في "التماسك" يـدعو إلى مراجعة السياق التاريخي، وتصحيحه.

### تمثال الفارس

equestrian statue (E.)statue equestre(F.)





تمثال الفارس ممتطيًا صهوة جواده.

### تمثال الواقف

### pedestrian statue





تمثال الشخص الواقف على قدميه.

تمثال بلا رأس

### headless statue acephale





التمثال بدون الرأس.

### تمثالا بوذا الكبيران

#### bamian budha statues

تمثالان واقفان لبوذا أقيما في منطقة باميان المجاورة لمدينة بلخ في وادى نهر جيحون شمال أفغانستان، الذي انتشرت فيه البوذية منذ القرن الأول قبل الميلاد بجهود أسرة الوشانز البوذية، ودخلها الإسلام في القرن الأول الهجرى. وقد ظل التمثالان الكبيران قائمين حتى دمرتهما حكومة طالبان سنة قائمين حتى دمرتهما حكومة طالبان سنة للتربية

والعلوم والثقافة " اليونسكو" على هذا العمل ونددت به.

#### تمثالا ممنون

#### memnon

تمثالان شامخان بالبر الغربى للنيل عند مدينة طيبة (الأقصر)، أقامهما المهندس أمنحتب بن حابو أمام صرح المعبد الجنائزى للملك أمنحوتب الثالث.

### التمثيليات الدينية

#### mysteries

نوع من التمثيليات المستمدة من بعض المشاهد الواردة في الأناجيل أو الرؤى،كانت تؤدى في كنيسة روما بعد القداس في عيدى القيامة والميلاد، وذاعت هذه التمثيليات في أوربا منذ القرن العاشر إلى القرن السادس عشر الميلاديين.

#### تميمة

#### amulet amulette

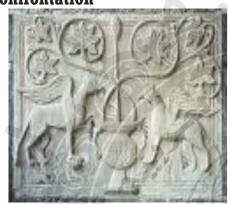
قطعة صغيرة من حجر أو خزف أو معدن ... الخ، على هيئة المعبودات والمقدسات، كان يتخذها قدماء المصريين حرزًا وزينة.

### التنبؤ

على الظاهرة الوهمية لظهور الأعمدة المستوية البدن.

تواجه، تقابل

### confrontation



وضع العناصر الزخرفية الآدمية أو الحيوانية أو النباتية متقابلة في التكوين الزخرفي.

## توالف (في الأحداث التاريخية)

### colligation

مصطلح منطقى يرجع إلى الفيسلوف الإنجليـزى "ويويــــل" (Whewell) ، ويويـــل" (١٧٩٤ – ١٨٦٦) ، ويقصد به أن الأحداث التاريخية عندما تأتلف فإنها تكون واقعة متماسكة منطقيًّا.

### prediction

استشفاف أحداث المستقبل من دراسة الماضي.

#### تنظيمات

#### tanzimat

مرسومان سلطانيان أصدرهما السلطان عبد المجيد عام ١٨٥٦، ١٨٥٦ عرف أولهما بفرمان كلخانة وثانيهما بالتنظيمات الخيرية، وذلك من أجل المساواة بين المواطنين العثمانيين على اختلاف عقائدهم ولتأمينهم على حياتهم وأموالهم وعدم الحكم عليهم إلا بعد محاكمة.

### تنفيخ العمود

#### entasis



التحديب الخفيف المتعمد في بدن العمود والمتناقص تدريجيًا إلى أعلى، يستعمل للتغلب

تيجان على هيئة البصل تعلو الأعمدة.

### التيوقراطية

### theocracy

نوع من نظم الحكم يجمع فيه الحاكم بين السلطتين الدينية والدنيوية.

### التوريق (الأرابسك)

### arabesque

اسم أطلقه الأوربيون على الزخارف النباتية الشائعة في الفن الإسلامي لما لها من خصوصية تميزها عن غيرها في الفنون الأخرى، واشتق الاسم من اللفظ العربي عندما بدأوا يطلقون على الفن الإسلامي اسم الفن العربي.

### تيجان بصلية

chapiteaux bulbeux(F.)bulbous capitals (E.)



### ثالوث

triad; triade; dreiheit

مصطلح للتعبير عن أسرة مقدسة من معبودات ثلاثة، تمثل في الأغلب الأعم الأسرة من أب وأم وولد للاثنين.

#### الثامون

### Ogdead; Ogdoade; Achtheit

طائفة من المقدسات (المعبودات) تشبه التاسوع ولكنها من ثمانية ، اعتمدت على نظرية فى نشأة الكون عند المصريين القدماء ظهرت فى الأشمونين، وسميت المدينة باسمها أى مدينة الثمانية. جعلت فيها عناصر الكون أزواجًا أربعة من ذكر وأنثى" النون والنونة" للماء، وهي أصل كل شيء، و" والحاح والحاحة" الفضاء اللانهائي يغمره الماء، و" الكاك والكاكة" للظلام المطبق يخيم على الماء ويملأ الفضاء، و" آمون وآمونة" للهواء، وهو الروح دخل على ما قدمنا من عناصر فامتلأت بالحياة وكان الكون.

### الثغر الأدنى

### northern west muslim spain

المنطقة الشمالية الغربية من الأندلس الكبرى، وتشتمل على منطقتي ماردة وبطليوس.

الثغر الأعلى

northern east muslim spain

المنطقة الشمالية الشرقية للأندلس الكبرى، ويشتمل على المنطقة المعروفة بولاية آرجون (Āragon) وعاصمتها سرقسطة.

### الثغر الأوسط

### middle muslim spain

المنطقة الوسطى من الأندلس الكبرى، ويشتمل على منطقة طليطلة وما يليها شرقًا وغربًا.

### الثغور

#### themes

المواقع العسكرية على الحدود بين بلاد السلمين وأرض العدو، وتكون عادة في بطون الأودية أو بين الجبال. وأطلقت في البداية على الحصون الممتدة على الحدود بين الدولة الأموية والبيزنطية، وكانت هذه الحدود تتكون من سلاسل جبلية شاهقة تمتد على طول الثغور من البحر المتوسط حتى بحر الخزر (قزوين).

#### الثقات

#### authorities

الأشخاص أو المصادر التاريخية الأولى التى ألفها مؤرخون من عصور ومجتمعات قديمة، وكانت تعد قديمًا وقبل التاريخ ٧٤ فوق النقد، وخاصة عندما يؤكد المؤرخ أنه شاهد عيان للأحداث التى يرويها.

٤١

تُمانى - مثمن الأضلاع أو الزوايا

octagonal



تصمیم هندسی علی شکل مثمن منتظم متساوی الزوایا.

### ثنائي اللغة

#### bilingual

صفة لنص ذى لغتين تساعد إحداهما على فهم الأخرى كالشأن فى قراءة رموز حجر رشيد،

ويطلق اللفظ أيضًا على الشخص الذى يتحـدث لغتين.

#### الثنوية

### **thanowiyyah**

المجوس القائلون بوجود إلهين: أهورا مازدا اله الخير، وأهرمين إله الشر. أطلقت هذه التسمية على غير المسلمين من الفرس فى العصور الإسلامية الأولى.

### ثورة الزنج

### negro insurrection

اضطرابات خطيرة قام بها الأجراء والعاملون من السود في منطقة البصرة عام ٢٥٥هـ /٨٦٨م وهزموا جيش العباسيين غير مرة ثم استطاع جيش الخليفة المعتمد بقيادة أخيه الموفق القضاء عليهم سنة ٢٧٠هـ.

### ثورة الكاهنة

#### The kāhina revolt

حركة قادتها امرأة من البربر (الأمازيغ) غامضة النشأة ومجهولة العقيدة، ضد حكم الأمويين في بلاد المغرب، وهزمت جيوشهم، ثم

اندحرت أمامهم فى النهاية سنة ٧٩هـ (٢٩٨م).



#### جاليش

### jālīš

مقدمة الجيش أو طلائعه في عصرى سلاطين الأيوبيين والماليك، وهي كلمة تركية بمعنى القلب.

#### جَامَة

# jāmah

مصطلح في الفن الإسلامي، يقصد به السرة التي تتوسط رسمًا زخرفيًا محفورًا على الحجر، أو منسوجًا في الجلد، أو منسوجًا في السجاد، وقد تكون في شكل اللوزة.

# الجامع/ المختارات الفقهية

# digesta, pandects

موسوعة جمعت أحكام القانون الرومانى المدنى والبريتورى، أمر بوضعها جستنيان. وهى مقتطفات أوردت النصوص المختارة من المؤلفات

الفقهيـة المعتمـدة، ولـذا يطلـق عليهـا أيضًـا المقتطفات.

# جانباز

### janpaz (P.)

تسمية في الفارسية تعنى "مَنْ يخاطر بروحه". أطلقت على طائفة من المشاة والفرسان في عهد السلطان أورخان.

### الجاهلية

#### Pre-Islamic times

المدة التى سبقت ظهور الإسلام فى جزيرة العرب.

#### جاو

# chaw (chin)

عملة ورقية صينية الأصل دخلت إيران لأول مرة فى عصر المغول أيام السلطان أرغون عام ٦٩٣ للهجرة، إلا أن تداولها توقف بعد فترة برغم أوامر السلطان بدوام العمل بها.

### الجاوشية

#### chawush

من الكلمة التركية "جاوش" وهم فئة من الجند على عهد الماليك كانت مهمتهم رفع الصوت بالنداء على العسكر في المواكب وأحيانًا يحملون الأعلام.

#### حب

#### Geb

أحد آلهة تاسوع هليوبوليس، ويرمز للأرض.

# uusse fosse(F)



سجن الظلام، سجن سردابي، سجن مظلم تحت الأرض.

#### تجبس

#### gypsum

مادة تنتج من حرق كبريتات الكالسيوم المائية يطفأ بالماء عند الاستخدام. اسْتُعمل كمادة لاصقة في إصلاح آنية الفخار في عصر ما قبل الأسرات، واستُخدم في تثبيت غطاء جرة من الفخار بمقبرة توت عنخ آمون.

# جدار القِبْلة

# qibla wall





جدار المسجد الذى يضم المحراب الرئيسي.

أرواح أربع موكلة بحفظ هذه الأحشاء.وقد نسبت خطأ إلى مدينة "كانوب" أبوقير الحديثة.

#### جرافولوجيا

#### graphology

علم مساعد للتاريخ، ويدور حـول العلاقـة بـين خط الكتابة والشخصية الإنسانية.

#### جراما تيكوس

### grammaticus (L.)

(أ) النحوي.

(ب) الوثائق المدونة باللغة اليونانية بالديوان
 السلطاني.

#### جريك

#### charik

جنود احتياطيون يلحقون بجيش الخان (بمعنى الحاكم الأعلى ) عند قيام الحرب.

# جصّ – جبس

#### stucco

## جذور التاريخ

## proto-history

أصول التاريخ الموغلة في القدم والسابقة على ما قبل التاريخ، ويعدها أغلب المؤرخين خارج نطاق الدراسة العلمية للتاريخ ولذلك يرون أن نظريات الأنثروبولوجيا تنتسب لجذور التاريخ لفسه.

# الجراجمة (المردة)

#### the mardaites

جماعات مسيحية مجهولة الأصل، كانت تعيش حياة مستقلة على الحدود العربية البيزنطية، وتغير على بالاد الشام، وتجمع حولها الخارجون على حكم المسلمين في السنوات ٤٦هـ ٧٠هـ/ ٢٦٦م ٩٨٩م ثم استقرت حياتها على سواحل آسيا الصغرى.

# الجرار الكانوبية

canopic jars; canope; kanopen جرار أربع من الحجر، تحفظ فيها أحشاء الميت (الرئتان والمعدة والطحال والكبد والأمعاء وحواياه) بعد تحنيطها، وتغطى بأغطية في هيئة

ملاط جيرى طرى يستخدم في العمارة في تغطية الجدران والأقبية والقباب، ويستعمل أيضًا في صب القوالب الزخرفية.

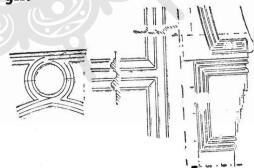
### جُعْران - جعل

#### scarab; scarabée

تمثال لحشرة سوداء من نوع الخنافس عرفها المصريون فى أرضهم، وكانت لهم فى سيرتها آمال فقدسوها، ثم جعلوا منها تميمة وحلية من الحجر أو الخزف أو المعدن لاحظوا أنها دائمًا ما تدفع أمامها ما اعتقدوا أنها بيضة، فظنوا أنه كائن لا يحتاج إلى أنثى، وأنه يخلق نفسه بنفسه، ثم تخيلوا قرص الشمس فى الصباح يدفعه جعران ضخم غير مرئى هو المعبود خبر kheper.

#### حفت

gift



حلية طولية ذات بروزين منزدوجين كأنهما خيزرانتان بينهما شريط غائر، تحيط بالأبواب والشبابيك وغيرها لتزيينها، شاع استعمالها في العمارة الإسلامية.

#### جلبي

#### calabi (Tr.) (chalabi)

لقب للتعظيم سرياني الأصل كان يطلق على علماء الدين من النساطرة المسيحيين، ثم أُطلق على على الشخص المهذب أو المثقف عند العثمانيين.

### جلسة الشباك

#### window sill







زجاجة كبيرة السعة لها رقبة ضيقة لتخزين الزيت أو الخل أو السوائل عامة، تغلف بالخيزران أو الخوص.

# جناح حصين (موقع حصين)

#### bastion



قطاع مستحكم يتصل بسور الحصن ويبرز عنه قليلاً.

### الجهبذ

#### الجماعة

### al - jamā'ah

تسمية إسلامية أطلقت على جماعة المسلمين الملتزمين بما ورد في الكتاب والسنة.

#### الجمالية

#### aestheticism

إعادة تقويم كل الأحداث العظيمة في الحضارة والتاريخ وفقًا للمعايير الجمالية الفنية. وقد برزت هذه الظاهرة إبان الحركة الرومانسية في بداية القرن التاسع عشر بوجه خاص.

## جماهيرية

#### populism

اتجاه يعتد بدور الجماهير في الحكم التاريخي، وينتقص من فكرة تمييز بعض الشخصيات التاريخية أو وصفها بالبطولة، ولا يعترف بدور رجال الفكر في توجيه الأحداث ويرمي إلى إثبات أن إرادة الشعوب هي البطل الحقيقي في كل أحداث التاريخ.

# جَمَدانة

#### flask

### jahbadh

كاتب مختص بتحصيل الأموال وكتابة الإيصال بها وتدوينها في السجلات وإثبات ما ينفق منها.

#### جوبلان

#### gobelin

نوع من الأقمشة ذوات الرسوم الزخرفية المنسوجة، نسب إلى جوبلان مؤسس مصانعه بباريس في القرن الخامس عشر.

#### جوسق

#### kiosk





بناء صغير يشيد في مكان خلوى أو في بستان للاستمتاع والراحة، وقد أطلق هذا اللفظ على أحد قصور سامراء المعروف بالجوسق الخاقاني.

### الجوهرية

#### substatialism

اتجاه ميتافزيقى يؤمن بوجود جوهر مادى أو لا مادى للوجود كالعقل. وهو اتجاه يعارض النظرة التاريخية الصحيحة التى تؤمن بالتغيير وعدم وجود أى جوهر ثابت محدد فى مجرى الأحداث.

# جيش الطواويس

# jayš al- ţawāwīs

جيش قاده عبد الرحمن بن الأشعت ضد الحجاج بن يوسف الثقفى. وكان الحجاج قد أرسله لفتح سجستان سنة ٧٩هـ، فثار ابن الأشعت على الحجاج فهزمه الحجاج سنة ٨٢هـ وسمى جيش ابن الأشعت هذا "جيش الطواويس" لكمال استعداده وأبهة مظهره.

# جيش العبادلة

# jayš al-cabādilah

جيش قاده والى مصر عبد الله بن سعد بن أبى السرح لفتح لوبيا(التى تعرف الآن باسم ليبيا)، فانتصر فى سبيطلة سنة ٢٧هـ (٦٤٨م). وكان يضم عددًا من أبناء الصحابة يعرف كل منهم باسم عبد الله ومن هنا جاءت تسميته.

حائط ساند

retaining wall

الجزء التجريبي الوحيد من الزمان باعتبار الماضي فترة من الزمان نتذكرها، والمستقبل فترة من الزمن ننتظرها. وأشهر أصحاب هذا المذهب "دلتاي" و" كروتشي".

#### حامل الشعلة

### mes aldor (Tr.)

يطلق على طائفة من بوابى قصر السلطان مهمتهم إشعال المساعل في ليالى العيد والمناسبات الرسمية كما يسيرون بها في موكب السلطان إذا خرج للنزهة ليلاً.

# الحايز

### **ḥāyiz**

كاتب على الأجران مكلف بحفظ ما يحمل اليها من القت (حزم الحصاد) مع ختم الأجران كل ليلة.

#### حبات العقد

### bead string



جدار ساند يُبْنى لمقاومة الضغط الجانبى لضفة أو أرض مائلة أو رأسية، ومن أمثلته الجدار الداعم أسفل الربوة التى تقوم عليها الخانقاه النظامية بالقاهرة.

#### حادثة

#### event; occurence

أصغر الوحدات التي يتألف منها تيار الماضي، وقد تكون متتابعة أو متشابكة، ويستطاع الاستدلال عليها من الأدلة التاريخية الباقية.

#### الحاشر

#### hašir

موظف يختص بشئون الضرائب المقررة على أهل الذمة وهو مسئول عن كل تقصير في ذلك.

#### حاضر

#### gegenwart

حلية قالبية معمارية كهيئة حبات المسبحة، عرفتها الفنون القديمة، واقتبسها عنها الفن الإسلامي. وأهل الصنعة يسمونها سُبَّاحة.

حبكة كنار

# baslik (Tr.)

شريط مزخرف يـدور حـول فتحـات العمـائر أو الملابس أو بعض قطع الأثاث بقصد الزينة.

# حتحور

# hathor

آلهة الرقص والحب والموسيقي عند المصريين القدماء.

# حتمية تاريخية

#### historical determinism

نظرية ترى التاريخ خاضعًا لقوانين صارمة طبيعية أو غيبية، وترى أن كل حادثة تاريخية

تنتمى إلى وحدات كلية ذات أصول ميتافيزيقية عميقة.

# حجاب – ساتر – حاجز

#### screen





ساتر من الخشب الخرط أو غيره يقام في بعض المساجد والمزارات لتحديد أماكن معينة فيها.

# حجر جيرى جاف (الانهيدريت)

#### anhydrite

معدن الأنهدريت، ويتكون من الجبس بعد فقدانه ماء التبلر.

# حجر دستور

#### ashlar





قطع أمنس من الحجر ذات زوايا متعامدة.



أطلق هذا الاسم فى العصر الملوكى على قطع الحجارة الكبيرة الحجم التى كانت تحمل على عجلات تجرها الثيران، ومثالها الحجارة الكبيرة المستعملة فى مدرسة السلطان برقوق بالنحاسين.

حجر مشهَّر

striped stone



# حجر الزاوية

# quoin



قطعة الحجر التي يضعها البناء في الناصية الخارجية للمبنى ليحكم بها تعامد الجدارين وربطهما أحدهما بالآخر.

# الحجر السمّاقي

# imperial porphyry

(البورفير الآرجواني) حجر صلب شائع الاستخدام في البناء والزخرفة أرجواني اللون، غنى بسليكات الألومنيوم المتبلورة.

الحجر العَجَّالي

large blocks of stone





أحد أنواع الحديد، يتميز بقابليته للطرق والتشكيل ويشيع استخدامه في عمل شبك أو شراعات النوافذ.

حركة الاسترداد

reconquesta

حجارة متباينة الألوان بيضاء أو صفراء أو حمراء أو حمراء أو سوداء ترص في مداميك من لونين، مدماك فاتح ومدماك غامق، كما في الجزء الباقي من القصر الأبلق في قلعة الجبل.

حجر منقور (غشيم)

rustiated stone



قطع من الحجر خشنة السطح منتظمة الشكل تتماسك بعضها ببعض بسهولة لخشونة سطحها، وبإعداد خاص من النحات.

حديد مطاوع

wrought iron

لفظ أطلقه الإسبان على حركة مقاومة الوجود العربى في الأندلس في القرن الحادى عشر الميلادى وما بعده. وقد ساعد على نجاحها

الخلاف الناشب بين ملوك الطوائف، وكذلك

الاتحاد النهائي بين قشتالة وليون سنة ٦٢٨هـ

/۲۳۰م.

#### sanctuaire (F.)sanctuary (E.)

الإيوان الرئيسى فى المسجد، وبه المحراب والمنبر.

#### الحروب الصليبية

#### The Crusades

حملات حربية هاجمت بها أوربا المسيحية الشرق الإسلامي في القرون الحادى عشر والثاني عشر والثالث عشر، وقد استمدت اسمها من الصليب الذي اتخذه المقاتلون المسيحيون شعارًا لهم.

### حروب الفجار

# fujjār war

حروب قامت فى الأشهر الحُرم بين قريش وكنانة وبين قيس، وقد حضرها الرسول صلى الله عليه وسلم وهو فتى.

## الحرير الطبيعي

#### silk

حرير تتكون أليافه من مادة الفيروين التى تفرزها دودة القز لتحيط نفسها بها لتكون ما يسمى بالشرنقة، وتتكون الألياف من خيطين مثلثى المقطع وغلاف حول الخيطين وبينهما

#### حركة التوابين

#### tawwabin movement

حركة قادها بعض أنصار الحسين بالكوفة للأخذ بثأره بعد ندمهم على التفريط في نصرته، فاجتمعوا على قبره، وأعلنوا توبتهم عنده سنه ٦٥هـ.

#### الحركيون

#### activitis

مجموعة سياسية ذات رأى لا تكتفى بالقول عنه ونشره ولكن تعزز قولها بالعمل والحركة كالتحريض على الثورة أو الإضراب أو نحو ذلك.

### حرم المسجد

مادة السيرسين المنتشرة على سطح الألياف دون انتظام.

#### حريم

#### harīm

سكن مخصص للنساء داخل القصور والمنازل في العصور الوسطى الإسلامية، لايسمح بدخوله إلا للمحارم والأطفال.

# الحشاشون

#### assassins

جماعة متطرفة ظلت تمارس نشاطها في الاغتيال لتخريب الدولة الإسلامية من قلعتها (الموت) شمالى إيران فترات طويلة. أنشأها الحسن بن الصباح حوالى (٤٨٠هـ) وقضى عليها جيش المغول أيام غاراتهم العاصفة على بلاد المسلمين.

#### حصن

# fort(E.) un fort; une bastille (F.)

أ- موقع محصن بأسوار أبراج عسكرية بها فتحات للسهام (مزاغل) وبوابات للدفاع.



ب— حصن كبير غالبًا ما يكون ذا ميزة عسكرية ودفاعات قوية ويضم حامية كبيرة.

# حصن أمامي (متقدم)

#### bastille (F.E.)fortress(E.)

مبنى منيع وظيفته تعويق تقدم العدو أطلق الاسم على باستيل باريس قبل أن تهدمه الثورة الفرنسية.

#### عصير

#### mat "E."



بساط ينسج أو يجدل من خامات نباتية وقد عرفت هذه الصناعة في الحضارات القديمة.

# الحضارة الأشولية

#### acheulean culture

ثانى مرحلة من حضارات العصر الحجرى القديم الأسفل؛ وتنسب إلى "سانت أشيل" فى وادى السوم بفرنسا، وأدواتها الحجرية بدت أكثر

تهذيبًا من أدوات الحضارة السابقة، إذ أصبحت حافتها حادة منتظمة، وفيها ظهرت الأدوات المصنوعة من الشظايا.

# حضارة أورينياك

#### aurignacian culture

أولى حضارات العصر الحجرى القديم الأعلى. وتنسب إلى كهف أورينياك في حوض نهر الجارون بفرنسا. وهي معاصرة للحضارة القفصية في تونس، وأدواتها من شظايا الصوان، وتتميز بطولها وضيقها وإتقان صنعها.

#### الحضارة السولترية

#### solutréan culture

ثانية حضارات العصر الحجرى القديم الأعلى، وتنسب إلى بلدة "سولترى" بفرنسا، وأدواتها نوع معين من الشظايا.

#### الحضارة الشيلية

#### chelléan culture

أقدم الحضارات الحجرية، وتنسب إلى بلدة "شيل" على نهر المارن بفرنسا، ومعظم أدواتها الحجرية من الفئوس اليدوية والمكاشط، ويقل التنوع في شكل أدواتها.

# الحضارة المودلينية

#### magdalenian culture

آخر حضارات العصر الحجرى القديم الأعلى، وتنسب إلى كهف لامادلين في الدوردوني بفرنسا. وأدواتها استمرار لأدوات حضارة أورينياك، ولا تحمل شيئًا من صفات الأدوات السوليترية. وتعرف بعصر الرنة، إذا انتشر فيها هذا الحيوان، وتوغل جنوبًا حتى البحر فيها هذا الحيوان، وتوغل جنوبًا حتى البحر المتوسط. ومن الأدوات التي تميزها عصا الرياسة التي كانت تصنع من قرون الرنة، وفيها تقدم الفن ممثلا في تعدد الألوان على جدران الكهوف.

# الحضارة الموستيرية

#### mousterian culture

هى حضارة العصر الحجرى القديم الأوسط، وتنسب إلى كهف "موستير" في حوض

#### intercession (veto)

حـق مقـرر فـى نظـام الوظـائف العامـة عنـد الرومان، يخول للموظف الاعـتراض على قرار زميله بما يعطل هذا القرار، والهدف من ذلك ضمان عـدم اسـتبداد موظف بسـلطة وظيفيـة. وهذا المبدأ مقترن بمبدأ المزاملة .

(انظر: مزاملة collegiality)

#### الحكمان

#### The arbitrators

الصحابيان أبو موسى الأشعرى وعمرو بن العاص، وكانا محكمين فى شأن الخلاف بين على بن أبى سفيان والى على بن أبى طالب ومعاوية بن أبى سفيان والى الشام الذى ثار عليه مطالبًا بالخلافة. ولقد التقيا عند دومة الجندل بين العراق والشام سنة ١٣٧هـ (٢٥٧م) للنظر فى حل الخلافات الناشبة بين الجيشين المتقاتلين حول منصب الخلافة.

# حكومة ائتلاف الثلاثي

#### triumviri

تسمية يطلقها المؤرخون على ائتلاف الزعماء الثلاثة قيصر وبومبي وكراسوس في عام ٦٠ الدوردونى بفرنسا، وفيها ظهرت الآلات المحددة الأطراف التى كان يستعمل بعضها رؤوس حراب، كما ظهرت الأدوات المصنوعة من العظم والخشب.

#### الحضارة الهلينية

#### hellenic civilisation

كان يقصد بهذا أساسًا حضارة أثينا وتوابعها من المدن زمن بريكليس، ويطلق على الحضارة والمثل والمبادئ السائدة في بلاد اليونان في العصور القديمة وهي مرحلة حضارية، حيث تطورت بعد ذلك حضارة بلاد اليونان فظهرت الحضارة الهللادية.

#### حضيرة

#### anteroom

غرفة أمامية تتقدم غرفة أخرى أو عدة غرف.

#### الحفر

#### engraving

طريقة فى زخرفة الخشب وغيره بزخارف غائرة أو بزخارف بارزة بالحفر.

#### حق الاعتراض (الفيتو)

ق.م. وقد أطلقت رسميًا على حكومة ماركوس أنطونيوس ولبيدوس وأكتفيانوس التى خولت سلطات مطلقة في عام ٣٤ ق. م. ولمدة خمس سنوات.

### حلف الفضول

#### hilf al-fudūl

اتفاق بين جماعة من القرشيين تعاهدوا على نصرة المظلومين من أهل مكة أو من غيرها. ولقد شهد الرسول عليه الصلاة والسلام هذا الحلف، وهو في سن الخامسة عشرة.

#### حلقة

#### collar





حلقة معدنية تطوق أعلى العمود مما يلى التاج للتحلية.

#### حلية

#### molding



عنصر معمارى أو زخرفى يستعمل لزخرفة الجوانب والحافات.

الحمراء

#### ahambra

المدينة الملكية أو القصر الذى أنشأه أصلا "باديس بن حيوس" أمير غرناطة أيام الطوائف، ثم جدده وزاد عليه بنو الأحمر ملوك غرناطة.

الحملة الدولية لإنقاذ آثار النوبة

# the international campaign to save the sites and monuments of nubia

حملة نظمتها هيئة اليونسكو بالتعاون مع حكومتى مصر والسودان، لإنقاذ آثار بلاد النوبة من الغرق بمياه البحيرة الصناعية التى نشأت بإقامه السد العالى. وقد استمرت هذه الحملة عشرين عامًا(١٩٦٠–١٩٨٠م)، وشارك

فيها عدد من الدول والهيئات العلمية والفنية والدولية.

#### الحنفاء

## h**unaf**ā

فريق من العرب قبل الإسلام، كانوا ينكرون الوثنية. منهم "أمية بن أبى الصلت"، ومن كان على دين إبراهيم عليه السلام في الجاهلية.

الحنَّاء

#### henna" E.G" henne "F"

شجر ورقه كورق الرمان وعيدانه كعيدانه له زهر أبيض كالعناقيد، يتخذ من ورقه بعد تجفيفه وسحقه وتخميره خضاب للأيدى والأرجل وصباغة الشعر.

7 ...

niche



تجويف أو دخلة في الحائط بسقف منحن، وتكون جلسته على مستوى الأرض أو مرتفعة عن سطح الأرض.

# حنية - نصف دائرى

#### apse

جزء شبه دائری غائر من الداخل فی المبانی الدینیة. (انظر: niche)

حوافظ فخارية

#### saggars

أوعية فخارية يغلب أن تكون أسطوانية عجينتها صلبة حرارية توضع بداخلها المشغولات الخزفية في أثناء حرقها لحمايتها من اللهب.

حوامل الأفران

stilts

رأسه، وقد انتشرت عبادته فى العصر المتأخر فى جميع أرجاء مصر، وكان يرمز إلى ملك مصر بصفته الطفل الإلهى.

# حوش (فناء القلعة)

#### bailey

الفناء الخارجي للمبنى المحاط بسور.

#### حَوليات

#### annals

أ- نسبة إلى كلمة حَوْل بمعنى سنة، وثمة قصائد في الشعر العربي الجاهلي أطلقت عليها الحوليات لأن أصحابها قضوا سنة كاملة في إنجاز كلِّ منها.

ب- سجل للحوادث التاريخية مرتبة حسب السنوات وشهورها.

جـ- الحولية مجلة دورية في أى فرع من فروع المعافة.



حوامل ذات أشكال متعددة تصنع من طين صلب، تتحمل الحرارة. توضع فوقها قطع الفخار والخزف لحرقها، ويعرف بعضها باسم (رجْل الديك).

### حورس

#### horus

معبود مصرى يمثل على هيئة صقر أو إنسان له رأس صقر. واسمه مشتق من كلمة بمعنى البعيد، وهو يمثل السماء، وعيناه طبقًا للأسطورة يرمزان إلى الشمس والقمر.

# حورس الطفل (حربو قراط)

### harpocrates

معبود مصرى، وهو أحد مظاهر الإله حورس، وكان على هيئة طفل عار يضع سبابته اليمنى فى فمه وتندلى خصلة من شعره على جانب



منزل على طرق القوافل خارج المدن لاستقبال التجار والمسافرين وإيواء دوابهم.

#### خانقاه

#### hankah (Pr.)

مؤسسة يقيم فيها الصوفية والدراويش.

#### خدعة التحكيم

#### trick of arbitration

الحيلة التي لجأ إليها عمرو بن العاص لينقذ جيش معاوية من الهزيمة في معركة صفين سنة ٣٧هد، وهي أن يرفع الجنود المصاحف على الرماح إشارة إلى الرغبة في تحكيم كتاب الله فيتوقف القتال.

# خدمات إلزامية

# liturgy

مهام عامة كان يلزم بها الأثرياء من مواطنى أثينا القديمة أو الأجانب بها إبان القرنين الخامس والرابع ق.م. ومن أشهرها "التريراخيا" وهي توفير نفقة بناء سفينة حربية، " والخورجيا" وهي الإنفاق على

### خاتم جنائزى

#### funerary cone

قمع من الطين المحروق مطبوع على قاعدته اسم صاحب القبر وألقابه، ترشق طائفة منه في الطين الذي يسد به أعلى مدخل القبر.

#### الخازن

#### khāzin

كاتب يتولى تسلم الغلات وخزنها وإخراجها وإثبات مقاديرها، وما يحتمل أن يكون فيها من نقص.

#### خاقان

# hakan (Tr.)

لقب قديم لحكام الصين، ثم أطلق بعد ذلك على حكام المغول والتتار ثم الترك ومنه قاآن وقاغان.

# خان- محط رحال

#### caraansary

#### خرجة شباك – مشرفية

# bay window



شرفة في وسط الجدار تبرز عنه قليلاً وتغطيها ستارة من الخشب المعشق أو النوافذ العادية. ساد استخدامها في العمارة الإسلامية وتعود الناس وضع أواني الماء الفخارية بها لتبريد المياه التي يشربونها، فسلماها البعض بالمشربية، وأصبحت تطلق على كل حجاب من الخشب لاسيما الخرط (المعشق) يطل على داخل المنشأة أو من الخارج.

# الخُرَّمية

# <u>kh</u>urramiyyah

حركة قام بها بابك الخُرَّمى فى أذربيجان فى عهد الخليفتين المأمون والمعتصم، وتحالف مع البيزنطيين ضد الدولة العباسية، وهزم عددًا من جيوشها فى مدة تقرب من عشرين سنة

تجهیز جوقة (خورس) فی مهرجان موسیقی أو مسرحی.

# الخراج

#### <u>kha</u>rāj

جُعل مالى قرره الحكام المسلمون على الأراضى التى فتحت بالقوة فى عهد الخلفاء الراشدين فصارت تلك الأرض ملكا عاما للدولة، وترك أصحابها فيها لزراعتها وخدمتها والانتفاع بها فى مقابل هذا الجُعل. وكان الخراج يؤدى نقدًا أو عينًا وتقرر على حسب نوع الأرض وما تغله من زرع.

# خرجة أو حنية خارجية

#### exedra

40



إضافة مستديرة تزيد فى مساحة مبنى وتخرج به عن دعائمه الأصلية، وقد تغطى بقبو أو قبة. وقد استخدمت كثيرًا فى عمارة المساجد العثمانية.

(۲۰۱–۲۲۱هـ)، وانتهى الأمر بهزيمة الحركة على يد الخليفة المعتصم.

# خرزة البئر (سدادة البئر)

well stopper



قطعة مستديرة الشكل من الرخام أو الحجر الصلد تغطى فوهة البئر أو صهريج المياه المبنى في باطن الأرض.

# الخُرْس

#### al-khars

(عن ابن مماتى والنويرى والمقريزى):الأرض التى تنبت فيها الحلفاء، فلا تُزرع إلابعد جهد فى تنقيتها وإصلاحها. يطلق الخرْس على تلك

الأرض التى فسدت بما تنبت بها من الحلفاء، لذلك تُستخدم مراعى للماشية.

### خرستان

#### small store room



حجرة تشبه الخلوة أو الحاصل فى مبانى العصرين المملوكى والتركى قد يكون لها طاقة أو باذهنج للتهوية وقد تكون بدون فتحات، كانت تستعمل لحفظ أدوات الشرب والأدوية، ويحفظ بها العاملون فى المدارس والمساجد لوازمهم من الحصر وزيت القناديل ونحو ذلك، وقد يكون الخرستان دولابًا حائطيًا.

# خرشف (خرشوف)

#### artichoke

نبات بستانى غذائى اقتبس الفنانون شكله ورسموه على أعمالهم.

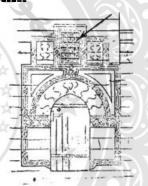
# خرطوش

#### cartouche; kartuch

مصطلح أطلقه العلماء الأوربيون عامة والفرنسيون بخاصة على الإطار البيضاوى الذي يضم ويميز اسم الجالس على العرش من الفراعنة.

خركاه

#### baldachin



خيمة كبيرة تستعمل في الأسفار، وقد تكون بيتًا خشبيًا مبطئًا بالجوخ أو نحوه يحمل في السفر للنوم. والخركاه في العمارة حجاب خشبي مزخرف بالخرط يغطى الشبابيك المعدنية من الخارج.

خِزانة شمائل

khizānat shamā<sup>></sup>il

سجن من سجون مصر فى عصرى الأيوبيين والماليك، أُنشئ فى عصر السلطان الكامل محمد الأيوبى، ونُسب إلى الأمير علم الدين شمائل والى القاهرة وقتذاك. وأُطلق عليه سجن الوطاويط لإظلامه وكثرة الوطاويط فيه. استمر حتى هدمه السلطان المؤيد شيخ عام ١٤١٨هـ وصفت هذه الخزانة بأنها من أشنع السجون وأقبحها منظرًا، وكان يُحبس فيها من حُكم وأقبحها منظرًا، وكان يُحبس فيها من حُكم عليه بالقتل من قُطّاع الطرق أو الخارجين على طاعة السلطان.

### خزف ميورقه

# majolica

نوع من الخزف الأوربى متأثر بأسلوب الخزف الإسلامى وصناعته. انتشرت صناعته في الطاليا منذ القرن الرابع عشر الميلادى واسمه نسبة إلى جزيرة " ميورقه" في البحر المتوسط بالقرب من إسبانيا، يطلى بطلاء زجاجي قصديرى أبيض، وترسم عليه الزخارف الملونة قبل حرقه.

خشب مخروط

tavurd wood

الخط التخيلي الأفقى فوق رجل العقد مباشرة وتحت بداية انحنائه، ويمثل اتساع العقد.

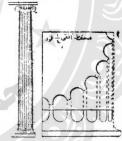




أعواد خشبية مهندمة بالخرط بوسائل يدوية أو آلية تركب بعضها فوق بعض فتتكون أشكال زخرفية هندسية، وقد شاع استعمال الخشب المخروطي في العصرين المملوكي والعثماني.

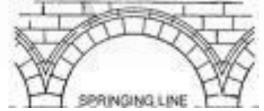
خشخان

flutes



تجاويف رأسية في بدن العمود أو الكتف. خَط البَحر

springing line



# kufic writing





نوع من الخطوط العربية يمتاز بشكله الهندسى ينسب إلى مدينة الكوفة وانتشر استعماله فى سائر البلاد الإسلامية منذ القرن الأول الهجرى، وتمتاز أشكال الحروف فيه بزواياها القائمة، وتفرعت عنه عدة أنواع سميت بحسب أشكالها، مثل الخط الكوفى المزهر.

خط کوفی بسیط

الخط الكوفي

simple kufic writing



خط كوفى يمتاز بأسلوبه البسيط الخالى من الزخرف.

# خط کوفی مربع

square kufic writing





خط هندسى مُزَوى على هيئة مربعات ومستطيلات شاع استعماله فى القرن الثامن الهجرى فى شرق العالم الإسلامى وفى مصر كما فى قبة السلطان المنصور قلاوون.

# خط کوفی مُزَهَّر

flouriated kukic wrting





خط كوفى مُرَوى تشكل بعض حروفه على هيئة الزهر فضلا عن الفروع النباتية والأوراق. خط كوفى مضَفَّر (مجدول)

# plaited kufic writing

malipadification of the state o

خط قوائم حروفه مضفورة بشكل زخرفى شاع استعماله في الأندلس.

# خط كوفي مُورَّق أو مشجَّر

foliated kufic writing



خط كوفى تزخرف حروفة بأوراق وأفرع نباتية.

# الخطب الفيليبية (الفيليبيات)

# philippics

خطب "ديموستينيز" الخطيب الأثينى الأشهر فى معارضته "فيليب الثانى" ملك مقدونيا. وقد أصبحت الكلمة فى اللغات الأوربية

الحديثة تدل على الهجو السياسي بقارص

# خطِّی شِریف

#### khatti šerif

فرمان أو مرسوم يصدره الباب العالى موقع عليه من السلطان العثماني شخصيًّا.

#### خلخال

#### anklet



حلقة من معدن يغلب أن يكون نفيسا تزين بـه

خلخال (طوق)

النساء سيقانهن.

#### torus





حلية بارزة محدبة تشكل عادة الجزء السفلى من قاعدة العمود.

# الخلفاء الراشدون

### The arthodox caliphs

لقب أطلقه المسلمون على الخلفاء الأربعة أبى بكر وعمر وعثمان وعلى رضى الله عنهم.

### خلوة

#### cell

معتكف العابد في معبده، وتقابل القلاية في المنشآت الدينية المسيحية.

### خلوة

# adytum

أ- مكان يختلى فيه رئيس الكهنة في بعض المعابد القديمة.

ب- مدفن أو سرداب يحتفظ فيه بتمثال مقدس (خبيئة).

# خماسى الأضلاع أوالزوايا

# pentagonal

#### خنوم

#### khnum

معبود مصرى قديم، على هيئة إنسان وله رأس كبش، ويعزى إليه خلق الإنسان والنيل، ويصور غالبًا جالسا أمام عجلة الفخار بشكل جسم الإنسان وقرينه "الكا" وأهم مراكز عبادته جزيرة ألفنتين في أسوان.

خواجة أو خاجة

#### hace (Tr.)

لقب تعظیم فارسی/ ترکی کان یطلق علی الوزراء وكبار العلماء والصوفية.

الخورية

# **kh**uriyyah

لغة منسوبة إلى كورخوزستان، وبها كان يتكلم الملوك والأشراف في الخلاء، ومواضع الاستفراغ، وعند التعرى في الحمام، وفي الآبزن والمغتسل.

خُوصة

fillet



والزوايا.

خندق

ditch



أخدود يحفر حول مكان معين لحمايته ، كان يحفر عادة حول أسوار المدن والقلاع.

خنسو

#### khon

إله القمر عند المصريين القدماء، عُبد في طيبة، ويكُوِّن مع آمون الأب، وموت ثالوث طيبة المقدس.



حلية كلاسيكية بارزة قطاعها نصف دائرى لها خوصة من أحد جانبيها أو من الجانبين أحيانًا.

## الخيط

# thread (E.)fil (F.)faden(G.)

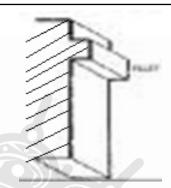
شعيرات من ألياف طبيعية نباتية أو حيوانية، أو معدنية أومصنعة تحويليًّا أو كيميائيًّا تغزل سلتستخدم في النسيج.

خیط صیادی

# cabled yarns (E.)retors (F.)



ثلاثة خيوط أو أكثر من الخيوط المبرمة معًا.



حلية معمارية تتكون من شريط ضيق، يكون غالبًا مربع القطاع، ويطلق هذا المصطلح تجاوزًا على أى حلية مطلية تفصل أو تربط بين مجموعة من الحليات.

## الخير الدا

# la gieralda

الاسم الذى أطلقه الإسبان على منارة جامع إشبيلية الذى أسسه الخليفة الموحدى أبو يعقوب يعقوب الخليفة يعقوب المنصور بإنشاء منارته الشهيرة التى حولها الإسبان فيما بعد إلى برج للأجراس.

خيزرانة – طوق

astragal



#### دار تمریض (مستشفی)

#### timarhane

مؤسسات لعلاج العامة، أقيمت فى معظم البلاد الإسلامية فى العصور الوسطى، ومل البيمارستان بالفارسية والتيمارخانة أو الشفاخانة بالتركية.

#### دار الصناعة

# dār al- sinā<sup>c</sup>ah

المكان الذى تُبنى فيه السفن. انتشرت دور الصناعة فى مختلف دول العالم الإسلامى فى العصور الوسطى، وانتقلت إلى أوربا فأُطلق عليها بالفرنسية arsenale، وفي الإسبانية darsenal. وقد والإيطالية arsenal، وفى الإسبانية فى العصر عاد المصطلح إلى اللغة العربية فى العصر الحديث، فصار يُطلق على دار الصناعة اسم الحديث، قصار يُطلق على دار الصناعة اسم "ترسانة" تحريفًا من اللفظ الإسباني.

# دار الطعام

#### imaret

كلمة عربية استخدمها الترك اسما لـدار الطعـام التى تقدم الحساء للفقراء والغرباء. وكانت مثـل

هذه الدور ملحقة بالمجمعات البنائية التى يقيمها السلاطين بين مساجدهم ومقابرهم ومدارسهم.

# mouseion

لفظ إغريقى أطلق فى الأصل على المكان ذى الصلة بربات الفنون التسع (muses) عند الإغريق، ثم أصبحت دلالته الأساسية أدبية تعليمية. وأطلق اللفظ على عدة مؤسسات لها هذا الطابع فى العالم الإغريقى، وأشهرها على الإطلاق دار العلم التى أسسها " بطليموس الأول " فى الإسكندرية (فى نحو ٢٨٠ق.م).

# دار الكسوة

ار العلم

#### dār el kiswa

أنشئت فى القاهرة عام ١٨١٥م فى عصر محمد على لصنع الكسوة الشريفة وكانت تابعة لوزارة المالية ثم آلت تبعيتها لوزارة الأوقاف فى عام ١٩٦٢م. وكان يقام يوم سفرها إلى الحجاز حفل كبير، ثم توقف إرسالها نهائيًا لأسباب سياسية.

#### rubble



قطع غير منتظمة من الحجر أو الطوب. دَبْش بمداميك

#### coursed rubble



حجارة غشيمة للبناء تهذب تهذيبًا بسيطًا بحيث يمكن رصها في مداميك وتملأ الفراغات بين الأحجار بقطع صغيرة وبالمونة.

دخلة جانبية

#### small lateral iwan

#### دار الندوة

### dar alnadwah(A.)

مكان الاجتماع في مكة قبل الإسلام لتبحث فيه شتى الأمور، واشترط ألا تقل سن المجتمعين فيها عن الأربعين، كان النبي صلى الله عليه وسلم يحضر في هذه الدار على صغر سنه مع جده عبد المطلب تقديرا له. وهو المكان الذي تآمر فيه الكفار على قتل الرسول عليه السلام.

## دار النسيج

#### gyneceum (E.)

دار النسيج الملكية، أنشأها الأباطرة الرومان بمدينة الإسكندرية لإمداد الإمبراطور ورجال البلاط بما يحتاجون إليه من الأقمشة.

#### الدانق

# dāniq

أربعة طساسيج وهـو سـدس الـدرهم (القـاموس المحيط).

#### دىث

#### درابزين

### balustrade



مجموعة العيدان والقوائم التي يتكون منها سياج لمنع سقوط مستخدم السلم أو الشرفة. ويسمى العود الواحد "baluster".

# دراسات إديوجرافية

# idiographic studies

دراسات تهدف إلى فهم الأحداث المفردة التى لا تتكرر ولا تخضع لمعايير أو قوانين محددة، ويتطلب تفسيرها استحضارها فى ذهن المؤلف الذى لا يستعين عند التفسير بغير الدليل.

#### در اسات مقننة

#### nomothetic Studies

دراسات تسعى إلى الاهتداء إلى قوانين مجردة عامة للعلاقات المتكررة غير المحددة والعلوم الطبيعية تتبع هذا السبيل.



دخلة جانبية قليلة العمق بجدارى الإيوان أو غيره.

#### دخلة مفصصة

# une baie polylobee(F.)lobed niche (E.)

دخلة حدودها على شكل فصوص تعمل للتجميل.

الدرأ

#### heald



جزء من النول على شكل إطار به حبال أو أسلاك ذات عيون تمر من خلالها خيوط السدى وظيفته فصل الخيوط بعضها عن بعض.

# دراسة الأختام

# sigilography

أحد المصادر الهامة فى الدراسة التاريخية للوثائق الدبلوماسية بوجه خاص.

# درج حسابات

#### pope rolls

كشف حسابات خاص بملك إنجلترا.

# درج السلم

#### stairs



المرقاة التى يتم بها الصعود أو الهبوط من طابق إلى طابق، والمكان الذى يقام به السلم يسمى بئر السلم stair case.

# الدِرَفْش

#### dirafš

(معرب من درفش كابيان) والدرفش هو العلم. وكان اسم الرجل الذى خرج على الضحاك حتى قتله أفريدون كابى(كاوه). وكان علم كابى من جلد دب، وقيل: من جلد أسد، وكان يتيمن به ملوك الفرس فغشوه بالذهب، ورصعوه بالجواهر الثمينة.

# الدريَّة

### diriyya

لغة أهل المدائن، والغالب عليها من بين لغات أهل المشرق لغة أهل بلخ.وهى اللغة التى سادت البلاط الفارسى قبيل الفتح الإسلامى لإيران وبعده.

# دسرة (دسر) وصلات، فواصل

joint

### pilaster

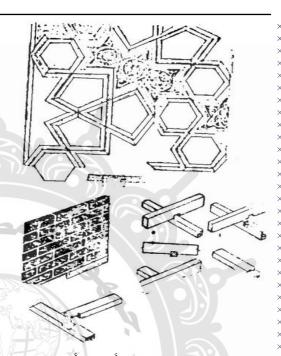


عنصر معمارى مربع القطاع أو مستطيل، على هيئة دعامة لها تاج وبدون قاعدة، وظيفته زخرفية أكثر منها إنشائية، ويجيء مسطحًا تقريبًا مع الجدار أو ببروز بسيط.

# دعاية الإثارة

# agitation propaganda

إثارة أخبار وحكايات مفتراة أو ملفقة بقصد تأليب الشارع سياسيًا أو اقتصاديًا أو اجتماعيًا ضد الحكومة. أطلق هذا المصطلح على القائمين بهذا الأسلوب الدعائى في إنجلترا وأوربا في الخمسينيات وانتقل إلى أمريكا في الستينيات.



- قطع من الخشب ذات ألسنة أو جوانب غائرة تُعَشَّق بين الألواح وتشدها بعضها إلى بعض. - مكان لحامات الطوب أو الحجارة.

#### دعامة

# pillar(E.)

قائم من البناء على شكل عمود قد يكون مقطعه مستطيلاً أو مربعًا، يحمل الصف منها السقف أو العقود، كما في جامعي ابن طولون والحاكم بأمر الله بالقاهرة.

# دعامة غاطسة أو مدفونة

# أبقير (الدفاع)

## Abwehr (Gr)

كلمة ألمانية معناها الدفاع، وقد وسَّع الألمان مدلولها في الحرب العالمية الثانية فشملت كل وسائل الحرب حتى الجاسوسية والإعلام والدعاية، وما إلى ذلك.

#### الدفتر دار

#### defterdar

كان بمثابة وزير المالية في الدولة العثمانية، وكان منصبه موجودًا في زمن محمد الفاتح ثم الغي سنة ١٨٤١م حيث أنشئت وزارة المالية سنة ١٨٣٨م. وبعد الفتح العثماني لمصر حلت كلمة دفتردار محل العبارة المملوكية (انظر: الأموال).

# دقشوم

#### rubble(E.)

قطع صغيرة من الحجارة ليس لها شكل موحد، تستعمل في البناء لملء الفراغات.

#### الدليل

#### dalīl

موظف يختص بقيد أسماء المزارعين وتسجيل مساحات الأراضي الموزعة عليهم.

#### دليل

#### evidence

المرشد الذى يهدى الباحث التاريخي ويساعده على التيقن من روايته التاريخية.

# دلیل تصوری

#### conceptual evidence

دليل نظرى مستخلص من الأحداث، ويراه نفر من المؤرخين مكملا للدليل الموثق، ويساعد على التنبؤ بالمستقبل.

# دليل موتَّق

# documentary evidence

دليل مستمد من الوثائق التاريخية، ويراه المؤرخون العلميون سندا أساسيا لمعرفة الماضي.

# الدمغة الحمراء: آل دامغا

# al-damga

خاتم يغمس في الحبر الأحمر، ويُطبع في أسفل المحررات الرسمية في دول المغول.

# الدمغة الذهبية : آلتون دامغا

## altun damga

خاتم يغمس في ماء الذهب أو الحبر الذهبي، كان يمهر به الجزء الأعلى من الوثائق المالية في الدولة الإيلخانية وفي دولة خانات القرم في القرنين الخامس عشر والسادس عشر، ثم أطلقت عبارة آلتون دامغا على الوثيقة المالية نفسها. وقد وردت العبارة في صبح الأعشى بهذا الرسم (الطن تمغا).

#### الدمغة الميزة

#### assay mark (E)

دمغة رسمية لإثبات صحة عيار الذهب والفضة.

#### الدَّمقس

#### damask "E." damas "F."

نسيج من الحرير أو الصوف الرقيق بلون واحد، وظهرت صناعته منسوبة إلى مدينة دمشق. شاع استعماله في العصور الوسطى وكان يصدر إلى أوربا.

#### دندرة

#### Dendera

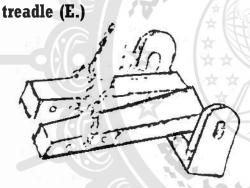
موقع أثرى على الشاطئ الغربى عند انحناء النيل تجاه بلدة قنا، به معبد كبير للإلهة حتحور ربة السماء يرجع إلى عصرى البطالمة والرومان.

# دهليز- رواق

#### vestibule

مدخل المبنى الذى تفتح عليه حجراته.

#### الدواسة



جزء من النول يستخدم لرفع الدرأ وخفضه بواسطه رجلي النساج.

# الدور المسروق/ المتوسط

#### mezzanine floor

طابق يبنى فوق الدور الأرضى يسرق ارتفاعه منه ومن الدور التالى له فى الارتفاع.

#### دويلات إقليمية مستقلة

#### provincial states

أقطار انفصلت عن الخلافة العباسية وقامت فيها دول في عهودها المختلفة، ومنها الدولة الأموية بالأندلس، والطولونية بمصر، والحمدانية بالشام وسُميت أيضًا الدول المستقلة.

#### ديموطيقي

#### demotic

خط مصرى قديم ، ظهر منذ الأسرة الخامسة والعشرين وحتى العصر الروسانى (أى من ٧٣٠ق.م- إلى ٤٧٠ ق.م)، وهو خط مخترل مبسط للكتابة المصرية المصورة القديمة.

### الديوان

#### dīwān

کلمة مأخوذة من کلمة "ديوانه" الفارسية وتعنى "مجانين"، وقد استعملها کسرى لسب

### دول الطوائف – ملوك الطوائف

### al- Tawā<sup>></sup>if / los taifas

الدويلات التى قامت بالأندلس على أنقاض الخلافة الأموية فى القرن الحادى عشر، وكانت كل دولة منها تقوم فى مدينة كبيرة أو عدة مدن بلغت نحو عشرين؛ منها بنو عباد بإشبيلية، وبنو زيرى فى غرناطة.

#### الدوناتيون

#### donatists

أتباع دوناتوس، أسقف قرطاجة فى القرن الرابع الميلادى. وقد حرص هؤلاء الأتباع على نقاء المسيحيين وطهارتهم فمن ارتكب الخطيئة خرج من حظيرتهم.

### دونمة

# donme(T.)

طائفة من اليهود هم أتباع شابا تاى زفى الذى ادعى النبوة بين اليهود. ومعناها فى التركية العائد، وأطلقت اصطلاحًا على المسلم ظاهرًا اليهودى باطنًا، وكان لهم دور بارز إلى جانب غيرهم فى حركة التغريب فى تركيا.

صاحب لها، والغرامات الموقعة على مخالفي القواعد المالية. وشملت اختصاصاتها أيضا الإشراف على المعابد.

العاملين في بلاطه، ثم تغير معناها بعد حذف الهاء، وأصبحت تعنى البلاط ذاته.

#### ديوان الحساب الخاص

## idios logos

إدارة هامة كانت فى مصر تحت حكم الرومان، اختصت أساسا بالإشراف على دخل الخزانة الثابت أو غير المنتظم، كتلك الموارد المتحصلة من الأملاك المصادرة أو التى لا

معركة بحرية وقعت بين المسلمين والبين نطيين في البحر المتوسط في عهد الخليفة عثمان بن

ذات الصوارى

dhāt al- şawārī

#### cubit / elle/ coudée

مقياس من مقاييس الطول يبلغ عند المصريين القدماء ٢٥,٦ بوصة أو ٢,٢٣ سنتيمترا، أسماه على مبارك في كتابه "تذكرة المهندسين وتبصرة الراغبين" (ص ٤٥٣): "الذراع القديم المسمى بالذراع الأنتيكي، وهو يقرب من الذراع العروف عندنا اليوم بالذراع البلدي".

عفان سنة ٣٤هـ (٥٥٥م)، وسميت بهذا الاسم لكثرة صوارى السفن المشتركة في المعركة.

**5** 

## الرامسيوم (معبد الملك رمسيس الثاني الجنائزي)

#### ramesseum

اسم أطلقه علماء الآثار منذ القرن التاسع عشر الميلادى على المعبد الجنائزى للملك رمسيس الثاني بالبر الغربى للنيا عند مدينة طيبة (الأقصر الحالية) ظنًا منهم أنه مقبرة رمسيس.

رباط - ميدة

#### tie beam



كتل من الخشب ممتدة تربط بين الجدران أو الأعمدة أو العقود، وقد تكون من الحديد أو غيره.

## الراتيج

#### resin "E."

مادة صمغية تسيل من عظم الأشجار عند قطعها أو جرحها. وقد يحضر الراتينج الآن كيميائيا.

## رأس المشورة

## ra<sup>></sup>s al-mašūrah

كبير أمراء المشورة في عصر سلاطين الماليك، ويُختار من بين الأمراء كبار السن من أمراء المئة. وكان أمراء المشورة يجلسون في أثناء الاحتفالات على يمين مجلس السلطان ويساره، على بعد خمسة عشر ذراعًا، ويؤخذ رأيهم فيما يتطلب المشورة.

(انظر: أمير مئة)

#### رباط (خانقاه)

## rabāț/ khān qāh

دار لإيواء الدراويش والمتصوفة، عرفت على عهد السلاجقة والأيوبيين والمماليك وكان ارتباطها بالأضرحة واضحًا.

## رباط فلمنكى

#### flemish bond brickwork



رص الطوب طوليًا مرة، وعرضيًا مرة في المدماك الواحد في الجدار.

ربع دائری

٨٣ echinus

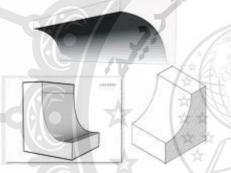




حلية محدبة للاستدارة المركزية لتاج العمود التوسكافي والدورى، يرتكز عليها رأس التاج.

ربع دائری مجوف – كافتو – تقعير – ربع

#### cavetto



حلية مقعرة قطاعها الجانبي على شكل ربع دائرة، من حليات الرفوف (الكورنيش) وتستخدم أحيانًا في قدمة قاعدة العمود. (القدمة: الجزء الأسفل من مرسى العمود).

ربع دائری محدب

ovolo

#### tumulus

حجارة على قبر، صُوَّة ، مَعلَم. جاء فى الصحاح: الرُّجْمَة واحد الررُّجم، والرَّجام حجارة ضخام دون الرضام، وربما جمعت على القبر ليسنّم. (انظر: ركام Cairn)



#### rahle (A.)

(أ) كرسى خاص يحمل المصحف للقراءة.(ب) ما يوضع على ظهر البعير للركوب.

## رزَق أحباسِيَّة

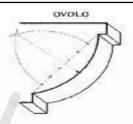
## rizaq aḥbāsiyyah

الأطيان و الأراضى الزراعية التي كان يمنحها السلاطين الأيوبيون والماليك بمقتضى حُجج شرعية إلى بعض الأفراد على سبيل الإنعام بلا مقابل، ومفردها: رزقة.

## رسائل إلى الموتى

#### letters to the dead

رسائل كان يبعث بها الناس فى مصر القديمة إلى موتاهم يستعينونهم على حل مشاكلهم،



حلیة معماریة محدبة – قطاعها علی شکل ربع دائرة أو أقل أو ربع بیضاوی.

## الرُّجَعي

#### ricors

البدء فى نهج جديد بعد انتهاء النهج السابق له، وفيه تنهض روح الماضى بعد ركودها واضمحلالها. ويبدو النهج كسابقة، ولكنه يتميز بمميزات مكتسبة من التجارب السابقة. انظر: مجرى الأحداث.

#### رجل العقد

## speinging of the arch (E.)

الجزء السفلى من العقد الذى يرتكز فوق وسادة تاج العمود.

رجْمة – ركام من تراب فوق قبر

لاعتقادهم بأنه لا فاصل بين الأحياء والأموات، وكانت ترسل إلى القبر مكتوبة على الفخار، ثم على أوراق البردى فيما بعد.

#### الرستميون

#### Rustamids

أسرة من الخوارج أسسها عبد الرحمن بن رستم بتاهرت، حكمت في شمال إفريقية سنة ١٦٠هــ/٧٧٦م إلى أن ضعف شانها بسبب الخلافات المذهبية بين طوائف الخوارج وسقطت على يد الفاطميين عام ٢٩٦هـ/٩٠٩م.

#### رضام

#### megalith

تكوينات صخرية كبيرة غير منحوتة شاع استخدامها منذ العصر النيوليثي، واستخدمت في بعض الأغراض التعبدية والدفن وحفظ العظام، وربما استخدمت فيما بعد لرصد بعض الظواهر الفلكية.

## رف (کابولی)

#### console



بروز حجرى أو خشبى عن الجدار، قد يحمل جدارًا أخف أو شرفة أو رفًا.

## رفس العقد

## thrust of the arch (E.)

اندفاع رجلى العقد فى اتجاهين متضادين نتيجة للحمل فوق العقد.

## الرفوف (الكورنيش)

#### cornice



١- بروز ذو حليات يتوج، أو ينهى الشيء
 المضاف إليه من أعلى.

٢- القسم الأعلى (الثالث) من التكنة المستقر
 فوق الأفريز.

۳- حلية زخرفية من الخشب أو من الملاط
 عادة تدور فى أعلى حوائط الحجرة تحت
 السقف مباشرة.

رَقّ

#### parchment

صحف للكتابة اتخذت من جلود الماشية أو المعز، واستخدمت للمرة الأولى في مملكة برجام بآسيا الصغرى حول منتصف القرن الشاني ق. م. وشاع استخدام الرق في النصوص الدينية.

## رقائق الذهب

## gold foil (leaf gold)

ذهب يطرق حتى يبلغ غاية الرقة يستعمل في التذهيب والتجليد.

رقبة القبة

drum



الجزء الذى يرتكز عليه جسم القبة، بين منطقة الانتقال من الأساس المربع أو المتعدد الأضلاع إلى بداية القبة الكاملة الاستدارة.

ركام

#### cairn

كومة من حجارة أو رمال أو نحوها تكون معلمًا لقبر أو غيره. (انظر:رجمة tumulus)

رَكْبدارِية

## rakbidāriyyah

فرقة من الرجال كانوا يحملون الغاشية بين يدى السلطان في أثناء المواكب والاحتفالات في عصر سلاطين الماليك. (انظر: غاشية)

رکود

#### deperissement

فترات الانحطاط والنكسات في تيار التاريخ.

#### الروابط الخشبية

#### tie - beams

عروق من الخشب تربط بين أرجل العقود التي تعلو تيجان الأعمدة.

#### رواق

#### portice(E.)

قسم من أقسام المسجد الأربعة ذات العقود والبوائك، وتحيط الأروقة الأربعة بالصحن الأوسط المشكوف.

#### رواق القبلة

#### sanctuary



الساحة المغطاة في المسجد المخصصة للصلاة. حيث المنبر والمحراب.

#### ر ماد

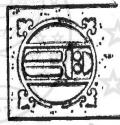
#### ashes

ما تخلف من احتراق المواد وكذلك الرماد البركاني ورماد حرق الموتي.

#### الرنك









لفظ فارسى معناه اللون، استعمل هذا اللفظ فى مصر والشرق الإسلامى فى العصور الوسطى بمعنى الشعار الذى يتخذه الأمير لنفسه عند تأمير السلطان لـه للدلالـة على وظيفة الإمارة التى تعين عليها، فيكون رنك الدوادار الدواة والمقلمة، ويكون رنك السلحدار القوس. ويجعل الأمير ذلـك الشعار دهائًا على باب داره والأماكن المنسوبة إليه كشون الغلال والأملاك والمراكب وعلى قماش خيله وجماله وما يخصه من رداء أو أوان كما استعمل أيضا فى أوربا فى العصور الوسطى.

#### روزنة (مشكاة)

#### blind lantern

كوة أو طاقة غير نافذة، تستخدم لوضع المصباح عادة، ومن ثم شاع استخدام كلمة المشكاه على نوع من المصابيح أو وسائل الإضاءة الإسلامية.

## الروك النورماني - السجل النورماني

#### domesday book

سجل لمساحة أراضى إنجلترا، أمر بإجرائه سنة ١٠٨٥ وليم الفاتح ملك إنجلترا، وكان يهدف من ورائه إلى تقدير الموارد الاقتصادية للبلاد.

## روكوكو

#### rococo "E."

فن يمتاز بزخارفه من الأوراق والفروع النباتية

#### رواية ذات مغزى

#### significant narrative

رواية تاريخية لها الأفضلية عند المؤرخ باعتبارها ذات آثار واضحة في أحداث الحاضر، وتلقى ضوءًا على السياق التاريخي القريب والبعيد.

## روح العصر

#### zeitgeist

جملة العوامل التى تحدد طابع نتاج كل عصر من العصور، ويتمثل في جوانبه الفكرية والفنية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية. ولاتفهم أى حادثة تاريخية فهمًا تامًا بغير إدراك لهذه الروح. وقد يطلق هذا المصطلح على كل حادثة موائمة لعصرها أو حدثت في وقتها المناسب.

## روزنامج

## rūznāmaj

تفسيره كتاب اليوم لأنه يكتب فيه ما يجرى كل يوم من استخراج أو نفقة أو غير ذلك. ويكتب عادة روزنامة "روز" بمعنى اليوم، "نامه" بمعنى الكتاب.

ظهر فى ألمانيا بعد فن الباروك وتطور فى فرنسا فى منتصف القرن الثامن عشر.

## رومانسك

## romanesque "E."

أسلوب مشبع بالروح الرومانية، تطور أساسا فسى إيطاليا، واعتمد على الأسلوبين الروماني والقوطى ونضج بعد القرن العاشر الميلادى.

الزبرجد

aqua marine

اسم يطلق على حجر شبه كريم أزرق مخضر وهو الزبرجد عند العرب.

## الزجاج المعشّق بالجص

#### gesso (stucco) / stained glass



زجاج ملون أو مزخرف توصل قطعه بالجص استخدم في الفن الإسلامي في النوافذ والمناور وكان يعرف باسمين (الشمسيات أو القمريات).

## زجاج مزخرف بالينا

enameled glass(E)





استعمالها في البلاد الإسلامية منذ القرن السابع الهجرى، تشتمل على أوان ومصابيح (مشكاوات).

## ٩٠ شكَّل بالنفخ

#### blown glass (E)

أوان زجاجية تشكل إما بنفخ حافتها داخل قوالب خاصة وإما بنفخها حرة دون قوالب. واشتهرت مدينة الإسكندرية في العصرين اليوناني والروماني بصناعة الأواني الزجاجية المشكلة بهذه الطريقة. وورث الزجاجون المسلمون هذا الأسلوب الفنى فأنتجوا به أوانى وتحفًا زجاجية جميلة.

## زخارف بارزة

## high relief (E.)

زخارف يحددها الفنان على السطح المراد زخرفته، ثم يحفر هذا السطح من حول الزخارف فتصير بارزة.

## زخارف غائرة

#### low-relief (E.)

زخارف أو نقوش يحفرها الفنان في سطح مستو من الخشب أو الحجر أو الجص مستعملاً آلة حادة كالأزميل في الغالب.

## زخارف محزوزة

#### incised decorations (E)

زخارف يحزها الفنان على سطح المادة.

زخارف مخرمة

filigree



أشكال زخرفية تخرم في المادة التي يراد زخرفتها. وتعرف عند أهل الصنعة من الصاغة بعبارة (الشفتشي).

## زخرف مجنح / تعبير مجنح

winged motif





تعبير زخرفى أو وحدة زخرفية على هيئة جناحي الطائر.

زخرف منشارى

#### cheveron decoration



حلية على هيئة أسنان المنشار، شائعة الاستخدام.

زخرفة الطبق النجمي

star polygon motive



عنصر زخرفی يتكون من شكل نجمة أو ترس فى الوسط حوله أشكال لوزات، ثم يلى هذه اللوزات صف دائری آخر من "كندات" أي "حشوات" متعددة الأضلاع وقد شاع استعمال



هذا العنصر الزخرفى فى العصرين الملوكى والتركى ولاسيما فى زخارف الأخشاب من منابر وأبواب وغيرها.

الزخرفة بالحز

## incising/etching

أسلوب يستخدم فى زخرفة الخزف والزجاج والبلور والمعادن وغيرها من المواد وتكون الحزوز دقيقة غائرة.

الزخرفة بالقالب

block print

الزخرفة المطبوعة باستعمال قوالب خاصة خشبية أو معدنية. زخرفة شكل الدقماق

mallet shaped ornament

## coat of arms



قميص معدن كان يصنع من حلق أو صفائح يلبسه المحاربون. يتقون به ضربات وطعنات الرماح.



عنصر زخرفی هندسی علی شکل الدقماق، تؤلف من تصمیمات زخرفیة، شاع استخدامه فی العصر الإسلامی منذ القرن السابع الهجری الثالث عشر المیلادی.

## زخرفة نجمية

## star pattern





زخارف هندسية ذات أشكال نجمية تتكون من تقاطع خيوط مستقيمة.

الزرد

## زلاقة – منحدرة

ramp

زهرة بيضاء ضاربة إلى اللون البنفسجى استخدمها الأتراك العثمانيون منذ القرن الخامس عشر فى زخرفة النسيج والخزف والخطوطات.

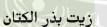
## زهريَّة

vase





وعاء من الخزف أو الزجاج أو المعدن توضع فيه الأزهار بقصد الزينة. وقد أصبحت تعبيرًا زخرفيًّا كثير الاستخدام في العمارة وفي الفنون الفرعية الأخرى.



linseed oil" E."

زيت يُستخرج من بذر الكتان شاع استخدامه فى عصر النهضة كوسيط للألوان كان معروفًا ومستعملا فى مصر القديمة.



طريق أو ممر يربط بين مستويين مختلفي الارتفاع لصعود الدواب والعجلات.

زهرة الزّنبق – السوسن "اللاله" الفرعية الأخرى.

lily flower "E."





#### الزيدية

## zaydiyyah

فرقة من الشيعة تنسب إلى زيد بن على زين العابدين أقاموا دولة لهم باليمن أطلق عليهم اسم الدولة الزيدية، ومازال ينتمى إلى هذه الفرقه جماعة من أهل اليمن، ومـذهبهم أقـرب المذاهب الشيعية إلى مذهب أهل السنة.

زيت اللوز

#### almond oil "E."





زيت يستخرج من ثمار اللوز، وقد ذكر "بلليني" أنه استخدم في عمل الدهانات ووجدت بعض ثماره داخل مقبرة توت عنخ آمون من الأسرة الثامنة عشرة.

## parapet



سور متوسط الارتفاع، يعلو سطح المبنى ويقى من خلفه من السقوط.

## ساتر مخرم

grill

أرض غلب عليها الملح فلا تصلح للزراعة ولا يزال هذا اللفظ مستخدمًا بهذا المعنى فى الوقت الحاضر.



ساتر من قضبان متقاطعة متعامدة تسد فتحة كنافذة أو يكون حاجزًا. وقد يكون من خشب أو جص مخرم أو حديد.

#### الساحة

#### agora / enclosuro

أ مكان خصص فى " المدن الدول " الإغريقية لاجتماع الجمعيات الشعبية، وإجراء الانتخابات العامة، إلى جانب أغراض البيع والشراء.

ب- المكان المسور الملحق بأحد الأبنية، أو هـو
 الحوش كالحوش السلطاني بقلعة الجبل.

#### السباخ

sibākh

#### سبيكة

#### alloy

قطعة معدنية تتكون من معدنين أو أكثر مثل سبيكة النيكل والكروم، أو النحاس والرصاص والقصدير، أو سبائك الألومنيوم والبرونز، المستخدمة في صناعة العملة وبعض القطع الفنية.

## سبيكة اللحام

## welding alloy "E."

تتكون من فلزات مختلفة تستخدم فى لحم القطع المعدنية بعضها ببعض ، ويجب أن تتميز بدرجة انصهار أقل من المعادن التى تستخدم فى لحامها، استخدمت منذ العصر الفرعوني.

## السجاد الشرقي

tapis oriental"F." orienttepoche "G."

سـجاد يـدوى، يمتـاز بزخارفـه الشـرقية المورقـة، وهـو فـى الغالـب مصـرى وإيرانـى وتركى.

#### سجاد صف

#### serial prayer rug

نوع من سجاجيد الصلاة المستطيلة، ذات الأقسام الخمسة أو التسعة، ظهر في تركيا في القرن التاسع عشر، وتتكون زخارف من مجموعة متجاورة من المحاريب المرسومة يلتزم كل مُصَلِّ واحدا منها خلف الإمام في الصلاة.

## السجاد العجمي

# persian rugs"E." tapis perses"F." persert eppiche "G."

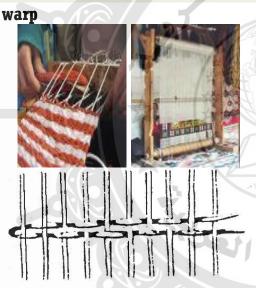
سجاد يدوى يصنع في إيران ، أشهر أنواعه الشيرين والكرماني والتبرين والكرماني والتبرين والأصفهاني والهروى نسبة إلى مدينة هراة بأفغانستان الحالية.

#### السّخ

sakh

مكيال لأهل خوارزم وطخارستان، عياره أربعة وعشرون منا، وهو قفيزان. وجاء في "الألفاظ الفارسية المعربة" أن السّخ نحو أربعة وعشرين منا، فارسى (محيط المحيط) فيكون مشتقًا من سخْتن ومعناه الوزن.

#### السدي



خيوط متوازنة ومتساوية الطول، تمتد طوليا بامتداد النسيج ويتحدد عددها تبعا لنوع القماش المراد نسجه، ويتخلله اللحمة وهي الخيوط العرضية ويطلق أصحاب الصناعة على الخيط الواحد منها اسم (فتلة).

#### السرابيوم

## سَرْحات سلطانية

## sarḥāt sulţāniyyah

عُرف المصطلح في العصرين الأيوبي والمملوكي، بمعنى الجولات والأسفار التي يقوم بها السلاطين لتفقد أحوال البلاد أو للنزهة. المفرد: سرحة.

## سِرْداب

#### sirdāb

أ- بركة مستديرة منخفضة ضحلة محاطة بغرف صغيرة وفناء وحمام. وكان إبراهيم الموصلي يمتلك سردابًا اعتاد أن يقضى فيه جزءًا من اليوم الحار نائمًا. ويُقال: إن خلفاء بني العباس كانوا يفعلون ذلك. والمصطلح مشتق من الكلمة الفارسية سارد Sard ومعناها بارد، و آب āb ومعناها ماء.

ب- بناء تحت الأرض يُلجأ إليه من حر الصيف.

## السرية

## sariyya

## serapeum

مدفن عجول أبيس المقدسة، ويضم أنفاقًا وممرات وقاعات وتوابيت ضخمة جدًا من الجرانيت والبازلت، وهو في أقصى الشمال الغربي من منطقة سقارة الأثرية واسمه مشتق من أزيريس أبيس وهو الذي أطلق على العجل أبيس.

## سراديب

#### catacombs



مسالك طبيعية أو صناعية تحت الأرض للدفن أو للتخزين، في العصرين اليوناني والروماني.

## سرب (بدروم)

## bodrum (Tr.)

طابق الأساس فى العمارة السكنية أو الدور تحت الأرضى ( basement).



جماعة صغيرة من المحاربين بقيادة بعض الصحابة كانت تخرج للاستطلاع من المدينة المنورة على عهد الرسول صلى الله عليه وسلم. السرير

#### al-sarīr

مصطلح قُصد به العرش، وقد سُمى سريرًا لأن من جلس عليه من أهل الجاه يكون مسرورًا. جاء فى كتاب "اتعاظ الحنفا" للمقريزى (جـ ١ ص ١٣٦): " جلس (الخليفة الفاطمى) المعز فى قصره على السرير الذهب الذى عمله جوهر فى الإيوان". والجمع: أسِرَة وَسُرُرُ.

سطع جَمَلوني

gable roof

#### bucket



وعاء معدنى لنقل السوائل، له مقبض دائرى واحد، يثبت في بدن الماعون بواسطة عروتين وقد شاع استخدام حجم صغير من هذه الأوانى عند باعة الشراب.

## ﴿ السُّفْتَجِة

#### suftajah

تعريب سفتة وهي "خطاب اعتماد" في التعبير المالى الحديث.

سقاطه / سقاطات

#### machicolation



شرفات بالأبراج والأسوار. بارزة محمولة على كوابيل، يشرف منها المدافعون عن الحصن على أُعدائهم ويسقطون عليهم من خلالًا فتحاتها الأرضية المواد الملتهبة وغيرها.

السقف

## ceiling

هو نظام التغطية للمسطح عادة، وقد يشتمل على حليات من الجص أو زخارف ملونة بحسب الأحوال.

#### سقيفة

#### canopy





ظلة أو مظلة ذات ساتر تحمى من الشمس والريح والمطر.

السلاجقة

#### seljuqids

قبيلة تركيـة هـاجرت مـن بـلاد مـا وراء النهـر ودخلت بغداد سنة ٤٤٧هـ /١٠٥٥م بزعامة الله طغرل بك، وحكمت إلى جوار الخليفة العباسي في كل من العراق وفارس والشام وآسيا والهنـد ×ْ كان من أشهر سلاطينها ألب أرسلان وملكشاه، ثم توزعت إلى دويالات صغيرة عرفت باسم الأتابكيات.

السلاجقة العظام

## great seljuqs

سلاطين الدولة السلجوقية ابتداء من الثلث الأول من القرن الخامس الهجرى عندما كانوا زعماء لأفراد أسرتها، ورؤساء لدولة امتدت أطرافها من خراسان وما وراء النهر في الشرق حتى بلاد الأناضول والشام في الغرب، وهم

### السلام على مريم

سلاملك

طغرل وألب أرسلان وملكشاه.

#### ave Maria

عبارة تعنى "سلامًا يا مريم" أطلقت على نوع من الخزف ذى البريق المعدنى، كان يصنع فى مدينة " بلنسية" وتنقش عليه هذه العبارة. وقد استمر صنع هذا النوع بعد انتهاء العصر الإسلامى فى الأندلس. والمسلمون هم الذين أدخلوا صناعة هذا الخزف فى إسبانيا.

#### selamlik (Tr.)

مكان يخصص لاستقبال الضيوف الرجال فى القصر تقام فيه المراسم عند خروج السلطان لصلاة الجمعة، ويقوم الجند بإدارة هذه المراسم ويقابله الحرملك للحريم.

#### سلسلة النسب

#### ancestry

تسجيل تاريخ الأسر وأنسابها وتأصيل شجرة العائلة.

#### السلطان

#### sultan

كلمة عربية تعنى المتحكم، أطلقت على الحكام الشرقيين وهى لقب تعظيم وإجلال لأقطاب المتصوفة كما تطلق على الأميرات.

#### سلك الذهب

#### gold threadfil d'or

ذهب يسحب ليتحول إلى خيوط لصناعة الحلى لاستخدامها في النسيج.

## سلك الوظائف العامة

#### cursus honorum

نظام الترقى فى الوظائف العامة عند الرومان، يقضى بعدم جواز شغل وظيفة بعينها إلا إذا كان المرشح لها قد شغل وظيفة أخرى محددة.

## سلم حلزوني

## spiral stair





سلم مسقطه الأفقى دائرى غالبا يدور حول عمود فى الوسط، يستعمل فى الأماكن الضيقة، شاع فى سلالم المآذن.

#### سليمي

## selime (Tr.)

قلنسوة سليمية يُنسب طرازها إلى السلطان سليم الأول، طولها يربو على نصف متر أسطوانية الشكل ويلف حولها قماش رقيق، يلبسها كبار مصوظفى الدولة من أمثال الصدر الأعظم والدفتردار ورئيس الانكشارية.

السنبل البري (اليسنت)

## hyacinth



زهرة حمراء برتقالية في الغالب، سماها البعض "الياقوتية" نسبة إلى لونها، وهي زهرة برية جميلة من الفصيلة الزنبقية، ربيعية الظهور. ويشيع رسمها في زخرفة الأقمشة والخزف.

## سور (سور حصين) – متراس

city walls - rampart



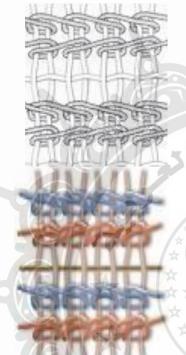
أ— رصيف يعلوه سور الحصن لحماية المدافعين.

ب- حائط منيع سميك تسور به المدن للدفاع عنها وتدعمه أبراج على مسافات معينة وتتخلله فتحات السهام (مزاغل).

سور القلعة الخارجي

#### السوماك

#### soumak



نوع من العقد يستخدم في صناعة السجاد غير الوبرى ينسب إلى مدينة سوماك شرقى القوقاز. اللحمة فيه تمر فوق أربعة خيوط من السدى وتحت فتلتين فقط.

#### سياحت

## siyahat

#### curtain wall



السور الخارجى للقلعة والساتر لمحتويات الحصن الداخلية، وبه أبراج وأبواب.

## سُورسْتان

#### sūristān

جاء فى "معجم البلدان لياقوت" أن سورستان هى العراق، وإليها ينسب السريانيون وهم النبط، وأن لغتهم يقال لها: السريانية، وكانت حاشية الملك إذا التمسوا حوائجهم وشكوا ظلاماتهم تكلموا بها. وقال أبو ريحان: إن السريانيين منسوبون إلى سورستان وهى أرض العراق وبلاد الشام.

## psychologism

الاتجاه إلى جعل علم النفس محورًا لمنهج البحث في شتى نواحى المعرفة. وقد انعكس على فلسفة التاريخ في الاتجاه الذي عبر عنه المؤرخ الألماني" لامبرخت" (١٨٥٦–١٩١٥م) عندما ذكر أن تاريخ كل حضارة يجب أن يتركز على سيكلوجية الفرد في مختلف يتركز على سيكلوجية الفرد في مختلف الحضارات، ومنها نستخلص ماهية الطبيعة البشرية التي تنير لنا الطريق لفهم الجوانب الاقتصادية والسياسية والفنية.

هى الذهاب فى الأرض للعبادة عند الصوفية من الفرس والترك، ولبس ثياب السياحة عندهم كناية عن ترك الدنيا والزهد فيها.

#### سیانیت

## syenite

صخر ناری متبلور متحد مع الجرانیت اشتهرت به مدینة أسوان فنسب إلیها.

#### سيرابيس

#### serapis

هو المعبود المصرى أوزيريس- أبيس، الذي قدمه الإغريق في صورة إغريقية، وأنشأ له البطالمة معبدًا كبيرًا في الإسكندرية.

#### السيرة النبوية

#### sīra

تاريخ حياة الرسول صلى الله عليه وسلم من مولده إلى وفاته، وذكر الأحداث المرتبطة بالدعوة الإسلامية كالوحى والهجرة والغزوات والوفود وغيرها.

#### السيكلوجية

## السيمونية

## simony

نسبة إلى سيمون الساحر الذى ورد اسمه فى الكتاب المقدس (سفر الأعمال ١٠: ١٨) بأنه حاول أن يشترى من القديسين بطرس ويوحنا موهبة الله بدراهم. وصارت بعد ذلك يطلق على بيع الوظائف الدينية أو رسامة أشخاص مقابل بذل الأموال.



شادروان – شاذروان

šadirvav

#### شاقول

## plumb/ plumb bob/ plummet



ثقل معدنى مخروطى الشكل غالبًا، طرفه الأسفل مدبب وأعلاه مربوط بخيط يستعمل لضبط رأسية الحوائط.

#### الشاهد

#### šāhid

هو الذي يضبط مفردات الأموال يوميًّا في جريدته.

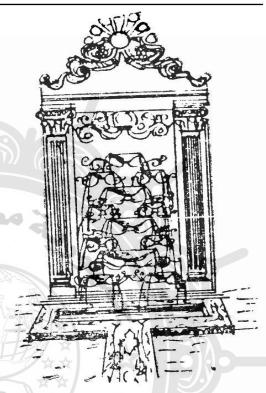
#### شاهنامجي

#### šhahanmeji

نسبة إلى شاهنامه أى كتاب الملوك، أطلق فى الدولة العثمانية على من يشغل منصبًا أدبيًا مهمته تاريخ حروب السلاطين شعرًا أو نثرًا.

#### شب نامه

## shab- nameh (P.)



حوض أو فسقية ينساب منها الماء على ألواح رخامية مزخرفة زخرفة بارزة تساعد على تمرير الماء إلى مجرى آخر فيحدث ذلك ترطيبا للجو المحيط، أقيمت هذه الفسقيات فى كثير من القصور والحدائق وبعض المساجد.

#### شاطر

## šāţir (A.)

تطلق في الفارسية على الخباز، وفي التركية على من يتقدم موكب السلطان والصدر الأعظم وغيرهما من العظماء ليفسح لهم الطريق.

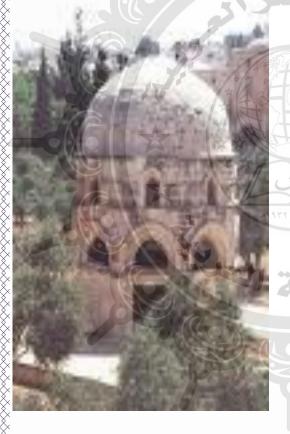
#### شباك مصمت

#### blind window(E.)

حلية تبدو من خارج المبنى على شكل شباك مسدود غير نافذ إلى داخل المبنى.

شُخْشيخَة بقبة

#### louver



هى شخشيخة سطحها على هيئة قبة برقبتها شبابيك للإضاءة والتهوية.

الرسالة الليلية، وهى منشورات كان يوزعها ثوار إيران سرًّا يعلنون فيها عن مبادئ ثورتهم على حكومة إيران عام ١٩٠٦م.

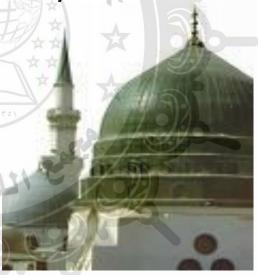
شبّابة سلطانية

## Šabbabah sulţāniyyah

آلة موسيقية تشبه الناى يُعزف بها في مواكب السلطان أو الخليفة أو الولاة عوضًا عن البوق.

شباك حلقى (حدقى)

### bull's eye window



نافذة صغيرة دائرية (تسمى أحيانًا عين المها أو عين البقر)، وتكون في أعلى الأقبية والقباب أو في سمت المحراب.

#### šurāh

فرقة من الخوارج ثارت على كل النظم السياسية في بلاد المسلمين. وكانوا جماعات متنازعة، واشتهر منهم الصفرية والنجدات والأزارقة. وسموا بالشراة لأنهم يزعمون أنهم شروا أنفسهم في سبيل الله.

شراعة (شعاع الباب)

#### lunette

الجزء العلوى من الباب، وكانت شراعات الأبواب فى العصر الإسلامى تتكون من خشب مخروط أو زجاج ملون مشكل بأسلوب زخرفى.

شراعة النافذة

## wlndow grill



الفتحة التي تسمح بالرؤية ومرور الهواء والضوء من خلال الباب أو الشباك.

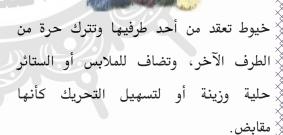
## شخصية محورية

#### agent

شخصية يدرسها المؤرخ باعتبارها مفتاحًا لفهم بعض القضايا التاريخية أو فهم عصور برمتها. شُرَّابة

tassel





الشراة

سواتر جدارية رأسية أعلى سور الحصن، للاحتماء خلفها عند مراقبة العدو.

## شرافات مدرجة

#### crestings(E.)

(انظر: شرافات)

الشراقي

#### Šarāqī

(عند ابن مماتى والنويرى): هي الأرض التي لم يصلها ماء النيل فإذا رويت جادت وسميت رى الشراقي. ولا يزال هذا اللفظ مستعملا في الوقت الحاضر بهذا المعنى.

شرفات - عرائس

#### crests





صف الحليات البنائية المنفصل بعضها عن بعض لتزيين نهايات العمائر، كالتي نشاهدها

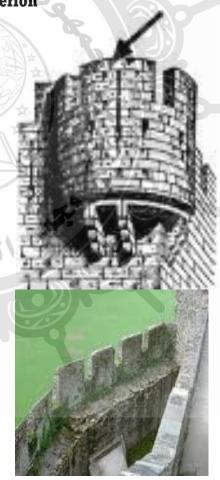
## الشرافات

## crenelations (E)

وحدات زخرفية مكررة تسور بها أسطح المساجد أو القلاع والأبراج، قد تكون مسننة أو مدرجة أو على شكل عرائس أو غير ذلك.

شرافات حصن

#### merlon



في أعلى جدران المساجد. وينطقها أهل الصنعة "عرايس".

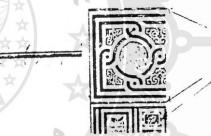
## شروط أكسفورد

#### provisions of Oxford

شروط أملاها البارونات سنة ١٢٥٨م بزعامة سيمون دى مونتفرات على هنرى الثالث ملك إنجلترا تقضى بانشاء لجنة من أعضاء البرلمان لمراقبة تصرفات الملك والإشراف على الدولة.

#### شريط

#### streak



شريط واضح اللون يحيط بالرسوم أو الزخارف.

#### ششمة

#### cesme





جشمه أو أنبوب أو ماسورة يخرج منها الماء إلى حوض يشرب منه. وقد شاع هذا الأسلوب في بناء الأسبلة في العصر العثماني.

#### الشعوبية

## $\check{Su}^c\bar{u}biyyah$

حركة عنصرية فارسية ظهرت في العصر العباسي الأول لرفع شأن الموالي والغض من محاسن العرب، وبلغت ذروتها خلال القرن الثالث الهجري.

شعيرة فتح الفم

## the operning of the mouth

شعيرة مصرية قديمة قصد بها أن تيسر للميت الله فتح فمه ليطعم ويشرب، وأذنيه ليسمع، وعينيه ليرى. وكانت تقام على تمثال المتوفى، في " البيت الذهبي "، أي في مصنع المثالين.

شكمجية - صندوق مجوهرات

jewellery box

فى السفن وفى صناعة التماثيل السحرية وصب البرونز.

#### شهادة

#### testimony

رواية تاريخية أجمع الثقات أو معظمهم على قبولها. وكانت في الكتابة التاريخية التقليدية فوق النقد، ولكن المنهج العلمى الحديث يعاملها معاملة الروايات التاريخية الأخرى.

#### شهبندر

#### šehbender (Tr.)

أ- لقب كان يطلق قبل إنشاء وزارة التجارة في الدولة العثمانية على تاجر كبير ينتخبه التجار للنظر في مشكلات التجارة والفصل في الخلافات بين التجار.

ب- كان الشهبندر يقوم فى السفارات الدول العثمانية بعمل القناصل فى سفارات الدول الأوربية، ثم ألغى لقب الشهبندر فى الدولة العثمانية بعد انقلاب يوليه سنة ١٩٠٨، وحل محله لقب القنصل.

#### شهرت دفتری







صندوق من الخشب مطعم بالسن أو الصدف أو الأخشاب الملونة، به أدراج لطيفة لحفظ الحلى والأشياء الثمينة وما شابهها. تشتمل بعض الصناديق في أسفل الأدراج الصغار على درج كبير لحفظ الوثائق. وقد شاع استعماله في آسيا الصغرى والشام ومصر في العصر العثماني، وفي إيران في العصر الصفوى، وفي الهند في عصر الدولة المغولية.

## شمع النحل

#### bees wax "E."

مادة لاصقة تتكون من مواد هيدروكربونية وأحماض دهنية يتردد لونها بين الأصفر الفاتح والأصفر الأدكن، وقد استخدم في مصر القديمة في عدة أغراض منها التحنيط وسد الفراغات

## شيخ زاده

#### sheikh zade (P.)

تعنى في الفارسية ابن الشيخ، وفي التركية أطلقت على ابن السلطان من جارية.

## شيخ الشيوخ

#### šaykh al- šuyūkh

شيخ الخانقاه (بيت الصوفية) التي أقامها السلطان صلاح الدين الأيوبى بمصر عام ٦٩ ٥هـ/١١٧١م عقب سقوط الدولة الفاطمية. (انظر: خانقاه)

الحسن العسكري، ويقولون: إنه اختفى في

سرداب الغيبة بسامراء في النصف الثاني من

#### shuhrat defteri (T.)

دفتر قيدت فيه أسماء جنود الانكشارية حسب ولاياتهم.

#### الشوامخ

#### colossi/ colosses/ kolosse

تماثيل ضخمة من مختلف أنواع الحجر، ومن أمثلتها تمثالا ممنون بالبر الغربى للأقصر، وبعض تماثيل رمسيس الثاني وغيرها.

#### الصابئة

#### sabeans

فئة تعبد الكواكب، وتقدس الماء. تتمثل اليوم في أقلية تعيش بالعراق.

#### صاحب الزمان

#### şāḥib al-zamān

الإمام المنتظر أو الإمام الثاني عشر والأخير عند الشيعة الإمامية (الاثنا عشرية)، وهو محمد بن

## صاحب الزنادقة

القرن الثالث الهجرى.

## şāhib al-zanādiqah

منصب أنشأه الخليفة المهدى العباسي من أجل مطاردة الزنادقة الذين اتهموا بالإلحاد. تشكيل على هيئة معينة مطلوبة يتم عمله بواسطة صب مادة ذات قوام غليظ فى قالب مجهز للتشكيل.

#### الصبغ

#### dye(E.)

المادة الملوَّنة التي تضفي لونها على مادة أخرى بنسب تختلف باختلاف طبيعة المادة الملونة ودرجة تركيز الصبغ.

صبغ البذور الفارسية " الجهرة"
persian berries "E."



أحد المصادر الأساسية للحصول على الصبغة الصفراء، والمادة الصابغة في النبات هي رامُنِتين rhamnazin ورَامُنَتِين ruercetin ويعرفها أصحاب الصنعة باسم "الجهرة.

#### صاحب المظالم

## ṣāḥib al-mazālim

من يقع عليه اختيار الحاكم لينظر في الظلامات التي يقيمها الأفراد أو الجماعات على الولاة أو ذوى النفوذ في الدولة.

صان الحجر

#### **Tanis**

مدينة مصرية قديمة في الشمال الشرقي لبلدة فاقوس الحالية بمحافظة الشرقية، وقد عرفها المصريون القدماء باسم "جعن"، والإغريق باسم "تانيس"، وقد اكتشف بها كثير من الآثار الهامة من عصور مختلفة.

#### صانع يدوى

#### artisan

هو من يعمل بحذق ومهارة، ولكنه لايبتكر، ويلقن الصنعة لطلابها من الأحداث.

#### صب القوالب

casting

## صبغ السماق young fustic "E" fuotlb "F"



صبغ نباتى، استخدم قديمًا للحصول على اللون البنى والقرمزى . والمادة الصابغة فيه هى الفستين fisetin.

## الصبغ غير المباشر

## indirect dye(E.)

صبغ لا يستعمل إلا مع مرسخ ليصل بين الألياف والمادة الصابغة، وأشهر المرسخات الشب وخلات الألومنيوم وأملاح القصدير وأملاح الحديد.

## صبغ الفسطيط

# fustic "E." bois jaune "F." خشب أصفر الصبغ، يستخدم صبغة بعد طبخه مباشرة لئلا يفسد فيتغير لونه ويستخدم معه

## صبغ البليحة weld ''E.'' gaude''F.'' farberwau ''G''





صبغ أصفر قديم يستخلص من نبات eluteola L. والمادة الصابغة هي الليتولين والأبجنين. ... luteolin . apigenin

#### صبغ الزعفران

saffron "E" safran "F" safraan



صبغ يستخلص من نبات من الفصيلة السوسنية. ويجفف ويسحق أو تصنع منه أقراص. والمادة الصابغة فيه هي الكورستين corcin أو الكورسين

## الصبغ المباشر

#### direct dye

صبغ يلون مادة مرسخة. وكانت مواد الأصباغ الطبيعية القديمة حمضية مثل صبغة الكرمين، وأما الأصباغ الحديثة فقاعدية تحضر صناعيًا. واستعملت ابتداء من النصف الثانى من القرن التاسع عشر.

## صبغة الأحواض

#### vat dye (E.)

صبغة غير قابلة للذوبان في الماء، تختزل في محلول مذيب داخل أحواض خاصة، وتثبت الألوان تدريجيًّا على الخامات في أثناء التأكسد في الهواء الجوى، ومثال هذه الصبغة النيلة (الأنديجو).

#### صبغة القرمز

#### kermes dye (E.)

صبغة تستخلص من إناث الحشرات القشرية القرمزية المجففة المسماة coccus ilicis والمادة

مرسخ، والمادة الصابغة فيه هي المورين morin وماكلورين

#### صبغ القانت

## al kanet "E." orcanette "F." valse alkanna "G."

صبغة حمراء تستخلص من جذور نباتات أنكوسا تنكتوريا .alkannin لكانين alkannin.

#### صبغ الكاد الهندى

gutch"E." gachoa"F." gatechu "G." صبغ نباتى تنمو أشجاره فى الهند. استخدم قديمًا للحصول على اللون البنى والأسود. والمادة الصابغة فى النبات هى الكاتشين catechin ويعرف النبات باسم "الست

## صبغ الكركم

# tuemeric "E" safran des indes"F" gurcuma"G"

خصبغ أصفر يستخرج من جذور نبات
 cureuma longa L. والمادة الصابغة فيه هي
 الكوركومين curcumin.

الصابغة هي حمض الكرمين kermenic acid وتتم عملية الصباغة بالطريقة غير المباشرة.

## صبغة اللعك "الك"

#### lac dye (E.)

صبغة حمراء تستخلص من حشرة تسمى laccifer lacca عرفت في مصر، مستوردة، من الهند في العصر الإسلامي، والمادة الصابغة فيها حمض اللاكييك.

#### صبغة نباتية

## vegetable dye(E.)

صبغ يستخرج من جندور بعض النباتات وسيقانها أو من أزهارها وقشورها، مثل شجر البقُّم ونبات الكركم وغيرهما.

## صبيّ (صنعة)

## apprentice

صبيٌّ يُلقن أصول الصنعة على يد معلم، وكان يعرف في مصر في العصر العثماني باسم (إشراق) من الكلمة التركية حراق أو جراغ.

## court(E)

فناء غير مسقوف يتوسط البناء، يتوصل منه إلى بعض أجزاء المنشأة.

#### صدرية

#### pectoral

تميمة من ذهب أو غيره تتدلى على الصدر من قلادة اتخذها المصريون حرزًا وزينة.

#### صدفة السلحفاة

#### tortois shell ecaille de tortue





درقة السلحفاة المعروفة في التركية والعربية باسم الباغا، تستخدم في تطعيم الخشب وفي عمل مقابض العصى وصناعة الأمشاط وعلب النشوق ونحوها.

#### صرح

#### pylon

ضمن صرحين يقع بينهما باب المدخل الرئيسي للمعبد المصرى. بعـض حـوادثهم التاريخيـة مثـل لـوح الملـك نعرمر.

## صلح الحديبية

## Hudaybiyah agreement

هدنة بين الرسول عليه الصلاة والسلام وقريش بعد أن منعته من أداء العمرة في ذي القعدة سنة ٦هـ / مارس ٦٢٨م.

## الصمغ العربي

## gum .arabic "E"

مادة لاصقة تنتج من إفرازات شجر السنط بفعل بعض أنواع البكتريا في أنسجة الأشجار، سهلة الذوبان في الماء، واستخدمها قصدماء المصريين على نطاق واسع كوسيط للتصوير وفي الأخبار كمادة لاصقة.

#### صنجة العقد

#### voussoir

#### صُفة

#### portico

مساحة محدودة يرتفع سقفها على أعمدة بغرض الوقاية من المطر أو الشمس وقد تكون فى ركن حديقة أو مقدم قصر أو مسجد.

#### الصل

#### uraeus

تمثال أو صورة مقدسة على جبين التاج حرزًا وحلية.

#### صلاصل – صلصلة

#### sistrum / sistre

آلة من الخشب أو المعدن يهزها الكهنة والكاهنات في المحافل الدينية، فتحدث أصواتًا موسيقية.

#### صلاية

#### palette

لوح من الأردواز أو ما يشبه الأردواز، اتخذه المصريون لطحن الكحل وبعض مواد الصباغة، ثم اتخذوه بعد ذلك لوحًا يدونون عليه



كل قطعة من قطع الحجارة أو الطوب التي يتكون منها قوس العقد.

## صنجة مزرة

## jaggled voussoir





حجارة العقد أو صنجاته، ذات العاشق والمعشوق من الجانبين، ويهدف شدة إحكام العقد وحسن رونقه.

## صندوق المصحف الكريم أوالربعة

#### coran box





صندوق من الخشب يزخرف غالبا بالترصيع والتطعيم والأبنوس أو بالتلوين والتذهيب،

ويحفظ به المصحف مجلدًا أو أجزاء تصف في ثلاثين خانة رأسية. وقد صفحت بعض الصناديق بالنحاس المطعم بالفضة والذهب وشاع اتخاذ هذه الصناديق في العصرين الملوكي والعثماني ويحمل بعضها أسماء السلاطين والحكام الذين أمروا بصناعتها.

## صَنْط

#### acacla



شجر من الفصيلة القرنية، ثمره القرظ ينبت في الأقاليم الحارة ويكثر بمصر، وخشبه صلب، استخدم في المشغولات الخشبية الفنية في العصر الإسلامي وفي صناعة السفن ويستخرج منه الصمغ.

#### صهريج

#### cistern

حوض أو خزان كبير للمياه يبنى خِصِّيصَى لحفظ الماء، وقد يكون تحت الأرض مثل خزان مدينة الرملة وقد يكون فوق مرتفع صناعى أو

صومعة - زنزانة

cell

قلاية للاعتزال أو سجن تحت الأرض.

الصوائف والشواتي

Al-şawā<sup>></sup>if wa al-šawāti

حملات عسكرية سنوية قام بها المسلمون على بلاد الروم منذ سنة ٤٣هـ (٦٦٣م) في الصيف والشتاء، وكان معظم الهجوم فيها من ثغور الشام، أما ثغور الجزيرة فكانت للمراقبة والحراسة.

الصوالجة – البولو

polo



لعبة الصوالجة هي لعبة البولو الحالية، وفيها تضرب الكرة بالصولجان. وتظهر هذه اللعبة كثيرًا في المنشآت الإسلامية.

## صوان – ظران

#### flint

ضرب من الحجارة فيه صلابة، يتطاير منه الشرر عند قدحه بالزند، استعمله الناس في عصر ما قبل تدوين التاريخ في صناعة أدواته البسيطة، وهي المعروفة بأدوات الظران.

الصوان العرقى

#### tebular flint

صوان يوجد في شكل عروق بطبقات الحجر الجيرى أو الطباشيرى، أى في طبقات إرساب أولى.

## الصوان العقدى

#### nodular flint

صوان يوجد في شكل عقد بطبقات إرساب ثانوى، تم بواسطة أحد عوامل النحت

والإرساب، وكلا الصوانين استخدم في صناعة الآلات الحجرية.

## صوباشي

## şubashi (T.)

من يختص برعاية الأمن أثناء الحرب، وتدريب صغار الضباط، أما في وقت السلم فيتولى جباية الضرائب.

## صورة صوتية

#### phonogram (sound-sign)

حرف من حروف الهجاء، يرسم في آخر الصورة المعنوية لتحديد النطق بها.

## صورة معنوية

## ideogram (sense-sign)

كلمة مصورة تعبر عن معناها أو تدل على معنى قريب منها.

## الصوف

## wool (E.)



ألياف تعلو شعيراتها حراشيف بـارزة مصـدره الرئيسي الأغنام.

صولاق العُسْر

## solaklar (Tr.)

طائفة من الانكشارية ينتخبون لبسالتهم وضراوتهم فى القتال، وصولاق فى التركية بمعنى الأعسر وسموا بذلك لأنهم كانوا يسيرون على يسرة جواد السلطان.



## ضامنة المغانى

## dāminat al-māghānī

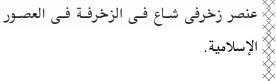
امرأة اشتُهرت باحتراف الدعارة والغناء في عصر سلاطين الماليك، وكانت تشرف على النساء اللاتي يحترفن مهنة الدعارة، وتُحصِّل منهن ضريبة عرفت باسم ضمان المغاني، كما كانت تحصل على ضريبة من كل من يريد إقامة عرس أو حفل.

## ضفيرة جديلة

## braib







## ١١٨ الدُّلَن – ضريح

#### dolmen

تكوين حجرى قديم قوامه بلاطة حجرية كبيرة توضع فوق أحجار منصوبة، وقد يستطيل وتغطيه أحجار غفل، أو يطمر في كومة من الرديم والحجارة.





## طائفة حرفية

## lanca (Tr.)

اسم أطلق على أصحاب الحرف فى الدولة العثمانية حيث كان لكل طائفة وضع اقتصادى واجتماعى وشيخ يرأسها، كشيخ الوراقين وشيخ الحلاجين.

طابية – برج

fort

موقع حصين مجهز عسكريا ببعض الاستحكامات وقد يكون مؤقتا.

#### الطارئ

#### ţāri>

من يرد من أهل الذمة إلى إقليم من بلد آخر، فتجب عليه الجزية إذا لم يكن قد أداها في موطنه الأصلى.

طاس

#### bowl



إناء كروى الشكل غالبا، لتناول وحفظ الطعام والشراب، وتصنع الطاسات من مواد مختلفة كالخزف والزجاج والمعادن وغيرها وتكون مزخرفة أو غير مزخرفة.

#### طاق كسرى

## taki Kisra(P.)

إيوان كسرى من آثار العهد الساسانى التى مازالت أطلاله باقية. مبنى بالآجر الأبيض وفى

بهوه الكبير ثمانية أبهاء صغيرة بها طاقات على شكل دائرة، سقوفه قائمة على أعمدة وجدرانه مزدانة بقماش منسوج بالذهب. وأمر الخليفة العباسى المنصور بهدم أجزاء من طاق كسرى للإفادة منها في بناء قصره ببغداد.

#### طاقة

## bay (E.)

119

فجوة صغيرة مسدودة مستديرة الشكل توجد أحيانا فى كوشات العقود لتخفيف حمل المبانى فوقها أو التجميل.

طاقية – كلوتة

hood (E) une caltte (F)

## printing(E.)

الرسم على المنسوج بالألوان مباشرة. وقد تكون هذه الطريقة من أقدم طرق زخرفة المنسوجات. وقد عرفت في مصر القديمة.

## الطبر – البلطة

## hache (F)



سلاح قاطع كان يطلق على حامله لقب طبردار ثم أطلق عليه في الجيوش العثمانية لقب بلطجي.

## طبردار

#### tabardār

المصطلح مركب من مقطعين فارسيين أحدهما والمبر وهو نوع قديم من السلاح يشبه الفأس أو واللطة، ودار بمعنى حامل. ويقصد به الفارس الذي يحمل الطبر بجوار السلطان في عصر والسلطين الماليك عند ركوبه في المواكب والمسلطين الماليك عند ركوبه في المواكب



نوع من أغطية الرأس كالطاقية كثر استعماله في العصرين الأيوبي والمملوكي، وهي في العمارة الجزء الأعلى من أي دخلة مصمتة كالمحراب وما يشبهه.

## طاقية إشعاعية

#### ribbed hood (E)

الجزء الأعلى من المحراب فى المسجد على شكل نصف قبة مضلعة بضلوع منحوتة أو مشكلة بالملاط أو الرخام، وتلتقى كالأشعة فى مركز الطاقة.

## الطباعة (البصمة)

وغيرها، وعددهم عشرة يحيطون بالسلطان عن يمينه وشماله لحمايته. ويطلق على قائد الطبردارية لقب أميرطبر. الجمع: طبردارية.

طبردارية

**tabard**āriyyah

(انظر: طبردار)

طبلة العقد – حشوة العقد

tympanum





وهى الجزء الممدود بالملاط أو الطوب والمحصور بين العتب وقمة العقد (سواء كان مقوسا أو مثلثا).

طبلة – رقبة

drum



أ- قرص أسطواني يكوِّن جزءًا من بدن العمود. ب- رقبة قبة (طمبور): الجدار الحامل للقبة مباشرة.

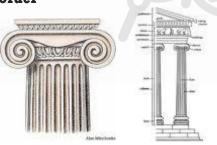
#### الطبيعية

#### naturalism

الاتجاه الذي يرجع الظواهر الاجتماعية إلى أسباب طبيعية كالمناخ والفروق العرقية والبيئة الجغرافية، ويرفض اعتقاد وجود فروق تفصل بين عالم الحيوان وعالم الإنسان. ويـرى غـلاة فلاسفة التاريخ الألمان أن المفكر ينظر إلى الأحداث إما كتاريخ أو كطبيعة، أي تبعًا لموقعها في الزمن أو علاقاتها المكانية، ويطلق على الاتجاه الثاني" الاتجاه الطبيعي" في مقابل " الاتجاه التاريخي" (انظر: التاريخية)

الطراز الأيوني

#### ionic order



أحد الطرز المعمارية الكلاسيكية استخدمه الإغريـق فـى أيونيـا، ويتميـز بالحلزونيـات الكبيرة في تاجه، وغرابة تكنته.

## الطراز التوسكاني

#### tuscon order



أبسط الطرز المعمارية الكلاسيكية وهو يشبه الطراز الدورى إلا أن عموده بدون قنوات (خشخان)، وبحر تكنته خال من الزخرف.

## الطراز الدورى

## doric order

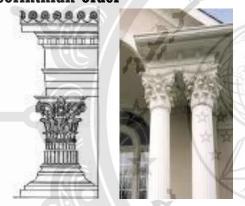




طراز معمارى إغريقي منسوب إلى مقاطعة دورى Doris ببلاد الإغريق بعموده خشخان، وببحر تكنته ثلاثة أسطح متدرجة البروز تصاعديًا وسطح إفريزه ساذج، وبأسفل رفرفه أسنان.

## الطراز الكورنثي

#### corinthian order



أنحف الطرز الكلاسيكية وأرشقها ويتميز تاجه بترتيب الأوراق النباتية في حطتين. أكثر الرومان من استعماله في مبانيهم.

## الطراز المركب

## composite order





طراز يجمع تاج عموده وتكنته بين الطرازين الأيوني والكورنثي.

طراز معمارى

#### order

١- أسلوب فني في عمارة المباني.

٢- الأشكال الكلاسيكية للأعمدة مثل: الدوري والأيوني والكورنثي في العمارة الإغريقية. والتوسكاني والمركب اللذين ابتدعهما الرومان وقد نطلق لفظ order على الأشرطة أو الجنازير المتعددة حول العقد.

## طُرَّة

## turrah

أ- شكل خاص من أشكال الخطوط.

ب- خلاصة محتوى الوثيقة في عصرى المماليك والعثمانيين، كانت تدون على رأس الصحيفة من جهتها اليمني.

جـ- الفراغ الموجود على جانبي الصفحة.

## الطُرْخان:

#### tarkhān

هو الشريف، والجمع: الطراخنة.

animal pursuit



نوع من الزخارف، يمثل انقضاض وحوش من الطير والحيوان على الغزلان والأرانب ونحوها. وقد يمثل مطاردتها لها وقد شاع هذا النوع من الزخارف في مصر الإسلامية.

## الطرف - الشفة

#### faves

#### lustre-paintong

أسلوب فنى ابتكره صناع الخزف والزجاج المسلمون فى القرن الثانى الهجرى على الأرجح، وهو عبارة عن أكاسيد معدنية ترسم بها الزخارف ثم تحرق فتعود إليها خصائصها المعدنية فتتلألأ بألوان جميلة، وانتقل هذا الأسلوب إلى أوربا عن طريق الأندلس وصقلية.

#### طلاء زجاجي

#### glaze

مادة زجاجية تطلى بها الأوانى الخزفية لحماية الزخارف وإكسابها لمعانًا، فإذا كان الطلاء شفافًا علا الزخارف، وإن كان معتمًا رسمت فوقه الزخارف، ومن أمثلته ما يلى :

(أ) طلاء زجاجي متعدد الألوان

polychrome glaze

(ب) طلاء زجاجی شفاف (ب) طلاء

(ج) طلاء زجاجي نصف شفاف

translucent glaze

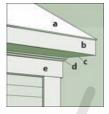
(د) طلاء زجاجي غير شفاف (معتم)

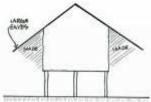
opaque glaze

(هـ) طلاء زجاجي ذو لون واحد

momochrome glaze

## طمى الإبليز





وهى الحافة النهائية التى ينتهى بها طرف السقف المنحدر.

## الطُّسوج

#### ţusūj

ثلث ثمن مثقال وهو ربع دانق.(القاموس المحيط)

#### طعامية

## taamaiya (Tr.)

أطعمة كانت تخصصها المبرات العثمانية لإطعام الفقراء، وقد تطلق تسميتها على القيمة النقدية لهذه الأطعمة.

## الطَّفْل الصيني (الكاولين)

#### china chay

طفل أبيض وجد واستخدم أول الأمر فى الصين فى صناعة الأوانى الخزفية، وقد عرف عند المسلمين باسم الغضار الصينى وكذلك باسم الفغفورى والباباغورى نسبة إلى ملك الصين.

#### الطلاء ذو البريق المعدني

#### طوب منجور

#### dressed bricks



قوالب مهندمة من الطوب المحروق حمراء اللون استعملت فى بناء العمائر الإسلامية وزخرفتها ولها نماذج فى مدينة رشيد من العصر العثمانى.

#### طوغ

## tog (Tr.)

كلمة تركية تعنى ذؤابة أو خصلة من شعر ذيـل الحصان استخدمت شعارًا مميزًا لدى التركمان.

## طوق – حلقة

## hoop

#### alluvion- alluvial

غرين شديد اللزوجة أو طمى كثيف يترسب في قيعان الأنهار والمجارى المائية القديمة.

#### الطنفسة

## carpet/rug



البساط ذو الوبر من صوف أو حريـر أو غيرهـا. والسجادة هي كل ما يفرش للصلاة مما رسمـت عليه المحاريب والقباب وما شابهها.

## طوب مزجج

#### glazed bricks

نوع من الآجر يكسى بطلاء زجاجى ملون استخدم فى أبنية الحضارات القديمة مثل الحضارة الآشورية فى العراق. واستمر استخدام هذا النوع فى عمائر إيران وتركستان فى العصر الإسلامى.

## الطولونيون

## Ţūlūnids

أول أسرة استقلت بحكم مصر، أسسها أحمد ابن طولون سنة ٢٥٤هـ (٨٦٨م)، حكمت في مصر والشام، ودخلت في صراعات طويلة مع الدولة العباسية، ثم سقطت سنة ٢٩٣هـ (٥٠٥م).





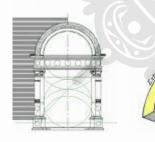
حزام رقيق من خشب أو معدن أو نحوهما، يستخدم فى التقوية كما فى البراميل الخشبية أو السلال، أو فى التحلية والزخرفة لبعض الأبنية كالمآذن.



## ظهر العقد

## extrados

السطح المقوس العلوى الخارجي (المحدوب) من العقد في البائكة.





## عالم الآثار - آثاری (أركيولوجی)

## archaeologist; archeologue archaologe

العالم المتخصص فى معرفة القديم من تاريخ الحضارات الإنسانية ، وهو مصطلح عام.

## عالم الدراسات المصرية القديمة

## Egyptologist; Egyptologue; Aegyptologe

التخصص فى المعرفة بتراث المصريين القدماء.

#### العامل

## camil

هـو الـذى يقـوم بعمـل الحسـابات اللازمـة واعتمادها بخطه ويصدق على ما يرفع إليه من الحسابات. (يقرب عمله حاليًّا من اختصاص رئيس الحسابات).

## عبادة الأجرام السماوية

astrolatry

شاعت هذه العبادة وعبادة القمر والشعْرَى (كوكب نيّر) وخاصة في الشرق القديم، لاسيما المناطق التي تعتمد قوافلها السارية بالليل على هداية القمر والنجوم.

#### عبادة السلف

#### ancestor worship

إعظام الجد الأعلى وهي عقيدة أخذت بها بعض الشعوب القديمة وكانت تستوجب حفظ جماجم الأسلاف والأبطال والحكماء أو أقنعة وجوهم التماسًا لحمايتهم أو دفعًا لغضبهم.

#### العباسيون

#### **Abbasids**

أسرة هاشمية حكمت العالم الإسلامي بين عامي ( ١٣٢–١٥٥هـ / ٧٥٠–١٢٥٨م) وازدهرت في عهدها الحضارة العربية الإسلامية، ثم غلب عليها البويهيون والسلاجقة، وأسقطها التتار سنة ٢٥٦هـ (١٢٥٨م).

#### عبد الرحمن الداخل

#### Aldākhil- Abdul Rahman

هـو عبـد الـرحمن بـن معاويـة بـن هشـام مؤسس الدولة الأموية بالأندلس سـنة ١٣٨هـ (٥٥٥م) ويلقـب بــ""الـداخل " وبـ " صـقر قريش".

## العِبَر

## <sup>c</sup>ibar

جملة الدروس المستفادة من التاريخ، وهذه هي غايته عند المؤرخين الإسلاميين، وقد دفعتهم إلى النفاذ في أعماق الوقائع وعدم الانخداع بمظهرها. وهي غاية التاريخ البراجماتي عند المحدثين.

#### عتب

#### lintel





كتلة خشبية أو حجرية أو خرسانية ترتكز فوق

كتفين بنائيين لتكوين الجزء العلوى من باب أو شباك.

#### عتيق

archaic; archaîque; archaich

العصر العتيق في التاريخ المصرى القديم تعنى عصر الأسرتين الأولى والثانية.

#### عجمي

## <sup>c</sup>ajamī (A.)

لفظ يطلق في عهد الدولة العثمانية على الغلام والجارية اللذين جلبا إلى القصر العثماني منذ وقت قريب.

## العُدّة عند الحرب

## battle gear (E.)

ما يحمله المحارب من عُدَّة لازمة للقتال كالخوذة والدرع والزرد والسيف والدبوس وما جد بعد هذا من سلاح.

## عُدَّة - طقم الفرس

#### harness

هيكل من عيدان خفيفة متقاطعة، تكون السقف والجوانب، وتتسلقها النباتات فتحجب الرؤيـة عمن بالداخل.



هو رحل الدابة أو طقم الجر الذي تلبسه الدابة والمكون من: اللجام واللقمة والحكمة والغمامة والرقيبة وعروة الرقيبة والبردعة والكفل وحزام البردعة وعروة الذيل وحبل الجر وأرجوحة

عروق

veins





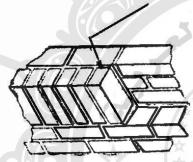
تجزيعات في سطح الخشب أو الرخام تشبه عروق النبات ويستفاد بها في عمل التكوينات الزخرفية.

عريش (تعريشة)

trellis

عسكري

soldier



(مدماك عسكرى)عرقة (مدماك) ترص فيها قوالب الطوب على رؤوسها كأنها صف من

tithe

ضريبة صغيرة كانت تؤدى للكنيسة عينًا أو نقدًا للإنفاق منها على المصالح الخيرية والروحية، وترجع إلى عصور قديمة، وكانت عند المسيحيين اختيارية في أول الأمر، ثم أصبحت ضريبة ثابتة وجرى تقديرها بعشر ما يزيــد سـنويًّا عمـا يخــرج مــن الأرض مــن ﴿

## عصبة هَنْزا

#### Hanseasic league

هنزا لفظة ألمانية قديمة جرى إطلاقها على فئة من التجار مارست نشاطها في البلاد الأجنبية، فأضحت تدل على النقابة. ومنذ القرن الثالث عشر تألف اتحادات للتجار الغصبة الألمان والمدن التجارية لحماية تجار العصبة وسلعهم من اللصوص والقرصان والحرب الإقطاعية. وتألفت عصبة هنزا من لوبيك وهامبورج وبريمن وفي برلين حاليًا أحد الأحياء يسمى هنزا.

## عصر الآلهة

## age of Gods

عصر الشرك الذى كان يعتقد فيه أن أمور الحياة والتحكم فى أحوالها فى أيدى الآلهة وحدهم، وكل مايبتغيه الآدميون يتحقق بالسحر والتزلف إلى الآلهة. واللغة السائدة فى هذا العصر هى لغة الشعر.

## العصر الأخير لما قبل التاريخ

## proto-history

الفترة الأخيرة من عصور ما قبل التاريخ وهي تفضى مباشرة إلى العصر التأريخي.

المحصولات، وعن الماشية والدواب والطيور، وعلى الأرباح الناجمة عن الصناعة والتجارة والحرف.

## عشور صلاح الدين

#### Saladin tenths

عقب موقعه حطين عام ١١٨٧م/٨٥هـ وهزيمة الصليبيين عقد في باريس مجمع ديني عام ١١٨٨ برياسة البابا كلمنت الثالث، تقرر فيه فرض هذه الضريبة، وأطلق عليها عشور صلاح الدين للإنفاق منها على محاربة صلاح الدين.

#### عشية صقلية (صلاة الماء الصقلية)

## Sicilian vespers

مذبحة جماعية حدثت سنة ١٢٨٢م في أثناء صلاة المساء، ذهب ضحيتها كل الفرنسيين بجزيرة صقلية.

## عصبة لومبارديا

## Lombard league

أدى التنافس التجارى بين المدن الإيطالية فى القرن الثانى عشر إلى ظهور جماعتين للمدن فى لومبارديا تتزعمهما ميلان وبافيا، وكانت كل منهما تريد السيطرة على الأخرى.

قبلية، ويعكف كثير منهم على عبادة الأصنام التي كانت منتشرة في بلادهم.

#### عصر الجليد

#### ice age

عصر جيولوجي غطى فيه الجليد مساحات واسعة من القارات بسبب تغير في ظروف المناخ، وقد تخللته فترات دفيئة نسبيًّا تراجع فيها الجليد.

## العصر الحجرى الحديث (النيوليتي) neolithic

فيه ظهرت الزراعة واستؤنس الحيوان، وقامت صناعة الفخار وصقل الحجارة.

# العصر الحجرى القديم (الباليوليتي) palaeolithic

عصر من عصور ما قبل التاريخ، يبدأ بالمرحلة التي وجدت فيها أدوات حجرية لا يشك في نسبتها إلى الإنسان، ويشمل المراحل الثلاث التالية:

# أ- العصر الحجرى القديم الأسفل palaeolithic, lower

#### عصر البشر

#### age of men

العصر الذى أدرك فيه الناس أنهم متساوون فى طبيع تهم البشرية، وأن اللغة من صنعهم. ويمثل هذا العصر اتجاه الحياة والحضارة إلى التداعى والانهيار بعد أن حقق العصر غايته.

#### عصر التمدن

عصر التوليب

#### civil times

العصر الذى يتغلب فيه الإنسان على تشتت طبيعته، ويدرك مغزى حياته ورسالته البشرية.

#### lala devri (Tr.)

هو عصر السلطان أحمد الثالث في القرن الثامن عشر والذي شغف فيه العثمانيون بزهرة التوليب شغفًا عظيمًا.

## العصر الجاهلي

## pre-islamic period

العصر الذى سبق ظهور الإسلام فى بلاد العرب، وكان العرب يحيون إذ ذاك حياة

أقدم أدوار العصر الحجرى القديم، ومعظم أدواته من نوع النواة.

## ب- العصر الحجرى القديم الأعلى

## palaeolithic, upper

وفيه تعددت نماذج الأدوات وتنوعت المواد التى تصنع منها، كما ظهر لون من الفن مثل نحت الحجارة ونقش جدران الكهوف.

## ج – العصر الحجرى القديم الأوسط

## palaeolithic, middle

وفيه بدأت صناعة أدوات الشظايا.

## العصر الحجرى المتوسط

#### mesolithic

فترة الانتقال بين الحجرى القديم والحجرى الحديث.

## العصر الحجرى النحاسي

#### calcolithic

العصر الذى استعمل الإنسان فيه النحاس، وظل فيه الحجر مستعملا كذلك.

# العصر الصاوى (نحو ٦٦٤–٢٥٥ق.م) saite period

نسبة إلى مدينة سايس (صا الحجر في غرب السدلتا)، وكانت عاصمة الأسرة السادسة والعشرين الفرعونية في ذلك العصر، وفد كثير من اليونان إلى مصر، فأخذوا العلوم والرياضيات والحكمة عن علمائها.

#### عصر الغيبيات

## religious (divine)times

العصر الذى يتميز بغلبة عنصر الغيبيات والروحانيات على عنصر المحسوسات، وبالزهد في الحياة الدنيا، والخوف من المجهول.

## عصر الفتوحات

## the age of conquests

اصطلاح يطلق على العصر الذى كانت فيه الفتوحات الإسلامية فى عهد الخلفاء الراشدين سنة ١١هـ - ٤١هـ (٣٣٦م - ٢٦٦م)، وكان من نتائجها انتشار الإسلام فى المناطق المحيطة بجزيرة العرب، وتأسيس دولة إسلامية واسعة

شملت بلاد فارس والعراق والشام ومصر والمغرب.

## العصر المتوسط أو الوسيط الأول

#### first intermediate period

ويشمل الأسرات الفرعونية من السابعة حتى العاشرة (من ٢١٨١-٢٠٤٠ق.م) وهي فيترة الاضمحلال الأول وتفكك الدولة.

#### العصر الهللينيستي

#### hellenistic age

تسمية اصطلاحية اتفق الدارسون على إطلاقها على المدة ما بين وفاة الإسكندر الأكبر المقدوني الاسكندر الأكبر المقدوني (٣٢٣ ق.م)، ودخول مصر تحت حكم الرومان(٣٠ ق.م). والقصد من التسمية أساسا هو التفرقة بين مرحلتين من مراحل الحضارة الهللينية (الإغريقية) قبل اختلاطها بالحضارة الشرقية وبعده، ثم أصبحت صفة لكل ما ساد في المدة المذكورة من تعليم وثقافة ونظم وما إلى

## عصر ما قبل التاريخ

#### **Pre-history**

عصر طويل من تاريخ البشرية، يبدأ بظهور الإنسان على الأرض، ويستمر حتى يبدأ التاريخ المكتوب باكتشاف الكتابة.

## عصر نفوذ الأتراك

## the age of Turk's influence

بداية العصر العباسي الثاني ٢٣٢هـ/٨٤٧م حتى دخول البويهيين بغداد سنة ٣٣٤هـ/٩٤٦م حين سيطرت العناصر التركية على الجيش وعلى شئون الحكم.

## عصور قديمة

## antiquity

العصور القديمة السابقة على العصور الوسطى الأوربية.

#### العصورية

## periodalism

اتجاه يرى أن العصور التى انقسم إليها التـاريخ جاءت نتيجة لعوامل كامنة فيها، ومن الميسـور تحديد موعد بـدء كـل عصـر ونهايتـه تحديـدًا موضوعيًا قاطعًا.

## segmental arch



. عَقد أعمى

## blind arch



عقد مسدود الصدر فتحته غير نافذة.

عَقْد اهلیلجی – بیضاوی – مرجونی elliptical arch

#### عضادة

## jamb





أى جانب من الجانبين الرأسيين للباب أو النافذة.

## العقد

## arc(F.)arch (E.)





بناء غالبا ما يكون على شكل قوس أو نصف دائرة أو نحو ذلك، لعمل المداخل والنوافذ والبوائك، محمول على عمودين أو دعامتين.

عقد أحدب





(relieving arch انظر: العقد العائق

عقد حدوى

## horse-shoe arch



عقد يمتد طرفا قوسه قرابة ثلثى محيط الدائرة، ويسمى عقد حدوة الفرس.



عقد له ثلاثة مراكز أو خمسة بيضاوى الشكل.

عقد بندقي

## Ventian arch



عقد مذبب باطنه لا يوازى ظاهره، إذ يزيد سمكه عند مفتاحه عنه عند منبته، منسوب إلى مدينة البندقية (فينسيا الحالية).

عَقْد تخفيف

## عقد حدوى مدبب

## pointed horse-shoe arch



عقد يتكون من قوسين مختلفي المركز ويمتـد إلى أسفل الخط المار بمركزه. عقد خُماسي الفصوص

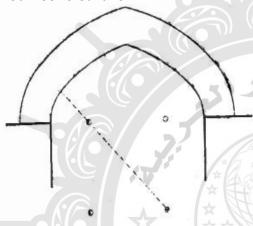
cinquefoil arch



عقد يتكون باطنه من خمسة فصوص، وله مثال بمئذنة الجيرالدا بإشبيلية.

عَقْد ذو أربعة مراكز

## four centred arch



عقد يتألف من التقاء أربعة أقواس لكل منها

عقد ذو ثلاثة مراكز

three centred arch

(عقد بقمة مربعة) عتب محمول من الجانبين على كتفين مقوسين.

عقد رمحي

acute arch

(عقد مذبب) (انظر: lancet arch)

عقد عائق

relieving arch (E.)

عقد يبنى فوق العتب لتخفيف الحمل الـذى

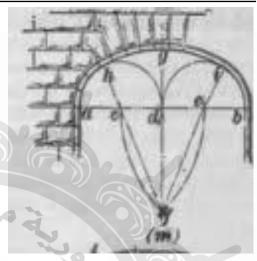
فوقه.

عقد فارسى (عقد مُنْفَرج)

keel arch



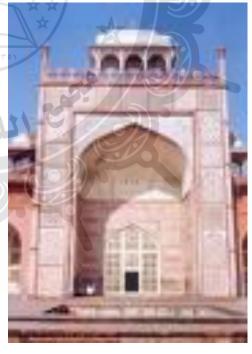
عقد مذبب، يستقيم جانباه من أعلى، وتكون زاوية رأسه منفرجة.



عقد يتألف من ثلاثة أقواس لكل منها مركز.

عقد ذو كتفين

shouldered arch





عقد مدبب ذو مرکزین، فیه یتساوی عصبا (سهما) قوسین، ویساوی کل منهما بحر العقد.

## عَقْد مثلث (مهرم)

triangular arch





إنشاء يتكون من قطعتين من الحجر توضعان مائلتين إحداهما على الأخرى على هيئة ضلعى مثلث متساوى الساقين وترتكز كل منهما على رجلى العقد، وقد يبنى بعدة صنج (أحجار).

عقد مخفف/ عقد تصريف

relieving arch

## عقد فلورَنْسِي

#### Florentine arch



عقد نصف دائرى باطنه مستدير وظاهره مذبب، ويزيد سمكه عند رأسه عنه عند منبته، شاع فى العصور الوسطى.

عَقد قطع مكافئ

#### parabolic arch



عقد باطنه على هيئة قطع مكافئ.

عقد متساوى الساقين

equilateral arch



عقد مدبب بمركزين خارجين عن بحر العقد ومثاله العقود بواجهة مسجد الحسين بالقاهرة.

عقد مخوس منخفض

drop arch



عقد مدبب ذو مركزين متقاربين، ويكون سهم قوسه أقل من بحر العقد، وقد شاع في العمارة الإسلامية.

عقد مدائني



عقد قوسى يقوم فوق ساكف (أو عتب ) بغرض تخفيف ثقل البناء العلوى عنه.

عقد مخموس (مُذَبَّب)

pointed arch



كل عقد تنتهى قمته (رأسه) بنقطة. وقد شاع استعماله في العمارة الإسلامية.

عَقْد مخموس مرتفع (عقد رُمحي)

lancet arch

#### العقد المدبب

## pointed arch(E.)

عقد ذو مركزين يتكون من ضلعين يرتكزان على رجلى العقد ويستقيمان من أعلى يلتقيان فى رأس (مفتاح العقد).

## عقد المدخل الكبير

## pishtak





(بیشطاق) مدخل ذو عقد کبیر یتوسط واجهة ضخمة مرتفعة حافلة بالزخارف.

## عقد مستعرض

#### transvers



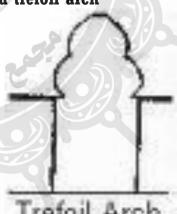
## pointed trefoil arch



عقد ذو ثلاثة فصوص الأعلى منها مدبب شاع استعماله في العمارة الإسلامية في مصر.

## عَقد مدائنی مستدیر

## round trefoil arch



## Trefoil Arch.

عقد ذو ثلاثة فصوص (مدائني) أوسطها مستدير له أمثلة في مصر من العصر العثماني.

عقد بعرض المكان المستطيل، يمثل جزءًا بارزًا قويًّا من قبو السقف لتدعيمه وله نموذج بالطابق الأرضى بقصر قوصون.

## عقد مستقيم أو مسطح (عتب)

flat arch



ساكف مكون من عدة صنجات مزواة بقصد إحكامها.

#### عقد مشرع

stilled arch



عقد يمتد طرفا قوسه باستقامة إلى ما بعد خط نصف الدائرة.

## العقد المفصّص

cusped arch



عقد يتألف قوسه من فصوص متعددة، ويكون رأسه إما فصًا مستديرًا أو مدببًا، شاع فى العمارة الإسلامية فى الأندلس والهند.

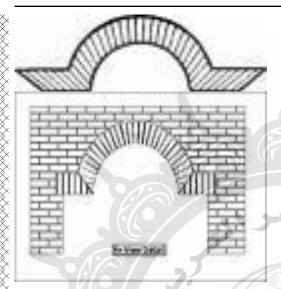
## العقد المقوّس المدبّب

## ogival arch (E.)

عقد ذو مركزين يتكون من ضلعين يلتقيان فى رأس (مفتاح) العقد وقد يكون فى الضلعين تقوس عند رجلى العقد.

عُقد مَلْفوُت

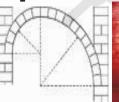
skew arch



عقد يعلو النافذة الثلاثية المعروفة بالنافذة البندقية (الفينيسية). يكون مستقيمًا فوق الفتحتين الضيقتين من النافذة ومستديرًا فوق الفتحة الوسطى الواسعة، وله مثال مصمت بمدخل أحد الحمامات بالقاهرة.

عَقْد منحرف (صاعد)

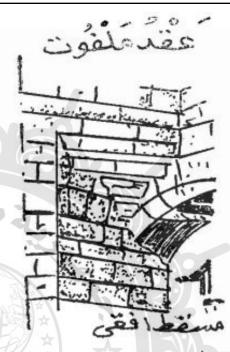
## rampant arch





عقد منعكس – عقد مبرنس

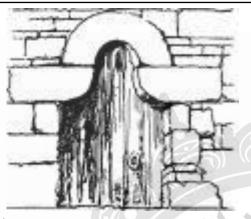
ogee arch



عقد له أرجل ليست على زوايا قائمة على واجهته بسبب انعطاف الطريق.

عَقْد الملكة آن

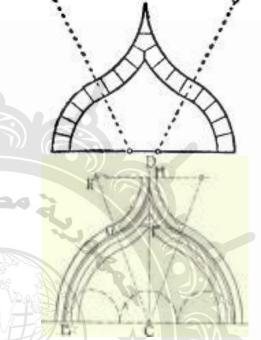
queen Anne arch



عقد دائری یرتکز علی کابولیین کبیرین غالبًا یمثلان قسمه السفلی ویجعلانه علی هیئة الناقوس.

عقد نصف دائرى

العقدة التركية



عقد يتكون من أقواس مقلوبة، بحيث يكون من أسفل مقعرًا ومن أعلى محدبا.



عقد مُورق (ثلاثی الفصوص)
foliated arch

(انظر: عقد مدائنی) ع**قد ناقوسی** 

bell arch

#### عقود متقاطعة

## interlacing arcade





صف من العقود المتشابكة، بشكل زخرفى، ولها مثال فى واجهة مسجد الباب المردوم بطليطلة.

## عقيق أحمر (العقيق اليماني)

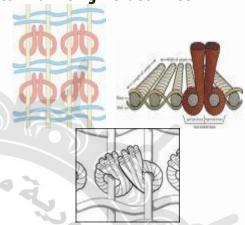
#### agate

حجر كريم أحمر يستعمل حلية أو تطعيمًا.

علامة الصانع

#### craftman's mark

## turkish or ghiordes knot "E."



عقدة شاع استخدامها في صناعة السجاد عند القبائل التركية ، وفيها تلف خصلة الصوف حول خيطين متجاورين من خيوط السدى، وينتهى طرفاها إلى وجه الطنفسة.

العقدة الفارسية أو عقدة سينا

The persian or sennah knot "E."



عقدة فى صناعة السجاد الإيرانى تلف فيها خصلة الصوف حول خيط واحد من خيوط السدى وتحيط بالخيط المجاور له وينتهى طرفاها إلى وجه الطنفسة.

العلامة التي تنسب العمل الفني إلى صانعه أو إلى الجهة الصانعة.

علم الآثار (أركيولوجيا)

## Archaeology; Archéologic; Archâologie

مصطلح إغريقى الأصل معناه " معرفة القديم" أو علم الوثائق القديمة.

## علم الخطوط

## palaeography

الدراسة المنهجية للخطوط ورسم حروفها الأبجدية وتطورها وطريقة تدوينها، وهو من العلوم التاريخية الأساسية.

## علم الرنوك

#### heraldry

علم من العلوم التاريخية المساعدة يعنى تتبع الآثار التاريخية المنقوشة على الدروع والأجزاء المعدنية من أردية الحرب.

## علم الرنوك (علم الشارات)

## heraldry

علم يبحث فى كل ما يقوم به متولى أمر الإعلام فى الدول (herald)، ومن أعماله تنظيم استخدام الشعارات والرنوك.(انظر: رنك)

#### علم الفراسة

#### physiognomy

دراسة الصور التاريخية للأشخاص وقسماتها وملامحها وخاصة إذا كانت من إبداع فنانين عرفوا بصدق التعبير الفني.

## علم المخطوطات القديمة

## palaeography

فرع من الدراسات يختص بالكتابات القديمة على صحائف البردى والرق وألواح الشمع والورق في مقابل علم النقوش (epigraphy) السذى يختص بالكتابات القديمة على المواد الصلبة كالحجر أو الخشب. وتركز هسذه الدراسة اهتمامها على تطور رسم حروف الهجاء باختلاف الزمان والكان.

## علم المصريات القديمة

## Egyptology

## علوم مساعدة

## auxiliary sciences

علوم تكمل دور العلوم التاريخية مثل الجغرافيا التاريخية وعلم الاجتماع والأنثروبولوجيا وعلم النفس وغيرها.

## العُليا (عالية)

#### aliya (Heb)

المقصود بها فى العبرية المناداة على أحد أفراد البيع اليهودية (دور العبادة) لقراءة عبارات من التوراة من فوق منصة البَيْعة صباح يوم السبت.

## علِّية

#### causality=causation

ترتيب الأحداث التاريخية في صورة أحداث سابقة في الـزمن هي علـة وجـود الأحـداث اللاحقة، وتقسم العلل إلى نوعين: علل مباشرة أو قريبة، ويظن أنها أحدثت المعلومات، وعلل بعيدة يجتهـد المؤرخ في البحـث عنهـا لكي تكـون روايتـه التاريخيـة متناسـقة ومعقولـة. ويرفض أنصار الحريـة التاريخيـة مبـدأ العليـة ويرونه من مظاهر التأثر بمناهج العلوم الفيزيقية والرياضية.

العلم الذى يدرس كل ما يتعلق بتاريخ مصر القديمة ولغتها وحضارتها وآثارها حتى دخول الإسكندر المقدوني.

## علم الوثائق التاريخية

#### diplomatic; diplomatics

علم يدرس المستندات والوثائق الرسمية ، وله دور في البحث التاريخي.

#### علوفة

#### olufa (T.)

أطلقت في التركية اصطلاحًا على رواتب جند الانكشارية بموجب تذاكر تتوارث بعد وفاتهم.

## علوم تاريخية

## anecillary sciences

فروع من التاريخ تعد من مكوناته كعلم الكرونولجى (علم ترتيب الأحداث التاريخية)، وعلم الحضارة. عمود من الحجر أو الخشب مربع الشكل.

## عمود السلم الحلزوني

#### newel



عمود يتوسط بناء المنارة، وهو عبارة عن درجات السلم الحلزوني التي ترتكز من جهة على جدار المنارة من الداخل وتكون الجهة الأخرى منها جزءًا من العمود.

## عمود بريمة (حلزوني)

#### wreathed column

#### العمران

#### culture

الاجتماع البشرى والتفرقة بين ما يلحقه من أحوال لذاته وبمقتضى طبعه، وما يكون عارضًا لا يعتد به، وما لا يمكن أن يعرض له.

## العمل (ج. أعمال)

جريدة بما يُحَصَّل من الغلال بجهة من الجهات عن سنة خراجية. (ليس لهذا اللفظ تعريف في ابن مماتي).

#### عمود

## colomne (F.)column (E)

قائم رأسى قد يكون أسطوانيًّا أو مضلعًا، ويتكون من ثلاثة أجزاء: القاعدة، ثم بدن العمود نفسه، ثم التاج، وقد يكون هذا القائم الرأسى قطعة واحدة منحوتة من الرخام أو الحجارة.

#### عمود

#### **Pillar**

المعمارية الصغيرة كالمنابر الحجرية والرخامية وغيرها.

## عمود مَجْدول

## knotted pillar



عمود مزدوج مجدول الوسط، استعمل فى العمارة الإسلامية، وله نموذج فى مدخل البيمارستان المؤيدى بالقاهرة.

عمود ملتصق

#### attached column

(engaed column :انظر

عمود ملتصق (ركني)

engaged column





عمود بدنه منحوت على شكل حلزونى منتظم (بريمى) له مثال مقام بحديقة القلعة (المتحفية) بالقاهرة منقول من مسجد السكرى، ومثال آخر بمحراب مسجد عبد الباقي جوربجى بالإسكندرية .وهو متأثر بالفن الأوربى ويرجع إلى القرنين ١٨،و١٩ الميلاديين.

#### عمود صغير

### colonette





عمود صغير له كل أجزاء العمود الكبير، يستعمل في تجميل نواصي الأعمال الفنية العناية الخاصة فهى توفيق الله للعبد فى أفعاله.

#### عهد

#### charter

وثيقة تصدر عن الحاكم إلى شخص معين، أو جماعة من الناس أو مدينة، أو هيئة من الهيئات، أو إلى سائر الناس، وتتضمن جملة ما منحه من حقوق إدارية أو قضائية أو تشريعية. ومن أشهر العهود "الماجناكارتا" التي أصدرها الملك جون ملك إنجلترا سنة ١٢١٥ وجاءت هذه الوثيقة في نحو ٦٣ مادة.

### عهد الرعامسة

## Ramesside period

عهد يشمل ملوك الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين الذين يحملون اسم رمسيسس (رعمسيس) من التاريخ المصرى القديم (نحو ١٠٩٠ ق.م)

العَيَّار ( صاحب عيار) في دار سك العملة ṣāhip< iyār (A.)



عنصر معمارى مستدير القطاع، يرين أحيانا أركان الدعائم التي تحمل الأسقف، ويكون ملتصقا بتلك الدعائم، ويبنى مثلها من الحجر أو الطوب أو الرخام.

#### عمود ناصية

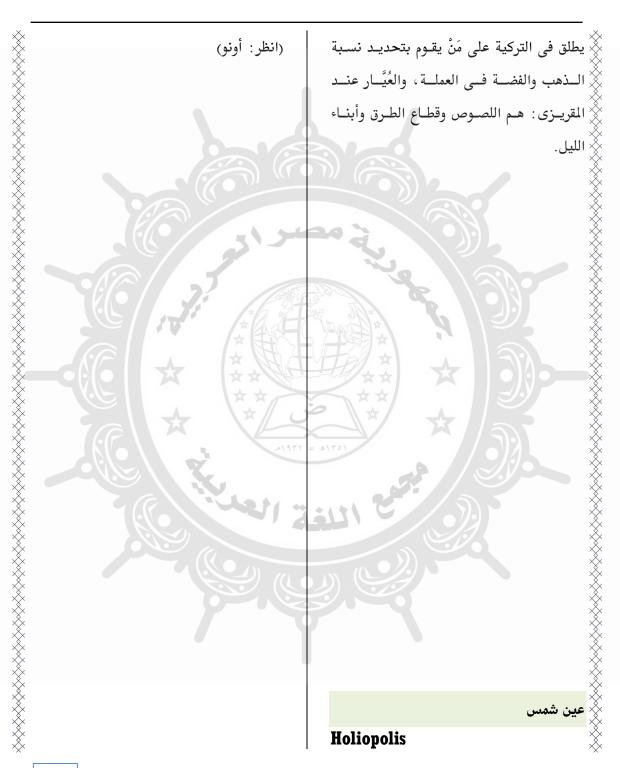
# colonne engage (F.)engaged column(E.)

عمود كامل أو غير كامل الاستدارة يكون فى أغلب الأحوال مدمجًا فى أركان الدعامات التى يستند عليها السقف.

## عناية إلهية

## providence

تأثير الله فى العالم وتوجيهه نحو غايات معينة، وهدده هي العناية العامة، أما





#### الغاشية

## al ghāšiya

نوع من السروج مزركش كان يوضع على ظهر الفرس وهو من أهم شارات الملك فى العصر المملوكي. ويقدم للسلطان في الاحتفالات الكبرى.

### غاليونجي

## ghalionji (T.)

اسم كان يطلق على الملاحين الذين يعملون على سفن تسمى غليون وهؤلاء كانوا يُجلبون من الجرر، ومن الرومللي أى البلاد الأوربية الخاضعة للدولة العثمانية.

## الغراء الحيواني

## animal glue "E."

مادة لاصقة تستخلص من بعض أجزاء الحيوان وخاصة العظام والجلود والغضاريف وتحتوى على ماده الجيلاتين.

## الغُرابة (الحمَّال)

#### architrave



القسم الأسفل من التكنة والمتد فوق تيجان الأعمدة في العمارة الكلاسيكية.

## غرزة

#### stitch





حركة الإبرة بالخيط عبر القماش لمرة واحدة وعودتها لتجميع أطراف ثوب أو لتطريز حلية.

## الغرف الدافئة

## tepidarlum

بالحمام الروماني.

(apodyterium انظر: غرفة خلع الملابس

## الغرفة الباردة

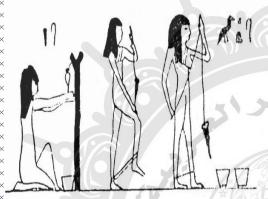
## frigidarum

بالحمام الروماني.

(apodyterium انظر: غرفة خلع الملابس)

### الغزل

## spinning(E.) filature(F)



تحويل الألياف والشعيرات الخام على خيوط تصلح لعمليات النسج، وقد عرفت عمليات التحضير هذه منذ العصور الأولى في الحضارات القديمة.

## غير قابل للقياس

#### measurable, non-

وقائع تنفرد ولا تصلح للقياس عليها، ويختص بها علم التاريخ.

## الغرفة الساخنة

#### calidarium

بالحمام الروماني.

(انظر: غرفة خلع الملابس)

## غرفة خلع الملابس بالحمام الروماني

apodyterium(L.)





الغرفة التي يخلع فيها المرء ملابسه في الحمام الروماني وقاعات الرياضة. وهي كلمة يونانية الأصل.

## غزاة روم

## ghozati rom (T.)

فى الفارسية هم الجنود الترك من الفرسان والمشاة منذ أوائل عهد الدولة العثمانية.



### الفأس الحجرية (القبضية)

### coups de poing

قطعة من الصوان قدر قبضة اليد، هذبها إنسان ما قبل التاريخ تهذيبًا بدائيًّا بأن حدد أحد أطرافها واستخدمها في اقتلاع الجذور وفي صيد الحيوان.

## الفاطميون

#### **Fatimids**

أسرة حاكمة ظهرت في المغرب الأوسط سنة ١٩٧٧هـ / ٩٠٩م ثم فتحت مصر في عهد المعز لدين الله سنة ١٩٥٨هـ / ٩٦٨م، وأسست مدينة القاهرة، وحكمت مصر حتى قيام الدولة الأيوبية سنة ١٦٥هـ / ١١٧١م. وسُمّوا الفاطميين نسبة إلى السيدة فاطمة الزهراء ابنة الرسول صلى الله عليه وسلم.

## فاقد الانتظام

#### amorphous

تشكيل لا شكلى شاذ التكوين ليست له قواعد محسوبة، ومثله دلايات المقرنصات بالمغارات، والبلوريات غير المنتظمة.

## الفترة الكوشية الإثيوبية

## **Ethiopian Period**

فترة حكم الأسرة الخامسة والعشرين الكوشية التي أطلق عليها خطأ اسم (الإثيوبيون) وكان الإغريق يطلقونها على جميع الشعوب السوداء عمومًا (الإثيوبية) في مصر الفرعونية من سنة ٧٣٠ إلى ٦٦٣ ق.م.

## فتنة الربض

### rabadsedition

ثورة قادها الفقهاء بالأندلس بضاحية الربض جنوب قرطبة ضد الأمير الحكم بن هشام سنة ٨١٧٨هـ /٨١٧٨م.

## فجر العصر الحجرى (العصر الإيوليتي)

#### eolithic

العصر الذى ينتمى إليه أقدم ما عثر عليه من الأدوات الحجرية البدائية التي يحتمل أن تكون من صنع الإنسان.

## فخار أو خزف أرتيني

#### artine ware

نوع من الفخار الروماني كان يصنع في تسكانيا في " أريزو" (Āriezzo). واشتهرت صناعته وذاع تصديره منذ أيام الإمبراطور أوغسطس، عثر على بعضه في بريطانيا.

#### فخامتلو

#### fakhametlu (T.)

لقب تعظيم يعنى صاحب الفخامة أطلق على الدولة الصدر الأعظم والأمراء الأجانب في الدولة العثمانية، كما خلع على خديو مصر ( 101. إسماعيل.

#### فراجة

phradja (T.)

قباء كانت المرأة العثمانية تلبسه عند خروجها من دارها، كان يصنع من الجوخ أو الصوف، وكان فضفاضًا واسع الكم وفى الجزء الأعلى منه غطاء رقيق لأسفل الوجه يسمى (يشمق).

#### فراش خاناه

#### firāš khānāh

مصطلح من كلمتين الأولى: عربية هى فِراش، والثانية: فارسية خاناه هى بيت، فيكون المعنى بيت الفراش. اُستخدم المصطلح فى عصر سلاطين المماليك فى مصر والشام، وكانت تحتوى على الفُرش والبسُط والخيام، ويشرف عليها شخص يحمل لقب مهتار الفراش خاناه. (انظر: مهتار)

## فراموش خانه

#### framush khane(P.)

كلمة فارسية بمعنى دار النسيان أطلقت على مقر اجتماع أعضاء المحفل الماسونى فى إيران عام ١٢٧٤هـ / ١٨٥٨م فى عهد الدولة القاجارية، وكان الأدباء والمفكرون يجتمعون فيه بحجة النظر فى قضايا الأدب ولكنهم كانوا يدبرون خططًا ثورية سياسية.



أ- الفتحات التي بين شرافات سور الحصن.
 ب- نافذة متسعة من الداخل وضيقة من الخارج بجوانب مائلة.

## فردية كمية

### quantitative individualism

النظر إلى شخصية الفرد على أنها مجموعة من العناصر القابلة للتقويم كمًّا، والتعبير عنها فى معادلات رياضية. وقد حاول المؤرخ الألمانى "زيملل" (Simmel) (١٩١٨ – ١٩١٨م) تطبيق هذه النظرية فى التاريخ.

## فردية كيفية

#### qualitative individualism

نظرة تنكر وجود تماثل تام بين أحداث التاريخ، فلكل حادثة فرديتها التي تتمثل في

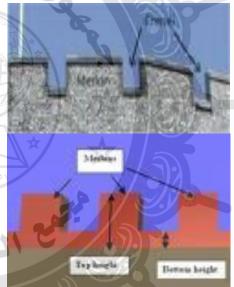
## الفُرانِق

## furāniq

الحامل للخرائط ويقال: خادم، بالفارسية بَرْوانه.

## فُرج الرمى

#### **battlement**



المسافات المتقاربة بين شرافات سور الحصن لمراقبة العدو والضرب من خلالها.

فرجة شباك

## embrasure (F)

اختلاف الأفراد والدول والجماعات وعليها يقوم علم التاريخ.

#### الفراغنة

#### farākhinah

هم أهل فرغانة، وقد عرف إقليم فرغانة باسم خانية خوقند، أعادت له الحكومة الروسية اسمه القديم. وكانت عاصمته في أوائل العصور الوسطى مدينة أخسكيث، وسماها ابن خرداذبه وغيره مدينة فرغانة، وهي تقوم على ضفة نهر سيحون الشمالية. وخرائب هذه المدينة شاخصة.

## الفرسان الاسبتارية

### knights of the Hospital

جماعة من الرهبان، اتخذت اسمها من اسبتار (مستشفى) القديس حنا فى بيت المقدس. اشتهرت أول الأمر، قبل الحروب الصليبية، بما بذلته من مساعدة حجاج بيت المقدس وإيوائهم، ثم غلبت عليها الصفة العسكرية فى الحروب الصليبية منذ منتصف القرن الثانى عشر الميلادى / منتصف السادس الهجرى،

وانتشرت هذه الجماعة فى معظم أنحاء أوربـا إسبانيا والبرتغال وألمانيا.

#### الفرسان الداوية

#### knights of the Temple

جماعة من الرهبان، اتخذت اسمها من هيكل داود في بيت المقدس، ونشأت هذه الجماعة زمن الحروب الصليبية فيما بين عامي ١١١٨ من ١١١٩ م / ١٠١٥ مسلم. ويشير أسامة بين منقذ في كتاب الاعتبار(ص ١٣٤ – ١٣٠) إلى أن الداوية استقروا في المسجد الأقصى في زمنه (القرن الثاني عشر الميلادي) وشاركت هذه الجماعة بعد ذلك في الحروب في بلاد الشام وكانت أول مشاركة لها في الحروب حول بيت المقدس عام ١١٢٨م / ٢٢هه، واتخذت بقرسان المسيح" و "فرسان المعبد".

## فرسان رودس

## knights of Rhodes

ينتمون إلى جماعة الاسبتارية، وقد انتقلوا إلى جزيرة رودس بعد طرد الصليبيين من مملكة بيت المقدس على يد صلاح الدين عام ١١٨٧م مرسم.

## فرسخ

#### parasang

وحدة قياس طولية تساوى أربعة كيلو مترات.

فرفينا – رعى الحمام

vervain



جنس زهرة معروف من فصيلة رعى الحمام، أستخدم عنصرًا زخرفيًا في الفن العثماني.

الفرما " تل الفرما"

**Pelusium-Pelousion** 

اسم مدينة مصرية تقع على شاطئ البحر المتوسط شرقى بورسعيد الحالية، أقيمت بها قلاع وحصون للدفاع عن الحدود الشرقية، أوقع فيها عمرو بن العاص بالروم عند فتح

مصر، وكان يصب عندها فرع من فروع النيل يعرف بالفرع البيلوزى وتقع بالقرب منها قرية تُسمَّى بالوظة.

فرنتون - جبهة

pediment





الطرف الخارجى للسطح الجملونى، وهو مثلث الشكل يعلو الشبابيك والأبواب للزينة.

فرنتون فرنسي

segmental pediment

الفسيفساء بيزنطى الأصل، انتشر فى بلاد الإسلام وخاصة فى الشام.

foil





شكل الورقة النباتية أو الفلقة المستديرة أو شبه المستديرة في الزخرف النباتي. وفي العقود المفصصة تلتقي الفصوص في نقط مماسة لمنحنى العقد الداخلي.

فقّاعة

فص

air cell (E.)

فرنتون منحنى الظهر.

فرنتون مقص

## triangular pediment

فرنتون مثلث (انظر: فرنتون - جبهة)

## الفسيفساء - الموزاييك

## la mosaique (F.)mosaic(E.)

فصوص ملونة من الرخام أو الحصباء أو الخرز أو نحوها يلصق بعضها ببعض ويستخدمها الفنان في تشكيل وحدات زخرفية أو صور ورسوم لمناظر طبيعية أو أشخاص. وفين

#### الفنداق

## fundāq

بيان بأسماء المزارعين والمساحات في كل قبالة. (وليس لهذا اللفظ تعريف عند ابن مماتي). (انظر: قبالة)

## الفهرست

#### fihrist

ذكر الأعمال والدفاتر التي تكون في الديوان وقد يكون لسائر الأشياء.

## الفهلوية - البهلوية

إحدى اللغات الإيرانية التي كانت تستخدم في العصور الوسطى، كان يجرى بها كالام الملوك في مجالسهم.

#### فيروز

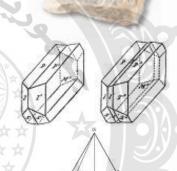
## turquoise

حجر كريم، لونه أزرق سماوى، أو أزرق ضارب إلى الخضرة، شاع استخدامه في تطعيم

فراغ كروى تقريبًا ممتلئ بالهواء أو الغاز يتكون داخل الخزف أو الزجاج أو المعدن أثناء عملية الصهر وصب القوالب.

## فلسبار أبيض

#### albite



حجر كريم ناصع البياض ومنه أنواع ملونة يستعمل في صناعة بعض الحلي.

## فلك البروج

#### zodiak





هو الفلك الذي يناظر البروج الاثني عشر.

وتحميهم الخيالة من الجانبين والمؤخرة.

الأعمال الفنية في فنون الشرق التشكيلية لفظ أطلقه الإغريق أول الأمر على المشاة ذوى ولكثرة وجوده في سيناء سميت أرض الفيروز. بوصف أسلوب قتالي يعتمد على الصف المتراص من المشاة يضربون في عمق جيش العدو

فيلق

phalanx



#### قاؤق

### qavuk (Tr.)

قلنسوة عثمانية مخروطية الشكل يلف حولها قماش ، ومن أنواعها ما يسمى القلاوى وسليمي ومجوزة.

## القائلون بتجديد التعميد (اللاأبجديون)

## abecedaqrians anabaptists

فرقة من أتباع مارتن لوثر فى القرن السادس عشر طالبت بإعادة التعميد.

## قائم، صاری ، شاخص

## pole



العمود الطويل الخالى من الزخرفة الذى يحمل وحده سقفا أو عَلمًا.

## قائمة (السلم)

#### riser



الرأسى لدرجة السلم، وقد يكون مزخرفا كما في سلالم بعض المنابر.

## قابل للقياس

#### measurable

وقائع الحياة الإنسانية التي يمكن قياسها كمًا ومقدارا، ويختص بدراستها علم الاجتماع.

#### قارورة

### ampulla

آنية للعطر أو الشراب المقدس، وليس لها شكل ثابت.

## القاضى (الحاكم)

### alcalde (Sp.)

كلمة إسبانية من أصل عربى، شاع استخدامها في إسبانيا والبرتغال وجنوب الولايات المتحدة الأمريكية. وقد تجمعت في يد شاغل هذه الوظيفة السلطتان القضائية والتنفيذية معًا.

#### قاعدة العمود

#### base

(قدمة العمود) قاعدة العمـــود بما تضم من حليات زخرفية.

## قانون أساسي

#### kanuni asasi (P.)

فى الفارسية بمعنى دستور. أصدره مظفر الدين اشاه فى إيران عام ١٩٠٦م لإقامة الحكم النيابي.

القانون الطبيعي عند الفلاسفة (قانون الفلاسفة الطبيعي)

## the natural law of philosophers

عبارة سخر بها " فيكو" مما ذهب إليه فلاسفة القانون الطبيعي في القرن السابع عشر الذين

اتخذوا من القانون الطبيعي أساسًا لفكرة العقد الاجتماعي.

#### القبالة

### qabālah

مساحة من الأرض تقرر عليها ضريبة معينة مين الحبوب أو الأموال يلترم صاحبها بتأديتها. وقد ظل المصطلح معروفًا في الوجه القبلي إلى زمن قريب، وهو يقابل الحوض في الوجه البحري. (هذا اللفظ وارد في ابن مماتي دون تعريف)، في الأطيان والضرائب.

#### القيَّة

une coupole;un dome (F)dome(E)
بناء شبه کروی تغطی به مساحات مربعـة مـن
البناء.

## القية البصلية

#### onion



قبة بصلية الشكل تكثر نماذجها في إيران والهند، وأشهر نماذجها في تاج محل.

## قبة صغيرة - قبيبة

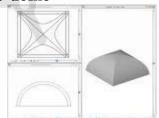
cupola



عنصر معمارى إسلامى استخدم فى تغطية الأماكن الصغيرة أو الأبراج وقمم المناثر وقد تعلو القبة ذات المنور.

قبة مربعة التخطيط

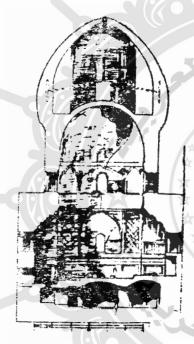
square dome



قبة تتكون من تلاقى أُربعة مثلثات قبوية (منحنية) (انظر: coved vault)

قبة مزدوجة

### double vault



قبة تعلوها قبة خارجية ظاهرة بينهما فراغ ومثالها قبة "جور أمير" في سمرقند.

قبجوت

## qabjut

اسم ضريبة في عصر المغول كان مقدارها رأسًا من الغنم على كل مئة رأس.

#### قبر

### tomb; tombe

مكان يُدفن فيه الميت.

#### قبطان باشي

### Qaptan-bashi (Tr.)

أعلى رتبة للقائد الأعلى قائد البحرية في الأسطول العثماني، وهي من الإيطالية (cpitano) – قبطانو) واستخدم هذا اللقب في القرن السادس عشر بدلاً من لقب "دريابكي" بمعنى أمير البحر.

#### قبليات

## apriorism

المقولات والمسلمات والمعتقدات المتوارثة التى تؤثر فى تفكير الباحث فى التاريخ، وتعنى بدراستها الميتافيزيقا والعلوم الإنسانية الحديثة كعلم السنفس والاجتماع والأنثروبولوجيا باعتبارها. يجب ألايؤخذ بها كمسلمات نهائية.

## قبو – أزج

vault



نظام تغطية مقوسة بالطوب أو الحجـر، انتشر فى العمارة الإسلامية، ويشـاهد فـى كـثير مـن الممرات والغرف والإيوانات.

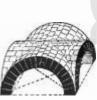
قبو – صومعة – جرن

cellar

مخزن للمؤونة.

## قبو متعامد أو متقاطع

cross vault





ويسمى بالقبو الصليبى، حيث يتعامد قبو طولى مع آخر مستعرض بزوايا قائمة فيظهر الشكل الصليبى فى نقطة الالتقاء.

قبو مُتَقَابِل

#### coved vault



قبو يتكون من أربعة أجزاء منحنية تتقابل في مستويات قطرية رأسية، وتكون القطاعات المحورية للقبول على شكل عقد مذبب.

قبو مخروطي (حلية ركنية مخروطية الشكل) conical vault

قبو على هيئة نصف مخروط في وضع أفقى"، قطاعه العرضى على هيئة عقد نصف دائرى، وهذا القبو يتسع من جهة ويضيق من الأخرى وله أمثلة في آثار أسوان الإسلامية وغيرها.

#### القر امطة

#### Karmathians

جماعة بدأت سرية ،أسسها "حمدان بن قرمط" قرب الكوفة سنة ٤٧٨م، ثم أصبحت قوة ثورية نجحت في تأسيس دولة على

الخليج العربي عاصمتها الإحساء سنة ٨٩٩م. وظلوا في القرن العاشر يهددون العراق والشام واليمن ومصر، وكانوا يقطعون طريق الحج على

### قره قول

#### kara kol (T.)

تعنى في التركية الجندى أو العبد الأسود. أطلقت على جندى الحراسة ليلاً ثم تطور معناها فسمى بها الجنود الذين يحرسون الحدود والسواحل في زوارق.

قرن – بوق

#### horn





قرن حيوان (أو شبه القرن)، مقوس، مدبب الطرف، مخروطي الشكل، يستخدم في النفخ فيكون بوقًا، أو في الشراب فيكون كأسًا. عرفته حضارات كثيرة وتناولته أيدى الفنانين بالزخرفة والتحلية.

## قرن الرخاء - حلية قرنية

cornucopia



حلية على هيئة قرن الجدى استخدمت ضمن زخارف قبة الصخرة.

## قصّ ولصق

## scissors and paste

تجميع الوقائع التاريخية وضم بعضها إلى بعض حتى تبدو متماسكة. ويراد بهذا التعبير انتقاص الأشخاص الذين لايتوخون الدقة والتحرى التاريخي، كما تعد نقدًا لنظرية التماسك في المعرفة التاريخية. (انظر: تماسك الحقيقة).

القصّاب

qaşşāb

الذى يقيس الأراضى المزروعة، ويورد أسماء أصحابها، ويعين أصناف المزروعات بها. (ليس لهذا اللفظ تعريف في ابن مماتي)

#### قصة سنوهى

### story of Sinuhe

قصة مصرية قديمة بطلها اسمه "سانهت"، أى " ابن شجرة الجميز"، وكتبت فى عهد الدولة الوسطى (الألف الثاني قبل الميلاد).

#### قصر التّيه

#### labyrinth

اسم كان يطلقه الإغريق على كل بناء كبير ذى تخطيط متشابك ومسالك معقدة. ومنشأ التسمية هـو القصـر الكبير الـذى عرفوه فـى مدينة كنوسوس فى كريت، ثم أطلقت التسمية على مبان أخـرى مشابهة مثـل معبـد أمنمحـات الثالث الجنازى فى هوارة بالفيوم.

### قصعة – حقة (حقاق)

coffer

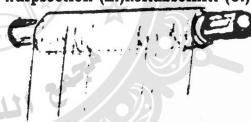
أسلوب فى زخرفة القطع الفنية بقطع الأرضية أو كشطها لإبراز الزخرفة وذلك فى الخشب والزجاج والبلور وغيرها.



حلية زخرفية غائرة من جص أو خشب على هيئة أحقاق لتزيين أسقف القاعات.

قضيب السداة

warpsection (E.)keitabscinitt (G.)



أسطوانة خشبية تلف عليها خيوط التسدية في الاتجاه الطولى للسداة.

القطع أو الكشط

carving

القطن

cotton (E.)coton (F.)



والما الما الما المول

ألياف كثيرة الالتواءات تستخرج من القطن بعملية الحلج. والقطن من أهم الألياف النسجية.

قُلة (معقل)

keep

أوان صغيرة من نحاس أو فضة أو زجاج يحفظ فيها العطر، وتكون لها رقبة طويلة مثقبة الرأس يُرش بها العطر.





برج داخل حصن، يلوذ به آخر المدافعين عن الحصن وقد يُستخدم سجنا.

## القلعة

## the citadel (E.) une citadelle (F.) مجموعة من التحصينات العسكرية المتصلة، تبنى فوق مرتفع من الأرض بحيث يشرف المدافعون منها على المهاجمين، مثل قلعة صلاح الدين بالقاهرة.

قماقم – قنانی

#### beakers





## قماش مُضَرَّب (مبطن)

#### lined cloth

قماش مبطن لحفظ الحرارة أو الزخرفة، ومنه أقمشة الخيام.

## قمرية (منظرة الباب)

#### lunette





فتحة منقودة أو دائرية في أعلى الباب أو القبة أو القبو تسمح بدخول الضوء.

## قميص عثمان

#### Othiman's shirt

القميص الذي كان يرتدية الخليفة عثمان بن عفان حین قتل سنة ٣٥هـ/٢٥٦م، احتفظ به أنصاره واستغله معاوية ليثير حماسة الناس من أجل المطالبة بثأر هذا الخليفة وذلك

لتحقيق أغراضه في تولى الخلافة. صار المصطلح من بعد يستخدم للدلالة على إثارة المشاعر بالباطل.

## قن الأرض

#### serf

القن هو العبد، والمقصود به الفرد الذي ارتبط بالأرض.

#### القهر مان

#### qahramān

الخادم الخاص للحاكم، وقد اختص فى الدولة الإسلامية بأعمال الجبايات، وحفظ حقوق الدولة في الدولة في الدولة في الدخل والخرج، وإحصاء العساكر بأسمائهم، وتقدير أرزاقهم، وصرف أعصياتهم في إباناتها. والجمع: قهارمة.

### القوانين

## qawānīn

القواعد المعمول بها فيما يتعلق بشئون الرى والأراضى توطئة لتوزيعها على الفلاحين.

#### قوانين بيت المقدس

## assizes of Jerusalem

السجلات التى اشتملت على ما كان معروفًا بين الفرنج فى الشرق من قوانين تتعلق بالنظم الإقطاعية واختصاص المحاكم فضلاً عن القوانين التى كان يخضع لها السكان فى مملكة بيت المقدس.

#### قوريلتاي

### qurultay (Tr.)

مجلس الشورى المؤلف من كبار أمراء المغول لانتخاب الخان، أو النظر في مهام الأمور وخاصة إعلان الحرب.

### قوزاق

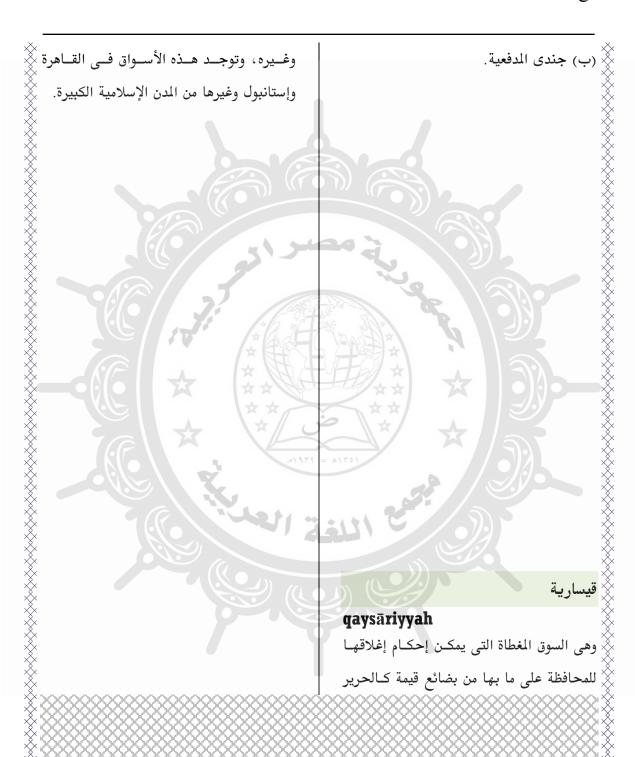
### kozak (R.)

فرقة عسكرية روسية أعجب الشاه ناصر الدين الصفوى بنظامها في أثناء زيارته لروسيا. وأمر بتشكيل فرقة مماثلة لها في إيران مستعينًا بالخبرة الروسية. واستخدمها محمد على شاه سنة ١٩٠٧م في مقاومة الثورة ضده وقصف البرلمان بالمدافع.

## قول (ولد)

## kol (veledi) (Tr.)

(أ) ابن الجندى الانكشارى.





## كا (القرين)

ka

طبقًا للنصوص المصرية القديمة عنصر غير مرئى عند المصرى القديم يكتسبه عند مولده بأمر من الإله رع، ويظل حيًّا يرزق ما دام معه هذا العنصر، وقد صوره المصرى على هيئة الشخص نفسه يشبهه تمام الشبه، ويمكن ترجمته بكلمة "قرين".

## كابولى

consoie(F.)corbel,bracket(E,)

عتب مثبت من أحد أطرافه فى الجهة الخارجة الخارجة للجدار، وظيفته حمل الأفاريز والأسقف والشرفات البارزة عن الجدار، وقد يكون لمجرد الزخرفة.

## كابولى - ركبة حاملة

cantilever



كابولى بارز عن وجه الجدار يحمل خارجة أو روشنًا.

## کابولی خشبی (کردی)

wooden console



كابولى من الخشب على جانبى فتحة الإيوان فى العمارة الإسلامية يزخرف أسفله عادة على هيئة مقرنص.

#### الكاتب

#### kātib

هو المختص بمعرفة ما يتأخر عن البلاد من مال وغلال، ولذا يكون عنده إيصال الأموال المقررة.

#### كاتب دار السعادة

## dar al -saadda yazigi (Tr.)

موظف فى الباب العالى مهمته تولى شئون أوقاف الحرمين بخاصة.

## كاتب الدَّرَج

#### NAV kātib al-daraj

وظيفة يتولى صاحبها تسجيل ما يوقعه كاتب السر، وسمى كاتب الدَّرَج نسبة إلى الكتابة فى درَج الورق، وهو الورق المستطيل على شكل قطع أو أوصال. (انظر: كاتب السر)

## الكارمية

## kārimiyyah

جماعة من التجار المسلمين كانوا يقومون باستيراد التوابل من الهند وبعض بلدان الشرق الأقصى وتسويقها فى مختلف الأنحاء فى العصور الوسطى الإسلامية. صار اسم الكارمية علمًا على كل من يعمل فى تجارة التوابل.

#### كاريزما

#### charisma

كلمة يونانية تعنى الصفات الخارقة للعادة التى يتميز بها فرد أو صفوة من الأفراد. (انظر: الأفذاذ)

#### كاهنة ناسكة

#### anchoress

كاهنة تفوق في منزلتها غيرها من الكاهنات الأخريات في المعابد القديمة.

## كتاب الطريقين

## zwei wege buch (D.)

مجموعة من التعاوية والرُّقَى، وجدت على طائفة من التوابيت الخشبية في جبانة البرشة

من إقليم الأشمونين، وهي صور من عقيدة الشعب في العالم الآخر، والعقبات التي تعوق السبيل في أثناء النقلة من عالم الدنيا إلى عالم الآخرة. فقد كان على الميت أن يسلك إلى الجنة إحدى سبيلين، أولاهما على الماء. والأخرى على الأرض، وبينهما حفرة من نار قد يسقط فيها إذا ما انحرف عن السبيل التي اختارها يتلكأ ولا يلتفت يمينًا ولا يسارًا، لأن في يتلكأ ولا يلتفت يمينًا ولا يسارًا، لأن في السبيلين كثيرًا من عقبات، وعلى عقباتها أبراج يسكنها زبانية من مخلوقات غليظة أبراج يسكنها زبانية من مخلوقات غليظة وتعاويذ على الزبانية فتسمح له بالمرور إلا لمن يكون مزودًا برُقَى وحاب أزوريس.

كتاب الموتى

## book of the dead; liver des morts; totenbuch

مجموعة من الصلوات والتعاويذ والرُّقَى سماها المحدثون "كتاب الموتى"، كتبها صُنَّاعها المصريون القدماء على برديات مطولة كتب أغلبها بالخط الهيراطيقى، كانت توجد مع أكفان الموتى ابتداء من عصر الدولة الحديثة

(ابتداء من القرن السادس عشر ق.م) لظنهم أنها قد تحمى موتاهم من ظلمات القبر وأهواله كما أنها توضح للموتى الطريق خلال العالم الآخر للوصول إلى الجنة، وتتيح لهم رؤية النور لينعموا بما كان قد تيسر لهم فى الحياة الدنيا، وهى فى الحقيقة ليست كتابًا بالمعنى العاصر لكلمة كتاب وإنما لفائف بردية.

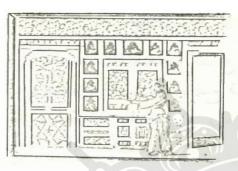
### كتابات متشابكة

# ecritures en entrelacs(F.) interlaced inscriptions (E.)

شريط من الكتابة يتكون من كلمات متشابكة، وقد تشكل بعض أطراف حروفها على أشكال نباتية أو هندسية.

الكتان

flax



دولاب يشغل دخلة فى الحائط تعلو واجهته خورنقات (فتحات معقودة) توضع بداخلها أوان صغيرة من الغضار الملون (البورسيلين) وتحت الخورنقات مصاريع متجاورة تفتح على أرفف لحفظ الكتب وغيرها.

## الكَتْخُدا

## kethuda (Tr.)

من الفارسية (كد) بمعنى البيت و (خدا) بمعنى البيت و (خدا) بمعنى الحرب والصاحب، كان الأتراك العثمانيون يطلقونها على الموظف المسئول، وعلى مدير مكتب الوزير، وعلى أمين الخزانة. وقدد وردت في الجبرتي عبارات (كتخدا الباشا) ، وكتخدا الجاويشية وعبارة قبى كتخذا أى كتخدا الباب .

## كتف الزاوية (عمارة)

#### anta





ألياف توجد في نبات الكتان على هيئة حزم كامنة بين القشرة والقلب الخشبي، وتستخدم عن طريق عملية التعطين وهي من أقدم أنواع الألياف.

#### كتب الحكمة

#### books of wisdom

كتب فى الحكم والمواعظ، تركها المصريون القدماء، كُتبت على أوراق البردى واللخاف (الشقاف).

#### كتبية

### wall cupboard (dresser)

#### cardboard

ورق مقوى أو مضغوط يستخدم فى الرسم أو عمل الصناديق والعلب.

## كرداب أقاسي

### girdab aghasi(T.)

مرشد السفن إلى تلافى مواضع الدوامات فى البحار. وكرداب فى الفارسية تعنى الدوامة .

## كرسي العمود

pedestal



مرتكز مرتفع للعمود يرتكز فوقه البدن.

## كرسى المصحف (الرَّحل. الرحلة)

#### corän stand







دعامة مربعة لتقوية المبنى تكون في نواصيه.

#### كخية قادن

## kekhya kadin (T.)

سيدة لها الرياسة والرقابة على جوارى السلطان. وتقيم في جناح الوالدة وتقوم بالتوقيع بخاتم السلطان على كل ما يخصه في حاجاته الخاصة.

#### کرای

## gerai (M.)

لقب الخانات الذين حكموا منطقة القرم منذ القرن الخامس عشر الميلادي.

## كرتون

رسم أولى بسيط لموضوع معمارى أو تشكيلى دون توضيح كامل للتفاصيل لايلتزم النسب الدقيق.

كرونا

corona



جزء من أجزاء الرفرف في العمارة الكلاسيكية يتوسط حليات الرفرف، وهو ذو وجه شريطي يزود عادة بميزاب للتخلص من مياه المطر.

## كشف خبايا الماضي

#### retrodiction

اتجاه فى الدراسة التاريخية يرى أن واجب المــؤرخ الاهتمــام بكشــف خبايــا الأحــداث والشخصيات التاريخية، لأنـه أجـدر بالاهتمـام من تنبؤات المستقبل.

## كشمير

### cashmere(E.)cachemire(F.)



حامل من الخشب يتكون من جزأين متقاطعين على هيئة الرحل مزخرف أحيانًا بالتطعيم بالسن والآبنوس وغيرهما يرفع عليه المصحف، وهو مقاسات مختلفة.

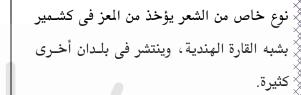
## کرفت یازی

## grift yazi (T.)

الكتابـة المتداخلـة بـالخط النسـخ والثلـث والتعليق. استخدمت غالبًا في كتابة اللوحات.

كروكى- تخطيط إجمالي

sketch



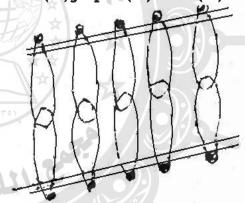
#### الكفاف

#### contour

الخط الذى يفصل بين مساحتين زخرفيتين أو لونين مختلفين داخل تشكيل فني.

### كُلاب

## hook (E.)grapnel(F.)haken(G.)

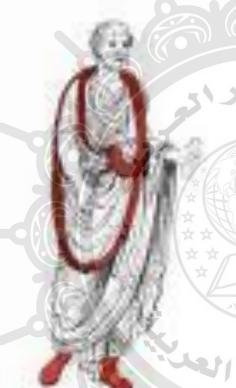


فتحة يمر منها خيط السداة ، تصنع من الخيط الصيادى، وهما كُلابان، علوى وسفلى ويقال للكُلابين معًا: النير.

#### ۶ًا:

clavi "E."





أنواع من رقيق النسيج والشرائط تضاف إلى الثوب للتحلية والزينة، عرفت في مصر قبل الإسلام.

كلية

kulliye (Tr.)

أطلق الأتراك الكلمة العربية "كلية" على مجموعة المنشآت السلطانية التي تؤدى خدمات عامة. (انظر: مجمع بنائي complex building)

الكليم

#### kilim



نوع من الفرش أو البسط أو الأغطية لا تكون له وبرة أى خمل، وهو أسبق وجودًا من الطنافس وأقل قيمة، وينسج بطريقة اللحمات الملونة غير المتدة.

كلين آلايي

gelin alayi (T.)

موكب العروس في التركية. كان ينظم في مناسبة زفاف بنات السلطان يبدأ في التحرك من القصر القديم إلى القصر الجديد.

#### كنار معينات

#### baklavali baslik (Tr.)

حلية زخرفية على شكل معينات.

## كنبد أولجايتو

### gonbadi oldjayto (P.)

من الكلمة الفارسية كنيد بمعنى ضريح أو قبر، والجايتو أحد خانات المغول، ويصبح المعنى ضريح الخان المغول أولجاتيو في مدينة سلطانية بإيران، وكان مثالاً لجمال العمارة في عصره. أعجب به الرحالة الأوربيون الذين نقلوا معالمه المعمارية إلى كنيسة سانتا ماريا في مدينة فلورنسا الإيطالية فجعلوها شبيهة به.

#### كنبد قابوس

### gonbadi qabus

قبر ذو برج شاهق مبنی باللّبن ارتفاعه ثلاثة وستون مترًا علی شکل مسلة ذات

سقف مخروطى. أمر الأمير الزيادى قابوس بإقامته له فى مدينة جرجان بإيران عام

× × ۹۹۹هـ.

## كوز فخارى

### mug jug =jar







قدح من الفخار أسطواني الشكل، في بدنه عروة.

#### كوسات

#### kūsāt

كلمة فارسية بمعنى طبول، مصنوعة من نحاس تُشبه الترس الصغير، يُدق بإحداها على الأخرى. وكانت من مظاهر الاحتفالات باللوك والحكام في الدولة الإسلامية في العصور الوسطى. مفردها: كوسة.

## كوشة العقد

## pecoincon(F.)spandrel (E.)

جزء على شكل مثلث مقلوب ومحصور بين عقدين متجاورين في بائكة.

کوم (تل)

#### kom

## كنبيالية - نمنيامية (أكل لحوم البشر)

#### cannibalism

ظاهرة نُسبت إلى بعض الجماعات البدائية ويُماثلها أكلُ حيوان لحم حيوان من نوعه.

#### کیف

#### cave

غار أو مغارة طبيعية. خلوة للتعبد، صومعة، حجرة في دير.

### كوة

#### oculus (F.E)

نافذة صغيرة مستديرة تكون غالبًا في وسط الكوشات المحصورة بين العقود، والغرض منها معماريًا تخفيف الحمل على الأعمدة.

## كوجك تذكره جي

#### kuchuk tazkeraje(T.)

الموظف الصغير الذى يتلو القرارات اليومية على الصدر الأعظم في الديوان.

اسم يطلق على بقايا المدن القديمة، واللفظ اليوناني(كومي) معناه قرية.

حكام الأقاليم فى زمن شارلمان، تركزت فى أيديهم السلطات العسكرية والإدارية والقضائية وحاول شارلمان أن يصلح الفساد الذى تطرق إلى الكونتات الذين استبدوا بالسكان، فعهد إلى المبعوثين الرسميين بمراقبتهم.

### الكوميون

#### commune

يطلق هذا الاسم على المدينة التجارية أو الربض الذى استطاع أهله أن ينتزعوا استقلالهم من سيد المدينة، سواء أكان بارونًا أم أسقفًا.

## الكونتات (الكوندات)

counts

لا أرحام بين الملوك (الملك عقيم)

kings are not relatives

## اللَّين

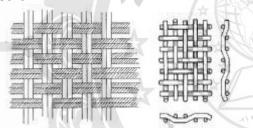
### adobe - sun dried brick



قوالب من الطين أو الطفل تجفف في الشمس.

#### اللحمة

#### weft



وهى الخيط المستعرض مع خيوط السدى في النسيج.

#### لخاف

#### ostraca

قطع رقاق من الحجر الأبيض أو الشقف اتخذها المصريون القدماء ألواحًا للكتابة والرسم بالمداد، ومفردها "لخفة " (Ostracon)

مقولة تمثل بها السطان بايزيد الثانى العثمانى وهو يحارب أخاه الأمير جم الذى أراد أن يستأثر بالملك من دونه.

#### لا تحيز

### impartislity

عدم تورط المؤرخ في أحكام شخصية تبعده عن الموضوعية لأن الدراسات التاريخية شأن كل الدراسات الإنسانية قد يضطر فيها المؤرخ إلى إصدار أحكام شخصية في كل خطوات بحثه كانتقاء الأحداث أو تفسيرها أو فهمها.

#### لاكه

## lake(E.)

صبغ عضوى يحضر بالامتزاز على حامل خامل. أو بتفاعله على سطح حامل أو قاعدة غير قابلة للذوبان في المواد الوسيطة للتصوير، ومثاله مادة لاكه الإليزارين القرمزمي alizarin grimson التي تحضر بامتزازها على سطح أيدروكسيد الألومنيوم.

## لوحة النصر

#### victory stela (triumphal stela)

لوحة من الجرانيت، سجل عليها انتصار الملك مرنبتاح بن رمسيس الثاني على بعض القبائل الليبية الصغيرة، وهي موجودة الآن بالمتحف المصرى.

## ليلة العروس

#### leilat ul-arus

أطلق دراويش المولوية هذا الاسم على مراسم وطقوس يؤدونها إحياء لـذكرى الليلة التى انتقل فيها شيخهم جلال الدين الرومى إلى دار البقاء.

# لسان- رف- معلاق- كابولى- حرمدان- ركبة corbel

(انظر: console)

لفائف حلزونية – محاليق

scrolls



زخرف مقتبس من أشكال سيقان النباتات المتسلقة حلزونيا، استخدم عنصرا زخرفيا فى العمارة الإسلامية والفنون الإسلامية.

## اللواصق

#### adhesives "E."

مواد تستخدم في اللصق منذ العصر الفرعوني. ومن هذه المواد الغراء الحيواني والرتينج والصمغ وزلال البيض.



#### المؤاجرات

يدخل تحتها جميع ما على الفلاح من حقوق تتصل مباشرة بإيجار الأراضى التى بحوزته، وتنتقل عنه بانتقال الأرض نفسها إلى أيد جديدة.

## ماء الذهب

## liquid gold'or liquide

ذهب معالج ليستخدم سائلا لإعطاء اللون النهبى لبعض المواد مثل الخشب والقماش والورق.

## مائدة قربان

offering table; table d'offrandes

خوان من حجر عليه نقوش ورسوم تصور ما أمل المصريون القدماء أن يقدم لموتاهم من ألوان الأطعمة والأشربة.

#### المابين

#### mabain (ur.)

جناح فى قصر السلطان العثماني يقع بين جناح الحريم والإدارات الخارجية. كان السلاطين العثمانيون يقضون فيه بعض وقتهم بعد الظهر.

مئذنة

minaret

144





عنصـر معمــارى يرتفـع فــوق المســاجد أو إلى جوارها تمثـل وظيفتـه فـي الإعـلان عـن موعـد 🅉

الصلاة من خلال الأذان. وتتعدد أقسام المئذنة وأشكالها في الفن الإسلامي، ويختلف ذلك من عصر إلى عصر ومن إقليم إلى إقليم. وأقسام المئذنة الرئيسية هي: القاعدة والبدن والشرفات والقمة التي تتخذ أشكالا مختلفة حسب الطراز السائد.

#### المئذنة الملوية

## minaret en spirale (F.)spiral minaret (E.)

منارة ذات سلم خارجى حلزونى، ظهرت لأول مرة فى العراق، وقد بنيت على طرازها مئذنة جامع أحمد بن طولون فى مدينة القطائع.

## مؤرخو الحوليات

#### annallists

جماعة من المؤرخين اتبعت في كتابة التاريخ أسلوبًا يقوم على أساس جمع أحداثه سنة بعد أخرى. وقد انتشر هذا المنهج في العالم الإسلامي وفي أوربا في العصور الوسطى.

## الماسح

māsih

كاتب يمشى مع القصاب فى مساحة الأرض ويجمع أقصاب المساحة ويضربها ويعمل بذلك مكلفات.

## ما قبل التاريخ

#### pre-history

الفترة السابقة على التسجيل المدون أو المكتـوب لأحداث التاريخ.

## ما قبل الطوفان — عتيق بدائي

#### antedilluvian

(أ) نبهت الكتب السماوية إلى طوفان نوح وما استوجبه من العبرة والتدبر، وذكرت الروايات السومرية والبابلية والحيثية والإغريقية أن طوفانًا غمر عمرانًا عتيقًا في عدة مدن.

(ب) تعبير يطلق على الشخص شديد التمسك بالتقاليد العتيقة.

(ج) وصف لحدث أو شيء ما بالغ القدم. ماميزي – بيت الميلاد

#### mammisi

كلمة من أصل قبطى تطلق على بناء مقدس كان يلحق بالمعبد المصرى في العصر

البطلمى، وتقام فيه الشعائر احتفالاً بموالد المعبودات.

#### المانوية

#### mānawiyyah

منسوبون إلى مانى، الذى ظهر بدعوة دينية جديدة أيام سابور الأول ٢٤٢م. وقد اعتنق هذا الملك مذهبه كما اعتنقه ولده هرمز الأول ثم ولده الثانى بهرام الأول الذى عاد إلى ملة زرادشت وصلب مانى. والمانوية هم الزنادقة، وكان المزدكية يسمون بذلك.

#### مانيتون

#### Manetho

كاهن مصرى من مدينة سمنود محافظة الغربية بالدلتا عاش فى عهد الملك بطلميوس الثانى (القرن الثالث ق.م)، وكان على جانب كبير من العلم والثقافة، ملمًا باللغتين المصرية واليونانية، فكلفه الملك بكتابة تاريخ مصر. وقد قسم مانيتون تاريخ مصر إلى ثلاثين أسرة فرعونية، وهو التقسيم المعتمد بين المؤرخين حتى الآن.

## ما وراء التاريخ (الميتاهيستوريا)

## metahistory

خواطر وتأملات تتجاوز التاريخ بمعناه العلمى، ومن بين موضوعاتها اكتشاف إيقاع الأحداث وما فى التاريخ من حركات ركود وانتعاش، وقد تظهر هذه التأملات فى صورة دورات فى بعض المذاهب الفلسفية.

## مبانى الدبش المضلع

polygonal masonry





مبان بحجارة أوجهها مختلفة الأضلاع.

#### ىبشر

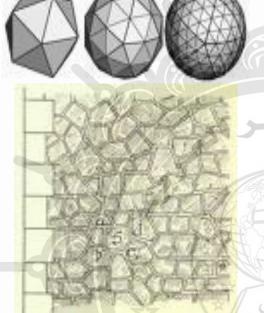
#### mujdagi (Tr.)

من مزدة في الفارسية بمعنى البشرى، أطلقت على رسل من قصر السلطان العثماني يبعثون مع الحجيج ويبشرون بسلامة عودتهم ووصول الصرة.

## المبعوثون الملكيون

#### missi dominici

# متعدد الأضلاع polygonal



تصميم هندسى متعدد الأضلاع متساوى الزوايا كما في الأَطباق النجمية في الفن الإسلامي.

## متعرجات منشارية

#### zigzag





رسل كان يبعث بهم شارلمان إلى أقاليم الإمبراطوارية الكارولنجية لمتابعة ما يصدره من القوانين والمراسيم، وللإشراف على الإدارة المدنية لهذه الأقاليم وحتى يقف على أحوالها ومواضع الخلل بها، فيعمل على إصلاحها.

## متدلية (دلاية)

## pendentive



أحد مثلثات أربعة ينشئها المعمارى فى أعلى أركان مبنى التخطيط، لتغطيته بقبة مستديرة. وتسمى هده المتدليدة (المثلث الكروى) (spherical triangle)

## متراس

#### barricade

- مانع بسيط يُقام بسرعة في عرض الطريق لإعاقة المرور به.

– حائل يحتمي به المحاربون.

خط منكسر على هيئة أسنان المنشار.

#### متفرقة

#### mutafarreka (A.)

من يستخدمون فى أعمال شتى، وهم أربع طوائف، ورد ذكرهم فى قانون نامة للسلطان محمد الفاتح.

#### متكأ

#### armchair

مقعد ذو ذراعین وظهر.

#### متولى الديوان

#### mutawalī al-dīwān

يلى الناظر فى المرتبة، وهو مسئول عن أصول إيرادات الدولة.

## متون الأهرام

## pyramid texts; textes des pyramides; pyramidentexte

تعاويذ وصلوات دينية سحرية تصور معتقدات قدماء المصريين في الدنيا والآخرة، يقصد بها التعبير عن آمالهم في حياة فرعون بعد أن يودع الدنيا إلى عالم السماء. وقد دونت تلك النصوص

فى أهرام الفراعنة أواخر الأسرة الخامسة وأوائل السادسة فى منطقة سقارة من جبانة منف.

## متون جستنيان (الشرائح)

#### **Institutes**

كتاب أمر بوضعه جستنيان، يحوى المبادئ والأصول الأولية لعلم القانون تيسيرًا للطلاب وراغبى دراسة القانون لتكون موجزًا يساعدهم على الدراسة. وقد نهج مؤلفوه فى وضعه الخطة التى اتبعها جايوس الفقيه الرومانى المعروف فى وضع كتابه المسمى كذلك بالمتون. وصدرت الشرائع فى أربعة أجزاء عام ٣٣٥م باللغة اللاتينة. وكتاب المتون لجستنيان هو الدى ترجمه إلى اللغة العربية سنة ١٩٤٦ المغفور له عبد العزيز فهمى وأسماه "مدونة جستنيان".

المثلث الكروى

#### spherical triangle

(انظر: متدلية pendentive)

مثير للشغب – مثير للفتنة

agent provocateur(F)

مصطلح فرنسى يطلق على مثير الفتن بين صفوف العدو، وهو نظير عبارة (الطابور الخامس).

## مجاهل التاريخ

#### obscurities

أحداث مجهولة المصادر والأدلة تقع ضمن عصور تاريخية أغلبها معروف لدينا.

## مجرى الأحداث

#### corso

طابع أى قطاع من قطاعات التاريخ أو حياة الأفراد، ويتألف من الأطوار الآتية: الشعور بالحاجة – البحث عن المنفعة وإيثار المتعة – الانغماس فى الترف والتدهور وتبديد الجوهر الإنسانى.

## مجرى العيون

Majra al-<sup>c</sup>uyūn aqueduct(E.)





مجموعة من القناطر المتصل بعضها ببعض، أعلاها قناة صناعية محمولة على بوائك لنقل الماء عبر ارتفاعات مختلفة إلى مكان بعيد، أصلها روماني، اقتبسها المسلمون، مثل تلك التي كانت تصل بين نهر النيل وقلعة صلاح الدين الأيوبي بالقاهرة.

## مجمع بنائی (معماری)

#### complex building

عدة منشآت داخل نطاق واحد لخدمة عدة أغراض ومدرسة، مسجد، ضريح، مستشفى...إلخ ). شاع هــذا النــوع مــن المنشــآت علــى عهــد ســـلاطين السلاجقة والماليك وآل عثمان.

## المجمع المسكوني

#### ecumenical council

اجتماع تشهده كل الهيئات الكنسية للنظر في العقيدة، وتعتبر قراراته نهائية.

مجموعة جستنيان التشريعية

## Codex Justinianus

الإمبراطورية الصادرة منذ عهد هادريان، مبوّبة

حسب الموضوعات ومرتبة ترتيبًا زمنيًّا.

مجموعة أصدرها جستنيان تضم جميع المراسيم

#### مجيدي

#### mejidi (A.)

أرفع الأوسمة العثمانية حتى عهد السلطان عبد العزيز وهو من خمس درجات وله حمائل

#### محتسب

#### muhtasib (A.)

منصب في الدولة الإسلامية كان من مهام شاغله توجيه الناس لأداء الصلاة الجامعة في أوقاتها، ومراقبة الأسواق، ومنع الغش في المكاييل والموازين.

## محدد عرضي

#### accidental determinant

أحداث أو نتائج خطيرة تترتب على سبب غير هام أو حادث تاريخي بعيد الارتباط به.

## محراب

## miḥrāb

## مجموعة القانون المدنى

#### corpus juris civilis

اسم أطلق في العصور الوسطى على المؤلفات الأربعة التي وضعت في عهد جستنيان. وقد أطلق عليها هذا الاسم تمييزًا لها عن مجموعة القانون الكنسي.

## مجموعة المراسيم المستحدثة (المتجددات)

#### novellae constitutiones

بعد صدور المجموعات التشريعية سنة ٣٤٥ صدرت تشریعات کشیرة عن جستنیان جری جمعها في كتاب سمى "مجموعة المراسيم المستحدثة" (المتجددات) وصدرت باللغب اليونانية.

## المجموعة الهرمية

## pyramid complex

الهرم وملحقاته مثل معبد الوادى والطريق الصاعد والمعبد الجنازى والمراكب الجنازية. ُ والسور المحيط بالمجموعة. خـط مسـتقيم يمـر بمركـز التصـميم الفنـى أو المعمارى لانتظام التصميم وسلامته.

## محيِّرات

#### perplexities

قضايا تاريخية لايزال الخلاف محتدمًا حولها برغم وفرة البيانات التاريخية عنها، وذلك لغموض وقائعها وتعقدها. ويعدها بعض المؤرخين من مجاهل التاريخ. وقد تؤدى هذه المحيِّرات إلى الشك في الواقعية التاريخية. (انظر: مجاهل التاريخية. (انظر: مجاهل التاريخ).

مخروط - قمع

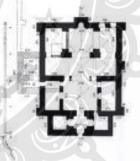
cone



عنصر من عناصر المسجد المعمارية في العمارة الإسلامية يحدد اتجاه القبلة، فمنها الغائر المستدير القطاع، ومنها مرزوّى القطاع أى ذو الأركان، ومنها المحراب المسطح.

محور

axe





#### makhzūmah

نوع من الدفاتر يسجل فيها بالتفصيل ما يتحصل من أبواب الأموال وما يجرى من المصروف.

## المخصِّصة، أو المخصَّص

#### determinative

صورة توضع فى آخر الكلمة المصرية لتحديد معناها أو الدلالة عليه، ولا تعد ضمن أصوات الكلمة.

## مخطوطات البحر الميت

#### the Dead Sea Scrolls

رقوق جمع رق (من الجلد) ورقائق نحاسية، عليها نصوص بالعبرية، اكتشفت في عدد من كهوف قمران على الشاطئ الغربي للبحر الميت، خاصة بالطائفة اليهودية التي سكنت تلك الكهوف.

#### مخمل

#### velvet

قماش بأحد وجهيه وبر كثيف والوجه الآخر خال من الوبر.



قلنسوة مخروطية دقيقة الطرف تصنع من الخشب ثم تغطى بالرصاص ويركب فيها علم يعلوه في الغالب هلال.

## أبوتيك (مخزن عطارة)

## apotheke

كلمة إغريقية معناها صيدلية أو مخزن عقاقير، والكلمة هي أصل اسم المدينة المصرية المعروفة في الصعيد (أوتيج)، ولازال اللفظ في الألمانية بمعنى الصيدلية.

## المخزومة

## مدار المؤذن - مطاف المؤذن

## balcony (of a minaret)



الشرفة الدائرية بأعلى المئذنة المخصصة لرفع الأذان.

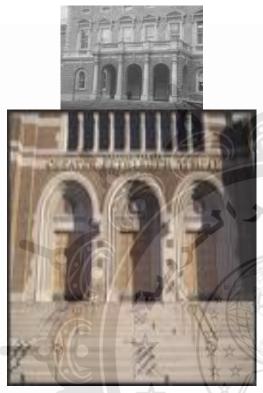
## المدخل البارز

## entrée saillante (F.) salient entrv(E.)

مدخل فى الحصون أو فى الأسوار أو فى بعض المساجد يبرز عن مستوى واجهة المبنى، وغالبًا ما يكون على جانبى المدخل برجان بارزان عن سور المبنى كما فى أسوار القاهرة الفاطمية وفى مدخل جامع الظاهر بيبرس.

## مدخل ثلاثى الفتحات

triple entrance



مدخل ذو ثلاث فتحات.

## مدرسة القانون الطبيعي

#### school of natural law

مدنهب يدؤمن بثبات الطبيعية البشرية، ويتجاهل كل ما يؤثر في الأحداث، ولا يعترف بدور الزمان وأثره في القانون والقيم والعادات.

## مِدْماك

#### midmāk

صف من الطوب أو اللبن أو الحجارة فى جدار المبنى. ويستخدم البناءون هذا المصطلح بالمعنى نفسه حتى اليوم والكلمة مشتقة من دَمَك.

مدماك حزام

midmāk hizām



مدماك بارز بين طابقين فى واجهة المبنى، يُشكل على هيئة حليات.

## المدينة الدولة

## city-state (Gr.polis)

مدينة تكون وحدة سياسية فى شكل دولة، وهو نظام شاع فى بلاد الإغريق منذ بداية عصرها التاريخي، يقوم على مبدأ الاستقلال

التام لكل مدينة. وقد بدأ النظام يتعرض لكثير من المشكلات منذ أوائل القرن الرابع ق.م، وكان سقوطه نهائيًّا في عام ١٤٦ق.م، باحتلال الرومان لبلاد الإغريق.

مدينة محصنة

## une ville forte(F.)fortified town(E.)

مدينة محاطة بأسوار منيعة لصد أى هجوم، مثل أسوار مدينة القاهرة الفاطمية، وقد تحاط المدينة بخندق فيه ماء مثل مدينة بغداد قديمًا.

مذبح- منسك

#### alter

نضد أو لوح حجرى ينحر عليها الكهان الضحايا قربانًا، ويقيمون من حولها ما يتصل بذلك من شعائر.

مذبح للقرابين

## adortory

من العناصر الرئيسية في المباني الدينية.

المذهب الظاهرى

## zāhirī doctrime

مذهب فقهى كان يأخذ بظاهر الكتاب والسنة، ويعرض عن التأويل والرأى والقياس، مؤسسه داود بن خلف الأصفهانى المتوفى سنة ٢٧٠هـ والمعروف بالظاهرى. وقد نشأ هذا المذهب فى بغداد، ووجد قبولاً فى إيران وخراسان والأندلس.

#### المرابطون

#### **Almoravids**

جماعة دينية اتخذوا لأنفسهم رباطًا للجهاد والنسك في جزيرة على نهر السنغال، واستطاعوا أن يقيموا لهم دولة كبيرة بشمال إفريقيا في القرن الخامس الهجري/ الحادي عشر الميلادي وتسمى هذه الدولة أيضًا باللمتونية؛ لأن أصول مؤسسيها من قبيلة لمتونة، وسموا كذلك بالملثمين لاتخاذ لمتونة اللثام، وكان أشهر أمرائهم " يوسف بن تاشفين" مؤسس مدينة مراكش المغربية الذي استولى على الأندلس وقضى على ملوك الطوائف

#### مراقبو السوق

agoranomoi

موظفون كان يعهد إليهم بمراقبة عمليات البيع والشراء في بعض المدن الإغريقية.

## مرحلة محورية (عند المؤرخين المسيحيين) axial period

الفترة التى ظهر فيها المسيح عليه السلام، ويرى الفلاسفة والمؤرخون المسيحيون أنها بداية تكشف أفعال الله في الإنسان.

#### المرسخ

mordant "E.F" beizmittel "G"
مادة وسيطة لتثبيت الأصباغ وتحديد درجاتها
اللونية، وأشهر المرسخات الشب وأملاح
الألومنيوم والحديد والقصدير، وقد استخدمها

## مرسوم سلطاني

## marsūm sulțānī

أمر كان يصدر عن السلطان في عصرى سلاطين الأيوبيين والمماليك يكتبه "مستوفى الصحبة" ويؤشر عليه بعلامته نيابة عن السلطان، ثم يرسل إلى مختلف أقاليم مصر والشام. (انظر: مستوفى الصحبة)

## مروحة نخيلية

#### palmette



حلية على هيئة سعف النخيل ساد استخدامها في الزخرفة الإسلامية.

مزاملة

## coollegiality

مبدأ فى نظام الوظائف الرومانية فى العصر الجمهورى يقضى بألا ينفرد موظف بوظيفة ما بل يقتسم سلطاتها شخصان أو أكثر.

## الَزْدَكية

## mazdakiyyah

نسبة إلى المتنبى مزدك الذى ظهر فى عهد قباد بن فيروز، وكان موبدان موبد أى قاضى القضاة للمجوس، وزعم أن الأموال والنساء مشتركة، وأظهر كتابًا اسمه زند وزعم أن فيه تأويل الأبستاق (الأوستا)؛ وهو كتاب المجوس الذى جاء به زرادشت الذى يزعمون أنه نبيهم

فنسب أصحاب مزدك إلى زند فقيل: زندي، وعربت الكلمة فقيل للواحد: زنديق، وللجماعة زنادقة، وتقول الروايات: إن مزدك عاش في القرنين الخامس والسادس وكان من رجال الدين. وحين ألم القحط بإيران وضن الأشراف بما يفيض عن حاجاتهم من المؤن ومات الناس جوعًا، دعا مزدك إلى العدالة الاجتماعية التي تقضى بوجوب إعطاء الفقير من فائض الغني. وقد تبعه الملك قباد في هذا إظهارًا لسخطه على الأشراف. ولكن حين عمت آراء مزدك أفلت الزمام من يده، وانتقل إلى الغوغاء فكانت المناداة بإهدار نظام الطبقات، وإحراق كتب الأنساب، وشيوعية الأموال والنساء. وعلا شأن مزدك وخاصة بعد أن أعيد قباد إلى العرش بعون من الهياطلة. وقضى على مزدك حين قتله كسرى أنوشروان وأخمد الفتنة.

مَزْغَل

arrow - slit / arrow loop

بجدار المبنى يقال لها: (المزملة والمزيرة) عليها حجاب من الخشب المزخرف بالخرط. وقد أطلق اسم المزملاتى على الشخص المكلف بإخراج الماء من الصهريج وحوض الشرب من السبيل.

## مزورات

## forgeries

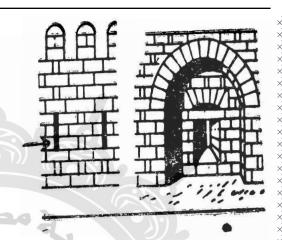
مصادر تاريخية غير حقيقية يقصد بها أحيانًا التضليل والمواربة. والنقدان الداخلي والخارجي قادران على كشف هذه المزورات.

مزيرة – كُلجة

Jar stand



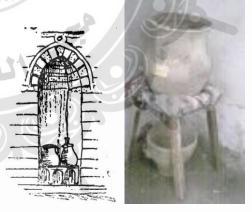
حامل من حجر أو رخام يوضع الزير فوقه.



فتحة ضيقة من الخارج ومتسعة من الداخل مستطيلة، يقف خلفها المحارب داخل حصنه للمراقبة أو لإطلاق السلهام أو النيران على المهاجمين.

المزملة

water jar place of drinking



قدر من الفخار لحفظ ماء الشرب باردا تزمل بالقماش لزيادة رطوبة جدران القدر، وقد تكون المزملة زيرا من الرخام يوضع غالبا في دخلة

#### المسئولية التاريخية

#### historical responsibility

التبعة التى يلقيها المؤرخ على الشخصية التاريخية، ومعتمدًا إما على النتائج التى ترتبت على أفعاله أو قراراته، أو مبادراته الأصيلة التى كشفت عنها هذه الأحداث.

#### المسترقة - المسروقة

#### the secret chamber

حجرة صغيرة أو خزانة ليس لها غالبا منافذ غير بابها. كانت توجد في العمائر الإسلامية في مكان يتعمد إخفاؤه بعيدا عن النظر.

## المستعربون (النصارى المعاهدون)

#### the mozarabes

سكان الأندلس المسيحيون الذين أهملوا لغتهم وتعلموا لغة القرآن وخضعوا لأساليب الحياة العربية، وسُمُّوا أسماء عربية لاتينية في وقت واحد.

## المستوفى

## mustawfī / mustevfi

أ- هو الموظف الثالث فى الديوان، يطالب المستخدمين بما يجب عليهم رفعه من الحساب فى أوقاته، وينبه متولى الديوان على ما يجب استخراجه من المال فى أحيانه، وينظر أيضًا فيما يجرى من النفقات.

ب- لقب القيِّم على شئون المال فى الدولة
 السلجوقية وهو بمثابة وزير المالية.

## مستوفى الممالك

#### mustefil memalik

لقب القيِّم على شنون المال في الدولة الإيلخانية (مغول إيران). وكان تحته (دفتر دار الممالك) وهو المشرف على الأمور المالية في إقليم من الأقاليم.

## مسجد أبى مسلم الخراساني

## masdjide abi muslim alkursani

أرسى أساسه أبو مسلم الخراسانى فى مدينة نيسابور فى القرن الثانى الهجرى وأتمه عمرو ابن الليث الصفار. أقيم على أعمدة من الآجر. يحيط بصحنه دهليز غير مسقوف ومنبره على أعمدة خشبية وفى وسط صحنه ميضأة على أعمدة من الرخام.

مسجد مرتفع عن مستوى الطريق يصعد إليه بسلم.

مسرح یونانی أو رومانی (مدرج)

amphitheatre





بناء مستدير أو بيضاوى مدرج، تتوسطه مساحة مكشوفة أو مغطاة للمتبارزين أو اللاعبين أو المثلين، ومن حول ذلك صفوف من المقاعد للنظارة وقد يكون للمحاضرة.

مسطرة النفس

lease rods "E."

#### مسجد الشاه

## masgdi shah (P.)

أقامه الشاه عباس الصفوى عام ١٠٢٠هـ / القامه الشاه عباس الصفوى عام ١٠٢٠هـ / الممار وكُتب على واجهته أنه شيده من صلب ماله وأهدى ثوابه إلى جده الأعظم الأكرم شاه طهماسب. به ثلاث قباب وأربعة أروقة ومنبره منحوت من حجر جيء به من الهند.

## مسجد الشيخ لطف الله

## masgdi sheikh Lutf alla (P.)

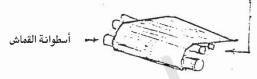
مسجد في أصفهان سمي هذا الاسم نسبة إلى الشيخ لطف الله. ألحقت به مدرستان كان الشيخ يلقى دروسه في إحداهما. والمسجد مكسو القبة بالقيشاني من الداخل والخارج وكتبت فيه آيات قرآنية على نحو فني رائع.

المسجد المعلق

suspended mosque



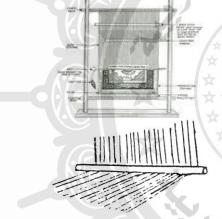
#### breast beam "E."



أسطوانة يمر فوقها المنسوج إلى أسطوانة لف القماش.

#### المسند الخلفي

## back rest "E."

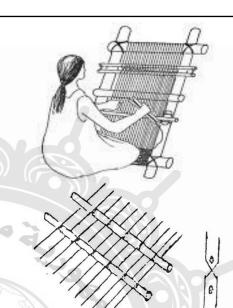


جزء من النول كان يصنع قديمًا من الخشب وظيفته تحويل خيوط السدى من الوضع الأفقى.

## المشارف

#### mušārif

يرتبط عمله بما اختص به الناظر، وهو مسئول أمام الناظر عن صيانة الأموال المتحصلة



## المسلمون المغاربة

#### the moors

لفظ أجنبى أطلقه الإسبان على العرب والبربر الذين انطلقوا من شمالى إفريقية لفتح الأندلس في القرن الثامن الميلادى (الثانى الهجرى). وقد اشتُق من لفظ موريتانيا وهو الاسم الذي كان يطلقه الرومان القدماء على المغرب الأقصى، ثم استعمل فيما بعد للدلالة على المسلمين الذين اتصل بهم الغربيون.

## المسند الأمامي

والاحتفاظ بها في عهدته. (تشبه وظيفته الآن وظيفة أمين الخزانة).

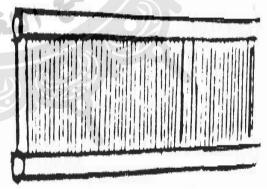
#### مشاعلي

#### mašācilī

عامل من طبقة العامة في عصر سلاطين المعلقة الماليك كان يتولى إضاءة القناديل المعلقة بالطرقات ليلاً بواسطة مشعل، كما كان يقوم بوظيفة التشهير علنًا بمن يراد الإساءة إليه حيًا أو ميتًا، وكذلك كان يتولى تنفيذ حكم الإعدام شنقًا بالمجرمين.

## مشط النسج

reed(E.)pelgne(F.)blatt(G.)

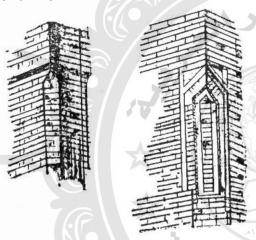


جزء من النول كان يتكون قديمًا من قائمين من جريد النخل مستقيمين ومتصلين عرضيًّا بعيدان

السمار على مسافات متساوية وضيقة، ويحفظ المسط المسافات بين خيوط السدى ويضغط خيوط اللحمة فيحكمها.

## مشطوف الزاوية (ناصية مشطوفة)

#### chamfer



قطع الناصية أو الحافة بزاوية قدرها 63° في الغالب .

## مشطوف – مكسور الشوكة

#### bevelled

أسلوب فى معالجة حافات الأعمال الفنية التشكيلية بحيث تصبح الأطراف الحادة مائلة. وساد هذا الأسلوب فى فنون الحفر على الجص

والخشب والحجر والزجاج بتأثير مدينة سامراء.

## مشغولات قشية

#### basket work





مشغولات سلال حليات زخرفية على هيئة أشغال السلال، وهي عبارة عن خيوط مضفرة أو مجدولة.

#### مشهد السماط

## banquet scene (E.)

ما يُمد ليوضع عليه الطعام في المآدب، وقد صُوِّرت هذه المشاهد في عدد من المخطوطات الإسلامية.

#### المشير

## muşir (Tr)

أعلى رتبة عسكرية في الدولة العثمانية، استحدثت في ٢٢ من المحرم سنة ١٢٤٨هـ/ ١٨٣٤م كانت تُمنح لبعض رجال الدولة من

المدنيين مع درجة الوزارة ثم قُصرت على العسكريين، وهي الآن أرفع رتبة عسكرية في الجيش المصرى.

#### مصادر

#### sources

ما يرجع إليه لاستخلاص دليل تاريخي وتنقسم المصادر قسمين:

أ- مصادر مدونة، بعضها أصلاً مراجع تاريخية، والبعض الآخر مراجع تفيد التاريخ بطريق غير مباشر.

ب- مصادر غير مكتوبة كالآثار والرنوك والنقود.

## مصر جارشوسي

## Misir charshusi (T.)

بمعنى سوق مصر أقيم في إستانبول في موضع دكاكين التوابل في عصر الدولة البيزنطية. سميت بذلك لكثرة ورود السلع المصرية إليها.

## مِصْطَبِة

## mișțaba

اسم أطلقه عمال الحفائر في النصف الثاني من القرن التاسع عشر الميلادي على مقابر النبلاء

التى ترجع إلى عصر الدولة القديمة (من ٢٦٨٦ إلى ٢٦٨٦ ق.م) وذلك لمسابهة الجـزء العلـوى لمقابر النبلاء فى الدولة القديمة بالمصطبة أمام البيت الريفى حينذاك.

مصطبة جلوس

sitting platform



جلسة من الحجر أو الآجر شاع بناؤها عند مداخل المبانى الهامة وتكون مستطيلة أو مربعة، وكانت تستعمل لجلوس حراس المبانى وربما جلس عليها الزوار.

مطبخ السكر

maṭbakh al-sukkar

مصنع أو معمل تكرير السكر في عصر سلاطين المماليك في مصر و الشام.

## مطبخ الصابون

## mațbakh al-șābūn

معمل صناعة الصابون أو المصبنة كما كان يطلق عليها في عصر سلاطين الماليك في مصر والشام.

مطبخ شريف

## matbakhi sherif (P.)

موضع فى تكية الدراويش المولوية، يتلقى فيه المريد تعاليم وأصول التصوف وأحكامه.

المطرز





النسيج المزدان بأشكال من الخيوط المضافة يدويًا أو ميكانيكيا.

مُطْلقات

## muțlaqāt

الرسائل الصادرة من ديوان الإنشاء في عصر سلاطين الماليك إلى عامة الديار المصرية وبعض البلاد الشامية، وإلى بعض كبار الدولة كالأمراء بدمشق أو حلب، وإلى قبائل العرب أو التركمان أو الأكراد أو بعضهم. ومن المطلقات ما جرت العادة بختمه إذا كان فيه سر يُكتم ولا يراد إظهاره إلا عند الوقوف عليه، ومنها ما لا يُختم. وبعد التعريف بالمرسل إليهم في المطلقات، يُدكر الدعاء ثم الإفضاء إلى الكلام المقصود من الرسالة، وفي آخرها يتعين أن يقال: "فليعلموا ذلك ويعتمدوه".

مظلة – خيمة – جنز

chatre (P.) (canopy)



مظلة بسيطة عبارة عن غطاء من قماش لمساحة صغيرة تتخذ استراحة أو مصلى أو مقبرة، ومنها ما يحمل فوق رأس السلطان في المواكب.

#### معابد جنائزية

## funerary temples

معابد شيدها الملوك قرب مقابرها لتقام فيها الشعائر التي كانوا يعتقدون أنها تفيد المتوفى في العالم الآخر.

معاصرة

## contemporancity

التوافق في الخصائص بين عصر وآخر ولا يلزم أن تكون المعاصرة اشتراكاً في زمن واحد، فمصثلاً هناك معاصرة بين عصرى هوميروس والفروسية في طبائع الأفراد، وازدهار الشعر والبطولة رغم اختلاف زمنيهما.

المعاونات

aids

مصطلح أطلقه الإنجليز على الضرائب التي كان ملوك إنجلترا يجمعونها من أرباب الإقطاعات في القرن التاسع.

#### المعبد الجنازي

## funerary temple/ temple funeraire/ totentempel

المعبد المتصل بالهرم أو القبر، تقام فيه شعائر الجنازة عند الدفن وفي أعياد الجبانة.

#### معبد الوادي

## valley temple/ temple de la vallée/ taletempel

جزء من المجموعة الهرمية يقام على شاطئ النهر لاستقبال موكب الدفن أو الحجيج عند أول وصولهم أعلى المجموعة الهرمية.

#### معقل

castle



بناء متين التحصين من عدة عمائر يستعمل معسكرًا، أو مقرًّا حصيئًا لأمير أو نبيل.

## معمار باشي

#### mimar bashi (T.)

رئيس القائمين بأعمال بناء وترميم الأبنية الحكومية والمرافق العامة، وله الإشراف الفنى على ما يقام في إستانبول من أبنية، ومقره في جوسق "بقصر طوب قابي".

معهد تربية الشباب (جمنازيوم)

#### gymnasium

مؤسسة عامة لتدريب شبيبة المدينة الإغريقية القديمة على الألعاب الرياضية، كما شملت تعليمهم فنون الآداب بعد ذلك. وقد شاعت التسمية حديثا للدلالة على قاعة الألعاب المغلقة.

## المغانى

## screened minstrels gallery





دهاليز علوية في القصور في العصر الملوكي بها مقاعد خلف مشربيات من الخشب المخروط تطل على الصحن أو الإيوان الذي تقام فيه الحفلات، ومن أمثلتها قصر بشتاك بالنحاسين بالقاهرة.

#### المغرة

#### ocre

خليط طفلى غنى بأكسيد الحديد يستخدم فى تخضير اللون الأصفر الفاتح والبرتقالى والبنى الفاتح، يُستعمل فى تلوين الجدران والأخشاب.

#### مغزى بعيد

## bedeutsamkeit

أحداث قديمة ذات تأثير مستمر فى التاريخ والمصطلح ألمانى الأصل وليس له مقابل فى اللغات الأجنبية الأخرى.

## المغزل اليدوى

spindle(E.)fuseaux (F.)spindel (G.)



قرص من الفخار أو الخشب مثبت به إصبع صغيرة من الخشب مخروطية الشكل (مسلوبة) لتسهل إدارته، ولم يكن بالمغزل القديم سنارة ولكن شق صغير يكفى لتثبيت الخيط.

## مفتاح العقد

key stone (E.)



حجر مشطوف (مسلوب) من جانبيه يثبت فى قمة العقد بعد الانتهاء من تركيب بقية أحجاره فيثبتها.

مفروكة (معقوفة)

swastica like ornament



ُ زخرف على هيئة ريش المفراك يشبه الصليب المعقوف.

مقاصة

muqāssah (A.)

تعنى فى التاريخ العثمانى منح الأراضى والأموال غير المنقولة لكبار الملاك تحت شروط خاصة.

## المقاومة السلمية

## ahinsa (sansk)

نوع من الإضراب السلمى كالامتناع عن الطعام أو الشراب أو المواصلات، إلخ... إلى أن يُعَدل الوضع الذى دَفع إلى الإضراب، ولا يُقِرُّ هذا النوعُ من العصيان التخريب.

مقبض

#### handle



الجزء من العصا أو السيف أو الإناء أو الأداة المخصص لتناوله منه أو الإمساك به.

. مَقدس

#### cella

جزء مستور من هيكل قديم.

#### مقدم

## binbasi (Tr.)

رتبة عسكرية فى الجيش التركى وتعنى مقدم الألف واستخدمتها بعض الجيوش العربية.

## مقدم مباشر

#### immediate antecedent

علة تنسب إليها حادثة ما باعتبارها معاصرة لها في الزمان والمكان، ويراها المؤرخ مجرد سانحة ساعدت على وقوعها.

## مقدم المشهد أو الصورة

#### foreground

الجـز الأقـرب إلى المشـاهد مـن اللوحـة أو الصورة.

#### مقر نصات

#### stalactites (F.E)

عناصر معمارية زخرفية يشكلها المعمارى فى العصر الإسلامى من عدة حطات من المحاريب

الصغيرة التى تصف جنبا إلى جنب ، وترتب الحطات بعضها فوق بعض بحيث يكون كل محراب فى إحدى الحطات بين محرابين من الحطة التى تعلوه، ويترتب على هذا بروز أرجل المحاريب على شكل دلايات. وللمقرنصات وظيفة معمارية، فقد تكون فى أعلى أركان حجرة مربعة يراد تغطيتها بقبة لتكون بمثابة منطقة انتقال بين المسقط المربع للحجرة والمسقط المستدير لدائرة القبة. وقد تكون وظيفتها زخرفية الغرض منها تزيين أو المداخل أوغيرها.

## المقطع من القبة

#### semi-dome (E)

جزء من قبة يقام في أركان قبة كبيرة كما في جامع محمد على بالقلعة بالقاهرة.

#### المقهورون

agraviados (Sp.)

#### ملازم

## mulazim (A.)

رتبة عسكرية في الجيش العثماني أطلقت على الضباط حديثي التخرج. كان يُوكل إلى بعض منهم في عهد السلطان سليمان القانوني ولاية القضاء وإدارة أراضي الوقف وجباية الضرائب والوعظ في المساجد.

#### ملاط (بیاض)

#### plaster

خليط من مواد مختلفة مثل الجير والجبس لتكسية الجدران والأسطح المختلفة.

## ملح النطرون

#### natron salt "E."

ملح طبيعى يتركب من كربونات وبيكربونات الصوديوم، ويوجد في مصر بوادى النطرون واستخدم قديمًا في عمليات التحنيط والبخور والتزجيج في صناعة الزجاج.

## ملقف الهواء

#### wind scoop

مصطلح إسبانى أطلقه الثوار القطلونيون على الحكومة المركزية الإسبانية فى سنة ١٨٢٥م.

#### مُكلَّفة

#### mukallafa

بيان بمساحة الأراضى التى تخص كل مزارع وتفصيل أنواع ما يزرع فيها.

#### المكوك

#### shuttle(E.)

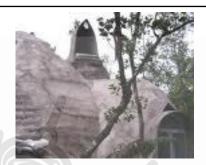


أداة من المعدن، أو الخشب تردد أفقيًّا ويستمد منها الخيط وتستعمل في أنوال النسيج لإدخال اللحمة مع السدى.

#### مُلا

## molla (Pr.)

تطلق فى الفارسية والتركية على العالم والفقيه كما تُطلق فى الوقت نفسه على مدعى العلم بالدين، وهى من العربية " مولى".



فتحة في أعلى البناء تعلوها أحيانا تركيبة من الخشب لتسهيل وصول الهواء إلى الداخل شاع استخدامه في المساكن والمساجد.

#### الماليك البحرية

al-mamālīk al-baḥriyyah

فرقة من المماليك الترك، اشتراهم صغارًا الملك
الصالح نجم الدين أيوب (٦٣٧-٦٤٧م)
هـ/١٢٤٠ م ١٢٤٩م)، جلبهم من آسيا الوسطى
وأسكنهم قلعة جزيرة الروضة، ومن ثم أُطلق
عليهم اسم " المماليك البحرية" نسبة إلى بحر
النيل وهو الاسم الذي تعوَّد المصريون، تجاوزًا،
إطلاقه على نهر النيل. قضوا على دولة
سلاطين الأيوبيين بقتلهم السلطان تورانشاه
سنة ١٤٥هـ/١٢٥٠م، وأسسوا دولة المماليك

## الماليك البرجية

al-mamālīk al-burjiyyah

طائفة من المماليك، أول من جلبهم من بلاد الجركس السلطان سيف الدين قلاوون الألفى الجركس السلطان سيف الدين قلاوون الألفى أبراج قلعة صلاح الدين؛ ومن ثم عرفوا باسم "المماليك البرجية"، كما أُطلق عليهم أيضًا "المماليك الجراكسة". اعتمد عليهم السلطان قلاوون وأولاده وأحفاده من بعده، وما لبثوا أن انتزعوا السلطنة. كان أول من تولى السلطنة منهم السلطان الظاهر برقوق عام السلطنة منهم السلطان الظاهر برقوق عام ١٣٩٢/هـ/١٣٩٢م.

## الماليك السلطانية

al-mamālīk al- sulţāniyyah مصطلح أُطلق في عصر سلاطين الماليك في مصر والشام على الماليك الذين يقوم السلطان بشرائهم وتربيتهم وتدريبهم ليكونوا من جنده الخاص. يقول القلقشندي (صبح الأعشى، جـ٤ ص٥١): "هم أعظم الأجناد شأنًا، وأرفعهم قدرًا، وأشدهم إلى السلطان قربًا، وأرفعهم إلى السلطان قربًا، وأرفعهم إقطاعًا، ومنهم تُؤمَّر الأمراء رتبة بعد رتبة".

ممر سری

secret doorway

البحرية.

باب صغیر یوجد عادة فی مکان جانبی غیر ظاهر يخصص لدخول الشخصيات الكبيرة في حالة الزحام أو للتخفى أو الهرب.

## ممر مسقوف — المجاز – الطريق الصاعد

#### causeway

طريق يسلكه الزائر مصعدًا من معبد الوادى إلى معبد الوادى الجنازى الملحق بالمقبرة الملكية.

المرض (تمرجي)

#### timarci (Tr)

اصطلاح عثماني معناه الممرِّض، وكان أصحاب المهارة من ممرضى المستشفيات يحصلون من كبير الأطباء على رخصة بممارسة الجراحة تؤهلهم للالتحاق بالجيش في وظائف مدنية مع حصولهم على مخصصات اليوزباشية. وكان لهم حق العمل خارج الجيش في غير أوقات العمل الرسمية.

ممشى علوى

rampart walk



سطح سور الحصن المعد ليمشى فوقه الحراس، ولضرب العدو من خلف دروة السور. ممشى مسقوف

amibulatory





دهليز مغطى في بعض المباني وخاصة في دور العبادة كما في جامع السلطان حسن.

منازکرد – ملاذ کرد

Manzikert

منطقة على الحدود الأرمينية قرب مدينة خلاط ، حدثت بها معركة كبيرة بين السلطان السلجوقى " ألب أرسلان" وبين الإمبراطور الببيزنطى " رومانوس ديوجنيس" سنة ٤٦٤هـ الببيزنطى " وفيها سَحق الأتراك السلاجقة جيش البيزنطيين فاستنجدوا بأوربا الغربية ضد المسلمين، وكانت هذه هي البداية الحقيقية للحروب الصليبية.

## مناهج البحث

## methodology

قواعد يلتزمها الباحث ابتداء من طرح السؤال عن موضوع تاريخى حتى الاهتداء إلى إجابة عن هذا السؤال. ويعارض بعض المفكرين الالتزام بأى قواعد منهجية موضوعية فى البحث التاريخى، ويربطون بين أصالة المفكر وقدرته على ابتكار منهجيته الخاصة.

منبر

minbar (pulpit)



منصة من خشب أو حجر أو رخام يعتليها الخطيب لإلقاءِ خطبته في أيام الجمع والأعياد.

## منجم باشي

## monudjym-bashi (Tr.)

رئيس المنجِّمين فى الدولة العثمانية، وهو موظف مهمته التنبؤ بما قد يقع فى الدولة من أحداث هامة، وفى مناسبات جلوس السلطان على العرش، وإعلان الحرب، وتعيين الصدر الأعظم.

منجنيق

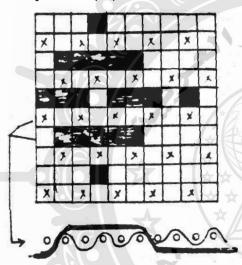
catapult

#### ante deluvlan

ما ينسب إلى ما قبل الطوفان في زمن نوح عليه السلام.

## منسوجات اللحمة الزائدة

## fancy fabric(E.)



منسوجات تظهر زخارفها نتيجة لظهور خيـوط اللحمة في أماكن أخرى.

#### منسوخات

## mansukhāt (A.)

اسم أطلق فى الدولة العثمانية على المزارع الخاصة بجند بعض فرق المشاة المعروفين بيايا بعد إلغاء فرقتهم.



آلة حربية قديمة، تعمل بالحبال والروافع لتقذف بالأحجار أو السهام أو كور اللهب على جيش العدو أو حصونه.

## المنحوتات الصخرية

#### rock cut



بيوت تنقر في الصخر في واجهات الجبال، لا يستعمل في تنفيذها مواد بناء.

المنسوب إلى ما قبل الطوفان

#### منصة

#### podium



مصطبة يغلب أن تكون مربعة تقام فوقها تراكيب المقابر لها نماذج في إستانبول وبورصة القاهرة.

## المنظورية

#### perspectivism

اتجاه يرى أن كل معرفة تتحقق وفقا لوجهة نظر متأثرة بزمان ومكان ومؤثرات ضرورية، وتتمثل في التاريخ في صورة وجهات النظر المختلفة التي يراها المؤرخون مفيدة، لأنها تساعد على التغلب على التحير والتحرر من

بعض المعتقدات الراسخة عن الطبيعة البشرية والمجتمع.

## المنظورية الماركسية في التاريخ

## Marxist perspective of history

الاعتقاد الماركسى بأن الماضى كله قد خضع لفكرة الصراع بين الطبقات أو الفئات، وانتهى إلى صورة الحاضر وصراعه الطبقى.

(انظر: النظرية الماركسية في التاريخ)

#### منهير

#### menhir

اسم محلى لنصب حجرى عمودى منذ فجر التاريخ وما تالاه، قد يجاور القبر أو يقوم مقامه.

#### منور

# roof- window(E) / claire-voie (F) مجموعة نوافذ في رقاب القباب أو في أعلى

المجازات القاطعة في المساجد أو في الكنائس، وتنفذ أشعة الشمس من خلال هذه النوافذ لإنارة داخل المبنى.

#### مهترخانه

#### mihtar khana (T.)

فرقة موسيقية عسكرية خاصة كانت تصاحب السلطان العثماني وجيشه عند خروجه للقتال.

## المهر الهمايوني

#### muhr-I humayun (T.)

خاتم السلطان العثماني يتسلمه الصدر الأعظم يوم ولايته بوصفه وزير تفويض فيوقع به باسم السلطان. وكان هذا الخاتم يعرف أيضا باسم (مهر شريف) وباسم (خاتم وكالت) أى خاتم الوزارة.

#### المهرجانات الإغريقية الجامعة

## panhellenic games

مباريات في الألعاب الرياضية وفنون الأدب والموسيقا كانت تقام دوريا في بعض مواضع من بلاد الإغريق القديمة، وتشارك فيها كل المدن، وكان أشهرها وأقدمها الألعاب الأوليمبية التي كانت تقام كل أربع سنوات في مدينة أوليمبيا تكريما للإله " زيوس".

#### مهردار

mühurder (Tr.)

لقب كان يطلق على الموظف العثمانى الذى يختم الأوراق الرسمية فى مكتب الصدر الأعظم أو الوزير أو الوالى، وكان هذا الموظف يستبدل به غيره إذا تغير الصدر أو الوزير أو الوالى.

## مُهر همايون

#### mohri homayen (P.)

الخاتم الملكى، كان لكل سلطان عثمانى خاتم للتوقيع خاص به يحتوى اسمه واسم أبيه. وله كذلك خاتم من زمرد فى أصبعه.كما كان للصدر الأعظم خاتم من ذهب إذا سحب منه دل ذلك على عزله.

## مواءمة

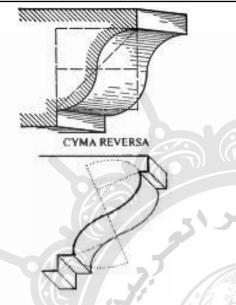
## adaptation

تكييف شيء أو تهيئته لأمر ما.

## مواد التلوين (خضاب)

## pigments (E.F.G)

مواد معدنية الأصل في الغالب لا تـذوب في المواد الوسيطة وتبقى معلقة فيها. ومن أمثلتها المغرة الحمراء والصفراء والأزرق المصـرى والأزرق البروسي وغيرها.



حلية ذات منحنى مزدوج: مقعر عند الحافة الخارجية ومحدب عند الحافة الداخلية.

موجة منعكسة

cyma reverse



حلية ذات منحنى مزدوج: مقعر عند الحافة الداخلية ومحدب عند الحافة الخارجية.

الموحدون

al-Muwaḥḥidūn

موارب

ajar

مردود، مفتوح جزئيًا كالباب مثلاً وقد يوصف به الشخص المتباعد عن المجتمع.

المواطنون الأوائل

autochthons

السكان البدائيون الخلَّص في منطقة ما، وما نشأ في ذات منطقتهم من نبات وحيوان.

موثوق به

authentic

صفة لشيء أصيل أو مصدر أصيل أو وثيقة

موجة معتدلة

cyma recta

حركة إسلامية قامت بزعامة محمد بن تومرت 1970 - 2010م، ثم قامت لهم دولة بقيادة عبد المؤمن بن على الذى أسقط دولة المرابطين. وكانت دولة الموحدين أكبر دولة عرفها المغرب العربي.

موريسك

mauresque





اصطلاح يطلقه الأوربيون على الزخارف الإسلامية في المغرب بصفة عامة وربما استعمل في المغرب الإسلامي بمعنى أرابسك.

موسلين

muslin "E." mousseline (F.)

قماش رقيق من القطن أو الحريـر، منسـوب إلى مدينـة الموصـل بـالعراق، كـان الإيطـاليون فـى العصــور الوســطى يســتوردونه، وقــد سمــوه mussoilna.

موشى (نوع من الديباج)

brocade

نسیج حریری تدخل فیه خیوط معدنیـة ثمینـة تزید قیمته.

موكب والدة السلطان

valida sultan alayi (Tr.)

ويقصد به موكبها عند انتقالها من قصر " طوب قابو" إلى قصر" اسكى سراى " لتحل محلها والدة السلطان الجديد وحريمه.

الموكل بالباب

kapi kathudasi (Tr.)

وكيل إدارة الباب في القصر السلطاني مهمته تدبير وتيسير مقابلة الأجانب للولاة والوزراء.

مولّد

hybrid

#### ميضأة - مغتسل

#### abultion



مكان للتطهر والاغتسال أو الوضوء في أحد أركان المسجد.

#### المينا المحجزة

#### portioned enamel

أسلوب فنى فى زخرفة المعادن والحلى، تحدد فيه مساحات الوحدات الزخرفية بحواجز من المعدن، وتصب فيها المينا الزجاجية الملونة؛ استعمل فى صناعة الحلى فى العصر الفاطمى.

صفة للحيوان أو النبات المخلق من نوعين مختلفين من الحيوان أو النبات. وتستعار هذه الصفة لتطلق على الفنون التى تؤلف بين الأساليب المختلفة لتوليد أسلوب جديد مغاير.

#### مونة

#### mortar

خليط من عدة مواد (مثل الجير والطفل والجبس وغير ذلك) يعجن بالماء ليكوِّن مادة تثبت قوالب الطوب أو قطع الحجر في البناء.

## الموهير

#### mohair (E.F.)

شعر يؤخذ من بعض أنواع العز في آسيا الصغرى يعرف بمعز أنقرة.

#### ميدان

#### square

كلمة استخدمت للتعبير عن ساحة تدريب الانكشارية على استخدام السلاح. رادفها تعبير خانه بمعنى بيت التعليم.



#### نائب السلطنة

## nā<sup>></sup>ib al-saltanah

أمير ينوب عن السلطان في عصر سلاطين المالك، ويطلق عليه لقب "كافل المالك الإسلامية"، وله الحق في استخدام الجند دون مشاورة السلطان.

## نائب الغيبة

## nā<sup>></sup>ib al – ghaybah

أمير ينوب عن السلطان، ويتولى معظم شئونه في أثناء غيابه. عُرف المصطلح في مصر في عصرى سلاطين الأيوبيين والمماليك.

#### الناسخ

## nāsi<u>kh</u>

كاتب يقوم بنسخ التعليقات والمكاتب الصادرة والواردة ويكون مسئولا عن صحتها.

## الناظر

#### nāzir

هو رأس الدواوين جميعًا لأنه رئيس ديوان النظر، من واجباته النظر في الأموال يرفع إليه حسابها ليتأمله، فيمضى ما يمضى ويرد ما يرد.

النايب ۲۱۰

nā<sup>></sup>ib

كاتب يستخدم نائبًا عن الديوان لدى الستخدمين.

#### نجمية

#### astral

صفة للحلية على هيئة نجم بصرف النظر عن عدد رءوسه.

النحاس الأصفر

**brass** 



زخارف ذات خطوط مرزواة تحاكى بعض الحروف الكوفية ولكنها ليست حروفا، استخدمت كعنصر زخرفى فى النسيج والسجاد والخزف.

النسيج







تقاطع الخيوط الطولية المسماة بخيوط السدى مع الخيوط الأفقية المسماة بخيوط اللحمة، وهذا التقاطع في الغالب منتظم، وتتفاوت

سبيكة من النحاس والزنك بنسب متفاوته تسمى "البراس"، ومثلها فى ذلك مثل البرونز "نحاس وقصدير"، ومنه تصنع بعض التحف الإسلامية.

#### نخاو

### Necho

اسم يحمله ملكان من ملوك مصر الفرعونية أولهما: أمير صا الحجر (سايس)، وثانيهما: الملك نخاو الثانى، ثانى ملوك الأسرة السادسة والعشرين الفرعونية.

#### نرجيلة

# narjīlah

أداة تستخدم لتدخين التبغ، يُتخذ وعاؤها المائى من ثمرة نخيل جوز الهند (النارجيل).

# النزعة النخبية

#### elitism

اتجاه يرى ضرورة وجود صفوة مميزة تقود جماهير الشعب فكريا وسياسيا. ويماثل هذا المصطلح فكرة الأرستقراطية الإغريقية.

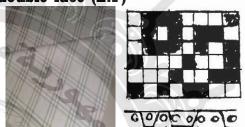
# نسبة كوفي

#### pseudo kufic

متانة المنسوج ومرونته بحسب طبيعة المواد الأولية المستخدمة في النسيج وخواصها.

# النسيج ذو الوجهين

#### double face (E.F)



نسيج يمتاز بزخارف عكسية من الوجهين وتكون ألوان خيوط اللحمة زخارف المنسوج وأرضيته، على حين تختفي خيوط السدى تمامًا في هذا النسيج.

# نسيج ساذج

# linen weave (E.) armure "F." leinwandbindung "G:



أبسط أنواع المنسوجات التي تمثل البداية الأولى فى الحضارات القديمة، فيه تتبادل خيوط السدى فوق خيوط اللحمة وتحتها.

# نسيج مطبوع

#### printes fabric

قماش يزيّن بالطباعة لا بالتطريز.

النشا

#### starch "E." amidon "F."

مادة كربوهيدراتية كانت تصنع قديمًا من دقيق الحنطة ويمزج بالماء المغلى، وقد استخدم النشا قديمًا كمادة لاصقة.

#### نشانجي

# nishandje (T.)

وظيفة يتولى صاحبها التوقيع بطغرا السلطان على ما يصدره من أوامر على الأوراق الرسمية. نصب تذکاری - شاهد

# stēla; stéle

لوح من حجر أو خشب يحمل نصوصًا دينية أو تاريخية، وقد يكون مكانه في القبر أو في المزار أو في المعبد، وقد يكون عند الحدود.

شــطرًا يتعاهـــده بـــالحرث وهـــو المعـــروف بالكراب.

# نظام جديد

### nizami djadid (P.)

اسم يطلق على الجيش العثماني الذي تشكل بعد إلغاء السلطان محمود الثاني جيش الانكشارية عام ١٨٢٦.

# نظرة شاملة

#### weltanschaung

جملة معتقدات الفرد أو المجتمع فى طبيعة الكون وغايته وأوضاع البشرية ومصيرها. وإدراك هسده النظسرة ضرورى عنسد التفسير التاريخي كي لا يحكم على الواقعة التناسب بينها وبين عصرها.

# نظرية التناظر

# correspondence theory of truth

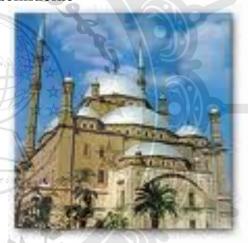
# نصب دائری

#### cromlech

نوع من رجم محلیة من حجارة ضخام موضوعة فی شکل دائری.

### نصف قبة

#### semidome



سقف على شكل نصف قبة يغطى عادة الأماكن نصف الدائرية أو ما شابهها مثل المحاريب المجوفة.

# نظام الكراب (نظام إراحة الأرض)

#### two fields system

نظام الزراعة في العصور الوسطى في الشرق والغرب، يقضى بتقسيم الأرض التي بيد الفلاح شطرين، يسزرع شطرا ويسريح

# نظريــة تــرى أن تــدوين التــاريخ ينبغــى أن يطابق وقائع الماضى الأصلية دون إضافة أحكـام ذاتية.

# النظرية الماركسية في التاريخ

#### Marxist theory of history

النظرية القائلة بأن العوامل الاقتصادية وحدها تُسَير أحداث التاريخ.

#### نظرية المصادفة

#### accidental view of history

نظرة ترفض الحتمية التاريخية، وتراها متعارضة مع المسئولية الإنسانية، ولا تعترف بوجود أنماط أو قوانين أو مخطط سابق يسير الأحداث.

### نظم الخيط

# drafting (E.)

اصطلاح يطلقه النساجون على عملية توزيع خيوط السدى على الدرات.

# النُّعرَة

#### nu<sup><</sup>rah

التباهى بالعصبية والعشيرة والخلال والأمجاد التي تروى عن تاريخ البيت أو القبيلة.

# النَّغْنَجة

# naghnaja

مكيال لأهل بخارى وعيارها خمس وسبعون حنطة. وفى قاموس Steingass: مكيال كبير يستخدم فى بالاد ما وراء النهر وعياره حمل أربعة حمير.

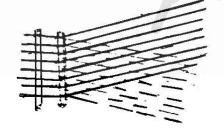
# نَفّاط

#### naffāț

فى اللغة تُطلق على بائع النفط ومستخرجه وقاذفه، وهو شخص يقوم بإلقاء النفط على السفن المعادية، وعلى المهاجمين للحصون والقلاع لإشعال النار فيهم.

#### النفس

#### shed(E.)



الانفراج الذى يحدث نتيجة تقسيم خيوط السدى برفع بعض درات النول أو خفضها تمهيدًا لإمرار خيط اللحمة في داخله.

النقاء

naqā<sup>></sup>

الأرض الخالية مما يعوق الزراع عن زراعتها.

نقّاش

naqqāš

أطلقت في الفارسية على من يقوم بالرسم والتصوير في القرن السابع عشر اجتمع أربعون نقًاشا من أربعة دكاكين في إستانبول وشكلوا طائفة خاصة بهم كان عملهم في الأغلب الرسم على الجدران ومنه يتكسبون. كما خصص نقّاشون لقصر السلطان ثم حلت جماعتهم عام ١٨٢٦م.

نقش دارا

naqshi dara (P.)

نقش كتب بالفارسية القديمة بالخط المسمارى على الصخر في عهد الملك دارا ذاكرًا أعداءه،

ومتحدثًا عن فتوحاته، ومسميًا نفسه الملك العظيم.

نقش رستم

naqshi Rustam

كُتِبَ بالخط المسمارى بالفارسية القديمة. يقول فيها الملك دارا: إن أهورا مزدا خلق الأرض والسماء والإنسان وخلق السرور من أجل الإنسان.

نقطة تحول

turning Point

حادث تاريخي عارض أو جوهرى يؤدى إلى حدوث تغير أو انقلاب في الأحداث اللاحقة.

نمط

type

العمل الفنى الذى يتخذ نموذجا يتكرر كالشكل الزخرفى الذى يبتكر فى مدرسة فنية معينة ثم يتكرر فى أعمالها أو ينتقل بنفس النسق والأسلوب إلى مدرسة أخرى.

نمط سابق

antetype

الشكل الأول لطراز ما ينشأ عنه طراز لاحق يتضمن خصائصه.

#### نمطي

#### formal

أ- صفة لشخص نظرى غير تطبيقى. ب-صفة لعمل فنى لا تجديد فيه ولا إبداع.

#### نمطيات

#### typology

معايير ومثل ترمز إلى كل معايير عن معنى الحياة "والنظريات الجامعة" وتستخلص من كل فن عظيم، ومن الدراسة المشخصة للتاريخ، ويستعان بها في تفسير الأحداث التاريخية المفردة.

# نُمِّيَّات

#### numismatic

أحد العلوم المساعدة لعلم التاريخ ، وفيه تدرس النقود لذاتها، بما فيها من نقوش تساعد في

أحد جوانبها على تحديد الترتيب الزمنى للحوادث التاريخية.

نهود

#### bosses



السرة - حلية معمارية مستديرة بارزة شاع استخدامها في النحت على الحجر وفي إشغال المعادن وفي غير ذلك من المواد.

# ۱۳۷ نوادر تاریخیه

#### anecdotal history

قصص من الماضى تعرض فى قالب روائى، وتبعد غالبا عن الروح العلمية. ويرفض المؤرخون هذه الطريقة لأنها تحرف الأحداث وتنشد المتعة والترفيه أكثر من البحث عن الحقيقة التاريخية.

# نوار (زهر الأشجار المثمرة)

#### blossoms





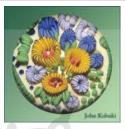
منسج يدار يدويًّا أو آليًّا فتتعاشق مجموعتا السدى واللحمة، وكان النول الأفقى هو المستخدم قديمًا وتطور فصار رأسيًّا.

النول الأفقى

#### horizontal loom



نول تشد عليه السدى أفقيًا بين خشبتين أفقيتين مثبتتين في الأرض بعدد من الأوتاد





أشكال الزهور العديدة التي تزين بها الأبسطة والأواني والبلاط الخزفي لكسوة الجدران.

#### نوروز

# norooz (P.)

اليوم الجديد وهو رأس السنة الشمسية وعيد الربيع، ومازال الفرس يحتفلون به إلى الآن. واحتفل به العباسيون في العراق والفاطميون في مصر أخذًا عن المصريين والفرس.

# النول

loom (E.)



فتحة يمر منها خيط السداة تعمل من الخيط الصيادى أو المعدن، فإن تعددت الفتحات أطلق عليها أهل الصنعة اسم " زردة ".

نيشان (علامة سلطانية)

### nishan (Pr.)

كلمة فارسية تركية بمعنى العلامة والأثر وتطلق على على فرسان السلطان ثم أطلقت فى عهد السلطان محمود الثانى على الوسام وكذلك على توقيعه.

وتدفع بين خيوط السدى خشبتان لتقسيم الخيوط وتنسق اللحمة بخشبة معقوفة.

# النول الرأسي

# vertical loom (E.)





إطار من الخشب يتكون من قائمين رأسيين وعارضة أفقية عليا، وتركب أسطوانة لف القماش بالقرب من قاعدة هذين القائمين.

نيرة

mail (E.)



هالة (حلقة من نور)

halo

هاو

amateur

ممارس غير محترف فنًّا ما.

لقب تعظيم للسيدات.

الهرابذة

harābidha

هم عبدة النيران وأحدهم هربذ هذا قول الخوارزمي، ونقول: الهرابذة هم سدنة بيوت النار، وكبيرهم هو الهربذان هربذ hithidh وهو يلى الموبدان موبد — كبير الموابدة في المرتبة.

هرب (فوجة)

fugue

هرب من الحاضر إلى الماضى وعصوره الذهبية، ويتمثل فى الكتابة التاريخية عند الإفراط فى تزيين الماضى وعرضه عرضًا مثاليًّا خاليًا من عيوب الحاضر.



(أ) دائرة من نور تحيط برأس الشخصية المرموقة، تمييزًا لها وتعظيمًا أو تقديرًا. وقد شاع استخدام ذلك في صور المخطوطات العربية والإسلامية، وعلى الخزف والمواد الأخرى.

(ب) ضوء مدور يرسم حول رءوس ذوى المكانة في بعض المناظر المسيحية وعند بعض الطوائف

هانم

الإسلامية.

hanim (Tr.)

# الهرم

#### harim

الاضمحلال والأفول، وهو مرض يصيب الدول، ويـراه ابـن خلـدون طبيعيًا لا يمكـن دواؤه أو ارتفاعه، أي لا يمكن مداواته أو إزالته.

#### هر مو بولیس

#### **Hermopolis**

اسم أطلقه الإغريق على مدينة الأشمونين، وهى منطقة أثرية هامة بمصر الوسطى بمحافظة المنيا قرب مدينة ملوى.

#### الهكسوس

#### Huksos

غزاة رعاة من آسيا الوسطى حكموا مصر وأسسوا الأسرتين الخامسة عشرة والسادسة عشرة والسادسة عشرة (من ١٦٠٣ إلى ١٥٦٧ق م) واستطاع أحمس طردهم من مصر في نهاية الأسرة السابعة عشرة (حوالي عام ١٥٦٧ ق.م).

#### هلالية

### hilalia (Tr.)

زينة تقام عند حلول هلال رمضان بصفة خاصة حيث تنار قناديل المآذن.

#### همايون

#### humayun (Pr.)

كلمة فارسية بمعنى "ملكى" أو "إمبراطورى".

#### هوكشان

#### hukashan (Pr.)

الصائحون باسم الله من دراويش البكتاشية في جيش الانكشارية العثماني.

# الهياطلة

# hayāţilah

جيل من الناس كانت لهم شوكة، وكانت لهم بلاد طخارستان، وأتراك خلج وكنجينة من بقاياهم. وكان بينهم وبين ملوك الساسانيين حروب طويلة، وهم الذين لجأ إليهم الملك قباد أنوشروان فأعادوه إلى العرش إبان فتنة مزدك.

#### هيراطيقي

#### هيروغليفي

# hieroglyphe; hiérolyphe

مصطلح إغريقي معناه النقش المقدس، أطلقه الإغريق القدماء على الكتابة المصرية القديمة المدونه على قبور المصريين القدماء ومعابدهم وغير ذلك من تراثهم.

وادٍ يقع في الطرف الشمالي لجبانة طيبة بالبر

صخوره فراعنة الدولة الحديثة مقابرهم منذ

عهد تحتمس الأول حتى عهد الملك رمسيس

الغربي للنيل عند مدينة الأقصر، نحت في

#### hieratic / hieratique

مصطلح إغريقى أطلقه الغربيون على نوع من الخط السريع، يختصر من الإشارات والرموز الهيروغليفية، يكتب باليراع على قراطيس البردى أو على اللخاف والخشب والقماش.



#### وادى الملكات

# valley of the queens

وادٍ بالطرف الجنوبى لجبانة طيبة بالبر الغربى النيل عند مدينة الأقصر، نحت فى صخوره مقابر عدد من ملكات الأسرتين التاسعة عشرة والعشرين وأمرائهما وأميراتهما، ومن أشهرها مقبرة الملكة نفرتارى زوجة رمسيس الثانى.

# واقعة

الحادي عشر.

#### fact

ما يتمخض عنه عمل المؤرخ عندما يستعيد الماضى فى ذهنه اعتمادا على الأدلة التاريخية المحفوظة فى وثائق، وعند المدارس التاريخية الكبرى أو

#### وادى الملوك

valley of the kings (royal valley)

7 2 7

المؤلفة من العديد من الأحداث التاريخية الصغرى.

#### وبر الجمال

#### camel hair(E.)

الشعر المأخوذ من الإبل وهو متعدد الألوان منه الأصفر الأدكن والبنى ، وقد استخدمت هذه الألوان بدرجات مختلفة في زخرفة السجاد.

#### وبرة

#### pile "E."

الشعيرات الخارجية من سطح المنسوج وهى ناتجة إما من السدى وإما من اللحمة أو من عقد يدوية كما في السجاد.

# وحدة مساحة (فدان إنجليزي)

#### acre

مقياس إنجليزي لمسطح من الأرض مقداره مقياس إنجليزي لمسطح من الأرض مقربعة أي حوالي ٤٠٠٠ متر مربع.

# ودائع الأساس

foundation deposits

نماذج مصغرة لآلات ورموز وأدوات، سجل عليها اسم الملك الحاكم الذى أمر بتشييد المعبد؛ ومع هذه النماذج بعض المعادن والأحجار الكريمة والأوانى الصغيرة المختلفة الأشكال والأحجام والأغراض، كانت توضع فى أركان المعبد الأربعة، والقصد من هذه الودائع تخليد اسم الملك الحاكم والمناسبة وبعض مظاهر الحياة فى عصره.

# وَرْق

#### warq

اسم أطلقه الجغرافيون العرب في العصور الوسطى (ابن حوقل: صورة الأرض ص٣٨٥) على نوع من السمك الصغير المجفف، الذي تتغذى عليه الدواب في منطقة الخليج العربي.

#### ورق

#### wariq

الدراهم المضروبة من الفضة. وفي التنزيل العزيز في سورة الكهف "آية ١٩" ﴿فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هذه إلى المدينة ﴾.

# وَرَق الطُّير





ورقة نباتية شائكة اقتبسها الفنانون على مدى العصور وزخرفوا بشكلها تيجان الأعمدة، كما استخدمها الفنانون المسلمون في زخارفهم.

ورَيْدة (دائرة زخرفية)

#### rosette



حلية زخرفية مستديرة عبارة عن رسم محور لزهرة.

وزرة

### dado

# waraq al-ţayr

ورق خفيف الوزن تحرر عليه الرسائل التي ينقلها الحمام الزاجل.

# ورقة برسيمية

### trefoil leaf



عنصر زخرفى ذو ثلاث ورقات استخدم فى الزخارف النباتية الإسلامية.

# ورقة خماسية الفصوص

# cinquefoih leaf





عنصر زخرفى مشتق من ورقة العنب استخدم فى الزخارف النباتية الإسلامية.

ورقة مسننة (أقنثا)

#### Acanthus

# وصلة

### joints





وصلات (عاشق ومعشوق) ابتكرها المعمار والنجار لتقوية العقود والمبانى الحجرية والوصلات الخشبية قد تغنى عن مواد اللحام من المونة والغراء ونحوهما.

#### ونيك

#### voynik

المحارب فى الروسية. أطلق على طائفة من الجنود المسيحيين البلغار على عهد السلطان مراد الثانى، كانوا يسوسون الخيل لكبار رجال الدولة فى وقت الحرب، أعيد تنظيم فرقتهم ودامت إلى عام ١٨٧٨م.



كسوة حائطية مزخرفة من الرخام أو القاشاني أو الخشب أو غيره لتغطية الأقسام السفلى من الجدران وتجميلها كما في معظم المساجد.

#### وسادة تاج العمود

#### abacus(E.) sommier(F.)

الجزء الذى يعلو العمود وترتكز عليه أرجل العقود.

# الوَسِخ - الوَسِخ الغالب

#### wasikh

(عند ابن مماتى): كل أرض تأصل فيها من الحشائش ما أعجز المزارعين عن اقتلاعها، فإذا تيسر استئصاله سمى بالوسِخ المزروع.



### yanāl

لكل رئيس من رؤساء الترك من ملك أو دهقان" ينال"؛ أي ولى عهد.

#### يهود الشتات

#### diaspora

لفظ يطلق على الأقليات اليهودية التى تعيش فى أنحاء العالم. واللفظ فى أصله إغريقى كان يستخدمه اليهود والمتأغرقون للإشارة إلى جماعات اليهود التى كانت تعيش مشتتة بين الشعوب الأخرى.

#### يورت

#### yurt(T.)

أرض كان يمنحها الشاه الصفوى لشيوخ القبائل التي تسكن البادية.

#### يوروك

#### yuruk (T.)

اسم يطلق على البدو من سكان الأناضول كانوا يستعدون عند الحرب للانخراط فى سلك الجيش العثماني كطائفة من الجند.

#### يوسفي

### يارليغ

# yarlig

اصطلاح تركى مغولى معرَّب معناه الأمر الملكى المكتوب، وهو مثل الفرمان في الدولة العثمانية. (الجمع: يرالغ).

#### یاسا

#### yāsa

قوانين وضعها جنكيزخان ورد اسمها بصور مختلفة فى الكتب العربية والفارسية مثل ياسا، وياسه.

# يقينية الوقائع التاريخية

# certainty of historical facts

اتجاه إلى الاكتفاء بالكتابة التاريخية الوثيقة والابتعاد عن مراجعة التاريخ، ويقابل النظرة النسبية عند المدارس التي تتوقع تغير هذا "اليقين" بازدياد معرفة الماضي وتوافر الأدلة.

#### يَنَال

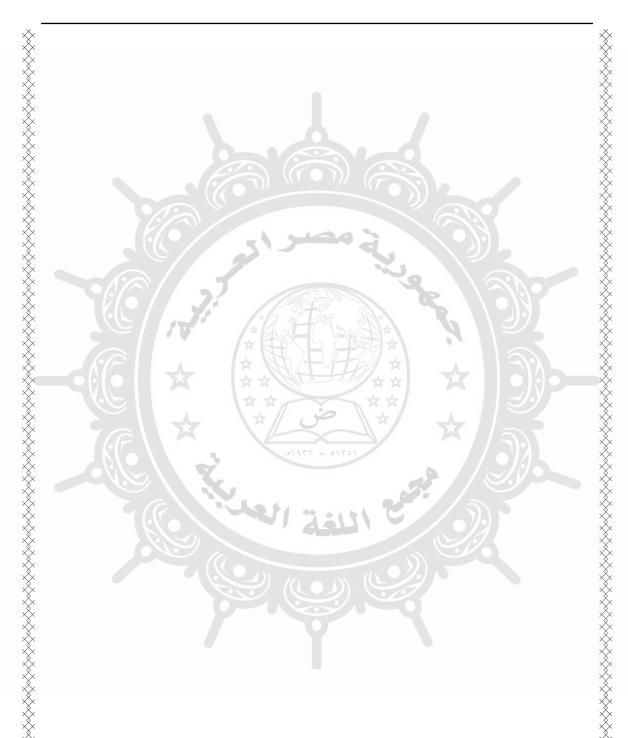
# yusufi (T.)

قلنسوة كان يلبسها السلاطين العثمانيون فى القرنين السابع عشر والثامن عشر .أحضرها السلطان العثمانى سليم الأول من مصر وقيل: إنها نسبة إلى يوسف الصديق عليه السلام.

# يوميات

# d +++

تسجيل الاحداث اليومية من وجهة نظر احد معاصريها، وتعد من أهم مصادر الكتابة





مسرد معجم التاريخ والآثار	
A	
abacus(E.) sommier(F.)	وسادة تاج العمود
Abbasids	العباسيون العباسيون
abecedagrians anabaptists	القائلون بتجديد التعميد (اللاأبجديون)
aborigines	أروميون (الأهالى الأصليون)
abultion	ميظأة – مغتسل
Abusimbel	أبو سمبل المسلمين
abwehr (Gr)	الدفاع (۱ ﴿ ﴿ ﴿ كُلَّ
Abydos	أبيدوس
acacla	صناط المالية المالية
Acanthus	ورقة مسننة (أقنثا)
acceptance treaty	بيعة الرضوان
accepted history	تاریخ مُسلم
accidental determinant	محدد عرضی
accidental view of history	نظرية المصادفة
acclimatizarion	تأقلم
acculturation	تَثَقُّفُ (تَثَاقُف)
acheulean culure	تَتُقَف (تَتُاقف) الحضارة الأشولية

acre	الاكر (الأيكر)
acre	وحدة مساحة (فدان إنجليزي)
Acta Alexandrinorum	أعمال الشهداء الإسكندرانيين
activitis	الحركيون
acute arch	عقد رمحی کا الله
adhesives "E."	اللواصق
adobe - sun dried brick	اللَيِن
adornment	تزيين
adortory / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	مذبح للقرابين
adytum	خلوة ﴿ كَالِمُ اللَّهِ الْعَلَامُ اللَّهِ الْعَلَامُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا
aestheticism	الجمالية الجمالية
affidavit (Lat.)	إقرار كتابى تحت حلف اليمين
agate	عقيق أحمر (العقيق اليماني)
age of Gods	عصر الآلهة (١٠)
age of men	عصر البشر
agent	شخصية محورية
agent provocateur(F)	مثیر للشغب – عمیل مهیج (مثیر للفتنة) أغا الأغالبة
aghā (T.)	أغا
Aghlabids	الأغالبة

agitation propaganda	دعاية الإثارة
agora / enclosure	الساحة
agoranomoi	مراقبو السوق
Agraviados (Sp.)	المقهورون
agrogorad	مدينة زراعية
ahambra	الحمراء
ahinsa (Sansk)	المقاومة السلمية
ahriman // / /	أهرِمَن ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُوالِمُ لَا اللَّهُ مِنْ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ
aids Charles	تقدمات (جمع تقدمه)
aids A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	المعاونات
air cell (E.)	فقاعة الكالم الكالم
aisle	بلاط (رواق)
<ajamī (a.)<="" th=""><th>عجمی ((٥// ١</th></ajamī>	عجمی ((٥// ١
ajar	موارب
ak indjiler(T.)	آق إنجيلر (اللآلئ البيض)
a <u>kh</u> bāriyūn	الأخباريون
Akhnaton Echnaton (Amenophis IV)	أخناتون أمينوفيس الرابع
	(۱۳۷۹–۱۳۲۲ق.م)
	الخلفاء الراشدون
al ghashiya	الغاشية

al kenet "E." orcan ette "F." valse alkanna "G."	صبغ القاتت
al- ṭawā>if / los taifas	دول الطوائف / ملوك الطوائف
Alay (Tr.)	آلای
Albigensians	الألبيج
albite	فلسبار أبيض
alcalde (Sp.)	القاضى (الحاكم)
alcove	التجويف
Aldākhil- Abdul Rahman	عبد الرحمن الداخل
al-damga	الدمغة الحمراء: آل دامغا
aliya (Heb)	العُليا (عالية)
al–jamā'ah	الجماعة الجماعة
al-khars	الخَرْس
allodial land (E.)	الإقطاعية المُمَلكة
alloy	سبيكة
alluvion- alluvial	طمى الإبليز (//
al-mamālīk al- sulţāniyyah	المماليك السلطانية
al-mamālīk al-baḥriyyah	المماليك البحرية
al-mamālīk al-burjiyyah	المماليك البرجية
almond oil "E."	
Almoravids	المرابطون
al-Muwaḥḥidun	زيت اللوز المرابطون الموحدون

al-sarīr	السرير
Al-şawā>if wa al-šawāti	الصوائف والشواتى
alter	مذبح- منسك
altun damga	الدمغة الذهبية: آلتون دامغا
Amal	العمل (ج. أعمال)
Amarna (Tell el)	تل العمارية
amateur	هاو
amibulatory	ممشى مسقوف
c āmil / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	العامل
amīr alḥāj (A.)	أمير الحج (أمير الركب)
amirlewa (TUR.)	أميرلوا
amorphous	فاقد الانتظام
amphitheatre	مسرح یونانی أو رومانی (مدرج)
amphora	أمفورا
ampulla	قارورة
amulet/amulette	تميمة ٧ ٧
amulets	تمائم
Amun	آمون
Anbāţ	الأنباط
ancestor worship	آمون الأنباط عبادة السلف

ancestry	سلسلة النسب
anchoress	كاهنة ناسكة
ancient egyptian calendars	التقاويم المصرية القديمة
ancient monuments	آثار قديمة
anecdotal history	نوادر تاریخیة
anecillary sciences	علوم تاريخية
angora(E.) laine(F.) angrawolle(G.)	الانجورا
anhydrite 2	حجر جيري جاف (الانهيدريت)
animal glue "E."	الغراء الحيوانى
animal pursuit	طَرْد وحَشْ
anklet	خلخال الخبخ
annallists	مؤرخو الحوليات
annals	حَوليات (// ر
anno domini (A.D)	اختصار العبارة اللاتينية
anta	كتف الزاوية (عمارة)
ante deluvian	المنسوب إلى ماقبل الطوفان
antedilluvian	ماقبل الطوفان – عتيق بدائى
anteroom	حضيرة
antetype	حضيرة نمط سابق أنثروبولوجية
anthropologism	أنثروبولوجية

antimony	أنتيمون
antiquity	عصور قديمة
anubis	أنوبيس
Apis	أبيس
apodyterjum	غرفة خلع الملابس بالحمام الروماني
apophyge conge	تجویف (تقویر)
apoteosis	تأليه أو تمجيد
apotheke 7	مخزن عطارة
applique	أبليكة، الملصق – اللصيق
apprentice	صبی (صنعة)
apriorism	قبلیات
Apse	حنية -نصف دائري
c aqabat treaty	بيعتا العقبة
aqua marine	الزبرجد الزبرجد
aqueduct(F.)aqueduct(E.)	مجرى العيون
arabesque	التوريق (الأرابسك)
arc(F.) arch (E.)	العقد
arcade	بوائك
archâeographie	أركيوجرافيا
archaeologist; archeologue archaologi	أركيوجرافيا عالم الآثار – آثاري (أركيولوجي)

Archaeology; Archéologic; Archâologi	علم الآثار (أركيولوجيا)
archaeomagnetic dating	تاریخ مغناطیسی
archaeoplogist	آثاری – أركيلولوجی
archaic; archaîque; archaich	عتيق
archil "F" orseille "F.G"	الأرخيل
architrave	الغُرابة (الحمَّال)
arcsde (F.E)	بائكه
ard al-sawād	أرض السواد
aretine ware	فخار أو خزف أرتيني
armchair A A A	متكأ
arrow – slit /arrow loop	مَزْغَل الله
arrow types	أشكال السهام
artichoke	خرشف (خرشوف)
artisan	صانع يدوى
ashes	رماد ا
ashlar S	حجر دستور
	الأًمنْكُدار
Asklepion	أسكليبيون (مزار إيمحتب)
assassins	الحشاشون
assay mark (E)	الحشاشون الدمغة المميزة

assizes of jerusalem	قوانين بيت المقدس
astragal	خيزرانة – طوق
astral	نجمية
astrolatry	عبادة الأجرام السماوية
Aton	أتون
attached column	عمود ملتصق
Atum	أتوم
aubrgine purple	أرجواني باذنجاني
aurignacian culture	حضارة أورينياك
authentic & A	موثوق به
authentic (unimaginative) history	تاريخ وثيق (الخيالي)
authorities ANTY = ANTON	الأثبات ﴿ ﴿ ﴿ الْمُعْبَاتِ
authorities	الثقات
autochthons	المواطنون الأوائل
auxiliary sciences	علوم مساعدة
ave maria	السلام على مريم
Avesta (P.)	الأبستا
axe	محور
axe types	أشكال الفؤوس

	مرحلة محورية
axial period	(عند المؤرخين المسيحيين)
ayyām al-cArab	أيام العرب
Ayyubids	الأيوبيون
B	
babi ali (P.)	باب عالی
Babylonain Captivity	الأسر البابلي (للبابوات)
Babylonion Captivity of the Church	الأسر البابلي للكنيسة
bach ground	أرضية (خلفية)
back reat "E."	المسند الخلفي
badlong	الباذهنج ﴿ ﴿ ﴿ خُرِيمُ الْبِاذَهُنجُ ﴾ ﴿ خُرِيمُ
Baga (Tr.)	باغا ٦٦/ ١٤١
bailey	حوش (فناء القلعة)
baklavali baslik (Tr.)	کنار معینات
balcony (of a minaret)	مدار المؤذن حطاف المؤذن
baldachin	خرکاه کراه
balustrade	درابزین
Bamian Budha Statues	درابزین تمثالا بوذا الكبیران مشهد السمِاط
banquet scene (E.)	مشهد السمِاط
bāq	باق

barak	ِ بِرَكِ
barīd	البريد
Barmakites	البرامكة
baroque	باروك
barricade	متراس متراس
barš	پِرْشِ
barţīl	بَرْطيل بَرْطيل
bartizan O / J	برج مراقبة
base / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	قاعدة العمود
basement	بدروم (طابق سفلی)
basibozuk (tr). bashi bazouk (E.)	باشبوزوق
basin ANTY = ANTON	الأبزن (حوض)
baskes work	مشغولات قشية
basketry (basket – work)	أشغال السلال
baslik (Tr.)	حبكة كنار
bast	البَسْت
bast (P.)	بسب
bastet	باستت
bastille (F.E.)fortress(E.)	حصن أمامى (متقدم)
bastion	حصن أمامى (متقدم) جناح حصين (موقع حصين)

battle gear (E.)	العُدّة عند الحرب
battlement	فُرج الرمى
Bay	الباي
bay (E.)	طاقة
bay window	خرجة شباك. مشرفية
bazand	البزند: البستان
bead string	حبات العقد
beakers	قماقم – قنانی
bedeutsamkeit	مغزی بعید ا
bees wax "E."	شمع النحل 🙏 🔅 المحل
bell arch	عَقْد ناقوسى
bes Tell Year	بس (۱۹۳۷ = ۱۹۳۸)
bevelled	مشطوف. مكسور الشوكة
bilingual	ثنائى اللغة ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ كَالِيدُ اللَّهُ ا
binbasi (Tr.)	مقدم
	بقماهة وبقماهية
blind arcade	بوائك عُمى (بوائك صُمم)
blind arch	عَقْد أعمى روزنة (مشكاة) شباك مصمت
blind lantern	روزنة (مشكاة)
blind window(E.)	شباك مصمت

block print	الزخرفة بالقالب
blossoms	نوار (زهر الأشجار المثمرة)
blown glass (E)	زجاج مشكل بالنفخ
bodrum (Tr.)	سرب (بدُروم)
book of the dead; liver des morts; totenbuch	كتاب الموتى
books of wisdom	كتب الحكمة
boomerang	بوميرانج المحال
bosse fosse(F)	
bosses	نهود ﴿ اللَّهِ
bowl	طاس ( و ﴿ ﴿ ﴿
braib	ضغيرة جديلة
brass AMMY = A	النحاس الأصفر
breast beam "E."	المسند الأمامي
brick work design	تصميم بقوالب الطوب
brocade	موشى (نوع من الديباج)
bronze	برونز
bucket	سطل
bull's eye window	سطل شباك حلقى (حدقى) البويهيون البيسوس
Buwayhids	البويهيون
byssys "E."	البيسوس

Byzantine Empire	الامبراطورية البيزنطية
C	
cabled yarns (E.) retors (F.)	خیط صیادی
cairn ( )	رکام
calabi (Tr.) (chalabi)	جلبی ای
calcolithic	العصر الحجرى النحاسى
camel hair(E.)	وبر الجمال
camouflaged history	تاریخ مموه
cannibalism ( )	كنبيالية – نمنيامية (أكل لحوم البشر)
canopic jars	الأوانى الكانوبية
canopic jars; canope; kanopen	الجرار الكانوبية
canopy Oliver = Alro	سقيفة (
cantilever	كابولى- ركبة حاملة
caraansry	خان – محط رحال
cardboard	کرټو <i>ن</i>
carpet/rug	الطنفسه
cartouche; kartuch	خرطوش
carving	خرطوش القطع أو الكشط كشمير
cashmere (E.) cachemire(F.)	کشمیر

casting	صب القوالب
castle	معقل
catacombs	سراديب
catapult	منجينق
catidarium	الغرفة الساخنة
causal explanation	تفسیر عِلِّی ( )
causality=causation	عُلية
causeway	ممر مسقوف/ المجاز/ الطريق الصاعد
cave	کهف کا از این
cavetto	ربع دائری مجوف – کافتو <i>–</i> تقعیر – ربع مجوف
ceiling	السقف
cell	خلوة الكارات
cell	صومعه- زنزانة
cella	مَقْدس
cellar	قبو – صومعة – جرن ((
certainty of historical facts	يقينية الوقائع التاريخية
cesme	ششمة
cesspool	بئر النفايات
chamfer	بئر النفايات مشطوفة) مشطوفة)

chapiteau (F.)capital	تاج العمود
chapiteaux bulbeux(F.)bulbous capitals (E.)	تيجان بصلية
charisma	كاريزما
charter	#E
chatre (P.) (canopy)	مظلة / خيمة / جنز
chaw (chin)	جاو المال
chawush	الجاوشية
Chelléan Culture	الحضارة الشيلية
cheveron decoration	زخرف منشارى
china chay	الطَّفْل الصيني (الكاولين)
chuniac reform	الإصلاح الكلونى
cinquefoih leaf	ورقة خماسية الفصوص
cinquefoil arch	عقد خُماسى الفصوص
cistern	صهريج ((( کا
city walls rampart	سور (سور حصین) / متراس
city-state (Gr.polis)	المدينة الدولة
civil times	عصر التمدن
clavi''E.''	كُلَف
cloth beam	أسطوانة القماش الزرد
coat of arms	الزرد

Codex Justinianus	مجموعة جستنيان التشريعية
coffer	قصعة – حقة (حقاق)
coherence Theory of Truth	تماسك الحقيقة
collar	حلقة
colligation	توالف (في الأحداث التاريخية)
colomne (F.)column (E)	عمود
colonette	عمود صغير
colonne engage (F.)engaged column(E.)	عمود ناصية
colossi/ colosses/ kolosse	الشوامخ
column	اسطون (٥ 🗴 🛦
commune	الكوميون
complex building	مجمع بنائی (معماری)
composite order	الطراز المركب
conanve bulb	البصلة المقعرة
conceptual evidence	دلیل تصوری
cone	مخروط – قمع
confrontation	تواجه، تقابل
conical vault	قبومخرطى
	(حلية ركنية مخروطية الشكل)
consoie(F.)corbel, bracket(E,)	تواجه، تقابل قبومخرطی (حلیة رکنیة مخروطیة الشکل) کابولی

console	ر <b>ف (کابولی</b> )
constructionism	البنائية
contemporancity	معاصرة
contour	الْكَفَّافَ
convex bulb	البصلة المحدبة
coollegiality	مزاملة
coran box	صندوق المصحف الكريم أوالربعة
coran stand	كرسى المصحف (الرَحل . الرحلة )
corbel	لسان، رف، معلاق، كابولى،
	حرمدان، رکبة 😞 🔅
coreimplements	أدوات النواة
corinthian order	الطراز الكورنثى
cornice	الرفوف (الكورنيش)
cornucopia	قرن الرخاء – حلية قرنية
corona	کُرونا
corpus juris civilis	مجموعة القانون المدنى
Correspondence theory of truth	نظرية التناظر
corso	نظرية التناظر مجرى الأحداث القطن
cotton (E.)coton (F.)baumwolle (G.)	القطن

counts	الكونتات (الكوندات)
coups de poing	الفأس الحجرية (القبضية)
coursed rubble	دَبْش بمدامیك
court(E)	الصحن
coved vault	قبو مُتَقَابِل
craftman's mark	علامة الصانع
craquelure	تشققات في الطلاء الزجاجي للخزف
crenelations (E)	الشرافات المسرافات
crestings(E.)	شرافات مدرجة
crests	شرفات / عرائس
cromlech	نصب دائری
cross vault	قبو متعامد أو متقاطع
cruciforme (F)cruciform (E)	التخطيط المتعامد
cubit / elle/ coudée	نراع ((( ک الاعلا
culpability	تأثیم الله الله
cupola	قبة صغيرة - قبية
cursus honorum	سلك الوظائف العامة
curtain wall	سور القلعة الخارجي
cusped arch	العقد المفصص
cyma recta	العقد المفصص موجة معتدلة

cyma reverse	موجة منعكسة
D	
dado	وزرة
dalīl	الدنيل
damask	الدمقس الدمقس
dāminat al-māghānī	ضامنة المغانى
dāniq	الدانق
dār al- şinā <sup>c</sup> ah	دار الصناعة
dar al -saadda yazigi	كاتب دار السعادة
dār alnnadwa(A.)	دار الندوة
dār el kiswa	دار الكسوة
dar- us saade agasi	أغادار السعادة
defterdār	الدفتر دار
delft ware	آنية دلفت
demotic	ديموطيقى
Dendera	دندرة
deperissement	رکود
determinative	ركود المخصِّصة أو المخصص ذات الصواري
dhāt al- şawārī	ذات الصوارى

diaries	يوميات
diaspora	يهود الشتات
digesta, pandects	الجامع- المختارات الفقهية
diplomatic; diplomatics	علم الوثائق التاريخية
dirafš	الدِرَفْش
direct dye(e.)	الصبغ المباشر
diriyya	الدريةً
discharging arch	عَقْد تخفیف
ditch & A	خندق
dīwān 6 😽 💢	الديوان 🔝 😞 🔅 دالك
documentary evidence	دلیل موثق
dolmen Alary =	ضولمن / الدُّلمَن / ضريح
domesday book	السروك النورماني / السبجل
domesday book	النورماني کر کر کا کري
donatists	الدوناتيون
donme(T.)	دونمة المراكب المراكب
doric order	الطراز الدورى
double face (E.F)	النسيج ذو الوجهين
double vault	النسيج ذو الوجهين قبة مزدوجة نظم الخيط
drafting (E.)	نظم الخيط

dressed bricks	طوب منجور
drop arch	عقد مخوس منخفض
drum	رقبة القبة
drum	طبلة – رقبة
dry wasonary	بناء ناشف
dye(E.)	الصبغ
	4
echinus	ربع دائری
ecritures en entrelacs(F.)interlaced inscriptions (E.)	كتابات متشابكة
ecumenical council × × ×	المجمع المسكوني
egg white "E."	بياض البيض
يمة Egyptologist; Egyptologue; Aegyptologe	عالم الدراسات المصرية القدي
Egyptology	علم المصريات القديمة
einfuehlung	تغلغل وجداني
Elephantine	إلفنتين
elitism	النزعة النخبية
elliptical arch	عَقْد اهلیلجی – بیضاوی مرذجونی فُرجة شباك
carparous aron	مرذجونى
embrasure (F)	فُرجة شباك

embroidery (E.)broderie (F.)stickerel (G.)	التطريز بالإبرة
enameled glass(E)	زجاج مزخرف بالمينا
engaged column	عمود ملتص (رکثی)
engraving (S)	الحفر
ennead	التاسوع
entablature ( )	التكنة – النضد
entasis	تنفيخ العمود
entrée saillante (F.)salient entrv(E.)	المدخل البارز
entrelacs(F.)interlacing; open work (E.)	تشابك زخرفى
eolithic	فجر العصر الحجرى (العصر الإيوليتي)
epistemology 🗼 🛣	إبستمولوجيا مم
equestrian statue (E.) statue  equestre(F.)	تمثال الفارس
equilateral arch	عقد متساوى الساقين
equivocation (utraquism)	إبهام
eriental rugs "E." tapis oriental "F." orienttepoche "G."	السجاد الشرقى
eschatology	أخرويات
Eternism	الأبدية
Ethiopian Period	الفترة الكوشية الإثيوبية
eudemonism	الفترة الكوشية الإثيوبية أوديمية

event; occurence	حادثة
events	الأخبار / الأحداث
exarchate	أكسرخية
exedra	خرجة أو حنية خارجية
explanation	تفسير
extrados	ظهر العقد
F	2 No.
fact	وإقعة
	الفهلوية = البهلوية
fakhametlu (T.)	فخامتلو
False door; fausse-ports; Schein tuer	باب وهمی کی کند
famuli AMPY = AMPON	التجمع الأسرى
fancy fabric (E.)	منسوجات اللحمة الزائدة
farā <u>khi</u> nah	الفراغنة
Fatimids	الفاطميون
faves	الطرف – الشفة
figures	الأَشْكال الآدمية
fihrist	الفهرست
filigree	الأَشكال الآدمية الفهرست زخارف مخرمة

fillet	خُوصة
firāš khanāh	فِراش خاناه
fire- tower	برج النار
first intermediate period	العصر المتوسط أو الوسيط الأول
flagstone	بلاط حجرى (ألواح حجرية)
flake implements	أدوات الشظايا
flaking	التشظية
flask	جَمَدانة ( ( ع
flat arch	عقد مستقیم او مسطح (عتب)
flax 6 A A	الكتان ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ
flemish bond brickwork	رباط فلمنكى
flint Anary	صوان ، ظران
float "E." flottage "F." flottung "C	تشييف ﴿ ﴿ ﴿ أَيْ اللَّهِ اللَّ
Florentine arch	عقد فلورَنْسِي (ر 💛 🖺 کاک
flouriated kukic wrting	خط کوفی مزهر
flutes	خشخان کشخان
foil	فُص
foliated arch	عقد مُورق (ثلاثي الفصوص)
foliated kufic writing	خط كوفى مورق أومشجر مقدم المشهد أو الصورة
foreground	مقدم المشهد أو الصورة

forgeries	مزورات
formal	نمطي
fort	طابية / برج
fort(E.) un fort; une bastille (F.)	حصن حصن
foundation deposits	ودائع الأساس
four centred arch	عَقْد ذو أربعة مراكز
framush khane(P.)	فراموش خانه
frieze(E) une frise(F)	إفريز المراد المحادث
frigidarum	الغرفة الباردة
fugue (C) A (E) (C)	هرب (فوجة)
fujjār war	حروب الفجار
fundāq Alary = alval	الفنداق
funerary cone	خاتم جنائزی / /
funerary temple/ temple funeraire/ totentempel	المعبد الجنازى
funerary temples	معابد جنائزية
furāniq	المفرانِق
fustic "E." bois jaune "F."	الفرانق صبغ الفسطيط
G	

gable roof	سَطْح جَمَلُوني
	الجاهلية
gatehouse	الباب بملحقاته
Geb	٠ •
gegenwart	إحاض
gelin alayi (T.)	کلین آلایی
gerai (M.)	کرای
gesso (stucco) stained glass	الزجاج المعشّق بالجص
ghalionji (T.)	غاليونجي ﴿
gharik (Pr.)	جريك
ghozati rom (T.)	غزاة روم
gift ( ) 4\97Y = 4\70\	جفت (( / / (
girdab aghasi(T.)	كِرداب أقاسى
glaze (() Zill C	طلاء زجاجي ((
glazed bricks	طوب مزجج
gobelin	ِ جويلان
gold foil (leaf gold)	رقائق الذهب
gold threadfil d'or	سلك الذهب
gonbadi oldjayto (P.)	رقائق الذهب سلك الذهب كنبد اولجايتو

gonbadi qabus	كنبد قابوس
grammaticus (L.)	جراما تیکوس
graphology	جرافولوجيا
great seljuqs	السلاجقة العظام
grift yazi (T.)	كرفت يازى
grill	ساتر مخرم
grnamentation	تزيين / زخرفة
gum arabic "E."	الصمغ العربي
Guneceum(E.)	دار النسيج الله (١١٥ ١١٤ ١١٤ ١١٤ ١١
gutch "E." gachoa "F.	صبغ الكاد الهندى مبغ الكاد الهندى
gymnasium	معهد تربية الشباب (جمنازيوم)
gypsum	الجبس و الجبس
	Les Harrison
hace (Tr.)	خواجه أو خاجه
hache (F)	الطبر – البلطة المركبي (مه) (ك
ḥā <b>iz</b>	الحايز
	الحايز الحكمان خاقان
hakan (Tr.)	
halo	هالة (حلقة من نور)

handle	مقبض
hanim (Tr.)	هانم
hankah (Pr.)	خانقاه
Hanseasic league	عصبة هَنْزا
harā bi dha	الهرابذة
harim	الهرم
ḥ <b>ar</b> īm	حريم
harness	عُدَّة / طقم الفرس
harpocrates	حورس الطفل (حربو قراط)
hašir (2 )	الحاشر
hathor ×××××	حتحور ا
hayāţilah	الهياطلة
hazard	أحداث المصادقة
headless statue acephale	تمثال بلا رأس
heald	الدرأ
hellenic civilisation	الحضارة الهلينية
hellenistic age	العصر الهللينيستى
heraldry	علم الرنوك
heraldry	علم الرنوك (علم الشارات)
Hermopolis	علم الرنوك (علم الشارات) هرموبوليس

heroes and outsize men	أبطال وأفذاذ
heuristic	التحرى التاريخي
hieratic / hieratique	هیراطیقی
hieroglyphe; hiérolyphe	هیروغایفی
high relief (E.)	زخارف بارزة
hilalia (Tr.)	هلالية الله
ḥilf al-fuḍūl	حلف الفضول
historical determinism	حتمية تاريخية
historical pragmatism	برجماتية تاريخية
historical responsibility	المسئولية التاريخية
historiography	تدوین التاریخ (هستریوجرافیا)
historism (historicism)	التاريخية ( / / ا
Holiopolis	عین شمس
hood (E)une caltte (F)	طاقية – كلوتة
hook (E.) grapnel (F.) haken (G.)	كُلاًب كُلاًب
hoop	طوق، حلقة
horizontal loom	النول الأفقى
horn	قرن – بوق
horse-armour	قرن – بوق برکستوان عقد حدوی
horse-shoe arch	عقد حدوى

horus	حورس
hospice = tabkhane (hospitium)	تكية، ملجأ، دار ضيافة، دار الصد
house of life(per-ankh)	برعنخ (المدرسة)
Ḥudaybiyah agreement	صلح الحديبية
hukashan (Pr.)	هوکشان
Huksos	الهكسوس
humayun (Pr.)	همايون
ḥunafā*	الحنفاء
hyacinth	السنبل البري (اليسنت)
hybrid A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	مولّد ( ﴿ ﴿ ﴿
c ibar	العِبَر ه الله
ibis	أبو منجل
ice age	عصر الجليد
Icon (Con (Con (Con (Con (Con (Con (Con (C	ايقونة
iconoclasm controversy	تحطيم الأيقونات
ictmād al dawla	اعتماد الدولة
iḍbārah / iḍmāmah	
ideogram (sense-sign)	إضبارة / إضمامة صورة معنوية

idiographic studies	دراسات إديوجرافية
idios logos	ديوان الحساب الخاص
Idrīsids	الأدارسة
ijārah al-kutub	إجارة الكتب
Ikhshīdids	إخشيديون
I <u>kh</u> wān al-ṣafā	إخوان الصفا
Ikhwāni Basafa (P.)	إخوان باصفا
illuminationenluminure	التذهيب الكالمات
imaret //// / / A The same imaret	دار الطعام
Imhotep (Imuthes)	إيمحتب ألم
immediate antecedent	مقدم مباشر
impartislity	لاتحيز ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ كُلَّ
imperial porphyry	الحجر السمّافي
incised decorations (E)	زخارف محزوزة 🦳
incising/etching	الزخرفة بالحز
indirect dye(E.)	الصبغ غير المباشر
inference – inferential	استنتاج - استنتاجی
inhsari dukhaniyat (P.)	انحصارِ دخانيات
inju (Mg.)	إينجو
inkilabi mashruta (P.)	ړينجو انقلاب مشروطة

inlaying=incrustation بيس	تطعيم - تكفيت - تنزيل - تا
Institutes	متون جستنیان (الشرائح)
intercession (veto)	حق الاعتراض (الفيتو)
interlacing arcade	عقود متقاطعة
intermediate door(E)porte intermediaire	باب الوسط
interperyaion	تفسير تأويلي
intrados (F.E.)	باطن العقد
ionic order	الطراز الأيونى
Isis	إيزيس
iskele (T)	الإسكله
islahat farmani (P.)	إصلاحات فرمانى
isnād	إسناد \ ( ( ) \
Istimlā>	استملاء 🗸 🖊
iștināc	اصطناع
ivan (P.)	إيوان المحادث
jaggled voussoir	صنجة مزرة
jahbadh	الجهبذ
jālīš	صنجة مزرّة الجهبذ جاليش

jāmah	َ جَامَةً
jamb	عضادة
	جانباز مانباز
janpaz (P.)	
Jar Stand	مزيرة – كُلجة
Jayš al-cabādilah	جيش العبادلة
jayš al-ṭawāwīs	جيش الطواويس
jewellery box	شكمجية / صندوق مجوهرات
joint 6 2	دسرة (دسر) وصلات، فواصل
Joints / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	وصله کا
ka **/ **	كا (القرين)
kanuni asasi (P.)	قانونِ أساسى
kapi kathudasi (Tr.)	الموكل بالباب
kapici or kapojy (Tr.)	البواب
Kara Kol (T.)	قرة قول
kārimiyyah	الكارِمية
karmathians	القرامطة
kātib	الكاتب
kātib al-daraj	كاتب الدَرج
keel arch	القرامطة الكاتب كاتب الدرج عقد فارسى (عقد مُنْفَرج)

keep	قُلة (معقل)
kekhya kadin (T.)	كخية قادن
kermes dye (E.)	صبغة القرمز
kethuda (Tr.)	الْكُتْخُدا
key stone(E.)	مفتاح العقد
khaţţī šerīf	خطًى شِريف
khāzin	الخازن
khizānat <u>Sh</u> amā>il	خِزانة شمائل
khnum	خنوم کے ا
khon	خنسو (۱۵ کے ایکا
khsrāj	الخراج المنفخ كي
khuriyyah	الخورية ﴿ ﴿ ﴾
khurramiyyah	الخُرَّمية (١/ ٥/
kilim	الكليم ( ( الكليم الاراح الارح الاراح الاراح الاراح الاراح الاراح الاراح الاراح الاراح الاراح
kiln backed bricks	آجر القمينة
kings are not relatives	لأأرحام بين الملوك (الملك عقيم)
kiosk	جوسق
kiziar agasi	أغا القيزار
knights of rhodes	فرسان رودس
knights of the hospital	أغا القيزار فرسان رودس الفرسان الاسبتارية

knights of the temple	الفرسان الداوية
knotted pillar	عمود مَجْدول
kol (veledi) (Tr.)	قول (ولد)
kom	كوم (تل)
kozak (R.)	قوزاق مراق
kuchuk tazkeraje(T.)	كوجك تذكره جي
kufic writing	الخط الكوفى
kulliye (Tr.)	کلیة ا
kūsāt / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	كوسات كالمات
la gieralda 🗼 🔅	الخيرالدا 💛 😾
la Mosaique (F.)Mosaic(E.)	الفسيفساء = الموزايبك
labyrinth	قص التيه
lac dye (E.)	صبغة اللعك "الك"
lake(E.)	YZA
lala devri (Tr.)	عصر التوليب
lanca (Tr.)	طائفة حرفية
lancet arch	عَقْد مخموس مرتفع (عقد رُمحی)
landing	بسطة / صدفة الحجر العَجَّالي
large blocks of stone	الحجر العَجَّالي

lbādḍiyya	الإباضية
lead stained glass	تعشيق الزجاج بالرصاص
lease rods"E."	مسطرة النفس
leilat ul-arus	ليلة العروس
letters to the dead	رسائل إلى الموتى
lily flower "E."	زهرة الزّنبق، السوسن " اللاله"
lined cloth	قماش مُضرَّب (مبطن)
linen weave "E." armure "F." leinwandbindung "G"	نسيج ساذج
linseed oil "E."	زيت بذر الكتان
lintel (C)	
liquid gold'or liquide	ماء الذهب
litter— littere	تختروان ﴿
liturgy	خدمات إلزامية
Lombard league	عصبة لومبارديا
loom (E.)	النول ﴿
louver	شُخْشيخَة بقبة
low-relief (E.)	زخارف غائرة
lunette	شراعة (شعاع الباب)
lunette	
lustre-paintong	قمرية (منظرة الباب) الطلاء ذو البريق المعدنى

IM		
mabaincur	المابين	
machicolation	سقاطه/ سقاطات	
magdalenian culture	الحضارة المودلينية	
mail (E.)	نیره کی ک	
majolica	خزف ميورقه	
ma <u>khz</u> ūmah	المخزومة	
mallet shaped ornament	زخرفة شكل الدقماق	
mammisi	بيت الولادة أو بيت المولد ﴿ اللهِ	
mammisi	مامیزی – بیت المیلاد	
mānawiyyah	المانوية المناوية	
manetho	مانتيون ( )	
mansukht (A.)	منسوخات	
Manzikert	منازکرد / ملاذ کرد	
marsūm sulțānī	مرسوم سلطانی	
Marxist perspective of history	المنظورية الماركسية في التاريخ	
Marxist theory of history	النظرية الماركسية في التاريخ	
mašā¢ilī	مشاعلى	
masdjide abi muslim alkursani	النظرية الماركسية في التاريخ مشاعلي مساعلي مسلم الخراساني	

masgdi shah (P.)	مسجد الشاه
masgdi sheikh lutf alla (P.)	مسجد الشيخ لطف الله
māsiḥ	الماسح
masonary	البناء
mastaba	مصطبة
mat "E."	حصير المادة
maṭba <u>kh</u> al-ṣābūn	مطبخ الصابون
maṭbakh al-sukkar	مطبخ السكر
matbakhi sherif (P.)	مطبخ شریف
mauresque	موریسك کې کې
mazajiyyah	الَمزْدَكية الله الله الله الله الله الله الله الل
measurable	قابل للقياس
measurable, non-	غير قابل للقياس
megalith	رضام رضام
mejidi (A.)	مجیدی
memnon	تمثالا ممنون
menhir	منهير
merlon	شرافات حصن
mes aldor (Tr.)	
mesolithic	حامل الشعلة العصر الحجرى المتوسط

Mesopotamis	بلاد ما بین النهرین (میسوپوتامیا)
metahistory	ماوراء التاريخ (الميتاهيستوريا)
methodology	مناهج البحث
mezzanine floor	الدور المسروق/ المتوسط
middle muslim spain	الثغر الأوسط
midmāk	مِدْماك
midmāk ḥizām	مدماك حزام
miḥrab O	محراب ال
mihtar khana (T.)	مهترخانه
mimar bashi (T.)	معمار باشی 🗼 🔅 الله
minaret	مئذنة المستركزي المنتقدة المستركزي المستركزي المستركزي المستركزي المستركزي المستركزي المستركزي المستركزي المستركزي
minaret en spirale (F.) spiral minaret (E.)	المئذنة الملوية
minature paintng	تصويرة (منمنمة)
minbar (pulpit)	منبر ((() اللغا
Misir charshusi (T.)	مصر جارشوسی
missi dominici	المبعوثون الملكيون
modifications of the human mind	تحولات العقل الإنساني.
mohair (E.F.)	تحولات العقل الإنساني. الموهير مهرهمايون حلية
mohri homayen (P.)	مُهرهمايون
molding	حلية

molla (Pr.)	مُلاّ
monudjym-bashi (Tr.)	منجم باشي
mordant "E.F" beizmittel "G."	المرسخ
mortar	مونة
mouseion	دار العلم
mousterian culture	الحضارة الموستيرية
mug jug = jar	كوز فخاري
muhr-I mumayun (T.)	المهر الهمايوني
muḥtasib (A.)	محتسب
mühurder (Tr.)	مهردار
mujdagi (Tr.)	مبشر
mukallafa AMTY = AMTON	مُكَلَّفَة
mulazim (A.)	ملازم
muqāssah (A.)	مقاصة ((
mušārif	المشارف
muşir (Tr)	المشير
muslin "E." mousseline (F.)	موسلین
mustawfi/mustevfi	المستوفى
mustefil memalik	مستوفى الممالك
mutafarreka (A.)	المستوفى مستوفى الممالك متفرقة

mutāwalī al-dīwān	متولى الديوان
muṭlaqāt	مُطْلقات
mysteries	التمثيليات الدينية
nā>ib	النايب الأسلام
nā>ib al — ghaybah	نائب الغيبة
nā>ib al-salṭanah	نائب السلطنة
naffāṭ / J	نَفَّاطُ الْ
naghnaja // // / / / / / / / / / / / / / / /	النَّغْنَجة اللهِ
naqā A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	النقاء المسلم المسلم
naqqāšh	نقًاش الله المنظمة الم
naqshi dara (P.)	نقشِ دارا 🚽 🦯
naqshi Rustam	نقش رستم
narjlah	نرجيلة
nāsi <u>kh</u>	الناسخ ((())
natron sait "E."	ملح النطرون
natural fibres(E.) fibres (F.)naturfasern(G.)	ألياف طبيعية
naturalism	الطبيعية
nāzir	الطبيعية الناظر نخاو
Necho	نخاو

negro insurrection	ثورة الزنج
neolithic	العصر الحجرى الحديث (النيوليتي)
newel	عمود السلم الحلزوني
niche	حنية المحالية
nishan (Pr.)	نيشان (علامة سلطانية)
nishandje (T.)	نشانجی ا
nizami djadid (P.)	نظام جدید
nodular flint	الصوان العقدى
nomothetic Studies	دراسات مقتنة
norooz (P.)	نوروز 🔝 😓 🏥 🚉 المنظلة
northern east muslim spain	الثغر الأعلى
northern west muslim spain	الثغر الأدنى المدنى
novellae constitutiones	مجموعة المراسيم المستحدثة
	(المتجددات)
nu <sup>&lt;</sup> rah	الثعرة
numismatic	نُمِّيَّات ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
0	
obscurities	مجاهل التاريخ
ocre	المغرة
octagonal	مجاهل التاريخ المغرة ثمانى – مثمن الأضلاع أو الزوايا

oculus (F.E)		<b>کو</b> ة
oda bashi (T.)		اود باشى
oecmenical or univer	rsal history	تاریخ مسکونی
offering table; table	d'offrandes	مائدة قربان
Ogdead; Ogdoade; Ac	htheit	الثامون /
ogee arch		عقد منعكس – عقد مبرنس
ogival arch (E.)	2	العقد المقوس المدبب
olufa (T.)		علوفة
	在便在了到到	المعمران
On (Heliopolis)	(*************************************	أونو (عين شمس)
onion		القبة البصلية
order (F)	107/2 = 77/12	طراز معماری
ortak (Mg.)		أورطاق الكارات
osirion	ع اللغة المهر	أوزيريون (قبر أوزيريس)
ostraca		لخاف الخاف
Othiman's shirt		قميص عثمان
ovolo		ربُع دائری محدب
oyghour (T.)		ربع دائری محدب أویغور
	D	
	4	

palaeography	علم الخطوط
palaeography	علم المخطوطات القديمة
palaeolithic	العصر الحجرى القديم (الباليوليتي)
palaeolithic, lower	العصر الحجرى القديم الأسفل
palaeolithic, middle	العصر الحجرى القديم الأوسط
palaeolithic, upper	العصر الحجرى القديم الأعلى
palette	صلاية
palmette 7	مروحة نخيلية
panhellenic games	المهرجانات الإغريقية الجامعة
papyrus	بردی ﴿
parabolic arch	عَقْد قطع مكافئ
parapet	ساتر / دروة
parasang	فرسخ ال
parchment	رَق ((( کا الملا
partiality (bias)	تحيز ا
patricians	أشراف (الرومان)
patricii	البطارقة (البتريكال)
pavement— pavage	تبليط
payza/ payze	
payzan (P.)	بایزا / بایزه بایزن

pecoincon(F.)spandrel (E.)	كوشبة العقد
pectoral	صدرية
pedestal	کرسنی العمود
pedestrian statue statue	تمثال الواقف
pediment	فرنتون جبهة
Pelusium Pelousion	الفرما " تل الفرما"
pendentive	متدلية (دلاية)
pentagonal /	خماسى الأضلاع أوالزوايا
periodalism / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	العصورية المعصورية
perplexities	محيرًات ( ﴿ ﴿ اللَّهُ
Perron	بسطة 💛 🛬
Persian berries "E."	صبغ البذور الفارسية "الجهره"
persianrugs "E." tapis perses "F." perser teppiche "G."	السجاد العجمى
perspectivism	المنظورية المنطورية
petite histoire	أنابيش تاريخية
Petosiris	ېتوزىرى <i>س</i>
Phalanx	فيلق
philippics	الخطب الفيليبية (الفيليبيات) صورة صوتية فراجه
phonogram (sound-sign)	صورة صوتية
phradja (T.)	فراجه

physiognomy	علم الفراسة
	,
pigments (E.F.G)	مواد التلوين (خضاب)
pilaster	دعامة غاطسة أو مدفونة
pile "E."	وپره
pillar	عمود
pillar(E.)	دعامة
pishtak	عقد المدخل الكبير
piyade (p.)	بيادة
plaited kufic writing	خط کوفی مضفر (مجدول)
plaster	ملاط (بیاض)
plinth socle	تكأة ، مرتكز
Plumb/ plumb bob/ plummet ANTY = ANTON	شاقول ﴿ أَرَا اللَّهُ
podium	منصة
pointed aech(E.)	العقد المدبب
pointed arch	عقد مخموس (مُذَبَبُ)
pointed horse-shoe arch	عقد حدوى مدبب
pointed trefoil arch	عقد مدائنی
pointing	تكحيل
pole	عقد مدائنی تکحیل قائم، صاری ، شاخص

polo	الصوالجة / البولو
polygonal	متعدد الأصلاع
polygonal masonry	مبانى الدبش المضلع
pope rolls	درج حسابات
populism	جماهيرية
portail (F.)portal (E.)	بوابة المالية
portcullis	باب زلوق
portice(E.)	رواق
portico	صفة كالم
portioned enamel	المينا المحجزة
prediction	التنبؤ 💛 📏
prehistory	عصر ما قبل التاريخ
pre-history	ماقبل التاريخ
pre-islamic period	العصر الجاهلي
pressure flaking	التشظية بالضغط
priming	تجهيز – تبطين
printes fabric	نسيج مطبوع
printing(E.)	نسيج مطبوع الطباعة (البصمة) جذور التاريخ العصر الأخير لما قبل التأريخ
proto-history	جذور التاريخ
proto-history	العصر الأخير لما قبل التأريخ

proto-history	العصر الأخير لما قبل التاريخ
providence	عناية إلهية
provincial states	دويلات إقليمية مستقلة
provisions of Oxford	شروط أكسفورد
pseudo kufic	نسبة كوفي
psychologism	السيكلوجية
puritans	البيوريتان
purple / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	أرجمان (أرجوان)
purple "E." pourpre "F." purpur "G."	أرجوانى
pylon ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A ( ) A	سرح (( 5   🚓 ( 🔅 )
pyramid complex	المجموعة الهرمية
pyramid texts; textes des Pyramides; Pyramidentexte	متون الأهرام
qabālah	القبالة
Q	
qabjut	قبجوت
qahramān	القهرمان
Qaptan-bashi (Tr.)	القهرمان قبطان باشی القصاب
qaşşāb	القصاب

qavuk (Tr.)	قاؤق
qawānīn	القوانين
qaysaryya	قيسارية
qibla wall	جدار القِبْلة
qualitative individualism	فردية كيفية
quantitative individualism	فردية كمية
queen Anne arch	عَقْد الملكة آن
quoin	حجر الزاوية
qurultay (Tr.)	قورياتاى
ra>s al-mašūrah	رأس المشورة / المشورة / المشورة / المشورة المشورة المشورة المشورة المشورة المسلم
rabad sedition	فتنة الربض
rabāṭ / khanqāh	رباط (خانقاه)
ragwork	بطِيحْ
raḥle (A.)	رحَله ﴿ ﴿ رَاحِيْ الْحِيْنِ
rakbidā riyyah	رَكْبِدارِية
W2MOCCOMM	الرامسيوم (معبد الملك رمسيس
ramesseum	الرامسيوم (معبد الملك رمسيس الثانى الجنائزى) عهد الرعامسة
Ramesside period	عهد الرعامسة

ramp	زلاقة/ منحدرة
rampant arch	عَقْد منحرف (صاعد)
rampart walk	ممشی علوی
rank - blason	الرنك
reconquesta	حركة الاسترداد
reed(E.)peigne (F.)blatt(G.)	مشط النسج
regularism existential	انتظامية وجودية
relieving arch	عقد مخفف/ عقد تصریف
relieving arch (E.)	عقد عائق
religious (divine)times	عصر الغيبيات
reliving	استحضار الماضي
rents	المؤاجرات ٦/١٥
resin "E."	الراتيج
retaining wall	حائط ساند 🔻 💍
retrodiction	كشف خبايا الماضى
ribbed hood (E)	طاقية إشعاعية
ricors	الرُّجَعي
riser	قائمة (السلم)
rizaq aḥbāsiyyah	رِزَق أحباسِيَّة
rock crystal (E)crystal de roche (F)	رِزَق أحباسِيَّة بلور صخرى – مها

rock cut	المنحوتات الصخرية
rococo "E."	ر وکوکو
romanesque "E."	رومانسك
roof- window(E) / claire-voie (F)	منور
rosette ( )	ورَيْدة (دائرة زخرفية )
round trefoil arch	عقد مدائنی مستدیر
rubble	دبش دبش
rubble(E.)	دقشوم المحالي
Rustamids	الرستميون
rusticated stone	حجر منقور (غشیم)
rūznāmaj	روزنامج 📗 📗
AINT SAITOI	*/5
Šabbabah sultāniyyah	شبابة سلطانية
sabeans	الصابئة
saddle back	ظهر مهرم
saffron "E." safran "F." safraan "G."	صبغ الزعفران
saggars	حوافظ فخارية
ṣāḥib al-maẓālim	صاحب المظالم
ṣāḥ <b>ib al-zam</b> ān	حوافظ فخارية صاحب المظالم صاحب الزمان

ṣāḥib al-zanādiqah	صاحب الزنادقة
šāhid	الشاهد
ṣāhip iyār (A.)	العَيَّار (صاحب عيار) في دار سك العملة
saite period	العصر الصاوى (نحو ٦٦٤–٢٥ق.م)
sa <u>kh</u>	الستخ
Saladin Tenths	عشور صلاح الدين
sanctuaire (F.)sanctuary (E.)	حرم المسجد
sanctuary	رواق القبلة
Šarāqī 📞 / 📈 / 🔎	الشراقى ك المسلمة
sarcophagus; sarcophage; Sarg	تابوت ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ
sarhḥāt sulṭāniyyah	سرّحات سلطانية
sariyya	السرية السرية
šaykh_al- šuyū <u>kh</u>	شيخ الشيوخ
scarab; scarabée	جعران – جعل
school of natural law	مدرسة القانون الطبيعي
scissors and paste	قص ولصق
scotia	تقوير
screen	حجاب – ساتر – حاجز
screened minstrels gallery	المغانى
scrolls	المغانى المغانى الفائق حلزونية – محاليق

scutage	البدل العسكرى
secret door way	ممر سری
segmental arch	عقد أحدب
segmental pediment	فرنتون فرنسى
šehbender (Tr.)	شهبندر
selamlik (Tr.)	سلاملك
selime (Tr.)	سليمى
seljuqids	السلاجقة
selvage (E.) lisiere (F.)webkant(G.)	برسل کے
semicircular arch	عقد نصف دائری
semidome	نصف قبة
semi-dome (E)	المقطع من القبة
serapeum	السرابيوم
serapis	سيرابيس
serf	قن الأرض
serial prayer rug	سجاد صف
serjeanty	إقطاع العسكر
shab- nameh (P.)	شب نامة
shadirvav	شادروان / شاذروان
shaft	شب نامة شادروان / شاذروان بدن العمود

šhahanmeji	شاهنامجي
shāṭer (A.)	شاطر
shed(E.)	النفس
sheikh zade (P.)	شیخ زاده ا
shouldered Arch	عقد ذو كتفين
shuhrat defteri (T.)	شهرت دفتری کی کری استهرت دفتری کی است
shuttle	المكوك
sibākh	السباخ الكالي
Sicilian Vespers	عشية صقلية (صلاة المساء الصقلية)
sigilography	دراسة الأختام
significant narrative	روایة ذات مغزی
sijahat	سیاحت 🖈 🖈
silk	الحرير الطبيعي
Simony	السيمونية
simple kufic writing	خط كوفى بسيط
sīra	السيرة النبوية
sirdāb	سِرْداب کا ک
sistrum / sistre	صلاصل / صلصلة
sitting platform	المصطبة
sketch	صلاصل / صلصلة المصطبة كروكى- تخطيط إجمالي

skew arch	عقد مَلْفُوُت
slip (engobs)	بطانة طينية
small lateral iwan	دخلة جانبية
small store room	خرستان
solaklar (Tr.)	صولاق العُسْر (
soldier	عسكرى
solutréan culture	الحضارة السولترية
soumak 6 / J	السوماك
sources / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	مصادر
speinging of the arch (E.)	رجل العقد العقد
spherical triangle	المثلث الكروى
spindle (E.)fuseaux (F.)spindel (G.)	المغزل اليدوى
spinning (E.)filature(F)	الغزل الكال
spiral stair	سلم حازونی (ر
springing line	خَطْ البَص
square ( ) ( ) ( )	میدان
square dome	قبة مربعة التخطيط
square kufic writing	خط کوفی مربع درج السلم مقرنصات
stairs	درج السلم
stalactites (F.E)	مقرنصات

star pattern	زخرفة نجمية
star polygon motive	زخرفة الطبق النجمى
starch "E." amidon "F."	النشا
stile	﴿ إِطَارِ نَافَذَةً - دَرَجِ صَغَيْرِ
stilled arch	عقد مشرع ﴿
stilts	حوامل الأفران
stitch	غزة
sţla; stéle	نصب تذکاری / شاهد
stone masonary	بناء بالحجر
stoop & **	بسطة مدخل 🗴 🌣
story of sinuhe	قصة سنوهى (سنوحي)
streak	شريط ﴿ الله الله الله الله الله الله الله ال
strike flaking	التشظية بالطرق
striped stone	حجر مشهر ﴿ ﴿ كُلْمُ
stucco	ج جبس ﴿
s-twison (E.)torsion-s (F.) s- dehnung(G.)	ُ برم شمال"برم S"
stylobate	أرضية الرواق – ساحة بهو الأعمدة
șubashi (T.)	صویاشی
sub-history	صوباشى بواطن التاريخ الجوهرية
substatialism	الجوهرية

Šu <sup>c</sup> ūbiyyah	الشعوبية
suftajah	السنفتجة
sultan (A.)	السلطان
super-history	تاریخ متسامی
šurh	الشراة
sūristān	سئورسنتان كالمنان
suspended mosque	المسجد المعلق
swastica like ornament	مفروكة (معقوفة)
syenite	سیانیت کا کی کی ا
taamaiya (Tr.)	طعامية المحالية المحا
ţabardār	طَبردار
ṭabardāriyyah	طبردارية
Tadj Mahal	تاج محل اللحكة ال
ta <u>khl</u> īq miqyās al-Nīl	تخليق مقياس النيل
taki kisra(P.)	طاق کسری
takka (T.)	تکه
Tallage	إتاوة
Tanis	تكه إتاوة صان الحجر

tanzimat	تنظيمات
tapestry(E.)	التابسترى
tapetry	المطرز
tapghur (Mg.)	تبغور
taqādum	تقادُم
taqlīd	عايد المحاصد
taqlīd <almānī< th=""><th>تقاید علمانی</th></almānī<>	تقاید علمانی
ţari> (6)	الطارئ
ţar <u>kh</u> ān / / / /	الطَرْخان: الطَرْخان:
taššawwuf	التَّشْوُف الله المُ
tassel	شرًابة
tatrīb / tarmīl	تتریب /ترمیل
tavurd wood	خشب مخروط
tawwabin movement	حركة التوابين
tebular flint	الصوان العرقى
tepidarlum	الغرف الدافئة
tersana (Tr.)	ترسانة (دار الصناعة)
testimony	شهادة
textiles (E.F.)	النسيج
thanowiyyah	الثنوية

the age of conquests	عصر الفتوحات
the age of Turk's influence	عصر نفوذ الأتراك
The Crusades	الحروب الصليبية
the Dead Sea Scrolls	مخطوطات البحر الميت
the international campaign to save the sites and monuments of nubia	الحملة الدولية لإنفاذ آثار النوية
the mardaites	الجراجمة (المردة)
the moors	المسلمون المغاربة
The mozarabes	المستعربون (النصاري المعاهدون)
the natural low of philosophers	القانون الطبيعى عند الفلاسفة (قانون الفلاسفة الطبيعي)
the operning of the mouth	شعيرة فتح الفم
the persian or sennah knot "E."	العقدة الفارسية أو عقدة سينا
the secret chamber	المسترقة – المسروقة
themes	الثغور
theocracy (())	التيوقراطية
thread (E.)fil (F.) faden(G.)	الخيط
three centred arch	عقد ذو ثلاثة مراكز
thrust of the arch (E.)	الخيط عقد ذو ثلاثة مراكز رفس العقد الروابط الخشبية
tie – beams	الروابط الخشبية

tie beam	رباط / ميدة
tightrope walker (E.)	بهلوان الحبل
timarci (Tr)	الممرض (تمرجى)
timarhane	دار تمریض (مستشفی)
tinesl (E.) paillettes (F.)	خيوط قصب كالركا
tithe	العشر
tog (Tr.)	طوغ
tomb; tombe	قبر
tortois shell ecaille de tortue	صدفة السلحفاة
torus 6 A	خلخال – طیلسان (طوق)
tours-poitiers ××	بلاط الشهداء
tower(E.)	برج الم
tqisting(E.) tordage (F.) zwirnen(G.)	البرم ( ) الله الم
Transoxonia	بلاد ماوراء النهر
transvers	عقد مستعرض
travee nef (F)aisle (E.)	بلاط
treadle (E.)	الدواسة
treasury	بيت المال
Trebisond, Empire of	امبراطورية طرابزون
trefoil leaf	بیت المال امبراطوریة طرابزون ورقة برسیمیة

trellis	عریش (تعریشة)
triad; triade; dreiheit	ثالوث
triangular arch	عَقْد مثلث(مهرْم)
triangular pediment	فرنتون مقص
trick of arbitration	خدعة التحكيم
tridescence (E)irisation (F)	التقزح بالكمغ
triple entrance	مدخل ثلاثى الفتحات
triumviri 2	حكومة ائتلاف الثلاثى
troubadour (E.)	الترويادور
truce of God	الأيام الحرم
tuemeric "E." safrandes indes "F." gurcuma "G"	صبغ الكركم
Ţūlūnids	الطولونيون
tumulus	رجمهٔ / ركام من تراب فوق قبر
turkish or ghiordes knot "E."	العقدة التركية
turning point	نقطة تحول
turquoise	فيروز
ţurrah	طُرَّة
turret, tourette	بریج رکنی
tuscon order	الطراز التوسكاني
ţ <b>u</b> sū <b>j</b>	سريج ركنى الطراز التوسكانى الطسوج

two fields system	نظام الكراب (نظام إراحة الأرض)
tympanum	طبلة العقد - حشو العقد
type	نمط م
typology	نمطیات م
umayyads	الأمويون
une baie polylobee(F.) lobed niche (E.)	دخلة مفصصة
une citadelle (F.)the citadel (E.)	القاعة الله المساهدة
une coupole;un dome (F)dome(E)	القبة
une ville forte (F.)fortified town (E.)	مدينة محصنة
uraeus	الصل ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ ا
ushabtis Altry = Altro	تماثیل مجاویة
The state of the s	
valida sultan alayi (Tr.)	موكب والدة السلطان
valley of the kings (royal valley)	وادى الملوك
valley of the queens	وادى الملكات
valley temple/ temple de la vallée/	معبد الوادى
taletempel	وادی الملکات معبد الوادی

vase	زهرية
vat dye (E.)	صبغة الأحواض
vault	قبو، أزج
vegetable dye(E.)	صبغة نباتية
veins	عروق // کے (ز
velvet	مخمل
Ventian arch	عقد بندقى
vertical loom (E.)	النول الرأسى
vervain / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	فرفينا. رعى الحمام
vestibule	دهلیز – رواق
victory stela (triumphal stela)	لوحة النصر
voussoir Alary = Alary	صنجة العقد
voynik	ونيك والله
Mill S	
wall cupboard (dresser)	كتبية (((
waraq al-tayr	وَرَقِ الطَّيرِ
wariq	<u> </u>
warp	السدى
warping(E.) ourdissag (F.) scharen (G.)	تسدية
warpsection (E.) baumwolle(G.)	قضيب السداة

warq	ورق
wasi <u>kh</u>	الوسنخ / الوسنخ الغالب
water jar place of drinking	المزملة
watered silk	تُفْت
weft	اللحمة
weld "E." gaude "F." far berwau "G."	صبغ البليحة
welding alloy "E."	سبيكة اللحام
well stopper	خرزة البئر (سدادة البئر)
weltanschaung	نظرة شاملة
wind scoop	ملقف الهواء
window sill	جاسة الشباك
winged motif	زخرف مجنح / تعبير مجنح
wlndow grill	شراعة النافذة
wooden console	کابولی خشبی (کردی)
wool (E.)	الصوف
wreathed column	عمود بریمة (حلزونی)
wrought iron	حدید مطاوع
y	يتَال
yanā	ينَّال

yarlig	يارليغ
Yāsa	ياسا
young fustic "E." fuotib "F."	صبغ السماق
yurt(T.)	يورت
yuruk (T.)	يوروك / المحال
yusufi (T.)	يوسفى المحادث
Z	
zāhirī doctrime	المذهب الظاهري
zaydiyya	الزيدية
zeitgeist	روح العصر *
zeitstil	أسلوب العصر
zigzag AMTY = AMTO	متعرجات منشارية
zodiak	فاك البروج
zoographa	إفريز حيوانى (را
z-twist (E.)torsion (F.)z-denung(G.)	بریم یمین (برم Z)
zwei wege buch (D.)	كتاب الطريقين



مسرد معجم التاريخ الحديث	
abcādiyyah	أبعادية المسالح
Abwehr (Ger.)	أبڤير
modernization	الاتجاه العصرى
Alliance Israelite Universelle (F)	الاتحاد الإسرائيلي العالمي
zollverein	الاتحاد الجمركي الألماني (زولفرين)
Union of Soviet Socialist Republics (U.S.S.R)	اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية
international postal union كاتحاد الدولي للبريد	
confederation of rhine	اتحاد الراين
french union	الاتحاد الفرنسي
union of England and Scotland	اتحاد انجلترا واسكتلندة
West Indies federation	اتحاد جزر الهند الغربية
customs union	اتحاد جمرکی
Western European Union(W.E.U)	اتحاد غرب أوربا
union of Malasia	اتحاد ماليزيا
triple entente	الاتفاق الثلاثي

gentleman's agreement	اتفاق الجنتلمان
constantinople convention	اتفاق القسطنطينية
entente cordial	الاتفاق الودي
Anzus (pact)	اتفاق أنزوس
concordat	اتفاق بابوی کے ((کے
potsdam agreement	اتفاق بوتسدام
dual entente	اتفاق ثنائى
London Straits Convention	اتفاق لندن الخاص بالمضايق
fifty-fifty agreement	اتفاق مناصفة الأرباح
interim agreement	اتفاق مؤقت
Geneva Agreements Concerning Indo-China	اتفاقات جينيف الخاصة بالهند الصينية
Accords Paris (Vietnam)	اتفاقیات باریس (فیتنام)
les accords de genéve (F.)	اتفاقيات جنيف
Rhodes armistice agreements	اتفاقيات هدنة رودس
L'accord d'Evian (F.)	اتفاقية إيفيان
Franklin Bouillon agreement 1921	اتفاقية فرانكلين بويون (اتفاقية أنقرة لعام ١٩٢١)
Montreux Convention, 1936	اتفاقية منتريه عام ١٩٣٦
Montreux convention, 1937	اتفاقية منتريه عام ١٩٣٧
pietists	الأتقياء
meeting at Biarritz	اجتماع بيارتز (١٨٦٥)

lovers of zion	أَحِبَّة صهيون
grand remonstrance (E.)	الاحتجاج الأعظم
exclusif(F.)	احتكار تجارى
containment	احتواء المتواء
Arab Liberals	أحرار العرب
invention of printing	اختراع الطباعة
code of chivalry (E.)	آداب الفروسية
Eira (C)	F (9) 1
Idées requblicaines (F.)	آراء جمهورية
Aramco	آرامكو (شركة البترول العربية الأمريكية)
Big Four	الأربعة الكبار
hungry forties	الأربعون العجاف
athar	أرض الأثر (أثرية)
no-man's land	أرض لا صاحب لها
terrorists	الإرهابيون
declonisation	إزالة آثار الاستعمار / الله آثار الاستعمار / الله
denazification	إزالة آثار النازية
destalinzation	إزالة آثار ستالين
Aztecs	الأزتك
isvestia	إزفستيا

Agadir crisis,(1911)	أزمة أغادير (١٩١١)
cuban missile crisis	أزمة الصواريخ الكوبية
ispenge (TUR)	اسبنجة
enlightened despotism	الاستبداد المستنير
interpellation	استجواب //
recalling of ambassadors	استدعاء السفراء
global-strategy	استراتيجية شاملة
master race	استعلاء عنصري
colonization	الاستعمار القديم
Gallop poll	استفتاء جالوب
polarization	الاستقطاب المستقطاب
house of braganza	أسرة " براجانزا"
Qagars dynasty	الأسرة القاجارية
kuprulu family	أسرة كوپريلى (( 💛 🗡 🗠 🖺
House of Hanover	أسرة هانوفر
seventh fleet	الأسطول السابع الأسطول السابع
sixth fleet	الأسطول السادس
ismailites	الاسماعيلية
Assignats (F.)	أسينيا
roundheads	أصحاب الرؤوس المستديرة

land reform	الإصلاح الزراعي
Catholic reformation-the counter reformation	الإصلاح الكاثوليكي
re- assesement	إعادة التقدير
extradition	إعادة المجرمين
redistribution of constituencies	إعادة توزيع الدوائر الانتخابية
veto absolu	الاعتراض المطلق
de facto recognition	اعتراف بالواقع
de fure recognition	اعتراف نهائى
sit-down strike	اعتصام کی ا
circumcision festivals (E.)	الإعزار (حفلات الختان)
papal dispensations	إعفاءات بابوية
declaration of rights (E.)	إعلان الحقوق
plinitz declaration	إعلان بِلنِتْن ﴿ الْحُرْدُ الْحُرْدُ الْحُرْدُ الْحُرْدُ الْحُرْدُ الْحُرْدُ الْحُرْدُ الْحُرْدُ الْحُرْدُ الْ
declaration of the rights of man	إعلان حقوق الإنسان
proclamation of neutrality	إعلان مبدأ الحياد (الولايات المتحدة الأمريكية)
affidavit (L.)	إعلان مؤيَّد بالقَسنم
Afro- Asian	أفرو أسيوى
Afrika	إفريقية
effendi (E.)	أفندى

departements d' outre-mér	أقاليم ماوراء البحار (فرنسا)
universal sufirage	الاقتراع العام
Monarcha, primus inter pares (L.)	الإقطاعي الملك
Ulster	إقليم ألستر
enclave	إقايم مغلق
saarland	إقليم نهر السار
Académie Française (F.)	الأكاديمية الفرنسية
discovery of America	اكتشاف أمريكا
self sufficiency	الاكتفاء الذاتي
autarky	الاكتفاء الذاتى (الاوتاركية)
clericalism	الاكليريكية
medici Altry = Altr	آل مدیتشی
yourkists	آل يورك
Annexation	ألحاق/ ضم
eldorado (Sp.)	إلدرادو
Alsace-Lorraine	الألزاس واللورين
danubian principalities	إمارتا الدانوب
empress of India	أمبراطورة الهند
second Empire	الامبراطورية الثانية (فرنسا)
Ottoman empire	الامبراطورية العثمانية

imperialism	الإمبريالية
capitulations	الامتيازات الأجنبية
order in council	أمر تنفيذي
Latin America	أمريكا اللاتينية
le domaine (F.)	أملاك الدولة (الدومين)
collective security	الأمن الجماعي
election censitaire	الانتخاب المقيد بقيد مالى
election a la Liste (F)	الانتخاب بالقائمة
election a deux degrees (F)	الانتخاب على درجتين
primary election	انتخابات استطلاعية
mandateship 🙏 💥	الانتداب
revanche(F.)	الانتقام
intelligentsia	الانتلجنسيا / المثقفون
ultimatum	إنذار أخير ((٥)/١)
humanists	الإنسانيون المسانيون
secession	الانشقاق
great schism	الانشقاق الكبير (١٣٧٨ - ١١٤١٧م)
ansuchluss (G.)	أنشلوس
Anșar	الأنصار (فى السودان)
isolationists	أنصار العزلة السياسية

trotskyites	أنصار تروتكسى- التروتسكيون
Egyptian labour corps	أنفار السلطة
secession	انفصال
separatism	الانفصالية
putsch	انقلاب ﴿ الْقَلَابِ الْمُعَالِّ
Brumaire, coup d'etat de	انقلاب "برومير" (فرنسا)
coup d'etat (F.)	انقلاب سياسى
Frictidor, coup d'etat	انقلاب" فركتيدور"
inca ( ) ( )	انکا کا اللہ الا
janissary corps	الانكشارية 🗼 👯
encomienda (SP)	الإنكومنيدا
ahimsa AIRTY = AIROI	أهيمسا (5//5)
Eurasia	أوراسيا 💛 / ا
overlord	اوفرلورد ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا لَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ
primus inter pares	أول النظراء
Iroquoi	إيروكو
Eoka (Gr.)	إيوكا
u	
Bastille	الباستيل

Basques	الباسك
baši-bazouks	باشِبازوق
Bantustan or Bantuland	بانتوستان
Bey	الباي
mare nostra	بحرنا
beraet (TUR)	براءة
charteer	براءة
Brahmans	البراهمة
Barbarossa	بَرياروسا
long parliament	البرلمان الطويل
model parliament	البرلمان النموذج
European recovery programme	برنامج الإنعاش الأوربى
Biltmore	برنامج بلتمور
protestants	البروتستانت (
le protocole de desinteressement (F.)	بروتوكول عدم التدخل
proletariat	بروابيتاريا
presidium	البريسديوم
	(مجلس الرياسة في الاتحاد السوفيتي)
has- bahca (TR)	البستان السلطاني
risongimento	البعث الإيطالي

Goschen and Jouber mission	بعثة جوشن وجوبير
Cave mission	بعثة كِيڤ
bag and baggage	بِقَضِّهم وقَضِيضِهم
bek (TUR.)	्रां क
levant states	بلاد المشرق (
mesopotamia	بلاد ما بین النهرین (میسوبوتامیا)
host country	البلد المضيف
Bolshevism Bolshevikism	البلشفية ( ) المنافية
balkanisation / /	بلقتة كا الأ المؤكلة
pentagon	البنتاجون 📗 🚓 🛴 🖽
Bangladech	بنجلادیش کی کے
Bundestag (Gr.)	البندستاج البندستاج
Benelux	بناکس ا
toll gates	بوًابات المكوس ( کا در در
Bourbons	البوربون
Bourgeoisie (F.)	البورجوازية البورجوازية
pomaks	البوماك
Bonapartism	البوماك البونابرتية
Pondichery	
Boers	بوندشیر البویر

communique (F.)	بیان مشترك (بلاغ رسمی)
white house	البيت الأبيض
bureaucracy	البيروقراطية
peronism	البيرونية
buyruldu (buyurmak) (TUR)	بيورادى
Tapline ( Trans- Arabian Pipe line)	تابلاین
iron crown	التاج الحديدى
nationalisation	تأميم (۵ ک
taiping × ×	التايبنج (الصين)
justification by faith	التبرير بالإيمان
warmongers	تجار الحروب
merchant adventurers	التجار المغامرون
slave trade	تجارة الرقيق
political deadlock	تجمد سیاسی
pooling of fund or effort pool	تجميع الأموال أو الجهود
conscription	تجنید إجباری
grande alliance(F.)	التحالف الأعظم
challenge and response	التحالف الأعظم التحدى والاستجابة

revisionists	التحريفيون
to break the ice	تخفيف الجفاء
intervention	تدخل
istizan tezkeresi (TUR)	تذكرة استئذان
eda tezkeressi (TUR).	تذكرة حسن الأداع
young Turks	تركيا الفتاة
scramble for Afica	التسابق إلى أفريقيا
compromise /	تسوية بالتصالح
Dawes Plan	تسویهٔ دوز ۱۸ ۱۸ ۱۸ ۱۸
modus vivendi (L.)	تسوية مؤقتة 🕢 🛴
autogestion	التسيير الذاتى
landrecht Prussian(G.)	التشريع البروسي
Hore declartion	تصریح "هور" / /
tripartite declaration, 1950	التصريح الثلاثي عام ١٩٥٠
Balfour Declaration	تصريح بلفور
unilateral declaration	تصريح من طرف واحد
liquidation	تصفية سياسية
deliberation par tete(F.)	التصويت الفردى
great purge	التطهير الكبير (الاتحاد السوفيتي)
political purge	تطهیر سیاس <i>ی</i>

encirclement	تطويق
co-existence	التعايش السلمى
fifth amendment (متحدة	التعديل الخامس (الولايات اا
reshufling (cabinet)	تعديل وزارى
filibustering	تعويق
penetation pacifique	التغلغل السلمي
apartheid	التفرقة العنصرية
dispensations, Papal	تفویض بابوی
rapprochement	التقارب
checkered lines (E.)	تقسيمات شطرنجية
ostracism	تقوقع الدولة
technocracy AIRTY = AIROI	التكنوقراطية
briefing	تلخيص 💛 🏑
apodal statue (E.)	تمثال بلا أرجل
double representations (F.)	التمثيل المضاعف
proportional representation	التمثيل النسبى
cession	ייונ ל
Tambyeh L' Avertissement(F.)	التنبيه
Ottoman tanzimat	التنظيمات العثمانية
détente (F)	تهدئة

balance of power	توازن القوي
collusion	تواطؤ
topamaros	التوباروس
tory	تورى (المحافظون)
drang nach osten (G.)	التوسع شرقًا
initial	التوقيع بالحروف الأولى
tugra (TUR)	توقيع: طغراء
desert fox	ثعلب الصحراء
Big Three	الثلاثة الكبار
revoltsv endeens (F)	ثورات " فندية" (فرنسا)
cultural revolution	الثورة الثقافية (الصينى)
chinese cultral revolution	الثورة الثقافية الصينية
Agricultural Revolution	الثورة الزراعية
colonels junta	ثورة الكولونيلات المسامات
glorious revolution	الثورة المجيدة
Boxer's uprising	ثورة الملاكمين (في الصين)
Indian mutiny (1857)	ثورة الهند عام ١٨٥٧
Sakka Pasha	ثورة سقا باشا

Orabi revolt	تورة عراب <i>ي</i>
counter- revolution	ثورة مضادة
3	
GATT(General Agreement on Tariffs and Trade)	الجات (الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة)
pan-Islamism	الجامعة الإسلامية
Arab League (League of Arab States)	جامعة الدولة العربية
chaouch	جاوش ایکا
montenegro	الجبل الأسود
Ghibellines 🗼	الجبليون المجاليون
front de liberation nationale (F)	جبهة التحرر الوطنى (الجزائرية)
popular front	الجبهة الشعبية (في فرنسا)
united front	الجبهة المتحدة
front for the liberation of occupied south yemen (F.L.O.S.Y)	جبهة جنوب اليمن المحتل
Berlin Wall	جدار برلین
war crimes	جرائم الحرب
Dodecanese Islands	جزر الدوديكانيز (الجزر الاثنتا عشرة)
Gestapo (Geheime Stats Polizei) (German Secret Police)	الجستابو (الشرطة الحكومية السرية)
euratom (european atomic energy community)	جماعة الأوراتوم

cercle constitionnel (F.)	الجماعة الدستورية
Suez group	جماعة السويس (في إنجلترا)
šinn fein	جماعة الشين فين
Kamikase	جماعة الكاميكازى (في اليابان)
constituent assembly	الجمعية التأسيسية
fatat society	جمعية العرب الفتاة
general assembly	الجمعية العمومية (في مصر)
Ahd Society	جمعية العهد
covenant society	جمعية العهد
fabian society	الجمعية الفابية
kahttaniya society	الجمعية القحطانية
white flag society	جمعية اللواء الأبيض (السودان)
Assemblée Nationale Française (F.)	الجمعية الوطنية الفرنسية
cinquiéme republique (F.)	الجمهورية الفرنسية الخامسة
quatriéme republique (F.)	الجمهورية الفرنسية الرابعة
ligurian Republic	الجمهورية الليجورية
Weinmar repubic	جمهورية فيمار
Malagasy repubic	جمهورية مالاجاش
Cisalpine	جمهورية ماوراء الألب
deadlock	جمود الموقف

mercenaries	الجنود المرتزقة
condettieres (F.)	جنود مرتزقة
Goa	جُوا
Nobel Prizes	جوائز نوپل
iohn bull	جون بول
junta	الجونتا
ghetto	جيتو (حارة اليهود)
white army	الجيش الأبيض
red army	الجيش الأحمر
grande armée (F.)	الجيش الكبير
armies of the Allies	جيوش الحلفاء
colour bar	حاجز اللون
incident 4 February (1942)	حادث ٤ فبراير ١٩٤٢
Dinshway	حادث دنشوای
brinkmanship	حافة حرب
state of emergency	حالة الطوارئ
weeping wall	حائط المبكى
historical determinism	الحتمية التاريخية

Black hole of Calcutta	حجر كلكتا الأسود
scirptorium	حجرة الكتابة
seven weeks war	حرب الأسابيع السبعة
war of attrition	حرب الاستنزاف
cold war	الحرب الباردة
Barons' war	حرب البارونات
Turco-Greek war <sup>1897</sup>	الحرب التركية اليونانية سنة ١٨٩٧
thirty years war	حرب الثلاثين عاما
Russo - Japanese war (1904-1905)	الحرب الروسية اليابانية (١٩٠٥-١٩٠٥)
riff war	حرب الريف المراف المالية
seven years war	حرب السنوات السبع
guerilla warfare	حرب العصابات
great war	الحرب العظمى (الأولى)
crimean War	حرب القرم
korean war	الحرب الكورية
Austro Sardinian War	حرب النمسا وسردينيا
war of the Spanish succession	حرب الوراثة الإسبانية
protective war	الحرب الوقائية
blitz krieg (G.)	حرب خاطفة
La garde nationale Française (F.)	الحرس الوطنى الفرنسى

reconquesta	حركة الاسترداد
westernization	حركة الاستغراب
Chartist movement	حركة الإصلاح الإنجليزية
humanism	الحركة الإنسانية
inclosure movement	حركة التسوير
industrialism	حركة التصنيع
Pan Africanism	حركة الجامعة الإفريقية
rationalists movement	حركة العقلانيين
Arab National Movement	حركة القومية العربية
anti-Slavery Movement	الحركة المضادة للرق
civil rights movement	حركة المطالبة بالحقوق المدنية
khmer rouge	حركة خمير الحمراء (كمبوديا)
eExcommunication	حرمان کنسی
opium wars	حروب الأفيون ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ كُلُّمُ
hundred year's wars	حروب المائة عام
free trade	حرية التجارة
free navigation of Danube	حرية الملاحة في نهر الدانواب
reichatag fire	حريق الريخشتاج (١٩٣٣)
agraviados (Sp.)	الحزانى – المهمومون

constitutional Liberal Party	حزب الأحرار الدستوريين
istiqlal party	حزب الاستقلال
S.F.I.0	الحزب الاشتراكى الفرنسي
Ashiqqā> party	حزب الأشقاء
umma party	حزب الأمة
Bacth party	حزب البعث \\\
montagne (F.)	حزب الجبل (مونتاني)
neo-destour party	الحزب الدستورى الجديد
labour Party	حزب العمال
phahlanges	حزب الفالانج 🕢 🏥
Syrian national party	الحزب القومى السورى
kuomintang ANTY = ANTON	حزب الكومنتانج
Decentralization party (Ottoman)	حزب اللامركزية الإدارية العثماني
mapai	حزب الماباي (ر
congress party	حزب المؤتمر
whigs (W)	حزب الهويج
national party	الحزب الوطنى
wafd party	حزب الوفد
tudeh party 1941	حزب توده ۱۹۶۱
continental system	حصار القارة ( الأوروبية )

blockade, Naval		حصار بحرى
plevna		حصار بلفنا
siege of Sevastopol		حصار سيفاستبول
siege of Missolonghi		حصار مسولنجی
embargo		الحظر البحرى
curfew — couvre-feu	صر	حظر التجول
franchise		حق التصويت
indirect rule	×5 × Tas	الحكم الاستعمارى غير المباشر
direct rule		الحكم الاستعماري المباشر
oligarchy	* * WE	حكم الأقلية " أوليجاركية"
two-party system	ض /* <sup>*</sup> /	حكم الحزبين
autonomy	11@ = 74810	الحكم الذاتى
home Rule (self – gover	rnment)	الحكم الذاتى
condominium	لفة الت	الحكم المشترك (كلا
absolutism		الحكم المطلق
directory(E.) , le directo	oire (F.)	حكومة الإدارة(الدركتوار)
Episcopacy		حكومة الأساقفة
triumviri		حكومة الائتلاف الثلاثى
shadow cabinet		حكومة الظل

consulate	الحكومة القنصلية
le Consulat	حكومة القنصلية في فرنسا
commonwealth (E.)	حكومة المصالح المشتركة
government in Exile	حكومة المنفى
Imperium in imperio (L.)	حكومة في داخل الحكومة
Vichy government	حكومة فيشى
suppression of the monasteries	حل الأديرة (في انجلترا)
dissolution of parliament	حل البرلمان
Pacific security pact	حلف الأمن الباسفيكي
triple alliance	الحلف الثلاثي
central treaty organisation	الحلف المركزي
Baghdad treaty/ Cento treaty	حلف بغداد/ الحلف المركزي
South East Asia collective defence treaty organiation	حلف جنوب شرقى آسيا الدفاعى المشترك
league of Cambrai	حلف كمبريه
Warsaw pact	حلف وارسو
Allies	الحلفاء
<b>ḥulw</b> ā <b>n</b>	حلوان
blood Bath	حمام الدم الحماية
protectorate	الحماية

doves and hawks	الحمائم والصقور
grande expedition, (Fr.)	الحملة الكبرى
Gallipoli expedition	حملة غاليبولى
armed Neutrality	الحياد المسلح
	4
great seal	خاتم الدولة
khatmis	الختمية
khedive	خدیو کا کا کا کا
Par-Liev Line	خط" بارليف"
hot line	الخط الساخن
building kine (E.)	خط المداميك
hatti hamayunu	الخط الهمايوني
Siegfried line	خط سیجفرید
hatti cherif of gulhane	خط شریف کلخانة
Maginot line	خط ماجینو
Oder- Neisse line	خط نهرى الأودر والنيس
beyez uzerine hatti humayun(TUR.)	خط همایونی علی بیاض (بیاض أو زریته)
discours de trone (F)	خطاب العرش
King,s (Queen's) speech	خطاب العرش

Schlieffen plan	خطة شِليفن
Imminence of war	خطر نشوب الحرب
mulatto	الخُلاستي
Bay of pigs	خليج الخنازير
Big Five	الخمس الكبار
grande peur. (Fr.)	الخوف الكبير
	2 30
hotel des invalides (F.)	دار الإنفاليد
dalai- lama	الدالاي لاما
dey	الداي
encyclopédie Française (F.)	دائرة المعارف الفرنسية
shuttle diplomacy	دبلوماسية مكوكية
derkener (TUR).	درکنار کی ا
Midhat Pasha constitution	دستور مدحت باشا
constitutionnels (F.)	الدُسنتوريون الركات
porpaganda	دعاية
agitprop (E.)	الدعاية المثيرة
izin sofine defterleri (TUR)	دفاتر إذن مرور السفن
imtiyaz defterleri (TUR.)	دفاتر الامتياز

Istanbul mihasebe kalam defterlri (TUR)	دفاتر قلم محاسبة استانبول
isham muhasebe kalam defterleri (TUR)	دفاتر محاسبة قلم الأسهم
civil defence	الدفاع المدنى
cskai defteri (TUR)	دفتر الإشكال
dictatorship	الدكتاتورية
blut und eisen (G.)	الدم والحديد
lobbuying	الدهازة البرلمانية
duce (It.)	الدوتشى
doge A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	الدوج ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ لَا اللَّهُ اللَّ
Axis Powers	دول المحور
central powers	دول الوسط
non-alligend states	الدول غير المنحازة
welfare state	دولة الرفاهية
Fuhrer staat (G.)	دولة الزعيم
Vatican City State	دولة الفاتيكان
Congo Free State (1885–1908)	دولة الكونغو الحرة (١٨٨٥ – ١٩٠٨)
developing countries	الدولة النامية
buffer state	دولة حاجزة/ عازلة
totalitarian state	دولة شمولية

secular state	دولة علمانية
belligerent state	دولة محاربة
first international	الدولية الأولى
second international	الدولية الثانية
Donma Comma	الدونمة /(((الالككيك
diet	دياط الله الماد حصيا
preamble	ديباجة المستحدد
Gaulist / O / J	الديجوليون \ كي المستحدث
Deir Yessin	دير ياسين ۱۸ ۱۸ م
decembrists	الديسمبريون المسلمبريون
demagogy	الديماجوجية أو الغوغائية
democracy	الديمقراطية الديمقراطية
christian democrats	الديموقراطيوان المسيحيون
Dien Bien Fu	دین بین فو (( کا
idios logos	ديوان الحساب الخاص
	ذكرى توقيع ميثاق ملعب التنس

pan- Arabism	الرابطة العربية
radicals	الراديكاليون
Cape of the Good Hope	رأس الرجاء الصالح
capitalism	رأسمالية
union jack	راية المملكة المتحدة
reich	الرايخ
third Reich	الرايخ الثالث
supermen	الرجال الأفذاذ
clergy	رجال الدين المسيحى
sick man	الرجل المريض
great trek,1836	الرحلة الكبرى عام ١٨٣٦
lettres sur les Anglais (F.)	رسائل عن الإنجليز
Macmahon-Hussein correspondence	رسائل ماكماهون وحسين
letttres de cachet (F.)	رسائل مختومة
Arabic Nationality Pioneers	رواد القومية العربية
routine	الروتين (في الإدارة )
esprit des lois (F.)	روح القوانين
Byelorussians	الروس البيض
wind of change	الروس البيض ريح التغيير

interim president	رئيس مؤقت
j	
zeppelin	زِپِلْن
long march	الزحف الكبير
prince consort	زوج الملكة
canvassing	الزيارات الانتخابية
zemindar (Hind land-holder)	زیمیندار کا کا
trucial coast	الساحل المهادن
Savak */ */	الساقاك
St. Simonism	السان سيمونية
San marino	سان مارينو
arms race	سباق التسلح //
sepoys- spahis	السباهى السباهى
Cebta	سبته ا
iron curtain	الستار الحديدى
Stalingrad	ستالنجراد سنخرة
forces labour	سنخرة

Serajevo	سراجيفو
sirdar (E.)	سردار
lit de justice (F.)	سرير العدل
sephardin	السفريون (السفرديون)
fall of Constantinople	سقوط القسطنطينية
indigenes	السكان الأصليون
pax britannica	السلام البريطانى
economic spine of Europe	السلسلة الفقرية الاقتصادية لأوربا
fourth estate	السلطة الرابعة
cursus honorum (Lt)	سلك الوظائف العامة
Senegamboa	سنجامبيا کا
bills of exchange	سندات قابلة للتحويل
Senussi	السنوسية السنوسية
Swahili	السواحلية ((ر) كالك
greater syria	سورية الكبرى
sokol	السوكل
containment policy	سياسة الاحتواء
assimilation policy	سياسة الإدماج
bipartisan Foreign Policy	سياسة الائتلاف في السياسة الخارجية
open door policy	سياسة الباب المفتوح

step- by- step diplomacy	سياسة الحلول المرحلية
blood and Iron policy	سياسة الدم والحديد
politique du clergé (F.)	السياسة الدينية
ostpolitik (G.)	السياسة الشرقية
racism	السياسة العنصرية
weltpoltik (G.)	سياسة ألمانيا العالمية
appeasement Policy	سياسة المسالمة (التهدئة)
association policy	سياسة المشاركة
activism / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	السياسة الواقعية
bipartisan Foreign Policy	سياسة ثنائية خارجية
good neighourly policy	سياسة حسن الجوار
sepoy	السيبوي ( / ( )
SEATO (South East Asia Treaty organization)	سيتو (حلف جنوب شرقي آسيا)
seigneur (F.)	السيد (السنيور)
sub-continent	شبه قارة
diaspora (Gr.) dispersion (En.)	الشتات ( دياسبورا )
stern	شترن
legitimists	شترن الشرعيون

east India company	شركة الهند الشرقية
interregnum (E.)	الشغور (فترة خلو المنصب)
shogun	الشوجان
chauvinisme (Fr.)	شوفينية المساوفينية
	مر کام
sabeans	الصابئة
invisible Exports	صادرات غير منظورة
rochet / / / / A A	الصاروخ المساروخ
sadr azam	الصدر الأعظم خارجاك
petits blancs (F.)	صغار المستوطنين البيض
Czech arms deal	صفقة الأسلحة التشيكية
elite (F)	الصفوة ( ا
indulgence bonds	صكوك الغفران
Telset peace 1807	صلح تلست ۱۸۰۷
peace of kutahye	صلح كوتاهيه المساك الراحات
swastika	الصليب المعقوف
zionism	الصهيونية
voice of the Arabs	الصهيونية صوت العرب

liaison officer	ضابط اتصال
sword rattling	ضجة كلامية
capitation(F.)	ضريبة الرأس
ship money (E.)	ضريبة السفن من المناقل
gabelle (F.)	ضريبة الملح
West Bank	الضفة الغربية
7.5	
fifth column	طابور خامس
great plague	الطاعون الأعظم
guild	الطائفة الحِرَفية
sabra	طائفة الصبرل
dahir berbere (F)	الظهير البربري
	ع
cordon sanitaire (F.)	عازل صحی
tiers monde (F)	عازل صحى العالم الثالث

free World	العالم الحر
agent provocateur (F)	عامل مثير
grand monarque. (Fr.)	العاهل الأعظم
personality cult	عبادة الشخص
Adullamites (E.)	العَدلاَميون
nihilism	العدمية
aggression	عدوان
miad of Orleans (la Pucelle d'Orleans)	عذراء أورليان
les cahiers (Fr.)	العرائض
eurapian 🛣 🛣	عربی أوربی
Azaban (TUR.)	عزبان
isolation AMERICAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	العزلة السياسية
dixieme(Fr.)	عشرية
sonderbund	عصبة "الزوندربوند"
dreikaiser bund (G.)	عصبة الأباطرة الثلاثة
furstenbund (G.)	عصبة الأمراء
league of Nations	عصبة الأُمم
league of armed neutrality	عصبة الحياد المسلح
Golden League	العصبة الذهبية

Lombard League	العصبة اللمبارية
hanseatic league	العصبة الهنسية
Age of Enlightment	عصر الاستنارة
dark ages	العصور المظلمة
civil Disobedience	العصيان المدنى
associate member	عضو منتسب
political amnesty	العفو السياسي
amnesty	عفو عام
contrat social (Fr.)	العقد الاجتماعي
drapeau tricolore(F)	العلم المثلث الألوان
uncle sam	العم سام
doyen du corps diplomatique (F.)	عميد السلك السياسي
pacte fundamental	عهد الأمان (تونس)
Age of Democratic Revolutions	عهد الثورات الديموقراطية
restoration	عودة الملكية
gharauka (TUR.)	غاروقة
Ottoman ghazi	الغازى العثماني

gallicanism	الغالية
gypsies	الغجر
has- oda (TR)	الغرفة السلطانية
star chamber	غرفة النجم ( انجلترا ١٤٨٧م)
tripartite invasion, 1956	الغزو الثلائى
brain washing	غسل المخ (الدماغ)
U boats	الغواصات الألمانية
faschism	الفاشية المحالية
falangists	الفالانج الفالانج الفالانج الفالانج الفالانج المالانج الم
phanaristes	الفاناريون
fedaiyan-Islam	فدائيان إسلام
ironside (E.)	الفرقة الحديدية
ibka fermani (TUR.)	فرمان الاستمرارية (ابقا فرماني)
La France d'outre-mer	فرنسا فيما وراء البحار
free French	الفرنسيون الأحرار
francophonie (F)	الفرنكوفونية
fronde (Fr.)	الفرنكوفونية الفروند (المقلاعيون) فريليمو
frelimo	فريايمو

physiocrates	الفزيوقراطيون (القائلون بحكم الطبيعة)
disengagement of warring forces	الفصل بين القوات المتحاربة
Flamanc	الفامنك
seven liberal arts (E.)	الفنون الحرة السبعة
xenophobia	فوبيا الأجانب (زينوفوبيا)
fuhrer	فوهرر
viet-minh	فیت منه کے کا
fetichism	فیتشیهٔ ۱۱۸۸ کا
federation	فيدرالية المراكبة
phalanx	فيلق (١٦ 🚓 🙏 🔁
Arab Legion	الفيلق العربى
vietcong	فِييتكُنْجَ ﴿ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ
veto	الفيتو الكال المحاسبة
dark continent	القارة السوداء
nuncio	القاصد الرسولى
Suez Canal base	قاعدة قناة السويس
qanun "name"	قانون " نامه "
cash and carry (F.)	قانون ادفع وإحمل

Jewish relief act	قانون إعفاء اليهود
lend-lease law	قانون الإعارة والتأخير
national insurance law	قانون التأمين الوطنى
tolerance Act	قانون التسامح الدينى
Ballot Law, Secret, 1872	قانون التصويت السرى (١٨٧٢)
enabling law	قانون التمكين
test act	قانون التمييز الطائفي
Bill of Rights	قانون الحقوق
stamp Act	قانون الدمغة
loi des otages (F.)	قانون الرهائن
code noir (F.)	قانون السود
act of supremacy (1534)	قانون السيادة في إنجلترا (١٥٣٤)
common law	القانون العام
poor- law	قانون الفقراء
constitution civile du clergé (F.)	القانون المدني للكنيسة
act of uniformity (E.)	قانون المذهب الواحد
act of union(E.)	قانون الوحدة
Catholic emancipation	قانون تحرير الكاثوليك
ilson tion n people act	قانون تمثيل الشعب
westminister statute	قانون وستمنستر

condottiére (F.)	قائد المرتزقة
ilson tio's index	قائمة حظر "محاكم التفتيش"
partition of Palestine	قرار تقسیم فلسطین (۱۹٤۷)
edict of Worms 1521	قرار مجمع " ورمز " (عام ١٥٢١)
grand siécle (F.)	القرن العظيم القرن العظيم
Elysée (palais)	قصر الإليزيه
Dubarah Palace	قصر الدوبارة
Deryfus affair	قضية دريفوس
klephts	قطاع الطرق (باليونان)
satellite country	قطر مسایر 🔑 🔅 الکتا
Black shirts	القمصان السود (جماعة)
Uthman's shirt	قمیص عثمان
Free corps (En.), Freikorps (Ge.)	القوات الألمانية غير النظامية
United Nations Emergency Forces(U. N.E.I	قوات الطوارئ الدولية
corn laws	قوانین الغلال
pass laws	قوانین المرور (ر
factory laws "England"	قوانین المصنع (فی انجلترا)
immigration laws	قوانين الهجرة (للولايات المتحدة الأمريكية)
codes de L'indigenat (F.)	قوانین الوطنیین
deterrent Force (F)	قوة رادعة

nationalism		القومية
commissar		قومیسار
kirma (TUR)		قيرمة
	3	
Capitol		الكابيتول
cabildo (Sp)	2317	الكابيلدو (محل المدينة)
carbonari		الكاربونارى
khaki	LEGET - A	الكاكى الخاكى
Camp David (treaty)	(* ) (基本)	كامب ديفيد (اتفاقية)
yellow book	***	الكتاب الأصفر
kremlin		الكرملين ﴿
creol		كريُول الله
economic depression	المائة العلا	كساد اقتصادى
geographical discover	es	الكشوف الجغرافية
mein kamph		كفاحى
Chaldean		الكلدانيون
calvinism		الكافينية
knesset		الكنيست
courier d'egypte, Le (I	<b>'.</b> )	كورييه ديجبت

kuklux klan		كوكلوكس كلان
kulak (Russ)		كولاك
colberism		الكولبيرية
kolkhoz (Russ)		كولخور
cmintern		الكومنترن
Cominform		كومنفورم الكالكا
Birtish Commonwealth		الكومنولث البريطانى
divine comedy		الكوميديا الإلهية
comecon		الكوميكون
congress (U.S.A)	**************************************	الكونجرس
quisling		<u> کویسانج</u>
quakers (friends)	107/a = 777/0	الكويكرز
qui d'orsay	2	کی دورسی
kibbutz	ع اللغة العا	کیبوتز ((
I a dagada Ferretianna		
La decade Egyptienne ,	(F.)	لادیکاد إجیبسین
exclusion bill (E.)		لائحة الحرمان
Grand Liban (F)		لبنان الكبير
Peel's commission 1936		لجنة "بيل" ١٩٣٦

committee for the liquidation of colonization	لجنة تصفية الاستعمار
finding facts committee	لجنة تقصى الحقائق
ad hoc Committee	لجنة خاصة
eleventh hour (At)	اللحظة الأخيرة
liechtenstein	الختنشتاين المحادث
lingua frança	اللغة الشائعة
Alexandreatta	لواء إسكندرونة
liberalism / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	الليبرالية – مذهب الحرية
likud A GALES	الليكود كالمحالية
marseillaise (F.)	المارسييز
neo marxism	الماركسية الجديدة
mafia	المافيا ((ر
Mali	مائی
mau mau	ماوماو
round table talks	مباحثات المائدة المستديرة
fourteen points	المبادئ الأربعة عشر
fuhrer prinzip(G.)	مبدأ الزعامة
Eisenhawer doctine	مبدأ أيزنهاور

Brezhenev Doctrine	مبدأ برجينيف
Truman doctrine	مبدأ ترومان
Monroe Doctrine	مبدأ منرو
trophy (E.)	مبنی تذکاری
volontaires – fedéres (F)	المتطوعون (الفدرائيون)
afrancesados (SP.)	المتفرنسون
menevis (ur.)	متماوج
habeas corpus (L.)	المثول للمحاكمة
lebensraum / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	المجال الحيوى
French community	المجتمع الفرنسى
conseil supreme des indes (F)	المجلس الأعلى للهند (الجديدة
council of europe	المجلس الأوربى
duma	مجلس الدوما
upper house	مجلس الشيوخ أو الأعيان
House of Commons	مجلس العموم
magnus concilium (L.)	المجلس الكبير
House of Lords	مجلس اللوردات
cabinet-council(conseil des ministres)	مجلس الوزراء
legislative council	مجلس شورى القوانين
Assemblée des États Generaux (F.)	مجلس طبقات الأمة

etats generaux(F.)	مجلس طبقات الأمة
inner cabinet	مجلس وزراء فرعى
conclave	مجمع الكرادلة
La communaute française (F.)	المجموعة الفرنسية
pourparlers (F.)	محادثات /
inquisition tribunals	محاكم التفتيش
impeachment	محاكمة برلمانية
show trial	محاكمة صورية
dialogues (F.)	محاورات
contraband of War	محظورات حربية
tribunal revolutionaire (F.)	محكمة الثورة
international court of justice NATY = ALTON	محكمة العدل الدولية
high commission	المحكمة العليا
Federal Supreme Court	المحكمة العليا الاتحادية
consular court	المحكمة القنصلية
cantons	محلیات (کانتونات)
curia regis	محمكة الملك
civil list	مخصصات المَلِك (في انجلترا)
scholasticis (E.)	المدرسيون (الاسكولاستيون)

free city	المدينة الحرة
city-state	المدينة الدولة
cosmopolitan	المدينة العالمية
agrogorad (Russ.)	مدينة زراعية
Armenian massacres	مذابح الأرمن
pogroms	مذابح اليهود
massacre of mamlukes	مذبحة المماليك
massacre de champ de mars (F.)	مذبحة ساحة مارس
massacre de Charpvile	مذبحة شاريفيل
le ilson de Constantine	مذبحة قسنطينة 🥠 🧘
mercantalism	المذهب التجارى
marabout AMEY = AM	مرابط
Berlin Decrees 1806	مراسیم برلین (۱۸۰٦)
المراقب الحزبي في البرلمان (بريطانيا)	
Golden Square	المربع الذهبى
margrave	المرجريف الم
golden bull	المرسوم الذهبى
edict of nantes	المرسوم الذهبى مرسوم نانت
middle east supply centre	مركز تموين الشرق الأوسط المركزية
centralism	المركزية

coollegiality	مزاملة
good offices (E.) bonnes ilson (	المساعى الحميدة (F.)
Eastern Question	المسألة الشرقية
Egyptian question	المسألة المصرية
mustahfizan (TUR.)	مستحفظان (رجال الحفظ)
mozarabes	المستعربون (النصارى المعاهدون)
colons (Fr.)	المستوطنون
draft treaty	مسودة المعاهدة
casus belli (L.)	مسوغ للحرب
marine	مشاة البحرية
Schuman plan	مشروع "شومان"
Gezireh Scheme	مشروع الجزيرة بالسودان
le Grand Projet (F.)	المشروع العظيم
Rapacki plan	مشروع راباكي (الك
Marashall plan	مشروع مارشال
Young plan	مشروع يونج
ratification	المصادقة
Oxford reformers	مصلحو أكسفورد
British Parliamentary Debates (Hansard)	المضابط البرلمانية البريطانية

Tiran Straits	مضایق تیران
hammer and sickle	المطرقة والمنجل
anti-Clercalism	معاداة الإكليروس
anti-Semitism	معاداة السامية
conscription Objectors	المعارضون للتجنيد
native reserves	المعازل الوطنية
peciprocity	معاملة المثل
holy alliance treaty	معاهدة التحالف المقدس
CENTO (central treaty organization)	معاهدة السنتو
Arich Treaty 1800	معاهدة العريش(١٨٠٠)
Utrecht Treaty	معاهدة اوترخت
treaty of Utrecht, 1713	معاهدة أوترخت عام ١٧١٣
treaty of Brest-Litowsk 1918	معاهدة برست ليتوفسك عام ١٩١٨
treaty of Balta 1838	معاهدة بلطة ١٨٣٨
treaty of Portsmouth 1905	معاهدة بورتسموث ٥٠٥
Portsmouth treaty 1948	معاهدة بورتسموث ۸ ؛ ۹ ۹
treary of Dunkirk 1947	معاهدة دنكرك ١٩٤٧
Rapallo treaty	معاهدة رابالو
treaty of nuclear non- proliferation	معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية
Versailles treaty	معاهدة فرساى

The treaty of Campo Formio 1797	معاهدة كامبوفورميو ١٧٩٧
kujuk kaynarga	معاهدة كوجك كينارجة
Locarno Treaty	معاهدة لوكارنو
treaty of Westphalia	معاهدة وستفاليا
Rome treaties	معاهدتا روما
La bataille des trios rois (F)	معركة الملوك الثلاثة
Battle of Britain	معركة بريطانيا
concentration camps	معسكرات الاعتقال
baptists	مَعْمدانيون
gymnasium	معهد تربية الشباب (جمنازيوم)
noyades (F.)	المُغَرقون المُعْرقون
economic sanction AMTY = AMTO	مقاطعة اقتصادية
la resistance	المقاومة
adelantado (SP.)	المقدم (قائد الثغر)
Macedonia	مقدونيا
guillotin	مقصلة (الجيلوتين)
Mc carthyism	المكارثية
federal bureau of investigation( F.B.I)	المكتب الاتحادى للتحقيقات (الولايات المتحدة)
deuxieme bureau (F)	المكتب الثانى
politburo	المكتب الثانى المكتب السياسي

La monarchie de juillet (F.)	ملكية يوليو (فرنسا)	
coloured people	الملونون	
abstainers	الممتنعون	
viceroy	ممثل التاج	
spheres of Influence	مناطق نفوذ	
untochables	المنبوذون	
British High Commissioner	المندوب السامى البريطاني	
mensheviks // // // // // // // // // // // // //	المنشفيك (الأقلية)	
dissenters, non-conformists	المنشقون	
encyclical, papal	منشور بابوی 🔥 💢	
portfolio	منصب وزارى	
Black Country	المنطقة السوداء	
demilitarized zone	منطقة منزوعة السلاح	
coloured shirts	منظمات القمصان الملونة	
Irrgun zvai leumi	منظمة إرجون زفاى ليومى	
United Nations Organization	منظمة الأمم المتحدة	
Palestinian liberation organization	منظمة التحرير الفلسطينة	
organisation de l'armée secrete (O.A.S)	منظمة الجيش السرى	
organisation of American States (O.A.S)	منظمة الجيش السرى منظمة الدول الأمريكية	

organisation of petroleum exporting countries (0.P.E.C)	منظمة الدول المصدرة للبترول (أوبك)	
international labour organisation	منظمة العمل الدولية	
North Atlantic Treaty Organisation (N. A.T. O.)	منظمة حلف شمال الأطانطي	
historical methodology	منهج البحث التاريخي	
mahatma	المهاتما المهاتما	
emigrés (Fr.)	مهاجرون	
panhellenic games	المهرجانات الإغريقية الجامعة	
confrontation / /	مواجهة 🕒 🗎 🎎	
Maronites	الموارنية 🖹 🔍 🖈 🎢	
citoyens actifs (Fr.)	المواطنون العاملون	
Black Death	الموت الأسود	
Accra Conference, (1958)	مؤتمر أكرا (١٩٥٨)	
Casablanca conference 1943	مؤتمر الدار البيضاع ٣٤٣٥	
summit conference	مؤتمر القمة	
African National Congress (A.N.C)	المؤتمر القومى الإفريقي	
Indian national congress	المؤتمر القومى الهندى	
congress of Paris, 1856	مؤتمر باریس ۱۸۵٦	
Basle Conference	مؤتمر بال (بازل)	
congress of Berlin 1878	مؤتمر برلین ۱۸۷۸	

Berlin conference, 1884	مؤتمر برلين سنة ١٨٨٤	
congress of Al Fatat (Paris,) 1913	مؤتمر جمعية العرب الفتاة ١٩١٣	
San Francisco conference	مؤتمر سان فرانسيسكو	
Teheran conference	مؤتمر طهران	
congress of Verona, 1822	مؤتمر فيرونا عام ١٨٢٢	
Congress of Vienna	مؤتمر ڤيينا	
Haigue peace conference	مؤتمر لا هاى للسلام (١٨٩٩ ، ١٩٠٧)	
Laipach, congress of	مؤتمر ليباخ (١٨٢١)	
conference of munich	مؤتمر ميونخ	
Yalta conference	مؤتمر يالطا 🔻 🖈	
mormous	المورمون	
Mauritania	موريتانيا ٦ / ١٨	
moriscos	الموريسكوس	
Battle of Diu, 1509	موقعة ديو سنة ١٥٠٩	
Battle of Trafalger	موقعة الطرف الأغر	
Battle of Alamein	موقعة العلمين	
Battle of Plassey, 1757	موقعة بلاسى عام ١٧٥٧	
Battle of Sedan 1870	موقعة سيدان ١٨٧٠	
Battle of Adowa 1896	موقعة عدوة ١٨٩٦	
Battle of Mysalon	موقعة عدوة ١٨٩٦ موقعة ميسلون	

intriansigent stand	موقف متشدد
mestizo (SP.)	المولدون (المستيزو)
Monaco	موناكو
partisans (F)	المؤيدون
hundred days	المئة يوم
Atlantic-Charter	ميثاق الأطلنطي
acte d'Algeciras (F.)	ميثاق الجزيرة
pacte d'acier	الميثاق الحديدى
pacte de famine (F.)	ميثاق المجاعة
national pact in Lebanon	الميثاق الوطنى فى لبنان
non-Aggression pact	ميثاق عدم الاعتداءِ
ilson pact	میثاق کیلوج
methodism	الميثودية
balance of trade	الميزان التجارى
mikado	الميكادو
machiavellianism	الميكيافيلية
Pearl Harbour	میناء بیرل هاربر
free port	میناء حر

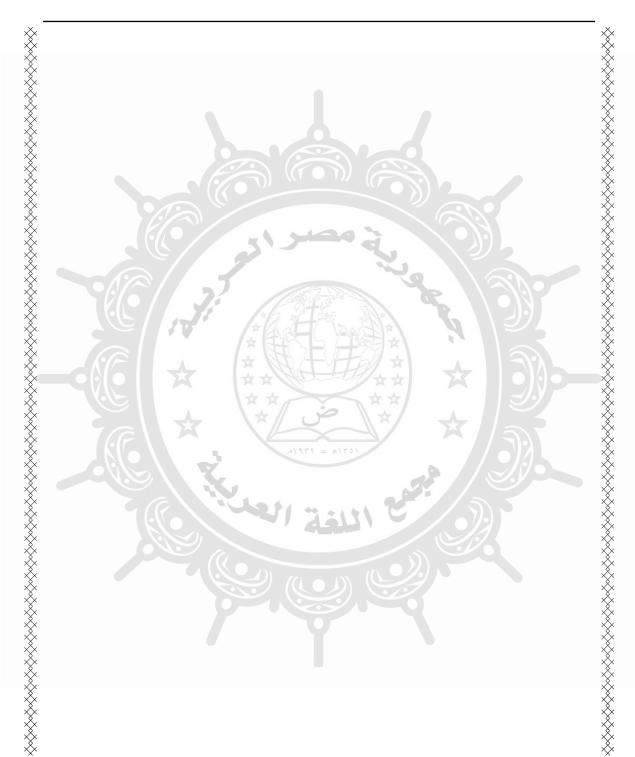
Nagasaki	ناجازاكي
nuclear club	النادى الذرى
nazism	نازية
Namibia	ناميبيا
nobles d'epée (F.)	نبلاء السيف
disarmament	نزع السلاح
militarism	النزعة العسكرية
African belt	النطاق الإفريقي
feudal system(E.)	نظام الإقطاع
new order	النظام الجديد
Ancien Regime (Fr.)	النظام القديم
millet system	النظام الملى
corpus separatum (Lt)	نظام قائم بذاته
racist regimes	النظم العنصرية
utilitarianism	النفعية
ilson's fourteen points	نقاط ولسن الأربع عشرة
point four	النقطة الرابعة
Nippon	نيبون



Habsburg	هابسبرج
haganah (Heb)	الهاجناه
donation of Constantine (E.)	هبة" قسطنطين"
hoger	الهجر
hospodar	هٔسبدار
histadrout	الهستدروت
Fertile Crescent	الهلال الخصيب
hunkar iskekessi	هنكار إسكلسى
huguenots	الهوجونوت
Hirochima	هيروشيما ♦ ♦ ♦
Haileselassie	هيلاسكي م
Hegemony AMPY = AMP	هیمنة (( )
A.C.A.S(Arbitration and convillation Advisory service)	الهيئة الدولية للتحكيم والمصالحة
Société des usagers du Canal de Suez 1956	هيئة المتنفعين (بقتاة السويس ١٩٥٦)
agiotistas (SP.)	هيئة المنتفعين
9	
watergate	<u> </u> وُتَرجِيت
reform bill	وثيقة الإصلاح النيابى
unionists	وثيقة الإصلاح النيابي الوحدويون

primogeniture (F.)	وراثة الابن الأكبر	
ispenge kagidi (TUR)	ورق اسبنجة	
heir presumptive	وريث العرش	
state department	وزارة الخارجية (بالولايات المتحدة الأَمريكية)	
caretaker Government	وزارة انتقالية	
coalition ministry	وزارة ائتلافية	
minister plenipotentiary	وزير مفوض ك	
legion d'honneur	وسام الشرف	
trusteeship / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	الوصاية المساية المسلم	
description d'Egypte (F.)	وصف مص 🙏 🖈 🛴	
status quo	الوضع الراهن	
La petite entente (F.)	الوفاق الصغير	
cease- fire	وقف إطلاق النار	
lock out	وقف العمل ﴿	
Agency for Interational development (A.I.D)	وكالة التنمية الدولية	
CIA (Central Intelligance Agency)	وكالة المخابرات المركزية	
Jewish agency	الوكالة اليهودية	
United Nations Relief and Works Agency (U.N.R.W.A)	وكالة غوث اللاجئين وتشغيلهم	
hotbed	وكرمريب	

Barbary States	ولإيات البربر
advocatus diaboli (L.) (Devil's advisor)	ولى الشيطان
heir apparent	ولى العهد
wahhabis	الوهابيون
Wall Street	وول ستریت
Whitehall	وَيتهول ((
566/35 S	4 190
Black Hand	اليد السوداء
Jacobins / Jacobites	اليعاقبة ﴿
fealty oath	يمين الولاء
diaspora	يهود الشتات
utopia	يوتوپيا (طوبيا)
polling day	يوم التصويت
labour day	يوم العمال العالمي
eagle day (E.)	يوم النسور
Armistice Day	يوم الهدنة
D day	يوم دی
United Nation Educational Scientific and Cultural Organization( U.N.E.S.C.O)	اليونسكو
unita	يونيتا





# **INDEX**

A	1	N	105
В	13	O	108
C	24	P	111
D	43	Q	120
E	51	R	121
F	58	S	126
G	65	T	137
H	72	U	143
	78.184 =	4\T0\ <b>V</b>	147
J	85	W	149
K	86	X	153
L	89	Y	154
M	97	Z	155



#### abcādiyyah

#### أبعادية

أرض بور استُبعدت عند إجراء المسح الشامل للأرض الزراعية في عامي ١٨١٣و ١٨١٤م، ثم أطلق المصطلح على الضّياع التي تضم هذه الأرض، وهي التي منحها محمد على بعض الأفراد، ودرج المصريون من بعده على إطلاق هذه الكلمة على مختلف الملكيات الزراعية الكبيرة.

#### absolutism

# الحكم المطلق

يجمع الحاكم فيه كل السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية، ولا يخضع لأى نوع من المساءلة وهو عكس الحكم الديمقراطي.

#### abstainers

#### المتنعون

أعضاء في هيئة ما يمتنعون عن التصويت عنـد أخذ الرأى على موضوع ما.

#### Abwehr (Ger.)

#### أبقير

جهاز تابع للقيادة العليا الألمانية أثناء الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩–١٩٤٥)، مهمته إحباط

أعمال التجسس والتخريب الـتي يقـوم بهـا العدو. والكلمة ألمانية تعنى الدفاع.

#### Académie Française (F.)

### الأكاديمية الفرنسية

أكاديمية علمية أسسها الوزير ريشيليو عام ١٦٣٥ فى فرنسا فى عهد الملك لويس الرابع عشر على غرار الأكاديمية الإيطالية، عُهد إليها بالعمل على النهوض باللغة الفرنسية كى تكون لغة عالمية، وعن قانونها أُخذت معظم مواد قانون مجمع اللغة العربية بالقاهرة (فؤاد الأول) عام ١٩٣٢.

# A.C.A.S (Arbitration and Convillation Advisory Service)

الهيئة الدولية للتحكيم والمصالحة

قامت هذه الهيئة في بريطانيا عام ١٩٧٥ لرعاية مصالح العمال بمقتضى القانون الذي وضعته الحكومة العمالية في تلك السنة، وذلك للفصل في المنازعات المتعلقة بنقابات العمال، واتحاداتها.

# Accords Paris (Vietnam)

اتفاقيات باريس (فيتنام)

اتفاقيات عقدت بين الولايات المتحدة وكل من فيتنام الشمالية وجبهة تحرير فيتنام الجنوبية

## 💢 قانون المذهب الواحد

قانون صدر في عهد الملك هنرى السادس في إنجلترا سنة ١٥٤٩م يقضى بضرورة الالتزام بشكل أو نظام معين في كتاب الصلوات العامة. book of common prayers أصدره البرلمان الإنجليزي وعممه في أنحاء المملكة.

## act of union(E.)

#### قانون الوحدة

قانون قضى بضم اسكتلندا إلى إنجلترا لتُكوَّن الملكة المتحدة لبريطانيا العظمى فى سنة الملكم، حيث صار يطلق على الإنجليزى والأسكتلندى لفظ بريطاني.

## acte d'Algeciras (F.)

### ميثاق الجزيرة

اتفاق دولى عقد فى مدينة الجزيرة جنوبى اسبانيا فى عام ١٩٠٦ لإنهاء الخلاف بين فرنسا وألمانيا على النفوذ الاقتصادي فى بلاد المغرب، وقد اشتركت فيه عدة دول أوربية أخرى كما اشتركت الولايات المتحدة. وأقر ميثاق الجزيرة استقلال المغرب سياسيًا مع مبدأ المساواة بين الدول فى التمتع بالامتيازات الاقتصادية.

#### activism

## السياسة الواقعية

سياسة لا تقف عند وضع الخطط والبرامج النظرية وإنما تقرن التخطيط بالتنفيذ.

(الفيتكونج) في ٢٣ يناير ١٩٧٣، وبمقتضاها اعترفت الولايات المتحدة بالفيتكونج طرفًا في المفاوضة وتعهدت بالانسحاب من فيتنام الجنوبية على ألا ترسل فيتنام الشمالية تعزيزات عسكرية إلى فيتنام الجنوبية.

## **Accra conference (1958)** مؤتمر أكرا (١٩٥٨)

أول مؤتمر سياسي إفريقي اشترك فيه مندوبون عن جميع الدول المستقلة في إفريقيا حينذاك وهي: مصر و غانا و ليبريا و المغرب والسودان و تونس وشارك معهم أيضًا ممثلون عن الحركات التحررية في بعض بلاد إفريقيا، وذلك للنظر في شئون القارة الإفريقية.

## act of supremacy (1534)

## قانون السيادة في إنجلترا (١٥٣٤)

قانون صدر في نوفمبر عام ١٥٣٤ حين دب خلاف بين الملك هنرى الثامن وبابا روما بشأن طلاق الملك لزوجته الأولى كاترين. ولما لم يستجب البابا لرغبته أوعز هنرى إلى البرلمان بإصدار هذا القانون حتى يصبح الملك الرئيس الأعلى للكنيسة في إنجلترا، ومن ثم انفصلت إنجلترا عن الكنيسة الكاثوليكية بروما.

## act of uniformity (E.)

#### ad hoc Committee

لحنة خاصة

لجنة تؤلف على الفور لبحث موضوع بعينه وكلمة "Ad hoc" لاتينية الأصل مكونة من مقطعين معناها: "لهذا الغرض".

## adelantado (SP.)

المقدم (قائد الثغر)

أطلقت هذه التسمية على الضباط الإسبان المكلفين بحماية الحدود والمستعمرات الإسبانية في القرن السادس عشر الميلادي.

#### **Adowa** 1896

موقعة عدوة ١٨٩٦

موقعة حربية نشبت بين أثيوبيا وإيطاليا في عام ١٨٩٦ على أرض أثيوبية. وكانت إيطاليا تطمع في فرض حمايتها على بلاد الحبش فجمع منليك الثاني نجاشي الحبشة حينئذ نحو ٩٠ ألف محارب وأوقع بالإيطاليين أفدح هزيمة منيت بها دولة أوربية في إفريقيا، واضطرت إيطاليا على أثر هزيمتها إلى أن تعترف باستقلال أثيوبيا.

#### Adullamites (E.)

العدلاميون

أطلقت هذه التسمية على متزعمى معارضة قانون الإصلاح الذى تقدم به (جلادستون) فى عام ١٨٦٦ م فى إنجلترا، والتسمية مقتبسة من أولئك الذين اعتصموا مع داود عليه السلام فى

مغارة "عَدُّلام" كما جاء في سفر صموائيل "ا" في التوراة.

## advocatus diabolic (L.) (devil's advisor)

ولى الشيطان

تسمية أطلقت من باب السخرية على بعض رجال الكنيسة الذين كان يعهد إليهم الكتابة بمسيحية المتوفى، وكانت التسمية الأصلية تعنى محامى الرب advcoatus Dei.

## affidavit (L.)

إعلان مؤيّد بالقُسَم

التصريح بأمر من الأمور والإعلان عنه مؤيدًا بالقَسَم.

## afrancesados (SP.)

المتفرنسون

مصطلح أطلق فى إسبانيا وفى مستعمراتها على مؤيدى نابليون بونابرت. ومازالت هذه الصفة مستخدمة إلى الآن ولكن على كل متحمس للآراء والأفكار الفرنسية.

#### African belt

النطاق الإفريقي

مصطلح شاع فى أواخر القرن التاسع عشر فى عهد السيطرة الاستعمارية على إفريقيا، ويعنى امتداد ممتلكات دولة استعمارية بين شرق القارة وغربها بما يمثل حلقة متصلة من المستعمرات.

## African National Congress (A.N.C) المؤتمر القومى الإفريقي

حزب أسس عام ١٩١٢ فى جنوب إفريقيا للمطالبة برعاية مصالح السود وإقامة الحكم الديمقراطى. اعتبرته الحكومة العنصرية عام ١٩٦١ حزبًا غير شرعي، واستمر فى نضاله ضد التفرقة العنصرية حتى نال السود حقوقهم المشروعة بعد كفاح مرير بزعامة نلسون مانديلا.

#### **Afrika**

#### إفريقية

اسم أطلقه الرومان على ما يسمى الآن تونس لأنه أقرب الأقطار في القارة الإفريقية إلى إيطاليا قلب الإمبراطورية الرومانية. وانتقل الاسم إلى العرب حين فتحوا شمالي إفريقيا وأطلقت إفريقيا على القارة بأسرها.

#### Afro- Asian

## أفرو آسيوى

مصطلح سياسي حديث ظهر مع حركة عدم الانحياز عام ١٩٥٥ التى اقترنت بعقد مؤتمر "باندونج" في إندونيسيا، وشاركت فيه نحو ثلاثين من دول آسيا وإفريقيا المتحررة. وتم الاجتماع الثاني فى القاهرة عام ١٩٥٧ باسم مؤتمر التضامن الإفريقي الآسيوي ومركزه القاهرة. حركة قادتها كل من الهند ومصر ويوغوسلافيا مع اشتداد الصراع بين المعسكرين الشرقى والغربى بعد الحرب العالمية الثانية، وتجسدت تلك الحركة فى الدعوة إلى مؤتمر باندونج.

## Agadir crisis,(1911)

## أزمة أغادير (١٩١١)

أزمة سياسية دولية نشأت حين أرسلت ألمانيا مدرعاتها إلى ميناء أغادير جنوبى مراكش بحجة حماية مصالح الرعايا الألمان بها. وعلى ذلك تدخلت الدول وقررت إرضاءً لألمانيا تعويضها بجزء من الكونغو الفرنسى، على أن تبقى مراكش منطقة نفوذ فرنسية.

## Age of Democratic Revolutions عهد الثور ات الديموقر اطية

مصطلح أُطلق على العقود الأخيرة من القرن الشامن عشر في أوربا التي شهدت عدة اضطرابات سياسية، وصلت في بعض الأحيان إلى الثورة، منها ثورة المستعمرات الإنجليزية في أمريكا الشمالية (١٧٧٦–١٧٧٨) والثورة في أيرلندا (١٧٨٢–١٧٨٤) والثورة الفرنسية أكثر هذه الثورات أثيراً.

## **Age of Enlightment**

## عصر الاستنارة

مصطلح يُطلق على القرن الثامن عشر الميلادي في أوربا، تميز بتيار جارف من الأفكار والآراء التقدمية وسيطرة المذهب الوضعى. لم يكن هذا اللون من الاستنارة مقصورًا على فرنسا وحدها، بل عم كثيرًا من بلاد أخرى. وكان من رواده في مجال الأدب والفلسفة جوته Goethe

فى ألمانيا، وجمون لموك John Locke فى إنجلترا، وفولتير Voltaire فى فرنسا وغيرهم.

## Agency for International development A.I.D

## وكالة التنمية الدولية

وكالة أنشأتها حكومة الولايات المتحدة في نوفمير ١٩٦١ لتنسيق منح المساعدات. وقد حلت هذه الوكالة محل صندوق القروض الأمريكيي لإدارة التعلون والتنميية. International Co Operation الدولية. Administration and The Development Loan Fund

## agent provocateur (F)

#### عامل مثير

تعبير فرنسي يقصد به الشخص الذى يقحم نفسه في نزاع ما بغية إذكاء نار الخلاف بين المتنازعين. ويدخل في ذلك الاستفزاز.

#### aggression

#### عدوان

مصطلح سياسي لم يستطع السياسيون في الأمم المتحدة أن يتفقوا على تحديد مدلوله، على أن هناك قرائن يستدل بها على وقوع العدوان وفقًا لما أقرته بعض المؤتمرات ومنها: الغزو المفاجئ (دون إعلان الحرب)، وإعلان الحصار البحري على سواحل الدولة المعتدى عليها، والتهديد بالقتال أو غزو الأراضى بدون إعلان حرب، أو حصار الشواطئ، أو مساعدة دولة تهاجم أخرى.

## agiotistas (SP.)

#### هيئة المنتفعين

جماعة من رجال المال تتكسب في ظل قوانين تخدم مصالحها، أطلق هذا الاسم على الجماعات التي ثارت من أجل مصالحها وقت تأميم قناة السويس سنة ١٩٥٦م.

## agitprop (E.)

## الدعاية المثيرة

نوع من الدعاية قامت به الجماعات اليسارية في أوربا وأمريكا في الخمسينيات من أجل تأليب الشعب على الدولة.

## agraviados (Sp.)

## الحزاني – المهمومون

تسمية أطلقت على القطلانيين عام ١٨٢٥م من كثرة ما شكوا من الظلم الواقع عليهم.

## **Agricultural Revolution**

## الثورة الزراعية

حركة بدأت فى إنجلترا إبان القرن الثامن عشر لتحسين إنتاج الأرض الزراعية ونوعية الماشية، مستفيدة فى ذلك من تطبيق أحدث الوسائل. وأشهر روادها

"تاونســــند"(Tawensend) و"روبــــرت

باکویـل"(Bakwell) و"أرثـر یـونج" Arther)

وانعقد لواء النصر فيها للحلفاء، فاستطاعوا أن يتتبعوا فلول العدو حتى أرغموهم على ترك شمالى إفريقيا، وتمكنت قوات الحلفاء من أن تدخل إيطاليا. وتقع العلمين على بعد نصو ١١٢ كيلو مترًا غربى الإسكندرية.

## agrogorad (Russ.)

## مدينة زراعية

.Ung)

مشروع ظهر فى روسيا عام ١٩٤٩م ثم توقف وأحياه خروشوف عام ١٩٥٨م. ويتلخص فى إعطاء العمال الزراعيين قِطعًا من الأرض لبناء مساكن لهم.

## **Ahd Society**

#### جمعية العهد

جمعية سياسية أسسها في عام ١٩١٢ الضابط المصري عزيز على المصري وبعض زملائه الضباط العرب الذين كانوا في الجيش العثماني لمناصرة القضية العربية. وظلت الجمعية تمارس نشاطها سرًّا حتى قامت الحرب العالمية الأولى.

#### ahimsa

#### أهيمسا

كلمة سنسكريتية تعنى عدم الإضرار بالغير تبعًا لذهب دينى هندى يرفض استخدام العنف، أخذ به "غاندى" في كفاحه الوطنى (١٩٢٠- ١٩٤٥م) وهو ما يعرف باسم " العصيان المدنى".

#### Alamein

#### موقعة العلمين

الموقعة الحاسمة التي دارت رحاها بين قوات الحلفاء وقوات المحور في نوفمبر عام ١٩٤٢

#### Alexandreatta

## لواء إسكندرونة

إقليم في الشمال الغربي من سورية وكان جزءًا منها حتى يونيه عام ١٩٣٩ حين وافقت فرنسا صاحبة الانتداب على سورية في ذلك الوقت على ضم الإقليم إلى تركيا، وكانت تركيا تستند في مطالبتها بالإقليم على أن الأتراك نحو ٤٠٪ من سكانه. وقد غيرت تركيا اسم الإقليم وأطلقت عليه اسم (هاتاي) Hatay نسبة إلى الحيثيين Batay السذين حكموا آسيا الصغرى وشمالي سورية في الألف الثانية قبل الملاد.

## Alliance Israelite Universelle (F) الاتحاد الإسرائيلي العالمي

المنظمة اليهودية التي أنشئت في باريس عام ١٨٦٠ لنشر الثقافة بين اليهود وتشجيع توطينهم في فلسطين، وكانت تعارض الدعاية الصهيونية وترى فيها سلاحًا يمكن أن يستخدم ضد اليهود وقد اشتهرت بمؤسساتها التعليمية والثقافية.

#### **Allies**

الحلفاء

#### annexation

## إلحاق/ ضم

وضع دولة ما يدها على إقليم أو منطقة وتلحقه بها دون موافقته وتفرض سياستها عليه، وبذلك يصبح مواطنو الإقليم المنضم من رعايا الدولة الضامة. مثال ذلك إعلان هتلر ضم منطقة السوديت في تشيكوسلوفاكيا إلى ألمانيا بحجة أن سكانها ألمان (سبتمبر ١٩٣٨).

## Ansar

## الأنصار (في السودان)

هم أتباع السيد عبد الرحمن بن المهدى الكبير. وقد سموا الأنصار تشبهًا بسكان المدينة المنورة الذين ناصروا الرسول عليه الصلاة والسلام.

## ansuchluss (G.)

#### أنشلوس

دعوة النازية لتوحيد النمسا مع ألمانيا في مارس ١٩٣٨. بدأها هتلر بأن صار له دعاة وأنصار في داخل النمسا ذاتها. تم تحريضهم على اغتيال المستشار النمسوى المعادى للنشاط النازى في ألمانيا.

## anti-Clercalism

## معاداة الإكليروس

مسلك مناهض لتدخل الكنيسة في الشؤون المدنية للنفوذ الكنسى وخصوصًا إذا تدخل رجال الكنيسة في الشؤون السياسية أو الاجتماعية.

#### anti-Semitism

معاداة السامية

مجموعة الدول التي اشتركت في الحرب العالمية الأولى (١٩١٨م - ١٩١٨م) ضد دول الوسط، وهي: ألمانيا والنمسا والمجر، وتضاف إليها تركيا. وقد بدأت هذه المجموعة في أغسطس سنة ١٩١٤ بسبع دول هي صربيا والجبل الأسود وروسيا وفرنسا وبلجيكا وبريطانيا واليابان، ثم وصلت إلى ٢٣ دولة قبيل نهاية الحرب سنة ١٩١٨.

#### Alsace-Lorraine

## الألزاس واللورين

مقاطعتان على الحدود الشرقية لفرنسا. وقد انتزعتهما ألمانيا من فرنسا على أثر انتصارها عليها في حرب سنة (١٨٧٠) ثم استردتهما فرنسا في أعقاب الحرب العالمية الأولى.

## amnesty

#### عفو عام

قرار يصدره رئيس الدولة في بعض المناسبات القومية فيعفو عن بعض من صدرت ضدهم أحكام بالسَّجن وغيره ويأمر بالإفراج عنهم.

## Ancien Regime (F.)

## النظام القديم

نظام الحكم السابق على الثورة الفرنسية، اتسم بتقسيم الشعب إلى طبقات ثلاث: النبلاء، ورجال الدين، والعامة التي حرمت كثيرًا مما تمتعت به الطبقتان الأخريان من امتيازات، أعلنت الجمعية الوطنية الفرنسية إلغاءه يوم ئأغسطس ١٧٩٨.

كل من أستراليا و نيوزيلندا من الارتباط ببريطانيا في الدفاع والسياسة الخارجية.

## apartheid

## التفرقة العنصرية

كلمة أفريكانية معناها العزل، أطلقها البوير في جنوب إفريقيا على السياسة التي تتبعها حكومة جنوب إفريقيا في عزل الوطنيين السود عن المستوطنين البيض.

## appeasement Policy

سياسة المسالمة (التهدئة)

مسلك سياسي يهدف إلى استتباب السلام بين دولتين أو أكثر، ونزع فتيل الخلافات وإحلال السلام؛ ولو أدى ذلك إلى بعض التضحيات. مثال ذلك اتفاقية ميونخ في ٢٩ سبتمبر ١٩٣٨ التي نجمت عن اجتماع هتلر وموسوليني وشمبرلين، بموجبه تنازلت تشيكوسلوفاكيا عن الأقاليم التي تقطنها أغلبية ألمانية، وثبت بعد ذلك فشل تلك السياسة في إيقاف مطامع هتلر.

## Arab League (League of Arab States) جامعة الدول العربية

منظمة سياسية دولية إقليمية قررت الدول العربية إنشاءها بمقتضى ميثاق جامعة الدول العربية الموقع في ٢٢ مارس ١٩٤٥.

## **Arab Legion**

الفيلق العربى

مصطلح أطلق على الجيش العربى الأردنى. وكان الضابط البريطانى جلوب Glubb قد أنشأ فى شرق الأردن فرقًا لارتياد الصحراء، ومنها

مذهب أو مسلك من مذاهب التعصب معناه معاداة اليهود. وكان للمصطلح في الماضي مغزى ديني، ولكنه في القرن العشرين أصبح عقيدة عنصرية مركزها ألمانيا النازية. وكان أنصارها بزعامة هتلر يزعمون أن الجنس الآرى أو الشمالي سيد الأجناس، وأن اليهود جنس نجس، لا ينبغي أن يدنس دمهم دم الآريين. وصدرت القوانين باضطهاد اليهود، واضطر عدد منهم إلى الهجرة. ووظفت الحركة الصهيونية الفكرة في اتهام كل من يتصدى لها بمعاداته للسامية.

## anti-Slavery Movement

الحركة المضادة للرق

حركة اجتماعية فكرية ظهرت في بريطانيا أواثل القرن التاسع عشر واشتهر من قادتها النائب البريطاني ولبرفورس Wilberforce. وقد استطاعت هذه الحركة أن تحمل الحكومة البريطانية على إلغاء الرق من مستعمراتها أولاً، ثم على حظر تجارة الرقيق بين مستعمراتها والعالم الخارجي. وبعد ذلك تدخلت لدى الدول الأجنبية لإبطال هذا النوع من التجارة وعقدت المعاهدات لهذا الغرض.

## Anzus (pact)

اتفاق أنزوس

اتفاق ثلاثى وُقِع بين كل من أستراليا ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية فى أول ديسمبر ١٩٥٦ للدفاع المشترك عن أى دولة من هذه الدول تتعرض لخطر ما فى المحيط الهادي. ترجع أهميته إلى أنه كان بداية تحرر

الدين الخطيب، وعزيـز المصـرى، وغيرهـم ممـن كـان لكتابـاتهم ومؤلفـاتهم دور فـى إبـراز هـذه الحركة وتجسيدها.

(انظر: حركة القومية العربية).

#### Aramco

آرامكو (شركة البترول العربية الأمريكية) شركة تفرعت عن بعض شركات البترول الأمريكية الأمريكية الأمريكية الكبرى واختصت باستغلال نفط السعودية، وقد أصبحت خلال الخمسينيات والستينيات في القرن العشرين من كبريات الشركات المنتجة للنفط، وانتقلت ملكيتها بالتدريج إلى السعودية، ويتألف اسم الشركة من أوائل حروف الكلمات الإنجليزية:

## Arich Treaty 1800

معاهدة العريش (١٨٠٠)

معاهدة عقدت بين يوسف ضياء باشا قائد الجيش العثماني والجنرال كليبر قائد الحملة الفرنسية في مصر، وقد اتفق الطرفان فيها على جلاء الفرنسيين عن مصر خلال ثلاثة أشهر، ولكن معارضة إنجلترا لها منعت تنفيذها.

## armed Neutrality

الحياد المسلح

مبدأ تسير عليه الدول المحايدة حين تخشى أن حيادها تهدده دولة أو دول أخرى؛ فهى لهذا تعمل على أن تهيّئ نفسها للدفاع عن حيادها بقوة السلاح.

#### Armenian massacres

ألّف الفيلق العربى فى عام ١٩٤٥ على نسق الجيش البريطاني الحديث.

#### **Arab Liberals**

أحرار العرب

مصطلح أطلق على شهداء حركة القومية العربية الذين أعدمهم الوالى التركي جمال باشا عام ١٩١٦ برزعم خيانتهم للدولة العثمانية بعد تشكيل محكمة عسكرية لمحاكمتهم في مدينة عالية بلبنان. كان في مقدمة من أعدموا عبد الكريم الخليل، وسليم الجزائري، وعارف الشهابي، وعبد الغنى العربسى. وقد أحدث إعدام هؤلاء الرواد سخطًا كبيرًا لدى الشعوب العربية، وقوى من شوكة حركة القومية العربية فيما بعد. (انظر: حركة القومية العربية).

#### **Arab National Movement**

حركة القومية العربية

بدأت في أوائل القرن التاسع عشر بالدعوة لبعث الأدب العربى واللغة العربية على يد عدد من المفكرين العرب معظمهم من المسيحيين في بلاد الشام ومصر والعراق منهم بطرس البستاني، وناصيف اليازجي، ومحمود شكرى الألوسي، والأب أنستاس مارى الكرملي، ثم تحولت في أواخر القرن إلى حركة سياسية لمناهضة سياسة التريك التي اتبعتها جماعة الاتحاد والترقى في الدولة العثمانية عام ١٩٠٨.

## **Arabic Nationality Pioneers**

رواد القومية العربية

مُصطلح أُطلق على دعاة حركة القومية العربية  $\stackrel{\hat{\times}}{}$  في مهدها الأول أمثال: بطرس البستاني، وعبد  $\stackrel{\hat{\times}}{}$  الرحمن الكواكبي، وإبراهيم اليازجي، ومحبب

السودان ومنح السودانيين حق تقرير مصيرهم، وتم تحقيق رغبتهم في عام ١٩٥٦م.

## Assemblée des États Generaux (F.) مجلس طبقات الأمة

مجلس تشكل من رجال الدين والنبلاء والعامة في فرنسا. ترجع نشأته إلى القرن الرابع عشر، ولكنه لم يُدع منذ عام ١٦١٤ لاستئثار الملوك بالسلطة. وفشل المجلس في حل مشكلة فرنسا المالية عندما دُعي للانعقاد في نهاية القرن الثامن عشر، وأصر النبلاء ورجال الدين على انفرادهم بامتيازاتهم الخاصة ومنها الإعفاء من الضرائب. (فظر: etats generaux).

## Assemblée Nationale Française (F.) الجمعية الوطنية الفرنسية

اسم أطلقه ممثلو طبقة العامة على أنفسهم عندما دعا الملك لويس السادس عشر سنة الام ١٧٨٩ مجلس طبقات الأمة للانعقاد لبحث الأزمة المالية ورفض ممثلو طبقتى النبلاء ورجال الدين الاجتماع بهم، وبدأت الجمعية الوطنية الفرنسية وضع دستور يلغى امتيازات الطبقات. (انظر: مجلس طبقات الأمة).

## Assignats (F.)

#### أسننا

عملة نقدية أصدرتها الجمعية الوطنية الفرنسية سنة ١٧٨٩ بقيمة إجمالية قدرها أربعة ملايين فرنك بضمان أملاك الكنيسة وأملاك العرش وثروات المهاجرين.ألغيت عام ١٧٩٧.

#### assimilation policy

## مذابح الأرمن

مقولة عن تعرض الأرمن لمذابح بسبب مطالبهم الانفصالية؛ وذلك دعا إلى طرد العديد منهم خارج الدولة العثمانية إبًان الحرب العالمية الأولى.

#### armies of the Allies

#### جيوش الحلفاء

مصطلح أطلق على القوات الأوربية والأمريكية ومن تحالف معها ضد قوات المحور خلال الحرب العالمية الثانية التي انتهت بانتصار الحلفاء. (انظر: قوات المحور).

## **Armistice Day**

يوم الهدنة

يوم إعلان الهدنة في الحرب العالمية الأولى.

#### arms race

#### سباق التسلح

تنافس بين قوتين عظميين أو أكثر في مجال التسلح من أجل أن تتفوق إحداهما على الأخرى.

## Ašiqq $\bar{a}^{>}$ party

## حزب الأشقاء

الحزب السياسي الذي أَلفه المثقفون الوطنيون في السودان بزعامة إسماعيل الأزهري وبمساعدة مصر. وكان من سياسة الأشقاء الارتباط بمصر على حين كان يعمل أنصار السيد عبد الرحمن المهدى بمساعدة الحكومة البريطانية على التحرر من السيادة المصرية. وقد اتحدت الأحزاب السودانية وطالبت إنجلترا ومصر بإنهاء الحكم الثنائي في

مقابل مبلغ مالى كان يدفعه الابن للملتزم، يُعرف بالحلوان. (انظر: حلوان).

## Atlantic-Charter

## ميثاق الأطلنطي

ميثاق أعلنه كل من روزفلت رئيس الولايات المتحدة الأمريكية وتشرشل رئيس وزراء بريطانيا عندما اجتمعا في عرض المحيط الأطلنطي قريبًا من نيوفوندلند في ١٤ أغسطس ١٩٤١. وتضمن المبادئ الآتية: عدم إجراء تغييرات إقليمية دون موافقة الشعوب المعنية، وحرية المحار، وتحريم استخدام القوة، ونزع سلاح الأمم المعتدية، وإقرار السلام الذي يضمن للناس التحرر من الخوف والعوز ويكون كل شعب حرًا في اختيار نوع الحكومة التي يرتضيها.

## Austro Sardinian War

#### حرب النمسا وسردينيا

قتال نشب بين النمسا وإقليم بيدمنت في إيطاليا عام ١٨٥٩ ودارت معاركه على سهل لبارديا شمال إيطاليا. تدخلت فرنسا في هذه الحرب إلى جانب الإيطاليين وانتهت بصلح فيلافرانكا Franca في العام نفسه. وبمقتضاه ضمت بيدمنت إقليم لمبارديا وكان قبل ذلك تحت حكم النمسا. وكان دوق بيدمنت ملكًا على جزيرة سردينيا في الوقت نفسه

## سياسة الإدماج

خطة سياسية تتبعها دولة مستعمرة لدولة ما أو منطقة أو إقليم. اتبعتها فرنسا في مستعمراتها في إفريقيا وآسيا، مؤداها أن يصبح الوطنى فيها مواطنًا تابعًا لفرنسا من حيث اللغة والثقافة والعادات الاجتماعية. مثال ذلك ما حاولت فرنسا أن تفعله في الجزائر.

#### associate member

#### عضو منتسب

الشخص أو البلد الذى لا يتمتع بحقوق العضوية كاملة في أحد التنظيمات كالسوق الأوربية المشتركة مثلا أو أحد الأحزاب. وقد يتحول العضو المنتسب إلى عضو عامل حين تتحقق فيه شروط العضوية الكاملة.

## association policy

## سياسة المشاركة

سياسة أعلنتها فرنسا بعد الحرب العالمية الثانية لتطبيقها في بعض مستعمراتها في آسيا وإفريقيا؛ مؤداها أن يشارك مندوبو بعض المستعمرات في توجيه سياسة الاتحاد الفرنسي Union Francaise من باريس.

#### athar

## أرض الأثر (أثرية)

مساحة محدودة من أرض الفلاحة في مصر، كانت مخصصة للفلاحين من أرض الالتزام (في العصر العثماني) تقوم على زراعتها أسرة بعينها وتنتقل ملكيتها من الأب إلى الابن في

#### autarky

الاكتفاء الذاتي (الأوتاركية)

اكتفاء الدولة اقتصاديًا. مبدأ نادى به النازيون أثناء الحرب العالمية الثانية حتى تستطيع ألمانيا في وقت الحرب مقاومة الحصار البحرى وأن تجد من إنتاجها ما يكفيها إذا ما اتبعت خطة الهجوم.

## autogestion

التسيير الذاتي

نظام اقتصادي تأخذ به بعض الدول الاشتراكية، وبمقتضاه تستقل كل الوحدات الإنتاجية بادارة شئونها من إنتاج وتسويق، وتشتهر الجزائر بهذا النظام في قطاع الزراعة.

## autonomy

الحكم الذاتي

نظام سياسى يقوم فيه الحكم على أساس حق شعب ما في اختيار ممثليه لإدارة شئونه الداخلية في الأمن والتعليم وغيرهما كخطوة نحو منحه استقلاله التام.

#### **Axis Powers**

دول المحور

تعبير استخدمه موسولينى أول نوفمبر ١٩٣٦ لوصف نوعية العلاقة بين ألمانيا النازية وإيطاليا الفاشية، ثم انضمت إليهما اليابان فى ميثاق ثلاثى عام ١٩٣٩.

#### Azaban (TUR.)

عَز بان

رجال البحرية من حملة البنادق في الدولة

العثمانية، وهي من العربية العَزَبُ أى من لازوج له، ثم صارت في التركية اسم جمع وعَلَمًا.

## **Aztecs**

الأزتك

سكان المكسيك والمناطق المجاورة وأصحاب حضارتها قبل استكشاف الأمريكتين.

## **Baeth party**

حزب البعث

أسسه ميشيل عفلق وصلاح البيطار في سورية عام ١٩٤١ تحت شعار" أمة عربية واحدة ذات رسالة خالدة". وفي عام ١٩٥٦م اتحد مع الحزب السوري الاشتراكي بزعامة أكرم الحوراني ليصبح حزب البعث العربي الاشتراكي، وأضيف إلى شعاره "وحدة حرية اشتراكية". لم يقتصر نشاط الحزب على سورية

بل امتد إلى كثير من البلاد العربية وبخاصة العراق .

## bag and baggage

بقضهم وقضيضهم

عبارة فاه بها السياسي الإنجليزي "جلادستون" على أثر علمه بالمذابح البلغارية التي نسبت إلى الأتراك في النصف الثاني من القرن التاسع عشر. وقد أصدر جلادستون كتيبًا في هذا الموضوع قال فيه إنه يجب على

إنجلترا قطع علاقاتها مع هذه الحكومة وطرد

الأتراك من أوربا بقضهم وقضيضهم، بمعنى

نظرية أصبحت أساس العلاقات التجارية بين الدول الأوربية منذ القرن السادس عشر الميلادى، بمقتضاها تسعى كل دولة إلى تحقيق فوائض مالية من الفرق بين وارداتها وصادراتها تتحول إلى معدن نفيس تدعم به اقتصادها ونفوذها.

## Baghdad treaty/ Cento treaty حلف بغداد/ الحلف المركزي

حلف تأسس بموجب معاهده وُقعت في فبراير سنة ١٩٥٥ في بغداد بين تركيا والعراق للتعاون الاقتصادي والدفاع المسترك، شم انضمت إليهما إيران وباكستان بتوجيه من بريطانيا التي أعلنت انضمامها للله انسحب العراق من الحلف في ١٩٥٨ في أعقاب ثورة ١٩٥٨.

## balance of power

توازن القوى

(جميعًا).

سَعْى دولة أو مجموعة من الدول إلى ألا يكون لدولة أخرى نفوذ أو سلطان يجعل لها الكلمة النافذة عليها، وذلك عن طريق اتفاق بينهما وثال صلح وستفاليا الذى وضع حدًا لحرب الثلاثين عامًا في ألمانيا عام ١٦٤٨، وأنهى الحرب بين فرنسا والإمبراطورية الرومانية المقدسة. كان هذا الصلح عاملاً قوى الأثر في تحقيق التوازن الديني والسياسي في أوربا في منتصف القرن السابع عشر. (انظر: صلح وستفاليا)

#### balance of trade

الميزان التجارى

#### **Balfour Declaration**

تصريح بلفور

خطاب بعث به وزير خارجية إنجلترا "بلفور" إلى الزعيم اليهودى "روتشيلد" بتاريخ ٢ نوفمبر عام ١٩١٧ يَعِد فيه اليهود بإنشاء وطن قومي لهم في فلسطين بعد الحرب، وذلك لكسب وقوفهم مع الحلفاء في تلك الحرب. كان هذا التصريح بداية لتحرك سياسي لليهود لاغتصاب أرض فلسطين وإقامة دولتهم التي أعلنت عام ١٩٤٨. ويعتبر هذا التصريح أساسًا ليا حل بمنطقة الشرق الأوسط من قلاقل وحروب وهزات عنيفة إلى اليوم.

#### balkanisation

لقنة

مصطلح سياسى معناه تفتيت وحدة إقليمية إلى دويلات. ومنشؤه ما حدث فى شبه جزيرة البلقان فى القرنين التاسع عشر والعشرين عندما قسمت البلقان إلى دول: اليونان وبلغاريا ورومانيا والصرب وألبانيا والجبل الأسود..إلخ.

## Ballot Law, Secret, 1872 قانون التصويت السرى (١٨٧٢)

قانون أصدرته حكومة جلادستون (زعيم

الأحسرار في إنجلترا) عام ١٨٧٢ يقضي بالتصويت في الانتخابات العامة سرًا بعد أن

معنى التعميد. لهذه الكنيسة أتباع في مختلف أنحاء العالم وبخاصة الولايات المتحدة الأمريكية.

(انظر: تعميد).

Bangladech

#### بنجلاديش

كان علنيًّا.

الدولة التى قامت فى عام ١٩٧٢ فى الولايات الشرقية من باكستان، وذلك على أثر انتصار الهند فى الحرب الخاطفة بين الهند وباكستان (١٩٧٢)، وقد اعترف كثير من بلدان العالم بهذه الجمهورية الجديدة، واسم الدولة مشتق من البنغال.

## **Bantustan or Bantuland**

بانتوستان

اسم يُطلق على الأراضى التى حددتها حكومة جنوب إفريقيا للوطنيين الإفريقيين ومعظمهم ينتسبون إلى قبائل "البانتو" يقيمون فيها ويتدربون على حكم أنفسهم وذلك بمقتضى قانون أصدرته حكومة جنوب إفريقيا في عام مساحة هذه الأراضى ١٤٪ من مساحة جمهورية جنوب إفريقيا والكلمة تتألف من جزأين: الجزء الأول اسم القبائل والجزء الثانى مأخوذ عن الفارسية ومعناه بلاد.

## **baptists**

مَعْمدانيون

أعضاء كنيسة إنجليزية بروتستانتية تأسست عام ١٦١٢ تُنكر تعميد الأطفال صغارًا ، وتدعو إلي تعميدهم كبارًا، حتى يتمكنوا من فهم

## **Barbarossa**

برباروسا

أ - كلمة barba في اللاتينية تعنى اللحية، وكلمة rosa تدل على الوردة الحمراء، والكلمة المركبة برباروسا Borbaossa في الألمانية معناها ذو اللحية الحمراء.

ب- أطلقت الكلمة المركبة على عدد من الحكام، منهم فردريك الأول (١١٢٥-١١٥٩) في أوربا وعلى خير الدين بارباروسا أمير أمراء الجزائر الذي تصدى للغزو الإسباني في البحر المتوسط، ودعا السلطان العثماني سليم الأول عام ١٥١٨ لبسط سلطانه على الجزائر والمغرب العربي.

جـ اسم رمزي أطلقته القيادة الألمانية النازية العليا على خطة غزو الاتحاد السوفيتي عام ١٩٤١ التي انتهت بالفشل لعدة عوامل أهمها قسوة المناخ.

## **Barbary States**

ولايات البربر

ثلاث دويلات قامت فى الجزائر وتلونس وطرابلس فى القرن السادس عشر، واشتهرت بمغامرات ملاحيها ضد السفن الأوربية. وقد عرفت هذه المغامرات بالقرصنة على حين أن أصحابها كانوا يدافعون عن أوطانهم. ويطلق على هذه الحكومات باللغة الفرنسية Regences (النيابات المغربية).

#### Barons' war

حرب البارونات

حرب نَشبت بين هنري الثالث ملك إنجلترا ومجموعة من البارونات بقيادة سيمون دى مونتفورت Simon de Montfort بين عامي ١٢٦٥ و١٢٦٥ للحد من نفوذ الملك، والرجوع إليهم في كل ما يُتخذ من قرارات.

#### baši-bazouks

باشِبازوق

كلمة تركية تعنى قوات غير نظامية، تشكلت في معظمها من الأكراد وغيرهم من الجماعات الآسيوية الأخرى. اشتهرت بدورها في إخماد ثورة البلغار ضد الدولة العثمانية عام ١٨٧٦.

#### **Basle Conference**

مؤتمر بال (بازل)

أول مؤتمر صهيونى عقد فى "مدينة بال" بسويسرا فى عام ١٨٩٧ ورأسه تيودور هرتزل الاحتكا صاحب كتاب "الدولة اليهودية ". وضع المؤتمر القواعد الأساسية التى سارت عليها الحركة الصهيونية فيما بعد وهى: تأسيس وطن قومى يهودى فى فلسطين، والاتصال بالحكومات المختلفة لإقناعها بهذا المشروع، وإنشاء صندوق لجمع الأموال اللازمة لتنفيذه، وأخيرًا إيجاد حلقة اتصال بين الطوائف اليهودية فى مختلف أنحاء العالم.

#### **Basques**

الباسك

طائفة من الناس يسكنون الساحل الشمالى الإسبانيا وجنوب غربي فرنسا، ويتحدثون لغة خاصة بهم تختلف تمامًا عن اللغة الإسبانية ولا ترتبط بأية لغة أوربية أخرى. وقد جاهدوا كثيرًا ولا يزالون – في سبيل إحراز حق الاستقلال الذاتي داخل إسبانيا ولكنهم فشلوا في ذلك.

#### **Bastille**

الباستيل

حصن يقع شرقي باريس، استُخدم قبل الثورة الفرنسية سجنًا للمعارضين للملكية، وكان هذا السجن غاصًا بأساطين العلم والفضل في فرنسا، يُعذبون فيه أشد أنواع العذاب. قام الثوار في يوم ١٤ يوليو ١٧٨٩م باقتحامه وإخراج المسجونين منه، وأخذت النساء فتات أحجاره فجعلتها عقودًا بدلا من اللآلئ. اعتبر عيدًا للثورة الفرنسية منذ ذلك التاريخ. قال أمير الشعراء أحمد شوقي:

وكم أكل الحديد بها سجينا

#### **Battle of Britain**

معركة بريطانيا

معركة جوية دارت بين بريطانيا وألمانيا النازية في المدة من ١٠ يوليو إلى ٣١ أكتوبر عام ١٩٤٠. ألقيت فيها آلاف القنابل على بريطانيا، وفقدت فيها ألمانيا أكثر من ١٧٠٠ طائرة. يحتفل البريطانيون في يوم الخامس عشر من سبتمبر من كل عام بذكرى هذه المعركة.

#### Battle of Diu, 1509

موقعة بحرية نشبت فى أكتوير ١٨٠٥ بين الأسطول الإنجليزي والأسطول المتحالف الفرنسى الإسبانى وانتصر فيها الإنجليز بقيادة أمير البحر نلسون انتصارًا حاسمًا جعل إنجلترا بمأمن من الغزو الفرنسى الذى كان يخطط له نابليون بونابرت. وتقع رأس الطرف الأغر على الساحل الجنوبى لإسبانيا غربى جبل طارق. والمصطلح عربى الأصل.

## Bay of pigs

خليج الخنازير

خلیج فی کوبا اشتهر بانتصار کاسترو علی محاولة إقصائه عن الحکم علی ید الرئیس الأمریکی کنیدی فی أبریل ۱۹۲۱م.

## bek (TUR.)

٥,

كلمة تركية بمعنى رجل كبير المقام أو حاكم الإيالة المختارة، أو الحائز لرتبة قائمقام أو أمير آلاي.

## belligerent state

دولة محاربة

دولة فى حالة حرب مع دولة أخرى فعلاً أو قانونًا.

#### Benelux

بنلكس

مصطلح مكون من الحروف الأولى لأَسماء ثـلاث دول هي (بلجيك Belgium) و(هولنـدا Netherland) و(لكسمبورج Luxemburg) وقد شكلت فيما بينها

## موقعة ديو سنة ١٥٠٩

موقعة بحرية نشبت عند جزيرة ديو أمام بومباى فى الهند فى عصر الكشوف الجغرافية بين جمهورية البندقية وسلطنة الماليك في مصر من جانب، والمستكشفين البرتغاليين من جانب آخر. وقد هُرَم أسطول التحالف المصرى البندقى وأصبح البرتغاليون يسيطرون على الخليج العربى ومدخل البحر الأحمر.

## Battle of Plassey, 1757

موقعة بلاسي عام ١٧٥٧

موقعة نشبت قرب كلكتا في البنغال بالهند بين جيش شركة الهند الشرقية الإنجليزية بقيادة كليف Clive وجيش سراج الدولة حاكم بنغال، وكان النصر فيها للقائد الإنجليزي. وفي أعقاب هذه الموقعة أصبحت لشركة الهند الشرقية الإنجليزية اليد العليا في الهند.

## Battle of Sedan 1870

موقعة سيدان ۱۸۷۰

معركة مهمة انهزمت فيها فرنسا عام ١٨٧٠ أمام الغزو البروسى، وقد خسر فيها الفرنسيون نحو ١٨٠٠٠ بين قتيل وجريح، ونحو ١٨٠٠٠ أسير من ضباط وجنود. وكان نابليون الثالث إمبراطور فرنسا من بين أسرى الموقعة. وتقع سيدان قرب الحدود الشمالية الشرقية لفرنسا.

## Battle of Trafalger

موقعة الطرف الأغر

## Berlin Wall

## جدار برلين

حائط أقيم سنة ١٩٦١ بين القسم الشرقي من برلين الخاضع لألمانيا الديمقراطية، والقسم الغربى التابع لألمانيا الاتحادية. وقد بناه الشيوعيون في ألمانيا الشرقية بعد أن لاحظوا كثرة الفرار إلى ألمانيا الغربية عن طريق مدينة برلين. أسقط في سنة ١٩٨٩م في واقعة شهيرة اعتبرت بمثابة سقوط المعسكر الشيوعي.

## Bey

#### الباي

لقب حاكم تونس من عام ١٦١٢ إلى عام ١٩٥٦ والكلمة مأخوذة من اللقب التركى المعروف (بك).

## beyez uzerine hatti humayun(TUR.) خط همایونی علی بیاض

أمر أو فرمان يصدره السلطان محررًا منه مباشرة بخط يده، وليس بناءً على طلب أحد.

## **Big Five**

## الخمس الكبار

الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الأمن الدولي، وهي الآن: الولايات المتحدة الأمريكية، وروسيا، وبريطانيا، والصين الشعبية، وفرنسا.

## **Big Four**

الأربعة الكبار

اتفاقًا جمركيًّا في لندن في عام ١٩٤٤ خلال الحرب العالمية الثانية، وتم تنفيذه في عام ١٩٤٧، فكان البداية لبزوغ فكرة السوق الأوربية المشتركة.

## beraet (TUR)

#### براءة

وثيقة يحرر بها أمر أو فرمان التعيين فى خدمة أو ظيفة أو تخصيص معاش أو منح لقب أو نيشان، أطلق عليها أحيانًا برات شريف أو نيشان شريف.

#### Berlin conference, 1884

#### مؤتمر برلين سنة ١٨٨٤

مؤتمر دولى عقد ببرلين فى نوفمبر عام ١٨٨٤ لوضع قواعد عامة تجب مراعاتها فى استعمار قارة إفريقيا. ومما قرره المؤتمر أن احتلال أى جزء من القارة لا يعتبر صحيحًا إلا إذا كان الاحتلال ناجرًا فعلاً.

#### **Berlin Decrees** 1806

#### مراسیم برلین (۱۸۰۹)

قرارات أصدرها نابليون بونابرت في برلين في عام ١٨٠٦ على أثر الهنزائم الحربية التي ألحقها ببروسيا. وبمقتضى هذه المراسيم حرم التعامل الاقتصادي مع المواطنين الإنجلين ومنعت السفن الإنجليزية من دخول موانئ فرنسا والبلاد الخاضعة لنفوذها.

اجتمعوا فى فندق " بلتمور" بنيويورك ومن هذه القرارات إنشاء كيان صهيونى يشمل حدود فلسطين كلها كمرحلة أولى وقبول المهاجرين من اليهود إلى فلسطين دون قيد. وقد اعتمدت الوكالة الصهيونية هذه القرارات.

## bipartisan Foreign Policy

سياسة الائتلاف فى السياسة الخارجية سياسة تتفق عليها هئية الحكم والمعارضة إزاء المسائل الخارجية.

## bipartisan foreign policy

سياسة ثنائية خارجية

انتهاج سياسة فى الشؤون الخارجية يشترك فيها الحزبان الحاكم والمعارض فى الحكومات البرلمانية التى تسمح بتعدد الأحزاب. وأكثر ما تظهر مثل هذه السياسة فى الولايات المتحدة بين الديمقراطيين والجمهوريين .

#### **Birtish Commonwealth**

## الكومنولث البريطاني

عدد من الدول والأقاليم التي كانت تخضع للنفوذ البريطاني شكَّلت رابطة واحدة يتساوى فيها الجميع من حيث المكانة والاستقلال التام في جميع الشؤون سياسية كانت أو عسكرية أو اقتصادية، ولا يجمع بينها سوى الولاء الرمزى للتاج البريطاني.

## **Black Country**

المنطقة السوداء

ممثلو الدول الكبرى بعد الحرب العالمية الأولى فى مؤتمر الصلح فى باريس: الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وفرنسا وإيطاليا.

## Big Three

الثلاثة الكبار

رؤساء الدول المتحالفة الكبرى فى الحـرب العالمية الثانية: بريطانيا والولايات المتحـدة الأمريكية والاتحاد السوفيتي.

## **Bill of Rights**

## قانون الحقوق

قانون أصدره البرلمان الإنجليزى عقب ثورة البيضاء لأنها وقعت دون إراقة دماء. تضمن القانون إلغاء حق الملك في إيقاف تنفيذ القوانين أو تعديلها دون موافقة البرلمان، وعدم قانونية فرض أي ضريبة أو طلب قرض من قبل الملك دون أخذ موافقة السلطة التشريعية.

## bills of exchange

سندات قابلة للتحويل

أوراق مالية (كمبيالات) عُمل بها في أوربا منذ القرن السابع عشر الميلادي.

#### **Biltmore**

برنامج بلتمور

قرارات وضعها زعماءُ الصهيونيين في عام ١٩٤٢ في أثناء الحرب العالمية الثانية وقد تسمية أطلقت على المنطقة الوسطى الغربية من إنجلترا في النصف الثاني من القرن الثامن

عشر لكثرة ما تصاعد فيها من دخان المصانع.

الشرقية بعد أن استولى على ممتلكاتهم، وذلك في عام ١٧٥٦. ولما كانت مساحة الغرفة لا تزيد على ٢٧ مترًا مربعًا وكان الجو شديد الحرارة داس المعتقلون بعضهم بعضًا خوف الاختناق بحثًا عن الماء والهواء. وفي اليوم التالى لم يبق على قيد الحياة منهم سوى ٢٣ شخصًا

### **Black Death**

## الموت الأسود

أطلق على طاعون مروع اجتاح أوربا فى أواخر القرن الرابع عشر حتى قضى على نحو ٢٠ مليون نفس، أى نحو ثلث سكان أوربا فى ذلك الوقت.

#### **Black Hand**

#### اليد السوداء

(أ) اسم أطلق على بعض الجماعات السرية التى تقوم باغتيالات سياسية إما لمعارضة نظام داخلى، أو لمقاومة سلطة استعمارية أجنبية. وقد شاع هذا الاسم في بعض البلاد السلافية الخاضعة للحكم النمسوى، كما أطلق على جماعات سرية مصرية في العشرينيات من هذا القرن تصدت لمقاومة الاحتلال البريطاني.

(ب) اسم الجمعية السرية في الصرب التي تكونت سنة ١٩١١م ودعت إلى إقامة دولة الصرب الكبرى. كان من بين أعضائها جرافيلو برنزيب الذي اغتال ولى عهد النمسا، وتبع ذلك قيام الحرب العالمية الأولى.

#### **Black hole of Calcutta**

## حجر كلكتا الأسود

اسم أطلقه الإنجليز على غرفة بأحد المنازل بكلكتا اعتقل فيها حاكم البنغال الهندي نحو ١٤٦ تاجرًا إنجليزيًا تابعين لشركة الهند

#### **Black shirts**

#### القمصان السود (جماعة)

تنظیم شبه عسکری أوجده موسولینی فی إیطالیا الفاشیة.

## blitz krieg (G.)

#### حرب خاطفة

غارة حربية مفاجئة يشنها غالبًا سلاح الطيران يقضى خلالها على مقاومة العدو بضربة واحدة أو بضربات متتالية لا تتيح له فرصة لتنظيم قواه، وكان الجيش الألمانى فى الحرب العالمية الثانية أول من استعمل هذا النوع من الحرب ضد بريطانيا عام ١٩٣٩. والكلمة الألمانية Blitz معناها "البرق"، وكلمة krieg معناها "الحرب".

## blockade, naval

#### حصار بحرى

منع وصول المؤن والذخائر إلى موانئ العدو عن طريق البحر فى وقت الحرب إذا توافرت القوة للدولة التى أعلنت الحصار. ولها أيضًا أن تمنع وصول السفن المحايدة إلى الموانئ إذا كانت تحمل ذخيرة للعدو، وهناك حصار بحرى يطبق وقت السلم. كالحصار البحرى الذى فرضه

فى الحرب التى نشبت بينهما من عام ١٨٩٩ إلى عام ١٩٠٢ وانتصرت فيها بريطانيا في النهاية.

#### Bolshevism/Bolshevikism

#### البلشفية

كلمة روسية مشتقة من Bolshevist بمعنى الأغلبية التى انضمت إلى الزعيم الروسى لينين عندما انشق الحزب الديمقراطى الاشتراكى فكانت الأغلبية تعارض التعاون مع الأحزاب المعتدلة البورجوازية، وعرفت الأقلية باسم المنشفيك Menshevki.

## **Bonapartism**

## البونابرتية

مصطلح أطلق على سياسة نابليون بونابرت فى تولى أوربا. تولى أفراد من أسرته على بعض عروش أوربا. كما أطلق على النظم السياسية فى الدول التى سارت على نهج نابليون.

## **Bourbons**

#### البوربون

الأسرة التى كان ينتمى إليها ملوك فرنسا من أواخر القرن السادس عشر إلى أن قامت ثورة فرنسا في عام ١٨٤٨ حيث عزل الملك لويس فيليب وأعلنت الجمهورية الثانية وقد منع أعضاء هذه الأسرة من الإقامة بفرنسا منذ عام ١٨٧٨. وقد كان لهذه الأسرة فرع يحكم في إسبانيا منذ عام ١٧٠٠م. وانتهى أمر هذا الفرع بعزل الملك الفونس الثالث عشر في عام ١٩٣١.

بونابرت على القارة الأوربية منعًا لوصول البضائع الأوربية لإنجلترا أو للاستيراد منها.

## blood and iron policy

## سياسة الدم والحديد

سياسة انتهجها بسمارك مستشار بروسيا لإعلاء شأن ألمانيا، فقد أعلن في عام ١٨٦٢ أنه " لن تحل المشاكل الكبرى في أيامنا هذه بالخطب ولا بأصوات الأكثرية، وإنما تحل بالدم والحديد".

#### blood bath

## حمام الدم

مذبحة يقترفها أحد الحكام الطغاة للتخلص من بعض معارضيه وذلك تثبيتًا لأقدامه في الحكم. وأطلق عليها لفظ حمام لكثرة ما يراق فيها من الدماء.

## blut und eisen (G.)

#### الدم والحديد

شعار نادى به بسمارك فى ٣٠سبتمبر ١٨٦٢م يدعو إلى ضرورة محاولة توحيد ألمانيا بالقوة العسكرية.

#### **Boers**

#### البوير

جماعة الهولنديين الذين انتقلوا إلى جنوب إفريقيا واستوطنوها منذ القرن السابع عشر وهم الآن الأقلية العنصرية البيضاء في جمهورية جنوب إفريقيا. ويتكلمون لغة مشتقة من الهولندية تعرف بلغة الأفريكاندر (Afikander). واشتهر البوير بمقاومتهم العنيدة للإنجليز وذلك

## Bourgeoisie (F.)

البورجوازية

مصطلح أطلق على سكان المدن الفرنسية وما لبث أن أطلق على الطبقة الوسطى فى جميع أنحاء البلاد التى قامت بدور خطير فى القضاء على النظام الإقطاعى وإرساء قواعد الحكم الديمقراطى. وتطلق فى العرف الاشتراكى على طبقة المسلاك، وأصحاب رؤوس الأموال، وأصحاب المصانع والمتاجر، وذوى المهن وأصحاب المصانع والمتاجر، وذوى المهن الرفيعة كالأطباء والمحامين والأساتذة...إلخ. والمصطلح نقيض "البروليتاريا" أو طبقة الكادحين من فلاحين وصناع. اشتقت التسمية من الكلمة الفرنسية "bourg" بمعنى "مدينة تجارية صغيرة ".

## Boxer's uprising

ثورة الملاكمين (في الصين)

حركة شعبية لجأت إليها حكومة الصين فى بداية القرن العشرين لمقاومة تدخل الدول الأوربية فى شؤونها فشجعت الحكومة قيام عصابات محلية من الشعب عرفوا بقوة سواعدهم وقبضات أيديهم ومن هنا جاء مصطلح "الملاكمين".

#### Brahmans

البراهمة

الطبقة العليا في المجتمع الهندوكي وتطلق على جميع رجال الدين الهندوكيين.

## brain washing

غسل المخ (الدماغ)

(أ) وسيلة عنيفة للتأثير النفسى تلجأ إليها بعض الحكومات لحمل الأسرى على إفشاء أسرار معينة أو التحول عن الولاء لدولهم وكسبهم إلى صف الدولة الآسرة، ثم شاعت في الدول ذات النظم الاستيرادية من أجل التوصل إلى اقتناع المواطنيين بالولاء للنظام القائم.

(ب) ما يتبع تجاه شخص ما من محاولة لصبغ فكره بصبغة معينة .

## Brezhenev doctrine

مبدأ برجينيف

سياسة أعلنها الرعيم السوفيتي ليونيد برجينيف في عام ١٩٦٨ مؤداها أن للاتحاد السوفيتي الحق في التدخل بالطرق التي يراها ومنها استعمال القوة في شؤون دول حلف وارسو. وتنفيذًا لهذا المبدأ تدخلت روسيا حربيًا في تشيكوسلوفاكيا في ذلك العام لتوطيد النظام الشيوعي بها.

## briefing

تلخيص

بيان قصير شامل مفيد لأحد الموضوعات السياسية أو غيرها ومنها استعملت كلمة "brief case"

## brinkmanship

حافة حرب

أسلوب سياسي عرف به جون فوستر دالاس وزير خارجية الولايات المتحدة سنة ١٩٥٠

ومؤداه أنه إذا ما قامت أزمة دولية استغلتها الولايات المتحدة لخدمة مصالحها إلى الحد الدى تصبح فيه الحرب وشيكة الوقوع، وحينئذ تتوقف الولايات المتحدة عن دفع الأزمة خطوات جديدة.

## British High Commissioner المندوب السامى البريطاني

لقب ممثل بريطانيا في مصر بعد صدور تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ الذي منح مصر استقلالا اسميًا بدلاً من لقب "المعتمد البريطاني". أصبح يحمل لقب سفير بعد معاهدة سنة ١٩٣٦.

(انظر: تصريح ٢٨ فبرايــر١٩٢٢، والمعتمــد البريطاني)

## British Parliamentary Debates (Hansard)

المضابط البرلمانية البريطانية تُعرف هذه المضابط باسم ناشرها وطباعتها الذي كان أول من أقدم على نشرها وطباعتها عام ١٨٠٣ وتضم وقائع جلسات البرلمان بمجلسيه.

## brumaire, coup d'etat de انقلاب "برومير" (فرنسا)

انقلاب أسهم فيه "نابليون بونابرت" ضد حكومة الإدارة (الديركتوار) في ٩ نوفمبر ١٧٩٩م، ترتب عليه تركيز السلطة في يده، وينسب إلى أحد الشهور في تقويم الثورة الفرنسية المسمى " برومير".

#### buffer state

## دولة حاجزة/ عازلة

(أ) دولة صغيرة محايدة تقوم بين دولتين كبيرتين تفاديًا للصدام بينهما.

(ب) دولة تقام بين دولتين متنازعتين على الحدود والمناطق الإستراتيجية لتخفيف حدة المواجهة.

## building kine (E.)

#### خط المداميك

انتظام مداميك البناء (من الحجر أو الطوب) في صفوف أفقية متوازية.

## Bundestag (Gr.)

## البندستاج

المجلس النيابي لدولة ألمانيا.

## bureaucracy

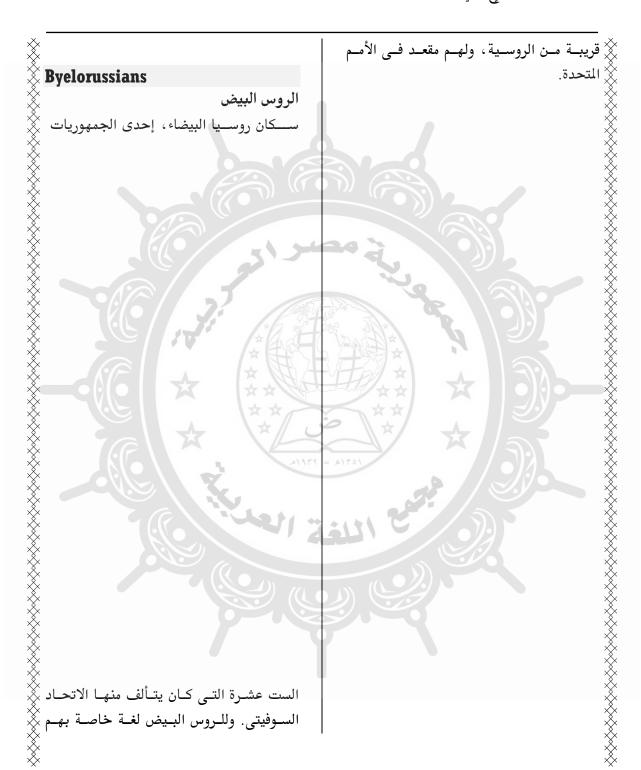
## البيروقراطية

مصطلح مشتق من كلمة bureau الفرنسية ومعناها "المكتب"، والكلمة الإغريقية، kratos ومعناها القوة أو الحكم بوساطة طبقة كبار الموظفين.

## buyruldu (buyurmak) (TUR)

## بيورلدى

أوامر كان يصدرها رجال الدولة العثمانية من أمثال الصدر الأعظم وقبودان البحر (قائد الأسطول) والوزراء.



# 

اتفاقيتا سلام تمثلان إطارًا لتسوية الصراع في الشرق الأوسط، وقعتا بعد محادثات جرت بين الرئيس أنور السادات ومناحم بيجين رئيس وزراء إسرائيل في عهد الرئيس الأمريكي كارتر في سبتمبر ١٩٧٨م في منتجع كامب ديفيد في ولاية ميريلاند المخصص لرؤساء الولايات المتحدة الأمريكية، وبعد سنة ١٩٧٩م وُقعت معاهدة السلام.

#### cantons

## محلیات (کانتونات)

وحدات إدارية صغيرة للمحليات ومثالها التنظيم الإدارى الذى أوجدته الثورة الفرنسية في ديسمبر ١٧٨٩ وما هو موجود في سويسرا.

## canvassing

## الزيارات الانتخابية

نشاط يقوم به المرشحون للانتخابات العامة بغية الترويم لأنفسهم ولمبادئهم عند الناخبين وإغرائهم على التصويت لهم. والكلمة مأخوذة من كلمة: (canvas) ومعناها البحث والاختيار.

## Cape of the Good Hope

رأس الرجاء الصالح

يقع في أقصى الطرف الجنوبي لقارة إفريقيا، عُـرف بـرأس العواصـف عنـد اكتشافه عـام ١٤٨٧م علـى يـد بارثليميوديـاز ولكـن ملـك

#### cabildo (Sp)

## "الكابيلدو" (محل المدينة)

هيئة أنشاها المستوطنون الإسبان فى مستعمراتهم فى العالم الجديد للنظر فى بعض الشؤون المحلية البحتة، ثم أطلق المصطلح فيما بعد قيادات الحركات التحررية فى أمريكا اللاتينية فى بداية القرن التاسع عشر.

## cabinet-council(Conseil des ministres) مجلس الوزراء

والأصل في الكلمة أنها المكان الذي يجتمع فيه مستشارو الملك (في إنجلترا) للتداول في شؤون الحكم. وقد يقتصر الاجتماع على عدد من الصوزراء ذوي النفوذ وحينئذ يطلق على inner cabinet.

#### calvinism

#### الكلفينية

المذهب المسيحى الذى جاء به المصلح الدينى الفرنسى المولد السويسرى النشأة يوحنا كالفن Calvin في النصف الثاني من القرن السادس عشر، وقد بدأ دعوته عام ١٥٣٦م. ومن مبادئ هذا المذهب الاعتقاد بالقضاء والقدر.

## Camp David (treaty)

كامب ديفيد (اتفاقية)

والإدارية للدولة. وكانت تركيا أول من منح الأجانب هذه الامتيازات في البلاد الخاضعة لها ومنها مصر. وكان الرعايا الفرنسيون في الدولة العثمانية أول من حصل على هذه الامتيازات في عهد الملك الفرنسي فرانسوا الأول، وقد تم ذلك في عهد السلطان سليمان القانوني. ولم تكن الدولة العثمانية تخشى من ذلك في عهد قوتها، لكنها استُغلت أسوأ استغلال بعد ضعف الدولة، ونجحت مصر في إلغاء الامتيازات بموجب اتفاقية ١٩٣٧.

## carbonari

#### الكاربونارى

إحدى الجماعات السرية السياسية التي عمت إيطاليا في أعقاب سقوط حكم نابليون بونابرت وتسلط النمسا في أوائل القرن التاسع عشر، وكانت الجمعية تهدف إلى تحرير البلاد واستقلالها ووحدتها بكافة الوسائل، وقامت بمحاولات غير ناجحة في سبيل ذلك في مدينتي نابلي سنة ١٨١٦، وبيدمنت سنة ١٨٢١ وغيرهما. أدمجت فيما بعد في تنظيم إيطاليا الفتاة الذي تزعمه مازيني Mazzini الذي نجح في تحقيق الوحدة الإيطالية سنة ١٨٧٠م. والكلمة مشتقة من كلمة: (carbonem) باللغة ومعناها الفحم، وقد كان أعضاء الجماعة يجتمعون سرًا بالغابات ويوقدون الفحم.

## caretaker government

وزارة انتقالية

البرتغال جون الثانى (١٤٨١–١٤٩٥م) غيَّر هذا الاسم عام ١٤٨٨م ليصبح رأس الرجاء الصالح تيمنًا بالموقع الجديد. كان هذا الاكتشاف بداية تحصول كصبير في طصرق الملاحصة والوصول إلى مستعمرات، وبناء إمبراطوريات كبيرة. (انظر: الكشوف الجغرافية)

## capitalism

#### ر أسمالية

نظام اقتصادى يقوم على ملكية الأَفراد لموارد الثروة وهو عكس النظام الاشتراكي socialesim .

## capitation(F.)

#### ضريبة الرأس

ضريبة فرضها لويس الرابع عشر على أفراد الشعب لتغطية نفقات حروبه. وقع الغرم فيها على عاتق طبقة العامة ودامت حتى عام ١٧٩١م عندما ألغتها الثورة الفرنسية.

## Capitol

#### الكابيتول

مبنى يضم مقار مجلس النواب والشيوخ والمحكمة العليا في واشنطن بالولايات المتحدة الأمريكية، وقد سمى هذا الاسم محاكاة للكابيتول الروماني.

#### capitulations

## الامتيازات الأجنبية

مزايا واختصاصات لبعض الأَجانب فى بعض البلاد الشرقية كانت تميزهم عن المواطنين فيها بالإعفاء من الخضوع للولايات القضائية

## **Catholic emancipation**

## قانون تحرير الكاثوليك

قانون أصدره البرلمان الإنجليزى في عام ١٨٢٩ مفاده رفع الموانع التي كانت تحول دون قبول المواطنين الكاثوليك من الإنجليز أعضاء في البرلمان أو توليهم بعض الوظائف.

## Catholic reformation-the counter reformation

## الإصلاح الكاثوليكي

حركة دينية إصلاحية نشأت في داخل الكنيسة الكاثوليكية ردًّا على حركة الإصلاح السديني التي أدت إلى انشقاق جماعة البروتستانت عن السلطة البابوية. وقد قام بتنظيم حركة الإصلاح الكاثوليكية البابا بولس الثالث، وقامت طوائف دينية جديدة لخدمة الكنيسة أهمها جماعة اليسوعيين (الجزويت) وقد تأسست في عام ١٥٣٤.

### Cave mission

#### معثة كيف

بعثة بريطانية برئاسة ستيفن كيف عضو مجلس العموم البريطاني جاءت إلى مصر في ١٦ ديسمبر ١٨٧٥ لإجراء تحقيق حول أوضاع مصر المالية، ومحاولة إنهاء الارتباك المالي في عهد الخديو إسماعيل. أوصت البعثة بتثبيت وتوحيد ديون مصر بفائدة معتدلة تتناسب مع موارد البلاد، وتخصيص نصف هذه الموارد لخدمة الديون. ولضمان الدقة في سير الأعمال، أوصت البعثة

وزارة تؤلف عادة فى أعقاب أزمة برلمانية خربية إثر سقوط الوزارة القائمة بالحكم، وذلك بقصد تسيير الإدارة الحكومية وتهيئة الجو لإجراء انتخابات عامة جديدة. (انظر: وزارة ائتلافية)

## Casablanca conference 1943 مؤتمر الدار البيضاء١٩٤٣

مؤتمر عقد في الدار البيضاء بالمغرب أثناء الحرب العالمية الثانية بين روزفلت وتشرشل في يناير سنة ١٩٤٣، وذلك إثر نجاح حملة الحلفاء في شمال إفريقيا.

## cash and carry (F.)

## قانون ادفع واحمل

قانون أمريكى أصدره الرئيس روزفلت عام ١٩٣٩ بغية تمكين الولايات المتحدة من تقديم العون اللازم للحلفاء دون الخروج على مبدأ الحياد الذى التزمته الولايات المتحدة فى بداية الحرب العالمية الثانية. وبمقتضى هذا القانون أمكن بيع الأسلحة للدول المتحاربة على شريطة أن تدفع ثمنها فورًا، وأن ترسل سفنها لحملها من أراضى الولايات المتحدة.

## casus belli (L.)

## مسوغ للحرب

موقف أو إجراء تتخذه دولة ما فى موضوع تتنازع عليه مع دولة أخرى فتعتبره هذه سببًا يوجب الحرب. والمصطلح لاتينى يتكون من كلمتين الأولى معناها فعل أو حال والثانية معناها "حرب".

القومي وهي الإدارة الأمريكية الموكول إليها تجميع الأخبار في العالم والتقاطها بمختلف الوسائل المشروعة وغير المشروعة. أدت دورًا مهمًا في قلب نظم الحكم في بعض الدول غير الموالية للولايات المتحدة الأمريكية. كان لها دور في انهيار الاتحاد السوفيتي، وغزو العراق سنة ٢٠٠١. ومن مهامها الآن توجيه العالم إلى نظام عالمي جديد تقوده الولايات المتحدة الأمريكية.

## central powers

## دول الوسط

أطلق المصطلح سنة ١٨٨٢على دول الحلف الثلاثى الذى دعا إليه بسمارك فى ألمانيا وضم النمسا وإيطاليا. وعندما أعلنت الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٤، انسحبت منه إيطاليا، واقتصر على كل من النمسا وألمانيا وحليفتهما تركيا، ثم انضمت إليها بلغاريا فيما بعد. انتهى الحلف بهزيمة دول الوسط في الحرب العالمية الأولى.

## central treaty organisation

الحلف المركزي

اتفاق تم فى عام ١٩٥٩ بين باكستان وتركيا وإيران والملكة المتحدة ليحل مكان حلف بغداد بعد خروج العراق من الحلف على أثر ثورتها فى عام ١٩٥٨. واشتركت الولايات المتحدة فى لجان الحلف بصيغة مراقب.

#### centralism

بوضع الإدارة المصرية تحت المراقبة المالية، وقام على هذا ما يعرف بصندوق الدين المصرى.

#### cease- fire

وقف إطلاق النار

وضع مؤقت تقبله الأطراف المتحاربة يكون محددًا أو غير محدد، وقد يكون لتسوية مؤقتة بناء على تدخل طرف آخر.

#### Cebta

سبته

ميناء مغربى فى الشمال الشرقي على ساحل المغرب، من أهم مراكز العلم والأدب احتله الإسبان كما احتلوا مدينة (ميليِّلة) كانا جيبين أجنبيين بأراضى المملكة المغربية. وهذا ما جعل الدولة المغربية تطالب باستردادهما.

## CENTO (central treaty organization)

معاهدة السنتو

معاهدة أبرمت بين تركيا والعراق فى فبراير ١٩٥٥ للتعاون الاقتصادى والدفاع بين الدولتين كنواة للحلف المركزى الذى عرف بحلف بغداد.

## CIA (central intelligance agency)

وكالة المخابرات المركزية

هيئة تأسست عام ١٩٤٧، تتبع الرئيس الأمن الأمريكي مباشرة ويديرها رئيس مجلس الأمن

نظرية في فلسفة التاريخ تنسب إلى المؤرخ " أرنولد توينبي" ، مؤداهاً أن الحضارة تنشأ عندما يواجه شعب ما تحديًا يهدد كيانه فيواجه هذا التحدي ببذل جهد مضاعف استجابة لحب البقاء.

chaouch

#### جاوش

كان الجاوشية العثمانيون الأوائل يقومون بأعمال الحجاب والحرس ونقل الرسائل. وقد حرفت هذه الكلمة في مصر فأصبحت شاويش.

#### charteer

#### براءة

أطلقت على العقد المبرم بين السيد الإقطاعي وبين سكان المدن في أوربا في أواخـر العصـور الوسطى وأوائل العصور الحديثة، ينص فيه على مقدار الرسوم التى يؤدونها مقابس الامتيازات التي يحصلون عليها، وسن ما يلزمهم من قوانين محلية.

## **Chartist movement**

## حركة الإصلاح الإنجليزية

حركة قامت بها الطبقات الفقيرة في بريطانيا وخاصة العمال مطالبة بميثاق يحمى حقوقهم من النظم الظالمة، وذلك خلال الاضطرابات السياسية والاجتماعية التي اجتاحت البلاد فيما بين عامي ١٨٣٨ و١٨٥٨. وقد اكتسبت اسمها من البرنامج

#### المركزية

نظام يقضى بتجميع السلطة في هيئة مركزية، ولا سبيل لإشراك الولايات المختلفة في أي نوع من الاستقلال المحلى، ونقيضها اللامركزيـة (decentralization)

## cercle constitionnel (F.)

#### الجماعة الدستورية

حزب جمهوري أسسه بنيامين كونستان وتاليران وآخرون في فرنسا عام ١٧٩٧ أعلن تأييده لحكومة الإدارة ضد الملكيين وطالب بإنهاء الثورة وإقامة الجمهورية.

#### cession

#### تناز ل

تنازل دولة عن أراض أو ممتلكات أو حقوق لها لدولة أخرى ليصبح مواطنو هذه الأراضي رعايا للدولة الجديدة كتنازل إسبانيا للولايات المتحدة الأمريكية عن جزر الفلبين سنة ١٨٩٨.

#### Chaldean

#### الكلدانيون

اسم يطلق على سكان بلاد الكلدان التى كانت تقع في المنطقة الجنوبية فيما بين النهرين، ويطلق الاسم أيضًا على النسطوريين باعتبارهم فرعًا من الكنيسة الآشورية.

#### challenge and response

التحدى والاستجابة

الذي أصدرته عام ١٨٣٨م، وكان يتكون من

ست نقاط، وسمى "ميثاق الشعب".

الأحزاب السياسية الكاثوليكية التى نشأت فى فرنسا أعقاب الحرب العالمية الثانية فى فرنسا وبلجيكا وإيطاليا وألمانيا، سياستها معتدلة وكان حظها من الفوز فى الانتخابات عظيمًا بسبب انتماء أكثر أعضائها إلى حركات مقاومة النازيين، وبسبب الإصلاحات الاشتراكية التى «قامت بتنفيذها.

## chauvinisme (Fr.)

شوفينية

صفة للتطرف فى القضايا الوطنية، والكلمة مشتقة من اسم نيقولاس شوفان (CHAUVIN) الذى عرف بشدة تعصبه لنابليون.

## checkered lines (E.)

تقسيمات شطرنجية

تقسيمات مربعة ومحددة بخطوط ملونة تستخدم كتعبير زخرفي.

## Chinese cultral revolution

الثورة الثقافية الصينية

حركة شهدتها الصين الشعبية خلال العقد السابع من هذا القرن كان القصد منها دفع الثورة إلى الأمام بجهود الشباب الشيوعى. وقد عملت الحركة على تصفية كل آثار الرجعية في المجال الفكرى والنفسى. وراح ضحيتها عدد كبير من الأنفس في داخل صفوف الحزب وفي خارجه ممن اتهموا بالرجعية وعدم مجاراة الركب الثورى. وكانت نتيجة الحركة تعزيز قبضة الزعيم ماوتس تونج في البلاد.

#### christian democrats

الديمقر اطيون المسيحيون

## cinquiéme republique (F.)

الجمهورية الفرنسية الخامسة

نظام الحكم فى فرنسا الذى أعلنه الجنرال ديجول بعد الاستفتاء على الدستور الجديد الذى أصدره فى سبتمبر عام ١٩٥٨، وقد أخذ هذا الدستور بمبدأ الجمهورية الرئاسية، وبذلك أصبحت السلطة التنفيذية تحت إشراف رئيس الجمهورية مباشرة.

## circumcision festivals (E.)

الإعزار (حفلات الختان)

حفلات تضم مواكب طويلة من صناعات أهل الحرف ومن البهلوانات في مناسبات ختان أبناء السلاطين، وكان رسم هذه الحفلات موضوعًا شائعًا في التصوير العثماني.

## Cisalpine

جمهورية ما وراء الألب

جمهورية أقامها بونابرت فى شمال إيطاليا بعد انتصاره على النمسا سنة ١٧٩٧ وانتهى أمرها بنهاية العهد البونابرتى.

بجميع الوسائل المختلفة عدا استعمال العنف. وقد حذت دول أخرى حذو الهند فى كفاحها ضد الاستعمار.

#### civil list

## مخصصات الملك (في إنجلترا)

الميزانية التى تعتمدها الدولة للإنفاق على الشؤون الخاصة بالملك وأسرته بإنجلترا. وكانت الظروف التى اقتضت هذا الإجراء لأول مرة هى أن جورج الثالث ملك إنجلترا فى القرن الثامن عشر قد تنازل للبرلمان عن دخله من أملاكه الموروثة، وفى مقابل ذلك قرر له البرلمان مبلغًا ثابتًا لنفقاته العامة بلغ فى ذلك الوقت ثمانمئة ألف جنيه سنويًا.

## civil rights movement

#### حركة المطالبة بالحقوق المدنية

بدأت الحركة يوم ٢٨ أغسطس عام ١٩٦٣م بمطالبة الزنوج في الولايات المتحدة الأمريكية مساواتهم في كافة الحقوق المدنية مع غيرهم من المواطنين الأمريكيين. من أشهر قادتها الدكتور مارتن لوثر كنج الذي اغتيل في أبريل عام ١٩٦٨.

## clergy

## رجال الدين المسيحي

هم العاملون على إقامة الشعائر الدينية في الكنائس المسيحية. ويقابل هذا المصطلح كلمة "laity" أي العلمانيين الذين يعملون في الأعمال المدنية.

#### citoyens actifs (Fr.)

## المواطنون العاملون

اسم أطلقته الثورة الفرنسية على دافعى الضرائب من أبناء فرنسا المتمتعين بحق الانتخاب بشروطه، تمييزًا لهم عن المواطنين المحرومين من هذا الحق (citoyens passifs)

## city-state

#### المدينة الدولة

مدينة تكون وحدة سياسية في شكل دولة، وهو نظام شاع في بلاد الإغريق منذ بداية عصرها التاريخي، يقوم على مبدأ الاستقلال التام لكل مدينة. وقد بدأ النظام يتعرض لكثير من المشكلات منذ أوائل القرن الرابع ق.م، وكان سقوطه نهائيًا في عام ١٤١ق.م، باحتلال الرومان بلاد الإغريق.

#### civil defence

## الدفاع المدنى

الإجراءات التى تتخدها الدولة لحماية المواطنين داخل المدن والقرى إذا ما نشبت الحرب، أو خشية وقوعها. ويقوم المواطنون المدنيون عادة باتخاذ ما يلزم لتنفيذ هذه الإجراءات والإشراف عليها.

#### civil disobedience

#### العصيان المدنى

نوع من المقاومة السلبية ضد الحكم الأَجنبى اقترنت باسم الزعيم الهندى الراحل المهاتما غاندى في النصف الأول من القرن العشرين . مؤداها رفض التعاون مع السلطات الأَجنبية

#### clericalism

#### الإكليريكية

اتجاه دينى لدى بعض الساسة مؤداه أن تراعى الدولة مبادئ المسيحية عند إصدار القوانين. ويظهر هذا الاتجاه بصفة خاصة عند الكاثوليك.

#### coalition ministry

#### وزارة ائتلافية

وزارة تضم وزراء ينتمون إلى أحزاب مختلفة، وتؤلف عادة لمواجهة الأزمات السياسية الخطيرة، كالمفاوضات ذات الخطر مع دولة أو دول متعددة، عندما تكون الدولة في حالة حرب. (انظر: وزارة انتقالية)

## code noir (F.)

#### قانون السود

قانون صدر فى فرنسا عام ١٦٨٥م على عهد لويس الرابع عشر لتحسين أحوال الزنوج فى المستعمرات الفرنسية. ومع كثرة الطلب على جلب الرقيق من إفريقيا أهمل العمل بهذا القانون.

## code of chivalry (E.)

### آداب الفروسية

مجموعة من أعراف السلوك كان يلتزم بها الفارس سواء فى الحرب أو فى علاقاته مع الناس خلال العصور الوسطى.

## codes de L'indigenat (F.)

#### قوانين الوطنيين

مجموعة من القوانين أصدرتها السلطات الفرنسية في أثناء حكمها للجزائر في نهاية القرن التاسع عشر. و بمقتضى هذه القوانين أخضع السكان الوطنيون لأنظمة قضائية خاصة تشرف عليها السلطات الإدارية، كما ألزموا بحمل تصاريح للتنقل. وصار من حق رجال الإدارة حشد السكان للعمل الإجباري بالمزارع في فصول الحصاد. وقد شرع في إلغاء تلك القوانين تدريجيًّا منذ عام ١٩١٩.

#### co-existence

#### التعايش السلمي

ظهر هذا المصطلح (في التاريخ المعاصر) بعد توتر العلاقات بين حكومة الاتحاد السوفيتي (السابق)، والحكومات الغربية في أعقاب الحرب العالمية الثانية. وكان الطرفان يكيدان أحدهما إلى الآخر دون أن يؤدي ذلك إلى حرب سافرة. ثم نودي بعد ذلك بإمكانية أن يعيش كل جانب إلى الجانب الآخر بمبادئه ونظمه دون اعتداء، وسمى ذلك بالتعايش السلمي الذي خفف كثيرًا من وطأة الحرب الباردة.

#### colberism

#### الكولبيرية

سياســة تجاريــة نســبة إلى كــولبير Colbert (١٦٨٩ المستشـار الاقتصـادى للملــك لويس الرابع عشر تقضى بزيادة العملة المتداولـة

تآمر تتفق بشأنه دولتان أو أكثر بصفة شبه سرية وذلك بغية القيام بعمل عسكرى غالبًا ضد دولة أو دول أخرى. ومن أمثلة ذلك تواطؤ فرنسا وإنجلترا وإسرائيل ضد مصر فى عام ١٩٥٦.

## colonels junta

## ثورة الكولونيلات

حركة قام بها عدد من القادة العسكريين في اليونان عام ١٩٦١ بزعم حماية البلاد من الخطر الشيوعي، وأوقفوا العمل بالدستور. قُضى على الحركة عام ١٩٧٤ وأُعدم بعض قادتها عام ١٩٧٥، وعاد الحكم الدستوري لليونان.

#### colonization

## الاستعمار القديم

نشاط استعمارى واسع قام به بعض الدول الأوربية منذ القرن الخامس عشر فى أعقاب الكشوف الجغرافية. كان له دوافع اقتصادية واجتماعية ودينية، شُمي بذلك تمييزًا له عن الاستعمار الذى بدأ في القرن التاسع عشر الميلادى.

## colons (Fr.)

#### المستوطنون

النازحون من فرنسا إلى مستعمراتها بفرض الاستيطان الدائم هناك.

فى الدولة باجتذابها من البلاد الأخرى، وذلك بزيادة الصادرات على الواردات. (انظر : Mercantlism)

#### cold war

#### الحرب الباردة

مصطلح أطلق على العلاقات المتوترة التى نشات بين دول الكتليتين الاشتراكية والرأسمالية في أعقاب الحرب العالمية الثانية، وقد بدت مظاهر هذه الحرب في الخلافات السياسية والاقتصادية الحادة بينهما وفي الحملات الدعائية المتبادلة، وقد بذل الجانبان أقصى الجهد لتجنب تطور هذه الخلافات المتوترة إلى حرب ساخنة.

## collective security

## الأمن الجماعي

مصطلح شاع استخدامه منذ مؤتمر جنيف عام ١٩٢٤ عندما دعت بعض الدول إلى ضمان أمن جماعي تتفق فيه على نبذ الحروب نتيجة ما تعرضت له البشرية في الحرب العالمية الأولى. ومع انتهاء الحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٥، تم تشكيل مجلس الأمن الذي أنيطت به هذه المهمة. تضمن ميثاق كل من عصبة الأمم و الأمم المتحدة هذا المبدأ ولكنه لم يتحقق بأكمله إلى اليوم.

#### collusion

#### تواطؤ

جماعة القمصان الزرقاء، وفي سورية كانت جماعة القمصان الحريرية قبيل انهيار الانتداب الفرنسي.

#### ا ک

comecon

## الكوميكون

مجلس للتعاون الاقتصادي وتنمية التجارة، تأسس فى موسكو فى يناير عام ١٩٤٩ كرد فعل لزيادة التعاون الاقتصادي بين دول أوربا الغربية. ضم الكوميكون الاتحاد السوفيتي السابق، ودول أوربا الشرقية: ألبانيا، وبلغاريا، وتشيكوسلوفاكيا، والمجر، وبولندا، ورومانيا. انضمت إليه ألمانيا الشرقية عام١٩٥٠، ومنغوليا عام ١٩٦٢.

## Cominform

#### كومنفورم

مكتب الاستعلامات الشيوعي، أقيم في أكتـوبر عماء عام ١٩٤٧ في وارسـو عقـب مـؤتمر زعمـاء الأحـزاب الشـيوعية في الاتحـاد السـوفيتي فرنسـا، إيطاليـا، بلغاريـا، يوغوسـلافيا، تشيكوسلوفاكيا البحر ، بولندا. كانت مهمتـه تنسيق نشاط تلك الأحزاب عبر أوربا، وقد حل في أبريل ١٩٥٦ على يد خروشوف.

#### comintern

#### الكومنترن

الهيئة الشيوعية الدولية التي تأسست في عام ١٩١٩ تحت رعاية الاتحاد السوفيتي لجمع شمل الأحزاب الشيوعية في أنحاء العالم

#### colour bar

#### حاجز اللون

معناه التفرقة بين السكان على أساس اللون كأن يمنع السود مثلاً من ارتياد بعض الأماكن المخصصة للبيض كالفنادق والمطاعم والقطارات، أو كمنع هجرة العناصر الصفراء من شرق آسيا إلى أستراليا التي تحكمها عناصر بيضاء.

## coloured people

#### اللونون

اسم يطلق على أولئك الذين ينتسبون إلى أصل غير أبيض أو أصل مختلط من عنصرين أحدهما أوربى والثاني غير أبيض.

#### coloured shirts

#### منظمات القمصان الملونة

مجموعات من الشباب المدرب عسكريًا، قامت بتشكيلها بعض الهيئات أو الأحزاب لخدمة أغراضها السياسية. وقد عرفت هذه المنظمات لأول مرة في القرن التاسع عشر حين ألف غاريبالدى الزعيم الوطنى الإيطالى مجموعة من الشباب يرتدون القمصان الحمراء. وفي أوائل القرن العشرين ظهرت مجموعة من الشباب الفاشي في إيطاليا وكانوا يرتدون القمصان السوداء، وكذلك مجموعة شباب الحزب النازى في ألمانيا وكانوا يرتدون القمصان النازى في ألمانيا وكانوا يرتدون القمصان النعشرين قام حزب مصر الفتاة بتأليف جماعة القمصان الخضراء، وقام حزب الوفد بتأليف

أول أعمالها إصدار قرار بتصفية الاستعمار في العالم.

#### common law

القانون العام

مجموعة الأعراف السائدة في إنجلترا في عهد وليم الفاتح (١٠٦١–١٠٨٧م) وتمييزًا لها عن القانون الكنسي.

## commonwealth (E.)

## حكومة المصالح المشتركة

أ — فترة الحكم في إنجلترا التي أعقبت إعدام شارل الأول والتي أعلن فيها البرلان أن حكومة إنجلترا أصبحت جمهورية بلا ملك ولا مجلس لوردات.

ب— المستعمرات البريطانيــة والــبلاد التـــى ارتبطــت ببريطانيــا علـــى أســاس المصــالح المشتركة.

## communique (F.)

بیان مشترك (بلاغ رسمی)

بلاغ تنشره الحكومات أو الهيئات المختصة فى موعد يتفق عليه عقب إنهاء المحادثات أو المفاوضات الرسمية التى دارت بين اثنتين منها أو أكثر.

## compromise

تسوية بالتصالح

وتوجيه سياستها ضد الحكومات الرأسمالية. وقد حلتها روسيا في عام ١٩٤٣ خلال الحرب العالمية لتثبت للحلفاء حسن نيتها وإقلاعها عن فكرة إحداث الثورات في الدول الأُخرى. والكلمة تتألف من مقطعين الدول أي معال (intern) أي معال دول.

#### commissar

#### قوميسار

أ- مصطلح ورد في تاريخ الجبرتى للدلالة على بعض الخبراء الذين صحبوا الحملة الفرنسية على مصر.

ب- لقب أطلق على رئيس الإدارة الحكومية ثم على أعضاء مجلس الوزراء في الاتحاد السوفيتي السابق. والقوميسار السياسي كان يُلحق بالجيش ويتولى مهمة التثقيف السياسي. جـ- يحمل هذا اللقب في بعض دول أوربا أعضاء المفوضية الأوربية الذين يُطلق عليهم في اللغة العربية "مفوضون".

## committee for the liquidation of colonization

## لجنة تصفية الاستعمار

لجنة أنشأتها الجمعية العامة للأمم المتحدة فى عام ١٩٦٣ بعد أن أنهت لجنة الوصاية فى الأمم المتحدة أعمالها. وقد تألفت هذه اللجنة للنظر فى مختلف القضايا الاستعمارية وكان

حقوق الكهنة والرهبان ومدارس التعليم وأملاك الكنيسة. أُشهر تلك الاتفاقات ما كان بين البابا بيوس الثانى عشر وبين موسولينى عام ١٩٢٩، وبه تم الصلح بين الحكومة والفاتيكان.

شخصان ثم تراضى الجانبان على حله بنزول كل منهما عن شيء معين، مثل صلح إميان بين فرنسا وإنجلترا.

اتفاق في نزاع اختلفت بشأنه هيئتان أو

#### concentration camps

#### معسكرات الاعتقال

معسكرات أقامتها بريطانيا فيما بين عامي المراو١٩٠٢م خلال حربها في جنوب إفريقيا بقيادة كتشنر. وأمام عجزه عن هزيمة البوير، أقام هذه المعسكرات للأسرى حيث تعرضوا الشتى أنواع التعذيب. وأقامت ألمانيا النازية مثل تلك المعسكرات في حربها ضد أعدائها واعتقلت فيها اليهود وغيرهم في أثناء الحرب العالمية الثانية.

#### conclave

#### ٣ مجمع الكرادلة

مكان اجتماع الكرادلة لانتخاب البابا الجديد بشكل سرى في غضون الأسابيع الثلاثة من وفاة سلفه، ويختار البابا بأغلبية الثلثين، ولا يغادر الكرادلة قاعة الاجتماع حتى يتم انتخاب البابا الجديد، وتحرق أوراق الاجتماع ويتصاعد دخان حريقها من خلال مدخنة المجمع فيراه الناس فيعلمون أن البابا قد انتخب.

#### concordat

#### اتفاق بابوى

مصطلح تسمى به الاتفاقات التى يعقدها الفاتيكان مع الحكومات العلمانية فى شأن

## condettieres (F.)

## جنود مرتزقة

من يُستأجرون للقيام بأعمال عسكرية معينة. كثر استخدامهم في المدن الإيطالية مع بداية عصر النهضة الأوربية. ندد بهم ماكيافللي في كتابه "الأمير".

#### condominium

## الحكم المشترك

الحكم الذى تضطلع به دولتان أو أكثر فى إدارة إقليم ما، مثل اشتراك بريطانيا ومصر فى حكم السودان بموجب اتفاقية الحكم الثنائى (١٨٩٩–١٩٢٤م).

## condottiére (F.)

#### قائد المرتزقة

لقب كان يطلق على قائد القوات المرتزقة فى أوربا فى الفترة التى بين القرنين الرابع عشر والسادس عشر حين لم تكن هناك جيوش نظامية.

#### confederation of Rhine

#### اتحاد الراين

أنشأه نابليون بونابرت عام ١٨٠٦ من إمارات ألمانيا المتاخمة لحدود فرنسا من ناحية الشرق،

المجلسان النيابيان في الولايات المتحدة الأمريكية، يُعرفان بمجلسي الشيوخ والنواب، يتم اختيار أعضائهما بالاقتراع الحر ويسمى عضو مجلس الشيوخ بالشيخ: (congressman)، مدة مجلس الشيوخ ستة أعوام (عضوان عن كل ولاية)، تنتهى عضوية ثلث أعضائه كل عامين ليحل آخرون مكانهم. ومدة مجلس النواب عامان.

## congress of Al Fatat (Paris,) 1913 مؤتمر جمعية العرب الفتاة ١٩١٣

أول مؤتمر سياسى أقامه الطلاب العرب فى باريس في صيف عام ١٩١٣ واجتمع فيه نحو مئتى عضو من بعض البلاد العربية وخارجها وغيرها. وكان لانعقاد المؤتمر خارج أراضى الدولة العثمانية وبرعاية فرنسية أثره الكبير، وذلك دعا الباب العالى بعد انتهاء المؤتمر إلى ارسال مندوبين من قبله لمفاوضة الزعماء فى مطالبهم وهى: اللامركزية الإدارية وتدريس اللغة العربية بالمدارس الابتدائية، ومنع إرسال المجندين العرب إلى مناطق بعيدة عن أوطانهم. (انظر: جمعية العرب الفتاة).

## congress of Berlin 1878

مؤتمر برلین ۱۸۷۸

مؤتمر دولى انعقد بدعوة من بسمارك مستشار ألمانيا لبحث موضوع المسألة الشرقية. وذلك حين غزت روسيا تركيا وانتصرت عليها،

واستمر هذا الاتحاد حتى عام ١٨١٣ إثر هزيمة نابليون بونابرت في موقعة ليبزج.

#### conference of Munich

مؤتمر ميونخ

مؤتمر انعقد في ميونخ بألمانيا في ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٣٨ واشترك فيه رؤساء حكومات كل من بريطانيا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا، وفيه سلَّمت بريطانيا وفرنسا بمطالب هتلر الإقليمية في تشيكوسلوفاكيا. وقد أصبحت الإشارة إلى ميونخ في السياسة تدل على معنى الاستسلام.

#### confrontation

مواجهة

مقابلة تتم وجهًا لوجه بين طرفين مختلفين أو متنازعين .

## **Congo Free State** (1885–1908)

دولة الكونغو الحرة (١٨٨٥–١٩٠٨)

دولة اتفقت القوى الاستعمارية على قيامها فى أغلب حوض الكونغو تحت سيادة الملك ليوبولد الثانى ملك بلجيكا. واكتسبت وضعها مما تقرر فى مؤتمر برلين ١٨٨٨–١٨٨٥ من إطلاق حرية الملاحة والتجارة للدول الأوربية فيها، وقد وضعت تحت إدارة الحكومة البلجيكية منذ عام ١٩٠٨ وتحولت إلى الكونغو البلجيكي.

#### congress (U.S.A)

الكونجرس

واستطاعت أن تفرض عليها شروطًا قاسية، وقد

اعتبرت بريطانيا ذلك تهديدًا لمصالحها فانعقد

المؤتمر وسويت مشكلة البلقان إلى أن قامت ثورة

جمعية الاتحاد والترقى عام ١٩٠٨.

مؤتمر دعت إليه عام ١٨١٥م الدول الأوربية الكبرى (النمسا وبروسيا وروسيا وبريطانيا) عقب هزيمة نابليون للمرة الثانية والقبض عليه ونفيه إلى جزيرة سانت هيلانة في المحيط الأطلنطي. تقرر فيه إحاطة حدود فرنسا الشرقية بمجموعة من الدول والولايات الحاجزة لحماية وسط أوربا وشرقها من خطر قيام ثورات أخرى في فرنسا.

#### congress of Paris, 1856 مؤتمر باریس عام ۱۸۵۲

مؤتمر دولي اشتركت فيه الدول التي تحالفت ضد روسيا في حرب القرم إلى جانب تركيا. واشتركت في المؤتمر كل من بريطانيا وفرنسا والنمسا وتركيا ومملكة سردينيا (إيطاليا) ومماتقرر في هذا المؤتمر قبول تركيا في المجتمع الدولي على قدم المساواة مع سائر الدول الكبرى.

#### congress of Verona, 1822 مؤتمر فیرونا عام ۱۸۲۲

مؤتمر عقدته الدول الكبرى في فيرونا شمالي إيطاليا. وفيه قررت أن تعهد إلى فرنسا بقمع الثورة التي نشبت في إسبانيا. ولما أخضعت هذه الثورة حاولت الدول الأوربية التدخل في أمريكا الجنوبية لقمع الثورة في مستعمرات إسبانيا بأمريكا، ولكن الولايات المتحدة وإنجلترا حالتا دون ذلك وشبعتا هذه المستعمرات على الاستقلال عام ١٨٢٤.

#### Congress of Vienna

مؤتمر فيينا

#### congress party

#### حزب المؤتمر

أكبر أحزاب الهند وحزبها الوطني الأول أنشئ بزعامة المهاتما غاندي في أواخر القرن التاسع عشر وجمع بين أعضائه الهندوكي الهندوستاني والمسلم والمنبوذ وتركزت أهداف الحزب في العمل على تحرير البلاد من النفوذ البريطاني، وكان المهاتما غاندي الذي نادي بنظرية المقاومة السلبية رئيس الحزب وقائد حركته.

#### conscription

#### تجنيد إجبارى

إلزام أبناء وطن ما بتأدية خدمة عسكرية إجبارية. بدأ ذلك في العصر الحديث في فرنسا في أغسطس ١٧٩٣ في أثناء الشورة الفرنسية. امتد هذا النظام إلى معظم دول العالم منذ القرن التاسع عشر.

#### conscription Objectors

المعارضون للتجنيد

#### القانون المدنى للكنيسة

قانون صدر فى فرنسا فى يوليو عام ١٧٩٠، تقرر بمقتضاه انتخاب الأساقفة من قبل الشعب، الأمر الذى أثار سخط رجال الدين.

## constitutional Liberal Party حزب الأحرار الدستوريين

حـزب أسسـه السياسـي عـدلي يكـن سـنة المراعب الإقطاعيات الزراعيـة الكبيرة ورموز طبقـة الأعيان فـى مصر، وكان استمرارًا لحـزب الأمـة القـديم الـذى كان مـن مبادئـه قصـر الانتخاب علـى مـن تؤهلـهم مصالحهم الاقتصادية.

#### constitutionnels (F.)

#### الدُسْتوريون

اسم أطلقته الثورة الفرنسية على طائفة من رجال الدين الذين اعترفوا بالقانون المدنى للكنيسة الذي أصدرته الجمعية الوطنية. وفي ٢٧ نوفمبر ١٧٩٠م قررت الجمعية الوطنية أن من لا يحلف اليمين من رجال الدين ويعترف بالقانون يُعتبر مفصولاً من وظيفته ويُقدّم للمحاكمة.

#### consular court

#### المحكمة القنصلية

نوع من المحاكم عرف فى ولايات الدولة العثمانية طبقًا لنظام الامتيازات الأجنبية، وكان المقصود منه في الأصل الترخيص للأجانب بالتقاضي أمام قنصلياتهم.

فريق من الشباب البريطانيين رفضوا الانضام إلى القوات المسلحة خلال الحرب العالمية الأُولى استجابة لنداء الضمير وتمسكًا بالمبادئ الدينية أو الأخلاقية. فلجاًت الدولة إلى تجنيدهم لأعمال خارج ميدان القتال، وقد ظهر مثلهم في الولايات المتحدة.

## conseil supreme des Indes (F) المجلس الأعلى للهند

الهيئة العليا التى تأسست فى إشبيليه عام ١٥٢٨ وكانت تشرف على عملية احتكار إسبانيا لمنتجات مستعمراتها فى العالم الجديد.

#### Constantinople convention

اتفاق القسطنطينية

اتفاق دولى تم فى ١٩ أكتوبر سنة ١٨٨٨ بين عدد من الدول التى تهمها شؤون الملاحة فى قناة السويس، وأهم ما جاء فى هذا الاتفاق أن تبقى القناة حرة مفتوحة فى السلم والحرب لجميع السفن التجارية والحربية دون تمييز بين دولة وأخرى.

#### constituent assembly

الجمعية التأسيسية

هيئة ينتخب أعضاؤها لوضع القوانين الأساسية (دساتير البلاد).

#### constitution civile du clergé (F.)

#### consulate

#### الحكومة القنصلية

نظام حكم شهدته فرنسا بين عامى ١٧٩٩و ١٨٠٤م، يتكون من ثلاثة مجالس تشريعية، وسلطة تنفيذية يرأسها ثلاثة قناصل، وكان بونابرت القنصل الأول. انتهى هذا النظام بإعلان بونابرت نفسه إمبراطورًا يحمل لقب نابليون الأول.

#### containment

احتواء

مواجهة مشكلة ما بمحاولة منع تفاقم خطرها.

#### containment policy

سياسة الاحتواء

سياسة اتبعتها الولايات المتحدة الأمريكية منذ سنة ١٩٤٧م لمواجهة التوسع السوفيتى بعد الحرب العالمية الثانية، من آلياتها "مشروع مارشال" الذي كان يهدف إلى مساعدة بعض الدول الأوربية اقتصاديًا حتى لا تقع في فلك الاتحاد السوفيتي السابق.

(انظر: مشروع مارشال)

#### continental system

حصار القارة ( الأوربية )

حصار فرضه نابليون بونابرت لمنع بريطانيا من التجارة مع دول القارة الأوربية فيما بين عامى ١٨٠٧و١٨٠٦. فشل نتيجة تفوق الأسطول البحرى البريطاني.

#### contraband of war

#### محظورات حربية

البضائع التى يحظر تزويد المحاربين بها بواسطة الدول المحايدة. وفى الحربين العالميتين شملت قوائم المحظورات معظم السلع والخامات التى يفيد منها العدو المحارب حتى المأكولات. ويجوز للدولة المحاربة وفقًا للقانون الدولى أن تقوم بتفتيش السفن المحايدة والاستيلاء على ما قد يكون بها من المنوعات.

#### contrat social (Fr.)

العقد الاجتماعي

كتاب ألفه روسو Rousseau نادى فيه بأن من حق الشعب إقصاء حكومته إذا وجد أنها خرجت على ما يستهدف الصالح العام، أو أخلت بالعقد بينها وبين الشعب صاحب السيادة العليا في الدولة.

#### coollegiality

مزاملة

مبدأ فى نظام الوظائف الرومانية فى العصر الجمهورى يقضى بألا ينفرد موظف بوظيفة ما بل يقتسم سلطاتها شخصان أو أكثر.

#### cordon sanitaire (F.)

عازل صحى

اصطلاح استعمل أصلاً للدلالة على الحجر الصحي؛ واستعمل في التاريخ المعاصر للدلالة على الإجراءات التي كانت تتخذها بعض

مشتق من كلمتين إغريقيتين: " cosmos" ومعناها الكون و " polis" ومعناها المدينة.

#### council of Europe

المجلس الأوربي

تأسس فى ه مايو ١٩٤٩ فى ستراسبورج لتنمية وتقوية الروابط المشتركة المتعلقة بحقوق الإنسان بين دول القارة الأوربية. ضم كلاً من بلجيكا، وبريطانيا، والدانمرك، وفرنسا، وإيرلندا، وإيطاليا، وهولندا، والمنايا الغربية، والسويد، واليونان، وأيسلندا، وألمانيا الغربية، وقبرص. انضمت إليه فيما بعد سويسرا ومالطه. للمجلس لجنة من وزراء خارجية هذه الدول أو نوابهم، وله جمعية استشارية من مندوبين تنتخبهم حكومات هذه الدول تنعقد فى استراسبورج بفرنسا، ولهذه الجمعية أن تبحث أستراسبورج بفرنسا، ولهذه الجمعية أن تبحث فى جميع المسائل المشتركة ما عدا شؤون الدفاع. ولأية دولة أوربية تحترم مبادئ الحرية السياسية وسيادة القانون الحق فى الاشتراك بالمجلس

#### counter- revolution

ثورة مضادة

حركة تعقب ثورة ما ويكون من شأنها إذا نجحت إبطال ما أحدثته الثورة الأولى من أعمال.

#### coup d'etat (F.)

< انقلاب سیاسی

الدول لعزل الفئات الثورية في دولة ما حتى لا تعدى أفكارها الدول المجاورة.

#### corn laws

قوانين الغلال

مجموعة من القوانين أصدرتها بريطانيا عام ١٨١٥ لمنع استيراد القمح من أجل رفع سعره المحلى خدمة لأصحاب الأراضي والملكيات الكبيرة في بريطانيا. عارض رجال الطبقة الوسطى والعمال هذه القوانين، ونتج عن ذلك تكوين ما عُرف بعصبة "مناهضى قوانين الغلال". أُلغيت هذه القوانين عام عمريا.

#### corpus separatum (Lt)

نظام قائم بذاته

وضع قانونى يتميز به إقليم أو مدينة ما، فيصير الإقليم أو المدينة مستقلاً فى سلطاته التشريعية والقضائية التنفيذية عن الدولة التى ينتمى إليها. مثال ذلك نظام طنجة الدولى على عهد الحماية الفرنسية.

#### cosmopolitan

المدينة العالمية

مجتمع تتعايش فيه عدة أجناس أو ثقافات مختلفة فتكتسب من وراء ذلك طابعًا عالميًا يختلف عن الطابع المحلى المحدود، مثل مجتمع طنجة قبل استقلال المغرب والمصطلح

#### crimean War

#### حرب القرم

الحرب التى قامت بين روسيا والدولة العثمانية عام ١٨٥٣، وكانت روسيا قد طلبت إلى الباب العالى أن تكون حامية للشعوب المسيحية الأرثوذكسية في الدولة. فلما رفض السلطان مطلب روسيا نشبت الحرب، وحينئذ تقدمت إنجلترا وفرنسا بقواتهما لصد الروس وحماية تركيا وانتهت الحرب بهزيمة روسيا في عام ١٨٥٦.

#### cskai defteri (TUR)

#### دفتر الإشكال

دفتر كان يخصص لغلمان (الدوشرمه) المجلوبين حديثًا إلى استانبول تقيد فيه أسماؤهم وهويًّاتهم والأماكن التي قدموا منها وآباؤهم وأوصافهم وأسماء الدلالين الذين أتوا بهم.

#### Cuban missile crisis

#### أزمة الصواريخ الكوبية

تُمثل هذه الأزمة (٢٢–٢٨ أكتوبر ١٩٦٢) قمة الصراع في الحرب الباردة بين المعسكرين الشرقي والغربي حين اكتشفت الولايات المتحدة الأمريكية أن الاتحاد السوفيتي أقام قواعد للصواريخ في كوبا. وهدد الرئيس الأمريكي كيندى بغزو كوبا وتدمير تلك

إحداث تغيير مفاجئ فى الحكومة بالقوة تقوم به جماعة تشغل مناصب عسكرية أو إدارية. ويتم ذلك عادة بأن تضع الجماعة يدها على المبانى الحكومية ودور الإذاعة والتليفزيون وغيرها من المرافق العامة.

#### courier d'Egypte,Le (F.)

#### کورییه دیجبت

أولى الصحف التى أخرجتها المطابع الفرنسية في القاهرة أثناء الحملة الفرنسية. رغب بونابرت في إصدارها لنشر الأخبار السياسية على جيشه، وحرص على اختيار المشرفين عليها بنفسه، وتضمينها تعريفًا بسياسته في الشرق.

#### covenant society

#### جمعية العهد

جماعة سياسية سرية أسسها الضابط المصرى عزيز على المصرى الذى كان يعمل فى الجيش العثماني. وقد تألفت جمعية العهد من الضباط العرب فى الجيش وكان لها مراكز فى بيروت ودمشق وبغداد وكانت الجماعة تدعو إلى تحرير العرب واستقلالهم.

#### creol

#### كريول

اسم يطلق على السكان الأصليين من الأوربيين الدين استوطنوا المستعمرات التابعة لإسبانيا وفرنسا والبرتغال في أمريكا وإفريقيا ولا يطلق هذا الاسم على الملونين. والكلمة مشتقة من أصل لاتيني (Creare) ومعناها يخلق أو يربى.

محكمة شُكلت من كبار الأمراء الإقطاعيين في إنجلترا، تولت النظر في معظم الأعمال القضائية المهمة. كانت من أدوات الملك وليم الفاتح في دعم سلطته على البلاد التي أعلن نفسه سيدها ومالك أراضيها.

(انظر: القانون العام).

#### cursus honorum (Lt)

سلك الوظائف العامة

نظام الترقى فى الوظائف العامة عند الرومان، يقضى بعدم جواز شغل وظيفة بعينها إلا إذا كان المرشح لها قد شغل وظيفة أخرى محددة.

#### customs union

#### اتحاد جمركي

اتفاق بين بلدين أو أكثر على إزالة الحواجز الجمركية التسى تعرقا إجراءات التصدير والاستيراد وتطبق فيه غالبًا تعريفة جمركية موحدة تبيح انتقال السلع بين بلاد الاتحاد بتسهيلات أكبر. ويعد الاتحاد الجمركي بين الدول المستركة فيه أحيانًا مقدمة لاتحاد سياسى بينها.

الصواريخ ما لم يتم إزالتها، وأصبح العالم على على شفا حرب نووية. أذعن الرئيس السوفيتى خروشك والمسالم الأمريكيك ووافق على إزالتها في ٢٨ أكتوبر عام ١٩٦٢م.

#### cultural revolution

الثورة الثقافية (الصينية)

تُطلق على الأحداث التى شهدتها الصين فيما بين عامى ١٩٦٥ و ١٩٦٨، والتى قام الطلبة فيها بدور هام للمطالبة بانفتاح الصين على العالم الخارجى، ولتحقيق مبادئ ماوتسى تونج. نجحت الثورة فى تحقيق أهدافها لكنها تسببت فى أضرار وضحايا عديدة.

#### curfew - couvre-feu

#### حظر التجول

إجراء تتخذه الحكومات عند وقوع اضطرابات داخلية أو بسبب حدوث عدوان خارجي وبمقتضاه يمنع التجول في الطرقات كلية أو لمدة محدودة من اليوم تكون عادة في الليل، ويستثنى من الحظر أولئك الذين يؤدون خدمات لا يمكن الاستغناء عنها كعمال المخابز والإسعاف والمستشفيات. والكلمة مأخوذة عن اللفظ الفرنسي والستشفيات والكلمة مأخوذة عن اللفظ الفرنسي منع إشعال النار أو النور في ساعة معنية كما كان متبعًا في العصر الإقطاعي بفرنسا.

#### curia regis

محكمة الملك

#### Czech arms deal

صفقة الأسلحة التشيكية

الأسلحة التى اشترتها مصر مسن تشيكوسلوفاكيا فى سبتمبر سنة ١٩٥٥ وقد اشتملت على عدد من الدبابات والطائرات المقاتلة الروسية الصنع واعتبرتها الدول الغربية دليلاً على تسرب النفوذ الشيوعى إلى منطقة الشرق الأوسط.

day

إلى الرومان القدماء. وقد تقرر فى مؤتمر برلين المدماء أن يستقل الإقليمان فى دولة واحدة هى رومانيا.

#### dark Ages

#### العصور المظلمة

فترات من تاريخ أوربا تنحصر بين انهيار الإمبراطورية الرومانية في القرن الخامس الميلادي وعصر النهضة في القرن الخامس عشر، وقد قل استعمال المصطلح الآن.

#### dark continent

#### القارة السوداء

اسم أطلق على قارة إفريقيا حينما بدأ الأوربيون يحتلون سواحلها للحصول على العبيد منذ القرن السادس عشر الميلادي، على حين ظل قلب القارة من الداخل غامضًا لم يحاول المستكشفون التغلغل فيه لعدم الحاجة إليه ولوجود غايتهم في المناطق الساحلية إلا بعد أكثر من قرنين من الزمان.

#### Dawes plan

#### تسوية دوز

نُسبت إلى الخبير المالى الأمريكي شارل دوز (١٩٦١–١٩٦١) الذي رأس في أبريل عام ١٩٢٤ لجنة من الخبراء العالميين للنظر في مسألة التعويضات التي فُرضت على ألمانيا بعد الحرب العالمية الأولى. اقترحت هذه اللجنة تخفيف العقوبات التي أرهقت الشعب الألماني، وتقديم قرض لألمانيا لمساعدتها اقتصاديًا.

#### يوم دی

اسم رمزى ليوم عبور قوات الحلفاء بحر المانش إلى ساحل نورماندى فى السادس من يونيو عام ١٩٤٤، وذلك أدى إلى هزيمة ألمانيا النازية فى الحرب العالمية الثانية.

#### dahir berbere (F)

#### الظهير البربرى

مرسوم صدر عام ۱۹۳۰ بمقتضاه أخضعت مجموعة معينة من البربر لنظام قضائى مستقل روعى فيه التقاضى باللغة البربرية بدلاً من العربية، وتطبيق العرف البربرى بدلاً من الشريعة الإسلامية؛ وذلك بغية إضعاف العلاقة بين إفريقيا والشعوب العربية عامة، وبين البربر والعرب بالمغرب خاصة.

#### dalai-lama

#### الدالاي لاما

لقب عرف به حاكم التبت الذي كان يخضع لسيادة إمبراطور الصين مع احتفاظه بقدر كبير من الحكم الذاتي، وقد انتهى نظام الدالاي لاما في عام ١٩٥٠ على أثر قيام جمهورية الصين الشعبية . ومعنى المصطلح عند البوذيين " الزعيم الروحى الأعلى".

#### danubian principalities

إمارتا الدانوب

إقليما ملدافيا وولاشيا وهما قـرب مصب نهـر الدانوب في البحـر الأسـود. والإقليمـان يؤلفـان دولة رومانيا الحديثة. وسكانهما ينتميا 43

الحكم الذاتى للولايات العربية في إطار السيادة العثمانية.

## declaration of rights (E.)

إعلان الحقوق

وثيقة أصدرها البرلمان الإنجليزى ( ١٦٨٨- ١٦٨٨م) عقب نجاح الثورة المجيدة the glorious revoltion واشترط فيها البرلمان على وليم الثالث عدم إلغاء أى قانون أو فرض ضرائب أو تشكيل جيش إلا بموافقة البرلمان.

## declaration of the rights of man إعلان حقوق الإنسان

(أ) قرار تاريخي أصدرته الجمعية الوطنية الفرنسية عام ١٧٩١ مستمد من تعاليم الفيلسوف الفرنسي" جان جاك روسو" الذي أعلن أن الناس ولدوا أحرارًا متساوين في الحقوق، ومؤداه: لايجوز اتهام شخص أو القبض عليه أو محاكمته إلا بمقتضى القانون، وأن لكل مواطن الحقَّ في التمتع بالحرية الفكرية والدينية والملكية الخاصة مادام ذلك لا يتعارض والصالح العام.

(ب) بيان أصدرته الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٨، وذلك لوضع مبادئ عامة تحكم العلاقة بين الأفراد والحكومات دون أن يؤدى ذلك إلى تدخل المنظمة في هذه العلاقة. ومن بين هذه الحقوق حرية العبادة والعمل، وعدم التمييز في المعاملة

#### de facto recognition

اعتراف بالواقع

اعتراف حكومة بحكومة ناشئة اعترافًا مؤقتًا كأمر واقع وحينئذ لا يتضمن هذا الاعتراف تبادل التمثيل الدبلوماسي بين الحكومتين.

#### de fure recognition

اعتراف نهائي

اعتراف حكومة بحكومة أُخرى تامـة السيادة اعترافًا كاملاً بأنها تامة السيادة.

#### deadlock

جمود الموقف

حالة تتعقد فيها المناقشة في موضوع ما حتى تصل إلى درجة يتعذر معها مواصلة البحث.

#### decembrists

الديسمبريون

مجموعة من ضباط الجيش الروسى و المثقفين الروس تآمروا ضد حكومة القيصر نيقولا الأول فى سان بطرسبرج فى ديسمبر ١٨٢٥ لمقاومة حكمه الرجعى، فعاقبهم القيصر بالنفي والإعدام. ويطلق أحيانًا على تلك الحركة "الثورة الروسية الأولى" تمييزًا لها عن ثورة ١٩١٧.

#### decentralization party (Ottoman)

حزب اللامركزية الإدارية العثماني

جمعية سياسية أسسها المفكرون العرب بالقاهرة في عام ١٩١٢. وكانت تهدف إلى تحقيق

الجماهير عن طريق الخطابة وتلفيق الحقائق، وتطلق على أسلوب الساسة الذين يكسبون الأنصار عن طريق إثارة العواطف.

#### demilitarized zone

#### منطقة منزوعة السلاح

منطقة عازلة بين دولتين متجاورتين قامت بينهما خلافات أو حروب، يحرم فيها إقامة التحصينات العسكرية وغيرها من وسائل الدفاع بناء على أمر تصدره هيئة دولية كالأمم المتحدة، أو وفق معاهدة يتفق عليها بين الطرفين. مثال ذلك المنطقة العازلة بين كوريا الشمالية والجنوبية التي أقيمت عام ١٩٥٣م عند خط عرض ٣٨ شمالاً عقب غزو كوريا الشمالية للجنوبية.

#### democracy

#### الديمقر اطية

كلمة يونانية مركبة من ديموس"Demos" (شعب) م وكراتوس "Kratos" (قوة أُو حكم) وهي بمدلولها العام تتسع لكل مذهب سياسي يجعل إرادة الشعب مصدرًا للسلطات.

#### denazification

#### إزالة آثار النازية

إجراءات اتخذها الحلفاء بعد الحرب العالمية الثانية لطرد كل من يثبت اعتناقه مبادئ النازية في ألمانيا من مناصبهم ووظائفهم. وشُكِّلت محاكم خاصة لمحاكمتهم ومصادرة أملاكهم، وذلك دفع الكثيرين إلى الفرار خارج ألمانيا.

بسبب اللون أو الجنس. وقد سبق أن أعلنت الثورة الفرنسية هذه المبادئ.

#### declonisation

#### إزالة آثار الاستعمار

منهج سياسي يقصد به إقامة أجهزة وطنية تحل محل الأجهزة الاستعمارية في مختلف الميادين الاقتصادية والاجتماعية وبخاصة البلاد التي استقلت أخيرًا وانحسر عنها النفوذ الاستعماري.

#### Deir Yessin

#### دير ياسين

قرية قرب القدس اقترفت فيها العصابات الصهيونية مذبحة حين هجمت على القرية في ٩ أبريل سنة ١٩٤٨، وقتلت عمدًا وبلا مبرر نحو ٣٠٠ نفس معظمهم من النساء والأطفال. وقد أرادوا بذلك إرهاب أهل فلسطين وحملهم على ترك بيوتهم وثرواتهم والهجرة من بلادهم.

## deliberation par tete(F.)

التصويت الفردي

مطلب لمثلى طبقة العامة في مجلس طبقات الأمة عند دعوته للاجتماع في مايو ١٧٨٩م لبحث الوضع المالي في فرنسا.

#### demagogy

#### الديماجوجية أو الغوغائية

كلمة مأخوذة عن اليونانية مؤلفة من مقطعين الأول demos أي الناس والثاني agogs أي (القيادة) ومعنى الكلمة في الأصل الزعامة الشعبية. وتقوم الديماجوجية عادة على استمالة

خروج الحملة. جرى تبويبه على أساس تقسيم موضوعاته إلى ثلاثة أقسام: الأولان منها للتاريخ القديم والحديث، والثالث للتاريخ الطبيعى. يعد من أكبر الموسوعات التى أرخت لمصر ووصف جغرافيتها وبيئاتها وما إلى ذلك.

#### desert fox

#### ثعلب الصحراء

لقب أطلق على القائد الألماني الفيلد مارشال رومل (١٨٩١–١٩٤٤) لعبقريته في قيادة الفيلق الألماني في صحراء شمال إفريقية خلال الحرب العالمية الثانية.

#### destalinzation

#### إزالة آثار ستالين

أطلق المصطلح في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٥٦ عقب وفاة ستالين بثلاث سنوات بعد أن انتقد خروشوف (١٨٩١-١٩٧١) فترة حكم ستالين. أُزيح جثمان ستالين في عام ١٩٦١ من مكانه بالكرملين، وغُيرت أسماء المدن التي كانت تحمل اسمه، ومنها مدينة ستالنجراد التي سميت فولفجراد.

#### détente (F)

#### تهدئة

تخفيف أو كسر حدة التوتر في العلاقات بين فردين أو دولتين.

#### deterrent Force (F)

#### قوة رادعة

قوة عسكرية يراد منها إلقاء الرعب فى قلب العدو دون إثارته للقتال.

#### departements d'outre-mér

أقاليم ما وراء البحار (فرنسا)

بعض ممتلكات فرنسا خارج أوربا اعتبرتها بعض الوقت جزءًا من أراضيها وطبقت عليها نظمها، وبعض هذه الأقاليم مازالت تحتفظ بها فرنسا ومنها جزيرتا مارتينيك وجواد لوب الكاريبي.

#### derkener (TUR).

#### درکنار

تأشيرة الجهات الرسمية في الدولة العثمانية ردًّا على الطلبات المقدمة لها، ويحرر الرد على هامش هذه الطلبات أو أسفلها.

#### Dreyfus affair

#### قضية دريفوس

محاكمة شهيرة هزت الرأى العام الفرنسى فى أواخر القرن التاسع عشر. فقد اتهم الضابط اليهودى الفرنسى دريفوس ببيع الأدلة على صحة اتهامه وحكم عليه بالسجن، غير أن بعض كبار الكتاب الفرنسيين ومنهم أميل زولا دافعوا بحرارة عن دريفوس فأعيد النظر فى القضية وبرئ دريفوس. وقد كشفت هذه القضية عن كثير من جوانب الضعف فى النظام القضائى في الجمهورية الفرنسية الثالثة.

#### description d'Egypte (F.)

#### وصف مصر

كتاب وضعه علماء الحملة الفرنسية فى مصر. بدأ العمل فيه فى ٢٠نوفمبر ١٧٩٩م على عهد كليبر. وصدر أول أجزائه فى عام ١٨٠٩م بعد

#### deuxieme bureau (F)

#### المكتب الثاني

إدارة المخابرات العسكرية فى النظام الفرنسى، وقد استعملت هذه التسمية معظم الدول التى خضعت للنفوذ الفرنسى.

#### developing countries

#### الدولة النامية

وصف أطلق على معظم الشعوب المتخلفة فى آسيا وإفريقيا وأمريكا اللاتينية التى لم تسمح لها شؤونها برفع مستوى مواطنيها الصحى والاقتصادى والثقافي بالنسبة إلى مستوى المواطنين فى البلاد المتقدمة مثل أمريكا الشمالية وأوربا.

#### dey

#### الداي

لقب حمله حاكم الجزائر منذ منتصف القرن السابع عشر الميلادى حتى دخول الفرنسيين الجزائر عام ١٨٣٠، كما حمله حاكم تونس قبل لقب الباى والكلمة مأخوذة من التركية.

#### dialogues (F.)

#### محاورات

عنوان كتاب للفيلسوف الفرنسى " جان جاك روسو" ضمنه آراءه فى القومية، الأمر الذى ساعد على انتشارها بين الشعوب .

#### diaspora

#### يهود الشتات

لفظ يطلق على الأقليات اليهودية التى تعيش فى أنحاء العالم. واللفظ فى أصله إغريقى كان يستخدمه اليهود والمتأغرقون للإشارة إلى جماعات اليهود التى كانت تعيش مشتتة بين الشعوب الأخرى.

## diaspora (Gr.) dispersion (Eng.) الشتات ( دیاسبورا )

استخدم المصطلح لوصف حالة اليهود خارج فلسطين. كان أول شتات لهم في عام ٨٦٥ ق.م عندما سباهم البابليون وأخذوهم إلى المنفى في بابل.

#### dictatorship

#### الدكتاتورية

حكم الفرد أو الجماعة دون الالتزام بموافقة المحكومين. ويرجع المصطلح إلى العهد الروماني القديم حين كان أعضاء مجلس الشيوخ يعينون في الأزمات القومية دكتاتورًا يتمتع بسلطان مطلق لمدة معينة.

#### Dien Bien Fu

#### دین بین فو

موقعة انتصر فيها ثوار فيتنام بقيادة الجنرال جيلب وأرغموا الحامية الفرنسية المرابطة في هذا الموقع على الاستسلام، وذلك في مايو ١٩٥٤، وعلى أثرها عقدت اتفاقية جنيف التي

نظام استعماري كثيرًا ما سار عليه الفرنسيون والألمان في حكمهم لمستعمراتهم السابقة. ويقضى هذا النظام بأن تقسم المستعمرة إلى مراكز يعين على كل منها ضابط من الجيش المستعمر أو وكيل عنه يختار من غير الوطنيين.

## directory(E.), le directoire (F.)

وصف لحكومة فرنسية قامت وقت الثورة وكان زمامها بأيدى خمسة أعضاء، وهي التي أسندت قيادة الحملة الفرنسية على مصر إلى بونابرت في عام ١٧٩٨.

#### disarmament

#### نزع السلاح

إجراء تتخذه هيئة دولية بقصد تخفيف التسلح والحد من التسابق فيه، وقد نص ميثاق الأطلنطي في عام ١٩٤١ على ضرورة اتخفيف حدة التسلح.

#### discours de trone (F)

#### خطاب العرش

إجراء متبع فى الدول الملكية الدستورية، وبمقتضاه يعد رئيس الحكومة خطابًا يضمنه برنامج العمل الذى ستنتهجه حكومته خلال الدورة البرلمانية. وقد يلقيه الملك بنفسه أو ينيب عنه رئيس وزرائه أو غيره.

أنهــت الوجــود الفرنســى فــى بــلاد الهنــد الصينية.

#### diet

دياط

هيئة كانت تجمع بين أقسام الإقليم الواحد، ويدعى إليها مندوبون عن الإمارات للتشاور فى الموضوعات ذات الأهمية القومية. عُرف هذا النظام في ألمانيا وبولندا وغيرها بأوربا.

#### **Dinshway**

#### حادث دنشوای

دنشواى قرية بمحافظة المنوفية اشتهرت فى صيف عام ١٩٠٦ بحادث تاريخى وقع بها وعرف باسمها، وذلك أن بعض جنود الاحتلال الإنجليزى كانوا يصطادون الحمام فى هذه المنطقة. وكانت بالقرية المذكورة أجران من القمح اشتعلت فيها النيران فتجمع الأهالى وهجموا على الجنود. وجرى بعض هؤلاء إلى مخيم الفرقة فسقط واحد منهم مصابًا بضربة شمس، فنظمت محكمة خاصة أصدرت أحكامًا غاية فى القسوة، منها الحكم على أربعة من الأهالي بالشنق فى ساحة القرية كما حكمت بالجلد والسجن على آخرين .وقد قوت هذه الحادثة من ساعد الحركة الوطنية واستغلها مصطفى كامل للتنديد بالاحتلال.

#### direct rule

الحكم الاستعماري المباشر

#### discovery of America

اكتشاف أمريكا

أحد أهم الكشوف الجغرافية، تم على يد كريستوفر كولبس عام ١٤٩٢ معتقدًا أنه وصل إلى آسيا، وأن الجزر التي اكتشفها إنما هي التي توجد بالغرب من الهند، ومن هنا ترجع تسميتها جزر الهند الغربية وتسمية سكانها الأصليين الهنود. ولكن أمريجو فيسبوتشي الأصليين التي وصل إليها كولبس هي قارة الأراضي التي وصل إليها كولبس هي قارة جديدة ومن هنا حملت اسمه (أمريكا).

## disengagement of warring forces الفصل بين القوات المتحاربة

اتفاق بين دولتين متحاربتين على فك الالتحام بينهما ووقوف كل طرف بقواته عند نقاط يتفق عليها تمهيدًا لإقرار السلام بينهما.

#### dispensation, Papal

تفويض بابوى

حق البابا في إهمال، أو تعطيل، أو إلغاء كل قرار أو حكم صادر عن الكنيسة أو غيرها من المحاكم مالم يكن من الأحكام التي تتفق مع نصوص الكتاب المقدس.

#### dissenters, non- conformists منشقون

الذين خالفوا أوامر الكنيسة الأصلية وانفصلوا عنها استجابة لضمائرهم، ويطلق المصطلح على المنشقين عن أحزابهم سياسيًا.

#### dissolution of parliament

حل البرلان

فض المجلس النيابي وإنهاء حق أعضائه في النيابة عن ناخبيهم إما لانقضاء مدة نيابتهم أو لأسباب دستورية.

#### divine comedy

الكوميديا الإلهية

كوميديا كتبها الأديب الإيطالى المشهور دانتى (م١٣٦٥–١٣٢١م) بعنوان " الكوميديا"، وهي أعظم آثاره الأدبية. سميت فيما بعد "الكوميديا الإلهية"، وتتكون من ثلاثة أقسام هي الجحيم والمطهر والفردوس. استمدها دانتي من عناصر وثقافات متنوعة، تأثر في كتابتها بأدب الآخرة الإسلامي، وخاصة رسالة الغفران لأبي العلاء المعري، ونقلها إلى العربية المؤرخ المصري الراحل حسن عثمان.

#### dixieme(Fr.)

عُشرية

ضريبة فرضها الملك لويس الرابع عشر على موارد النبلاء في فرنسا لدعم نفقات حروبه. اعتبر أبناء هذه الطبقة تلك الضريبة غير شرعية.

#### **Dodecanese Islands**

إبان القرن الثامن عشر الميلادى مع احتفاظهم ببعض الطقوس اليهودية. وقد قامت طائفة الدونمة بدور مهم فى الانقلاب الدستورى ضد السلطان عبد الحميد الثانى عام ١٩٠٨.

#### double representations (F.)

التمثيل المضاعف

اصطلاح ورد فى تقرير "نكر " Necker" وزير المالية الفرنسى حيث أيد مبدأ التمثيل المضاعف لطبقة العامة بمعنى أن يكون عدد نوابها مساويًا لعدد نواب الطبقتين الأخريين معًا.

#### doves and hawks

الحمائم والصقور

كناية عن فريق متشدد وفريق متساهل فى موقف معين، وقد استعمله الأمريكيون فى الفترة التى انقسم فيها الرأى بشأن حرب فيتنام بين فريق متشدد فى مواصلة الحرب فأطلقوا عليه كلمة الصقور، وفريق نادى بإنهائها وأطلقوا عليه الحمائم.

## doyen du corps diplomatique (F.) عميد السلك السياسي

هـو كـبير ممثلي الهيئة الدبلوماسية للـدول الأجنبية فى عاصمة ما، وله أقدمية على زملائه ويتمتع بالأسبقية عليهم.

#### draft treaty

مسودة المعاهدة

#### جزر الدوديكانيز (الجزر الاثنتا عشرة)

مجموعة جزر في البحر المتوسط جنوبي آسيا الصغرى ويبلغ عددها نحو أربعين جزيرة، غير أن أهمها اثنتا عشرة منها جزيرة رودس، وكانت تابعة لتركيا ثم احتلتها إيطاليا في عام وظلّت الجزر كلها تحكمها إيطاليا إلى أن ضُمت إلى اليونان في أعقاب الحرب العالمية الثانية. واسم هذه الجزر مأخوذ من الإغريقية ومعناها اثنتا عشرة.

#### doge

الدوج

لقب مشتق من الكلمة اللاتينية dux بمعنى القائد، كان يطلق في العصور الوسطى والحديثة على حاكم البندقية وجنوه قبل قيام الوحدة الإيطالية.

#### donation of Constantine (E.)

هبة" قسطنطين"

وثيقة ترجع إلى القرن الرابع الميلادى، كانت البابوية تبنى عليها دعواها فى السلطة الزمنية، أثبت "لورنزوفالا" زيفها عام ١٤٤٠م فى عهد البابا نيقولا الخامس.

#### Donma

الدونمة

اسم أطلقه الأتراك على اليهود الذين طردوا من إسبانيا واستوطنوا سالونيك وأعلنوا إسلامهم الصورة التي تصاغ بها المعاهدات أو القرارات

قبل التصديق عليها من لدن المندوبين المسؤولين

عن إبرام المعاهدة أو إصدار القرار.

وروسيا عام ١٨٩٣ الذي كان نواة تحالف ضم معهما إنجلترا خلال الحرب العالمية الأولى.

#### **Dubarah Palace**

قصر الدوبارة

القصر الذي اتخذه ممثلو بريطانيا في مصر مقرًّا لهم بعد الاحتلال البريطاني عام ١٨٨٢. وقد

#### drang nach osten (G.)

التوسع شرقا

تعبير أطلق على سياسة ألمانيا للبحث عن نفوذ وتوسع لها في شرق أوربا وأملاك الدولة العثمانية في أواخر القرن التاسع عشر.

drapeau tricolore(F)

العلم المثلث الألوان

شعار فرنسا الوطني منذ عام ١٧٨٩، وهو تاريخ قيام الثورة الفرنسية ويتألف العلم من ثلاثةً ألوان الأحمر والأبيض والأزرق في خطوط عمودية تبدأ من ناحية السارية وفق الترتيب

dreikaiserbund (G.)

عصبة الأباطرة الثلاثة

تسمية أطلقت على تضامن الأباطرة الثلاثة في ألمانيا وروسيا وإمبراطورية النمسا والمجر عام ١٨٧٢م للإبقاء على الحدود القائمة آنذاك في أوربا والعمل على تسوية المشكلات الناجمة عن المسألة الشرقية.

dual entente

اتفاق ثنائي

اتفاق تعقده دولة مع أخرى للتنسيق فيما بينهما في سياستهما، مثال ذلك اتفاق فرنسا

ظل التعبير يستخدم كناية عن السلطة الاستعمارية في البلاد منذ ذلك الوقت سواء أكان المقيم بالقصر معتمدًا أو مندوبًا ساميًّا أو سفيرًا. واختفى التعبير بعد ذلك إلا في المجال التاريخي.

duce (It.)

الدوتشي

لقب يعنى الزعيم أطلق على " موسوليني " (۱۸۸۳ - ۱۹۶۵ م)

duma

#### مجلس الدوما

المجلس النيابى الذى أصدر قيصر روسيا نيقولا الثانى قرارًا باجتماعه فى عام ١٩٠٥ على أثر حركة ثورية قوية. غير أن الحكومة ما لبثت أن ضيقت اختصاصه واستمر المجلس يجتمع حتى قامت الثورة البلشفية عام ١٩١٧. ومعنى "الدوما" باللغة الروسية القديمة "الفكر" أو الرأى".



#### eagle day (E.)

#### يوم النسور

يوم إغارة الطيران الألماني (١٨٠٠ طائرة نازية) على بريطانيا في ١٥ أغسطس سنة ١٩٤٠م معلنًا بداية ما عرف باسم "معركة بريطانيا " في الحرب العالمية الثانية.

#### east India company

#### شركة الهند الشرقية

شركة إنجليزية أسست عام ١٦٠٠م فى عهد الملكة إليزابيث الأولى للأعمال التجارية فى البحار الشرقية، لعبت دورًا أساسيًّا مهمًّا فى إجلاء الفرنسيين عن الهند، وفى بسط الاستعمار البريطانى فى الخليج العربى وما حوله.

#### **Eastern Question**

#### المسألة الشرقية

الموضوع السياسى الذى شغل حكومات أوربا منذ نهاية القرن الثامن عشر بشأن مصير الدولة العثمانية بعد أن تلاحقت هزائمها على أيدى روسيا بصفة خاصة، وأصبحت فرنسا وبريطانيا تخشيان أن تنهار الدولة العثمانية فى الشرق الأدنى وشبه جزيرة البلقان فتضع روسيا يدها على منطقة القسطنطينية والمضايق. وعلى ذلك تركزت سياسة الدولتين فى القرن التاسع عشر فى الحيلولة دون امتداد النفوذ الروسى إلى البلقان والبحر المتوسط.وقد صفيت المسألة الشرقية أخيرًا بقيام دولة تركيا الكمالية الحديثة وتوقيع معاهدة لوزان عام ١٩٢٣.

#### economic depression

#### مرسوم نانت

مرسوم أصدره هنرى الرابع ملك فرنسا (١٦٨٠–١٦١٠) لإنهاء النزاع المسلح بين الكاثوليك والهيجونوت ليضمن للأخيرين حقوقًا مدنية وحماية قانونية أسوة بالكاثوليك.

#### edict of Worms 1521

قرار مجمع "ورمز" عام ١٥٢١ الحكم الذى أصدره مجمع ورمز فى ألمانيا ضد المصلح الدينى مارتن لوثر الذى اعتبره المجمع خارجًا على القانون لأنه عاب البابا، وشكك الناس فى عقائدهم الدينية، وحرض العلمانيين على القساوسة، وغدا خطرًا على الكنيسة والدولة معًا.

#### effendi (E.)

#### أفندي

كلمة للتعظيم استخدمها العثمانيون بمعنى المالك أو السيد أو الكاتب بصفة عامة، فيقال فلان باشا أفندي، وأفندية الروزنامة بمعنى كُتَّاب الروزنامة وهى كلمة يونانية الأصل.

#### Egyptian labour corps

أنفار السلطة

مجموعات كونها البريطانيون فى مصر من الفلاحين للعمل الإجباري فى بعض جبهات القتال خلال الحرب العالمية الأولى. والمقابل الإنجليزى يعنى فرق العمل المصرية.

#### Egyptian question

#### كساد اقتصادى

شاع هذا المصطلح في العالم وبصفة خاصة في أوربا ما بين عامي ١٩٢٩و١٩٢٥م عندما انهارت أسعار المواد الأولية، وانتشرت البطالة فلجأ كثير من الدول إلى فرض رسوم جمركية على الواردات لحماية صناعاتها المحلية من التدهور.

#### economic sanction

#### مقاطعة اقتصادية

عقوبة اقتصادية ضد دولة ما، مثال ذلك ما فرضته عصبة الأمم ضد إيطاليا بسبب عدوانها على الحبشة في أكتوبر ١٩٣٥، ولم تشمل تلك المقاطعة تجارة إيطاليا في البترول والحديد والقصدير، فكانت العقوبة غير فعالة.

#### economic spine of Europe

السلسلة الفقرية الاقتصادية لأوربا

أطلقت هذه التسمية على المدن الإيطالية فى مطلع العصور الحديثة؛ حيث كانت هذه المدن حلقات الاتصال بين طرق الشرق الأدنى التجارية وبين الطرق المتدة عبر جبال الألب إلى أوربا الغربية، ومن أهمها البندقية (فينيسيا الحالية).

#### eda tezkeressi (TUR).

تذكرة حسن الأداء

سند كان يعطى للشخص بعد قيامه بخدمة ما للدولة العثمانية.

#### edict of Nantes

<u>52</u>

البلاد التى قد تطلب العون ضد أى عدوان مسلح من جانب الشيوعية الدولية.

#### eldorado (Sp.)

#### إلدرادو

كلمة إسبانية معناها المذهب، وأطلقت مجازًا على البلد الكثير الخيرات، وكان المصطلح يطلق خاصة على بعض المستعمرات الإسبانية في أمريكا.

## election a deux degrees (F) الانتخاب على درجتين

نظام انتخابى، يَختار بمقتضاه عددٌ معين من الناخبين مندوبين عنهم، هؤلاء المندوبون يقومون بانتخاب أعضاء المجلس التشريعي. وقد أخذ بهذا النظام في مصر في اول انتخاب برلماني عام ١٩٢٣م.

#### election a la Liste (F)

#### الانتخاب بالقائمة

نظام انتخابى مؤداه أن يقدم كل حزب مشترك فى الانتخابات قائمة بأسماء مرشحيه لمجموعة من الدوائر ويختار ناخبو كل دائرة قائمة من القوائم المعروضة. والقائمة التى تفوز بغالبية الأصوات يعتبر جميع أعضائها ناجحين

#### election censitaire

الانتخاب المقيد بقيد مالى

#### المسألة المصرية

مصطلح أُطلق على الحالة التى عاشتها مصر منذ أواخر عصر الخديو إسماعيل حتى الاحتلال البريطاني عام ١٨٨٢. شهدت هذه الفترة تدخلاً أوربيًا في شؤون مصر الداخلية بدأ بإنشاء صندوق الدين العمومي، ثم المراقبة الثنائية على المالية المصرية بتعيين مُراقِبيْن عامين، أحدهما للإيرادات والآخر للمصروفات. تبع ذلك عزل الخديو إسماعيل وزيادة التدخل الأوربي الذي مهد للاحتلال البريطاني عام ١٨٨٢م.

#### Eira

إرا

اسم أطلق على الجزء الجنوبي من جزيرة أيرلندا فيما بين عامي ١٩٣٧و ١٩٤٨، ثم قطع الأيرلنديون كل ما كان يربطهم دستوريا بالملكة المتحدة. وأصبح اسم البلاد جُمهورية أيرلندا." وإرا هو اسم الجزيرة باللغة الكلتية".

#### Eisenhawer doctine

#### مبدأ أيزنهاور

السياسة التي أعلنها أيزنهاور رئيس الولايات المتحدة في يناير سنة ١٩٥٧ بشأن ما أسماه مل الفراغ للدفاع عن منطقة الشرق الأوسط بعد اندحار العدوان الثلاثي على مصر ١٩٥٦. مفادها أن تقوم القوات الأمريكية بتقديم العون وتأمين السلام في المنطقة وصيانة استقلال

أمر تصدره الدولة بوقف تحرك السفن التجارية وحجزها فى أحد موانيها عند توقع نشوب حرب بينها وبين الدولة التابعة لها هذه السفن. ويستخدم التعبير عند الحظر فى المعاملات التجارية أيضًا.

#### emigrés (Fr.)

#### مهاجرون

من غادروا أوطانهم تحت ضغوط قاهرة، ومثالهم نبلاء فرنسا الذين هاجروا منها عقب قيام ۱۷۸۹ وجعلوا يقاومونها ويؤلبون أعداءها عليها.

#### empress of India

#### إمبراطورة الهند

لقب أطلقة دزرائيلى رئيس وزراء إنجلترا وزعيم المحافظين على الملكة فكتوريا ملكة إنجلترا، وقد أصدر قانونًا بذلك عام ١٨٧٦، وقد أراد دزرائيلى بذلك أن يوجه اهتمام الإنجليز إلى مصالحهم الإمبريالية في العالم.

#### enabling law

#### قانون التمكين

قانون أصدره الريخشتاج الألمانى (المجلس النيابى) سنة ١٩٣٣م يمنح هتلر حق إصدار القوانين دون الرجوع إلى هذا المجلس.

#### encirclement

#### ﴿ تطويق

نظام انتخابی ساد دول أوربا وغیرها من الدول التی أخذت بالنظم البرلمانیة فی أول أمرها، ثم أخذ یختفی بالتدریج حتی تلاشی فی أوائل القرن العشرین. وقد عمل به فی مصر فی أول عهدها بالنظم النیابیة، وأبطله دستور سنة ۱۹۲۳. وقد كان یشترط فی المرشح أو الناخب أن یتوافر لدیه قدر معین من الدخل.

#### eleventh hour (At)

#### اللحظة الأخيرة

عبارة معناها الحرفى باللغة الإنجليزية" الساعة الحادية عشرة" والمراد بها آخر فرصة.

#### elite (F)

#### الصفوة

النخبة المتازة في المجتمع لمكانتها. وشاع استخدام المصطلح للدلالة على الفئات التي تزعمت الحركات السياسية في المجتمعات النامية التي تخلفت فيها الجماهير بسبب قصورها في التعليم وضعف وعيها السياسي.

#### Elysée (palais)

#### قصر الإليزيه

مقر رئيس الجمهورية فى فرنسا خصص لإقامته للمرة الأولى عام ١٨٤٨. ومعنى الكلمة فى اليونانية القديمة "الفردوس".

#### embargo

#### الحظر البحرى

#### encyclical, papal

#### منشور بابوى

بيان يصدره بابا روما يتوجه به للكاثوليك من قساوسة وعلمانيين بشأن حدث مهم يتعلق بأمر من أُمور الدين أو الدنيا.

#### encyclopédie Française (F.) دائرة المعارف الفرنسية

ا اول دائرة معارف كبرى صدرت في أوربا،

عُسرف مؤلفوها باسم الموسوعيين مؤلفوها باسم الموسوعيين The Encyclopedists). تضمنت موجزًا للمعارف الإنسانية ولم يرحب بها رجال الدين في فرنسا آنذاك، حيث اعتبرت في نظرهم مقوضة لأركان الدين لما أشارت إليه من الظلم السياسي والاجتماعي، وعدم التساوي في دفع الضرائب بين المواطنين في فرنسا.

#### enlightened despotism

الاستبداد المستنير

مصطلح اتسم به بعض حكام دول أوربا الغربية في القرن الثامن عشر، مثل فردريك الأكبر ملك بروسا في ألمانيا، وماريا تريزا بالنمسا، ولويس الرابع عشر في فرنسا. وعرف نطاق حكمهم بهذا الاسم نظرًا لما اشتهر عنهم تشجيعهم للحركة الاجتماعية.

#### entente cordial

#### الاتفاق الودى

أطلق على المعاهدة التى أبرمت بين فرنسا وإنجلترا فى عام ١٩٠٤ وبها انتهى ما كان بينهما من نزاع، وأطلقت يد الفرنسيين فى

مصطلح سياسى استخدمه النازيون فى ألمانيا قبيل الحرب العالمية الثانية في معرض التعبير عن سياسة أعدائها وفى مقدمتهم بريطانيا التى أعلنت عقب اعتداء النازيين على تشيكوسلوفاكيا أنها تضمن لكل من اليونان وركيا وبولندا ورومانيا استقلالها، وحينئذ ادعت ألمانيا أن أعداءها يريدون تطويقها بحيث تحرمها حقها فيما ادعته المجال الحيوي للدولة الألمانية.

#### enclave

#### إقليم مغلق

مساحة من الأرض تكتنفها أرض دولة أخرى مساحة من معظم جهاتها وقد تكون قطعة الأرض مستقلة "كدولة ليسوتو "فى جنوب إفريقيا. والمصطلح من أصل لاتيني مؤلف من جزأين الأول (En) معناه داخل والثانى "clavis" ومعناه مفتاح.

#### encomienda (SP)

#### الانكممنيدا

نظام إقطاعى طبقته إسبانيا فى القرن السادس عشر على بعض مستعمراتها فى العالم الجديد يقضى بتوزيع بعض الأراضى على القواد العسكريين، على أن يلتزم كل منهم العمل على تنصير الهنود الحمر فى منطقته وأداء جزء من حصيلة الأراضى المقتطعة له إلى الدولة، وهو أشبه ما يكون بنظام الالتزام.

مراكش في مقابل عدم معارضة الفرنسيين لوجود الإنجليز في مصر.

#### eoka (Gr.)

#### إيوكا

منظمة قبرصية أسسها المناضل القبرصي جورج تيودورس جريفاس عام ١٩٥٥، دعت لطرد الإنجليز والأتراك من قبرص. قامت بأعمال معادية ضد الأتراك في الجزيرة، الأمر الذي دفع تركيا لغزو قبرص عام ١٩٧٥، فترتب عليه تقسيم قبرص إلى قسمين: أحدهما للقبارصة الأتراك، والآخر للقبارصة اليونانيين. والمصطلح يتألف من الحروف الأولى لأربع كلمات يونانية معناها" مؤسسة يونانية في قبرص للحرب".

#### episcopacy

#### حكومة الأساقفة

حكومة شكلت فى عهد شارل الأول ملك بريطانيا (١٦٢٥– ١٦٤٩م) عارضها أغلب أعضاء البرلمان الإنجليزى ونشروا ضدها وضد الملك ما عرف وقتذاك باسم الاحتجاج الأعظم (grand remonstrance).

#### esprit des lois (F.)

#### روح القوانين

كتاب المفكر الشهير مونتسكيو الذى كان له أثـر كـبير فـى قيـام الثـورة الفرنسـية. تأثر فيـه الكاتب بنظام إنجلترا الدستورى، خاصـة مبـدأ فصـل السـلطات التشـريعية والقضائية والتنفيذية بعضها عن بعض.

#### etats generaux(F.)

#### مجلس طبقات الأمة

مجلس طبقات فرنسا قبل الثورة كان أعضاؤه يمثلون الطبقات الـثلاث: رجال الكنيسة والنبلاء والشعب، وكانوا يسموْن مندوبى الشعب الطبقة الثالثة Tiers Etat وكانت كل طبقة تجتمع على انفراد. فلما قامت الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩، نادى مندوبو الشعب بأنهم ممثلو البلاد، وأنهم يشكلون" الجمعية الوطنية"، وما لبث أن انضم إليهم كثيرون من رجال الكنيسة وبعض النبلاء.

#### eurapian

#### عربي أوربي

تعبير للدلالة على الشؤون المشتركة بين العرب والأوربيين. والكلمة الأجنبية مكونة من النصف الأول من "أوربي" والنصف الأخير من كلمة "عربي" باللغة الإنجليزية.

#### Eurasia

#### و راسیا

ترکیب مجازی لاسم یجمع بین قارتی أوربا وآسیا.

## Euratom (european atomic energy community)

#### جماعة الأوراتوم

اختصار لاسم الجماعة الأوربية للطاقة الذرية أسست عام ١٩٥٧م من عدد من الدول الأوربية:

#### حرمان كنسى

يعد الحرمان الكنسى أقسى ما يصاب به المسيحى من محن فى القرون الوسطى، وكان قرار الحرمان إذا أصدره البابا ضد فرد طُرد من الكنيسة ومن الاشتراك فى القداس، وهجره صحبه.

#### exclusion bill (E.)

#### لائحة الحرمان

لائحة اقترح فريق من أعضاء البرلمان الإنجليزى إصدارها لمنع جيمس الثانى من تولى عرش إنجلترا، لم يكن حزب التورى من القوة بحيث يمنع التصديق على لائحة الحرمان هذه، أنقذ مجلس اللوردات الموقف وقرر رفضها.

#### extradition

#### إعادة المجرمين

رد المجرمين الفارين من العدالة من الدولة التى لجؤوا إليها إلى الدولة التى حوكموا فيها. وليست هناك قواعد دولية متفق عليها فى هذا الشأن. وربما قامت معاهدات خاصة بتبادل تسليم المجرمين.

بلجيكا ، فرنسا، إيطاليا، لوكسمبرج، هولندا وألمانيا الغربية للتعاون في تطوير استخدام الطاقة الذرية وتطبيقها للأغراض السلمية.

## European recovery programme برنامج الإنعاش الأوربي

برنامج تقدمت به ست عشرة دولة أوربية في ٢٢ من سبتمبر ١٩٤٧م إلى الولايات المتحدة الأمريكية تطلب إليها مساعدتها الاقتصادية التى تضمن زيادة إنتاج كل دولة وتهيئة مزيد من الصادرات. كونت الدول منظمة التعاون الاقتصادي الأوربي.

The Organization for European Economic Cooperation (OEEC).

#### exclusif(F.)

#### احتكار تجارى

نظام قرره الوزير الفرنسى كولبير فى عهد لويس الرابع عشر. تقرر بموجبه أن يكون لفرنسا وحدها حق الاتّجار مع المستعمرات الفرنسية، ونقل سلعها على سفنها.

#### excommunication



جمعية أُسست في بريطانيا عام ١٨٨٣ من بعض المفكرين الاشتراكيين وكان في مقدمتهم برنارد شو Bernard Shaw وسدني ويب

#### fabian society

الجمعية الفابية

انتصار السلطان العثماني محمد الفاتح على الدولة البيزنطية سنة ١٤٥٣م واستيلاؤه على عاصمتها القسطنطينية. يعتبره كثير من المؤرخين بداية التاريخ الأوربى الحديث، والتوسع العثماني في أوربا.

#### faschism

#### الفاشية

حركة قومية سياسية في إيطاليا أسسها "مُسُّوليني Mussolini" في ميلان عام ١٩١٩ عمادها الشباب، وهدفها مناهضة الشيوعية، وحب النظام، ومحاربة الفوضي، وازدراء النظم البرلمانية. وفي أكتوبر عام ١٩٢٢ زحف مسوليني على روما ومعه نحو أربعين ألفًا من الفاشيين وتسلم الحكم. و كان أفراد الحركة يرتدون القمصان السوداء ويؤدون التحية الرومانية القديمة بمد الذراع اليمني أفقيًا. وقامت حركات مشابهة للفاشية في دول كثيرة أخرى.

#### fatat arab society

#### جمعية العرب الفتاة

جماعة سياسية سرية تألفت في باريس من بعض الطلاب العرب أعضاء البعثات الدراسية \$\frac{58}{5}\$ ا وكانت الجماعة تدعو إلى استقلال العرب وتفادى أى ارتباط بالدولة العثمانية. ومن أهم أعمال هذه الجماعة عقدهم أول مؤتمر عربي في باريس في عام ١٩١٣ وقد حضره مندوبون عن بعض المنظمات والجمعيات العربية في البلاد العربية وخارجها ومن قرارات المؤتمر

Webb. ويرجع اسم الجمعية إلى فابيوس مكسيموس أحد قادة الرومان القدماء وكان معروفًا باعتداله. وكانت سياسة الفابيين تدعو إلى أن يلتزم الاشتراكيون النهج الديمقراطي الأمثل وليس النهج الثورى. وقد أخذ حزب العمال البريطاني كثيرًا من مبادىء تلك الجمعية.

## factory laws "England" قوانين المصنع (في إنجلترا)

تشريعات أصدرها البرلمان الإنجليزى فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر لتنظيم العمل فى المصانع. فأصدر فى عام ١٨٤٤ قانونًا تحددت بمقتضاه ساعات العمل بالنسبة للأطفال فى المصانع بنصف يوم؛ وفى عام ١٨٥٠ تحددت ساعات العمل للعمال بعشر ساعات. ثم تلاحقت قوانين العمل فى إنجلترا منذ ذلك الوقت بغية حماية العمال وتحقيق مصالحهم.

#### falangists

#### الفالانج

حزب سياسي إسبانى تأسس بزعامة ريقيرا (Jose Antonio Premo Rivera) عام ١٩٣٣. وقد شارك فى الحرب الأهلية إلى جانب فرانكو لكن لم يعد له وجود بعد تلك الحرب لرغبة فرانكو فى الاستئثار بالسلطة.

#### fall of Constantinople

سقوط القسطنطينية

المطالبة باللامركزية الإدارية في الدولة العثمانية

ودراسة اللغة العربية بمدارس المرحلتين الأولى

والثانية في البلاد العربية الخاضعة للدولة.

(انظر: مؤتمر جمعية العرب الفتاة ١٩١٣).

أعلى هيئة قضائية في الولايات المتحدة. تأسست بمقتضى الدستور الصادر عام ١٧٨٨ وتختص بالنظر في دستورية القوانين التي تصدرها مجالس الولايات أو فيما ينشأ بين الولايات من منازعات. وقد قامت هذه المحكمة بدورها في دعم سلطة الحكومة الاتحادية وصانت الدولة من النزاعات الإقليمية والانفصالية.

#### fealty oath

يمين الولاء

يمين يقسم به التابع لسيده على الولاء والطاعة له في العصور الوسطى .

#### fedaiyan - Islam

فدائيان إسلام

جماعة إرهابية تظاهرت بالدين، وظهرت في إيران في أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات من القرن العشرين وكانت شبيهة بجماعات دينية أخرى ظهرت في العالم الإسلامي خلال هذه المدة. وقد أبدت هذه الجماعة نوعًا من التعصب الديني ولجأت إلى العنف في المجال السياسي، وما لبثت أن ضعفت شوكتها.

# (الولايات المتحدة) المكتب الاتحادى للتحقيقات (الولايات المتحدة) مكتب يتبع وزارة العدل فى الولايات المتحدة، ومن اختصاصه أن ينظر فى المخالفات التى ترتكب لانتهاك قوانين البلاد، وهو مسؤول عن الأمن والنظام فى الداخل.

#### federal supreme court

المحكمة العليا الاتحادية

#### federation

فيدرالية

نظام حكم يضم عدة وحدات محلية لها سلطات كثيرة في كافة شؤونها الداخلية فيما عددا السياسة الخارجية والدفاع، من أبرز أمثلته: نظام الحكم في الهند وأستراليا.

#### **Fertile Crescent**

الهلال الخصيب

تسمية أطلقت على العراق وسورية والأردن وفلسطين عندما طرح مشروع سياسي تقدم به الوزير العراقى نورى السعيد في عام ١٩٤٢، وأراد به أن يؤلف اتحادًا من هذه الدول حيث يضمها ما يشبه الهلال الذي يقع طرفه الشرقي عند شط العرب ورأس الخليج العربى وينتهي طرفه الغربى بنهر الأردن. وسمى الخصيب لأن المنطقة تجرى فيها مياه دجلة والفرات

تعبير يُطلق على المتعاونين مع العدو ويعملون لحسابه لتحطيم معنويات البلد الذي يقيمون فيه. أول من استخدمه الجنرال فرانكو في الحرب الأهلية الإسبانية. ويُطلق أيضًا على ما قام به عملاء ألمانيا خلال الحرب العالمية الثانية، الأمر الذي سهل غزو كثير من بلدان أوربا.

#### fifty-fifty agreement

اتفاق مناصفة الأرباح

نظام اتبع في عقود امتياز النفط، بمقتضاه تحصل الدولة المنتجة على نصف الأرباح بعد أن كانت تأخذ رسومًا محدودة على كل برميل أو طن. وقد طبق هذا النظام أولاً في فنزويلا ثم في المملكة العربية السعودية في ديسمبر سنة في الماكة العربية المناصفة القاعدة الشائعة في بلدان الشرق العربي فترة من الزمن.

#### filibustering

تعويق

المعنى الأصلى للكلمة "قرصنة"، وأصبح مصطلحًا عند الأمريكيين، أطلق على حركة تقوم بها المعارضة من أعضاء مجلس الشيوخ بغية تعويق أخذ الأصوات بشأن مشروع قانونى لا يريدون الموافقة عليه، ووسيلتهم إلى ذلك إلقاء سلسلة متصلة من الخطب الطويلة.

#### finding facts committee

والأردن، بعيدًا عن صحراء سورية وشبه جزيرة العرب.

#### fetichism

فيتشية

الاعتقاد بأن لبعض الأشياء المادية الصغيرة قوى سحرية خارقة للعادة. والكلمة برتغالية الأصل أطلقت أول الأمر على ما كانت تقدسه بعض شعوب إفريقيا، ثم انتقلت إلى بعض اللغات الأوربية الحديثة.

#### feudal system(E.)

نظام الإقطاع

نظام تعاقدى فى غرب أوربا يقوم على أساس رابطـة التبعيـة بـين السـيد والمسـود، أو التابع والمتبوع، قوامه الأرض وما تغله من خيرات.

#### fifth amendment

التعديل الخامس (الولايات المتحدة)

تعديل ألحق بالدستور الأمريكي أواخر القرن الشامن عشر، مؤداه أن من حق المواطن الأمريكي ألا يرغم في القضايا الجنائية على أن يؤدى الشهادة على نفسه. وقد أفاد من هذا التعديل عدد كبير من الشيوعيين فيما بعد، ولذلك أطلق عليهم في أمريكا شيوعيو التعديل الخامس.

#### fifth column

طابور خامس

تقريــر المصـير للشـعوب المحتلــة بالــدول المعادية.

#### .tı

fourth estate

#### السلطة الرابعة

اسم يطلق مجازًا على الصحافة تشبيهًا لها بالسلطات الـثلاث المتعارف عليها وهي التشريعية والتنفيذية والقضائية؛ وذلك لقوة تأثير الصحافة في المجتمع.

#### franchise

#### حق التصويت

حق يمنح للبالغين عادة، فيتيح لهم المشاركة في انتخاب أعضاء المجالس النيابية.

#### francophonie (F)

#### الفرنكوفونية

تيار ثقافى نودى به فى أعقاب استقلال البلاد التى كانت خاضعة للسيادة الفرنسية بقصد الإبقاء على الصلات الثقافية المستركة المتمثلة فى معرفة اللغة الفرنسية وثقافتها. ومعنى المصطلح " أنصار اللغة الفرنسية".

Franklin Bouillon agreement 1921 اتفاقية "فرانكلين بويون" (اتفاقية أنقرة لعام

اتفاقیات عقدت فی أنقرة فی ۱۹۲۱/۱۰/۲۰ بین "فرانکلین بویون" ممثل فرنسا، ویوسف کمال بك ممثل ترکیا، بعد الاشتباكات التی نشبت بین الفرنسیین والأتراك فی کیلیکیا

#### لجنة تقصًى الحقائق

هيئة دولية أو برلمانية تؤلف لجمع الحقائق الخاصة بمشكلة معينة تحال إليها.

#### first international

#### الدولية الأولى

اجتماع دعا إليه" كارل ماركس" في لندن سنة ١٨٦٤م حضر مندوبون من عمال فرنسا وألمانيا وإيطاليا وبولندا بهدف توحيد كلمة العمال، غير أن الأحوال في أوربا خيبت آمال أنصار تلك الدولة الأولى.

#### Flamanc

#### الفلمنك

جماعة تسكن مقاطعة فلاندر(Flandre) غربى بلجيكا. يمثلون نحو نصف عدد السكان فيها ويتكلمون بلغة قريبة الشبه باللغة الهولندية، وقد أصبحت المقاطعة جزءًا من بلجيكا عام ١٨٣٠م.

#### forces labour

#### سُخرة

خدمة إجبارية بأجر زهيد أو بغير أجر. ومن أمثلتها سخرة المصريين في حفر قناة السويس بموجب الامتياز الذي منحه سعيد باشا للشركة التي تولت حفر القناة.

#### fourteen points

المبادئ الأربعة عشر

برنامج السلام الـذى أعلنـه الـرئيس الأمريكـى في المريكـى في الماليات المالية المالية

ميناء يُسمح فيه للدول الخارجية بحرية التعامل وتفريغ البضائع وشحنها منها وإليها دون تدخل من السلطات أو فرض ضرائب عليها.

#### free trade

#### حرية التجارة

سياسة اقتصادية تدعو إلى تيسير الاستيراد دون فرض ضرائب جمركية مرتفعة عليها، فيسهل بذلك انتقال السلع بين بلد وآخر.

#### free World

#### العالم الحر

تعبير كان يطلق على كل الأقطار الغربية التى لم تخضع تحت سلطان الاتحاد السوفيتي قبل انهياره.

## free corps (En.) freikorps (Ge.) القوات الألمانية غير النظامية

قوات شكلتها الحكومة الألمانية بعد هزيمتها فى الحرب العالمية الأولى فى ديسمبر ١٩١٨ لإعادة الأمن والنظام إلى البلاد، ولحماية الحدود بعد سقوط الملكية الألمانية وحل الجيش الألماني.

#### frelimo

#### "فريليمو"

الجبهة الوطنية التى قامت فى موزمبيـق فى صيف عام ١٩٦٣، وتتكون من اتحـاد موزمبيـق الـوطنى الإفريقـى، واتحـاد موزمبيـق الـوطنى

(قيليقية). وكانت فرنسا قبل ذلك تطمع فى الاستيلاء عليها بمقتضى اتفاقية" سايكس — بيكو" ١٩١٦، وتم بموجبها رسم الحدود المؤقتة بين سورية وتركيا.

#### free city

#### المدينة الحرة

مدينة تعين الدولة حدودها وتضع لها نظامًا اقتصاديًا خاصًا، وتعلق لها حرية المعاملات المالية وحرية استيراد البضائع وتصديرها.

#### free French

#### الفرنسيون الأحرار

كل من قاوم الاحتلال النازى لفرنسا وعارضوا توقيع حكومة فيشى الفرنسية على معاهدة الصلح مع ألمانيا النازية. كان زعيمهم ديجول الذى قاد حركة التحرير.

## free navigation of Danube حرية الملاحة في نهر الدانوب

قرار اتخذته الدول الأوربية في مؤتمر باريس الذي عقد عام ١٨٥٦ عقب انتهاء حرب القرم، مؤداه إعلان حرية الملاحة في نهر الدانوب، بعد أن كانت تسيطر عليه الدول الواقعة على سواحله كتركيا والنمسا والمجر والصرب.

#### free port

#### ميناء حر

انقلاب قاده نابليون بونابرت حين أسفرت انتخابات مارس ١٧٩٧ عن أغلبية نيابية لحكومة الإدارة في فرنسا. وقد ترتب على هذا الانقلاب إقالة أحد الأعضاء الخمسة لهذه الحكومة، وإلغاء انتخابات ١٥٤ نائبًا، فعاد التوازن بين السلطتين التنفيذية والتشريعية.

### fronde (Fr.)

#### الفروند (المقلاعيون)

المعارضون لسياسة مازاران رئيس وزراء فرنسا، وأثاروا حروبًا ما بين سنتى ١٦٤٨و ١٦٥١ انتهت بدعم سلطة الملكية، وكانت محاولاتهم آخر محاولة من أشراف فرنسا لاستعادة نفوذهم الذى سُلب منهم، أطلقت عليهم هذه التسمية تهكمًا عليهم.

## front de liberation nationale (F) جبهة التحرر الوطنى (الجزائرية )

الهيئة الوطنية الجزائرية التى قادت الثورة المسلحة ضد الحكم الفرنسى وكانت تتألف من عدة أحزاب وطنية. وقد أعلنت الجبهة حربها على فرنسا فى نوفمبر سنة ١٩٥٤. وبعد أن فازت الجزائر باستقلالها عام ١٩٦٢ تحولت الجبهة إلى حزب سياسى.

الديمقراطى. وقد بدأت الكفاح المسلح ضد البرتغال عام ١٩٦٤، ثم تولت الحكم منذ استقلال موزمبيق عام ١٩٧٥.

#### French community

#### المجتمع الفرنسي

مصطلح ظهر مع الدستور الذى أصدره الرئيس ديجول سنة ١٩٥٨ مؤداه أن تتمتع المستعمرات الفرنسية بالحكم الذاتي مع بقائها داخل "المجتمع الفرنسي." وكان ديجول قد ترك للمستعمرات حرية الاختيار بين قبول هذا النظام و الانسحاب من "المجتمع الفرنسي" فتصبح مستقلة. وقد قبلت سائر المستعمرات هذا النظام عدا" غينيا" فأصبحت مستقلة.

#### French union

#### الاتحاد الفرنسي

مصطلح ورد فى الدستور الفرنسى الذى صدر فى أعقاب الحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٦ يشير إلى اشتراك فرنسا ومستعمراتها فى "اتحاد فرنسى" يرأسه رئيس جمهورية فرنسا، وله مجلس أعلى وجمعية عامة تمثل فيها فرنسا ومستعمراتها. وقد انتهى هذا الاتحاد بإصدار دستور عام ١٩٥٨ حين تسلم ديجول الحكم فى فرنسا.

#### Frictidor, coup d'etat

انقلاب" فركتيدور"

## front for the liberation of occupied South Yemen (F.L.O.S.Y)

جبهة جنوب اليمن المحتل

حركة وطنية تأسست للعمل على تحرير الجنوب اليمنى الشمالى الجنوب اليمنى واتحاده مع اليمن الشمالى الجمهورى . وقد تغلبت عليها الجبهة القومية في الحرب الأهلية التي نشبت قبيل قيام جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية.

#### fuhrer

فوهرر

لقب الزعيم الأَلماني " هتلر" (١٩٣٣–١٩٤٥) والكلمة معناها بالأَلمانية القائد أو الزعيم.

#### fuhrer prinzip(G.)

٣٠ مبدأ الزعامة

تفويض بسلطات مطلقة لهتلر فى ألمانيا النازية على أنه الزعيم الأوحد بلا منازع.

#### Fuhrer staat (G.)

دولة الزعيم

أطلقت على الدولة التى دعا هتلر إلى إقامتها وكان شعارها: أمه واحدة، دولة واحدة، زعيم واحد.

(انظر: مبدأ الزعامة fuhrer prinzip)

#### furstenbund (G.)

عصبة الأمراء

عصبة تشكلت فى برلين عام ١٨٧٥م من حكام بروسيا وبعض الولايات الألمانية للعمل على إضعاف نفوذ إمبراطور النمسا فى ألمانيا.

## ()

#### حملة غاليبولي

الحملة البحرية البرية التي اشترك فيها الحلفاء أثناء الحرب العالمية الأولى، وقد نزلت قواتهم في أبريل سنة ١٩١٥ على سواحل شبه جزيرة غاليبولى غربى مضيق الدردنيل بقصد احتلال القسطنطينية، وإنشاء مواصلات قريبة تربط بين الحلفاء وروسيا. وقد اضطرت الحملة إلى الانسحاب من شبة الجزيرة في يناير سنة الما بسبب مناعة المضيق من جهة تمكيا وتصدى حليفتها ألمانيا حربيًا من جهة المحقق المناهدة المحقق من جهة المحقق وتصدى حليفتها ألمانيا حربيًا من جهة المحقق المناهدة المحقق المناهدة المحقق المناهدة المحقق المناهدة المحقق المناهدة المناهدة المحقق المناهدة الم

#### Gallop poll

#### استفتاء جالوب

طريقة ابتدعها أمريكى اسمه الدكتور "جالوب" لقياس اتجاه الرأى العام فى مسألة بعينها، ثم أسس معهدًا فى الولايات المتحدة عرف بالمعهد الأمريكى للرأى العام سنة ١٩٣٥. وقد كثر أخيرًا استخدام هذه الطريقة في أغلب بلدان العالم من أهمها الولايات المتحدة وبريطانيا للتنبؤ بنتائج الانتخابات العامة. وتتلخص

#### gabelle (F.)

#### ضريبة الملح

ضريبة فرضت على الفرنسيين قبل الثورة، أعفى منها رجال الدين والنبلاء، وتحمل عبء دفعها طبقة العامة. ألغيت بعد قيام الثورة الفرنسية عام ١٧٩٠م.

#### gallicanism

#### الغالبة

اتجاه ظهر في فرنسا خلال حركة الإصلاح الديني يتوخى استقلال الكنيسة الفرنسية في الشؤون الإدارية عن سلطة البابوية. وقد تحقق هذا الاتجاه بموجب اتفاق عقد في بولونيا بإيطاليا بين البابا ليو العاشر وملك فرنسا عام فرنسا في تعيين الأساقفة ورؤساء الأديرة في بلادهم. وقد سمى هذا الاتجاه الغالية نسبة إلى غالة وهي الاسم القديم لفرنسا.

#### Gallipoli expedition

## Geneva Agreements Concerning Indo-China

اتفاقات جينيف الخاصة بالهند الصينية اتفاقات عقدت سنة ١٩٥٤ بين فرنسا وفيتنام، وكمبوديا، ولاوس ووقعتها كل من بريطانيا، والاتحاد السوفيتي والصين لضمان تنفيذها وبمقتضاها اتفق على استقلال الأقطار الثلاثة وإقامة حكومات محايدة فيها.

#### genocide

إبادة الجنس

التقتيال دون أى حساب حتى يخيال أن المعتدين يريدون إبادة الجميع كما حدث فى بلدة دير ياسين بفلسطين فى ٩ أبريال عام ١٩٤٨. والكلمة مشتقة من أصل لاتينى المقطع الأول منه genos معناه " الجنس" والمقطع الثانى cedere معناه " يقتل".

#### gentleman's agreement

اتفاق " الجنتلمان"

اتفاق غير رسمى بين حكومتين على أساس من الوعود الشفوية والرسائل المتبادلة، ومن ذلك ما تم بين بريطانيا وإيطاليا عام ١٩٣٨، ولم يدم طويلاً إذ نشبت بينهما الحرب عام ١٩٤٠.

#### geographical discoveries

الكشوف الجغرافية

أُطلق المصطلح على ما قامت به بعض الدول الأوربية وفى مقدمتها البرتغال وإسبانيا منذ بداية القرن الخامس عشر الميلادي من نشاط

الطريقة في طرح مجموعة من الأسئلة على عدد كبير من مختلف طبقات الشعب حول موضوع ما ورصد اتجاهاتهم من خلال إجابتهم عليها.

## GATT(General Agreement on Tariffs and Trade)

الجات (الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة) اتفاقية بدأ السعى إليها عقب الحرب العالمية الثانية سنة ١٩٤٧م بهدف تحرير تجارة الدول الأعضاء فيها مما يرد عليها من قيود تعريفية وغيرها وعدم التمييز في المعاملات التجارية بينها.

#### **Gaulist**

#### الديجوليون

أنصار الرئيس ديجول (١٨٩٠-١٩٧٠) في فرنسا. كان لهم دور كبير في الحياة السياسية خلال الجمهورية الرابعة والجمهورية الخامسة، كما كان لهم دور في مساندة خليفته بومبيدو.

#### general assembly

الجمعية العمومية (في مصر)

جمعية ذات اختصاصات استشارية أسست فى مصر عام ١٨٨٣ فى عهد الاحتلال البريطانى. وقد ألفت من أعضاء مجلس النظار، ومن أعضاء مجلس وعددهم (٣٠)، ومن (٤٦) عضوًا من الأعيان المنتخبين من سائر أنحاء البلاد.

وذلك بموجب لائحة أصدرها محمد على فى ديسمبر ١٨٤٧م.

#### ghetto

#### جيتو (حارة اليهود)

اسم أُطلق في إيطاليا أُولاً على الأحياء التي كان يسكنها اليهود منعزلين عن الآخرين. وقد انتشرت هذه الأحياء في روسيا وسائر دول شرق أوربا. ثم أُخذت تزول على أثر ذيوع مبادئ الثورة الفرنسية حتى اندثرت الآن وأصبح المصطلح يطلق على الأحياء الفقيرة في الولايات المتحدة وغيرها. والكلمة إيطالية من أصل عبرى get بمعنى الطلاق أو الانعزال.

#### **Ghibellines**

#### الجبليون

أنصار الأمبراطور فردريك الثانى من أسرة الهوهنشتاوفن فى صراعه مع البايوية وأنصارها الذين أطلق عليهم اسم Guelphs.

#### global-strategy

#### استراتيجية شاملة

خطة تضعها إحدى الدول الكبرى ذات المصالح السياسية أو الاقتصادية في معظم أجزاء العالم للدفاع عن مصالحها، وتحتفظ بهذه الخطة لنفسها دون أن تُطلع عليها حلفاءها، وإنما تشركهم معها في مسؤوليات عسكرية أو سياسية ثانوية محدودة لا تدخل ضمن نطاق استراتيجيتها الشاملة.

استعماري استهدف إفريقيا وغيرها من دول العالم، وقد ترتب عليه نتائج علمية وسياسية واقتصادية كبيرة.

#### Gestapo (Geheime Stats Polizei) (German Secret Police)

الجستابو (الشرطة الحكومية السرية) جهاز سرى للمخابرات أنشأته حكومة ألمانيا النازية قوامه الجاسوسية و الغدر والإرهاب والقتل والتعذيب.

#### Gezireh Scheme

#### مشروع الجزيرة بالسودان

تجربة زراعية لتحويل أجزاء من الأرض الواقعة بين النيل الأبيض والنيل الأزرق في السودان إلى أراض خصبة تنتج القطن. بدئ بتنفيذ المشروع في عام ١٩٢٥ بإرواء مساحة قدرها ٢٠٠٠٠ فدان. وفي عام ١٩٥٢ بلغت هذه المساحة نحو مليون فدان. وقد قسمت الأرض وأجرت إلى المزارعين السودانيين لكل فرد نحو ٤٠ فدانًا، وتحملت الحكومة نفقات تأسيس المباني وتقديم الخدمات والقروض إلخ مقابل ٤٠٪ من أرباح القطن.

#### gharauka (TUR.)

#### غاروقة

أرض صار لواضع اليد عليها أن يجعلها لله المخارفة "غاروقة" أى مرهونة، وأن يتنازل عنها للهخص آخر أمام شهود فى حجة مكتوبة،

#### glorious revolution

#### الثورة المجيدة

حدثت بين عامى ١٦٨٨و ١٦٨٩ وأدت إلى طرد الملك جيمس الثاني من إنجلترا، وتولّى ابنته مارى وزوجها وليم أورانج عرش البلاد.

#### Goa

جُوا

ميناء على الساحل الغربى للهند اتخذه البرتغاليون عاصمة لمستعمراتهم فى المحيط الهندى منذ أوائل القرن السادس عشر. وبعد أن استقلت الهند أصرت البرتغال على الاحتفاظ بجُوا، بحجة أن أهلها اندمجوا فى البيئة البرتغالية، غير أن الهند رفضت وجود جيوب استعمارية فى أراضيها، وانتزعتها بالقوة سنة ١٩٦١.

#### golden bull

#### المرسوم الذهبي

مرسوم صدر في عام ١٣٥٦م ودام العمل به حتى نهاية الإمبراطورية الرومانية المقدسة سنة ١٨٠٦ ، يقضى بأن ينتخب الإمبراطور من قبل سبعة ناخبين.

#### Golden League

#### العصبة الذهبية

عصبة كونتها المقاطعات الكاثوليكية في سويسرا سنة ١٥٨٦ للدفاع عن مذهبها الديني.

#### Golden Square

#### المربع الذهبي

اسم أطلق في العراق على أربعة من ضباط الجيش العراقى استولوا على السلطة في أثناء الحرب العالمية الثانية، وأرادوا التخلص من الحكم القائم في العراق والموالى لبريطانيا. تصدت بريطانيا لتلك الحركة وانتهت بهزيمة المربع وفرارهم من العراق ثم ملاحقتهم حتى أعدموا جميعًا. والضباط الأربعة هم صلاح الدين الصباغ ومحمود سليمان وفهمى سعيد وكامل شبيب.

#### good neighourly policy

#### سياسة حسن الجوار

سياسة تتفق عليها دولتان متجاورتان، ومضمونها ألا تعتدى إحداهما على الأخرى سواء على حريتها أو استقلالها، وألا تستخدم القوة العسكرية ضدها. وكانت الولايات المتحدة الأمريكية أول من استخدم التعبير في سياستها نحو دول أمريكا اللاتينية.

## good offices (E.) bonnes ficés(F.) المساعى الحميدة

وساطة ودية تقوم بها إحدى الحكومات المحايدة بين دولتين متنازعتين أو متحاربتين بغية التوفيق بين الطرفين المتخاصمين.

## Goschen and Jouber mission بعثة جوشن وجوبير

#### ﴿ الاحتجاج الأعظم

بيان أصدره البرلمان الإنجليزى عام ١٦٤١م تضمن كل مساوئ الملك شارل الأول، وأثار طبعه وتوزيعه غضب هذا الملك، الأمر الذى دعاه إلى اقتحام البرلمان للقبض على زعمائه، ومن ثم بدأت الحرب الأهلية عام ١٦٤٢م في إنجلترا.

#### grand siécle (F.)

#### القرن العظيم

اسم أُطلق على القرن السابع عشر الذى شهد حكم لويس الرابع عشر لفرنسا (١٦٦١– ١٧١٥) نظرًا لما شهدته البلاد فى عهده من ازدهار كبير للآداب والفنون سبقت به دول العالم، والاهتمام بالأكاديمية الفرنسية التى أسسها الوزير ريشيليو عام ١٦٣٥، وتأسيس أكاديمية العلوم عام ١٦٦٦، وأكاديمية التصوير والعمارة عام ١٦٧١.

#### grande alliance(F.)

#### التحالف الأعظم

تسمية أطلقت على التحالف الذى تزعمه وليم الثالث ملك إنجلترا ضد لويس الرابع عشر ملك فرنسا وضم عددًا من دول أوربا ١٧٠١م.

#### grande armée (F.)

#### الجيش الكبير

جيش أعده نابليون بونابرت بين عامى ١٨٠٤ و المام ١٨١٢. وقاد به حملته على روسيا عام ١٨١٢. فشلت الحملة بسبب ظروف مختلفة من أهمها قسوة المناخ في تلك البلاد.

وفد من أصحاب الديون تألف سنة ١٨٧٦ من جوشن ممثلاً للدائنين الإنجليز، وجوبير ممثلاً للدائنين الفرنسيين. اقترح إنشاء نظام المراقبة الثنائية على المالية المصرية، أحدهما لمراقبة إيرادات الحكومة، والآخر لمراقبة المصروفات على أن يشتركا معًا في إعداد الميزانية.

#### government in Exile

#### حكومة المنفى

حكومة مؤقتة تؤلفها جماعة من السياسيين اضطروا إلى العمل فى خارج بلادهم لوجود حكم أجنبى، أو نتيجة حكم بالنفى صدر ضدهم من حكومة مخالفة لهم.

#### Grand Liban (F.)

#### لبنان الكبير

الاسم الذى كان يطلق على لبنان بعد أن ألحقت به المنطقة الساحلية بالجبل مع بضعة مواقع فى سهل البقاع شرقى لبنان كانت تابعة لسورية. وقد تم ذلك بعد احتلال فرنسا لكل من سورية ولبنان.

#### grand monarque. (F.)

#### العاهل الأعظم

لقب أطلق على لويس الرابع عشر ملك فرنسا لما أحرزه من نصر داخل فرنسا وخارجها، وعلى ما بذله لتحقيق الرفاهية لشعبه.

#### grand remonstrance (E.)

#### grande expedition, (F.)

الحملة الكبرى

مصطلح أطلق على محاولة حكومة الإدارة فى فرنسا غزو إنجلترا سنة ١٧٩٨م.

#### grande peur. (F.)

الخوف الكبير

تسمية أطلقت خلال الأسبوعين الأخيرين من شهر يوليو ١٧٨٩ في فرنسا بعد أن ساد الرعب من توقع هجوم جيش أجنبي على البلاد بتحريض من النبلاء الفارين والمعارضين للثورة.

#### great plague

الطاعون الأعظم

وباء تفشى في لندن أواخر عام ١٦٦٤م، بلغ ذروته في خريف العام التالي. يُعد من أشد الأوبئة التي تفشت فى أوربا حيث راح ضحيته أكثر من ٦٨ ألفًا من سكان لندن، بالإضافة إلى ٣٠ ألفًا من خارجها، وكان أكبر طاعون حدث خلال القرن السابع عشر.

#### great purge

التطهير الكبير (الاتحاد السوفيتي)

إجراءات عنيفة اتخذها ستالين ضد خصومه السياسيين فى الفترة بين ١٩٣٦ – ١٩٣٨، شملت خاصة أعدادًا كبيرة من رجال الجيش والأقليات، فأعدم بعضهم ونفى آخرون.

وتسمى هذه الإجراءات بالروسية " Yezhov " بالروسية " shehina" نسبة إلى "يتزهوف" ( N.I.YEZHOV رئيس الشرطة السرية.

#### great schism

الانشقاق الكبير (١٣٧٨ – ١٤١٧م)

الفترة التي انقسم فيها العالم المسيحي إلى معسكرين، وأصبح هناك بابا في أفينيون وهو "كلمنت السابع" (١٣٧٨– ١٣٩٤م)، وآخر في روما وهو " أوربان السادس" (١٣٧٨– ١٣٨٩م). واستمر هذا الانشقاق قائمًا إلى أن حسمه المجمع الكنسي المنعقد في مدينة كونستانس (١٤١٣– ١٤١٧م) وأعساد إلى الابابوية وحدتها.

#### great seal

خاتم الدولة

الخاتم الذى تستعمله الدولة فى دمغ القرارات والقوانين العامة التى تصدرها الحكومة.

#### great war

الحرب العظمى (الأولى)

حربُ اندلعت بين عامي ١٩١٤ و١٩١٨م ، ولم يكن العالم قد شهد لها مثيلاً من قبل. وقد سُميت الحرب العالمية الأولى بعد اندلاع الحرب العالمية الثانية عام ١٩٣٩.

#### great trek, 1836

الرحلة الكبرى عام ١٨٣٦

هجــرة البــوير أو المــواطنين الهولنــديين فــي مستعمرة الرأس جنوبى إفريقيا مـتجهين شمـالاً وشرقًا بماشيتهم ومتـاعهم ليبتعـدوا عـن تحكـم

#### guillotin

## مقصلة (الجيلوتين)

جهاز للإعدام يفصل الرأس عن الجسم، ويتكون الجهاز من سكين حدها مائل وتتحرك بين قائمين يمد بينهما عنق المحكوم عليه فتهوى عليه وتفصله، وقد ابتدعه طبيب فرنسى اسمه (جيلوتين) في أثناء الثورة الفرنسية الكبرى.

الإنجليز فيهم بعد أن آلت إليهم المستعمرة في أعقاب الحرب النابليونية، وبعد أن أصدر الإنجليز قانون تحرير الرقيق وذلك في النصف الأول من القرن التاسع عشر. والمصطلح مشتق مصن الكلمة الهولندية (trekken) ومعناها

## greater Syria

## سورية الكبرى

مشروع تبناه عبد الله بن الحسين أمير شرق الأردن في عام ١٩٤٣ م يطالب فيه بإقامة دولة موحدة مقرها دمشق، وتضم سورية والأردن أولاً ثم لبنان وفلسطين بعد ذلك، وقد واجه المشروع معارضة شديدة من أقطاب الحركة في كل من سورية ولبنان.

## guerilla warfare

#### حرب العصابات

طريقة للتسلل خلف خطوط العدو والنيل منه دون إعلان الحرب عليه رسميًّا، وذلك بتسلل عصابات مسلحة خلف حدوده سرًّا.

#### guild

#### الطائفة الجرفية

جماعة ينتمى أفرادها إلى حرفة معينة تؤلف بينهم رابطة اقتصادية واجتماعية تعمل على حماية مصالحهم. وقد نشأ هذا النظام في بعض مدن أوربا والشرق في العصور الوسطى، واستمر قائمًا حتى الانقالاب الصناعي وظهور الرأسمالية الحديثة.

## gymnasium

## معهد تربية الشباب (جمنازيوم)

مؤسسة عامة لتدريب شبيبة المدينة الإغريقية القديمة على الألعاب الرياضية، كما شملت

تعليمهم فنون الآداب بعد ذلك. وقد شاعت التسمية حديثًا للدلالة على قاعة الألعاب المغلقة.

## gypsies

#### لغجر

جماعات متنقلة وفدت إلى الشرق الوسط وأوربا منذ الألف الثالث قبيل الميلاد، واشتهرت بتقديم بعض الألعاب والفنون الشعبية، ولم تندمج في أي من الأقطار التي عاشت فيها.



حكم بالوراثة إمبراطورية واسعة الأرجاء منذ عام ١٥١٩، شملت الأراضي المنخفضة وألمانيا والنمسا والمجر وإسبانيا بأملاكها التي كانت

لها في أمريكا.

(انظر: الإمبراطورية الرومانية المقدسة Roman Empire)

## haganah (Heb)

الماحناه

## habeas corpus (L.)

## المثول للمحاكمة

قانون صدر فى إنجلترا فى مايو ١٦٧٩م في عهد أسرة استيوارت يقضى بعدم حبس الأفراد دون تقديمهم للمحاكمة.

## Habsburg

#### ھابسبُر ج

أسرة من أصل سويسرى حَمل أفرادها لقب إمبراطور الإمبراطورية الرومانية المقدسة، وكان من أشهرهم الإمبراطور شارل الخامس الذى

اتحاد من مدن ألمانيا الشمالية أنشئ سنة ١٢٤١م لتنظيم الأمور التجارية بينها، بلغ غاية قوته في القرن الرابع عشر الميلادي.

## has- bahca (TR)

البستان السلطاني

الحديقة الملكية الخاصة بالسلطان العثماني وأسرته.

#### has- oda (TR)

72 لسلطانية

غرفة خاصة بالسلطان العثماني أو الأمير تضم متعلقاته.

## hatti cherif of gulhane

خط شريف كلخانة

مرسوم سلطانى احتوى على مجموعة من الإصلاحات تعهد بتنفيذها السلطان العثمانى في على عام ١٨٣٩ وذلك أمام مبعوثى الدول الأجنبية الذين اجتمعوا في كلخانة أو بهو الورود بالقصر السلطانى. وكان الباب العالى مدفوعًا إلى ذلك تحت ضغط الاتجاه الجديد ممن درسوا في الغرب وأرادوا أن تنهض الدولة العثمانية من عثرتها. وقد تضمنت الإصلاحات: تنازل السلطان عن جزء من الإصلاحات: تنازل السلطان عن جزء من سلطته لمجلس الأحكام القضائية، ووضع أسس عادلة لفرض الضرائب وطريقة جبايتها، ووضع قواعد ثابتة للخدمة العسكرية، وتجنيد الرعايا العثمانيين.

عصابات يهودية قامت بأعمال إرهابية كثيرة ضد العرب الفلسطينيين وغيرهم وأصبحت نواة للجيش الإسرائيلي.

### Haigue peace conference

مؤتمر لاهاى للسلام ١٨٩٩ ، ١٩٠٧

اجتماع دولی عقد فی لاهای بهولندا فی عام ۱۸۹۹ بناء عل اقتراح تقدم به قیصر روسیا نیقولا الثانی بغیة استتباب السلام بین الدول و تخفیف التسلیح. وفی عام ۱۹۰۷ اجتمع مؤتمر ثان فی لاهای للغرض نفسه تلبیة لاقتراح الرئیس الأمریکی "تیودور رزفلت" ولم یسفر المؤتمران عن نتیجة تذکر.

#### Haileselassie

هيلاسلاسي

لقب أطلقه" الرأس تفرى" أحد حكام أثيوبيا على نفسه حين أصبح إمبراطورًا على البلاد في عام ١٩٣٠.

#### hammer and sickle

المطرقة والمنجل

شعار مثبت على علم الاتحاد السوفيتى السابق إشارة إلى ماكان للصناعة والزراعة من أهمية فى ذلك الاتحاد.

#### hanseatic league

العصبة الهنسية

## hatti hamayunu

#### الخط الهمايوني

مرسوم أصدره السلطان عبد المجيد في أعقاب حرب القرم عام ١٨٥٦ أقر فيه كافة المبادئ التي وردت في الخط الهمايوني السابق والصادر عام ١٨٣٩، واهتم بصفة خاصة بمبدأ المساواة القانونية والمدنية لكافة رعايا السلطان وحقهم في خدمة الدولة.

## hegemony

#### هيمنة

مصطلح سياسي للتعبير عن النفوذ السياسى الذى تمارسه دولة أُخرى ضعيفة.

## heir apparent

#### ولى العهد

لقب يطلق في النظام الملكي على الشخص الذى ينص رسميًا على أن يخلف الملك. وفي النظام الملكي البريطاني يطلق عليه "أمير ويلز".

## heir presumptive

## وريث العرش

لقب يطلق في نظام الحكم الملكي على الشخص الذى قد يخلف الملك على العرش إذا لم يكن له ولى للعهد. حينئذ يتولى العرش أقرب الورثة إلى الملك.

## high commission

#### المحكمة العليا

محكمة شُكلت فى إنجلترا فى عهد هنرى السابع (١٤٨٥– ١٥٠٩م) لمحاكمة المعارضين للملك، وقد ألغاها البرلمان الإنجليزى عام ١٦٤١م فى عهد شارل الأول.

#### Hirochima

#### هيروشيما

مدينة يابانية اشتهرت قبيل نهاية الحرب العالمية الثانية حينما ألقى الأمريكيون عليها في ٦ أغسطس سنة ١٩٤٥ أول قنبلة ذرية استخدمت في الحرب وراح ضحيتها نحو ربع مليون نسمة. وقد استسلمت اليابان إثر هذا الحادث.

#### histadrout

#### الهستدروت

(اتحاد النقابات الإسرائيلية) اتحاد نقابى أسسه اليهود المهاجرون إلى فلسطين سنة 1970. وقد ازداد نفوذه لصلته بحرب الماباي.

#### historical determinism

#### الحتمية التاريخية

نظرية قديمة مؤداها أن حركة التاريخ تسير حسب قواعد ثابتة واستند إليها الماركسيون.

## historical methodology

البشرية للآلهة من قبل أن تنزل التوراة. والمصطلح يتألف من كلمتين إغريقيتين: الأولى معناها" أحرق" والثانية معناها" كلية".

#### holy alliance treaty

معاهدة التحالف المقدس

تحالف تم بين روسيا والنمسا وبروسيا عام ١٨١٥. ضَمِنَ اتفاق القوى الثلاث في أوربا على الوقوف ضد كل حركة ثورية. جاء ذلك بعد قيام الثورة الفرنسية وما أحدثته من تقويض لبعض نظم الحكم القائمة في أوربا.

## home Rule self – government

الحكم الذاتي

يكون لشعب ما أو دولة ما حق حكم نفسها بنفسها فيما عدا ما يخص أمورها الخارجية فيكون من حق الدولة التي منحتها هذا الحق. وقد طالب بذلك الأيرلنديون لأول مرة في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين للتخلص من الحكم البريطاني والتمتع بحكم ذاتي، وغدا بعد ذلك وصفًا لحركات الشعوب الهادفة إلى هذا النوع من الحكم.

## Hore declaration

تصريح "هور"

تصريح ألقاه السير" صمويل هور" وزير الخارجية البريطانية في ١١ نوفمبر سنة

## منهج البحث التاريخي

القواعد والأصول التي تُتبع في الكتابة التاريخيـة، بعـد أن اعْتُبِر التـاريخُ عِلْمًـا كسائر العلوم له منهجه النقدى في البحث والتحليل والاستقراء والاستنباط. ودعا عبد الرحمن بن خلدون في مقدمته إلى هذا التوجه وعززه.

#### hoger

الهجر

جمع " هجرة "، وهي المراكز التي أنشأها الملك عبد العزيز بن سعود في نجـد منـذ عـام ١٩١١ وكان الهدف منها الاستقرار حول عيون الماء لجذب الوهابيين لمارسة الزراعة والتفقه في الدين والتدريب العسكري.

### Hohenzellern

أسرة هوهنزلرن

الأسرة التي حكمت ألمانيا كلها منذ وحدتها في عام ١٨٧١م إلى عام ١٩١٨ وكانت قبل ذلك تحكم بروسيا فقط.

#### holocauste

الإحراق الجماعي

إحراق بالجملة تقترفه بعض الحكومات العنصرية لأغراض سياسية أو دينية. وكان المصطلح يطلق في الأصل عند إسرائيل على حالات الافتداء التي كانت تقدم فيها الضحايا

في الاتحاد السوفيتي في أعقاب أزمة كوبا عام ١٩٦٢.

#### hotbed

#### وكر مريب

يدل المصطلح الأجنبى فى الأصل على مكان يعد لإنماء بعض الزهور والنباتات بتغطيته بقفص من الزجاج حفظًا لحرارته. ويستعمل مجازًا للمكان الذى يصبح مرتعًا للرذيلة أو المؤامرات.

## hotel des invalides (F.)

#### دار الإنفاليد

كانت دارًا للأسلحة فى باريس. هجم الثوار الفرنسيون عليها واستولوا على ما بها من عتاد وأسلحة، وتوجهوا لمهاجمة حصن الباستيل الذى كان معقلاً للمعارضين للحكم الملكى الاستبدادي. صارت هذه الدار بعد الثورة دارًا للنقاهة والاستجمام لمشوهى الحرب. (انظر: الباستيل).

## house of Braganza

## أسرة " براجانزا"

الأسرة الملكية التي كانت تحكم البرتغال بعد تحريرها من الحكم الإسباني عام ١٦٤٠.

#### **House of Commons**

مجلس العموم

۱۹۳۵ عن سياسة بلاده في مصر. وقد أعلن فيه معارضة بريطانيا لعودة دستور ١٩٢٣، وذلك أدى إلى تظاهرات خطيرة قام بها المصريون ضد الوجود البريطاني في مصر. فتراجعت بريطانيا عن موقفها وأعيد العمل بهذا الدستور.

### hospodar

#### هُسبدار

لقب سلاقي كان يطلق على الأمير الحاكم على كل من إقليمي ولاشيا وملدافيا اللذين تتألف منهما دولة رومانيا الحديثة.

#### host country

#### البلد المضيف

البلد الذي ينعقد فيه اجتماع ما بناء على الاحتماع. الاجتماع.

#### hot line

#### الخط الساخن

اصطلاح أطلق على الاتصال التليفوني المباشر بين الرئيس الأمريكي وبين قادة الاتحاد السوفيتي في حالة نشوب أزمة دولية خطيرة تستلزم هذا الاتصال، وذلك تجنبًا للاصطدام المباشر بين الدولتين. وقد نُفذت الفكرة في عهد كيندى رئيس الولايات المتحدة وخروشوف

منحهم هنرى الرابع ملك فرنسا حق العبادة بموجب مرسوم نانت Nantes.

#### humanism

#### الحركة الإنسانية

إحدى ظواهر عصر النهضة الأوربية التى ظهرت أولاً في إيطاليا. تميزت بالتحرر الفكرى من الجمود الذى ساد الحياة الأوربية خلال العصور الوسطى، وأصبح الفرد حراً في أن يختار من العلوم وألوان الثقافة ما يلائم طبيعته وتفكيره، غير مقيد بتقاليد الكنيسة وتعاليم رجال الدين. ترتب على هذه الحركة الفكرية اكتشاف بعض الحقائق التى كانت خافية على المجتمع الأوربي في التى كانت خافية على المجتمع الأوربي في العصور الوسطى، مثال كروية الأرض وحركتها حول نفسها، وتقدم فن الملاحة وتطوير بعض الأجهزة الخاصة بها، مما كالجغرافية.

#### humanists

#### الإنسانيون

رواد الحركة الفكرية الجديدة في عصر النهضة الأوربية، جعلوا من الإنسان وحياته الحاضرة أساسًا لدراساتهم وبحوثهم.

## hundred days

## مئة اليوم

مصطلح أُطلق على المدة من ٢٠ مارس ١٨١٥ – عندما دخل نابليون بونابرت باريس بعد فراره

أحد مجلسى التشريع فى بريطانيا، ينتخب أعضاؤه بالتصويت العام من سائر طوائف الشعب ممن هم فى سن الانتخاب عدا أعضاء مجلس اللوردات ورجال الكنيسة وموظفى الحكومة، وعدد أعضاء المجلس ٦٣٠ عضوا ومدة العضوية خمس سنوات.

#### **House of Hanover**

#### أسرة هانوفر

الأسرة الألمانية الأصل التي حكمت إنجلترا منذ عام ١٧١٤ إثر وفاة الملكة آن. وقد خلفها أقرب أمير بروتستانتي لها وهو جورج أمير إقليم هانوفر بألمانيا، وحكم إنجلترا بلقب الملك جورج الأول.

#### **House of Lords**

## مجلس اللوردات

أحد مجلسى التشريع فى بريطانيا، وأعضاؤه من رؤساء الكنيسة الإنجليزية ومن النبلاء الذين يرثون حق العضوية. وبمقتضى القوانين الصادرة في عامى ١٩١١و ١٩٤٩، أصبحت كلمة النواب في مجلس العموم هي العليا، ولا يتقاضى أعضاء هذا المجلس مرتبات.

## huguenots

#### الهوجونوت

البروتستانت الفرنسيون أتباع كلفن. فى عام ﴿ المبروتستانت ﴿ المبانت ﴿ المبانت ﴿ المبانك ﴿ المبانك ﴿ المبانك المبانك ﴿ المبانك المبانك ﴿ المبانك المبانك ﴿ المبانك المبانك المبانك ﴿ المبانك الم

أن يرتمى فى أحضان روسيا ألد خصوم الدولة العثمانية ويطلب إليها المساعدة. وفى مقابل ذلك فازت روسيا بحق مرور سفنها الحربية من البسفور والدردنيل؛ لذلك أثارت المعاهدة احتجاجًا شديدًا من بريطانيا وفرنسا أدى فى النهاية إلى شل عمل المعاهدة.

من سجنه فى جزيرة إلبا Elba الى ٢٨ يونيو من العام نفسه عندما غادرها لآخر مرة بعد إرغامه على الاعتزال.

#### hundred year's wars

## حروب مئة العام

حروب نشبت من عام ۱۳۳۸ إلى عام ١٤٥٣م بين فرنسا وإنجلترا بسبب ادعاءات ملوك إنجلترا ملكية بعض الأراضى الفرنسية وتصميم الفرنسيين على إخراجهم منها.

## hungry forties

## الأربعون العجاف

أطلقت على أربعين عامًا شهدتها بريطانيا في منتصف القرن التاسع عشر الميلادي شحت فيها المحاصيل الزراعية وارتفعت أثمان الغلال وزاد عدد المتعطلين.

## ḥ**ulw**ā**n**

#### حلوان

مال كان يؤديه ورثة الملتزم في نظام الالتزام بمصر قبل عهد محمد على ليستمر لهم حق الانتقاع بالأرض. وكانت هذه التسمية تطلق على الضريبة التي يأخذها الملتزم من الفلاحين عند انتقال أرض الأثر من السلف إلى الخلف.

#### hunkar iskelessi

## هنكار إسكلسي

معاهدة دفاع تم عقدها بين الدولة العثمانية وروسيا في يونيه عام ١٨٣٣ حين اضطر السلطان بعد هزيمة جيوشه أمام محمد على

أمريكا، ثم عدلت بعد ازدحام الولايات المتحدة بالسكان فصارت هذه القوانين تهدف إلى الحد من الهجرة وتحديد نسبها لكل جنسية.

## ibka fermani (TUR.)

فرمان الاستمرارية (ابقا فرمانی) فرمان كان يصدره السلطان العثمانی الجديد بعد اعتلائه العرش، يصدق فيه على بقاء رجال الدولة في مناصبهم التي يشغلونها.

## Idées requblicaines (F.)

آراء جمهورية

عنوان كتاب فولتير ظهر عام ١٧٦٥م أورد فيه آراءه في الاستبداد مما أسهم في قيام الشعب الفرنسي بالثورة.

## idios logos

ديوان الحساب الخاص

إدارة مهمة كانت في مصر تحت حكم الرومان، اختصت أساسًا بالإشراف على دخل الخزانة الثابت أو غير المنتظم، كتلك الموارد المتحصلة من الأملاك المصادرة أو التي لا صاحب لها، والغرامات الموقعة على مخالفي القواعد المالية. وشملت اختصاصاتها أيضًا الإشراف على المعابد.

## immigration laws

قوانين الهجرة (للولايات المتحدة الأمريكية) سلسلة من القوانين صدرت ابتداء من أوائل القرن التاسع عشر لتيسير الهجرة من أوربا إلى

#### Imminence of war

خطر نشوب الحرب

حالة من التـوتر الشـديد تنشـأ بـين دولـتين أو أكثر ويخشى معها وقوع الحرب بينها.

#### impeachment

#### محاكمة برلمانية

محاكمة خاصة فى النظام الإنجليزى يجريها عادة مجلس اللوردات المنعقد باعتباره محكمة عليا للنظر فى الجرائم الكبرى التى قد تقترفها الشخصيات المهمة فى الدولة كالوزراء وأعضاء البرلمان.

## imperialism

#### الإمبريالية

نزعة تسلطية تظهر أحيانًا في بعض الدول وخصوصًا بعد أن يكتمل نموها السياسي والاقتصادي فتعمل على الاستحواذ على المستعمرات، أو تشمل بنفوذها بعض الأقاليم المستقلة أو شبه المستقلة.

## imperium in imperio (L.) حكومة في داخل الحكومة

الخطير أثره الكبير فى الحركة الوطنية المصرية.

#### inclosure movement

#### حركة التسوير

إجراء لجأ إليه كبار الملاك في بريطانيا في القرن السابع عشر حين اشتروا بعض الأراضي الزراعية وطردوا مستأجريها، وضموا بعض هذه الأراضي إلى بعض، وسوَّروها بعد أن قدَّروا أن تحويلها إلى مراع لإنتاج الصوف يكون أربح من إنتاج القمح. وقد أثارت هذه الحركة سخطًا شديدًا بين صفوف الشعب الإنجليزي.

## **Indian mutiny** 1857

## ثورة الهند عام ١٨٥٧

ثورة قام بها الجنود الهنود من البوذيين والمسلمين ضد ضباطهم من البريطانيين، وانضمت إلى الجنود بعض فئات الشعب وخاصة في المقاطعات الشمالية. وقد راح ضحية الثورة آلاف عديدة من الإنجليز والهنود. ولما اتسع مدى الثورة وكادت شركة الهند الشرقية الإنجليزية تفقد مكانتها في البلاد تدخلت الحكومة الإنجليزية وأرسلت الإمدادات الحربية للقضاء على الثورة، وقد تم البرلمان الإنجليزي مرسومًا بإنهاء عمل الشركة بالهند، وضم الهند إلى ممتلكات التاج البريطاني.

القوة أو النفوذ الذى قد تتمتع به هيئة أو شركة فى دولة ما حتى تصبح كلمة الهيئة أو المستقلة عنها. والمصطلح باللغة اللاتينية معناه حكومة داخل الحكومة.

#### imtiyaz defterleri (TR.)

#### دفاتر الامتياز

دفاتر سجلت فيها الأحكام الخاصة بشتى أنواع الامتيازات التى كانت تمنحها الدولة العثمانية للأفراد والمؤسسات.

#### inca

#### إنكا

لقب كان يطلق على حكام بيرو حتى الغزو الإسباني، ثم عمم وصار يطلق على سكان بيرو الذين شيدوا حضارة الإنكا ١١٠٠–١٥٣٥.

## incident 4 February (1942) حادث ٤ فبراير ١٩٤٢

حادث وقع في مصر في أثناء الحرب العالمية الثانية حينما ظن الإنجليز أن للقصر ميولاً نحو دولتي المحور(ألمانيا، وإيطاليا) فأحاطت الدبابات بقصر عابدين ودخل السفير البريطاني على الملك فاروق يخيره بين أحد أمرين: إما التنازل عن العرش، أو استدعاء النحاس باشا ليؤلف الوزارة. ووافق الملك على تكليف النحاس بتشكيل الحكومة، وكان لهذا الحادث

صكوك أصدرتها الكنيسة أواخر العصور الوسطى، وأعلنت أنه بمقتضاها يُغفر ذنوب من يشتريها في الآخرة، وبقدر ما يقتنى منها يكون الأجر والثواب والغفران؛ فكانت من أهم الموارد المالية للكنيسة آنذاك. توسعت البابوية في إصدارها لبناء كنيسة القديس بطرس في روما، الأمر الذي دفع مارتن لوثر إلى تعليق احتجاجه عليها على باب كنيسة ويتنبرج في المتوبر ١٥١٧. كان ذلك بداية لظهور المذهب البروتستانتي. (انظر: البروتستانتية).

## industrialism

حركة التصنيع

اتجاه المجتمع نحو استعمال الوسائل الآلية في الإنتاج.

#### initial

## التوقيع بالحروف الأولى

اصطلاح يطلق على توقيع اتفاقية ما بالأحرف الأولى من أسماء المندوبين عن الدول المعنية تمهيدًا لإبرام الاتفاق أو المعاهدة بصفة نهائية وتوقيعها بالأسماء كاملة.

#### inner cabinet

#### مجلس وزراء فرعي

مجلس ينعقد فى حالة خاصة من بعض الوزراء الذين يشغلون وزارات مهمة، وتلجأ الحكومات إلى هذا الإجراء فى حالة الأزمات الشديدة، مثل ما فعل تشرشل في أثناء الحرب العالمية الثانية.

## **Indian national congress**

المؤتمر القومي الهندى

حزب سياسى تأسس فى الهند عام ١٨٨٥ بموافقة السلطات البريطانية لتهيئة الهنود للحكم الذاتى. تبنى قيادة الحركة الوطنية للمطالبة بالاستقلال تحت رئاسة النوعيم الهندى غاندى (١٨٦٩-١٩٤٨).

## indigenes

السكان الأصليون

مصطلح أشاعته النظم الاستعمارية خاصة فى مستعمرات الاستيطان. وذلك لإظهار الفرق بين المستوطنين (Colons) والسكان الأصليين، لما يترتب على ذلك من تمييز فى القوانين والإجراءات لمصلحة المستوطنين.

#### indirect rule

## الحكم الاستعماري غير المباشر

نظام استعمارى كثيرًا ما اتبعه البريطانيون فى حكم معظم مستعمراتهم أو فى البلاد التى أخضعوها لنفوذهم. وبمقتضى هذا النظام كانوا يسمحون للحكام الوطنيين بأن يحتفظوا بوظائفهم الرسمية على شريطة أن يستمعوا لنصح مستشاريهم البريطانيين، وبذلك يفرح الحكام الوطنيون بمظهر السلطة، ويتفادى المستعمرون الاحتكاك بالأهالى.

## indulgence bonds

صكوك الغفران

## inquisition tribunals

#### محاكم التفتيش

محاكم أنشأتها الكنيسة الكاثوليكية في أوربا في العصور الوسطى، وانتشرت في أعقاب ظهور حركة الإصلاح الديني لمارتن لوثر. وكانت مهمة هذه المحاكم الكشف عن معتنقي المذهب البروتستانتي والتنكيل بهم. وقد اقترن اسم هذه المحاكم بالأحكام القاسية.

## inquistion's index

## قائمة حظر "محاكم التفتيش"

بيان كانت تصدره محاكم التفتيش، ويشتمل على أسماء الكتب التى تعتبرها الكنيسة الكاثوليكية خطرًا على تعاليمها، وكان ذلك مسن الوسائل التى اعتمدت عليها الكنيسة الكاثوليكية فى مناهضة الحركة البروتستانتية.

## intelligentsia

## الإنتلجنسيا / المثقفون

مصطلح أطلقه الروس على المثقفين قبل ثورة عام ١٩١٧، واستخدمه الشيوعيون لوصف الطبقات المثقفة البرجوازية في الدول الرأسمالية. والمصطلح مشتق من الأصل اللاتيني intellegens ومعناه الفهم.

#### interim

## النظام المؤقت

نظام تم التَّوَصُّل إليه في ألمانيا بتكليف من الإمبراطور شارل الخامس (١٥١٩–١٥٥٥) للتوفيق بين أتباع المذهبين الكاثوليكي والبروتستانتي، ولم يرض عنه الطرفان.

## interim agreement

#### اتفاق مؤقت

عقد يتفق عليه شخصان أو هيئتان بصفة مؤقتة، وقد يصبح العقد فيما بعد مقدمة لاتفاق دائم بين الطرفين المتعاقدين.

## interim president

### رئيس مؤقت

رئيس ينتخب أو يعين لمدة محدودة حتى تنتهي الهيئة المختصة من إصدار دستور دائم للبلاد، وذلك في حالة تكوين دولة جديدة أو في فترة انتقالية بين رئاستين . والوصف مشتق من أصل لاتيني معناه "بين".

## international court of justice

#### محكمة العدل الدولية

أنشأتها الأُمم المتحدة عام ١٩٤٦ وجعلت مقرها "لاهاى" في هولندا لتحل محل محكمة العدل الدائمة التي أنشأتها عصبة الأُمم عام ١٩٢١. وتختص المحكمة بنظر الخلافات التي تنشأ بين الدول والمسائل التي تعرضها عليها الأُمم المتحدة، وعدد قضاتها خمسة عشر ينتخبهم مجلس الأمن والجمعية العامة. ويجدد انتخاب خمسة منهم كل ثلاث سنوات.

## international labour organisation

#### منظمة العمل الدولية

هيئة دولية قائمة بذاتها أنشئت عام ١٩١٩ ارتبطت في الوقت نفسه بعصبة الأُمم، وفي عام ١٩١٩ اعترفت بها الأُمم المتحدة وجعلتها إحدى الوكالات المرتبطة بها والمكلفة برعاية شؤون العمال، ورفع مستوى معيشتهم، وضمان الاستقرار الاقتصادى والاجتماعي لهم. يجمع تشكيلها بين الحكومات وأصحاب الأعمال.

## international postal union

الاتحاد الدولى للبريد

اتحاد دولى مقره جنيف، وذلك لموقع سويسرا المتوسط بين بلدان أوربا ولاعتراف الدول بحيادها.

## interpellation

استجواب

حق برلمانى يتيح لأعضاء المجالس النيابية أن يطرحوا أى سؤال أو استفسار فى موضوع ما على الهيئة التنفيذية. وعلى الحكومة أن تجيب عن هذه الأسئلة. فإذا لم يقتنع صاحب السؤال بإجابة الوزير المختص حوّل سؤاله استجوابًا، وحينئذ يفتح باب المناقشة لجميع الأعضاء ويؤخذ فيها الرأى. والكلمة مشتقة من أصل لاتينى المقطع الأول منه inter معناه

" بين"، والثانى pellation " يسوق"، وقد يترتب عليه سحب الثقة من الحكومة.

## interregnum (E.)

الشغور (فترة خلو المنصب)

الفترة التى يخلو فيها منصب الملكية أو الإمبراطورية أو البابوية، كالفترة التى أعقبت سقوط أسرة الهوهنشتاوفن، وظلت الإمبراطورية الرومانية المقدسة بغير إمبراطور بعد أن عجن كنراد الرابع (١٢٥٠– ١٢٥٤م) عن تدعيم سلطته في ألمانيا.

#### intervention

تدخل

إقحام دولة نفسها في شؤون دولة أُخرى على غير رغبة منها مخالفة بذلك القانون الدولي.

## intriansigent stand

موقف متشدد

موقف تتخذه حكومة أو شخص في مفاوضة ما، ويرفض كل من الطرفين أن يتزحزح عن موقفه.

## invention of printing

اختراع الطباعة

اختراع ظهر سنة ١٤٥٠م على يد يوحنا جوتنبرج Gutenberg من أهالي ماينز فى ألمانيا، فكان له أثره الكبير في حركة النهضة الأوربية. سهل هذا الاختراع طبع المخطوطات والكتب القديمة، فأصبحت أكثر انتشارًا وتداولاً، وانخفضت أثمانها عن ذي قبل.

فرقــة عســكرية شــديدة البــأس، كونهــا "كرومويل" في أثناء صراع البرلمان ضـد أعـوان الملكية في عهد شارل الأول ملك إنجلترا.

## Iroquoi

#### إيروكو

مجموعة من قبائل الهنود الحمر تتحدث بلهجة واحدة. وقد كونت تحالفًا فيما بينها، واشتهرت أيام الزحف الفرنسي على جنوب كندا خلال القرنين السادس عشر والسابع عشر.

#### Irrgun zvai leumi

منظمة إرجون زفاى ليومي

إحدى المنظمات الإرهابية التى أسسها الصهيونيون فى فلسطين زمن الانتداب لتحقيق أهدافهم فيها لطرد العرب وإحلال المهاجرين اليهود مكانهم بوسائل سرية عدوانية.

## isham muhasebe kalam defterleri (TUR)

دفاتر محاسبة قلم الأسهم

دفاتر تقيد بها حسابات الأسهم التى أصدرتها الدولة العثمانية كتلك التى صدرت فى عهد السلطان مصطفى الثالث (١٧٥٧ – ١٧٧٤م).

#### ismailites

الإسماعيلية

فرقة من الشيعة مكونة من عدة طوائف تنسب إلى الإمام إسماعيل بن جعفر الصادق. ويعيش

انتشرت المطابع بعد ذلك في أنحاء أوربا وخاصة فى فرنسا وإيطاليا وغيرهما، ثم انتقلت إلى بقية أنحاء العالم.

## invisible exports

### صادرات غير منظورة

دخل الدولة من خدمات أو موارد خارجية مثل ما ينفقه السياح القادمون إليها من الخارج، وأرباح رؤوس الأموال التي تستثمر في الخارج، وتحويلات رعاياها العاملين في الخارج إليها.

#### iron crown

## التاج الحديدي

التاج الذى كانت قبائل اللومبارد فى شمال إيطاليا يتوجون به ملوكهم. وقد اتخذه نابليون بونابرت تاجًا له حين نصب نفسه ملكًا على إيطاليا فى ميلانو عام ١٨٠٥ وقد عرف بالتاج الحديدى لزعمهم أن بالتاج أحد مسامير الصليب الأصلى الذى صلب عليه السيد المسيح.

#### iron curtain

## الستار الحديدي

حاجز سياسي أو عسكري أو أيدلوجي يعزل منطقة أو دولة عن سائر أجزاء العالم الأخرى كذلك الذى كان يفصل الاتحاد السوفيتي السابق ومعه سائر الدول الشيوعية في شرق أوربا عن العالم الغربي

#### ironside (E.)

الفرقة الحديدية

(١٣٦٠–١٣٨٩م) وتبلغ ٢٥ آقجـة سنويًا، ألغيت بإعلان قانون التنظيمات.

#### ispenge kagidi (TUR)

ورق إسبنجة

وثيقة كانت تعطى للعاملين مع السفراء الأجانب والقناصل لضمان إعفائهم من رسم الإسبنجة. (انظر: إسبنجة).

## Istanbul mihasebe kalam defteriri (TUR)

دفاتر قلم محاسبة استانبول

سجلات كانت تُمسك في القلم الخاص بضبط حسابات المقاطعات التابعة له في استانبول.

## istiqlal party

حزب الاستقلال

حزب مغربى أُنشئ عام ١٩٤٣. وأعضاؤه من المواطنين المغاربة، وقد حلَّته فرنسا. فلما نالت البلاد استقلالها عام ١٩٥٦ أصبحت له الأغلبية، وظل محتفظًا بها حتى انقسم على نفسه عام ١٩٦٠.

## istizan tezkeresi (TUR)

تذكرة استئذان

محرر موجه إلى رئيس كُتَّاب المابين (باشكاتب) من قِبل الصدر الأعظم خاصة حول الأمور التى يستلزم السؤال أو الاستفسار عنها من السلطان العثماني.

معظم الإسماعيلية فى الهند وباكستان، وتوجد أقليات منهم فى سورية وعمان وإفريقيا الشرقية. ويسمى زعيم الطائفة الكبرى فيهم "أغاخان".

#### isolation

#### العزلة السياسية

خطة سياسية تبنتها الولايات المتحدة فى أعقاب استقلالها فى أواخر القرن الثامن عشر، مؤداها عدم التورط فيما قد تؤدى إليه سياسة الدول فى أوربا من حروب أو تبعات. وقد ظلت الولايات المتحدة متمسكة نظريًا بمبدأ العزلة حتى نشوب الحربين العالميتين.

(انظر: أنصار العزلة السياسية).

#### isolationists

#### أنصار العزلة السياسية

جماعة السياسيين في الولايات المتحدة الذين ظهروا قبل الحرب العالمية الثانية ونادوا بعدم تورط أمريكا في شؤون أوربا وبخاصة السياسية والدفاعية منها، فلما أغارت اليابان على ميناء بيرل هاربور Pearl Harbour في ديسمبر عام 1951 وكانت اليابان حليفه لألمانيا وإيطاليا، لم تعد هناك مندوحة من دخول أمريكا الحرب وبذلك قل شأن أنصار سياسة العزلة.

## ispenge (TUR)

#### إسبنجة

ضريبة كانت مقررة على غير المسلمين من رعايا الدولة العثمانية في عهد السلطان مراد الأول

#### isvestia

#### إز فستيا

جريدة سوفيتية يومية رسمية أسست عام ١٩١٦ وتقتصر على نشر القوانين التى يقررها مجلس السوفيت الأعلى، كما تنشر الأوامر الإدارية التى تصدرها الحكومة ومعنى إزفستيا بالروسية " الأخبار".

#### izin sofine defterleri (TUR)

دفاتر إذن مرور السفن

دفاتر يقيد فيها كل إذن تحصل عليه السفن الأجنبية حتى يسمح لها بالرور من المضايق.

# e**J**

## Jacobins / Jacobites

#### يعاقبة

فريق من رجال السياسة المتطرفين، ظهر فى عام الثورة الفرنسية الكبرى وعرفوا بهذا الاسم لأنهم كانوا يعقدون اجتماعاتهم فى أحد أديرة اليعاقبة بباريس ويطلق المصطلح بصفة عامة على الخطباء السياسيين الثوريين.

#### janissary corps

#### الانكشارية

فرق عسكرية من المشاة أنشئت عام ١٢٢٦م في الجيش التركي وقوامها من أهل الفتوة في الأناضول، ثم ضُمَّ إليها أبناء نصارى البلقان بعد أن أسلموا ومنحوا الجنسية التركية، ألغاها السلطان محمود الثاني في عام ١٨٢٦ لرفضهم التدريب على فنون القتال الحديثة.

## Jewish agency

#### الوكالة اليهودية

قانون إعفاء اليهود

منظمة تأسست عام ١٩٢٩ فى فلسطين بموافقة سلطة الانتداب البريطانى بهدف تسهيل وتيسير هجرة اليهود إلى فلسطين، والعمل على استيطانهم فيها. كان نصف أعضائها من اليهود المقيمين فى فلسطين، والنصف الآخر من خارجها. لها مقر دائم فى نيويورك، وآخر فى إسرائيل تباشر منهما نشاطاً كبيرًا فى دعوة يهود العالم للهجرة إلى إسرائيل.

#### Jewish relief act

85

پُ قانون صدر فی إنجلترا فی عام ۱۸۵۸ سؤداه پُ إزالة الموانع التی کانت تحول دون تولی الیهود پُ المناصب الکبری فی الدولة.

إلى الحكم، والكلمة من أصل لاتينى ومعناه بربط.

#### john bull

جون بول

اسم يعبر به عن الشعب الإنجليزى عامة، وبدأ شيوعه حين ظهر كتاب بهذا العنوان " History شيوعه حين ظهر كتاب بهذا العنوان " of John Bull عشر.

#### justification by faith

التبرير بالإيمان

اعتقاد نادى به مارتن لوثر مبتدئًا به حركة الإصلاح الدينى فى ألمانيا ومؤسسًا به المذهب البروتستانتي.

#### junta

الجونتا

الجماعة من العسكريين أو المغامرين الذين يستولون على السلطة بالقوة. انتشر ظهور هذه الجماعات بين دول أمريكا اللاتينية منذ بدأت تكافح من أجل الاستقلال أو الوصول



## kahttaniya society

الجمعية القحطانية

جمعية سياسية سرية ألفها عزيز المصرى عام ١٩٠٩ قبل نشوب الحرب العالمية الأُولى للعمل على تحقيق مطالب العرب القومية. وكان من برنامج هذه الجماعة تأليف دولة مشتركة بين الأتراك والعرب على نمط دولة النمسا والمجر في ذلك الوقت.

الفرق الانتحارية التي اشتهرت في الجيش الياباني في أثناء الحرب العالمية الثانية. تألفت في الغالب من الطيارين الذين كانوا يَنْقَضُّون بطائراتهم على أهداف حيوية للعدو برغم علمهم بأن هذا الانقضاض سيودى بحياتهم حتمًا.

## Kellogg pact

ميثاق كيلوج

ميثاق عُـرف بهـذا الاسـم نسـبة إلى وزيـر خارجيـة الولايـات المتحـدة الأمريكيـة فرانـك كيلوج (١٨٥٦–١٩٣٧) الـذى اتفق مع بريـان

#### kamikase

جماعة الكاميكازي (في اليابان)

## 🗴 حركة خمير الحمراء (كمبوديا)

حركة شيوعية ظهرت في كمبوديا خلال الستينيات من القرن العشرين وكافحت النفوذ الأمريكي وأنصاره في البلاد حتى تمكنت من الوصول إلى السلطة عام ١٩٧٥. والخمير اسم لدولة كمبودية قديمة ازدهرت بفضل اقتباس الحضارة الهندية.

#### kibbutz

<u>86</u> كيبوتز

مزرعة جماعية إسرائيلية تحظر فيها الملكية الفردية؛ ويتم الإنتاج والتوزيع والتعايش بين أفرادها بطريقة جماعية. وقد قل الإقبال أخيرًا على هذه المزارع واستبدلوا بها المزارع التعاونية الحديثة.

## King,s (Queen's) speech

خطاب العرش

خطاب يلقيه الملك أو الملكة أو من ينوب عنهما في افتتاح الدورة البرلمانية يتضمن منهجًا لسياسة الحكومة، ثم تجرى مناقشته بعد ذلك في جلسات البرلمان. وعرف أول ما عرف في بريطانيا.

## kirma (TUR)

قيرمة

كلمة تركية بمعنى التكسير أو الثنى، لأن خط القيرمه كان كثير الزوايا والثنايا، ويمكن أن تكتب به معلومات كثيرة في حيز ضيق. شاع

Briand وزير خارجية فرنسا على دعوة كل من بلجيكا وبريطانيا وتشيكوسلوفاكيا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا وبولندا واليابان للاجتماع فى باريس فى ٢٧ أغسطس ١٩٢٨ للدعوة إلى نبذ الحروب وحل المشاكل الدولية بالطرق السلمية. ويعرف الميثاق أيضًا بميثاق (كيلوج – بريان).

### khaki

الكاكي/ الخاكي

اللون الذي صنع منه الجيش البريطاني ملابس جنوده خلال حرب البوير وعمم بعد ذلك في عدد من الجيوش ومنها الجيش المصرى. الكلمة فارسية الأصل وهي خاكي بمعنى ترابي.

#### khatmis

الختمية

إحدى الطرق الصوفية المعروفة في السودان وكان يتزعمها السيد الميرغني. وقد عرفت جماعة الختمية بمعاضدتهم فكرة الارتباط بمصر معارضين في ذلك جماعة "الأنصار" أتباع السيد المهدى.

#### khedive

خديو

لقب لقب به حكام مصر من أسرة محمد على منذ عصر الخديو إسماعيل عام ١٨٦٧ وصار اللقب رسميًا من هذه السنة حتى عام ١٩١٤ واللقب مأخوذ من كلمة إيرانية معناها الأمير.

## khmer rouge

استخدامه فى ديـوان الروزنامـة المصـرية فـى

القرن الحادي عشر الهجري.

مجلس الأمن لمساعدة كوريا الجنوبية فأرسلت عدة دول متطوعين للقتال هناك، وردت الصين على ذلك بإيفاد المتطوعين لمساعدة كوريا الشمالية، وبذلك اعتبرت الحرب الكورية من أبرز مظاهر الحرب الباردة، وانتهت بتوقيع هدنة في فبراير عام ١٩٥٣ للعودة إلى الوضع السابق على الحرب.

## klephts

## قُطَّاع الطَّرُق

الاسم الذى عرف به الأفاقون من اليونانيين الذين جابوا القفار والوديان فى شبه جزيرة البلقان فى القرن التاسع عشر، داعين الناس إلى مناهضة الأتراك وقتالهم. والمصطلح مشتق من الإغريقية القديمة ومعناه اللصوص.

#### knesset

#### الكنيست

مجلس النواب الإسرائيلي وأصل الكلمة آرامي ومعناها الجماعة. وعدد أعضاء الكنيست محدد الآن بـ ١٢٠عضوًا يجدد انتخابهم كل أربع سنوات.

## kolkhoz (Russ)

#### كولخوز

المزرعة الجماعية فيما كان يعرف في الاتحاد السوفيتي بعد إلغاء الملكية الفردية للأرض وتجميعها لتصبح ملكًا للدولة، وعلى الأفراد زراعتها زراعة جماعية.

#### Korean war

#### الحرب الكورية

حرب نشبت عام ١٩٥٠م بين القسم الشمالي من كوريا الذي ينتمى إلى المعسكر الشيوعى والقسم الجنوبي الدائر في فلك الولايات المتحدة الأمريكية. وقد اتسع نطاق هذه الحرب حينما استصدرت الولايات المتحدة الأمريكية قرارًا من

#### kremlin

#### الكرملين

إحدى القلاع المعروفة بهذا الاسم فى روسيا، أشهرها كرملين موسكو التى بنيت فى القرن الخامس عشر، واتخذها القياصرة مقرًّا للحكم، ثم أصبحت مقرًّا للحكومة فى الاتحادً السوفيتى السابق وفى روسيا الاتحادية حاليًّا. والكلمة معناها بالروسية القلعة.

## kujuk kaynarga

## كوجك كينارجة

اتفاق بين الدولة العثمانية وروسيا أُبرم في عام ١٧٧٤ في قرية بهذا الاسم تقع على نهر الدانوب في أعقاب حرب انتصرت فيها روسيا على تركيا؛ وأهم ما أفادته روسيا من هذه المعاهدة فتح البحر الأسود للملاحة الروسية وحماية الكنيسة الأرثوذكسية في الدولة العثمانية. ومعنى اسم القرية بالتركية "النبع الصغير".

#### kuklux klan

## كوكلوكس كلان

۱۸۹۱ وقاد به ثورة ۱۹۱۲. وإلى هذا الحزب يرجع ماأبدته الصين من بطولة فى الدفاع عن أراضيها ضد اليابان فيما بين عامي ۱۹۳۷ و ١٩٣٧. وقد قاد الحزب " شيانج كاى شك" الذى خلف سن يات سن فى عام ١٩٢٥. وفى عام ١٩٤٨. وطرد عام ١٩٤٨ حل الحزب الشيوعى مكانه وطرد شيانج كاى شك وأنصاره إلى جزيرة فورموزا.

## Kuprulu family

## أسرة كوبريلي

أسرة عثمانية تنتسب إلى أصل ألبانى، ظهرت فى تركيا فى النصف الثانى من القرن السابع عشر حينما بدأت ملامح الضعف تظهر فى الدولة العثمانية، وتولى محمد كوبريلى منصب الصدارة، فوطد دعائم السلطنة وبعث فيها الحياة من جديد، ثم تلاه ابنه ثم حفيده، وكانوا جميعًا من أكفأ الوزراء العثمانيين الذين تولوا الحكم فى ذلك الوقت.

اسم لجماعات من البيض المتطرفين فى الولايات المتحدة الأمريكية شكلت منظمات سرية لمتابعة تطبيق السياسة العنصرية على الزنوج وغيرهم من العناصر التى اعتبروها دخيلة على السكان البيض. وقد تألفت هذه الجماعات فى أعقاب الحرب الأهلية فى الولايات المتحدة الأمريكية فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر، وتجدد نشاطها بعد الحرب العالمية الأولى، ثم أخذ شأنها يضعف تدريجيًا منذ صدور القوانين التى قضت برفع الميود عن الملونين.

## kulak (Russ)

#### كولاك

الفلاح الإقطاعي الروسي قبل قيام الشورة الشيوعية. وفي عهد ستالين نزعت منه الأرض لتصبح ملكًا للدولة.

## kuomintang

#### کو منتانج

الحزب الوطنى الصينى الذى أسسه الزعيم الشورى سن يات سن" Sun Yat Sen "عام



تسوية نُسبت إلى مدينة إيفيان التي تقع على مقربة من الحدود الفرنسية السويسرية، بين

## L'accord d'Evian (F.)

اتفاقية إيفيان

## La decade Egyptienne (F.) لادیکاد اِجیبسین

صحيفة أدبية ظهر أول عدد منها فى أكتوبر ١٧٩٨م في أثناء الحملة الفرنسية على مصر حيث تقرر صدروها كل عشرة أيام بناء على قرار المجمع العلمى الذى أسسه بونابرت.

#### La France d'outre-mér

فرنسا فيما وراء البحار

اسم أطلق على المستعمرات الفرنسية المختلفة بعد الحرب العالمية الثانية، وذلك تجنبًا لكلمتى مستعمرة وإمبراطورية الشائعتين من قبل.

## La garde nationale Française (F.) الحرس الوطني الفرنسي

حَرَسٌ كونه أعضاء الجمعية الوطنية الفرنسية لحمايتهم من أعداء الثورة في ١٣ يوليو ١٧٨٩ عندما تبين لهم تواطؤ الملك مع هؤلاء الأعداء.

## La monarchie de juillet (F.) ملکیة یولیو (فرنسا)

النظام السياسى الدستورى الذى وضعه ثوار باريس فى يوليه عام ١٨٣٠، وهو نظام الملكية الدستورية التى حلت محل ملكية البوربون المطلقة. وفى هذه الفترة اعتلى عرش فرنسا الملك لويس فليب، ولما اتجه الملك الجديد إلى تقوية سلطات الملكية أطاحت به الثورة الاشتراكية سنة ١٨٤٨، وأعلنت الجمهورية.

جبهة التحرير الوطنى الجزائرية و الحكومة أ الفرنسية فى ١٨ مارس عام ١٩٦٢ فى عهد أ الجنرال ديجول، وبمقتضاها تقرر وقف إطلاق النار بين ثوار الجزائر وبين الجيش الفرنسى. و وتلا ذلك استفتاء الشعب الجزائرى فى إقامة و حكومة جزائرية مستقلة تتعاون مع فرنسا. وقد أ تناول الاتفاق تنظيم العلاقات بين البلدين فى أ الشؤون الاقتصادية والثقافية.

## La bataille des trios rois (F.) معركة الملوك الثلاثة

إحدى المعارك الحاسمة في التاريخ، دارت في وادى المخازن بناحية القصر الكبير بالمغرب بين المغاربة والبرتغال فأنهت الغزو البرتغالي لشمالي إفريقيا، وسميت بذلك لاشتراك ثلاثة ملوك فيها هم: سباستيان ملك البرتغال وقد قتل، وعبد الملك السعدى سلطان المغرب، وأحمد المنصور الذهبي الذي خلف السلطان عبد الملك. وتسمى عند المغاربة معركة وادى المخازن.

## La communaute Française (F.) المجموعة الفرنسية

مجموعة الدول التي تتكلم شعوبها باللغة الفرنسية وهي المستعمرات السابقة في إفريقيا. وحينما استقل معظم هذه المستعمرات سنة 89 المناول ديجول أن يبقى على الحروابط المعنوية والاقتصادية ويقيم منها مجموعة أشبه بدول الكومنولث البريطاني.

## La petite entente (F.)

#### الوفاق الصغير

سلسلة من المحالفات التي عقدت بين فرنسا وبعض دول شرق أوربا فيما بين الحربين العالميتين، والهدف منها مزدوج: إحاطة ألمانيا بأحلاف تمنعها من الحرب الثأرية، وإقامة حزام واق في شرق القارة لمواجهة الاتحاد السوفيتي. ولم يجد الوفاق الصغير شيئًا أمام مطامع هتلر التوسعية.

#### La resistance

#### المقاومة

حركة اشتهرت في أثناء الحرب العالمية الثانية للدلالة على التجمعات السرية التى تكونت فى فرنسا للعمل ضد الاحتلال الألماني وعبرت هذه الحركات عن نزعات سياسية متضاربة إلى أن وحدها الجنرال ديجول تحت قيادته عندما نزل الحلفاء فى الأراضى الفرنسية سنة ١٩٤٤. وصارت الكلمة تستخدم للدلالة على حركات المقاومة فى البلاد المختلفة التى احتلها الألمان فى أثناء الحرب.

#### labour day

## يوم العمال العالى

يـوم أول مـايو، اختارتـه الدوليـة الثانيـة حـين انعقد مؤتمرها في باريس في يوليه عـام ١٨٨٩، ليكون عيد العمـال. وتحتفل بـه الآن كـثير مـن دول العالم الرأسمالية والاشتراكية. أمـا الولايـات المتحدة وكندا فقد اختارتـا لهـذا الاحتفـال يومًـا آخر هو الأحد الأول من شهر سبتمبر.

## labour Party

#### حزب العمال

أحد الحزبين الكبيرين اللذين يتناوبان الحكم في إنجلترا، وعرف بهذا الاسم منذ عام ١٩٠٦ وفى عام ١٩٢٢ أخذ يحتل مكانه حرب الأحرار. وفى عامي ١٩٢٤ و١٩٢٩ تولى الحزب الحكم في البلاد دون أن تكون له الأكثرية في مجلس العموم. وفي عام ١٩٤٥ في أعقاب الحرب العالمية الثانية فاز الحزب بأغلبية ساحقة مكنته من تنفيذ كثير مما نادى به من إصلاحات اشتراكية في البلاد.

## Laipach, congress of

## مؤتمر ليباخ (١٨٢١)

المؤتمر الثالث في سلسلة المؤتمرات الأوربية التي تلت حروب الثورة ونابليون. وقد كشف هذا المؤتمر عن عمق الخلافات بين بريطانيا من جهة، ودول الحلف المقدس من جهة أخرى.

## land reform

## الإصلاح الزراعي

سياسة اقتصادية يراد بها تقييد الملكيات الزراعية، وتوزيع ما اقتطع منها على الفلاحين النذين لا يملكون أرضًا زراعية لقاء تعويض تقرره الدولة، وقد يشمل الإصلاح أيضًا تخفيض الإيجارات التي يدفعها الفلاحون

قنصلاً مدى الحياة واستغنى عن الآخرين. وفي عام ١٨٠٤ انتهى عهد القنصلية وأصبح نابليون إمبراطورًا على فرنسا.

### le domaine (F.)

أملاك الدولة (الدومين) كـل ماتملكـه الدولـة مـن أراض وعقـارات وسميت "الـدومين". ومعنى الكلمـة باللاتينيـة (السيد).

## le Grand projet (F.)

## المشروع العظيم

أعده القائد الفرنسي منو Menu عندما آلت إليه قيادة الحملة الفرنسية في مصر بعد مصرع القائد كليبر على يد سليمان الحلبي سنة ١٨٠٠. يقضى بالمساواة بين المصريين في دفع الضرائب وإلغاء وظيفة الملتزم. تعذر تنفيذ المشروع بسبب قصر مدة الحملة الفرنسية في مصر.

## le masacre de Cosantine

#### مذبحة قسنطينة

عدوان ارتكبه المستوطنون الفرنسيون على الأهالى فى إقليم قسنطينة شرقى الجزائر وذلك بمناسبة الاحتفالات بانتصار الحلفاء فى ٨ مايو سنة ١٩٤٥. ويقال إن عدد ضحاياه بلغ نحو دو.٠٠٠).

## le protocole de desinteressement (F.) بروتوكول عدم التدخل

لملاك الأرض. وقد طبَّق هذه السياسة الكثير من البلاد بعد الحرب العالمية الثانية، وفى مصر صدر قانون الإصلاح الزراعى فى ٩ سبتمبر ١٩٥٢ بعد قيام ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢.

## landrecht Prussian(G.)

## التشريع البروسي

القانون الذى سنَّه فردريك الكبير ملك بروسيا سنة ١٧٥١م لتُحكم بموجبه البلاد. أراد من ورائه أن تضارع بلاده الدول الأوربية الأخرى. لتصبح بروسيا في عهده على درجة كبيرة من التقدم في النواحي العسكرية والاقتصادية.

#### Latin America

## أمريكا اللاتينية

البلاد التى استعمرها بوجه خاص الإسبان أو البرتغاليون في أمريكا الوسطى والجنوبية بعد كشف القارة الجديدة، وأصبح أهلها ينتمون إلى الكنيسة الكاثوليكية، ويتخاطبون بلغتى مستعمريهم الإسبانية والبرتغالية، وكلتاهما مأخوذة من اللاتينية المشتقة من "لاتيوم" وهو إقليم حول روما.

#### le Consulat

## حكومة القنصلية في فرنسا

نظام حكم أقامه بونابرت في عام ١٧٩٩ عقب عودته من مصر وبمقتضاه تولى نابليون السلطة العليا بصفته القنصل الأول ومعه قنصلان آخران. وفي عام ١٨٠٢ أعلن نابليون نفسه

## عصبة الأمم

منظمة دولية أنشئت عام ١٩٢٠ فى أعقاب الحرب العالمية الأولى وأدمج ميثاقها فى معاهدة "فرساى" وكان عدد أعضائها الأصليين ٢٨ دولة ليس من بينها الولايات المتحدة الأمريكية على الرغم من أن رئيسها " وودروولسن" كان صاحب فكرة الميثاق. وقد انتهى عمل العصبة عام ١٩٤٦ بعد الحرب العالمية الثانية، واستبدلت بها هيئة الأمم المتحدة.

## lebensraum (G.)

#### المجال الحيوى

يتألف المصطلح من كلمتين ألمانيتين المصطلح من كلمتين ألمانيتين وقد الحياة و raum الفضاء أو المجال، وقد استخدمه الألمان في العهد النازي بين عامي ١٩٣٣ و ١٩٤٥ بضم بعض المناطق والأقاليم إلى ألمانيا ومنها إقليم السوديت في تشيكوسلوفاكيا ليبرروا حاجتهم إلى مزيد من الأقاليم لامتصاص الزيادة في عدد سكانها.

## legion d'honneur

## وسام الشرف

نوط أنشأه نابليون بونابرت في عام ١٨٠٢ لتقدير المتازين في أعمالهم العسكرية أو المدنية.

## legislative council

مجلس شورى القوانين

ميثاق أقرته الدول الكبرى فى مؤتمر الآستانة الدى انعقد فى أعقاب مذبحة الإسكندرية (يونية عام ١٨٨٢)، ويقضى بعدم انفراد إحدى الدول الأعضاء بالتدخل فى مصر. غير أن بريطانيا تدخلت منفردة بعد ذلك تشبثًا بعبارة وردت فى الميثاق.

## league of armed neutrality

عصبة الحياد المسلح

تجمع من بعض الدول البحرية تزعمه القيصر الروسى" بول الأول" (Paul 1) في عام ١٨٠١، وكان يتألف من الدنمارك والسويد وبروسيا، وهي الدول التي أضيرت من عمليات التفتيش البحرى التي كان يقوم بها الأسطول البريطاني خلال صراعه مع فرنسا في حروب الثورة ونابليون. وقد انحلت هذه العصبة بعد أن أغرق الإنجليز الأسطول الدنماركي في كوبنهاجن في العام التالي.

## league of Cambrai

## حلف کمبریه

حلف كونه البابا يوليوس الثانى عام ١٥٠٨م مع بعض ملوك أوربا لمحاربة البندقية التى توسعت على حساب غيرها من الولايات الإيطالية، واضطرت البندقية إلى التنازل عن أجزاء من أرضها لعجزها عن القاومة.

## league of Nations

مجموعة المعاهدات الدولية التي تنظم معاملة الأسرى وأعمال الصليب الأحمر والهلال الأحمر وغير ذلك من الأمور التي تتعلق بشؤون الحرب، وهي سلسلة من اتفاقيات شرع في وضعها عام ١٨٦٤ واكتملت في اتفاقية مطولة عام ١٩٤٩م.

#### les cahiers (F.)

العرائض

صحائف أو كراسات ظهرت فى فرنسا قبيل ثورتها الكبرى، حوت مجموعات من الشكاوى والملتمسات والمقترحات التى تقدمت بها طبقات الشعب إلى الملك. وهى سجل لمفاسد الحكم فى العهد الذى سبق الثورة، وكانت مرجعًا للإصلاحات السياسية التى قامت بها الثورة.

## lettres sur les Anglais (F.)

كتاب مهم للفيلسوف الفرنسى فولتير كتبه إثر زيارته لإنجلترا عام ١٧٢٦، وبقى بها ثلاث سنوات حتى عام ١٧٢٩. أوضح فيه لمواطنيه الفرنسيين إعجابه بما يتمتع به المجتمع الإنجليزى من حرية؛ حيث يستمتع الفرد بحرية العقيدة، فيقول وينشر ما يريد، دون عقاب أو محاكمة، وحيث لا يعفى نبيل أو كاهن من دفع الضرائب.

## letttres de cachet (F.)

رسائل مختومة

مجلس استشارى تأسس فى مصر فى عهد الاحتلال البريطانى بمقتضى القانون النظامى الصادر فى أول مايو ١٨٨٨. وكان يتكون من ثلاثين عضوًا منهم أربعة عشر تعينهم الحكومة، وأربعة عشر تنتخبهم مجالس المديريات، وعضو عن القاهرة وآخر عن بقية المدن المصرية.

#### **legitimists**

الشرعيون

أنصار الملكية الذين يروّجون لعودة رؤساء الأسر الملكية المعزولة وفقًا لحق الوراثة المشروع.

#### lend-Iease law

قانون الإعارة والتأخير

قانون أصدرته الولايات المتحدة في مارس عام ١٩٤١ بمقتضاه خول الرئيس سلطة تقديم المساعدات بمختلف أشكالها للدول التي يرى أنها تعرضت للعدوان؛ وذلك ليسهل على الدول المشتركة في الحرب ضد دولتي المحور الحصول على المساعدات الأمريكية. وقد أفادت كل من بريطانيا والاتحاد السوفيتي كثيرًا من هذا القانون في أثناء الحرب العالمية الثانية، ويعد هذا القانون نهاية لسياسة العزلة أو الحياد التي كانت تنتهجها الولايات المتحدة عند بدء الحرب.

## les accords de Genéve (F.)

#### 🗴 لختنشتاین

إمارة صغيرة مستقلة تقع على نهر الراين الأعلى بين النمسا وسويسرا، واللغة السائدة فيها هى الألمانية. ويرجع استقلالها إلى عام ١٨٥٦ ويربطها بسويسرا اتحاد جمركى ووحدة العملة.

## Ligurian Republic

#### الجمهورية الليجورية

جمهورية عاصمتها جنوه أقامها نابليون بونابرت في إيطاليا بعد انتصاره على النمسا. ألغيت بعد هزيمته وضمت إلى مملكة سردينيا بموجب مؤتمر فيينا عام ١٨١٥م لتقويتها ضد فرنسا.

#### likud

#### الليكود

اتحاد الأحزاب اليمينية في إسرائيل، فاز في الانتخابات الإسرائيلية وتولى السلطة فيها لأول مرة في مايو ١٩٧٧م.

## lingua franca

#### اللغة الشائعة

لغة تستعملها فئات من شعوب متعددة بجانب لغتها المحلية. كاللغة السواحلية في شرق ووسط إفريقيا. وقد أطلق المصطلح في الأصل على لغة خليط من الفرنسية والإسبانية والإيطالية كان يتفاهم بها بعض سكان مواني البحر المتوسط.

## liquidation

## تصفية سياسية

أوامر كان ملوك فرنسا قبل الثورة الفرنسية يصدرونها بالقبض على أى فرد والزج به فى السجون لمدد غير محدودة ودون محاكمة. وبهذه الوسيلة كان الملوك وأصدقاؤهم يستطيعون أن يتخلصوا من أعدائهم ومعارضيهم.

#### **Ievant states**

#### بلاد المشرق

وصف أطلق على البلاد الواقعة على الساحل الشرقى للبحر المتوسط. والمصطلح مشتق من الكلمة الفرنسية ومعناها يشرق. وقد يطلق على سكان هذه البلاد Ievatines أى المشرقيون.

#### liaison officer

#### ضابط اتصال

ضابط عسكرى أو موظف مدنى يعهد إليه بالاتصال بين جبهتين مختلفتين.

#### liberalism

#### الليبرالية – مذهب الحرية

مذهب سياسى يرمى إلى أن يتمتع الفرد بأقصى درجات الحرية فى آرائه السياسية أو فى ممارسة نشاطه الاقتصادى. وكانت الليبرالية المثل الأعلى للمفكرين فى القرن التاسع عشر. وإلى هذا المنهب ينتمى حزب الأحرار فى إنجلترا. وتعتبر الليبرالية فى نظر الاشتراكيين أداة لخدمة الرأسمالية؛ لأنها تركز اهتمامها على الفرد لا الدولة أو الجماعة .

### Liechtenstein

التخلص من الخصوم السياسيين حينما تستولى

جماعة على الحكم في بلد ما عن طريق القوة.

أطلق هذا التعبير في أوربا في السنين الأولى من الثورة الصناعية عندما كان أصحاب الأعمال يعطلون العمل في مصانعهم حتى يرضخ العمال لطالبهم.

## lit de justice (F.)

سرير العدل

مقعد كان يجلس عليه ملك فرنسا قبل الثورة ليصدر المراسيم التي يرغب في إصدارها متجاهلاً في كثير منها سلطة مجلس طبقات الأمة.

## lobbuying

الدهلزة البرلمانية

نشاط يقوم به غير الأعضاء بالمجالس التشريعية داخل ردهاتها وممراتها بغية لقاء أعضاء هذه المجالس والتأثير فيهم ليحملوهم على إقرار أحد مشروعات القوانين المعروضة على الأعضاء أو رفضها، والكلمة مأخوذة من كلمة Iobby ومعناها الدهليز أو المر الذي يؤدي إلى قاعة المجلس.

## Locarno treaty

معاهدة لوكارنو

اتفاق أبرم في عام ١٩٢٥م بين بلجيكا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا والمملكة المتحدة تعهدت بمقتضاه كل من بلجيكا وفرنسا وألمانيا بنبذ استعمال القوة فيما بينهم.

#### lock out

وقف العمل

#### loi des otages (F.)

قانون الرهائن

قانون صدر فى فرنسا عام ١٧٩٧م كان من مظاهر عهد الإرهاب؛ حيث أجاز للحكومة أن تأخذ رهائن من العائلات المشتبه فى ولائها للثورة الفرنسية.

#### Lombard league

العصبة اللمباردية

عصبة تكونت في القرن الثاني عشر من عدد من مدن إيطاليا الشمالية من بينها البندقية وميلان وغيرها لمواجهة الإمبراطورية الرومانية المقدسة.

#### London straits convention

اتفاق لندن الخاص بالمضايق

معاهدة دولية أبرمت في لندن عام ١٨٤١ عقب انتهاء الحرب بين الدولة العثمانية ومحمد على الكبير. وبمقتضاها أكدت الدول الكبرى القاعدة القديمة التي قضت بأن تقوم الدولة صاحبة الأمر بإغلاق مضيقي الدردنيل والبسفور أمام جميع السفن الحربية أيا كانت تبعيتها.

## long march

﴿ الزحف الكبير

مسيرة طويلة قام بها الجيش الأحمر الصينى بقيادة ماوتسى تونج على أثر تقدم اليابانيين فى داخل الصين فى الثلاثينيات. وقد قطع الجيش الأحمر خلال هذه المسيرة نحو الجيش الأحمر خلال هذه المسيرة نحو استقر فى النهاية فى إقليم "ينان" (Yen-an) حيث أسس قاعدة قوية لمناجزة الغزاة اللابانيين، وكان الزحف مقدمة لسيطرة اللابانيين، وكان الزحف مقدمة لسيطرة الشيوعيين على الصين فيما بعد.

## long parliament

## البرلمان الطويل

تسمية لبرلمان بريطانيا الذي انعقد في نوفمبر من عام ١٦٤٠م في عهد الملك شارل الأول، ظل يمارس اختصاصاته دون انقطاع حتى مارس عام ١٦٦٠م، ثم خاض حربًا ضد الملك شارل وانتصر عليه وحكم بإعدامه.

## lovers of zion

## أحِبَّة صهيون

منظمة تأسست عام ١٨٨١ فى مدينة أودسا شمال البحر الأسود، وباشرت نشاطها من خلال المجتمعات اليهودية فى وارسو وموسكو وغيرها من مدن روسيا. انتقل هذا النشاط إلى ألمانيا وإنجلترا وغيرهما. أقامت هذه المنظمة عدة مستوطنات فى فلسطين فى منتصف الثمانينيات من القرن التاسع عشر.

#### /±

إقليم في وسط شبه جزيرة البلقان لم يقدر له في التاريخ الحديث أن يؤلف وحدة بعينها عنصريًا ولا لغويًا. وقد بقي الإقليم نحو خمسة قرون تابعًا للدولة العثمانية. وحين ضعفت الدولة تجاذبته مطامع كل من النمسا وروسيا وبلغاريا واليونان وألبانيا. وأخيرًا بعد حرب البلقان عام ١٩١٣ اقتسمت معظم الإقليم كل من الصرب (يوغسلافيا فيما بعد) واليونان، ثم اشتركت معها بلغاريا بعد الحرب العالمية الأولى.

#### machiavellianism

Macedonia

#### الميكيافيلية

مسلك فى سياسة الحكم ينسب إلى المؤرخ الإيطالى نيقولا ميكيافيلى ١٤٦٩-١٥٢٧، وقد بسط آراءَه فى السياسة فى كتاب ألفه اسمه

"الأمير" ويتلخص رأيه في قوله إنه في سبيل تحقيق الهدف يجب ألا يفكر الحاكم في الوسيلة التي يسلكها سواء أكانت مطابقة للمعايير الخلقية أم لا. ويعتبر المصطلح مرادفًا لقولهم " إن الغاية تبرر الوسيلة".

## Macmahon-Hussein correspondence

#### رسائل ماكماهون وحسين

مراسلات تبادلها هنرى ماكماهون المندوب السامى البريطانى فى مصر والشريف حسين ابن على أمير مكة فى عام ١٩١٥ - ٢٩٠٠ وفى إحدى هذه الرسائل ذكر المندوب السامى أن حكومته قد فوضت إليه أن يعلن للعرب استعداد بريطانيا للاعتراف باستقلال البلاد العربية وضمان هذا الاستقلال فى حدود معينة شملت معظم أراضى الهلال الخصيب والجزيرة العربية.

#### mafia

مافيا

عصابات إرهابية في إيطاليا بدأت نشاطها في القرن الثالث عشر الميلادي في جزيرة صقلية.

#### Maginot line

خط ماجینو

سلسلة من التحصينات الفرنسية أقامها الفرنسيون قبل الحرب العالمية الثانية على طول حدود فرنسا الشرقية بين عامى ١٩٢٧ معمد ١٩٣٠ وكان المسؤول عن إقامتها أندريه ماجينو وزير حربية فرنسا حينذاك ولم تفد منها فرنسا شيئًا في حربها مع ألمانيا فقد غزت ألمانيا فرنسا عن طريق بلجيكا.

## magnus concilium (L.)

المجلس الكبير

مجلس تشكل فى إنجلترا بموجب إعلان الماجنا كارتا عام ١٢١٥م، ضم كبار البارونات ورجال الدين. وكان على الملك أن يحصل على موافقته لفرض الضرائب أو طلب إعانات أو خدمات حربية.

#### mahatma

المهاتما

لقب يطلقه أتباع الفلسفة في الهند على كبار زعمائهم الروحيين، ومعناه النفس العظيمة. وأطلق هذا اللقب بصفة خاصة على الزعيم الروحي الوطني غاندي.

## Malagasy repubic

🗴 جمهورية مالاجاش

الاسم الذى أطلق على جزيرة مدغشقر بعد استقلالها عن فرنسا سنة ١٩٦٠ وتشمل الجمهورية الجزر الصغيرة المحيطة بمدغشقر.

#### Mali

مالي

اسم أطلق على مستعمرة السودان الفرنسي عند حصولها على الاستقلال عام ١٩٦٠. واختير اسم مالى إحياء لذكرى دولة إفريقية إسلامية قديمة ظهرت حول حوض نهر السنغال غرب إفريقيا في القرن العاشر الميلادي.

#### mandateship

الانتدار

نظام ابتدعته عصبة الأمم على أساس أن بعض الأقطار التى كانت تابعة للدول المهزومة وخاصة فى الدولة العثمانية لم تكن مهيأة بعد لأن تدير شؤونها بنفسها فعهد بإدارتها إلى دول متقدمة مثل بريطانيا وفرنسا واليابان. وتألفت لجنة فى عصبة الأمم للإشراف على البلاد التى وضعت تحت الانتداب غير أن الدول الكبرى استأثرت بالنفوذ ولم تساعد فى معظم الحالات على الوصول إلى الحكم الذاتى.

#### mapai

حزب الماباي

مصالح ذات أهمية في البحر المتوسط. واستند مسُّوليني في قوله على أن مجموعة السواحل التي لإيطاليا على هذا البحر تزيد على ما لأية دولة أخرى. والعبارة باللغة الإيطالية تتألف من " mare" بمعنى البحر و" nostra" بمعنى الجمع يخبرون به عن أنفسهم.

## margrave

المرجريف

(أ) لقب كان يطلق على من يعهد إليه بحراسة الحدود والثغور في الإمبراطورية الرومانية المقدسة.

(ب) اسم كان يطلق على النبيل في ألمانيا.

#### marine

مشاة البحرية

الجنود الذين يعملون في السفن الحربية.

## Maronites

الموارنة

طائفة مسيحية كاثوليكية في بلاد الشام تنسب إلى الراهب "مارون"، أقامت في بعض أنحاء جبل لبنان وهاجرت جماعة كبيرة منها إلى الأمريكتين وبلاد أخرى.

## marseillaise (F.)

المارسييز

نشيد وضعه" روجيه دى ليـل" Rouget de Lile عام ١٧٩٢م ليثير به الحماسة للدفاع عن الأمـة

حـزب سياســى إســرائيلى اعتنــق المبــادئ الاشتراكية. ولما اضطلع أعضاؤه بمهـام الحكـم في إسرائيل خفف الحـزب كثيرًا من تمسـكه بالنظريات الاشتراكية. وبعد قبوله للمساعدات الأمريكيــة المختلفــة تحـــول الحـــزب إلى المعسكر الغربي. وقد اندمج الماباي مع أحـزاب اشتراكية أخـرى وصار يُعـرف بحـزب العمـال الموحد.

#### marabout

مر ابط

هو من يلازم الرباط. والرباط في الأصل حصن كان يقيمه المسلمون في الثغور ليقيم به الجنود الذين يحمون الحدود، وشاع استعمال الكلمة، وهي مشتقة من العربية في شمال المغرب العربي، ويطلقها الفرنسيون للدلالة على رجال الطرق الصوفية الذين يلازمون الزوايا أو المساحد.

## Marashall plan

مشروع مارشال

خطة اقتصادية أُعدها جورج مارشال وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية في عام ١٩٤٧، وقصد بها إنقاذ أُوربا وإعادة بنائها الاقتصادي بعد الحرب العالمية الثانية.

#### mare nostra

ح نا

عبارة نادى بها مسُّولينى فى إيطاليا بعد أن دعم سلطة الحكم الإيطالى فى ليبيا أراد بها أن يعارض ادعاءات بريطانيا وفرنسا بأن لهما

لعنصر مشاغب استأثر بالنفوذ فى مصر منذ القرن الثالث عشر الميلادى. والمذبحة تعتبر نقطة سوداء فى تاريخ محمد على.

#### master race

استعلاء عنصرى

زَعْمٌ لمن يرون أفضليتهم على غيرهم من العناصر الأخرى. مثال ذلك ما نادت به الحركة النازية بزعامة هتلر.

#### mau mau

ماو ماو

جمعية إفريقية سرية إرهابية قادها الرئيس جوموكنياتا قامت في كينيا ضد المستوطنين البيض، تطالب بالاستقلال عن طريق الإرهاب والاغتيال السياسي. كان أعضاؤها من أفراد بعض القبائل وعلى رأسها قبيلة الكيكويو Kikuyu بدأت حركتها في عام ١٩٥٢ ولقيت السلطات البريطانية أشد النصب قبل أن تتمكن من قمعها في عام ١٩٥٩.

## Mauritania

موريتانيا

الأسم الذى أطلقه الرومان على الإقليم الواقع أقصى الغرب من ممتلكاتهم في شمالى إفريقيا ويطلق الآن على جمهورية موريتانيا الإسلامية. والكلمة من أصل لاتينى مركبة من جزأين "Mauros" بمعنى أسمر، و"Tania" بمعنى بلاد.

## Mc Carthyism

﴿ المكارثية

الفرنسية ضد أعداء الثورة ثم أصبح النشيد الوطنى الفرنسي.

## massacre de champ de Mars (F.) مذبحة ساحة مارس

عرف يوم السابع عشر من يوليو ١٧٩١ بهذا الاسم فى فرنسا، نسبة إلى المذابح التى اقترفها الحرس الوطنى الفرنسى ضد الجموع التى احتشدت فى باريس مطالبة بإعدام الملك لويس السادس عشر بعد كشف محاولة هربه.

#### massacre de Charivile

مذبحة شاريفيل

حادث قتل جماعى تعرض له العمال السود المضربون فى مدينة شاريفيل فى اتحاد جنوب إفريقيا يـوم ٢١ مـارس ١٩٦٢م، ويعتبر هـذا الحادث رمزًا لسياسة التفرقة العنصرية؛ لـذلك اختارتـه الأمـم المتحـدة ليكـون اليـوم العـالمي لمناهضة التفرقة العنصرية.

#### massacre of mamlukes

مذبحة الماليك

مذبحة شهيرة يقال إن محمد على دبرها سنة الماليك المقيمين بمصر قبل قيام حملته إلى بلاد العرب لإخضاع الوهابيين فيها، وذلك أنه دعاهم إلى حفل بالقلعة بمناسبة تنصيب ابنه طوسون قائدًا للحملة، وعند انصرافهم من الحفل في ممر ضيق أطلقت عليهم النيران، وبذا وضع محمد على نهاية

#### كفاحي

اسم الكتاب الذى ألفه هتلر Hitler زعيم ألمانيا النازية وفيه لخص آراءه وما يراه سبيلاً لرفعة شأن ألمانيا. فقد جاء فيه مثلاً أن الجنس الآرى أو الشمالي يتفوق على جميع الأجناس الأخرى، وفيه اتهم اليهود بأنهم يعملون على القضاء على هذا الجنس، ومما قاله إن ألمانيا يجب أن تسيطر على أوربا، وأن تحتل أراضى جديدة في الشرق وفي إفريقيا لاستيعاب الزيادة في سكانها.

#### menevis (ur.)

## متماوج

كلمة تركية يوصف بها نوع من النسيج الحريري، يعالج في أثناء نسجه بالماء فيخرج منسوجًا على هيئة الأمواج.

#### mensheviks

## المنشفيك (الأقلية)

هم الاشتراكيون المعتدلون فى روسيا الذين عارضوا المتطرفين "البلشفيك" (الأُكثرية) فى عام ١٩١٧. وقد تم القضاء عليهم رسميًا منذ عام ١٩٢٢.

#### mercantalism

#### المذهب التجاري

نظام اقتصادى اتبعته الدول الأوربية الكبرى منذ القرن السادس عشر الميلادى، يقوم على أن قوة الدولة تكمن فى حصولها على أكبر قدر من المعادن النفيسة من خلال التجارة.

#### mercenaries

اتجاه سياسى رجعى ظهر فى الولايات المتحدة أخيرًا، يهدف إلى تشديد الرقابة على الشيوعيين الذين يعملون فى الدولة. وينسب هذا الاتجاه إلى عضو بمجلس الشيوخ اسمه الفرعية بالمجلس. اتهم عددًا من موظفى الغرعية بالمجلس. اتهم عددًا من موظفى الحكومة وخاصة فى وزارة الخارجية بالعمل ضد مصالح الدولة العليا، وساق إلى الحبس عددًا منهم بتهمة أنهم شيوعيون يعملون عملون لملحة الاتحاد السوفيتى. وقد تبين فيما بعد أن معظم اتهاماته كانت على غير أساس. وأصدر المجلس فى عام ١٩٥٨ قرارًا بتوجيه اللوم إليه. توفى مكارثى فى عام ١٩٥٨.

#### medici

#### آل مدیتشی

أسرة كانت تحكم فلورنسا خلال القرن الخامس عشر، ولحكامها دور بارز في بعث النهضة في إيطاليا، ومن أبرز رجالها لورنزو العظيم.

## meeting at Biarritz

#### اجتماع بيارتز (١٨٦٥)

مقابلة تمت بين بسمارك مستشار بروسيا ونابليون الثالث إمبراطور فرنسا ، وفيها وعد الإمبراطور بأن تلتزم فرنسا الحيدة إذا نشب القتال بين بروسيا والنمسا. وبيارتز ميناء على الساحل الجنوبي الغربي لفرنسا، اشتهر بمياهه المعدنية.

## mein kamph (G.)

الروحية وأصبحت لها مدارسها ومنظماتها وكنيستها الخاصة بها.

## miad of Orleans (la Pucelle d'Orleans)

عذراء أورليان

هي جان دارك Jeanne d'Arc فتاة فرنسية ريفية نشأت في إحدى قرى شرق فرنسا، وقد راعها ما حل بفرنسا من إذلال وهزائم على أيدى الإنجليز في أوائل القرن الخامس عشر فتملكتها الحماسة الوطنية، وأعلنت على الملأ أنه قد أوحى إليها أن تقود جيشًا إلى أورليان وتنقذها من أيدى الإنجليز، وقد تم لها ذلك. غير أنها وقعت أسيرة وحكم عليها الإنجليز ورجال الكنيسة بالحرق بتهمة أنها ساحرة. وقد قرر البابا بندكت الخامس عشر في عام وقد قرر البابا بندكت الخامس عشر في عام وقد أن يسجل اسمها بين القديسين.

## middle east supply centre

مركز تموين الشرق الأوسط

هيئة أقامتها بريطانيا والولايات المتحدة فى القاهرة خلال الحرب العالمية الثانية بغية المساعدة على المنطقة. ومنذ ذلك الوقت ظهر مصطلح الشرق الأوسط فى السياسة العالمية.

#### Midhat Pasha constitution

دستور مدحت باشا

#### الجنود المرتزقة

جماعة من المحاربين المحترفين كانوا يقدمون خدماتهم لمن يطلبها في مقابل أجر أو ما قد يغتنمونه من أسلاب الحرب. وقد ضعف شأنهم بعد انتشار الروح القومية واعتبار الجندية واجبًا لازمًا.

#### merchant adventurers

التجار المغامرون

تسمية أُطلقت على من مارسوا مهنة التجارة فى أواخر العصور الوسطى بحثًا عن الثروة بين مخاطر كثيرة، وتكونت منهم فيما بعد الطبقة الوسطى الأوربية.

#### Mesopotamia

بلاد ما بين النهرين (ميسوبوتاميا) المنطقة الواقعة بين نهرى دجلة والفرات في

شمالى العراق، هـاجرت إليهـا قبائـل عربيـة كُثيرة قبل الفتوحات الإسلامية وبعدها.

## mestizo (SP.)

المولدون (المستيزو)

من يولد لأبوين أحدهما إسباني أو برتغالى والآخر من هنود الأمريكتين الوسطى والجنوبية. ويطلق هذا الاسم في الفلبين على العناصر المولدة من اختلاط الصينيين والفلبينيين.

#### methodism

الميثودية

حركة دينية انتشرت في إنجلترا سنة ١٧٣٨م على يد "جون ولسلى" هدفت إلى نشر المثل

دينية أو ملية حق استعمال لغتها الخاصة، واتباع طقوس منهبها الديني، ورعاية مؤسساتها الدينية والتعليمية مع حق التقاضى أمام محاكم خاصة بها، وجباية الضرائب المقررة على أفراد الطائفة وتوريدها للخزانة العامة.

## minister plenipotentiary

وزير مفوض

الموظف الدبلوماسي الذي يلي السفير في الأهمية وقد يكتفى به ممثلاً لبلاده لدى بعض الدول.

## model parliament

البرلمان النموذج

المجلس النيابي الذي تشكل في إنجلترا في عهد الملك إدوارد الأول (١٢٧٢م- ١٣٠٧م). زيد في عدد أعضائه، وضم ممثلين عن الأقاليم إلى جانب كبار البارونات والأساقفة.

#### modernization

الاتجاه العصرى

الأخذ بالأساليب العصرية في بناء المجتمع والدولة وذلك باقتباس مقومات الحضارة الغربية الحديثة.

## modus vivendi (L.)

تسوية مؤقتة

اتفاق المتخاصمين من الأفراد والحكومات على موقف وسط يتعايشون به، ويأملون من ورائه زوال أسباب الخلاف والخصومة. والمصطلح

دستور أصدره السلطان عبد الحميد الثانى فى أ عام ١٨٧٦ وكان من وضع مدحت باشا الصدر أ الأعظم للدولة. وأهم ما امتاز به هذا الدستور أ إعلان المساواة بين جميع مواطنى الدولة على أ اختلاف جنسياتهم وعقائدهم الدينية، فهم أ جميعًا بمقتضى هذا الدستور قد أصبحوا أ "عثمانيين". ولما قامت الحرب بين تركيا أ وروسيا فى العام نفسه أوقف الدستور وكانت أ المطالبة بعودته فى مقدمة مطالب الوطنيين أ الأحرار فى تركيا.

#### mikado

#### الميكادو

لقب يطلق على إمبراطور اليابان، والكلمة يابانية الأصل من مقطعين: الأول" مى" بمعنى عظيم و" كادو" بمعنى باب. وهذا شبيه بالباب العالى بالنسبة للدولة العثمانية.

#### militarism

النزعة العسكرية

اتجاه إلى استخدام القوة يظهر في بعض الدول ويـؤدى غالبًا إلى خـوض الحـروب كمـا كـان الحال في اليابان وألمانيا النازية قبيـل الحـرب العالمية الثانية وفي أثنائها.

## millet system

النظام الملي

نظام حكمت به الطوائف غير الإسلامية فى الأقاليم التى كانت تحكمها الدولـة العثمانيـة وبمقتضـى هــذا النظــام أصــبح لكــل طائفــة

لاتيني الأصل من : modus طريق و vivendi للمعيشة.

#### Monaco

#### موناكو

إمارة مستقلة على شاطئ الريفيرا" جنوبى فرنسا" يحكمها أمراء من أسرة "Grimaldi" جريمالدى " منذ أواخر القرن الثالث عشر الميلادى" وترتبط الإمارة بفرنسا وفق اتحاد جمركى بينهما كما أن هناك معاهدة أبرمت عام ١٩١٨ تقضى بأن تصبح الإمارة تحت سيادة فرنسا إذا مات أميرها دون وارث له، والفرنسية هى اللغة السائدة فيها.

## Monarcha, primus inter pares (L.) الإقطاعي الملك

الأول بين أقرانه، إذ اعتبره كبار الإقطاعيين في أوربا واحدًا منهم ملّكوه على أنفسهم.

#### Monroe doctrine

#### مبدأ منرو

مذهب في السياسة الخارجية للولايات المتحدة أعلنه رئيسها جيمس منرو في عام ١٨٢٣ مؤداه أن الولايات المتحدة لن تقبل تدخلاً من دولة أوربية أيا كانت في شؤون الدول الأمريكية.

#### montagne (F.)

## حزب الجبل (مونتاني)

اسمٌ أُطلق على حزب اليسار الذى كان أحد الأحزاب الثلاثة التي شكلًت المؤتمر الوطني في فرنسا (۱۷۹۲–۱۷۹۵) لجلوس أعضائه فى أعلى المقاعد. انتهجوا سياسة اتسمت بالتطرف الشديد، وارتكبوا مذابح ضد كل معارض للثورة الفرنسية.

## Montenegro

## الجبل الأسود

إقليم فى شبه جزيرة البلقان شمالى ألبانيا، كان تابعًا للدولة العثمانية، وبمقتضى معاهدة برلين عام ١٨٧٨م. أصبح مملكة مستقلة، ثم صار جزءًا من يوغوسلافيا فى أعقاب الحرب العالمية الأولى حتى استقلَّ أخيرًا.

## Montreux convention, 1936 اتفاقية منتريه عام ١٩٣٦

اجتماع دولى انعقد عام ١٩٣٦ فى منتريه، اتفق فيه على تخليص تركيا من القيود التى فرضت عليها عام ١٩٣٣ بشأن المضايق. فأصبح لها الحق فى منع مرور السفن الحربية التابعة للمتحاربين فى المضايق ما لم يكن ذلك تنفيذًا لأمر تصدره عصبة الأمم.

## Montreux Convention, 1937

## اتفاقية منتريه عام ١٩٣٧

اتفاق تم فى منتريه بين مصر والدول صاحبة الامتيازات فيها، مؤداه إلغاء جميع الامتيازات التشريعية والمالية والقضائية التى كانت لهذه الدول، على أن يتم هذا الإلغاء خلال ١٢ عامًا.

#### moriscos

## ﴿ موريسكوس

الحياة العربية، وتسموا بأسماء عربية لاتينية في وقت واحد.

#### mulatto

الخلاسي

وصف للابن الذى يولد من أبوين أحدهما أبيض والآخر أسود.

# mustahfizan (ur.)

مستحفظان (رجال الحفظ)

القائمون بعملية الحفظ. جُمعت بالألف والنون.

# Mysalon

موقعة ميسلون

الموقعة التى نشبت بين السوريين وقوات فرنسا فى ميسلون القريبة من دمشق، وبعدها دخل الفرنسيون دمشق فى ٢٥ يوليو عام ١٩٢٠، وأنهوا استقلال سورية الذى أعلنه فيصل بن الحسين.

جماعة من المسلمين بقوا فى إسبانيا بعد سقوط غرناطـة سنة ١٤٩٢، واضـطر معظمهـم إلى اعتناق المسيحية، غير أنهـم كانوا يتحينون الفرص للثورة على الإسبان. وقد أبعـدوا نهائيًا عن إسبانيا منذ اوائل القرن السابع عشر.

#### mormous

مورمون

طائفة دينية أسسها جوزيف سميث بولاية نيويورك سنة ١٨٣١ وادعى أنه رأى فى منامه صورة جديدة خليطًا من تعاليم التوراة وبعض التعاليم الدينية الأخرى. واشتهر المورمون بإباحة تعدد الزوجات. وتنتشر هذه الطائفة فى ولاية يوتا غربى الولايات المتحدة.

#### mozarabes

المستعربون (النصارى المعاهدون)

سكان الأندلس المسيحيون الذين أهملوا لغتهم وتعلموا لغة القرآن الكريم وخضعوا لأساليب



وذلك في ٩ أغسطس ١٩٤٥. ولم يسع اليابان في أعقابها سوى إعلان استسلامها.

#### Namibia

ناميبيا

اسم أُطلت على إقليم جنوب غربى إفريقيا. وكانت عصبة الأمم قد عهدت إلى

# Nagasaki

ناجاز اکی

ميناء يابانى اكتسب شهرته بعد أن أسقطت عليه الطائرات الأمريكية القنبلة الثانية من قنبلتين ذريتين أسقطتا خلال الحرب الثانية ،

#### nationalisation

تأميم

استيلاء الدولة على الأَملاك والمنشآت الخاصة بحيث تصبح ملكًا لها تديره لمصلحة مواطنيها. وتعوض الدولة أصحابها غالبًا تعويضًا ملائمًا.

#### nationalism

القومية

حركة تهتم بالروابط التى تجمع بين أبناء الأمة الواحدة مثل اللغة والجنس والتاريخ المشترك وما إلى ذلك. ظهرت في أوربا كحركة سياسية في مستهل العصر الحديث.

#### native reserves

المعازل الوطنية

مناطق محدودة تخصصها الحكومات العنصرية لعزل الوطنيين الإفريقيين ومراقبتهم.

#### nazism

نازية

مختصر اسم حزب الاشتراكيين الوطنيين الألمان. وهو الحزب الذى قاده هتلر فبلغ به الحكم عام ١٩٣٣، ويطلق اليوم على من تبقوا من أنصار الحزب اسم "النازيون الجدد" -Neo.

#### neo marxism

الماركسية الجديدة

اتجاه ظهر عند السوفيت وغيرهم من الأقطار الشيوعية يتوخى العمل على التعايش السلمي

حكومة اتحاد جنوب إفريقيا بالانتداب على هذا الإقليم بعد انهزام ألمانيا في الحرب العالمية الأولى. ولما أنشئت الأمم المتحدة أصدرت قرارًا بإنهاء انتداب جمهورية جنوب إفريقيا على هذا الإقليم.

#### national insurance law

قانون التأمين الوطني

قانون صدر فى بريطانيا عام ١٩١١ لضمان الإشراف الطبى والعلاجى لجميع الأسر من طبقات العمال بتمويل من اشتراكات يدفعها العمال وأصحاب الأعمال والحكومة.

# national pact in Lebanon

الميثاق الوطنى في لبنان

اتفاق عرفى تم التوصل إليه عام ١٩٤٣ بمناسبة الخلاف الذي نشأ بين الطوائف الدينية في لبنان غداة حصوله على الاستقلال للموازنة بين مختلف الطوائف في 105 النيابية والمؤسسات الحكومية.

# national party

الحزب الوطني

حزب أسسه الزعيم المصرى مصطفى كامل سنة ١٩٠٧ بعد صدور صحيفة اللواء مطالبًا باستقلال مصر عن بريطانيا رافعًا شعار" لا مفاوضة مع بريطانيا إلا بعد الجلاء". تولى محمد فريد زعامة الحزب من بعده.

الاسم التاريخي لدولة اليابان، ومعناه الشمس المشرقة. وهو في الأصل اسم لأكبر جزرها.

# **Nobel prizes**

جوائز نوبل

خمس جوائز مالية كبيرة أوصى بها رجل الأعمال السويدى نوبل قبل وفاته في عام ١٨٩٢ لتوزع على العلماء الذين أنتجوا أحسن البحوث العلمية في دراسة الطبيعة، والكيمياء، والطب، وعلم وظائف الأعضاء. أما الجائزة الخامسة فخصصت لمن يقدم أجل خدمة لأغراض السلام. والجوائز مفتوحة أمام العلماء في جميع أنحاء العالم.

# nobles d'epée (F.)

نبلاء السيف

اسم لطبقة النبلاء فى فرنسا الذين امتلكوا الأراضي والتحقوا بالجيش وصار فريق منهم حكامًا للأقاليم قبل الثورة.

#### no-man's land

أرض لا صاحب لها

تعبير أطلقته بعض الدول الاستعمارية على المناطق التي اعتبرتها خالية من وجود سلطة شرعية مسؤولة عنها، وبذلك بررت استيلاءها عليها أو على جزء منها. وكان ذلك بصفة خاصة في إفريقيا في القرن التاسع عشر الميلادي.

# non-Aggression pact

مع النظم الأخرى، وإرجاء نظرية الثورة الشاملة التى يرى الماركسيون ضروة الالتزام بها.

# neo-destour party

الحزب الدستورى الجديد

أسسه الرئيس الحبيب بورقيبة في عام ١٩٣٤ وأكسبه شعبية كبيرة، وإلى جهود هذا الحزب ورئيسه يرجع الفضل في اعتراف فرنسا بحق تونس في الحكم الذاتي عام ١٩٥٤، ثم في الاستقلال التام عام ١٩٥٦. ويعرف الحزب في تونس " بالديوان السياسي"

#### new order

النظام الجديد

تعبير استخدمته الحركة النازية للدعاية بأن ما تدعو إليه فيه خير للدول التي تدور في فلكها وتتبع مذهبها.

# nihilism

العدمية

(أ) مذهب ينكر وجود قيم أخلاقية.

(ب) حركة ظهرت في روسيا في أواخر القرن التاسع عشر استهدفت هدم النظام القائم والدعوة إلى إصلاح أحوال الفلاحين الروس. والمصطلح مشتق من كلمة المأالا اللاتينية ومعناها "لا شيء"

#### Nippon

نيبون

# ميثاق عدم الاعتداءِ

اتفاق يعقد بين دولتين أو أكثر، مؤداه أن تمتنع الأطراف المتعاقدة عن استعمال القوة بينها، وأن تحل الخلافات التي قد تنشأ بينها بالمفاوضات أو بالتحكيم.

#### non-alligend states

الدول غير المنحازة

مجموعة من الدول ساد بينها اتجاه سياسى يهدف إلى تأكيد استقلالها إزاء الكتلة الرأسمالية بزعامة الولايات المتحدة، والكتلة الاشتراكية بزعامة الاتحاد السوفيتى، ويحاول أن يكون له دور مستقل في السياسة الدولية.

# North Atlantic treaty organisation (N. A.T. O.)

منظمة حلف شمال الأطلنطي

اتفاق أبرمه عدد من دول أوربا الغربية والولايات المتحدة وكندا بعد الحرب العالمية الثانية في ١٩٤٩، مؤداه أن يعتبر الأعضاء العدوان على أى دولة منهم بمثابة عدوان عليهم جميعًا، ثم انضمت إلى المنظمة (اليونان وتركيا وألمانيا الغربية).

# noyades (F.)

لمغرقور

جماعة أُعدِموا غرقًا فى مدينة نانت الفرنسية سنة ١٧٩٣ فى عهد الإرهاب الذى شهدته الثورة الفرنسية.

#### nuclear club

النادي الذري

مصطلح يطلق على الدول التى توصلت إلى تفجير الذرة، وقد ظهر بعد أن تعددت هذه الدول وهى الولايات المتحدة وبريطانيا والاتحاد السوفيتى وفرنسا والصين. وكان تفجير الذرة سرًا تنفرد به الولايات المتحدة خلال السنوات القليلة التى تلت الحرب العالمية الثانية.

#### nuncio

القاصد الرسولى

لقب السفير الذى يمثل بابا روما لدى حكومات الدول الأُخرى.



التنافس فتفتح الأبواب أمام مختلف الشركات لاستغلال ثروات تلك البلاد.

# opium wars

# حروب الأفيون

سلسلة من الحروب نشبت بين الصين وبريطانيا خلال القرن التاسع عشر وكان من أهم أسبابها كراهية الصينيين للأجانب من تجار ومبشرين. وقد تفاقمت الحال حين قرر حكام الصين تحريم تجارة الأفيون. وكانت هذه التجارة في أيدى الإنجليز من موظفي شركة الهند الشرقية. انتصر الإنجليز في المراحل الأولى من هذه الحروب، وعقدوا مع الصين معاهدة نانكنج في عام ١٨٤٢م وبمقتضاها احتلت بريطانيا ميناء هنج كنج وتقرر فتح خمسة موانئ لإقامة الأجانب.

#### Orabi revolt

# ثورة عرابي

ثورة مصرية قادها الزعيم أحمد عرابي عندما تحرك بقواته إلى ميدان عابدين بالقاهرة فى ٩ سبتمبر ١٨٨١م وقدم مطالبه إلى الخديو توفيق وهى إسقاط حكومة رياض باشا، وتشكيل مجلس نواب، وزيادة عدد أفراد الجيش، معتبرًا إياها مطالب الأمة المصرية، مرددًا عبارته المشهورة "لقد خلقنا الله أحرارًا ولن نُستعبد بعد اليوم".

#### order in council

# أمر تنفيذى

#### Oder- Neisse line

# خط نَهْرَى الأودر والنيس

خط الحدود الفاصلة بين بولندا وألمانيا الشرقية سابقاً في أعقاب الحرب العالمية الثانية. ويسير الخط محاذيًا نهر الأودر وفرعه نهر النيس.وبذا اتسعت رقعة بولندا على حساب ألمانيا. وقد وافقت الدول الكبرى على هذا الخط بمقتضى اتفاق بوتسدام عام ١٩٤٥.

# oligarchy

# حكم الأقلية " أوليجاركية"

نظام سياسي تستأثر به أقلية من الناس سواء أكانت من كبار الملاك أو من أصحاب مذهب سياسي لا يتمتع بتأييد شعبي، أو من أبناء عنصر محدود العدد من غير أهل البلاد كالماليك في مصر والكلمة يونانية تتكون من مقطعين: الأول معناه "قليل" والثاني معناه "يحكم".

# open door policy

# سياسة الباب المفتوح

إجراء اقتصادي دعت إليه الولايات المتحدة حينما كانت السياسة تنتهج العزلة في أعقاب الحرب العالمية الأولى، ويقضى هذا الإجراء بأنه لايجوز لدولة استعمارية أو منتدبة انتهاج سياسة الاحتكار في مستعمراتها أو في الأقاليم الخاضعة لنفوذها بل عليها أن تطلق حرية

أنشت فى مدينة كاراكاس عاصمة فنزويلا فى يناير ١٩٦١ من العراق، والكويت، وإيران، والمغرب، والسعودية، وقطر، وفينزويلا، وأبي ظبى ثم انضمت إليها دول أخرى كثيرة بقصد وضع نظام يكفل استقرار أثمان البترول وتحريره من التقلبات المفتعلة.

# ostpolitik (G.)

#### السياسة الشرقية

السياسة التى اتبعها ويلى برانت مستشار ألمانيا الاتحادية السابق نحو ألمانيا الديمقراطية ابتداء من ١٩٧٢ بهدف تبادل الاعتراف ثم الانضمام إلى عضوية الأمم المتحدة. والمصطلح ألمانى يتكون من مقطعين هما "Dolitik" بمعنى الشرق و "politik" بمعنى سياسة.

#### ostracism

# تقوقع الدولة

اتجاه تنزع الدولة بمقتضاه إلى التقليل بقدر الإمكان من المعاملات مع الدول الأخرى. وقد اشتهر النازيون بتطبيق هذا النظام في ألمانيا. وأصل المصطلح الكلمة اليونانية "ostiacon" بمعنى قوقعة.

# Ottoman empire

# الإمبراطورية العثمانية

أسسها الفارس التركى أرطغرل وابنه عثمان من بعده فى آسيا الصغرى قرب أنقرة فى منتصف القرن الثالث عشر الميلادى،

نوع من المراسيم كان يصدرها الملك في بريطانيا أو مجالس المستعمرات الكبرى السابقة مثل مجلس الهند. وتختلف هذه المراسيم عن الهند. وتختلف الها لا تتطلب موافقة البرلمان عليها.

# organisation de l'armée secrete (0.A.S) منظمة الجيش السرى

جماعة إرهابية شكلها المستوطنون الفرنسيون في الجزائر قبل استقلالها لمعارضة سياسة الجنرال ديجول الرامية إلى منح الجزائر حق تقرير المصير. وقد تمكنت الحكومة الفرنسية من القضاء على المنظمة في عام ١٩٦١ ومضت في خطة استقلال الجزائر.

# organisation of American States (0.A.S) منظمة الدول الأمريكية

هيئة إقليمية أنشأتها الولايات المتحدة ودول أمريكا الوسطى والجنوبية عام ١٩٤٨ لدعم الجماعات والاتحادات التي أقامتها الدول الأمريكية والتنسيق بينها. وتعمل المنظمة في نطاق الأمم المتحدة. ومن مبادئها الأساسية تسوية الخلافات بين الأعضاء بالطرق السلمية. وقد تلجأ إلى استعمال القوة إذا لزم الأمر. وعدد أعضاء المنظمة إحدى وعشرون دولة.

# organisation of petroleum exporting countries (0.P.E.C) منظمة الدول المصدرة للبترول (أوبك)

وقد أخذت تتسع حتى استولت على القسطنطينية عام ١٤٥٣ م وقضت على الدولة البيزنطية. وقد بقيت الدولة العثمانية قائمة حتى نهاية الحرب الأولى، ثم تحولت إلى جمهورية.

# Ottoman ghazi

# الغازى العثماني

لقب أطلق على الجندى العثماني خلال حروب الدولة العثمانية ضد الشعوب غير الإسلامية حتى تكون لهذه الحروب صبغة دينية أسوة بالفاتحين المسلمين الأوائل.

#### Ottoman tanzimat

#### التنظيمات العثمانية

مرسومان سلطانيان أساسيان صدر أولهما عام ١٨٣٩ وعُرف باسم منشور "كُلخانة" نسبة إلى اسم القصر الذي أصدر فيه السلطان العثماني عبد المجيد الأول هذا المرسوم، وثانيهما صدر عام ١٨٥٦م وعُسرف باسم "التنظيمات الخيرية". وبموجب هذين المرسومين تنازل السلطان العثماني عن جزء من سلطاته: فلا يعاقب أحد دون محاكمة علنية، وأن يعامل المسلمون وغير المسلمين معاملة متساوية أمام القانون، وأن يوضع تشريع لمنع المحسوبية والمتاجرة في تولى الوظائف.

#### overlord

#### أوفرلورد

اسم رمزى أطلق على عملية إنزال الحلفاء لقواتهم فى نورماندى الفرنسية سنة ١٩٤٤م حيث تحركت السفن البريطانية إلى الشاطئ الفرنسى تحمل الجنود الأمريكيين. وكانت بداية تحرير فرنسا والأراضى المنخفضة من الخطر النازى.

#### Oxford reformers

#### مصلحو أكسفورد

فريق من العلماء الإنجليـز ارتحلـوا إلى إيطاليـا خلال القرن الخامس عشر فنهلوا من الدراسات القديمة في فلورنسا وروما والبندقية ، ولما عـادوا إلى بلادهـم اتخــذوا مـن أكسـفورد مكانـا لمحاضراتهم ونشر آرائهم، وإلـيهم يعـزى بـدالنهضة في إنجلترا.



# Pacific security pact

حلف الأمن الباسفيكي

اسم المعاهدة التى أُبرمت فى سبتمبر عام ١٩٥١ بين أستراليا ونيوزيلاندا والولايات المتحدة بقصد تأمين منطقة المحيط الباسفيكى التى تهم هذه الدول الثلاث.

# pacte d'acier (F.)

الميثاق الحديدي

المحالفة التى تمت بين ألمانيا النازية وإيطاليا الفاشية فى ٢٣ مايو سنة ١٩٣٩م وحولت العلاقات بين البلدين من مجرد تقارب إلى محالفة رسمية، وقسم الميثاق مناطق النفوذ بين الدولتين.

# pacte de famine (F.)

ميثاق المجاعة

رسالة نشرها أحد الفرنسيين، اتهم فيها الملك وأنصاره بالاستيلاء على الغلال ليجوع الشعب.

# pacte fundamental

عهد الأمان (تونس)

تنظيمات أصدرها الباى محمد الصادق فى ١٠ سـبتمبر سنة ١٨٥٧، تقضى بمنح القناصل الأوربيين امتيازات خاصة، كما تقضى بمساواة الأقليات بالمسلمين أمام القانون.

# nian liberation organization منظمة التحرير الفلسطينة

هيئة سياسية فلسطينية تكونت عام ١٩٦٤ فى أعقاب مؤتمر القمة العربى الأول الذى جعل للفلسطينيين كيانًا خاصًا بهم. وقد تبنت المنظمة بصفة عامة حركة المقاومة الوطنية ضد إسرائيل.

# pan Africanism

حركة الجامعة الإفريقية

حركة سياسية فكرية استهدفت توثيق الروابط بين الدول الإفريقية التي استقلت. وقد

العلماء، وفي مقدمتهم جمال الدين الأفغاني إلى تعاون الشعوب الإسلامية والعمل على تطهير الدين من البدع، وإلى ضرورة مواجهة الاستعمار ومحاربة الاستبداد. وقد اتخذ السلطان عبد الحميد الثاني من هذه الحركة أداة للتصدي لأطماع الدول الأوربية في بلاد الدولة العثمانية والتلميح لها بإثارة فكرة الجهاد الديني ضدها.

# papal dispensations

إعفاءات بابوية

رخص يمنحها البابا لمن يشاء بغية التخلص من تطبيق قانون أو حكم سبق إصداره.

#### Par-Liev line

خط "بارليف"

استحكامات حصينة أقامتها إسرائيل على امتداد الضفة الشرقية لقناة السويس في عام ١٩٦٨م واعتبرت مانعًا لايمكن اقتحامه، ومع ذلك فقد اخترقته القوات المصرية في رمضان ١٣٩٣هـ/ أكتوبر ١٩٧٣م. وحاييم بارليف الذي ينسب إليه الخط كان رئيسًا للأركان وقت إقامة خط بارليف.

# partisans (F.)

المؤيدون

أعضاء منظمات سرية أيدوا المقاومة الروسية لحملة نابليون سنة ١٨١٢م. وفي يوغوسلافيا أطلق الاسم على الشيوعيين مؤيدي تيتو ضد الاحتلال الأجنبي.

أدت هـذه الحركـة إلى قيام منظمـة الوحـدة الإفريقية.

#### pan- Arabism

الرابطة العربية

فكرة سياسية ظهرت أول ما ظهرت في سورية في أثناء نضال السوريين ضد العثمانيين ثم أخذت الفكرة تتبلور إلى حقيقة عندما أعلن الشريف حسين أمير مكة الثورة ضد الدولة العثمانية في عام ١٩١٦ في أثناء الحرب العالمية الأولى. وكان مفهوم العرب يشمل أولا بلاد الشام والعراق وشبه الجزيرة العربية، ثم أصبحت اللغة الفحصى معيارًا لتحديد هذا المفهموم وبذا اتسعت حركة التجمع العربي وشملت مصر والسودان وغيرهما من البلاد العربية.

# panhellenic games

المهرجانات الإغريقية الجامعة

مباريات في الألعاب الرياضية وفنون الأدب والموسيقا كانت تقام دوريًا في بعض مواضع من بلاد الإغريق القديمة، وتشارك فيها كل المدن، وكان أشهرها وأقدمها الألعاب الأوليمبية التي كانت تقام كل أربع سنوات في مدينة أوليمبيا تكريما للإله "زيوس".

# pan-Islamism

الجامعة الإسلامية

حركة دينية سياسية ظهرت فى أواخر القرن التاسع عشر حينما تعرضت الشعوب الإسلامية للأطماع الاستعمارية، ودعا بعض المفكرين من

اتفاق تم بين محمد على والباب العالى إثر الانتصارات التى حققها إبراهيم باشا فى الشام سنة ١٨٣٣. وقد تم هذا الصلح بعد تدخل فرنسا وإنجلترا، وبمقتضاه توقف زحف الجيش المصرى نحو مضيقى (البوسفور والدردنيل)، ومنح محمد على حكم ولايات الشام ومنطقة أطنه.

# **Pearl Harbour**

# ميناء بيرل هاربر

قاعدة بحرية أمريكية في جزر هاواى اشتهرت في الحرب العالمية الثانية حينما قام اليابانيون بغارة مفاجئة عليها في ٧ ديسمبر سنة ١٩٤١ ودمروا قطع الأسطول الأمريكي المرابطة فيها. وعلى أثر هذا الحادث دخلت الولايات المتحدة الأمريكية الحرب ضد قوات المحور رسميًا.

# peciprocity

#### معاملة المثل

التعامل بين الدول أو الهيئات أو الأفراد على أساس التساوى فيما بينها.

# Peel's commission 1936

#### لجنة "بيل" ١٩٣٦

لجنة للتحقيق فى فلسطين ألفتها بريطانيا عام ١٩٣٦ فى أعقاب ثورة عربية نشبت هناك. وكانت هذه اللجنة صاحبة أول اقتراح بتقسيم فلسطين إلى دولتين عربية ويهودية، وبذلك خرجت بريطانيا عن خطتها السابقة؛ وهى أن الانتداب البريطانى يهدف إلى إنشاء وطن قومى

#### partition of Palestine

قرار تقسيم فلسطين (١٩٤٧)

قرار اتخذته الجمعية العامة للأمم المتحدة فى ٢٩ نوفمبر عام ١٩٤٧ يقضى بتقسيم فلسطين دولتين إحداهما عربية والأخرى يهودية، وإقامة منطقة دولية فى القدس وما حولها من الأماكن المقدسة. وقد رفض العرب مشروع التقسيم وحاربوه، أما اليهود فقبلوه ولكنهم لم يلتزموا به فيما بعد.

# pass laws

# قوانين المرور

التشريعات التى صدرت فى جنوب إفريقيا قبل إلغاء التفرقة العنصرية التى كانت تحتم على السود من أبناء البلاد الحصول على تصريح فى تنقلاتهم، وذلك كان يثير سخطهم.

# pax britannica

# السلام البريطاني

اصطلاح أطلقة الإنجليز على نوع السلام الاستعمارى الذى فرضته بريطانيا على إمبراطوريتها قبل الحرب العالمية الثانية، والمصطلح منقول من التاريخ الرومانى Pax (السلام الرومانى)

# peace of Kutahye

صلح كوتاهيه

حالة تحدث نتيجة الإسراف في المديح والتبجيل لحاكم أو زعيم انفرد بالسلطة، وقد يساعده الحظ وينتصر في أحد المواقف أو إحدى المعارك. ولا يمضى وقت طويل حتى يعتقد أنه مبعوث العناية الإلهية، ويرتفع به مؤيدوه إلى مصاف الآلهة.

# petits blancs (F.)

#### صغار المستوطنين البيض

فئة من المستوطنين البيض الذين استقروا فى المستعمرات الإفريقية، واشتهروا بتشددهم فى النزعة العنصرية بسبب فقرهم واشتغالهم بنفس الحرف التى يشتغل بها السكان الأصليون. وما زالت هذه الفئة فى جمهورية جنوب إفريقيا، كما عرفت فى الجزائر أثناء الاستعمار الفرنسى لها.

# phahlanges

# حزب الفالانج

حزب فاشى النزعة أسسه الدكتاتور الإسبانى بريمودى ريفيرا فى أوائل الثلاثينيات. وقد تزعم هذا الحزب حركة الثورة المضادة للنظام الجمهورى فى إسبانيا وساند قوى اليمين بزعامة فرانكو خلال الحرب الأهلية الإسبانية التى انتهت فى عام ١٩٣٩.

# phalanx

#### فيلق

لفظ أطلقه الإغريق أول الأمر على المشاة ذوى العتاد الثقيل، لكنه انصرف بعد ذلك خاصة إلى أسلوب قتالى يعتمد على الصف المتراص من

لليهود دون أن يؤدى ذلك إلى إنشاء دولة ذات سيادة.

# penetation pacifique

#### التغلغل السلمي

أسلوب اتبعت بعض الدول الاستعمارية بأن تمهد لسيطرتها على منطقة ما بالتجارة والتبشير ونشر الثقافة دون استخدام القوة كما حدث في بعض مناطق إفريقيا.

#### pentagon

#### البنتاجون

بناءً خماسى الشكل فى ضواحى واحى واحى واحى واشنطن، جعلت منه وزارة الدفاع الأمريكية مقرًّا لها.

# peronism

# البيرونية

اتجاه سياسى انتهجه" خوان بيرون" حين كان رئيسًا لجمهورية الأرجنتين من عام ١٩٤٦ إلى ١٩٥٥. وتقوم هذه السياسة على مبدأين: بعث الروح القومية في مواجهة سيطرة الولايات المتحدة على أمريكا اللاتينية، ومنح النقابات العمالية مركزًا ممتازًا في إدارة شؤون الدولة. وقد عاد بيرون إلى حكم البلاد في عام ١٩٧٣ بعد إبعاده عنها مدة ١٨ سنة.

# personality cult

عبادة الشخص

الروسية عدة مرات. وقد حاصرها الروس نحو ستة أشهر أظهر الأتراك في خلالها بسالة نادرة.

#### Plinitz declaration

# إعلان بلنِتْز

التصريح الذى أصدره إمبراطور النمسا ليوبولد ووليم الثالث ملك بروسيا في ٢٧ أغسطس ١٧٩١م أبديا فيه استعدادهما لحماية ملك فرنسا وزوجته مارى أنطوانيت من خطر الثوار في فرنسا. عُرف نسبة إلى قلعة بلِنِتْز القريبة من مدينة درسدن في ألمانيا على نهر الألب التي صدر فيها الإعلان.

#### pogroms

#### مذابح اليهود

عمليات قتل منظمة كانت تقع فى روسيا ضد جماعة معينة ثم غلب استعمالها للدلالة على مذابح اليهود سواء فى روسيا وغيرها. والكلمة روسية الأصل تتكون من مقطعين: الأول "Po" بمعنى كلية و"Gramatia" بمعنى تدمير.

# point four

# النقطة الرابعة

إحدى النقاط التي أعلنها رئيس الولايات المتحدة الأمريكية في برنامج له استهدف نشر النفوذ الأمريكي في البلاد النامية لتزويد هذه البلاد بالخبرات العلمية وبالمال اللازم لشؤون المواصلات والتصنيع والرى ... إلخ.

# polarization

المشاة يضرب فى عمق جيش العدو، وتحميه الخيالة من الجانبين والمؤخرة.

# phanaristes

#### الفاناريون

أعيان اليونانيين الذين كانوا يقيمون فى أحد أحياء استانبول ويعرف " بالفنار"، ومن بينهم كان الأتراك فى العهد العثمانى يختارون أميرى ولاشيا وملدافيا ومن يقومون بوظائف مهمة أخرى.

# physiocrates

الفزيوقراطيون (القائلون بحكم الطبيعة) أصحاب نظرية قالت بأن استغلال الأرض يعد مصدر الثروة، وأن العمال هم الذين يشكلون الطبقة المنتجة، وكان لهؤلاء الاقتصاديين أثر واضح في أحداث الثورة الفرنسية.

# pietists

#### الأتقياء

أتباع حركة دينية ظهرت في ألمانيا في القرن السابع عشر الميلادي أكدت على أن تقوى الإنسان أهم من مظهره الديني.

#### Plevna

#### حصار بلفنا

بلفنا بلدة فى بلغاريا تقع على مقربة من نهر الدانوب. وقد ذاع اسمها فى الحرب الروسية التركية ١٨٧٧ إذ صمد فيها القائد العثمانى الشهير عثمان باشا الفارسى وصد القوات

بالإقالة أو بالنفى والكلمة إنجليزية purge ومعناها (شربة) أو مطهر.

politique du clergé (F.)

# . . . . .

#### السياسة الدينية

قرار اتخذته الجمعية الوطنية مع قيام الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩م لإعادة تنظيم شؤون الكنيسة ضُمت بموجبه أملاك الكنيسة ومواردها إلى الدولة، وتقرر شغل الوظائف الدينية بالانتخاب. عُرفت هذه التنظيمات بالدستور المدنى للكنيسة الفرنسية.

# polling day

# يوم التصويت

اليوم الذى تحدده السلطات المختصة لإجراء الاقتراع العام لمن له حق التصويت فى الانتخابات العامة وغيرها.

# pomaks

#### البوماك

البلغاريون الذين اعتنقوا الإسلام وكان معظمهم ينحازون إلى جانب الأتراك في أثناء النزاع الدي نشب بين الدولة العثمانية وشعوب البلقان في القرن التاسع عشر.

#### **Pondicher**

#### بوندشير

#### الاستقطاب

أسلوب سياسى تتبعه بعض الدول الكبرى لكى تجذب نحوها مجموعة من الدول الصغيرة وتكون هى بمثابة القطب لهذه المجموعة.

# politburo

#### المكتب السياسي

هيئة تنفيذية تشكلها عادة الأحزاب التى تسعى للانفراد بالعمل السياسى فى بلادها، وكان يطلق المصطلح بوجه خاص على المكتب السياسي لدى الحزب الشيوعى فى الاتحاد السوفيتى السابق.

# political amnesty

# العفو السياسي

عفو عمن صدرت ضدهم أحكام لأسباب سياسية. وتلجأ الحكومات إلى هذا العفو استرضاء لرأى عام ساخط أو زوال خطر هؤلاء المسجونين.

# political deadlock

#### تجمد سياسي

حالة سياسية تطرأ على سير مفاوضات تدور بين دولتين أو هيئتين بشأن موضوع متنازع عليه، فتتعقد عندها الأمور بين الطرفين المتفاوضين حتى تبدو معدومة الجدوى.

# political purge

# تطهير سياسي

إجراء تعسفى يتخذه أحد الحكام للتخلص من بعض معارضيه إما بإقصائهم عن وظائفهم أو

#### دعاية

خطة تنتهجها بعض الحكومات أو الأفراد بقصد التأثير على الجمهور حتى يتقبل آراء معننة

# portfolio

#### منصب وزارى

مصطلح معناه الحرفى حقيبة لحمل الأوراق، ثم استعمل مجازًا للدلالة على منصب الوزير. فيقال مثلا: "أعطى فلان حقيبة وزارة كذا". وكانوا من قبل يطلقون على "وزير الدولة" مصطلح: "وزير بلا حقيبة"، والمصطلح مشتق من أصل لاتينى، المقطع الأول منه معناه "يحمل" والثانى folio معناه "ورقة".

# Portsmouth treaty 1948 معاهدة بورتسموث ١٩٤٨

معاهدة وقعت بين بريطانيا والعراق في يناير عام ١٩٤٨ وبمقتضاها نزلت بريطانيا عن قاعدتها الجوية في العراق للعراقيين بعد أن اتفق المتعاقدان على أن لبريطانيا أن تبعث للعراق بقواتها المسلحة عند نشوب الحرب أو عند احتمال وقوعها؛ لكن المعاهدة لم تنفذ لقيام العراقيين بمظاهرات عنيفة معادية على أثر صدور قرار تقسيم فلسطين في نوفمبر سنة أثر صدور قرار تقسيم فلسطين في نوفمبر سنة

#### Potsdam agreement

مدينة ساحلية فى الجنوب الغربى من الهند كانت منذ القرن الثامن عشر مقر الاستعمار الفرنسى فى هذه المنطقة، وظلت فرنسا محتفظة بالمستعمرة حتى سنة ١٩٥٤ وقد نزلت عنها للهند بطريقة ودية.

# pooling of fund or effort pool تجميع الأموال أو الجهود

جمع الأصوال أو الجهود في وحدة شاملة والاصطلاح مشتق من كلمة: pool الإنجليزية ومعناها بركة.

# poor-Iaw

# قانون الفقراء

قانون صدر فى إنجلترا فى عهد الملكة الميزابيث سنة ١٦٠١ متممًا لتشريعات لتوفير كفالة اجتماعية ورعاية للمرضى والمسنين والعاجزين عن الكسب.

# popular front

# الجبهة الشعبية (في فرنسا)

اشتراك الشيوعيين والاشتراكيين وغيرهم من الأحزاب التقدمية في العمل ضد الفاشية، وكان أول مظهر لذلك في عام ١٩٣٥. وعندما تألفت في فرنسا حكومة تمثل الجبهة الشعبية بزعامة ليون بلوم Blum في عام ١٩٣٢–١٩٣٧.

#### porpaganda

# primary election

#### انتخابات استطلاعية

انتخابات مبدئية تجرى فى الولايات المتحدة فى النصف الأول من العام الذى تتم فيه انتخابات رياسة الجمهورية، وذلك لكي تتعرف الأحزاب مدى شعبية المرشحين للرياسة من بين أعضائها.

# primogeniture (F.)

وراثة الابن الأكبر

إجراء تقليدى يسير عليه معظم الدول التى تتبع النظام الملكى؛ مؤداه أن يؤول العرش إلى الابن الأكبر للملك. والمصطلح يتألف من مقطعين الأول معناه" الأول" والثاني معناه"بلد".

# primus inter pares

أول النظراء

العضو البارز فى منظمة أو هيئة ما يتساوى فيها الأعضاء فى الصلاحية، ومن أمثلة ذلك وضع نابليون فى عهد حكومة القنصلية الأولى.

# prince consort

زوج الملكة

لقب يطلق على زوج الملكة الحاكمة.

# proclamation of neutrality

إعلان مبدأ الحياد (الولايات المتحدة الأمريكية) منشور أصدره الرئيس الأمريكي جورج واشنطن في أبريل عام ١٧٩٣ أكد فيه حياد الولايات

#### اتفاق بوتسدام

تعاقد ين الحلفاء الثلاثة: الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة، والاتحاد السوفيتى في بوتسدام قرب برلين في أغسطس عام ١٩٤٥. اتفق فيه على تقسيم ألمانيا بين الدول المتحالفة، وحد نشاطها الصناعي والعلمي بحيث لايتعدى مجالات السلم.

# pourparlers (F.)

#### محادثات

اتصالات مبدئية يجريها مندوبو الدول التى تزمع عقد اتفاق أو معاهدة فيما بينها لتبادل الرأى، وبذلك يمهدون الطريق لإبرام المعاهدة المطلوبة.

# preamble

#### ديباجة

مقدمة تصدر بها المعاهدات أو الاتفاقيات التى تبرم بين دولتين أوأكثر لبيان الأغراض التى من أجلها عقدت المعاهدة.

# presidium

البريسديوم (مجلس الرياسة في الاتحاد السوفيتي): مجلس الرياسة في الاتحاد السوفيتي السابق وهو أُعلى سلطة رسمية في البلاد؛ فهو يمثل جمهوريات الاتحاد ويرأسه رئيس الجمهورية، ولكن اللجنة التنفيذية للحزب الشيوعي هي التي تملك السلطة الفعلية العليا في الاتحاد. والكلمة مشتقة من أصل لاتيني .pre "قبل" و sedere "يجلس".

نظام استعماري ابتدعته أولاً فرنسا في القرن التاسع عشر لتواجه المعارضة الدولية التي لقيتها إثر توسعها الاستعماري في شمال إفريقيا. ويقضى نظام الحماية بأن تظل الحكومة الوطنية في إقليم ما قائمة على أن تتولى الدولة الحامية شؤون الإقليم الدفاعية والخارجية وتقدم لها النصح المشمول بالتنفيذ في جميع الشؤون الإدارية والاقتصادية والثقافية وغيرها.

# protestants

البروتستانت

طوائف مسيحية انشقت على كنيسة روما. ويرجع هذا المصطلح إلى الاحتجاج الذي أعلنه

المتحدة الأمريكية في الحرب الدائرة حينذاك بين فرنسا ودول التحالف الأوربي. ونص المنشور علي أن تسلك الولايات المتحدة باستمرار مسلكا وديًّا غير متحيز تجاه الدول المتحاربة.

# proletariat

بروليتاريا

مصطلح رومانى الأصل عنوا به المواطن المعدم الذى لا يخدم الدولة إلا بكثرة الإنجاب. وعند الاشتراكيين حديثًا طبقة العمال الكادحين الذين يُستأجرون للعمل بأجور زهيدة.

# proportional representation

التمثيل النسبي

نظام انتخابی تأخذ به بعض الدول التی تسمح دساتیرها بحریة تکوین الأحزاب، وبمقتضاه یحصل کل حزب علی عدد من المقاعد مساو لمجموع الأصوات التی نالها مرشحوه فی مختلف الدوائر، وذلك بخلاف النظام الشائع الذى يقضى بنجاح المرشح صاحب أكثرية الأصوات في كل دائرة على حدة.

# protective war

الحرب الوقائية

حرب يدَّعى مثيروها أنها حرب دفاعية يريدون بها حماية حدود بلادهم من غزو محتمل وكثيرًا ما تكون حيلة لتغطية نية العدوان .

# protectorate

الحماية

المصلح الدينى مارتن لوثر وعلق بنوده على كنيسة وتنبرج فى ألمانيا عام ١٥١٩. وقد انتشرت البروتستانتية فى ألمانيا والبلاد الإسكنديناوية والدول الأنجلوسكسونية.

# putsch

انقلاب

حركة سياسية تقوم بها أقلية عسكرية بقصد الاستيلاء على الحكم بالقوة، والكلمة ألمانية الأصل.



# قانون " نامه "

قواعد وضعها السلطان سليمان القانوني في عام ١٥٢٥ لتنظيم الحكم في ولاية مصر العثمانية إداريًّا وعسكريًّا وقضائيًّا.

# quakers (friends)

الكويكرز

# **Qagars dynasty**

# الأسرة القاجارية

أسرة تركمانية حكمت إيران بين عامى 1973 واستقرت شمالى فارس ونجحت فى السيطرة على معظم المقاطعات الفارسية.

# qanun "name"

# qui d'orsay

# کی دورسی

مبنى وزارة الخارجية الفرنسية والاسم مشتق من أحد الأماكن على نهر السين.

# quisling

# كويسلنج

اسم يطلق على الملك الخائن لبلاده. وأصل الكلمة يرجع إلى رئيس وزراء النرويج الذى تآمر مع الألمان حين غزوا بلاده في أبريل ١٩٤٠، ثم تعاون معهم خلال الاحتلال.

طائفة دينية خيرية أسسها في إنجلترا "جورج فوكس" في منتصف القرن السابع عشر واتسع مجال العمل أمامها في الولايات المتحدة على يد رئيسها "وليم بن" ويخصص أعضاء هذه الطائفة حياتهم للقيام بالخدمات الإنسانية للجميع. وسمُّوا بذلك بسبب الرجفة التي أصابتهم عند سماعهم كلمة الرب وهم يحاكمون أمام القاضي في إنجلترا؛ ويسمون أدخًا "الأم دقاء"

# quatriéme republique (F.)

# الجمهورية الفرنسية الرابعة

نظام الحكم في فرنسا الذي أعلن بعد تحريرها من الاحتلال النازى وطرح دستورها للاستفتاء في أكتوبر عام ١٩٤٦، وقد أخذ الدستور بنظام الجمهورية البرلمانية فازداد عدد الأحزاب السياسية، واستمرت حتى سنة ١٩٥٨.

120

12

منهج سياسي تسلكه بعض الحكومات أساسه التفرقة بين العنصر الذى تنتمى إليه الدولة السياس فتميزه عن غيره من العناصر الأخرى في كثير من

#### racism

# السياسة العنصرية

#### معاهدة رابالو

اتفاق ودى تجارى تم بين ألمانيا والاتحاد السوفيتى فى "رابالو" قرب ميناء جنوة بإيطاليا وذلك فى أبريل عام ١٩٢٢ خلال انعقاد أحد المؤتمرات الاقتصادية الدولية فى جنوة. ولهذه المعاهدة أهمية فى تطور العلاقات بين ألمانيا وروسيا.

# rapprochement

التقارب

مصطلح دبلوماسى معناه التمهيد لإعادة العلاقات الطيبة بين دولتين أو أكثر.

#### ratification

المصادقة

إقرار الدولة رسميًا لإحدى الاتفاقيات أو المعاهدات التى اتفق عليها الرأى بين مندوبى الأطراف المختصة ويتم الإقرار بتبادل الوثائق المصدق عليها والمتضمنة لشروط الاتفاق أو المعاهدة.

#### rationalists movement

حركة العقلانيين

حركة نشأت فى أوربا خلال القرن الثامن عشر تقوم على الاحتكام إلى العقل وحده ورفض الغيبيات، وكان لها أثر كبير فى نمو الطريقة التجريبية فى العلوم التى كان لها أثرها فيما شهدته أوربا من تقدم مادى فيما بعد.

#### re- assesement

إعادة التقدير

الأمور كالعمل والتعليم والسكن والمواصلات والأجور وغيرها.

# racist regimes

#### النظم العنصرية

هى النظم التى تقوم على استعلاء عنصر فى بلد ما على بقية العناصر وتقنين ما يترتب على ذلك سياسيًا واجتماعيًّا واقتصاديًّا. وشاع استعمال هذا التعبير فى حكم الأقليات البيضاء فى جنوب إفريقيا وروديسيا.

#### radicals

#### الراديكاليون

رجال السياسة الذين يطالبون بالإصلاحات الجذرية ولا يقبلون التدرج، وأطلق هذا الوصف على المتطرفين في إنجلترا في أوائل القرن التاسع عشر حين شرع الحزبان التقليديان المحافظون والأحرار في إدخال الإصلاحات النيابية المتدرجة، والكلمة مشتقة من radis اللاتينية ومعناها "الجذر".

# Rapacki plan

# مشروع راباكي

اقتراح نادى به وزير خارجية بولندا "راباكى" فى فبراير عام ١٩٥٨ عرض فيه إنشاء منطقة مجردة من الأسلحة الذرية فى وسلام وتشمل بولندا وتشيكوسلوفكيا وألمانيا بقسميها الشرقى والغربى. قبل الاتحاد السوفيتى المشروع ورفضته الولايات المتحدة وبريطانيا.

# Rapallo treaty

عدد الناخبين في كل دائرة منها أو لتحقيق مصلحة خاصة بالحزب الآمر بالإعادة. قد شهدت مصر ذلك كثيرًا في تاريخها الحديث خصوصًا في الفترة ما بين إعلان دستور ١٩٢٣ وثورة ١٩٥٢.

# reform bill

# وثيقة الإصلاح النيابي

وثيقة صدرت سنة ١٨٣٢ فى بريطانيا، بموجبها أُعيد توزيع المقاعد النيابية بحيث صار لما استجد من المدن الكبرى والمناطق الصناعية نصيب مناسب من المقاعد لأهميتها.

#### reich

#### لرايخ

الهيئة التي تجمع الشعب الألماني تحت سلطة موحدة. تأسس الرايخ الأول في أعقاب الحرب السبعينية حين أعلن فلهلم الأول ملك بروسيا إمبراطورًا على ألمانيا. أما الرايخ الثاني فقد تكون في أعقاب الحرب العالمية الأولى. وأعلن هتلر قيام الرايخ الثالث عندما استولى على السلطة في عام ١٩٣٣م وانهار بهزيمة ألمانيا في الحرب العالمية الثانية.

(third reich الرايخ الثالث الرايخ)

# reichatag fire

حريق الريخشتاج (١٩٣٣)

حريق دبره النازيون عقب توليهم السلطة في ألنيا، فقد حرقوا مبنى الريخشتاج بعد أن

خطة ينتهجها الساسة عادة عندما يطرأ عامل مهم جديد يقتضى العدول عن السياسة الأولى فيتجهون إلى سياسة جديدة.

# recalling of ambassadors

#### استدعاء السفراء

إجراء تعهد إليه الحكومات للوقوف على آراء سفرائها فى حادث او أحداث معينة. وقد يستدعى السفير أيضًا إذا ساءت العلاقات بين دولته والدولة التى يقيم فيها.

#### reconquesta

# حركة الاسترداد

لفظ أطلقه الإسبان على حركة التخلص من الوجود العربى في الأندلس في القرن الحادي عشر الميلادي وما بعده. وقد ساعد على نجاحها الخلاف الناشب بين ملوك الطوائف، وكذلك الاتحاد النهائي بين قشتالة وليون سنة ١٢٣٠هـ/١٢٣٠م.

# red army

# الجيش الأحمر

مصطلح أطلق على الجيش السوفيتي منذ قيام الثورة الشيوعية في روسيا عام ١٩١٧. وصف بالأحمر نسبة إلى علم الثورة الأحمر.

# redistribution of constituencies

إعادة توزيع الدوائر الانتخابية

مصطلح يطلق على إعادة تنظيم الدوائر الانتخابية البرلمانية إما بزيادة عددها أو بإلغاء بعضها أو بتعديل حدودها، وذلك بغية تجانس

# revanche(F.)

#### الانتقام

تعبير أطلقه الفرنسيون بعد هزيمتهم فى الحرب ضد ألمانيا سنة ١٨٧٠م وضياع الألزاس واللورين منهم وعادت إليهم بموجب معاهدة فرساى سنة ١٩١٩م.

#### revisionists

#### التحريفيون

وصف للاستهجان تطلقه الجماعات الشيوعية المتخاصمة بعضها على بعض بقصد اتهام الخصوم بالانحراف عن المبادئ الماركسية اللينينية الأصلية، في حين يرى بعض الشيوعيين أن إعادة النظر في هذه المبادئ أمر مطلوب لايستوجب الانتقاد.

# revolts Vendeens (F)

ثورات "فندية" (فرنسا)

سلسلة من الثورات والحركات الانفصالية تميز بها إقليم فندية في غرب فرنسا منذ عام ١٧٩٣م حيث كثر أنصار الملكية في مواجهة الثورة الفرنسية، وقد نجح نابليون بونابرت آخر الأمر في القضاء عليها.

# Rhodes armistice agreements

اتفاقيات هدنة رودس

اتفاقيات عقدت بواسطة الأمم المتحدة بين العرب وإسرائيل في جزيرة رودس في عام ١٩٤٩. وهي اتفاقيات ذات صفة عسكرية لا

حفروا نفقًا تحته ثم ألصقوا التهمة بالحزب الشيوعى الألمانى واستغلوا هذه الفرصة لتصفية هذه الجماعة. وقد أثبتت الوثائق التى ظهرت بعد الحرب العالمية الثانية عدم صحة الادعاء النازى في هذا الصدد.

# represntation people act

قانون تمثيل الشعب

قانون صدر في بريطانيا عام ١٩١٨ ألغى شرط استلاك الأرض أو العقار للتقدم للانتخابات التشريعية، ومنح السيدات في سن الثلاثين حق الانتخاب، وهو ماخفضه قانون ١٩٢٨ إلى واحد وعشرين عامًا.

# reshufling (cabinet)

تعديل وزارى

إجراء يلجأ إليه رئيس الوزراء أحيانًا فيبدل بعض وزرائه أو يغير من مراكزهم.

#### restoration

عودة الملكية

يقصد بها عودة الملكية في إنجلترا سنة ١٦٦٠م عندما دُعِيَ شارل الشاني للعودة إلى البلاد من منفاه في هولندا لتولى الحكم، وانتهى بذلك النظام الجمهوري الذي أقامه كرومويل. وأطلق هذا المصطلح كذلك على الفترة التي عادت فيها أسرة البوريون إلى الحكم في شخص لويس الثامن عشر في فرنسا عام ١٨١٥ بعد ذهاب حكم نابليون بونابرت.

# Rome treaties

# معاهدتا روما

اتفاقان أبرمهما في روما في مارس سنة ١٩٥٧ مندوبوست دول هي: فرنسا وبلجيكا وهولندا وألمانيا الغربية وإيطاليا ولكسمبورج. الاتفاق الأول يقضى بإنشاء جماعة الطاقة الذرية الأوربية، والثاني خاص بإنشاء جماعة أوربا الاقتصادية. European Economic Community التى ظهرت للوجود في أول يناير ١٩٥٨ وانضمت إليها بريطانيا ودول أخرى عام ١٩٧٢ أقرت هذه الدول حرية التجارة فيما بينها.

#### round table talks

# مباحثات المائدة المستديرة

مباحثات تجرى بين متكافئين يجلسون حول مائدة مستديرة. ويقال إن أول من استخدم هذا الأسلوب في المباحثات الملك آرثر (١١٨٧- ١٢٠٣)، أحد ملوك إنجلترا حين وفق بين فرسانه بجمعهم حول مائدة مستديرة واحدة.

# roundheads

# أصحاب الرؤوس المستديرة

الاسم الذى أطلقه الإنجليز على أنصار كرمول الزعيم الجمهورى الذى حارب أنصار الملك شارل الأول. ولما كان معظم هؤلاء الأنصار من أشراف البلاد الذين يعنون بتطويل شعورهم وتصفيفها، رأى الجمهوريون أن يحلقوا

سياسية لم تنته بها حالة الحرب بل هي تعنى وقف القتال بين بعض الدول العربية وإسرائيل.

#### riff war

#### حرب الريف

القتال الذي نشب بين قبائل الريف في المنطقة الجبلية شمالي مراكش وبين الإسبان الذين كانوا يحتلون جزءًا من المنطقة. وقد تزعم الأمير محمد بن عبد الكريم الخطابي قبائل الريف وأوقع بالإسبان هزيمة منكرة في موقعة "أنوال" قرب مليلة في عام ١٩٢٣ وكاد الإسبان ينسحبون من المنطقة لو لم تتحرك فرنسا عام ١٩٢٤ لإنقاذ سمعة الاستعمار الأوربي في شمالي إفريقية.

# risongimento

# البعث الإيطالي

حركة النهضة الإيطالية التى سبقت قيام الوحدة عام ١٨٧٠ وقد شملت هذه النهضة جميع مرافق الحياة في إيطاليا بأسرها والكلمة إيطالية معناها القيامة أو (النشور).

#### rocket

# الصاروخ

اسم أَطلَقه جورج استيفنسن على القاطرة الثانية للسكة الحديدية التى اخترعها فى عام ١٨٣٠ لتصل بين مدينتى مانشستر وليفربول. وكانت سرعتها نحو ٣٠ ميلاً فى الساعة على حين كانت سرعة قاطرته الأولى التى اخترعها فى ١٨١٤ لاتزيد على ثلاثة أميال فى الساعة.

رؤوسـهم تمييـزًا لهـم فعرفـوا بـأنهم أَصـحاب الرؤوس المستديرة.

#### routine

روتين (في الإدارة)

هو أسلوب معين يحكم عمل الجهاز الإداري. وأصل الكلمة فرنسي كان يعنى فى البداية الطريق الصغير المألوف. وهى مشتقة من كلمة "Foute" أى طريق، وقد شاع استعمال هذه الكلمة منذ نهاية القرن التاسع عشر فى وصف جمود الجهاز الإدارى.

# Russo -Japanese war (1904–1905) الحرب الروسية اليابانية (١٩٠٥–١٩٠٤)

حرب نشبت بين روسيا واليابان وكانت روسيا في عام ١٨٩٤ قد استأجرت من الصين ميناء "بورت أرثر" وأخذت تسلحه وتحصنه، ثم امتد نفوذ روسيا في المنطقة حتى شمل منشوريا وكوريا، ومن ثم خشيت اليابان أن تمتد إليها يد روسيا فلم تتردد في إعلان الحرب عليها في عام ١٩٠٤. وتتابعت التصارات اليابان برًّا وبحرًا بسرعة مذهلة، ثم اتفق الجانبان المتحاربان على الصلح في عام ١٩٠٤ بعد تدخل رئيس الولايات المتحدة تيودور روزفلت.



#### **S.F.I.0**

# الحزب الاشتراكي الفرنسي

أحد الأحزاب الفرنسية المهمة، تولى السلطة أكثر من مرة في عهد الجمهورية الرابعة وكان في الحكم إبان العدوان الثلاثي على مصر سنة ١٩٥٦. ويشتهر الحزب بهذا الاسم المختصر الحذي يتكون من الحروف الأولى للكلمات الفرنسية الآتية.

section Francaise de L'internationale ouvriere أى: الفرع الفرنسي للمنظمة الدولية العمالية.

#### saarland

# إقليم نهر السار

إقليم صناعى تكثر فيه مناجم الفحم والحديد يقع فى منطقة نهر الرين بين فرنسا وألمانيا. واللغة السائدة فى هذا الإقليم هى الألمانية، كانت فرنسا قد احتلته فى أعقاب الحرب العالمية الثانية غير أنه حدث فى عام ١٩٥٦ أن اتفقت حكومتا فرنسا وألمانيا الغربية السابقة على أن يصبح إقليم السار ألمانياً فى عام ١٩٥٧ وقد تم ذلك.

#### sabeans

الصابئة

فئة تعبد الكواكب وتقدس الماء، تتمثل اليـوم في أقلية تعيش بالعراق.

#### sabra

طائفة الصبرا

وصف يطلقه اليهود على من ولد لهم في فلسطين عند إنشاء الدولة الإسرائيلية.

#### sadr azam

الصدر الأعظم

لقب أطلق فى عهد الدولة العثمانية على من كانت له رئاسة الحكومة أو السلطة التنفيذية فى الدولة ويشبه فى النظم الحديثة رئيس الوزراء أو الوزير الأول.

#### Sakka Pasha

ثورة سقا باشا

سياستها الخارجية والداخلية تستمدها من دولة كبرى وكأنها تسير في فلكها.

#### Savak

#### الساقاك

قوات من الشرطة السرية في عهد شاه ايران محمد رضا بهلوي، نُسب إليها القيامُ باعتقالات وتعذيب كبيرين. عندما قامت الثورة الإسلامية عام ١٩٧٩م، تعقبت الكثير من أعضاء هذه القوات وقدمتهم للمحاكمة، وُحكم على كثير منهم بالإعدام.

# Schlieffen plan

# خطة شِليفن

خطة وضعها الجنرال كونت شِليفن (١٩١٣ مرب الجيش الألمانى فى ديسمبر ١٩٠٥ بموجبها إذا ما نشبت حرب بين دول الوسط (ألمانيا و النمسا و المجر) وبين بريطانيا وفرنسا وروسيا، فإن على ألمانيا أن تسرع بهزيمة فرنسا، وعندئذ سوف تستسلم بريطانيا.

# scholasticis (E.)

المدرسيون (الاسكولاستيون)

مؤسسو الفلسفة المدرسية التي ارتبطت كثيرًا بالطريقة أو المنهج الذي اتبعه أنصارها في مناقشة المسائل أو المشكلات، ومن رجالها

حركة قبلية عدوانية ظهرت فى أفغانستان بقيادة أحد رؤساء العصابات المعروف بابن السقا لمناهضة الإصلاحات الحديثة التى أدخلها أمان الله خان ملك أفغانستان. واستطاع الثوار أن يسقطوا الحكومة ويستأثروا بالحكم فى يناير ١٩٢٩ غير أن أحد الأمراء" محمد نادر خان" تزعم الثورة على ابن السقا ونودى به ملكًا فى أكتوبر من نفس العام.

# San Francisco conference

#### مؤتمر سان فرانسيسكو

مؤتمر دولى انعقد في سان فرانسيسكو بالولايات المتحدة من ٢٥ أبريل إلى ٢٦ يونيه عام ١٩٤٥ ضم مندوبين عن ٥٠ دولة لوضع ميثاق الأمم المتحدة مقانون محكمة العدل الدولية.

126

# San Marino

# سان مارينو

جمهورية صغيرة مستقلة في إيطاليا تقع على البحر الأدرياتي. ويرجع ظهورها إلى القرن الرابع الميلادي. وتربطها بإيطاليا معاهدة أبرمت في عام ١٩٥٣ تتعهد فيها إيطاليا بضمان استقلال هذه الجمهورية كما يربط بينهما اتحاد جمركي منذ عام ١٨٦٢.

# satellite country

#### قطر مساير

يطلق على الدولة المستقلة من الناحية السياسية، لكنها تلتزم خطة معينة في

# سيتو (حلف جنوب شرقي آسيا)

حلف تأسس بموجب معاهدة مانيلا فى ٨ سبتمبر ١٩٥٤ التي وقعتها كل من أستراليا وبريطانيا وفرنسا ونيوزيلاند وباكستان والفلبين وتايلاند والولايات المتحدة الأمريكية. تعهدت فيه هذه الدول لمساندة بعضها لبعض إذا تعرضت للاعتداء.

#### secession

#### انفصال

انسلاخ إقليم من الدولة التي كان يخضع لها قانونًا. وقد يكون هذا الانفصال مسبوقًا بثورة وطنية كانفصال المستعمرات الأمريكية من بريطانيا في النصف الثاني من القرن الثامن عشر أو يكون نتيجة لاختلاف في الرأي.

#### secession

#### الانشقاق

انسحاب المرء أو الإقليم من هيئة أو اتحاد أو شركة ما. ومن أشهر أحداث الانشقاقات الإقليمية محاولة إحدى عشرة ولاية أمريكية فى الجنوب الانسلاخ عن الحكومة الفدرالية فى واشنطن، وقد ترتب عليه قيام الحرب الأهلية الأمريكية سنة ١٨٦١.

# second empire

الإمبراطورية الثانية (فرنسا)

الحكم الذى أقامه نابليون الثالث في فرنسا من عام ١٨٥١ إلى عام ١٨٧٠. وقد أحيا بهذا الحكم إمبراطورية عمه نابليون الأول. وسقطت

"يوحنا سكوت" و "توماس الاكوينى" (١٢٢٥– ١٢٧٦م)

# Schuman plan

# مشروع "شومان"

مشروع ينسب إلى وزير خارجية فرنسا "روبرت شومان" ظهر في مايو سنة ١٩٥٠، وقامت فكرته على إنشاء اتحاد أوربي لاستغلال الفحم والصلب في إنتاج الصناعتين الفرنسية والألمانية للحيلولة بين ألمانيا واستخدام صناعتها في الأغراض العسكرية. وقد ترتب على ذلك المشروع إنشاء الجماعة الأوربية للفحم والصلب التي اشتركت فيها ست دول أوربية.

# scirptorium

# حجرة الكتابة

مكان خصص فى الأديرة لقيام الرهبان بنسخ المخطوطات والأعمال الكتابية الأخرى.

# scramble for Africa

# التسابق إلى إفريقيا

تدافع الدول الأوربية الاستعمارية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر للاستيلاء على مناطق في إفريقيا بعد أن ضاق المجال الاستعماري في القارات الأخرى.

# SEATO (South East Asia Treaty Organization)

# الاكتفاء الذاتي

سعى الدولة لتنمية إنتاجها بحيث يكفى استهلاكها المحلى.

# Senegamboa

#### سنجامبيا

الاتحاد الذى اقترح فى سنة ١٩٦٤م ليشمل دولتى السنغال وجامبيا فى غرب إفريقيا على أن تحمل الدولة الجديدة هذا الاسم المركب من اسمى القطرين.

#### Senussi

#### السنوسية

طريقة صوفية أسسها محمد على السنوسى في الحجاز، ثم ارتحل إلى فزان ثم برقة فى ليبيا حيث ظل فيها حتى وفاته عام ١٨٥٩. أسس العديد من الزوايا وقام أتباعه بدور مهم في مقاومة الاحتلال الإيطالي لبرقة.

(انظر: زاوية).

# separatism

#### الانفصالية

جنوح جماعة أو طائفة من المواطنين بإقليم أو دولة ما إلى الانفصال عن المجموعة التى يؤلفون جزءًا منها. مثال ذلك الباسك في إسبانيا.

# sephardin

السفريون (السفرديون)

الإمبراطوريـة الثانيـة إثـر هزيمـة فرنسـا فـى الحرب السبعينية مع بروسيا.

#### second international

#### الدولية الثانية

الحركة الاشتراكية التى تضم فروع الأحزاب الاشتراكية الديمقراطية. وقد أخذت تتجمع فى إطار هذا التنظيم الدولى منذ ١٨٧٤. وظلت الدولية الثانية هى رمز الحركة الاشتراكية العالمية حتى انشقت عنها الدولية الثالثة فى عام ١٩١٥.

#### secular state

#### دولة علمانية

الدولة التى لا ينص دستورها على دين أو مدنهب معين تتبعه حكومتها، ويتساوى مواطنوها على اختلاف عقائدهم الدينية فى جميع الحقوق كجمهورية تركيا مثلاً. وقد تكون الدولة غير علمانية ومع ذلك ينص دستورها على أن المواطنين جميعًا سواء فيما يخص العقيدة.

# seigneur (F.)

# السيد (السنيور)

الشخص القوى الذى كان يتكفل بحماية المالك الصغير المجاور له مقابل أن يُقْطِعه المالك أرضه، وكان ذلك من سمات الإقطاع خلال القرنين التاسع والعاشر للميلاد.

# self sufficiency

إحدى مدن إقليم البوسنة في يوغسلافيا الآن، وكانت تابعة للنمسا. وترجع أهميتها إلى أن طالبًا حربيًا قد اعتدى في ٢٨ يونيه سنة ١٩١٤ على ولى عهد النمسا وقرينته في أثناء زيارة رسمية لهما للمدينة فأرداهما قتيلين. ومن ذلك اندلعت أول شرارة أشعلت الحرب العالمية الأولى.

# serment de jeu de pomme (F.) ذكرى توقيع ميثاق ملعب التنس

أطلق على أحداث يوم ٢٠ يونيو عام ١٧٩٢ حيت احتشدت الجماهير في باريس وتدفقت نحو قصر الملك لويس السادس عشر لتلزمه بحمل شارة الثورة الفرنسية.

# seven liberal arts (E.) الفنون الحرة السبعة

العلوم التى كانت تدرس فى العصور الوسطى. منها الثلاثية (النحو والبلاغة والمنطق) والرباعية (الحساب و الهندسة و الفلك والموسيقا).

#### seven weeks war

# حرب الأسابيع السبعة

الحرب التى أثارها بسمارك المستشار البروسى فى عام ١٨٦٦ بين بروسيا والنمسا وفيها نشبت موقعة "صادوفا" وهى من المواقع الحاسمة التى انتصرت فيها بروسيا، وأصبحت الزعامة فى ألمانيا بعد هذه المعركة لبروسيا لا للنمسا.

#### seven years war

حرب السنوات السبع

طائفة من اليهود كانوا يقطنون إسبانيا وقد عرفوا بهذا الاسم لتميزهم عن طائفة الاشكنازية (يهود شرقى أوربا). وقد احتفظ السفرديون باللغة الإسبانية حتى بعد أن رحلوا من إسبانيا إلى المغرب، ويقول السفرديون إنهم أكثر تمسكا بكتابهم المقددس أو "السفر" أى الكتاب بالعبرية. وفد تأثر المجتمع الإسرائيلي بالخلاف القائم بين هاتين الطائفتين.

#### sepoy

#### السيبوى

كلمة هندية مشتقة من الكلمة الفارسية "سيباهي" بمعنى جندى مشاة، وهى تعنى قوات هندية شكلتها شركة الهند الشرقية لساندة الحكم البريطاني في الهند. عُرف عنها تعدد الثورات ضد بريطانيا، وكان من أشدها ثورة عام ١٨٥٧.

# sepoys- spahis

#### السباهي

جنود من الهنود دخلوا فى خدمة شركة الهند الشرقية الإنجليزية التى كانت تقاتل الفرنسيين فى الهند فى القرن الثامن عشر من أجل التسلط والحكم. وقد سلحتهم الشركة ودربتهم على طرق الحرب الحديث، والكلمة مأخوذة عن الفارسية ومعناها الفرسان، وأطلق المصطلح فى الماضى على فرقة الفرسان الجزائرية.

# Serajevo

#### سراجيفو

خلمة أصلها صيني تتكون من مقطعين: شو بمعنى قائد وجان ومعناها الجيش، ولكنها استخدمت كلقب أطلق على الوزير اليابانى الذى كان يلى فى النفوذ "الميكادو" إمبراطور اليابان. أخذ "الشوجان" يقوى حتى استطاع أن يجرد "الميكادو" من كل اختصاصاته، واستمر حكمه قائمًا إلى أن زار القائد البحرى الأمريكي برى Parry سواحل اليابان عام فنتح ميناءان فى اليابان للسفن الأمريكية، فتح ميناءان فى اليابان للسفن الأمريكية، وبعدها قامت حرب أهلية فى البلاد استرد فيها "الميكادو" سلطانه، وألغى نظام فيها "الميكادو" سلطانه، وألغى نظام الشوجان، وبدأت نهضة اليابان الحديثة عام

# show trial

# محاكمة صورية

. 1 1 7 1

محاكمة تعقد عادة في البلاد ذات الحكم الاستبدادى، وتكون أحكامها مُعدة قبل انعقادها. شهد الاتحاد السوفيتي السابق نماذج كثيرة منها في عهد ستالين.

# shuttle diplomacy

# دبلوماسية مكوكية

وساطة دبلوماسية بين طرفين متنازعين، تقتضى من الوسيط التنقل عدة مرات بينهما في محاولة لإنهاء النزاع، مثال ذلك ما قام به هنرى كيسنجر وزير خارجية الولايات المتحدة عقب حرب عام ١٩٧٣ بين كل من مصر وإسرائيل.

#### sick man

حرب نشأت بين فرنسا وبريطانيا من عام ١٧٥٦ إلى عام ١٧٦٣ واشتهرت بالصراع حول المستعمرات في الهند وأمريكا الشمالية والوسطى وانتهت بهزيمة فرنسا وعقد معاهدة باريس عام ١٧٦٣ التي نصت على نزول فرنسا لبريطانيا عن عدد من مستعمراتها وأهمها كندا في أمريكا الشمالية.

#### seventh fleet

# الأسطول السابع

القطع البحرية الحربية الأمريكية العاملة فى مياه المحيط الهادى على مقربة من سواحل شرقى وجنوبى آسيا بعد الحرب العالمية الثانية.

#### shadow cabinet

#### حكومة الظل

حكومة افتراضية يؤسسها الحزب المعارض فى دولة ما بهدف توفر الكفاءات القادرة على إدارة الدولة فى حالة سقوط الحزب الحاكم. وتُعد حكومة الظل فى بريطانيا نموذجًا لها.

# ship money (E.)

#### ضريبة السفن

ضريبة فرضها شارل الأول ملك إنجلترا لإعداد أسطول للبلاد، امتنع جون همبدن Hempden عن دفعها مفضلاً المحاكمة والسجن، الأمر الذى أثار سخط أغلبية الشعب على الحكم الاستبدادى.

# shogun

#### الشوجان

# خط دفاعي شيده الألمان في سبتمبر عام ١٩١٨ مواجهًا لخط ماجينو الذي بناه الفرنسيون. استطاعت القوات الأمريكية اختراق هذا الخط في نهاية الحرب العالمية الثانية في أول فبراير

فى نهاية الحرب العالمية الثانية فى اول فبراير من عام ١٩٤٥، وترتب عليه تدفق القوات البريطانية والكندية وعبورها نهر الرين لتنهى

كل مقاومة للألمان.

# الرجل المريض

اسم أطلقه قيصر روسيا على الدولة العثمانية سنة ١٨٥٣م بسبب ضعفها، ودعا بريطانيا أن تشترك معه في اقتسام أملاك تلك الدولة، ثم شاع هذا الاسم بعد ذلك، واستعملته الدول الأوربية الأخرى.

# siege of Missolonghi

#### حصار مسولنجي

حصار ضربه القائد المصرى إبراهيم (باشا) على ميناء مسولنجى فى اليونان حين لجأ سلطان تركيا محمود الثانى إلى محمد على الكبير عام ١٨٢٥ يطلب إليه النجدة فى حرب ضد الثوار اليونانيين. استمر حصار مسولنجى نحو عام، وكادت شبه الجزيرة تقع بأكملها فى أيدى المصريين والأتراك. وعلى أثر ذلك تدخلت الدول الأوربية لنجدة اليونان.

# siege of Sevastopol

#### حصار سيفاستبول

حصار فرضته إنجلترا وفرنسا على ميناء سيفاستبول في شبه جزيرة القرم حين تدخلت الدولتان إلى جانب الدولة العثمانية ضد روسيا في حرب القرم(١٨٥٣-١٨٥٦). وقد استمر الحصار أحد عشر شهرًا. ويعتبر سقوط الميناء في سبتمبر ١٨٥٥ أهم نصر للحلفاء. وقد انعقد مؤتمر باريس ١٨٥٦ للاتفاق على شروط الصلح.

# siegfried line

#### خط سيجفريد

# šinn fein

#### جماعة الشين فين

أنصار الحركة الوطنية في أيرلندا التي نشأت في القرن العشرين للعمل على تحقيق استقلال أيرلندا ولو استدعى ذلك استعمال القوة، وقد تزعم أعضاء الجماعة حركة النضال ضد إنجلترا في أعقاب الحرب العالمية الثانية . ومعنى المصطلح باللغة الكلتية " نحن أنفسنا".

# sirdar (E.)

#### سردار

قائد قوة عسكرية مثل (سردار الحج) أى قائد القوة العسكرية المرافقة للحجَّاج، وسردار الخزانة أي قائد القوة المرافقة للخزانة المرسلة للسلطان، وأطلق هذا اللقب على قواد الجيش المصرى خلال القرن التاسع عشر، وظل حتى عام ١٩٢٤ والتسمية فارسية: (سر) بمعنى رأس، و(دار) بمعنى صاحب.

#### sit-down strike

# اعتصام

Société des usagers du Canal de Suez 1956 هيئة المنتفعين (بقناة السويس ١٩٥٦)

هيئة تألفت من بعض الدول البحرية بإيعاز من بريطانيا وفرنسا إثر تأميم شركة قناة السويس في يوليو ١٩٥٦. وقد طالبت الهيئة بالإشراف على الملاحة في القناة وامتنع أعضاؤها عن أداء رسوم الملاحة للإدارة المصرية إلى أن أخفق العدوان الثلاثي، فاضطر هؤلاء الأعضاء إلى دفع الرسوم إليها وانحلت الهيئة.

#### sokol

السوكل

حركة وطنية تشيكية اعتمدت على تدريب أعضائها رياضيًا. وكان لهذه الحركة الأثر البالغ في البلاد في البلاد في القرن التاسع عشر.

#### sonderbund

عصبة "الزوندربوند"

عصبة كونتها سبع مقاطعات سويسرية كاثوليكية عام ١٨٤٥م لمواجهة نزعة الليبراليين إلى تقوية الحكومة الفيدرالية هناك، ولكن القوات الفيدرالية تمكنت بعد الحرب الأهلية القصيرة من حل هذه العصبة في نوفمبر سنة ١٨٤٧ وطرد الجزويت من سويسرا.

# South East Asia collective defence treaty organiation

حلف جنوب شرقى آسيا الدفاعى المشترك معاهدة اشتركت فيها كل من أستراليا ونيوزيلندا وباكستان والفلبين وتايلاند وبريطانيا

ضرب من العصيان المدنى لا عنف فيه وامتناع عن العمل مع البقاء في مناطقه.

#### sixth fleet

الأسطول السادس

مجموعة القطع البحرية الأمريكية العاملة التى رصدتها الولايات المتحدة في البحر المتوسط عندما ظهرت بوادر الحرب الباردة بين المعسكرين الشرقي والغربي في أعقاب الحرب العالمية الثانية. وكان لهذا الأسطول قواعد في إسبانيا وإيطاليا وتركيا واليونان. وتعتبر وجود الأسطول السادس أداة استعملتها الولايات المتحدة للضغط السياسي في المنطقة إذا لزم المتحدة للضغط السياسي في المنطقة إذا لزم وأطلق سفنه الحربية إلى البحر المتوسط والأحمر والمحيط الهندي.

# slave trade

تجارة الرقيق

جعل الإنسان سلعة تباع وتشترى. وقد نشأت هذه التجارة عن عادة استرقاق الأسرى فى حالة الحروب عند المجتمعات القديمة. واتسعت تجارة الرقيق منذ القرن السادس عشر بسبب اكتشاف العالم الجديد وحاجة المستوطنين إلى جلب اليد العاملة من إفريقيا. ومنذ القرن التاسع عشر بدأت الحملة المضادة لتجارة الرقيق.

لصمودها تحول الاتحاد السوفيتى من موقف الدفاع إلى الهجوم، وقد استمرت المعركة من أغسطس سنة ١٩٤٣، إلى يناير سنة ١٩٤٣، وكانت هزيمة الألمان فيها حاسمة. وقد تغير اسمها أخيرًا إلى "فولجا جراد"Volgagrad.

# stamp act

#### قانون الدمغة

ضريبة أصدرها برلمان إنجلترا على مستعمراتها البريطانية في أمريكا الشمالية عام ١٧٦٥ مؤداها أن تكتب المستندات والرهون والرسائل والصحف على أوراق مدموغة محصلة أثمانها مقدمًا. وقد أثار هذا القانون عاصفة من السخط والكراهية ضد الحكومة البريطانية، وبذلك مهد للثورة الأمريكية.

#### star chamber

غرفة النجم (إنجلترا ١٤٨٧م)

محكمة ذات سلطات واسعة أُنشئت فى عهد الملك هنرى السابع (١٤٨٥–١٥٠٩) لمراقبة تصرف النبلاء ومحاكمتهم.

# state department

وزارة الخارجية (بالولايات المتحدة الأمريكية) مصطلح أُطلق على الوزارة التى تختص بالشؤون الخارجية للدولة. وأما الشؤون الداخلية فمعظمها تقوم به الحكومات المحلية، ويعتبر وزير الخارجية للولايات المتحدة بمثابة رئيس وزرائها.

وفرنسا والولايات المتحدة. أُبرمت فى مانيلا ما عام ١٩٥٤م ومقر الحلف فى "بانجكوك"، وقد تعهدت الدول الأعضاءُ بالاشتراك فى صد أَى عدوان خارجى أو ثورة داخلية تقع على أَى منها.

# spheres of Influence

#### مناطق نفوذ

(أ) أقاليم تقع تحت سلطان أونفوذ دولة كبيرة ولا تسمح لغيرها بالتدخل في شؤونها.

(ب) إقليم أو أكثر فى مناطق معينة تعتبرها الدولة الكبرى خاضعة لنفوذها وحدها كاعتبار الولايات المتحدة بعض دول أمريكا الجنوبية والوسطى مناطق نفوذ لها، كما تعتبر روسيا بعض دول أوربا الشرقية مناطق نفوذ لها.

#### St. Simonism

#### السان سيمونية

مذهب سياسى يُنسب إلى الكونت سان سيمون St.Simon (١٨٢٥–١٨٢٥) مؤسس الاشتراكية في فرنسا، ويدعو إلى زيادة الإنتاج، وتقدير أجر العامل حسب إنتاجه.

# **Stalingrad**

ستالنجراد

مدينة في روسيا اشتهرت في الحرب العالمية الثانية لمقاومتها الباسلة للغزو الأَلماني. ونتيجة

وصف يطلق على الدولة الكبرى ذات المساحة الشاسعة والسكان الكثر والتي تحيط بها المياه من جميع الجهات إلا جهة واحدة كشبه القارة

#### state of emergency

حالة الطوارئ

حالة قلق شديد أو اضطرابات غير متوقعة فى دولة ما تضطر الحكومة القائمة بالأمر فيها إلى اتخاذ إجراءات خاصة لحفظ الأمن، ومنها فرض الأحكام العسكرية المؤقتة.

# status quo

الوضع الراهن

مصطلح باللغة اللاتينية معناه الحالة الراهنة، وهو يتألف من كلمتين الأولى " status" معناها "الحالية"، والثانيية " quo" ومعناها "مكان/موضع".

# step- by- step diplomacy

سياسة الحلول المرحلية

سياسة مؤداها أن يعالج النزاع مرحلة بعد أخرى بدلاً من عرضه بحذافيره دفعة واحدة أمام الأطراف المعنية.

#### stern

شتر ن

عصابة إرهابية صهيونية نشطت إبان الحـرب العالمية الثانيـة، تـدرب أفرادهـا علـى الأعمـال العسـكرية علـى أيـدى القـوات البريطانيـة ثـم انقلبوا عليهم.

#### sub-continent

شبه قارة

#### Suez Canal base

قاعدة قناة السويس

قاعدة حربية للقوات البريطانية في منطقة قناة السويس أقيمت بموجب معاهدة ١٩٣٦ بسين مصر وبريطانيا مع إرهاصات الحرب العالمية الثانية. توافر فيها كل ما ينبغي توافره في القواعد الحربية من حيث اتساع المساحة، وسهولة المواصلات، ومناطق لتدريب القوات البريطانية المرابطة في منطقة القناة.

# Suez group

جماعة السويس (في إنجلترا)

لفيف من النواب المحافظين في بريطانيا تكونت في أثناء سير المفاوضات المصرية الإنجليزية عام ١٩٥٤/١٩٥٣ وأعلنت تشبثها بقاعدة السويس ومعارضتها لأية معاهدة تعقدها حكومتهم مع مصر تنص على انسحاب القوات البريطانية من منطقة القناة.

#### summit conference

# swastika

# الصليب المعقوف

صليب تنتني أطراف أضلاعه الأربعة مكونة معها زوايا قائمة، وقد اتخذه الوطنيون الاستراكيون الألمان، وصار شعارًا الألمانيا النازية في عهد هتلر.

# sword rattling

#### ضجة كلامية

جعجعة تهدد بالحرب كخطاب نارى يلقيه رئيس دولة أو أحد كبار المسؤولين فيها يعتبره أحد الأطراف المعنية تهديدًا له بإعلان الحرب عليه.

#### مؤتمر القمة

اجتماع يحضره رؤساء السدول المعنيسة بأشخاصهم لبحث موضوعات تهم الدول التى ينتمون إليها، وقد يتعذر حضور أحدهم فينيب عنه من يراه من رجال الحكومة.

#### supermen

# الرجال الأفذاذ

الأفراد البذين نادى هتلر بأن تتكون الأمة النازية منهم، حيث ينبغى أن ينشؤوا تنشئة صارمة.

# suppression of the monasteries حل الأديرة (في إنجلترا)

قانون أصدره الملك هنرى الثامن في عام ١٥٣٩ على أثر انفصاله عن البابوية. ولما كان معظم رؤساء الأديرة في إنجلترا يساندون البابا ضد الملك هنرى عَجل بحل الأديرة وحول ثرواتها إلى التاج البريطاني.

#### **Swahili**

#### السواحلية

اللغة التى يتحدث بها الكثرة العظمى من سكان شرق إفريقيا وهى خليط من الفارسية والعربية ولهجات بعض قبائل البانتو. ويطلق المصطلح على بعض سكان جزيرة زنجبار الذين ينتمون إلى قبائل البانتو. والكلمة مشتقة من كلمة "سواحل" العربية.

# Syrian national party

الحزب القومي السورى

حزب سياسى تأسس فى لبنان عام ١٩٣٣ على يد سياسى سورى عائد من المهجر اسمه أنطوان سعادة. وقد أعلن هذا الحزب أن هدف توحيد سورية ولبنان. وقد صودر الحزب فى لبنان فى عام ١٩٤٩ عقب إعدام مؤسسه بتهمة الخيانة العظمى، ثم صودر فى سورية فى عام ١٩٥٥م.

# 7 7

# taping

التابنج (الصين)

ثورة قامت ضد أسرة المانشو عام ١٨٥٢ بعد هزيمة الصين في حرب الأفيون، وقد عملت هذه الثورة على توحيد الشعب الصينى لمقاومة النفوذ الغربي.

# Tambyeh L' Avertissement(F.)

التنبيه

صحيفة عزم مينو على إصدارها باللغة العربية فى نوفمبر ١٨٠٠م عندما كان قائدًا للحملة الفرنسية على مصر بهدف الترويج لحكومته وكسب ود المصريين واستمالتهم، ولكن الظروف لم تسمح.

# Tapline (Trans- Arabian Pipe Line) تابلاین

خط أنابيب كانت تملكه شركة أمريكية لنقل البترول بأنابيب من الظهران في المملكة العربية السعودية إلى صيدا في لبنان، مارة بالأردن وسورية وهذا الخط أنشئ في عام ١٩٥٠م، وطوله أكثر من ألف ميل. والمصطلح يتألف من الحروف الأولى من اسم الشركة باللغة الإنجليزية.

# technocracy

## التكنوقراطية

أسلوب حديث في السياسة والإدارة يجعل مكان الصدارة في أجهزة الدولة المختلفة للمتخصصين في فروع العلوم التطبيقية. وهذا الأسلوب شائع في الدول المتقدمة [137] ويخصص للفنيين غالبًا مرتبات مغرية. والمصطلح من أصل إغريقي يتألف من مقطعين الأول techne معناه "الفن العملي" والثاني kratein " يحكم".

# Teheran conference

# مؤتمر طهران

مؤتمر عقده رؤساء دول الحلفاء الثلاثة الكبار (إنجلترا والولايات المتحدة الأمريكية والصين) في أثناء الحرب العالمية الثانية في نوفمبر سنة ١٩٤٣ وخصص لتنسيق الخطط العسكرية بينها، وأهمها فتح جبهة كبيرة في غرب أوربا لتخفيف الضغط عن الاتحاد السوفيتي.

# Telset peace 1807

# صلح تلست

المده عقده نابليون بونابرت مع روسيا بعد أن هزم كلاً من النمسا وبروسيا في عاميه ١٨٠٥ ٢٦ ، وأجبر روسيا بموجبه على تطبيق نظام الحصار القاريّ في المواني الروسية بمنع تداول التجارة مع بريطانيا. بلغ نابليون ذروة مجده بعد هذا الصلح.

#### terrorists

#### الإرهابيون

وصف يطلق على الذين يسلكون سبيل العنف والإرهاب لتحقيق أهدافهم السياسية.

#### test act

# قانون التمييز الطائفي

قانون صدر في عهد الملك شارل الثاني سنة ١٦٧٣ يُحرِّم إسناد الوظائف الحكومية من مدنية وعسكرية إلى غير الذين يدينون بمذهب الكنيسة الإنجليزية.

# The treaty of Campo Formio 1797 معاهدة كامبوفورميو ١٧٩٧

معاهدة أبرمتها النمسا مع القائد الفرنسى بونابرت بعد هزيمتها في عام ١٧٩٧ وبمقتضاها نزلت النمسا لفرنسا عن بلجيكا وإقليم لمبارديا. واقتسمت الدولتان جمهورية البندقية وأملاكها: فأخذت فرنسا الجزر

الولايات المتحدة، والشرقية أو الاشتراكية التي كان يتزعمها الاتحاد السوفيتي، وهاتان الكتلتان كانتاتتميزان بقدرتهما الصناعية والعسكرية.

#### **Tiran Straits**

#### مضايق تيران

المرات المائية الضيقة في مدخل خليج العقبة، وقد بدأت أهميتها تبرز بعد أن أنشئ ميناء إيلات(أيلة) إلى جوار ميناء العقبة التابع للأردن. وفي عام ١٩٥٣ فرضت مصر حصارًا على الملاحة الإسرائيلية بالمرور فيها. وفي مايو سنة ١٩٦٧ طلبت مصر سحب قوات الطوارئ الدولية، وعلى أثرها نشبت حرب ٥ يونيو ١٩٦٧.

#### to break the ice

#### تخفيف الجفاء

إجراء يمهد للقاء بين شخصين أو هيئتين سياسيتين ساد بينهما الجفاء فترة من الزمن والمعنى اللفظى للمصطلح الأجنبي (كسر الثلج)...

#### tolerance Act

# قانون التسامح الديني

قانون أصدره البرلان الإنجليان في عام ١٦٨٩ مسؤداه أن للمخسالفين للمسدهب البروتستانتي الإنجلياي الرسمي أن يمارسوا مذاهبهم علنا. أما الكنيسة الكاثوليكية وكنيسة الموحدين فقد ظلتا محرومتين من هذه الرخصة حتى عام ١٨٢٩.

# toll gates

بوًّابات المكوس

الأيونية، ومن هناك نبتت لبونابرت فكرة الحملة الفرنسية على مصر في عام ١٧٩٨.

## third Reich

## الرايخ الثالث

الدولة الألمانية التى أقامها النازيون سنة ١٩٣٣. وتطلق كلمة رايخ على الدولة التى يتوحد فى ظلها الألمان، لذلك يرى النازيون أن الرايخ الأول هو الدولة الرومانية المقدسة، وأن الرايخ الثانى هو الذى أقامه بسمارك بعد الانتصار على فرنسا فى الحرب السبعينية، وقد سقط الرايخ الثالث بهزيمة ألمانيا سنة ١٩٤٥.

#### thirty years war

## حرب الثلاثين عامًا

حرب دينية نشبت بين الإمارات الكاثوليكية والبروتستانتية في ألمانيا واستمرت طيلة المدة بين ١٦١٨ و ١٦٤٨. وكانت هذه الحرب مدمرة بالنسبة لإمارات ألمانيا حتى أنها أدت إلى تأخير وحدتها إلى الثلث الأخير من القرن التاسع عشر. وقد انتهت الحرب بأن تركت الحرية لأمراء المقاطعات ليقرر كل أمير المذهب الديني في إمارته.

# tiers monde (F)

# العالم الثالث

مجموعة كبيرة من دول لها مكانتها فى العالم من حيث عدد سكانها، ولكنها لاتزال متخلفة من الناحية الاقتصادية. وهذا العالم الثالث كان يتميز نظريًّا بانتهاجه سياسة عدم الانحياز إلى إحدى الكتلتين: الغربية التى كانت تتزعمها

اتفاق اقتصادى أبرم بين المملكة المتحدة وفرنسا حين استردت فرنسا وضعها كدولة كبرى بعد أن احتلها الألمان في أثناء الحرب العالمية الثانية.

# treaty of Balta 1838

#### معاهدة بلطة ١٨٣٨

اتفاق تجارى تم أُولاً بين تركيا وبريطانيا ثم انضمت إليهما بعد ذلك فرنسا وهولندا وغيرهما من دول أُوربا. وترجع أهمية هذه المعاهدة إلى أنها حرمت احتكار التجارة في مختلف ولايات الدولة العثمانية، وبذلك حُرم محمد على في مصر أهم مصادر ثروته. ومدينة بلطة الآن في أوكرانيا جنوبي روسيا.

# Treaty of Brest-Litowsk 1918

معاهدة برست ليتوفسك عام ١٩١٨

معاهدة صلح أبرمتها روسيا البلشفية مع ألمانيا وعلى أثرها خرجت روسيا من الحرب العالمية الأولى وعقدت صلحًا مع تركيا حليفة ألمانيا في تلك الحرب. وتقع برست ليتوفسك في بولندا على نحو ٢٥٠ ميلاً من حدود ألمانيا شرقًا.

# treaty of nuclear nonproliferation

معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية

معاهدة عقدت فى موسكو فى أغسطس ١٩٦٣ بين الدول الثلاث المنتجة للأسلحة النووية وهى الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى وبريطانيا. وبمقتضاها تعهدت هذه الدول بعدم إجراء تجارب نووية فوق سطح الأرض. وقد بقيت كل

بوَّابات أقيمت بين المدن الأوربية في بداية نسأتها، كانت تُحَصَّل عندها الرسوم على البضائع المستوردة وعلى التجار القادمين من الخارج لمزاولة مهنة التجارة في المدينة.

#### topamaros

#### التوباروس

فئة من اليساريين في التاريخ المعاصر لأمريكا اللاتينية (وخصوصًا في الأرجنتين) مارست أساليب حرب العصابات ضد حكومات الانقلابات العسكرية؛ واستحدث اسمها من الزعيم Topac-Amaros.

#### tory

# تورى (المحافظون)

مصطلح تهكمى وصف به الأَحرار في إنجلترا أَعضاء حزب المحافظين، واللفظ كلتى الأصل معناه "الطريد" ومنذ عام ١٨٣٢ صار الاسم يطلق على حزب المحافظين وأطلق الاسم في أول الأمر على العصابات في أيرلندا.

# totalitarian state

#### دولة شمولية

وصف أَطلقه الساسة الغربيون على الدولة التى تشمل بسلطاتها كل شيء سياسيًا كان أو اقتصاديًا أو اجتماعيًا وتتضاءل فيها الحريات الفردية. ولا يسمح فيها إلا بقيام حزب واحد.

#### treary of Dunkirk 1947

معاهدة دنكرك ١٩٤٧

عقيدة معترفًا بها إلى جانب الكاثوليكية وإعلان استقلال هولندا وسويسرا.

# tribunal revolutionaire (F.)

محكمة الثورة

محمكة شُكِّلت فى فرنسا فى مارس ١٧٩٣م. شكلها روبسبير ودانتون، قُدِّم إليها من اتهم بخيانة الثورة الفرنسية.

# tripartite declaration, 1950

التصريح الثلاثي عام ١٩٥٠

اتفاق بين حكومات بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة عرف بالتصريح الثلاثي في مايو عام ١٩٥٠ ينص على أن تبقى الحالة الراهنة في فلسطين بين إسرائيل والدول العربية المجاورة، ويتعهدون فيه بأنه إذا خرقت إحدى هذه الدول خط الهدنة أو أحد الحدود القائمة بين إسرائيل والدول العربية فإن الدول الثلاث ستعمل فورًا على منع التعدى.

# tripartite invasion, 1956

الغزو الثلائي ١٩٥٦

تواطؤ فرنسا وبريطانيا مع إسرائيل في غزو مصر في أكتوبر عام ١٩٥٦.

# triple alliance

الحلف الثلاثي

محالفة دولية نشأت أولا بين النمسا وألمانيا ثم انضمت إليها إيطاليا في عام ١٨٨١، وكان هذا الحلف أحد التكتلات الرئيسية الأوربية حتى الحرب العالمية والأولى.

من فرنسا والصين خارج هذه الاتفاقيات رغم توصلها إلى إنتاج السلاح النووى.

# treaty of Portsmouth 1905

معاهدة بورتسموث ١٩٠٥

المعاهدة التى أنهت الحرب بين روسيا واليابان، وقد أبرمت المعاهدة فى بورتسموث بالولايات المتحدة. وكان الرئيس الأمريكى تيودور روزفلت قد تدخل للصلح بين روسيا واليابان؛ وبمقتضى هذه المعاهدة أخليت منشوريا من القوات الروسية وأضحت كوريا تحت النفوذ اليابانى، ونزلت روسيا لليابان عن بورت آرثر وأراض أخرى.

# treaty of Utrecht, 1713

معاهدة أوترخت عام ١٧١٣

المعاهدة التى أنهت حرب الوراثة الإسبانية وبمقتضاها أصبح فيليب الخامس – حفيد لويس الرابع عشر ملك فرنسا – ملكًا على إسبانيا ومستعمراتها، كما أصبحت الأراضى المنخفضة تحت حكم إمبراطورية النمسا، واستحوذت إنجلترا على جبل طارق من إسبانيا وبعض المتلكات الفرنسية في أمريكا الشمالية.

# treaty of Westphalia

معاهدة وستفاليا

المعاهدة التي انتهت بها حرب الثلاثين عامًا فى عام ١٦٤٨م، وقد أبرمت المعاهدة فى إقليم وستفاليا فى ألمانيا. ومن أهم ما تقرر فيها إنهاء الصراع الدينى وإقرار المذهب البروتستانتى

# triple entente

#### الاتفاق الثلاثي

الوفاق الذى جمع بين بريطانيا وفرنسا وروسيا عام ١٩٠٧ قبل الحرب العالمية الأولى.

#### triumviri

# حكومة الائتلاف الثلاثي

تسمية يطلقها المؤرخون الآن على ائتلاف الزعماء الثلاثة قيصر وبومبي وكراسوس في عام ٢٠ ق.م. وقد أطلقت رسميًا على حكومة ماركوس أنطونيوس ولبيدوس وأكتفيانوس التي خولت سلطات مطلقة في عام ٢٣ ق. م. ولمدة خمس سنوات.

# Trophy (E.)

#### مبنى تذكارى

أ– غنيمة الحرب.

ب- بناء يرمز إلى انتصار حربي.

ج– حلية معمارية (فستونة) تشَّبة قطعة سـالاح يزين بها جدار.

# trotskyites

# أنصار تروتكسى- التروتسكيون

الشيوعيون الذين أيدوا تروتكسى أحد زعماء السوفيت، وكان قد اختلف مع ستالين فى عام ١٩٢٤ بشأن جموح ستالين إلى تطوير روسيا وتركيز حكومة البلاد بدرجة قد تحولها إلى دولة قومية بيروقراطية. وكان يدعو تروتسكى إلى تدويل الثورة الشيوعية وأقيل من وزارة

الحربية عام ١٩٢٥ ثم نفى من روسيا. ولجأ إلى الكسيك، وفيها قتل عام ١٩٤٠.

#### trucial coast

#### الساحل المهادن

مجموعة إمارات صغيرة على ساحل الخليج العربى وخليج عمان، وجميعها كانت تحت الحماية البريطانية وكانت تربطها بها معاهدات نصت على التزام السلام وعدم الاتصال بدولة أخرى عدا بريطانيا. وهذه الإمارات هي: أبوظبى، وعجمان ورأس الخيمة، والشارقة، وفجيرة، ودبى ، وأم قوين. وقد تم اتحادها في دولة الإمارات العربية عام ١٩٧١.

#### Truman doctrine

#### مبدأ ترومان

سياسة أعلنها "ترومان" رئيس الولايات المتحدة الأمريكية في مارس عام ١٩٤٧ لمساعدة الشعوب التى تهددها الشيوعية من الخارج أو الداخل. وكانت تركيا واليونان أولى الدول قبولا لهذا المبدأ.

# trusteeship

#### الوصاية

نظام حل محل نظام الانتداب الذي كان قائمًا في عهد عصبة الأمم المتحدة. وقد طبق نظام الوصاية على بعض الأقطار الإفريقية وغيرها وعهد به إلى بعض الدول ونالت معظم الأقطار التي كانت خاضعة للوصاية استقلالها على

# الحرب التركية اليونانية سنة ١٨٩٧

حرب نشبت بين تركيا واليونان بسبب محاولة اليونان ضم جزيرة كريت إليها. وقد انتصرت تركيا على اليونان ولكن الدول قررت أن تمنح الجزيرة حق الحكم الذاتى تحت سيادة تركيا، وأن يتولى إدارة الجزيرة ابن ملك اليونان.

#### two-party system

# حكم الحزبين

وضع سياسى ينشأ فى الدول الليبرالية حين يتفوق حزبان على الأحزاب الأخرى، فيتناوبان الحكم طبقًا لنتائج الانتخابات العامة كالوضع القائم فى إنجلترا والولايات المتحدة الأمريكية (انظر الليبرالية).

# فـترات متفاوتــة في أعقــاب الحــرب العالميــة الثانية.

# tudeh party 1941

#### حزب توده ۱۹٤۱

حزب تأسس فى إيران بهذا الاسم فى عام المدار عقب عزل الشاه رضا بهلوى، وقد أقام الحزب بمساعدة الاتحاد السوفيتى جمهورية مستقلة فى أذربيجان بإيران فى عام ١٩٤٥. واستطاعت الحكومة الإيرانية أن تقضى على هذه الجمهورية بعد عام واحد. واستمر الحزب يعمل سرًا رغم حظر نشاطه قانونًا.

### tugra (TUR)

# توقيع: طغراء

توقيـــع كــان يســتخدمه الســلاطين العثمانيون، والطغراء التركيـة هـى كلمـة نيشـان الفارسية وكلمة توقيع العربية.

#### Turco-Greek war 1897

#### **U** boats

# الغواصات الألمانية

غواصات لعبت دورًا مهمًا خلال الحربين العالميتين في تهديد السفن التجارية البريطانية عبر المحيط الأطلنطي، الأمر الذي اضطرها لاتباع نظام القوافل البحرية حماية لها. استخدم البريطانيون الرادار للكشف عن تلك الغواصات في الحرب العالمية الثانية.

# Ulster

# إقليم ألستر

جزء من الملكة المتحدة يقع شمالى أيرلندا ويشتمل على ست مقاطعات اختارت فى عام ١٩٢١ أن تبقى تابعة لبريطانيا ولها نواب يمثلونها فى مجلس العموم البريطانى. والمذهب الغالب فى هذا الجزء هو البروتستانتية.

#### ultimatum

# إنذار أخير

قرار أو بلاغ نهائى يصدره أحد الطرفين المتنازعين بشأن موضوع ما، ويؤذن بقيام الحرب إذا لم يقبله الطرف الآخر. والكلمة مشتقة من أصل لاتينى معناه "الأخير".

#### umma party

# حزب الأمة

حزب أسسه أحمد لطفى السيد عام ١٩٠٧م ضم الكثير من أعيان مصر وكبار ملاك الأراضي. أصدر صحيفة "الجريدة" التي عارضت دعوة الحزب الوطني للارتباط 143 العثمانية لمقاومة الاحتلال البريطاني.

#### uncle sam

#### العم سام ا

اسم أطلق من قبيل السخرية على رجال الشعب الأمريكي في أثناء حرب الولايات المتحدة وبريطانيا ١٨١٢ – ١٨١٤. وقد أطلقها خصوم الحرب على الجنود ورجال الجمرك الذين حملوا شارات مكتوبًا عليها الحرفان الأولان من اسم الولايات المتحدة U.S فحولوها إلى كلمتين تبدآن بنفس الحرفين .

#### unilateral declaration

# تصريح من طرف واحد

بيان يصدر من طرف واحد في قضية مشتركة بين الدولة صاحبة البيان وآخرين دون أن يؤخذ رأى الطرف الآخر. والكلمة الأولى تتألف من مقطعين : الأول معناه "واحد"، والثاني معناه "جانب".

# union jack

راية الملكة المتحدة

#### unionists

#### الوحدويون

أطلقت على مؤيدى الوحدة بين بريطانيا وأيرلندا. نادى بذلك حزب المحافظين لكن الثورة الأيرلندية أجبرت الإنجليز على الاعتراف بقيام جمهورية أيرلندا وعاصمتها دبلن. كما أطلقت على مؤيدى الوحدة فى الولايات المتحدة الأمريكية فى أثناء الحرب الأهلية.

#### unita

#### يونيتا

حزب تكون فى أنجولا، كان يدعو إلى استقلالها. وفى سبيل ذلك خاض حربًا دارت رحاها منذ عام ١٩٦١ و حتى حصلت أنجولا على استقلالها فى ١٠نوفمبر ١٩٧٥.

#### united front

#### الجبهة المتحدة

تجمع حزبين فأكثر لمواجهة ظروف معينة تلم بالوطن. وقد أطلق على هذا التجمع فى مصر عام ١٩٣٥ مصطلح "الجبهة الوطنية"، وعرف أيضًا فى فرنسا عام ١٩٣٦ باسم "الجبهة الشعبية" (front popilaire).

# United Nation Educational Scientific and Cultural Organization (U.N.E.S.C.O)

البونسكه

العلم البريطانى بعد اتحاد إنجلترا واسكتلنده عام ۱۷۰۷. ويتكون من صليب القديس جورج راعى إنجلترا، وصليب القديس أندرو راعى اسكتلندا، وصليب القديس باتريك راعى أيرلندا.

# union of England and Scotland اتحاد إنجلترا واسكتلندا

اتحاد تم بين الشعبين الإنجليزي والاسكتلندي عام ١٧٠٧ بعد أن اتفقا على أن يكون للدولتين برلمان واحد. وبمقتضى هذا الاتحاد أزيلت جميع الموانع التي كانت تفرق بين الدولتين، وتفتحت جميع المستعمرات والمؤسسات الإنجليزية أمام الشعب الاسكتلندي الذي اشترك في بناء الإمبراطورية البريطانية منذ القرن الثامن عشر.

#### union of Malasia

اتحاد ماليزيا

دولة اتحادية أنشئت سنة ١٩٦٣ فى الجنوب الشرقى من آسيا وهى سنغافوره وشبه جزيرة الملايو ومقاطعتا صباح وسرواك. وقد انفصلت سنغافوره عن الاتحاد فى ١٩٦٥.

# Union of Soviet Socialist Republics (U.S.S.R)

اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية اتحاد تألف من ست عشرة جمهورية أهمها وأكبرها الجمهورية الروسية إذ كانت تبلغ مساحتها ۷۷٪ من مجموع مساحة الاتحاد. تأسس الاتحاد عقب الثورة الشيوعية في البلاد عام ١٩١٧.

منظمة تابعة للأُمم المتحدة تأسست عام ١٩٤٦ للعمل على استتباب الأمن والسلام بين الشعوب عن طريق العلم والثقافة والتربية. وتتألف الكلمة من الحروف الأولى من الكلمة الإنجليزية التي تعنى منظمة الأُمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة، ومقر المنظمة في باريس.

# United Nations Emergency Forces (U. N.E.F)

#### قوات الطوارئ الدولية

قوات عسكرية مختلطة من عدة دول تشكلها الأمم المتحدة وتعين قائدها، وذلك في حالة اتفاق الأطراف المتنازعة على القوات في أراضيها، إما بقصد المحافظة على الأمن من اعتداء أحد الأطراف المتنازعة كما حدث في مصر عام ١٩٥٦ بعد الاعتداء الإنجليزي الفرنسي الإسرائيلي عليها ، وإما بقصد المحافظة على الأمن بصفة عامة إذا هددته اضطرابات داخلية كما حدث في قبرص أو في الكونغو.

# United Nations Organization منظمة الأمم المتحدة

بدأت بإعلان الصين وبريطانيا والولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى فى أكتوبر عام ١٩٤٣ عن الحاجة إلى منظمة ترعى الأمن والسلم الدوليين. وفى مدينة دُمبارتون قرب واشنطن وضعت الدول نفسها اللائحة الأساسية لتلك المنظمة فى أكتوبر عام ١٩٤٤ على أن يكون مقرها الدائم نيويورك، ولها أمين عام يُنتخب لمدة خمس سنوات، ويتبعها عدد من الأجهزة منها مجلس الأمن.

# United Nations Relief and Works Agency (U.N.R.W.A)

وكالة غوث اللاجئين وتشغيلهم

المكتب المسؤول أمام الأَمم المتحدة عن إسكان اللاجئين من عرب فلسطين ورعايتهم.

# universal sufirage

الاقتراع العام

نظام انتخابى يكون للمواطنين فيه حق إعطاء أصواتهم فى الانتخابات العامة مباشرة، دون قَصْر هذا الحق على فئات معينة من المواطنين.

#### untochables

#### المنبوذون

طائفة من الهنود يعتبرها الهندوكيون في أدنى الدرجات من السلم الاجتماعي الديني. ويعتبر تحرير المنبوذين من أهم أركان رسالة المهاتما غاندى وبمقتضى الدستور الهندى الصادر في عام 1900 ألغى نظام المنبوذين وحرمت مزاولته.

# upper house

# مجلس الشيوخ أو الأعيان

المجلس التشريعي الثانى فى بعض الدول البرلمانية. ويشترط فى أعضائه أن يكونوا عادة أكبر سنًّا من أعضاء المجلس الآخر أو مجلس النواب. ويجوز أن يكون اختيار أعضاء المجلس الثانى جميعهم أو بعضهم بالتعيين لا بالانتخاب. ويعرف المجلس الثانى فى بريطانيا بمجلس اللوردات وفى معظم الدول الدستورية بمجلس الشيوخ.

#### utilitarianism

#### النفعية

مدرسة فلسفية أسسها ستيوارت ميل وبنتام فى النصف الأول من القرن التاسع عشر، دعت إلى نشر السلام والحب بين أبناء العالم، ذهبت إلى أن الأعمال تكون صالحة إذا كانت نافعة. صار النفعيون قوة ثقافية ودعاة للإصلاح. ومن رحم هذه المدعوة خرج حزب الأحرار في بريطانيا سنة ١٨٩٧.

#### utopia

# يوتوبيا (طوبيا)

صورة متخيلة تطلق في السياسة على الإصلاحات المثالية التي يصعب تحقيقها عمليًا. والكلمة مشتقة من عنوان قصة كتبها المفكر الإنجليزى توماس مور Thomas More في النصف الأول من القرن السادس عشر، وصف فيها حالة يسعد فيها الشعب بالكمال المطلق. والكلمة مأخوذة من اليونانية ومعناها الحرفي "لا مكان".

# **Utrecht treaty**

# معاهدة أوترخت

معاهدة عقدت سنة ١٧١٣م لتنهى حرب الوراثة الإسبانية. من أهم شروطها أن تستولى إنجلترا من إسبانيا على جبل طارق وجزيرة منورقة، وتتنازل فرنسا لإنجلترا عن بعض مستعمراتها في أمريكا الشمالية، ولتنهى حربًا طويلة شنها الملك الفرنسي لويس الرابع عشر طمعًا في توسيع أملاكه.



الدائمة في مجلس الأَمن في وقف تنفيـذ مـا لا ترضاه من قرارات المجلس المذكور.

#### veto absolu

#### الاعتراض المطلق

ما طالب به أعضاء الجمعية الوطنية الفرنسية فى أغسطس عام ١٧٩٨م بحق الملك فى الرفض أو الاعتراض المطلق على قرارات الجمعية التشريعية. في حين أن البعض الآخر رأى أن يكون اعتراضًا موقوتًا.

# **Vice** y

# ممثل التاج

لقب الحاكم الإسباني في المستعمرات الإسبانية في أمريكا، وكان المسؤول عن إدارة تلك المستعمرات إداريًا وحربيًا، وكان يُختار عادة من طبقة النبلاء الإسبان.

# Vichy government

حكومة فيشى

#### **Vatican City State**

#### دولة الفاتيكان

مقر البابوية في روما، والفاتيكان اسم تل بها، وعدد سكانه حوالي ١٠٠٠ نفس، ومساحته نحو ١٦ ميلاً مربعًا. ويتمتع الفاتيكان بالاستقلال التام. ونظمت العلاقات بينها وبين إيطاليا في عام ١٩٢٩.

# Versailles treaty

#### معاهدة فرساى

معاهدة أُبرمت فى ٢٨ يونيو ١٩١٩م بين ألمانيا والدول المعادية لها. أنهت هذه المعاهدة الحرب العالمية الأولى وتضمنت ميثاقًا لعصبة الأمم.

#### veto

## قينو

حق المنع. وهو الآن يقترن بالحق الذى خوَّله ميثاق الأَمم المتحدة لكل دولة من الدول الخمس الكبرى (الولايات المتحدة الأمريكية، بريطانيا، فرنسا، إنجلترا، روسيا) صاحبة العضوية

هيئة إذاعية مصرية بدأت ببث برامجها في يوليو عام ١٩٥٣ وهدفها توعية العالم العربي

حكومة فرنسية قامت فى مدينة فيشى جنوب فرنسا بعد هزيمتها أمام ألمانيا خلال الحرب العالمية الثانية فى الفترة من يوليو ١٩٤٠ إلى يوليوو١٩٤٠. كان رئيسها المارشال بيتان Petain الذى وقع وثيقة صلح مع ألمانيا النازية.

#### vietcong

#### فِييتكنج

اسم عُرف به الشيوعيون الفيتناميون الذين تبنوا حركة تحرير فيتنام الجنوبية خلال حرب فيتنام (١٩٦٣–١٩٧٣). هاجموا القوات الأمريكية بضراوة، وحطموا معنويات جنودهم حتى أجبروهم على الانسحاب.

#### viet-minh

#### فیت منه

هيئة سياسية شيوعية أَلفها الزعيم الهندى الصينى هوشى منه Hochi-Minh في عام ١٩٤١ في الهند في الهند الصينية لمقاومة اليابانيين الذين احتلوا المنطقة خلال الحرب العالمية الثانية. وأصبح للهيئة جيش مدرب عسكريًا ومذهبيًا إلى درجة مكنته من أن يوقع بالفرنسيين الذين استعمروا البلاد منذ عام ١٨٥٨ هزيمة حاسمة في موقعة "دين بين فو " dien bien phu" في عام ١٩٥٤.

#### voice of the Arabs

صوت العرب

بقضاياه السياسية. واشتهرت إذاعة صوت العرب حينذاك بأسلوبها الحماسي الذي أثر في الحركات الوطنية المعادية للاستعمار، أو ليبعض الأنظمة الحاكمة التي وصفت بالرجعية.

# volontaires - fedéres (F.)

المتطوعون (الفدرائيون)

أفراد جُمعوا من أقاليم فرنسا عام ١٧٩٢م وأقاموا في معسكر بجوار باريس للدفاع عنها ضد الغزو الأجنبي.



# wafd party

# حزب الوفد

حزب تألف في مصر بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى في نوفمبر سنة ١٩١٨ وكانت نواته التوكيلات التي حصل عليها سعد زغلول وبعض رفاقه للمطالبة باستقلال البلاد عن بريطانيا بالطرق السلمية المشروعة. رفض المعتمد البريطاني في مصر السماح لمثلى الوفد بالسفر إلى باريس لعرض قضية مصر على مؤتمر الصلح، وألقى القبض على سعد زغلول وبعض رفاقه في ٨ مارس سنة ١٩١٩ فانفجرت الثورة

#### wahhabis

#### الوهابيون

أتباع دعوة دينية تنسب إلى الشيخ محمد بن عبد الوهاب، وترى العودة إلى سنن السلف، وأخذت في الفروع بمذهب أحمد بن حنبل. وانتشرت الدعوة الوهابية في نجد في القرن الثامن عشر، وارتبطت بقيام الدولة العربية السعودية الأولى ويفضل الوهابيون تسمية أنفسهم بالسلفيين.

#### **Wall Street**

مغبة هذا الإجراء وأنشؤوا الحلف المذكور لمناهضة إسبانيا وفرنسا. وانتهت الحرب بانتصار الحلفاء وعقد معاهدة أترخت سنة ١٧١٣.

warmongers

تجار الحروب

رجال السياسة أو العسكريون أو الرأسماليون الذين يهيئون بلادهم لظروف حرب لا موجب لها.

# Warsaw pact

حلف وارسو

نشأ بموجب (معاهدة تبادل التعاون لشرقى وربا)

(Eastern European mutual assistance treaty) أبرمتها دول أوربا الاشتراكية (ألبانيا البغاريا تشيكوسلوفكيا ألمانيا الشرقية المجر ابولندا رومانيا و الاتحاد السوفيتي) في وارسو في مايو عام ١٩٥٥ لإنشاء قيادة عسكرية مشتركة، وتقديم العون الفورى الكافى لأعضائه إذا ما تعرض أحد منها للاعتداء.

# watergate

وَتَرجيت

حادثة سياسية شهيرة نُسبت إلى فندق وترجيت حيث تم القبض فيه على خمسة من أعضاء الحزب الجمهوري الأمريكي في ١٧ يونيو ١٩٧٢، وهم يحاولون نوع أجهزة تجسس كانت مدسوسة في إحدى قاعاته التي خصصت لاجتماعات الحزب الديمقراطي. تكتم

#### وول ستريت

شارع فى نيويورك تشغله سوق الأوراق المالية (البورصة)، ويطلق مجازًا للدلالة على الحالة الاقتصادية الخاصة بالولايات المتحدة.

#### war crimes

جرائم الحرب

الذنوب التى يقترفها العسكريون أو المدنيون وقت الحرب ويعاقبون عليها قانونًا بعد الهزيمة. وتعتبر محاكمات نورنبرج التى أقامها الحلفاء لمحاكمة كبار النازيين سنة ١٩٤٦ أول محاولة من نوعها لمعاقبة مجرمي الحرب.

#### war of attrition

حرب الاستنزاف

حرب تطول حتى تقضى على جـز، كبير مـن موارد أحد الطرفين المتحاربين سوا، منها الموارد المالية أو البشرية. كلمـة attrition مشتقة مـن أصل لاتينى المقطع الأول terere معنـاه يسحق أو يفتت.

# war of the Spanish succession حرب الوراثة الإسبانية

الحرب التى نشبت فى عام ١٧٠١ بين إسبانيا وفرنسا من جهة أخرى. وكان شارل الثانى ملك إسبانيا قد مات فى عام ١٧٠٠م دون أن يكون له وريث من بعده ولكنه ترك وصية عين فيها ابن أخته فيليب حفيد لويس الرابع عشر ملكا على إسبانيا شريطة ألا يجمع بين إسبانيا وفرنسا فى دولة واحدة، فخشى أعداء فرنسا

الرئيس نيكسون الأمر حتى استطاع بوب ودوارد المحرر بصحيفة واشنطن بوست أن يكشف الأمر، وهذا أدى إلى إدانة نيكسون واستقالته في ٩ أغسطس ١٩٧٤م.

# weeping wall

#### حائط المبكي

جدار فى داخل مدينة القدس. هو الجزء الباقى من معبد اليهود القديم أو معبد سليمان فيما يزعمون. وقد دمر المعبد لأول مرة فى عام ٨٥ ق. م على أيدى البابليين. ثم أعيد بناؤه خلال الحكم الفارسي، ودمر على أيدى الرومان فى عام ٧٠م، واعتاد اليهود أن يجتمعوا حول الجدار ليندبوا تدمير المعبد.

# Weimar republic

# جمهورية فيمار

جمهورية أقامها المجلس الوطنى الألمانى عام ١٩١٩ فى مدينة فيمار عقب هزيمة ألمانيا فى الحرب العالمية الأولى، ونزول الإمبراطور فيلهلم الثانى عن العرش. وظلت الجمهورية قائمة حتى أزالها "هتلر" عام ١٩٣٣.

#### welfare state

#### دولة الرفاهية

دولة هدفها رفع مستوى معيشة مواطنيها، وتـوفير أسـباب الرفاهيـة الاجتماعيـة لهـم. وكانت حكومة العمال في إنجلـترا التي تولـت الحكم في أعقاب الحـرب العالميـة الثانيـة أول من خطط لظهور هذا الاتجاه في بريطانيا.

#### weltpoltik (G.)

# سياسة ألمانيا العالمية

سياسة أعلنها الإمبراطور وليم الثانى فى نهاية القرن التاسع عشر تدعو إلى ضرورة تحويل ألمانيا إلى دولة ذات نفوذ عالمى، وبناء أسطول عالمى وقوة اقتصادية كبرى، ودخول ألمانيا مجال المنافسة فى الاستحواذ على المستعمرات.

#### West Bank

#### الضفة الغربية

أراض فلسطينية تقع غربى نهر الأردن، احتلتها إسرائيل فى حرب الأيام الستة (٥-١٠يونيو ١٩٦٧). أصبحت بمعزل عن بقية الأراضى الفلسطينية، وزرع فيها الاحتلال الإسرائيلي العديد من المستوطنات والمناطق العازلة.

#### West Indies federation

# اتحاد جزر الهند الغربية

اتفاق جمع بين المستعمرات البريطانية في جزر الهند الغربية في اتحاد واحد عام ١٩٥٨، واتخذ جزيرة ترينداد عاصمة له غير أن هذا الاتحاد لم يكن ذا سيادة لأنه كان لوزير المستعمرات البريطاني والحاكم البريطاني سلطات استثنائية.

# Western European Union(W.E.U)

المحافظين. وأَصل الكلمة كلتية ومعناها "اللص" وقد بَطَل استعمالها.

#### whip

المراقب الحزبى فى البرلمان (بريطانيا) عضو فى البرلمان البريطانى يعهد إليه حزبه بتطبيـــق الأنظمــة الحزبيــة البرلمانيــة، ويحث نواب الحزب على حضور الجلسات المهمة ويحشدهم عند الاقتراع على المسائل الخطـيرة. معنـى المصطلح اللغـوى السـوط (الكرباج).

#### white army

# الجيش الأبيض

الجيش الذى عارض الثورة البلشفية فى روسيا بين عامي ١٩٢٧ وسمى الجيش الأبيض مقابلاً للجيش الأحمر للثورة وتشبها بجيش الملكيين فى فرنسا الذين تصدوا للجمهوريين فى إقليم لاقانديه La Vendée بشمال فرنسا. وكان شعارهم زهرة الزنبق البيضاء.

# white flag society

جمعية اللواء الأبيض (السودان)

جمعية وطنية سودانية من أكبر زعمائها الضابط على عبد اللطيف وقد قامت فى أعقاب ثورة ١٩١٩ فى مصر. وكانت هذه الجمعية تهدف إلى مناهضة الاستعمار البريطانى وتحقيق وحدة وادى النيل.

#### white House

منظمة تألفت في مايو عام ١٩٥٥ من الملكة المتحدة وست دول أُوربية أُخرى وللمنظمة مجلس يجمع بين وزراء الخارجية السبعة وله جمعية عمومية من ممثلي الدول السبع.

#### westernization

#### حركة الاستغراب

الدعوة إلى ضرورة الأخذ عن الغرب فى النظم والمناهج كى تلحق الدولة العثمانية بغيرها من الحدول الغربية المتقدمة. تبناها منذ أواخر القرن الثامن عشر الميلادي عدد من المصلحين الأتراك الذين درسوا فى مدارس أوربا ومعاهدها.

#### westminister statute

#### قانون وستمنستر

قانون أصدره البرلمان الإنجليزى في عام ١٩٣١ خاص بالمتلكات البريطانية التي كان يتألف منها الكومنولث البريطاني، وبمقتضى هذا القانون لم تعد القوانين التي يصدرها البرلمان الإنجليزى سارية المفعول في هذه الممتلكات إلا إذا وافقت عليها أو طالبت بتطبيقها. وبإصدار هذا القانون استكملت هذه الممتلكات مقومات استقلالها وسيادتها.

#### whigs

حزب الهويج

مصطلح تهكمى أُطلق على حـزب الأَحـرار فى إنجلـترا كمـا أُطلـق حـزب " التـورى" علـى

العثمانية، وتأمين السلام في العالم عن طريق إنشاء جمعية عامة للأمم.

# wind of change

ريح التغيير

مصطلح أقتُبس من خطاب لهارولد ماكميلان رئـــيس وزراء بريطانيــا ألقـاه فــى جنـوب إفريقيا سنة ١٩٦٠. وصف فيـه قـوة الانبعاث القومي للسود الأفارقة عـبر القارة الإفريقية، وحذر سكان جنوب إفريقيا البيض من ثورة الأفارقة السود ضدهم. تحققت نبوءته بعد ذلك بانتهاء التفرقة العنصرية.

#### البيت الأبيض

المقر الرسمى لرئيس الولايات المتحدة الأمريكية فى واشنطن. وقد أطلقوا عليه" البيت الأبيض "لطلاء جدرانه باللون الأبيض عقب حريق فيه عام ١٩١٤.

# whitehall

ويتهول

شارع فى لندن فيه عدد من دواوين الوزارات والمصالح البريطانية، ومن بينها وزارات الخارجية والداخلية والمالية والحربية.

# Wilson's fourteen points

نقاط ولسن الأربع عشرة

النقاط الأربع عشرة التي أعلنها "ولسن " رئيس الولايات المتحدة الأمريكية في يناير سنة ١٩١٨ لتكون دستورًا تتبعه الدول بعد انتصار الحلفاء في الحرب العالمية الأولى. وكان من هذه النقاط مبدأ حرية الملاحة، والامتناع عن الاتفاقات السرية، وتنمية مبدأ الاستقلال الذاتي بين الشعوب التي كانت تخضع للدولة



## xenophobia

فوبيا الأجانب (زينوفوبيا)



#### Yalta conference

#### مؤتمر يالطا

اجتماع انعقد فى "يالطا" إحدى المصحات الروسية فى شبه جزيرة القرم بين تشرشل وروزفلت وستالين فى فبراير عام١٩٤٥. وقد اتفقوا على ضرورة مواصلة الحرب حتى تستسلم ألمانيا النازية من غير شروط.

## yellow book

#### الكتاب الأصفر

كتاب أصدره حزب الأحرار البريطاني بزعامة لويد جورج في يناير عام ١٩٢٨ عن مستقبل بريطانيا الصناعي. عُرف بذلك لغلافه الأصفر وحرره كبار الاقتصاديين في بريطانيا عارضين خطة لمعالجة مشكله البطالة، ومدى تدخل الدولة في شؤون الاقتصاد والاستثمار وغيرهما.

## Young plan

#### مشروع يونج

مشروع قدمه الاقتصادي الأمريكي يـونج فـي ٧ يونيو ١٩٢٩ بتكليف من لجنة التعويضات التى تشكلت بعد الحرب العالمية الأولى ، وفرضت غرامات باهظة على ألمانيا، أُقترح فيه تخفيض تلك الغرامات بنسبة ٧٥٪. قبلت ألمانيا ذلك المشروع. وعندما أصبح هتلر مستشارًا لألمانيا سنة ١٩٣٣ رفض سداد هذه الغرامة، كما رفض ما فُرض على ألمانيا من عقوبات أخرى.

# young Turks

#### تركيا الفتاة

اسم الجماعة التي أعلنت الثورة على السلطان العثماني عبد الحميد الثاني سنة ١٩٠٨م لإجباره على العمل بالدستور.

# yourkists

#### آل يور ك

ملوك إنجلترا المنحدرون من أسرة يورك والمؤيدون لهمم ضدد آل لانكستر خلال حرب الوردتين (١٤٥٥–١٤٨٥). كانت الوردة البيضاء شعار أسرة يورك والوردة الحمراء شعار أسرة لانكستر، وانتهت تلك الحرب بانتصار أسرة لانكستر.

154

لصهيونية

### zemindar (Hind land-holder)

يميندار

لقب حمله محصل الضرائب من المناطق الإسلامية في الهند خلال الحكم البريطاني، وكان عليه أن يدفع الضرائب للحكومة قبل أن يقوم بتحصيلها من الفلاحين، وهو ما يشبه نظام الالتزام في الدولة العثمانية.

(انظر: ملتزم).

# zeppelin

پلن

منطاد جوى اخترعه في سنة ١٩٠٠ الكونت فردناند فون زيلن (١٨٣٨-١٩١٧) استخدمه الجيش الألماني لأول مرة في الحرب العالمية الأولى في غارات على إنجلترا منذ يناير ١٩١٥م حتى نهاية الحرب. استخدم هذا المنطاد للأغراض التجارية بعد انتهاء الحرب العالمية.

## zionism

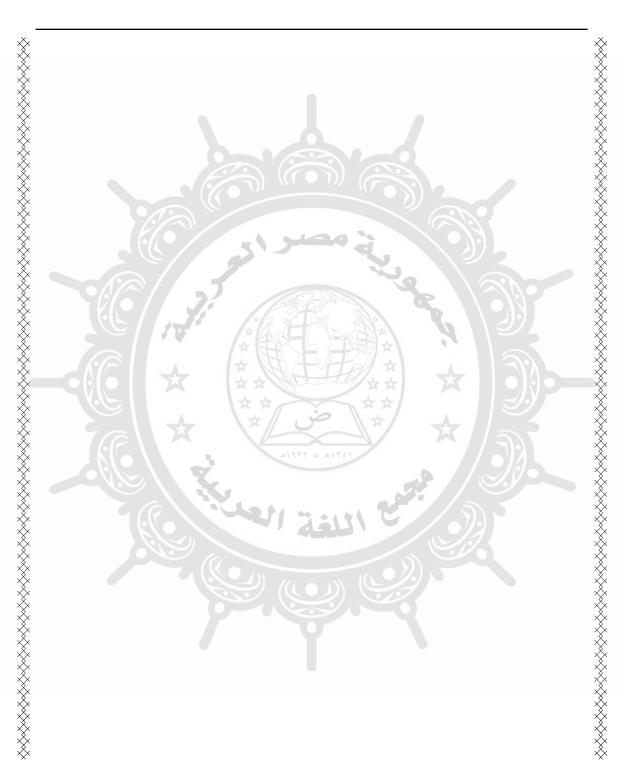
155

حركة تزعمها صحفى يهودى اسمه "هرتزل Herzl من فينا في أواخر القرن التاسع عشر، وقصد بها إقامة مجتمع يهودى مستقل في فلسطين، وصهيون اسم تل قريب من أورشليم.

#### zollverein

الاتحاد الجمركي الألماني (زولفرين)

اتحاد جمركى أسسته الإمارات الألمانية بزعامة بروسيا فى النصف الأول من القرن التاسع عشر؛ وقد كان هذا الاتحاد مقدمة لقيام الوحدة السياسية بين هذه الإمارات عام ١٨٧١.



# Arab Republic of Egypt Academy of Arabic Language

# **DICTIONARY OF** HISTORICAL & ARCHAEOLOGICAL TERMS Cairo 1432 A.H. / 2011 A.D.